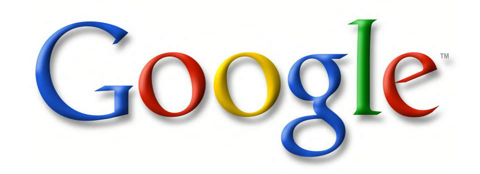
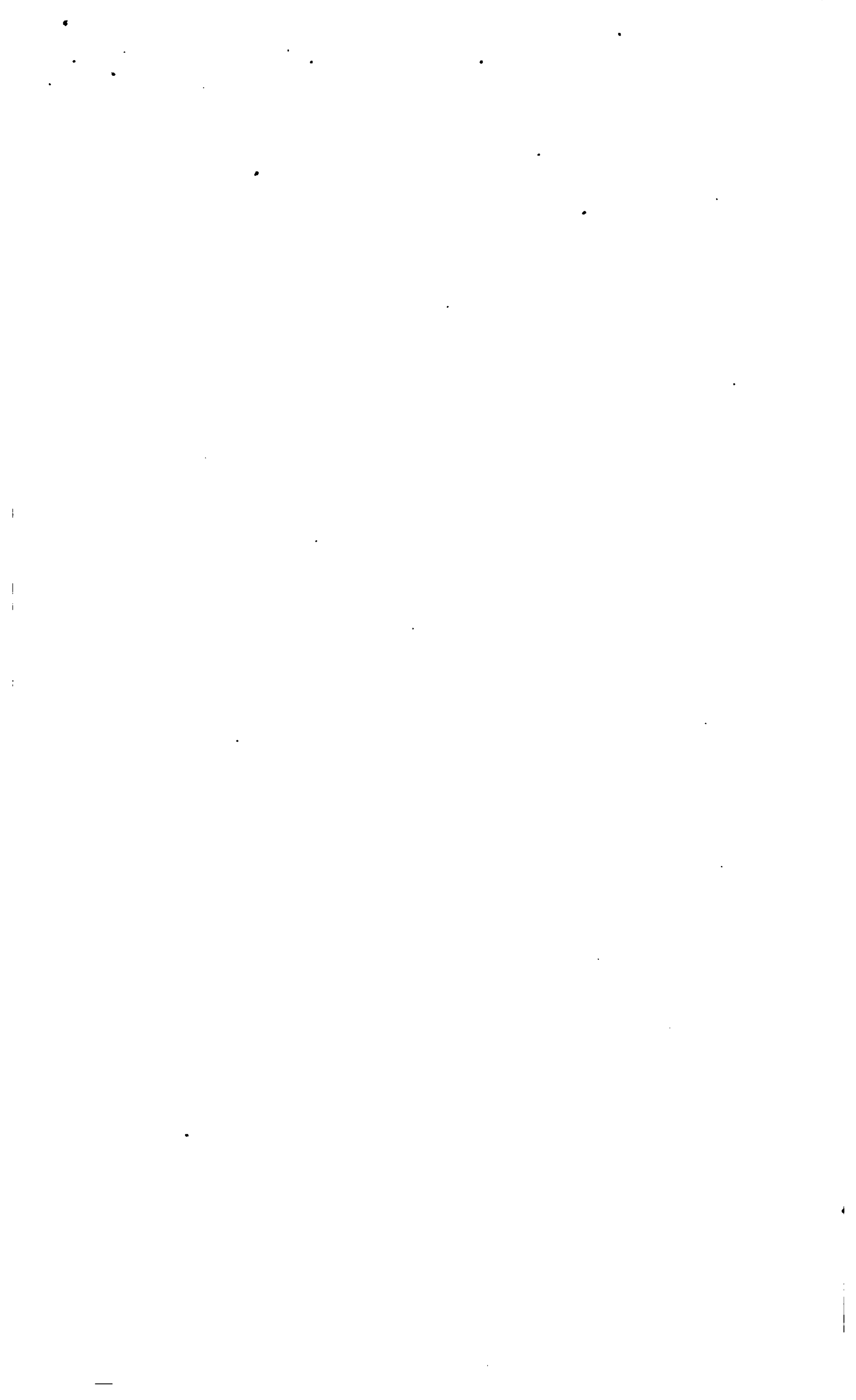
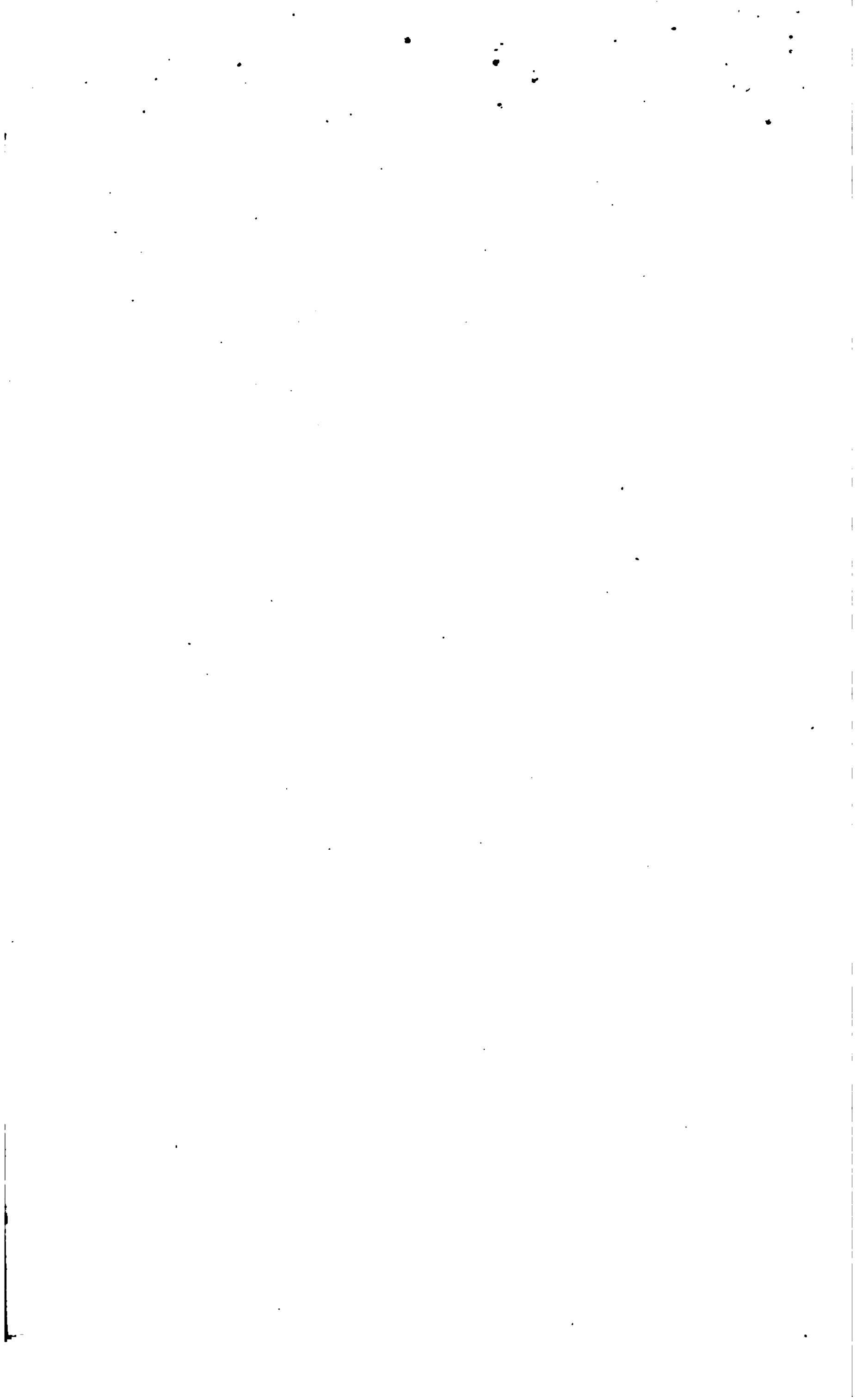


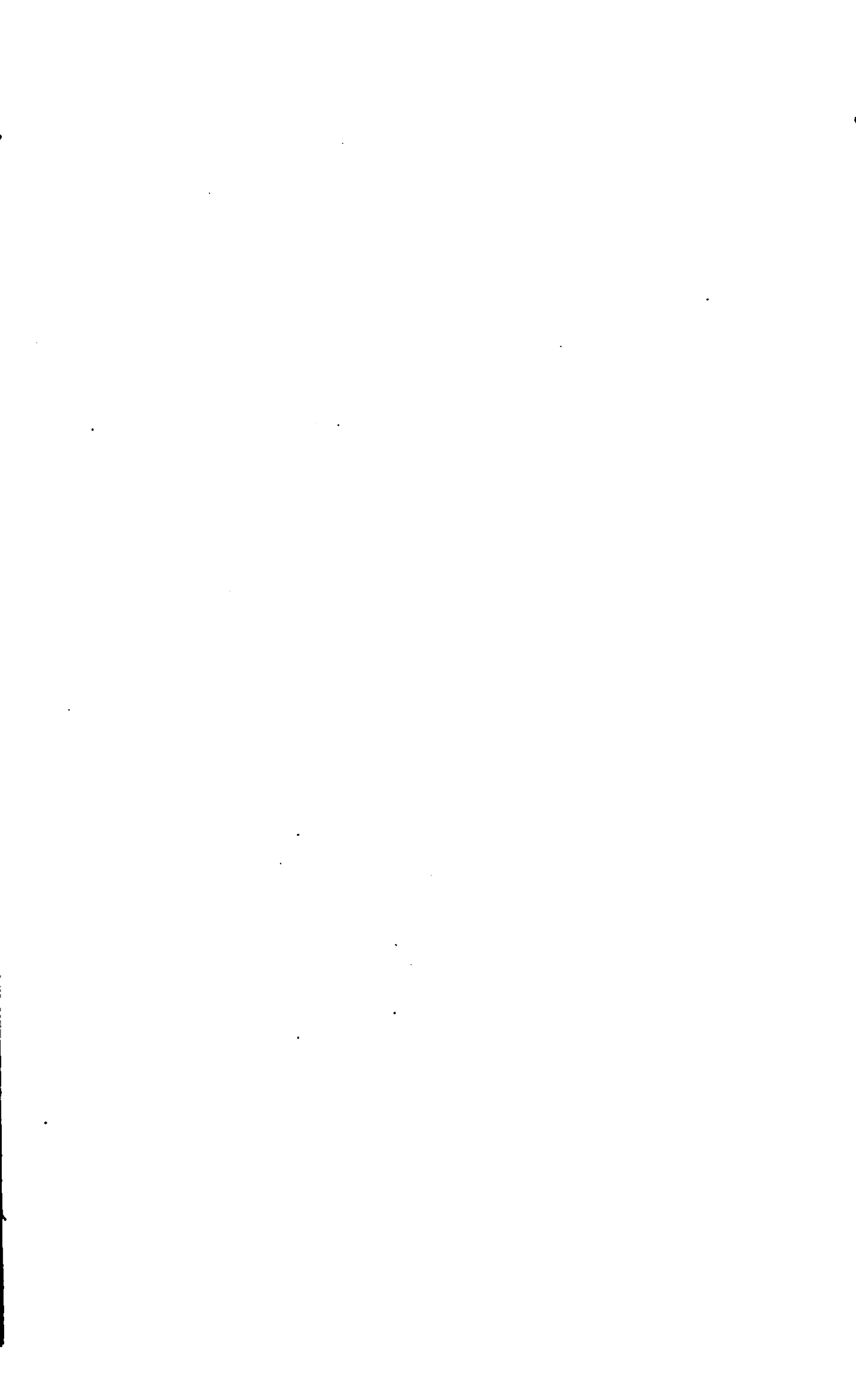












Baltische Studien.

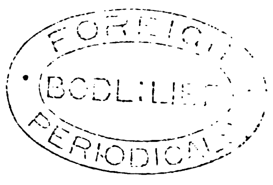
Herausgegeben

von der

Gesellschaft für Pommersche Geschichte

und

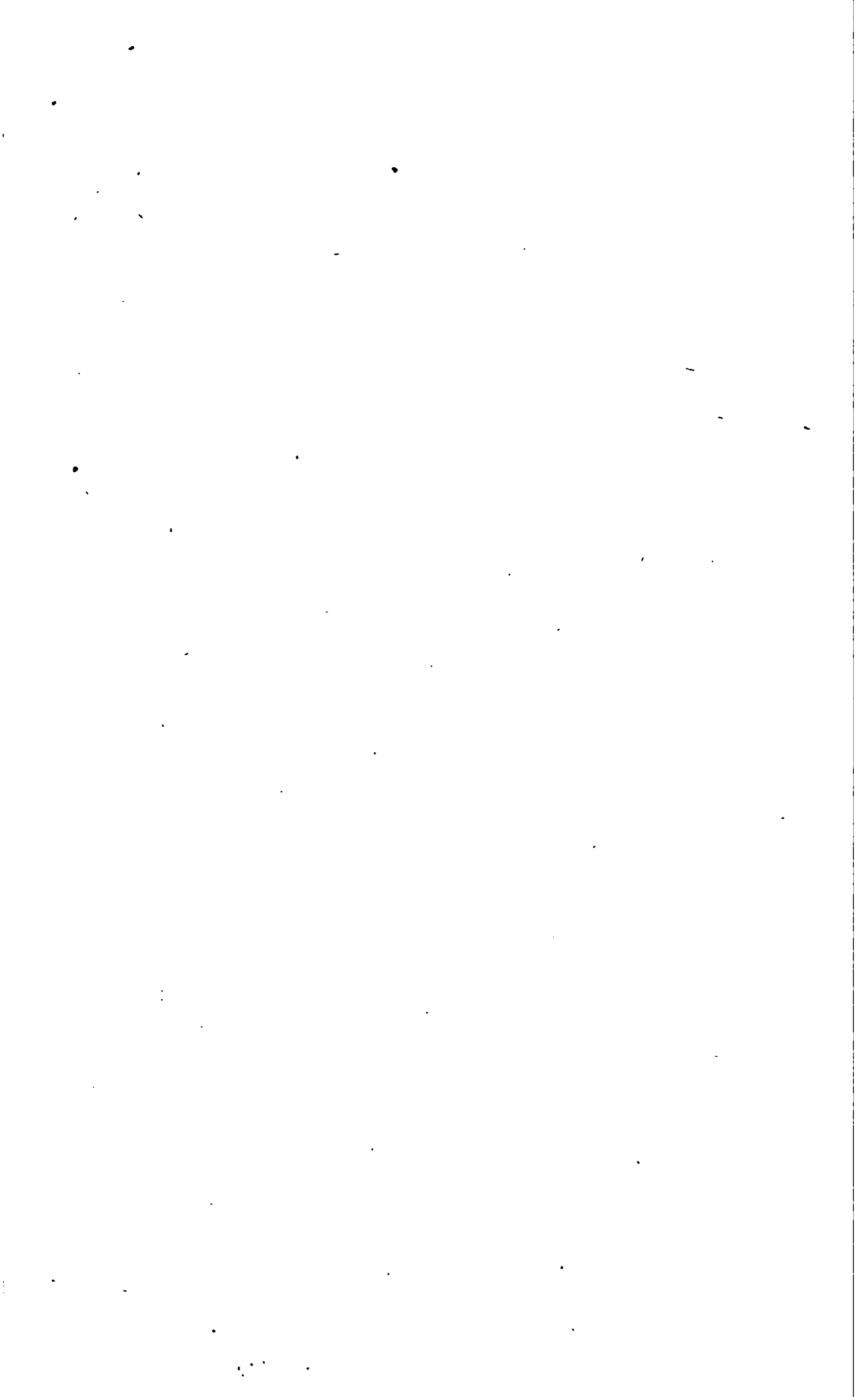
Alterthumskunde.



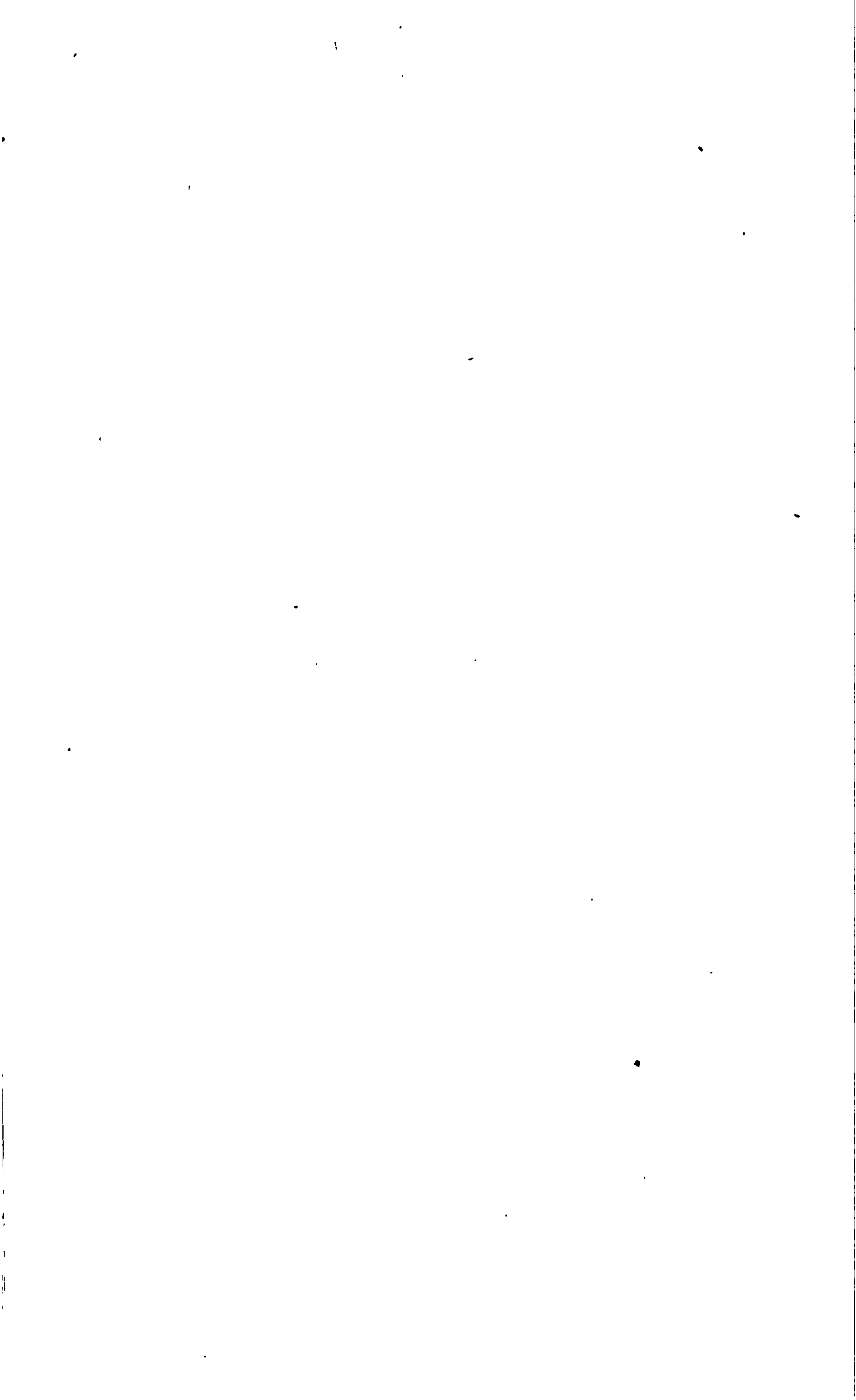
Vierundzwanzigster Jahrgang.

Stettin, 1872.

Auf Kosten und im Verlage der Gesellschaft.



Inhalts-Verzeichniß.



Herkunft der baltischen Wenden.

Im 22. Bande der Baltischen Studien sind die ethnischen und territorialen Verhältnisse der Pomorenen, Liutizen und Obdriten dargestellt, wie sie seit 780 erkennbar sind und sich modificirt haben. Als letzter Abschnitt ist die Untersuchung über die Her- und Ankunft dieser Völker in Aussicht gestellt, zu der ich jetzt übergehe.

Hier liegt nun nicht mehr eine Reihe sich fortsetzender und ergänzender Nachrichten von ganz verschiedenen Seiten vor, sondern es können nur vereinzelte Daten combinirt, aus ihnen und aus früheren und den späteren Zuständen Folgerungen gezogen werden, und ist darnach die Anforderung an die Gewißheit der Resultate zu bemessen. Auch kann sich die Untersuchung nicht auf jene Völker beschränken, muß die anliegenden hereinziehen. Und als Ergebniß von Forschungen über die gesammten Germanen und Slawen wird sie nur das begründen und belegen, was mit der Aufgabe in unmittelbarer Verbindung steht.

2. Zunächst also der älteste Völkerbestand, der sich durch die frühere Untersuchung ergeben hat.

Die Obdriten und die Wilten treten 780 auf als in alter Feindschaft stehend; jene schließen sich daher sofort dem Frankenreiche durch vasallisches Verhältniß der Fürsten an, wie später den Dänen, die Wilten werden 789 zwar auch zu einiger Abhängigkeit genöthigt, die aber nur lose ist und nur wenige Jahre besteht. Beide sind darnach seit lange seßhaft in dem Lande, als dessen Gränzen sich die Ostsee, untere Trave, Bille, das Ostufer der Elbarme, die

Sude im Westlauf, eine Linie von da nordwärts von Grabow zur Südspitze des Plauer Sees und von ihr auf Rhinow, die Stremme, eine Linie von Genthin auf Görzke, Brück und den Schwielow See, dann die Havel bis gegen Liebenwalde, die Grimnitzer Forst, die Welse vom Anfang bis zur Randow, diese bis Jägerbrück, die Mützelburger Forst und die Swine herausstellen. Die Scheide zwischen beiden bildet der Plauer See, die Peene von Grubenhagen bis zur Trebel, eine Linie von Mederow zur Kooser Bucht, der Rügensche Bodden. Die Zweige beider haben von Localitäten hergenommene Namen, nur die Rederen von der politischen Stellung, die Warnowe und Wuzlowe von den germanischen Vorbewohnern, den Warnen und Winulen, Winwlen. Seit 983 erscheinen die Wilten als Liutizen und zwar als deren westlicher Theil.

Den Theil des jetzigen Westpreußens östlich der Weichsel, jedoch mit Danzig, hatten seit vor 300 v. Ch. die deutschen Gothones, Gythones, von denen um 160 die am Pontos rc. ausgegangen sind. Die an der Weichsel verbliebenen heißen bei den Angelsachsen Hredgothen, bei den Isländern Reidgoten, beim Ravennaten Vites, bei Jornandes 550 Vidivarjen*), in Oberdeutschland 890 Wizun-beire, in der Grabschrift Boleslaws I., der sie 993 unterwarf, Gothones und bei den polnischen Chronisten Getae, ihr Land bei Wulfstan 880 Vitland; es kam 1044 an Polen, Pommern und Preußen**).

Der Preußisch-lettische Volksstamm im jetzigen Ostpreußen und Littauen bis über die Düna heißt 890 Bruzi, 995 Bruzze, seit c. 1000 Pruzzi, ist bis auf den Namen identisch mit denen, die 880 Easten, 800. 550. 500 Haisten, Aesten, bei Tacitus Aestjen heißen, im Westtheil von einem Adel deutscher Abkunft, den Withingen, beherrscht wurden. Zweige des Stammes sind die von Ptolemäus

*) S. §. 6. 7.
**) B. St. 22, 122. 272.

genannten Galindae, Sudeni und Stawani, von denen die zwei ersten den Namen ihren Landschaften bis in ganz neue Zeiten, die dritten den Orten Stabin und Stawiszki gelassen haben. Den ihnen nördlichen Volkstheil nennt Ptol. Venedae (andre Judi), wogegen des Tacitus Veneti der ihnen südliche und östliche Theil des Stammes sind; der Name ist aber galisch und von galischen Vorbewohnern überkommen*). Wie der des nördlichen Zweiges, der Sembi (in Samland, Schamaiten, Semgallen), bei den Nordländern z. B. Adam v. Bremen den ganzen Volksstamm bezeichnet, so ist, meine ich, der des südpregelschen Hauptzweiges, der Barten, bei den Polen nach der bei ihnen herrschenden Wandlung des t in c zu Bruzi, dann Prus, Preußen, der generelle geworden; Barcia im dänischen Reichslagerbuch von 1234 ist dann kein Schreibfehler und die Form Pruteni keine Corruption. Die gewöhnlichen Deutungen „an der Ruß", „an den Russen" oder durch die von Ptol. um Smolensk gesetzten Boruski sind unhaltbar.

Als südöstliche Nachbarn hatten die Bruzen 890 die Caziri, die Aesten 550 die Acatziri, die 400—405 aus dem Pontoslande verdrängt wurden, im neuen Sitz unbedenklich identisch mit den dort zuletzt im 13. Jahrh. genannten Jatzwingen, Jetwingen. Es hieß später Podlachien, unterhalb der Lachen, die es dann wohl eingenommen haben.

Als Lechen, Lachowe betrachteten wir die Bewohner des nach den Igyllien des Ptol. Lup-iglaa genannten Landes, die Kujawen, 900 Lici Caviki genannt, und Masovier, rechneten ihnen zu die Golensizi im Lande Lentschitz und die oberhalb Podlachien in Polesien 890 Welunzane, 949 Lenzanenen, später Poleriani genannten. Nach Nestor gehören ihnen an und haben sich ostwärts gewandt die Radinitschen am Jput (890 Epta-radizi) und die Wjatizen an der oberen Oka. Die kujawischen Lechen traten unter Semovit als Eroberer auf, zunächst gegen die Opolinen, deren

*) Pomm. Jahrb. I S. 66—72.

Land ihr Hauptland und Königssitz ward, deren Name als Polak, Polani, Poloni den ihrigen verdrängte*). Jedoch waren nach der polnischen Tradition Lechitoe auch die von Semovit gestürzten Herrscher zu Gnesen, also die Opolinen (s. §. 3). Daß eine Lechenschaar auch in Böhmen sich niederließ, beweist der um 800 dort erscheinende Fürst Lech. — Für die gegebene Fixirung von Lup=iglaa und die Fassung des Namens als Composition führe ich jetzt noch an, daß um die untere Marosch und die Theiß 250 Galinden, Veneden und Fennen [von Dobrin und Plotzk her s. §. 12] wohnen und bekriegt werden, statt derer die römische [Peutingersche] Wegekarte dort Lupiones Sarmatae hat.

Die Horithi oder Serawici und die Wislone 880. 890, beide hernach Klein=Polen, sind die Weißen Chrowaten bei Kaiser Constantinus 949, von denen um 630 die Kroaten, Hruati um die Save ausgegangen seien; sie wohnten dann hier schon vorher, stießen nach ihm auch an Baiern**), hatten also auch Mähren und wenigstens einen Theil von Böhmen, was sich dadurch bestätigt, daß sie nur hier dem deutschen Könige Otho unterthan sein konnten, daß an der Spitze der böhmischen Sage Kroh (= Krah) steht, an der Spitze der kleinpolnischen Krak als Erbauer von Krakau; dasselbe wie die Auswanderung von dort wäre bestätigt, wenn deren Führer, wie angegeben wird, Franken waren. Die schon 800 Cichowe, Czechen genannten Böhmen bestanden noch damals aus mehreren vereinzelten Völkerschaften. Die Mähren, Marharii, Merehani, die Slensane und Milzane der discr. von 890 faßt Aelfred 880 als Maroaro zusammen, wo die Endung o die slawische Pluralendung owe. Die zweiten, die Silensi, Slasane in Schlesien (zwischen Oder, Gebirge, Katzbach, Hotzenplotz) tragen, meine ich, den Namen der wandalischen Vorbewohner, der Silingen, Selyssen.

*) Noch jetzt werden Lachen genannt, die in Oesterreichisch-Schlesien polnisch redenden.

**) Denn vgl. B. St. 22, 277 A. 48.

Alle von den aufgeführten eingeschlossenen Völkerschaften bekommen den generellen Namen Sorben. Speciell heißen so die seit 630 östlich der Saale erscheinenden, welche im 9. Jahrh. im Berglande Dalamensan oder Glomazi, im Flachlande Siusili (Syssyle) heißen; zu diesen gehörten 805 die Moraciani, die von Magdeburg bis Belzig, damit die 949 Ciervisti genannten um Zerbst und Wittenberg. Als Sorben sind bezeichnet die seit 780 erscheinenden Linen sammt ihren Zweigen den Brizanen (Uferern) und Smeldungen (um Schmölen), längs der Elbe von der Sude bis zur Stremme wohnend, sowie die noch jetzt sich Sserb nennenden Lusizi von 890 in der Niederlausitz sammt den Ploni (an der Plane und bis zur Saare) und Spriawani um die Spree (mit Teltow und Bernau), beide 949 zuerst erwähnt. Diese und die Werizane 890, Riaciani (Stromluhe) 949, längs der Oder von der Welse bis zur Lausitz, bildeten um 1130 den polnischen Antheil an Sorabia, um 967 aber die mächtigen Wulini, und seit 983 den östlichen Theil der Liutizen. Surpe, Surfe sind nach Aelfred auch die Slawen, bei den Nordländern Vinedes, welche um 800 ostwärts die Weichsel, südlich wenigstens seit Semovit die Netze, westwärts die Swine, Randow und (wenigstens seit vor 920) die Unter-Welse begränzten, die zuerst 1075 als Pomorani erscheinen, und deren Land 890 wahrscheinlich nach den germanischen Vorbewohnern Wraganewo hieß, sodann die ihnen südlichen Opolini (Feldbewohner) von 890, welche man 949 zu Constantinopel als Weiße Serben, von denen die Servier ausgegangen sein, kannte, — ihr damaliger König muß Semomysl sein, von dessen drei erwähnten Söhnen der eine 963 fällt, Mjisko bis 992 regiert, vgl. §. 3, — und drittens die Dadosesane von 890 im Gau Diedisi, etwa in den Fürstenthümern Glogau, Sagan, Lüben, Wohlau, Oels ꝛc.; er hat den Namen von den nach Ptol. eben dahin treffenden Didunen, welche von Germanen beherrschte galische

Lugen, d. h. Theil der Wandalen waren, von diesen Sorben unterworfen, slawisirt sind.

3. In drei Punkten muß ich meine frühere Auffassung ändern. Der erste: die Besunzane der descr. civ. mit 2 Festen sind für die Rwanen erklärt*); vielmehr sind diese den Obdriten beizurechnen, denn die Localfolge in der Aufzählung — zwischen Milzane und Verizane — ist dagegen. Nach ihr ist die Völkerschaft entweder die Spriawani, wo denn Teltow und Bernau die 2 Festen wären, oder, da diese doch wohl Theil der Lusizi wegen derer 30 Festen bleiben müssen, sie saß im Lande Sternberg; dafür spricht, daß dieses um 1130 zum Bisthum Lebus gelegt ist, was eine Zugehörigkeit zu dem den Sprengel bildenden Volk, den Wulinen, anzeigt, daß diese 963 über Mjesko siegen, aber 967 völlig von ihm geschlagen werden, worauf er vor 972 für das Land bis zur Warte deutscher Vasall ward, und zwar nur für dieses, so daß es als von ihm erobert, schon vorher dem deutschen Reiche verpflichtet, dann nothwendig als Zubehör der Wulinen erscheint, natürlich ist dies ganze bis zum Nordlauf der Warte nicht 967 erobert, da Posen schon 966 polnisches Bisthum ward, der Osttheil vermuthlich vor 893. Als Hauptort der Besunzane könnte man ansehen zbaszyn = Bentschen, wo die Präposition z = zusammen eben dies andeuten kann, indem der älteste polnische Chronist Seleucia hat für die Leuticii als deren Zusammenfassung, Bund. Die andere Feste könnte am Bach Postum gelegen haben, an welchem Zielenzig (Czulenzk, Wächterort) vor Sternberg Hauptort des von diesem benannten Landes war.

4. Der zweite Punct: bei den Pomoranen zeige sich keine ethnische Gliederung**). Dem widerspricht Pomeranorum gentes bei Adam v. Br. und lassen sich auch mehrere Völkerschaften erkennen. Den Osttheil des Landes

---

*) Ebd. 273. 280.

**) Ebd. 214.

hatten vor 550 Sclavini [§. 7] und Slawiani nennen sich die Reste der alten Bewohner, ihre Sprache Slawienska und Waldalska. Dies zeigt als speciellen Volksnamen Waldali, Adjectiv von Wald, Welida als Landesnamen. Und darin wird d aus t erweicht sein, da in dem c. 1114 polnisch gewordenen Theil Welatowo (Flatow) liegt, das bedeutet Wiltisches, ist als Welatowe = Welatabi, Wilten. Oestlicher Hauptort war wohl (da Gybbanizc der Gythones, Getae) Stargard, d. i. Altenburg, der westliche unfraglich Slawna, Slawina (Altenschlawe). Dessen Name nun sowie der des Dorfes Slowino (Schlawin) stehen offenbar im Gegensatz zu dem von Nemitz am Westufer der Grabow, der Deutsche, Deutsches bedeutet. Dieser Ort war Pfarrort bereits unter Bischof Sigwin (1194—1219), also zu einer Zeit, wo innerhalb des jetzigen Cösliner Regierungsbezirks sich noch keine Spur deutscher Colonisation zeigt. Die Stadt Nemci (Nimptsch) in Schlesien wird schon c. 1000 als alter Sitz von Deutschen bezeichnet, hieß mithin „Deutsche“ als Rest der Vorbewohner. Im J. 1237 ward verordnet, daß im Stadtgebiet von Stettin die deutschen Dörfer zur Kirche S. Jacobi, die slavischen zu S. Petri gehören sollten, unter den letzten ist Nemitz. Dies also wie das bei Cammin in einem gleichfalls erst spät germanisirten Landstrich und jenes an der Grabow sind Sitze von (slawisirten) Deutschen geblieben, und ist daraus zu folgern, daß die Grabow, Scheide zwischen den beiden Theilen der germanischen Rugjen, dann auch der alte Scheidefluß Kuddow die Westgränze der Waldali waren und zwar anfänglich gegen Deutsche.

Die Reste dieser Slawinen werden jetzt Kassuben genannt, mit Unrecht, denn ihre Beherrscher betiteln sich nur von den Pomorenen und von Schlawe, und im spätern herzoglichen Titel gehört ihr Land unter den Titel Pommern, Cassuben darin ist ein andres. Und zwar bezeichnen dies jene Beherrscher Ostpommerns als ihr westliches Nachbarland, der Name kommt urkundlich nur vom Lande um die

Persante vor, und die Fürsten nehmen ihn in ihren Titel auf, als und seitdem sie das Land Belgard besaßen, noch 1435 versteht eine Deutschordensschrift unter Kasschubin die Bewohner des Fürstenthumschen, Belgardschen und Neustettinischen Kreises. Wenn also Boguphal, wie der Herzog Barnim I., so die zu Schlawe residirenden Fürsten von Cassubia als Cassubitae bezeichnet, so hat das darin seinen Grund, daß diese von den um 1100 zu Belgard residirenden Herzogen stammten und Glieder des Zweiges in seiner Zeit Belgard hatten. Kaszubi (Kaschuben ist die vulgäre Aussprache) sind demnach der Theil der spätern Pomoranen, der die Gebiete von Colberg, Belgard (das als Weißenburg wohl erst unter der polnischen Herrschaft entstand) und Czarnikow in dem früher angezeigten Umfang, d. h. westlich bis zur Dambsnitz, Molstow, Alte Rega, Drage im Südlauf inne hatte; die des südlichen Theils werden 1113 lateinisch Charnci genannt, d. i. Czarnkowe.

Wulin hat als Hauptort den Namen des Volkes Wulini wie hernach als Wrietzen den des Zweiges Werizane statt des eigenthümlichen Livilni (oder Lublin) erhalten. So wird auch das zuerst 1050 Wulin, später Wolin, Wollin, bei den Nordländern seit c. 950 Julin genannte, da es um 950 schon bedeutende Stadt war, Hauptort von Wulinen gewesen sein und zwar der Pomoranen zugenannten. Denn dieser Name, der bekanntlich die am Meer bedeutet und so schon von S. Otto's Begleitern erklärt worden ist, bezeichnet, da er ja an sich z. B. den Obdriten mit noch größerem Rechte zukam, den Küstentheil eines größern Ganzen; Land zu Pommern ist im 14., 15. Jahrhundert in Zusammenstellung mit andern Landestheilen der Bezirk der Burgen und Tempelfesten Cammin und Wollin, und wir dürfen wohl annehmen, daß erst seit Wollin c. 950 Sitz der dänischen Jomsvikinger ward, Kamin [d. i. Stein] Hauptort und das Gebiet von Wollin so klein ward. Dann sind auch Wulinen die, welche in den Tempelfesten Stargard (a. d. Ihna) und Pyritz die Mittelpuncte hatten, deren

Name nicht erhalten ist. Die zu Stettin gehörenden können der Theil der Werizane (= Stromanwohner) gewesen sein, der nicht mit den andern zum Radrabunde trat, was zwischen 900 und 920 geschehen sein muß. Oder Schinske ist nicht bloß Name der Stadt, sondern auch der Bewohner des Gebiets, und da er nun so declivici, nach dem altdeutschen Warper bedeutet, so ist er Uebersetzung von Awarpi, wie Ptol. die dortige deutsche Völkerschaft benennt (A = Fluß), wesentlich synonym mit Werizane.

Da auch bei jenen Slawinen der Pomoranenname als specieller erscheint, so wird er auch hier zunächst den Küstentheil der Slawinen, Welatowe bezeichnen, — ein Städtchen Wilatowo liegt auch östlich von Gnesen recht neben der Grenze von Kujawien, — wie nach 993 den ganzen Küstentheil des Polenreichs.

5. Der dritte Punct: „Der älteste polnische Chronist betitelt 1113 den Posener Bischof neben den andern polnischen als Poloniensis; es hat also eine Zeit gegeben, wo nur noch der Posensche Sprengel Polonia, die Opolinen war, auf ihn sind die Weißen Serben von 949 zu beschränken, dann hat ihn erst Mjesko und zwischen 949 und 966 unterworfen, was aber von den Opolinen = Groß-Polen zur Gnesener Diöcese gehörte, schon Semovit, dieser nach 893, weil die damalige descr. civ. für die Opolinen ganz Groß-Polen fordert*). Diese Argumentation nehme ich jetzt zurück. Poloniensis wird der Posener Bischof betitelt, weil er Anfangs der einzige in Polen war, namentlich bis zur Errichtung des Gnesner Stuhls im J. 1000 alle Opolinen unter sich hatte. Ferner da Semovits Urenkel seit vor 963 regierten, so ist sein Tod spätestens um 900 zu setzen, seine erste Unternehmung, der Sturz der Gnesner Dynastie und die Erlangung der Herzogswürde in Polonia, der dann andere Erweiterungen des Reichs folgten, vor 893 zu setzen; seine Polonia ist also die Opolini

*) Ebd. 281.

der descr., deren Gotensizi und Lupiglaa hat er später unterworfen. Nach der polnischen Tradition waren aber die mit Gnesen unterworfenen gleichfalls Lechitae und hatten mehrere Leszek zu Fürsten, und das wird der Name Opolinen bestätigen [19]. Von Semovits Reiche sind die Weißen Serben ein Theil; daß aber von ihnen, wie Constantinus 949 berichtet, die durch Kaiser Heraklios um 635 von der Donau und Save bis zum Meer bei Ragusa angesiedelten Servier ausgegangen, bezweifle ich; vielmehr sind sie, wie die gleichzeitig in Unter-Moesien aufgenommenen Severier vom obern Dnepr, ausgegangen von den Serbli [mit russischer Adjectivendung] und Sklabini, die er selber dahin setzt, wohin nach descr. civ. die Zeriwane [in Ostgalizien] gehören, „von wo alle Völker der Slawen ausgegangen sind und wie sie behaupten ihren Ursprung haben.“

6. Der Völkerbestand der westlichen Slawen um 800 ist vergegenwärtigt, nun die frühern Daten.

Jornandes berichtet von seiner Zeit (c. 550): Scythien hat gegen Westen die Germanen und den Fluß Vistula; auf der Nordseite der Dakien umschließenden Alpen und vom Ursprung der Vistula durch ungemessene Räume hat sich das zahlreiche Volk der Winidae niedergelassen; die haben zwar nach Geschlechtern und Orten mancherlei Namen, heißen aber vornehmlich Sclavini und Antes, jene von der civitas nova [Nikopoli an der Donau] bis zum Danastrus und nordwärts bis zur Viscla, die Anten vom Danastrus bis zum Danabrus*). Hernach berichtet er, daß der Gothenkönig Ermanariks [c. 350] die zahlreichen Veneti sämmtlich unterworfen habe, „da diese, wie wir im Anfange unsers Berichts gesagt, von einem Stamm entsprossen, damals unter drei Namen sich darstellten, namentlich Veneti, Antes, Sclavi**). Die beiden Angaben kommen nur zum Theil überein, offenbar ist die zweite einem älteren

*) Jorn. Get. 5. Danabrus, nicht Danubius.

**) ib. 23; tria tunc nomina reddidere, so Grotius Ausgabe. Zeuß S. 594 hat nunc, aber für tunc zeugt das Perfectum.

Schriftsteller entlehnt; in ihr stehen die Veneten **neben** Anten und Slawen, sind, da auf ihre Unterwerfung die der Aesten folgt, die Veneten des Tacitus, der lettische Volksstamm ohne die Aestjen, sind aber als einer der drei Theile des nächstverwandten slawischen Volksstammes gefaßt, wie die Letten von vielen der jetzigen Forscher. Dagegen in Jornandes, des Deutschen, eigener Angabe, also für seine Zeit, ist Winiden bereits wie später der deutsche Gesammtname für den in Slawenen und Anten zerfallenden Volksstamm. So kennt auch der ihm ganz gleichzeitig schreibende Oströmer Prokopios nur diese beiden Hauptäste und in derselben Lage, kennt nicht den Namen Winiden, Generalname sei, wie Alte berichteten, Sporoi gewesen, vielleicht weil sie zerstreut (σποραδὴν) wohnten. Die Slawenen haben die Westseite bis zur Weichsel*). Diese, wie solche bei Ptol. Ostgränze Germaniens ist, nämlich eine Linie von der Gegend ihres Ursprungs auf ihre Mündung, hat Jornandes als Scheide der Germanen und Scythiens und eben so diese Namen aus älterer Nachricht adoptirt, was der Linie westlich ist, kennt er nicht.

Von den **Vidivarjen** [2] berichtet er, daß sie am Ocean wohnen, wo die Vistula mit drei Armen in ihn mündet, auch im Werder dazwischen, aus verschiedenen Völkern in eines zusammengetreten und wie in **ein** Asyl**). Sie sind Deutsche laut des Namens, aber ein Mischvolk, Rest der verschiedenen Völker, welche um die Weichsel seit c. 150 das Gothenreich, seit c. 240 das Gepidenreich bildeten [12]; ihr Land ist Wulfstans Vitland, dahin sind sie zusammengedrängt wie in eine Zufluchtsstätte, so daß, da gegen Osten dieselben Nachbarn waren und blieben wie früher, um 550 gegen Süden und Westen undeutsche und feindliche Nachbarn wohnten.

Die **Aesten** (welche als Preußen unverändert verblie-

*) Prokop. bell. goth. 3, 14.

**) Jorn. Get. 5. 17. in der zweiten Stelle verschrieben Vividarii.

ben sind) haben nach Jornandes als südliche Nachbarn um 550 die Akatziri, diese als solche die Bulgarii*). Jene sind 465 dahin verdrängt aus dem Pontoslande, wo sie Attilas und seiner Söhne Unterthanen waren, diese werden 562 von den Awaren unterworfen, erscheinen zuerst 460, machen 487 zuerst einen (und zwar unglücklichen) Einbruch über die Donau, sind um den oberen Dnestr Nachbarn der Langobarden, der letzten Deutschen in der Nordseite der Karpaten, von wo sie 487 ins Rugiland (nördlich der Donau und westlich der March) wanderten. Also seit ca. 470 füllen Akatziren und Bulgaren den Raum zwischen Preußen und Karpaten; die Wendenvölker, die sich hernach in dem ihm westlichen Lande zeigen, sind denn vor 470 dahin gekommen.

7. Nach dem **Anonymus von Ravenna** folgt westwärts auf die Roxolanen, die am Ocean gegenüber von Scandzo [Schweden] und um den Fluß Lutta [Lowat bei Nowgorod] wohnen, das Land der Sarmatae, das er auch Samartantis nennt; das hat entsandt die Karpen, [die vorher an ihrem Karpates um den oberen Dnestr wohnten, deren letzte 296 von da abgezogen sind], enthält Berge, von denen Flüsse ausgehen, Oceanwärts Bangis (Βάγγις), nach der Donauseite Alpion, [Bug und Lipa, Sarmat-antis ist also das östliche, eigentliche Galizien und was ihm nördlich]. Dann folgt westwärts am Ocean Scythia aestuosa, von wo das Geschlecht der Sclavini entsprungen ist, aber auch Vites und Chymabes sind von da ausgegangen**). Aestuosa bezeichnet das Bernstein = aestarium, Skythia ist Gothia der Gythones, der auch an der Weichsel Skythen genannten***), — antiqua Scythia (d. h. Urheimat der Skythen) ist nach dem Rav. in Scandze, also das dortige Götarike — Vites sind die im Vitland, als ausgezogene die

**) Geogr. Rav. 1, 12. 4, 12. Was er von der Vistula bei den Rexolanen berichtet, hat Jornandes vom Vagus; jener Name ist also Schreibfehler.

***) S. Pomm. Jahrb. I, 84. 91 f.

Gothen und Gepiden, Chymabes sind Adams Sembi, die Preußen, — in Schamaiten, polnisch zmudz, weisen das harte und weiche sch auf ursprüngliches ch und g — als ausgezogene die Galinden und Venaden, die 250. 350 um die untere Marosch und die Dnestrmündung wohnten. Sclavini sind folglich die Slawinen in Ostpommern [4]. — Westwärts von jener Scythia [und Sarmatia] ist das weite Flachland Albis-Maurungani, das nach dem Gothen Markomir von Dania (das bis Saxonia) und Saxonia [d. i. nach demselben Engern und Westfalen, wie das einzelne darthut] bis Pannonien und Dakien reicht, auf lange Strecke bergig ist [Beskiden, Subeten ꝛc.], den großen Fluß Albis und etwa 60 andere Flüsse hat, die [natürlich nicht alle unmittelbar] zum Ocean fließen*), wonach es bis an die Grabow zu denken ist. — Das Geographus Ravennas betitelte, in oft corruptem Text erhaltene Buch ist ein ungeschickter Auszug aus einer griechischen Urschrift; die ist verfaßt vor 800, weil das Avarenreich existirt, nicht vor 700, weil Isodorus von Sevilla citirt ist, nicht nach 700, weil noch Gepiden im dakischen Gebirge existiren und weil in Nordafrica und Spanien gar nichts von den arabischen Eroberungen vorkommt. Indeß ist nur weniges, meist einzelne Zusätze, vom Verfasser, der meiste Stoff älteren Autoren entnommen. Die sind für die deutschen Lande die gothischen „Philosophie" Aith-Anarid, Ildebald und Markomir, so folgen sie stets, also nach dem Alter; der erste, Quelle über Dania, hat nach seiner Darstellung der Westfranken und Alemannen c. 495 geschrieben, der dritte, Quelle über Saxonia und Maurungani, stellt Pannonien so dar, wie es nur um 530 gewesen sein kann; von Maurungani waren ihm die specielleren Verhältnisse wohl unbekannt. Ueber

---

*) Geog. Rav. 1, 11. 4, 18: habet non modica flumina, inter cetera fluvius grandis qui dicitur Albis et Bisigilias sexaginta que in oceano funduntur. Das corrupte Bisigilias amendire ich quasi alia. Oder wäre es Bisigla aliaque? die Bisula, Biscla; die Abbreviatur für que findet sich auch sonst als 5 gelesen.

das Scythien an der Unterweichsel, Sarmatia und Dakien als = Gepidia ist Sardonius Quelle*); indem er die Slawinen im ersten als das Stammvolk der seit Ende des 5. Jahrh. in der Wallachei auftretenden ansieht, — das ist ja freilich irrig, beweist aber, daß man jene kannte, ehe diese an der Donau auftraten, wonach jener Einwanderung in Ostpommern vor 480 zu setzen ist, — zeigt sich, daß er nach 500 geschrieben hat, andererseits vor Vernichtung der Gepiden und Anten (vgl. Sarmat-antis) durch die Awaren in 562.

8. Das um 780 verfaßte **Angelsächsische Reiselied** fingirt den Dichter als Besucher vieler Völker, die in Gruppen zusammengefaßt werden, von denen uns hier folgende interessiren: a. Hunen, Hredgothen, Sweeu, Geaten und Suthdenen, d. i. Hunnen, Gothen in Vitland, Schweden in Sverike, Gothen daneben in Götarike, Dänen in Schonen; auch nach Isländern ist Reidgotaland, östlich von Polena, daneben Hunaland**), zu den Hunnen werden die Akatziren und Bulgaren [6] auch von Oströmern gerechnet; — b. Wenlen, Waernen und Wikingen; die zweiten die Warnen oder Saxen in Mecklenburg und Holsten, die ersten die Winulen oder Langobarden im Peenelande nach ihrer Tradition, die dritten, von Meerbuchten deutsch benannt, dort wo die slawisch synonym benannten Rwanen, Insel Rügen mit zugehörendem Festlande; — c. Gefdhen, Wineden und Gefflegen; die ersten die Gepiden in Dakien, die dritten in umgekehrter Composition die Lichi-Caviki, Kujawi'schen Lechen, ursprünglich Gewinen; die zweiten also die zwischen ihnen, den Gruppen a und bc be-

*) ib. 4, 14. wo Datia den Schreibfehler Sardatius veranlaßt hat Er scheint Gepidia = Dakia beschrieben zu haben, dabei auf die Urheimat der Bewohner eingegangen zu sein Nur aus einem Autor der angegebenen Zeit konnte Geog. Rav. vom Auszuge der Carpen, Chymaben, Viten rc. wissen. Die Annahme von Zeuß S. 668 ist reine Willkühr, Jornandus ist nicht des G. R. vornehmste Quelle.

**) Bei Langebeck Scr. Rer. Dan. 2, 36.

findlichen Wenden; — d. Englen, Swaefen und Aenenen; des Ptol. Angilen zwischen Elbe, Bode und Ohre, Semnen oder eigentlichste Sveven östlich der Elbe von der Elde bis zur schwarzen Elster, und Baeno-chaemen (oder Baenen, Waenen) um die Elbe von dort bis Böhmen; e. die Snaxen 2c.*) in Saxonia des Markomir [7]. — Ferner unter den aufgeführten Heldenkönigen stehen zuletzt: Offa beherrschte Onglen, Alewih Danen; der war aller Männer muthigste, dennoch nicht breitete er wider Offa die Herrschaft aus, sondern Offa erkämpfte, erster der Männer, Jüngling seiend, ein größtes Königreich; kein gleich alter eine größere Herrschaft als er errichtete mit eigenem Schwerte; die festgesetzte Mark neben den Myrgingen beim Riesen- (Fisel-) thor hielten seitdem Englen und Swaefen, wie sie Offa erkämpfte**). Hrodhwulf und sein Oheim Hrodhgar hielten längst Friede zusammen, seitdem sie Rache übten am (Volks-) Geschlecht der Wikingen und Ingelds (Heeres-) Spitze zerschlugen, zerhieben zu Heorot der Headhobnardnas Macht***). — Diese, die Hochbarden, sind offenbar die sonst Langbarden genannten, hier die im Penelande, die Winulen, wegen der engverbundenen, gewissermaßen identischen Wikingen im Rügischen. Hrodhgar, eine Hauptperson im Epos Beowulf, ist König der Dänen vom Geschlecht der Skioldungen in die ersten Decennien des 6. Jahrh. gehörend, Heorot ist seine Residenz, Ingeld that den Einbruch dahin, den Tod seines durch Dänen getödteten Vaters Froda zu rächen. — Endlich unter den vom Dichter besuchten ist das tapfere Herrenpaar neben die Myrgingen hin, Wulfhere und Wyrmhere, woselbst Kampf nicht aufhörte, da der Hreaden Heer mit harten Schwertern um der Wistla (Weichsel) Wald zu vertheidigen hatte mit dem

---

*) Vid-sith 58—63.

**) ib. 35—44. (Im Epos Beowulf wird beiläufig als Folie für die milde Hygd eingeführt die schöne aber unweibliche Mod-thrydho, deren Mann Offa, dessen Vater Garmund und Sohn Eomaer sind.)

***) ib. 45—49.

Leben den Stammessitz gegen Attilas Leute*) (Vasallen). Hreaden sind gewiß die Hreth-Gothen. Das Weitere über diese Stellen hernach.

9. Als die Herulen 510 im „Feld" (der Ebene nördlich der Donau um die Wag und Neitra) von den Langobarden gänzlich geschlagen wurden und ihr König Rodulf fiel, wanderte vom Schlachtfeld eine Schaar [unfraglich die nach Jornandes mit Rodulf aus Norwegen zu Theoderich d. Gr. gekommenen] nach Scandinavien erst durch mehre Völkerschaften der Slawinen, dann durch viel wüstes Land, dann durch die Warnen und die Danen**). Ohne Zweifel ward der gerade Weg genommen, der führt durch Mähren, das nordöstliche Böhmen, die Lausitze und den Osttheil der Kurmark zu den Warnen in Mecklenburg. Die beiden ersten Landschaften waren darnach Besitz von Slawen, — erschließlich der Westtheil Böhmens noch zu Thüringen gehörig, — dann auch Klein-Polen und mindestens der südöstliche Theil von Schlesien. Die Lausitze und das Land zwischen Oberhavel und Oder gehörte im 2. Jahrh. zum Besitz der eigentlichen Sveven, der Semnen, und der Wandalen, so Astingen als Silingen. Dieselben aber bildeten einen Hauptheil der Schaaren, welche 406 in Gallien einbrachen, dann die Reiche der Sveven (unter denen auch vereinzelte Warnen waren) und der Wandalen in Spanien, dann der Wandalen in Africa stifteten, offenbar vornehmlich aus jenem noch 510 öden Landstrich ausgegangen waren. Nach Procopios verlangte von den Wandalen in Africa zur Zeit ihrer größten Macht [450—470] der in der Heimath verbliebene Volkstheil Abtretung der verlassenen Besitzungen vergeblich, von demselben konnte er in seiner Zeit (um 550) nichts in Erfahrung bringen***). Ueber den wüsten Landstrich, die Niederlausitz und östliche Kurmark, hinaus waren demnach 510 die Slawen noch nicht vorgedrungen, aber wohl bis an ihn, da

*) ib. 116—121.

**) Prokop. b. goth. 2, 15. Das Jahr nach Marcellini chron.

***) id. bell. Vand. 1, 22.

520 Slawinen als nicht gar weit von den Warnen gesetzen erscheinen*); er war die Scheidemark.

10. Etwa 562 besiegte der Merowingenkönig von Austrasien in Thuringen um die Elbe [aus Böhmen] eingebrochene Awaren, erlitt aber eben dort 568 von ihnen solche Niederlage, daß er Freiheit und Frieden sehr theuer erkaufen mußte**). Das ist denn der Zeitpunct, wo die den Awaren unterworfenen Slawen aus Böhmen über den Gränzwald vordringen konnten, zunächst als die Dalamensan oder Glomazi bis zu deren Grenzfluß die Chemnitz; Glomazi hießen auch die Slawen im Theil Böhmens nördlich der Elbe. Derwana, Herzog der Surbii, bisher den Austrasiern unterthan und zu Thuringen gehörend, fiel 634 nach der Niederlage der Franken gegen den Slawenkönig Samo zu diesem ab und breitete wohl damals die Herrschaft bis zur Saale aus, welche unter Karl d. Gr. Thuringen und Soraben schied.

Von den Saxen, welchen die Franken 527 den Nordtheil des Thuringenreichs bei dessen Vernichtung überließen, zogen 20000 als alte Freunde dem Langobardenkönige Alboin zu und halfen ihm bei der Eroberung Italiens 568, kehrten jedoch, da ihnen dort keine gesonderte Existenz zugestanden ward, 571. 572 in ihre Heimath zurück, fanden dort vom Frankenkönige unterdessen angesiedelte Svaven und andre vor, mit denen sie dann schwere Kämpfe hatten, worin drei Viertel von ihnen untergingen, der Rest hielt dann Ruhe***). Er ist die Warni, welche gegen die Franken rebellirten, von diesen 595 fast ganz vernichtet wurden†), das ganze Volk vor 568 die Warini, denen die Franken die lex Anglorum (im Gau Angela, Engelin südlich der Unstrut) et Werinorum id est Thoringorum [des Theils beider im

---

*) id. b. Goth. 3,35.

**) Menandr. Protrept. p. 321 f. Bonner Ausg. Greg. Tur. 4, 23. 29. Paul Warnefr. gesta Langob. 2, 11.

***) Paul Warn. l. c. 2, 6. 3, 5—7.

†) Fredeg. Nicht die Warnen = Saxen am Rhein, die standen nicht unter den Franken.

Thuringenlande] gaben. Was jener Rest bis 595 behielt, ist v. Z. das 803 erwähnte Hwerenafeld westlich der um Halle wohnenden Slawen*), also mit dem Mittelpuncte Quernefurt, (Guarni schreibt Cassiodorus den Namen der Warni-Saxen,) der Ort aber scheidet die Gauen Hassago und Frisonoveld, welche südwärts an den Angelagau stoßen, also wie das Gebiet der Warinen, so das der 595 vernichteten Warni sind, und sind dann als Hassen und Friesen darin angesiedelt. Nördlich von beiden ist der Gau Svevon, Svavego bis an die Bode, also der etwa 569 durch die Franken an Svaven überwiesene Theil des Saxengebiets; sie sind die Svavi Transbadani, die nach sächsischem Rechte lebten.**) Wie nun das Thuringenreich nördlich von Böhmen 527 und bis 568 über die Elbe reichte, so auch hier. Was hier östlich der Saale 527 an die Saxen kam, das erhielten 569 „die andern", und die sind die Läten, denen das östlichere Land überlassen ward, amicis auxiliariis suis et manumissis, partem eam maxime quae spectat orientem, colonis singulis pro sua sorte sub tributo exercendam***). Diese einzeln, nicht als Völkerschaft auf Zins angesiedelten werden mit Recht für die nachmaligen Bewohner des Landes, die sorbischen Siusli, gehalten, deren Name angesiedelte, coloni gedeutet werden kann; es erklärt sich, daß sie sofort 780, als die fränkische Macht unter Karl d. Gr. sich hier wieder zeigte, sich derselben unterwarfen und 806 den ersten Ansatz zur Wendenmark bildeten.

570 ist demnach alles Land der Sorben südlich der Brandenburger Diöcese von ihnen besetzt gewesen, das 510 wüste gewiß schon vorher.

11. Offa, Stifter eines großen bis an die Dänen

---

*) Im Chron. Moiss.

**) Beides ausdrücklich Widuk. 1, 14.

***) Ruodolf translatio S. Alexandri Pertz Scr. 2, 674 ff. Beide Autoren schreiben den dortigen Saxen, deren Untergang sie nicht kennen, zu, was in ihrem Lande der Frankenkönig zwischen 568 und 571 gethan hat.

reichenden Königreiches, der die starken Dänen einschränkt, auch durch Errichtung eines Grenzwalls [des Kograbens südlich des dänischen Grenzwalls, des Danewerk] bei Fifeldor [dem Sec. 11 genannten Viglesdor darin], ist zunächst König der Ongle, Engle ags. o = a, wovon e Umlaut,] dann auch der miterobernden Swaefe, der Angilen und Semnen des Ptol. [8]. Es ist in Myrginge, das (als Land) am Grenzwall endet, andererseits bis in die Nähe der Hredgothen reicht [8], worin Eodwin, der Vater des Eolfwin in Italien, [die Könige der Langobarden Audoin und sein Sohn Alboin] den Sitz hat, auch die Ongle selber wohnen*). Myrginge — so nennt das Lied auch die Mauren Africa's — ist mithin Mauringa, worin die Langobarden nach ihrer Tradition wohnten [im Bardengau, wie er bis 797 bestand, als die Westseite der Elbe von der Sewe bis zur Biese], ehe sie nach Süden auswanderten, ist südlicher das Stammland der im J. 3 v. Ch. zur Maingegend ausgewanderten, speciell Marwingen genannten Hermunduren, ist Maurungani des Markomir um 530 mit derselben nördlichen Ausdehnung, da es an Dania grenzt und bis in die Nähe der Weichselgothen reicht; jedoch nach Süden erstreckt sich dies bis Pannonien und Dakien [7], also um das, was 510 Slawinen, 880. 890 die Maware haben, woraus ich schließe, daß jene Slawen schon 530 diesen Namen trugen auf Grund der hier nicht auszuführenden von ihnen vorgefundenen germanischen Verhältnisse. Um 530 also reicht Maurungani, Myrginge, Offas Reich bis an den dänischen Gränzwall. Aber in den Sitzen, welche nach Ptol. und Tacitus den Warnen = Saxen zukommen, walten sie noch 510. 520 mächtig [9]. Zwischen 520 und 530 hat demnach Offa sein Anglenreich gegründet, und zwar 526/7. Denn 527 helfen Saxen oder Warnen den Franken bei Vernichtung des Thuringenreichs und erhalten dessen nördlichen Theil [als ausgewanderte] zum Wohnsitz. [10] und sie sind die-

*) Vid-sith 4. 5. 8. 70. 73. 92–97.

selben, von denen vorher die Anglisaxones nach Britannien gingen, wohnten also in Holstein; 527 entstand in Britannien das Reich Südsaxen (Sussex); 526/7 wandert der Langobarde Audoin mit großem Theil seines Volkes aus Myrginge nach Pannonien*), und sein Sohn Alboin steht 568 mit jenen Saxen um die Unter-Saale in alter Freundschaft und erhält starken Zuzug [10]. Offa ist darnach König der Anglen, seiner Volksgenossen, und der Semnen = Soeven, die damals ostwärts nur noch bis etwa zur Oberhavel und Unterspree reichten [9], geworden, hat wohl Magdeburg als Sitz gehabt, hat Langobarden und Warnen bezwungen, einen Theil von jenen, die meisten von diesen vertrieben, nur die im späteren Lande Warnowe werden, da der Name haften geblieben, lättisch geworden sein.

Offas Reich ist bald zerfallen, „denn nach Unterwerfung der Thuringen haben sich dem austrasischen Könige Theudebert († 547) die mächtigen Nordsoaven freiwillig unterworfen“**), die Anglen bis an die Ohre, die nachmalige Nordgrenze von Nordthuringen, da dieser Name zeigt, daß die Franken das Gebiet zu Thuringen gelegt haben, und die ostelbischen Soaven, deren Namen nun wieder beide trugen. 547 aber ist das Reich Bernicia oder Nordanglia, Northumberland entstanden, dessen Bewohner auch der Dialekt von den Saxen um die Themse unterschied, so wie 575

---

*) Zu Myrgingen wohnte er nach dem Widsithe, nach Pannonien ist er gekommen 42 Jahr vor dem Einbruch in Italien (also 526/7) nach dem Geschichtschreiber des Volks. Aber nach dem Zeitgenossen Prokopios hat König Wacho die bis dahin in den Nordlanden der Donau wohnenden Langobarden 527 nach Pannonien geführt; er regierte noch 538, sein Sohn Walthari folgte (Prok. b. goth. 2, 22. 3, 35) auf 7 Jahr. (Paul Warn.) Ich schließe: Audoin, der mit dem vorigen Königshause gar nicht zusammenhängt, ist 527 von den Ostgothen in Pannonien aufgenommen, nach dem Uebergang von Justinians das ganze Land 527 den Langobarden eingeräumt, Audoin ist nach Walthari beider Theile König geworden.

**) Brief des Königs an Justinianus (Bouquet 4, 59): Norsavorum gentis nobis placata majestas.

das Reich Ostangeln, 585 Merkia- oder Mittel-Angeln. Es sind also nach 540 Angeln in großen Schaaren nach Britannien gezogen, haben die größten Reiche gestiftet, ihr Name ist der allen dortigen Deutschen gemeinsame geworden, obwohl der Saxenname älter war und die Könige von Westsaxen über alle Herren wurden. Das fordert gerade ein solches Angelnreich, wie das des Offa, da Angeln in Schleswig nur für die ersten schwachen Schaaren des 5. Jahrh. genügte, und seit vor 495 dänisch war. Nun ward Offa von Merkia (755—794) der mächtigste König, der die meisten Deutschen Brittaniens unterwarf, auch gegen die Briten einen Gränzwall errichtete; zu seinen Ehren (und unter seiner Regierung) ist offenbar gesagt, was das Reiselied vom älteren Offa berichtet [8]; es will ihn als Nachahmer, Nachkommen desselben andeuten, seine Merchenas als Myrginge, wie es den Sänger zu einem Myrgingen aus dem Bardengau macht. Wie nun die Stiftung von Südsaxen, Sussex gleichzeitig ist mit der Vertreibung der Saxen aus Holsten und Mecklenburg, wie die Stiftung von Nordangeln auf die freiwillige Unterordnung der Nordsvaven und die dadurch angezeigte Bedrängniß und Entzweiung im Angelnreiche folgt: so wird die Stiftung von Merkia in 585 die Zeit anzeigen, wo die Saxen in Engern und Ostfalen Bardengau und Nordalbingen gewannen, das östlichere Land so verödete, daß es O b d r i t e n bis an die Trave, Bille und Elbe einnehmen konnten; oder es haben sich jene und diese gegen diese Angeln verbündet, die Eroberung getheilt, der W a r n e n r e s t ist lätisch unter die Obdriten gekommen, so slawisirt. Und da das Königshaus von Ostangeln ein Wikinge stiftete, so werden diese 575 dann auch die Winulen theils vertrieben theils unterworfen sein, so daß die Namen als obdritische R w a n e n und als W i n z l o w e auf die neuen Herren übergingen.

Die Nordsvaven werden um 545 nicht unmächtig indicirt, so ist ihnen noch das frühere Gebiet zuzuschreiben. Die 569 südlich der Bode angesiedelten werden das Havelland

verlassen haben, in dies Slawen nachgerückt sein. Zuletzt ist wohl der Gau Moraciani behauptet, weil dieser Name die slawische Form von Maurungani ist, — Morazanie heißen polnisch die Einwohner der Stadt Morungen in Ostpreußen, — der so weit reichende Name auf diesen Gau beschränkt ist. Seine Wenden gehören 805. 880. zu den Siusili, sind mit diesen 806 zu derselben Wendenmark, 780 unter die Franken gekommen, offenbar von diesen gleichfalls angesiedelt. 640 wird der austrasische Herzog von Thuringen so gut wie unabhängig, 634 fällt der Herzog der surbischen Dalamensen von den Franken ab und erweitert seine Herrschaft, 632 räumt der Frankenkönig den Saxen (Ostfalen) die Gaue von der Ohre bis zur Unstrut ein, sie gegen die Soraben zu schützen, und werden sie erst 747 wieder fränkisch. Sonach sind die Moraciani entweder vor 632 oder nach 747 angesiedelt.

Die Linen erscheinen stets so haltlos und unmächtig, daß sie ihr Land nicht erobert haben können, in das verlassene Land eingerückt oder eingesiedelt sind. Von den Wilten bedrängt, wurden sie gleich bei Karls Erscheinen 780 dessen Unterthanen. Da er die Smeldungen 798 vergabt, sie und die Brizanen 808 zur anderen Wendenmark gelegt, zu den deutschen Burgen kriegsdienstpflichtig sind, vornehmlich aus ihnen die 799 im Bardengau (als Zinsbauern) angesiedelte sein müssen, so folgere ich, daß wenigstens sie beide als solche östlich der Elbe angesiedelt sind, nicht von den Franken, deren Herrschaft vor 780 nie so weit reichte, also von den Saxen, als sie um 585 den Nordtheil von Ossas Reich vernichteten, den Bardengau gewannen.

12. Die Nieder-Lausitz und der Osttheil der Kurmark waren 510 die Scheidemark zwischen Deutschen und Wenden [9], andererseits schlossen seit 470 Akatziren und Bulgaren das Ostthor [6]. Die diesen westlichen Wenden sind also vor 470 in den Raum zwischen beiden Scheiden und den Preußen und Weichselgothen eingewandert, es frägt sich, wann?

Ptolemaios setzt als Scheide zwischen Germania und Sarmatia die Vistula von der Mündung bis etwa Bromberg, dann eine gerade Linie, die etwa östlich von Kalisch und Krakau zu den Karpaten führt, in welcher das Haupt (die Quelle) der Vistula um Sieradz trifft*). Wo jenes Ostthor, hat er unter Galinden, Sudenen und Stawanen die Igylliones, dann Kistoboken und Transmontanoi bis zu den Peukina Bergen [denen um Lemberg, Brody ꝛc.], dann Peukinen und [vielmehr: oder] Bastarnen (im Dnestrgebiet), deren Nachbarn im Trojanischen Dakien andere Kistoboken (in der Bukowina) sind; die Ueberbergischen sind natürlich Theil der Basternen. Zwischen dieser Reihe und jener Gränzscheide führt er längs dieser auf nach den Gythones (Gothen in Witland) Finni [zwischen Drewenz und Weichsel, keine Finnen sondern Deutsche stammend aus Schonen] dann Sulones [1234 Syllonis als preußische Landschaft um die Soldau, wo d wie so häufig nach l eingeschoben] unter ihnen Frugundiones [Burgunden, westlich der Weichsel bis zur Bsura,] dann Avarinen neben dem Haupt der Vistula [d. i. östlich der Warte unterhalb Sierodz], unter ihnen Ambrones [bis zur oberen Pilitza], dann Anartophraktoi, dann Burgiones, dann Arsyetan, dann Saboki, dann Piengitae und Biessi neben den Karpates hin [also um Biecz am Nordfuß und die vorhergehenden um Pinczow, NO. von Krakau cz aus k]; dem Karpates südlich im Trajanischen Dakien Anarti**), in Semplin, Unghvar, Saboltsch,] die Anartes, welche schon Caesar 53 v. Ch. kennt neben den Daken am Herkynischen Hart, wo er sich von den Donaulandschaften ins innere Land wendet***). Ihnen westlich sind bis zum Gebirge, das östlich von Sohl Houth und Liptau ist, und südlicher zwischen Donau und Theiß die 30 v. Chr. dahin gezogenen und bis 360 dort so oft erwähnten Jazyges, zu genannt *Μετανάσται* (über-

*) Vgl. Pomm. Jahrb. I. 51.

**) Ptol. p. 81. 82. 85.

***) Caesar b. gall. 6, 25.

gesiedelte, ausgewanderte) als Zweig derer um den Dnepr, gewöhnlich bloß und speciell Sarmatea genannt, Saboken deutet sich „die jenseit des Bug" (Buca, Boiko), so sind sie um zbuczin [cz aus k] und dann die ersten Kistoboken auf der östlichen Seite des Flusses. Von den zweiten in der Bukowina sind sie getrennt durch die deutschen Bastarnen, welche erst 29 v. Ch. aus Rumänien her hier und bis zum Dirnejetz westwärts einbrachen und bis um 300 wohnten; sie trennten auch Anarti von den Anarti fracti, — denn so ist der Name zu fassen, da der Quellbericht ein lateinischer war, wie die Transmontani darthun, — die denn östlich neben die Piengiten von der Pilitza bis über die Weichsel gehören; gebrochen sind sie durch jenes Eindringen der Bastarnen, wodurch sie das Zwischenland verloren. Nach alle dem setze ich die Arsyer um Warschau, Warsz-awa, betrachte Burgiones als andern Namen für die Burgunden, als deren Fortsetzung südlich der Bsura. — Wie die Jazygen Sarmaten sind und heißen, so wohnen Sarmaten nach einem älteren, sich überall bewährenden Bericht bei Plinius*) auch westlich der Weichsel; es sind die Piengiten, welche auch zu den Sarmaten gehören müssen, welche den [angränzenden] Kotinen in Germania nach Tacitus**) Tribut auflegten, und die Anarten, dann auch wegen der Jazygen die Biessen und die Arsier, östlich des Stroms die Saboken wegen des Namens, dann auch die Kistoboken. Die Sarmaten westlich des Bug, vor Caesars Zeit dort wohnend, sind dort Nachfolger der galischen Kimbren geworden, als diese 114 v. Ch. über die Karpaten zu dem nach ihnen benannten Kriege vordrangen, jedoch die Ambren zurückließen. Auch die deutschen Völker von diesen Sarmaten an bis an den Bober, die Oder und das pommersche Küstenland füllten ihre Gebiete nicht, herrschten darin über unterdrückte, meist als Lugen zusammengefaßte Galen; das Land

---

*) Plin. H. N. 4, 97.

**) Tac. G. 43.

der Weißen Serben hieß noch in Kaiser Constantins Zeit Boiki = *Βοΐκή*, Land von Bojen, Bogen, konnte 949 deren Namen eben so wohl bewahrt haben, wie Böhmen noch jetzt.

Die meisten dieser deutschen Völker und die nordkarpatischen Sarmaten wurden durchzogen, zersprengt, unterworfen von den Deutschen, die um 100 gegen Dakien vordrangen, den Markomanischen Krieg erregten; Heerschaaren aus Gothen, Semnen, Wandalen, Hermunduren, Langobarden sind als solche erkennbar, andere vom Führer benannt, z. B. vom damaligen Tarbos die späteren Terwingen. Dann seit etwa 240 gründete Fastida das Reich der Gepiden, indem er zuerst die Gothen an der Weichsel unterwarf, — ihr Staat erstreckte sich seit ca. 100 n. Ch. bis an die Bsura, enthielt also auch die Holmrugen, Helveken und einen Theil der Burgunden, — dann den Rest dieser und jene deutschen Finnen vertrieb, die Herrschaft bis an die Karpaten und südostwärts bis an's Gothenreich ausdehnte, gegen welches die Niederlage bei Galtis (Halitsch, wovon Galitia den Namen hat) ca. 245 das Vordringen hinderte; wie weit sie nach Westen reichte, erhellt nicht. In diesem Gebiete verblieben die Gepiden, bis sie gegen 405 nach Dakien zogen und dies einnahmen. Seitdem erst konnten östliche Wenden in das herrenlose Land eindringen. Damals nun sammelte Rodogais die ungeheuern Schaaren aus den, den Hunnen unterworfenen Gothen und den angrenzenden Sarmaten, mit denen er 405 durch Pannonien (vorher also durch das nordkarpatische Land) in Italien einbrach und auf seine Veranlassung sammelten sich zugleich im Markomannenlande die gewaltigen Haufen, darunter Gepiden, Sarmaten und Alanen, die Stilicho nach Gallien ablenkte, wo sie 406 nebst Sveven und Wandalen auftraten. Das giebt nun Zeitpunct und Veranlassung für ein Vordringen der Wenden, da solche Völkerzüge Niederschläge im durchzogenen Lande zurückzulassen pflegten, zumal die berichtete gänzliche Vertilgung der Schaaren des Rodogais

unglaublich, Rückkehr eines bedeutenden Theils zu solchen Stappenstellen erschliesslich ist.

13. Im vorigen ist die Identität der Sarmaten und des slawischen Volksstammes vorausgesetzt. Für diesen hatte man um 550 drei Namen, den allgemeinen Winiden, der nur bei den Deutschen üblich, dem Volksstamm selber völlig fremde ist, und die speziellen Slawinen und Anten; Slawinen, Slowenen bedeutet bekanntlich redende = einander verständliche, steht im Gegensatz zu dem Namen, den er den Deutschen giebt, Nemeti, Nemci d. h. stumme, also unverständliche. Sie sind um 550 der Theil des Stammes, der an der Sprache im Gegensatz gegen die Deutschen zum Bewußtsein der Stammeseinheit gekommen ist, erscheinen daher überall als Nachbarn von Deutschen, von der Donau an um die Gepiden herum bis zur Weichsel (6), in Mähren und Böhmen (9) hinter Langobarden und Thuringen, um die Unterwarte hinter den Semnen-Sveven und in Ostpommern neben den Gothen in Vitland. Auch die erst später erscheinenden Slowenen um Nowgorod wohnen neben Finnen und Letten.

Sarmatae schreibt die römische Zeit, Sauromatai die Griechen seit Herodotos, doch um 360 v. Ch. Eudoxos und Skylax Syrmatai, Aelfred Sermende. Der Name bezeichnet den slawischen Volksstamm, ist identisch mit Sserb, Srb (böhmisch), Sorabi, zirbia, Survii, Surfe, Surpe, Servier &c. Für die bestrittene Identität mit den Slawen genüge (vieles andere zu geschweigen) folgendes: Sarmaten erscheinen im 2. bis 4. Jahrh. v. Ch. von der Pilitza bis zur Kaspisee, über den Kaukasus südwärts hinaus, weit nach Norden hinauf, in Europa bis zum Tanais bis an Attilas Zeit, gleich nachher erscheint der slawische Volksstamm in gleicher Ausdehnung, es läßt sich nur gezwungen erklären, wo die Sarmaten geblieben, gar nicht, woher die Slawen so plötzlich gekommen, wofern sie nicht identisch, da diese bei der großen Ausdehnung doch vorher unter irgend einem Namen vorkommen müßten. Ferner erscheinen an mehreren

Stellen des Römerreichs plötzlich Slawen, wo vorher Ansiedlung von Sarmaten berichtet ist. Vom römischen Feldherrn Victor um 370 sagt Ammianus, daß er, „obwohl Sarmate, doch ein Zögerer und vorsichtig“ war, schreibt also seinem Volke ein hitziges, unbedachtsames Wesen zu. Slawisch ist nach seiner Schilderung der Character der Sarmatae Limigantes um die untere Theiß sowie ihr Kampfgeschrei marha! marha! d. h. tödte! Am Bug, Buca sind die Saboki, am „skythisch Sil genannten Tanais“ die Osili, auf dem Westende des Kaukasus die Konapseni nach Ptol., Gnazsae bei Plin., Napitae, Nqpaei bei andern; z, a, o, ko = g sind slawische Localpräpositionen. Den Westtheil des Kaukasus vom Elbrus an nennt Ptol. Koraks, das ist finnisch kork = Berg; seine Mitte haben die, welche Hekataios (510 v. Ch.) und andere Koraksi, spätere, darunter Ptol., Kerkutae nennen, die Tscherkessen [k wird slawisch, turkisch zu tsch, doch nicht immer!] sein Ostende haben Agoritae bei Ptol., die sind des Plin. als Sauromaten bezeichnete Epageritae ob Dioskurias, wohl Strabos und Appianus' Agari und die in einer andern Aufzählung bei Plinius Coritae zu schreibenden (die H. S. haben coite, cortec), gora Berg russ., poln., o, po, opo Präpositionen; also sind die Namen synonym, jene finnisch, diese slawisch.

Ferner wo die Sarmatae östlich des Unterdon und der Maiotis, welche allein Herodotos kennt und als dort in der Urzeit angesiedelt angiebt, da hat die römische (Peutingersche) Wegekarte Sarvetae. Unter deren östlich der Maiotis hausenden Zweigen, den Maeotici, hat Plinius Serbi oder Servi (die HS. variiren); die müssen nach der Zusammenstellung die Dandarii anderer Berichte (schon des Hekataios 510) sein, welche ihr eigner Beherrscher, Mithridates von Bosporos um 45 n. Ch., als Sarmaten bezeichnet, und in deren Gebiet die von Ptol. aufgeführte Stadt Suraba trifft. Und dieser hat Serboi, wo Plinius Sarmatae, um

die mittlere Kuma*). Die Namen unterscheiden sich, da b, m, v vertauschbar, nur durch die Endung atae, etae; diese erscheint zuweilen auch im Gebiet des griechischen Volksstammes, oft aber am Kaukasus**), wo sie die grusische Endung für Volksnamen ethi, athi repräsentirt und das t nicht wurzelhaft ist; sie zeigt sich auch in Horithi = Hruati = Kroaten. Endlich ist nach Sardonius (um 540) das Land um den Anfang des Bug und den obern Dnestr als Sarmatantis und Hauptland der Sarmaten dargestellt [7], dort aber sind 550 Slawinen [6], 949 Serber und Slawenen, 890 Zeriwane, das Stammland aller Slawen nach eigener Behauptung [5]. Daher wird Sporoi, welches Prokopios als ältern Generalnamen für Slawinen und Anten angiebt, da die Deutung durch *σποραση̃ν* offenbar ihm angehört [6], am einfachsten als Schreibfehler in seinem Quellbericht statt Sorpoi zu erklären sein.

So erklärt sich denn die weite Verbreitung des Serbennamens unter den westlichen Wenden, und daß die Wilten westlich, südlich und östlich Sorben haben, die Wulinen zu-

---

*) Hier müssen wir, des Widerspruchs wegen, Beweis führen. Plinius 6, 38. 39 hat an der Kaspisee nördlich von Albanien (das mit dem Kaisios = Koißu endet) Udini (bei Eratosthenes Uitioi), darüber im Binnenlande Sarmatae, Utidorsi [der Adorsische Theil der Uitier], Aroteres [diese also im Ackerlande südlich des Terek]. Ptol. p. 150 f. hat an der Küste vom Ra (= Wolga) an die Udoi um den Udon [Kumä = Udini', Olondai am Alonta [Terek und seine Nordmündung], darüber zwischen dem Keraunischen [Andischen] Gebirge und dem Ra: Erinaioi, Ualoi und Serboi. Die ersten sind die Ironi, Ossethen in Ironistan, somit ändre ich in einem andern Bericht bei Plin. 6, 21 den Accus. Irmosolos in Iriuos, Olos; diese sind die Ualoi am obern Alonta, identisch mit den Olonden der Küste, die Ackerer, Serbi also die Sarmaten.

**) Massagetae, sind Hauptheil der Sakae = Große Saken = Gog und Magog der Bibel; Matykutai Hellan. Batychaitai Orph. = Imaduchi Plin. Amadokoi, Madokoi Ptol.; Myrgutai = Amyrgii; Archetae, — atae = die Auch, Awuch, an andrer Stelle die präcisirt Achaioi genannten.

gleich Liutizen und Sorben, die Opolinen zugleich Serben und Lechiten sind.

14. Die Identität bestätigt sich auch durch das, was sich über die einzelnen Völker ergiebt. Zunächst fanden sich Agoriten, Epageriten, Agaren, Coriten slawischen Namens = Bergbewohner auf dem Osttheil des Gebirges Korax [13], als von ihnen ausgegangen sind anzusehen die Pagyritae am Coretus Busen, wo Fluß und Cap Agarus, in der Westseite der Maiotis, — denn dort sind keine Berge, der Name also mitgebracht, — weiterhin zwischen Dnepr und Dnestr Chorwati bei Nestor, noch weiter Sec. 9. 10. die Horithi (hora böhmisch für gora, Berg) im Krakau'schen die Weißen Chrobaten, Chrowaten dort und in Böhmen, hier schon um 600, wenn die Angabe richtig ist, daß von ihnen unter Führung von Franken die Hruati, Krabaten, Kroaten ausgegangen sind [2], dann als die Slawinen, welche 510 in Mähren und dem Osttheil Böhmens saßen [9]. Kroh [Kroch], den die Sage Böhmens als ersten slawischen Herrscher, Krok, den die der Weißen Chrobaten ebenso und als Erbauer von Krakau hinstellen, weist auf den Koraks, die Koraksen, Kerketen [13]. Diese heißen bei den Grusiern Dshigen (Dshigethi), bei den Alten seit Mithridates d. Gr. zyges, zigae, zechchi, und die umfassen in spätern Zeiten auch die Agoriten des 1. und 2. Jahrh.; Tschechen (geschrieben Cech) heißen bekanntlich die Slawen Böhmens *), um 800 Cichowe, ursprünglich nur der Theil um Prag ꝛc., also wo Kroh und seine Töchter nach der Sage; den Laut dsch, tsch konnten ja Griechen und Römer nur durch z ausdrücken. Adige nennen sich die Tscherkessen selber, die im Osttheil der Nordabdachung

*) Dobrowsky's Ableitung des Namens von der Wurzel cze als = anfangen ist grammatisch und sachlich unhaltbar; jenes: die Wurzel ist doch eigentlich czn, bedeutet thun, nur in der Composition mit den Prp. po, na anfangen, und ch ist kein Bildungsbachstabe; sachlich: anfangende sind die Tschechen nicht vom slawischen, sondern nur vom deutschen und zwar süddeutschen Standpunct.

des Korax heißen mit slawischer Lautwandlung Abadzech; dorthin treffen die Imaduchi einer Aufzählung bei Plinius, mithin als Zweig der zechchi; Amadoki wohnen nach Ptol. u. a. auf beiden Seiten des Dnepr südlich des Pripet, sind die Batychaitai des Orphikers, sie oder die Imaduchen sind des Hellanikus Matykutai. Etwas südlicher hausen mindestens seit dem 2. Jahrh. v. Ch. die Jazyges, von denen 30 v. Ch. die „ausgewanderten" zwischen Donau und Theiß ausgegangen sind [12], dort im 12. Jahrh. Zichen, so aber nannten sich noch im 18. Jahrh. außerhalb der Militärverhältnisse die dortigen Kosaken, deren Name wiederum im 10. Jahrh. am Kaukasus erscheint, vermuthlich schon bei Plinius (als Cizici, im District Kesek). Die Jazyges gehören nach den Alten zu denen, welche als Nomaden die Griechen theils mit Bei-, theils als Eigennamen Wagenwohner (*Ἀμάξοικοι Ἀμαξόβιοι*) nennen; daher erkläre ich ihren Namen, wie den der seit Hekatäios (510) oft genannten nomadischen Jaz- oder Jax-amatae, Jxibetae (die östlich der Maiotis und des Unter-Don) als Composition mit den einander ergänzenden polnischen Wurzeln jad, jach (russ. id.) = fahren, reiten, wo denn d vor zyges ausfallen mußte; das zweite Volk sind mir Fahr-Sarmaten, -Sirbaten, da es genau den Raum der eigentlichen Sarmaten, Sarvatae des Herodotos u. a. inne hat, auch Dyonisios Samatai für den Volksstamm braucht*), und im Gebiet der Jazamaten bei der Stadt Azaraba die Landzunge Ax-, Az-abitis heißt**).

Die Sarmaten des Rohogais waren aus der Gegend, wo die Jazygen und Charwati um Dnepr und Dnestr, so halte ich die Chrobaten und Cichowe resp. um Krakau, in Mähren und Böhmen, also die Slawinen um 510 [9] für Niederschlag derselben und für nach der Niederlage 405 zur Etappe zurückgekehrte, die dann ins entleerte westlichere

*) Dion. Per. 300.

**) Ptol. p. 149.

Land vordrangen. Denn im Lande der Markomannen war der Sammelplatz der ihm verbündeten Schaaren, die sich nach Gallien weisen ließen. Den Südtheil desselben (Oesterreich nördlich der Donau) hatten 454 ff. Rugen, 487—507 Langobarden; die Markomannen Westböheims = Juthungen zeigen sich 430 in Bayern als ein Hauptbestandtheil der Bajoarii, der norddonauische Rest als den Thuringen angeschlossen, auf welche Attila 451 bei seinem Zuge nach Gallien zuerst traf; über das innere Land verlautet nichts. Zwar werden unter Attilas Unterthanen auch Markomannen, Sveven, Quaden aufgeführt*), aber die letzten werden der Volkstheil im Gebirge um die Wag sein, von den beiden ersten wohnten Zweige seit lange und noch später in Pannonien**), welches 445 nebst Dakien den Mittelpunct seiner Herrschaft bildete.

15. Unter den 406 vom Elblande her in Gallien eingebrochenen waren als ein Hauptttheil Alani. Sie nebst Sveven (d. i. Semnen, weil unter ihnen Warnen) und Wandalen, so Silingen als Astingen, standen Anfangs unter Führung des Königs der letzten Godegisil; als dieser mit großem Theil gegen die Franken fiel, übernahm die Führung Respendial, sowie 409 beim Einbruch in Spanien Atax, beide Könige der Alanen***). Nach Atax Tode schlossen sich diese den Wandalen an, die nun vornehmlich Silingen waren und gingen mit ihnen nach Africa, wo deren Herrscher sich „Könige der Wandalen und Alanen" betitelten. Diese Verbindung mit Wandalen und Sveven fordert, daß die Alanen 405 in das von den Gepiden verlassene Weichselland einbrachen bis an das Land der Gefährten. Als ihren Niederschlag betrachte ich nun die Wilunen, setze ihre erste

*) Hist. misc. p. 97 Mur.

**) Dort saßen Unterthanen Attilas Jorn. Get. 43.

***) Andre unter Goar traten in römische Dienste, sind die 452 unter König Sangiban mit Aetius gegen Attila kämpfenden, hatten dann Sitze in dem nach ihnen benannten Pays d'Aulnys um la Rochelle und im Delfinat, wo sie noch Prokopios als Albanen kennt.

Niederlassung um Lublin (?), Wolanow südlich der untern Pilitza und ins Land Wielun (terra Volunensis im 13. Jahrh.), betrachte als später vorgedrungenen Zweig die Diedesisi im Gebiet der Wandalischen Dibunen, weil dort Wohlau (Wolowe) auf ihren Namen weist und das alte Lubus, Leubus ihrem spätern Zweige, den Leubuzi und Lubus, Lebus gleichnamig ist. Ihr Gesammtname so wie ihre späteren Hauptorte Wulin (Wriezen und Wolyn, Wollin) weisen auf die Wolynen*) als nächstes Stammvolk, die aber waren als die Luc-olane der descr. von 890 anzusehen. Hier weist Luc auf den Hauptort Luck, Luconia, von dem die Luczane den Namen haben, von denen ein Zweig mit den Tschechen nach Böheim gezogen ist, dort im 9. Jahrh. um Saatz wohnte; im zweiten Theil des Namens ist ane eine mit ini gleichgeltende Adjectivendung, ol, wol, wul sind nur mundartlich unterschieden**). In Wolynien sind zu setzen die Alanen, welche 290 gegen die Gothen im Dnestrgebiet die Waffen ergriffen für die Burgunden (in der Wurgundaib [aib = gau], die um den San oder obern Dnestr gehört), aus ihnen war wohl die Alania Ababa, die dem Gothen Micca in Thrakien 176 den nachmaligen Kaiser Maximinus gebar.

Die Herkunft und Nationalität der Alanen ist streitig; sie sind für Deutsche, für Slawen, für Skythen medischen Stammes gehalten. Was mir darüber vorgekommen, hat mich nicht befriedigt, daher folge hier meine Auffassung. Seit 100 v. Ch. erscheinen in der Nordseite der Maiotis Roxolanen, welche dort der Gothenkönig Ermanariks unterwarf. Nachbarn derselben waren gegen Norden nach Ptol. Rakalanen, zu halten für die dem Ermanariks nach Jordanes unterthänigen Rogans, (ans ist deutsche Pluralendung,) gegen Osten einfach Alanen genannte, die 60

*) Die Schreibung Volhynien ist irrig.

**) Vgl. in Pommern die mehreren Wustrow, Wusseken (Wocek) = poln. Ostrow, Ociek, Oszek; Wusterhusen, Wutzkow, Wotzlaf = Ostrozna, Oskawa, Otislawe ꝛc.

v. Christi wie 375 n. Ch. auf beiden Seiten des Unter-Don wohnten. Alanen erscheinen auch in der Zeit der ersten Caesaren, und als selbständig, von den Arabern Alan genannt, bis c. 1200 um den Terek, den Ptol. Alonta nennt, so daß sie mit den dortigen Olen, Olonden, Walen identisch sind*); einen Rest kannte man noch im 16. Jahrh. als identisch [verschmolzen] mit den As, den Ossethen [also in Walogir]. Offenbar sind sie nicht verschieden von den angränzenden, vom Derbend bis zum Kur reichenden, dem altpersischen Reich angehörigen, zuerst 330 v. Ch. erwähnten **Albanen**, die altarmenisch Aluanen, um 380 n. Ch. Alanen heißen**), wie denn fast für alle Wohnsitze von Gallien bis zum Imaus neben Alanen sich Albanen als Variante oder in Parallelberichten findet. Sie wohnten auch hinter Hyrkanien***), hatten durch die weiten Ebenen Nordasiens die Völker zur Gemeinschaft ihres Namens gebracht bis zum nördlichen Imaus hinter den Hunnen bis an die Seren und in die Nähe Indiens†); ihr Urland war am Imaus††), dem nördlichen s. o., also dem Ala-tau und Al-**tai** [tau, tai = Gebirge] und ist davon ihr Name. Denn „sie sind die alten **Massagutae**“†††), die mit den Sakae nach alt-

*) S. §. 13 Anm. 1.

**) Amm. 23, 5, 16. Menandr. Protrept p. 282. 307. 317. 393 ed. Bonn.

***) Als ein Volk mit denen am Don. Jos. bell. jud. 7, 7, 4. Suet. Domit. 2.

†) Amm. 31, 2, 13—17. 23. 6, 61. Ptol p. 189. Jorn. Get. 5. Gell. noct. Att. 9, 4.

††) Geog Rav. 1, 12; antiqua überall bei ihm das Urland.

†††) So Amm. 23, 5. 16. 31, 2, 12. Dio Cass. 69, 15. Geog. Rav. 2, 12. Turan heißt bei den Persen das Land jenseit des Oxus, bei den Grusiern das nördlich des Kaukasus. Der Koißu (nördlich vom Derbend) heißt schon bei Vipsan. Agrippa (Plin. Ptol.) Kaisios, ist turkisch, = Schöpsfluß. So erklärt sich, daß Hrdt. 2, 201 ff. 4, 11. die Massag. östlich der Kaspisee hinter dem Araxes wohnen und doch diesen nach Osten (als der bekannte) fließen läßt; sie wohnten damals an beiden Stellen. Zeuß in Bestreitung der Identität der Mass. und Alanen braucht nur Gründe aus aprioristischer Ethnologie.

persischer Auffassung die Hauptäste des Turkischen Volksstammes bildeten, von den Griechen zu den Skythen gerechnet wurden, die Gog und Magog der Bibel sind. Gog = Land des Magog, Herrscher über die Nordländer, dient um 590 dem Propheten Hesekiel *) als Typus der das Gottesreich endlich bestreitenden Weltmacht, weil um 640 Socken, Skythen durch Albanien in Vorderasien einbrachen, es 28 Jahre lang und bis Aegypten durchraubten, Südkaukasien behielten, wie [vorher, etwa um 680] nach Herodotos Skythen, die Skoloten, von den Massagen über die Wolga (Araxes) gedrängt, die Nordseite des Pontos bis zur Donau einnahmen. Gerade da, wo die Alanen sich bis zuletzt zeigen, wo der Name ohne die Bildungssylbe Oli, Wali erscheint und der Terek Alonta heißt, zeigt sich auch der Name Massagen in den Misdschegen. Und wenn Pompejus Begleiter den Albaniern, in deren Südtheil er kam, Ammianus den Alanen eine ausgezeichnete Schönheit zuschreiben, so ist zu bemerken, daß die Lesghen, unter denen sie dort herrschten, solche haben, auch der Turke bei persischen Dichtern als Schönheitsideal gilt.

Pompejus Begleiter stellten Legai [die Lech, Lesghen s. 19] und Gelai so zusammen und zwar als um den Terek wohnend, daß die zweiten die dortigen Walen, Alanen sein müssen. Alanen müssen auch sein die Geloni der Dichter Roms, welche theils als flüchtige Reiter und Bogenschützen die Wüste der Geten (Bessarabien) und Thrakien durchstreiften **), theils durch einen von den Römern in Armenien über die Parther zu erlangenden Sieg eingeschränkt werden sollten ***), jene nothwendig die Roxolanen, diese die Alanen am Kaukasus als parthische Soldkrieger. So sind auch den Gelonen, welche der Dichter Sidonius unter Attilas Völkern aufzählt, die Alanen zu substituiren, welche bekanntlich 376 beim Einbruch der Hunnen vom Don mit

*) Hes. 38. 39. vgl. Apokal. 20, 8. 1. Mose 10, 2.

**) Virg. G. 3, 462. A. 8, 725. Luc. Phars. 3, 282 u. a.

***) Hor. Od. 2, 9.

nach Westen gerissen wurden. Um den Don kannten um 500 v. Ch. die Griechen der Küstenstädte Gelonen als Brüder der Skythen und Agathyrsen [Ak-(Weiße)Adorsen], Herodotos aber, der das meldet, nennt das Volk Budinen, nomadisch, roh, blaugrauer Augen, rothhaarig, weit ausgedehnt, nämlich für 510 und 440 neben den Skythen der Pontosküste von den Sauromaten, die ostwärts des Don [im SW Lauf] und dem Fluß Oaros [Wolga] bis zu den Schwarzmänteln um den Dnepr, [die um Czernigow und in Schwarz-Rußland, wo der Bauerstand czern, d. i. Schwarz heißt, weil er sich schwarz trägt,] nordwärts begrenzt von einer Wüste, hinter der die Quelle des Don; in ihnen ist die Holzstadt Gelonos von 3 d. M. Umfang, deren Bewohner, die Gelonen, Ackerer, von anderer Gestalt und Farbe und [vermeintlich, wohl wegen des Gleichklangs der Namen und der Schönheit der Alanen] hellenischer Abkunft sind, deren Name von den Griechen irrthümlich auf die Budinen übertragen wird*). Beide Angaben einigen sich dahin, daß die Gelonen von der Holzstadt aus, einem „Ringe" gleich denen der Awaren, über die Budinen herrschten, sie „zur Gemeinschaft ihres Namens brachten". Diese, bei Ptol. Bodini am nach ihnen benannten Berge ostwärts von den Gewinen [die um Kiew s. 19], bei Ammianus Vedini**) sind nach der Beschreibung Slawen, als die Bodinen dort, wo die Wjatezen des frühern MA. Auch diese Gelonen, Vedinen, Schwarzmäntel 2c. haben die Alanen zur Gemeinschaft ihres Namens gebracht, d. h. sie sind wie die Gelonen so die Alauni, welche Ptol. als großes (d. h. herrschendes) Volk im Binnenlande Sarmatiens über den Roxolanen hat und ausnahmsweise als Skythen bezeichnet; sie bekommen auf einer nach seinen Angaben gezeichneten Karte den Raum von Stawanen (also vom Narew und Niemen bei Grodno) bis an die Bodinen, Karyones [um Kursk]

---

*) Hrdot. 4,10. 108 f. 123. 125.

**) Amm. 31, 2, 14. nach der HS. und der Frobenschen Ausg. Wagner ändert nach Hrdot.

und Tanaitae, welche letzten nach Ammianus Alanen sind, stellen also deren nordwestliche Ausdehnung dar. Die in den Don, wo er aus der SO- in die SW-Richtung umbeugt, mündende Ilawla zeigt den Namen Alaunen als Adjectiv, paßt für Gelonos.

16. Die Alanen sind demnach vom Turkischen Stamm, in den Völkern aber, welche sie zur Gemeinschaft ihres Namens gebracht, nur der herrschende Bestandtheil. Das zeigte sich soeben bei den Gelonen, zeigt bei den Rox-olanen der componirte Name und das von ihnen berichtete. Sie sind nämlich Sarmaten, von Edlen regiert, ausgezeichnete Reiter, miserables Fußvolk*), gelten als sehr tapfer, kämpfen mit Bogen, aber auch mit Degen und Lanzen**); als Reiter und Bogenschützen ausgezeichnet sind bekanntlich die Skythen, auch nach Virgilius rc. die Gelonen als der Alanische Theil der Roxolanen [15], aber „die Sarmaten vermögen wenig durch ihn, kämpfen vornehmlich mit Schwert und Lanze."***) Solche sind also der damit zu Fuß kämpfende Volkstheil, die beherrschten Rox. Nun herrscht um 590 v. Ch. Gog-Magog über Meschech (die Meßchen, Moßchen-Grusier), Thubal (die Tibarer, Galden, kurdischen Stamms) und Rosch, für diese wird nach der Zusammenstellung nichts übrig bleiben, als Albanien und das nördlich anliegende bis zur Wolga, dem Ros†), worin Sarmaten oder Serben [13] und Lechen [19] wohnten; Gog ist die Alanen [15], folglich der mit den Rosch als herrschend verbundene Theil die Roxolanen††), und diese erscheinen nördlich der Meiotis nicht vor dem 2. Jahrh. v. Ch., wo früher andre, sind also dort eingewandert, von den Alanen westlich der Kaspisee her; Gogs Waffenrüstung, die nach seiner Besiegung ver-

*) Tac. H. 1,79.

**) Strab. p. 360 Cas.

***) Tac. A. 6,35.

†) So nennt den Strom Agathem. 2,10.

††) Das ξ brauchen die Griechen in orientalischen Namen öfter für sch, welches auch die alexandrinische Bibelversion durch χσ giebt.

brannt werden soll, ist Schild und Tartsche, Bogen und Pfeile, Handstab und Lanze*), wo das zweite Paar den Alanen, das dritte Sarmaten zukommt, denn der in ganz singulärer Weise eingefügte Handstab erklärt sich uns allein durch den Titel Stabträger (σκηπτοῦχοι), den im ersten Jahrh. vor und nach Chr. die Dynasten der Sarmaten nördlich und südlich des Kaukasus sollen bekommen.

Wie hier in den einzelnen Staaten die verschiedenen Stämme sich zusammenfügten, das läßt sich bei den Imeren (gewöhnlich Iberen) erkennen. Diese sind, wie Pompejus fand, „Nachbarn und Verwandte von Skythen und Sarmaten, nach derer Recht sie lebten; sie bestehen in vier γένη, das erste giebt die Könige, die nach Seniorat succediren, und den Oberrichter, das zweite ist die Priester, das dritte die Krieger und Landbesitzer, deren Besitzungen jeder Familie gemeinsam sind, so daß der älteste herrscht und verwaltet, das vierte das gemeine Volk, königliche Knechte, deren Dienst den Lebensunterhalt beschafft.“**) Die γένη sind verschiedener Volksabstammung, das vierte die unterworfenen Meßchen, Grusier [dieser Name ist persisch, bedeutet Sclaven], die zwei ersten eine skythische königliche Orda, der das vierte hörig ist und ein [skythisches] Priestergeschlecht, das dritte denn Sarmaten, die Familienhäupter sind die Stabträger; Skythen und Sarmaten offenbar in Gemeinschaft eingedrungen.

Die Tscherkessen bestanden bis auf die neuesten Auswanderungen aus streng geschiedenen Fürsten, Edelfreien und Hörigen, in der antiken Zeit aus Skythen (Isseden, Seren, Marden, werden genannt, sind aus den gleichnamigen großen Völkern in Turan, skythisch sind gleichfalls die Auch u. a.), Sarmaten (Zygen 2c.) und unterdrückten Kimmriern (den bis in's 2. Jahrh. n. Chr. genannten Sinden und Tauren); das Verhältniß war gewiß ähnlich wie bei den

*) Hes. 38,3. 39,1. 6. 9 nach dem Grundtext.
**) Strb. p. 500. 501 Cas.

Imeren, denn die Völkernamen bezeichnen bei ihnen nicht local geschlossene Völkerschaften (populi), sondern ethnische Geschlechter (γένη), da z. B. die Küstenvölker von gleich glaubwürdigen Berichten in mehrfach verschiedener Reihenfolge aufgeführt werden; sie wohnten eben durcheinander, bis nach geschehener Verschmelzung nur wenige Namen übrig bleiben und diese sich bestimmt fixiren lassen. Bergbewohner bedeutet der skythische Name Kerketen und der slawische Coriten, Agoriten; so zeigt Krok, der mythische Herrscher um Prag und Krakau skythische Herkunft der Fürsten bei Tschechen und Horithi [14].

Wie um Terek und Kumo Serben und Walen neben einander wohnen, Sarmaten und Alanen, so zeigten sich Serben als der eine Bestandtheil der Dandarii im Kubangebiet, und werden die von Plinius neben ihnen aufgeführten Walen als der andere Bestandtheil gleichfalls Alanen sein. Denn Alanen wohnen im 1. Jahrh. vor und nach Chr. östlich des Unter-Don, wo vorher und nachher specielle Sarmaten, Sarveten, Jach-samaten, beide auch hier **ein** Mischvolk. Wenn endlich von den 376 vom Don nach Westen vorgedrungenen Alanen die letzten in Rumänien verbliebenen 470 unter Candax in's Oströmische übertraten, gleich darauf im verlassenen Lande Slawinen auftreten als Fußkämpfer, nur zu kleinem Kriege tüchtig und mit dem Character frei gewordener Knechte, so schließe ich, diese sind die zurückgelassenen Hörigen der reisigen Alanen.

17. Auch die Alaunen des Ptol. sind ein herrschendes skythisches (turkisches) Geschlecht und zwar im Westtheil ihres Gebiets über dahin treffende Weneden lettischen Stamms. Diese „waren ganz verschieden von den Sarmaten, führten Langschilde (wogegen Schilde bei den Sarmaten nicht bräuchlich waren, [15]) fochten zu Fuß mit Lust und ausdauernder Hurtigkeit,“ *) während die anderen Alanen ausgezeichnete Reiter, ihre Sarmen schlechtes Fuß-

*) Tac. G. 46. Vgl. Pomm. Jahrbuch I. S. 68.

volk waren. Zu den von Alaunischen Dynasten regierten Letten gehörten denn diejenigen Alanen unter Attilas, nach seinem Tode einander bekämpfenden Völker, welche — im Unterschiede von Hunnen und Herulen, die jene als Schützen, diese als Leichte kämpfen, — schwerbewaffnet sind*), d. h. Langschilde haben, in geschlossenem Fußkampfe streiten. Dem Aufgebote Attilas folgten auch deutsche Rugen von der pommerschen Küste und erscheinen seitdem im Donaulande; sein Reich umfaßte auch „andre barbarische Nationen in finibus aquilonis" **) und am Ufer des nördlichen Oceans***), also auch Wolynien und das Weichselland, in welches 405 die nach der Kampfesweise und Verbindung mit Deutschen offenbar identischen Alanen einbrachen und große Schaaren mti den Wandalen nach Gallien 2c. entsandten, wo die Namen ihrer Fürsten skythischen Klang haben†). Niederschlag von ihnen sind jene Theilnehmer an den Kämpfen nach Attilas Tode, offenbar Nachbarn der andern Theilnehmer, gesessen also, wie wir schlossen [15], um Wolanow und Wolun. (Denn die Wandalen, Dibunen und Silingen bestanden damals noch in Niederschlesien [9. 15], Aethicus um 400 kennt noch die Maminen um die Prosna††), und die mit jenen Rugen zugleich auftretenden und gewissermaßen identischen (sive) Turkilingen [d. i. Heerschaar eines Thorkill heißenden Führers] waren gewiß aus mehren der dortigen deutschen Völker gesammelt.) Diese Alanen sind denn die 290 auftretenden, 176 bekannten in Wolynien (also nicht gar fern vom Gebiet der Alaunen um 140), die Luc-olanen [15]. Daß aber die Wulinen von den Wolynen stammen,

*) Jorn. Get. 50.

**) Hist. Misc. p. 97 Murat.

***) Denn man rechnete dessen Inseln dazu. Prisc. p. 199. 181 f. 169 Bonn.

†) §. 15. Anf. und Anm. 1.

††) Ich streiche in Aethicus' (Mela ed. Gronov. Lugd. 1725 p. 716) Manianos den Punkt des i, verschiebe ihn in Tac. (G. 43) Manimos, Mammos, so werden sie des Ptol. Omani (O-Wo) um die Prosna.

zeigt nicht nur der Name, sondern auch, daß jene Liutizen sind, in dieser Gebiete Ljutitschen wohnen und zwar als identisch mit den von Luc benannten Luczane*). Liutizen aber halte ich für identisch mit Littauer, wonach Lucolane wesentlich-lettische Alaunen. — Dafür, daß die Wulinen westlich der Oder lettischen Stamms und Wolynen, bietet sich auch ein historisches Zeugniß dar, indem Matthäus von Cholewa (um 1160) ihr Land Sambiensis und ihre Hauptstadt Lublin nennt**); jenes wäre also nicht in Sorabiensis zu ändern, bezeichnete das Volk als Semben [7], Lublin wäre übertragener Name der alten Hauptstadt, deren Gebiet die Gegend um Wolanow mit Volhynien verbindet.

18. Die Wilten, Welatabi d. i. Weletowe, hat man nämlich abgeleitet von den Weltae, die nach Ptol. vom Meer bei Memel durch das Binnenland bis zur Düna oberhalb Friedrichstadt durch Schamaiten, Semgallen und die eigentliche Litwa (um Wilna) kommen und dort ungemischte Letten sind. Zu dem dafür angeführten starken Grunde aus den Namen füge ich andre hinzu. Sind die Wulinen die über den Bug aus Wolynien 405 vorgedrungenen Alanen, so können die wenigstens nach 510 ihnen westlichen Wilten nicht wohl später in's Weichselgebiet gekommen sein. Sind jene nach ihrer Kampfesweise Veneden, also von Alaunischen Dynasten beherrschte Letten, so sind diese von deren nördlichen Nachbarn, den ungemischt lettischen Welten, da beide nächstverwandt und im Lande zwischen Elbe und Oder die beiden Aeste der Liutici, Lutitii waren. Aber die Form Lithewitzen, welche für

---

*) Nach Zeuß S. 622 bezeichnen Ljuticzi, Gljuticy, Luteczi, Luczane, Uluczi, Uglecy, Uglicy dasselbe Volk. Dagegen von Spruner setzt das mit den 2 letzten Formen als unterschieden an den Fluß Ugel [NO. von Jekaterinoslaw], wohl richtiger. Der zweite Name ist der erste mit der Localpräposition g, der vierte und fünfte sind identisch, jener mit der Adjectivendung, dieser mit der Prps. u = bei.

**) S. Balt. St. 22, 264.

diese die Petersberger Chronik aus ihrer nächsten Nähe hat, ist nur in der gleichgeltenden Adjectivendung unterschieden von Litwini, Lituani, von Litua, Ljetwa, Litthauen. Während ferner bei den Slawen überhaupt, auch den Obdriten, Polen und Sarmaten am Kaukasus [16] die Senioraterbfolge stattfand, galt bei den Wilten das Erstgeburtsrecht von Anfang an*). Die Liutizen, speciell die Wilten unterscheidet ferner das historische Auftreten von allen westlichen Wenden; bei der ersten Erwähnung wird ihre Kriegstüchtigkeit gerühmt, dann behaupten sie 300 Jahr lang, fast immer bekriegt, oft besiegt, oft Sieger, ihre Selbstständigkeit gegen Deutsche und Polen durch sich selbst und zwar durch einen eigenthümlichen Bund der Völker und Herren, die zwar in ihm vielartig berechtigt, doch in malo (d. h. gegen die Deutschen) semper unanimes waren, bis er, zuerst in Folge hohen Siegesglücks, dann auf Veranlassung der Parteikämpfe im deutschen Reiche zerfiel; dagegen die Obdriten sind wohl auch tapfer, aber isolirt nie Sieger, behaupten die Selbstständigkeit nur durch Anlehnen an Deutsche, Dänen oder Liutizen, und die südlichern Sorben werden von Gero in einem Heerzuge unterworfen, bleiben dann unterthan.

Daraus, daß die Culte, die geographischen und Personennamen slawisch sind, — jedoch Bolibut erscheint als lettischer**), — folgt nur, daß blos der herrschende Stand lettischer Herkunft war, slawisirt ist; daß er zahlreich war und über unterdrückte herrschte, zeigen die vielen Festen. Wenn nach Helmold der Name Luticii a fortitudine ist, ljuty, ljty böhmisch, luty altslawisch hart, grausam bedeutet, und nach Cosmas von Prag die Stoderanin Drahomira e durissima gente Luticensi war, so braucht der östlich des Bug, wie die Ljutitschen zeigen, entstandene Name

*) B. St. 22, 304. 308.

**) Vgl. Jagellos Bruder Koribut und den mythischen Widewut der Preußen. Bolibut heißt bei anderen Autoren Boliwit, das ist slawisch = Vielsieger.

nicht ursprünglich aus dem Worte gebildet zu sein, oder es mag lity sich auch im Lettischen finden, was ich nicht weiß.

Die Welotowe allein bieten sich dar für die Bellonoti, welche Sidonius unter Attilas Völkern aufzählt*); vielleicht ist auch der Name falsch aufgefaßt für Belotoui. Die Welten im Stammlande sind für Attilas Herrschaft zu entlegen; die ihm folgepflichtigen sind also ausgewanderte, wohnten östlich der Oder, die ja erst nach 510 von Wenden überschritten ward [9], somit um Welatowo und Wilatowo [4]. Hier gehören sie denn zu den Vasallenvölkern Attilas, welche gegen die östlichen Myrgingen und die Weichselgothen fortwährend stritten [8], die dortigen Deutschen in's Witland zusammendrängten [6]. Von ihnen sind demnach ausgegangen die Slawinen, welche das demselben westliche Land zwischen Weichsel und Grabow bis zum Meer vor 480 einnahmen [47], und ist deren Name Waldali als Adjectiv von Welten zu fassen; Wilde nennen die Deutschordensschriften das in die Welten fallende Wilna. Doch werden Serben mit- oder vorangegangen sein, denn auf solche weist das Dorf Sarbske bei Leba, ehemals Serbske = Serbisches.

Die vor Attila um die obere Netze seßhaften Wilten sind gewiß 405 mit den stammverwandten Wolynen dahin gekommen. Als die tapfersten westlich der Oder zogen, sind die um Wilatowo unter die Lachiten gekommen [4. 19].

19. Die östlichsten der vor 470 westlich des Bug seßhaft gewordenen Wenden sind die Lechen, altrussisch Ljachowe. Von ihnen weisen die Kujawen, Lici-Caviki, Gesslegen auf die Gewini, welche Ptol. als nördliche Nach-

---

*) Sid. Apoll. Carm. 7,323: Chunus, Bellonotus, Neurus, Basterna, Toringus. Ich finde aus der Stelle auch citirt bello notus als Epitheton zu Chunus; vielleicht bieten das die HS. und ist, da es in den Vers nicht paßt, daraus Bellonotus emendirt, wo man denn auch touns zu emendiren berechtigt wäre. Neuren und Basternen existirten nicht mehr, sind wohl den in ihrem Gebiet wohnenden Anten und Langobarden substituirt. Vgl. §. 19 zu A. 16.

barn der Basternen hat*), also um das den Namen zeigende Kjew, Kiawa, Kiowia der Byzantiner. Lechitan sind die Opokini, Polani, Poloni, die Poljane Nestors, weisend auf seine neben Kiew wohnhaften Poljane. Die Golensizi sind gleichen Namens mit den Welunzone, Lenzanen nördlich des Pripet, und die sind Lachen, weil unterhalb ihrer die Pod-lachen [2. 5]. Die östliche Ausbreitung der Lachen sind nach Nestor die neben den Sewerïern seßhaften Radimitschen an der Sosha und die Wjatitschen an der [obern] Oka, diese wo 550 v. Ch. 140 n. Ch. Budinen, Bodinen, 400 Bedinen.

Als Urvolk betrachte ich die altarmenisch Lech genannten Lesghen in den östlichen Verästungen des Kaukasus, deren arischer Grundstock durch die Niederschläge der vielfachen turkischen Eroberer sehr stark alterirt ist, deren jetziger Name sich zu Lech verhält, wie bei den Kujawen und Opolinen der uralte Personenname Lescus, Leszek, Adjectiv von Lech.

Pompejus Begleiter in Albanien im J. 65 v. Ch. erfuhren dort: Hinter Albanien sind die Legai (Leges) und Gelai, dahinter in den Vorbergen des Keraunischen [d. i. nach Ptol. und Plin. Andischen] Gebirgs die Sauromatischen Amazonen, von ihnen geschieden durch den Fluß Mermadalis, Mermodas, welcher durch die Amazonen, Siraken rc. zuletzt zur Maiotis geht; hier leben die Amazonen gesondert für sich, ackern, pflanzen, weiden — vornehmlich Pferde, — die muthigsten treiben zu Pferde auch Jagd und Kriegsübung; aber zwei festgesetzte Frühlingsmonate hindurch kommen sie mit den [gleichfalls gesondert lebenden] Chargareis auf dem sie beide scheidenden Berge zusammen nach alter Sitte zu Opfern und zu Beiwohnung, wie sie im Finstern sich treffen; die Söhne, welche sie dann gebären, bringen sie entwöhnt zurück, und gelten dieselben als Kinder der gesammten männlichen Genossenschaft,

---

*) Ptol. p. 82.

die Töchter behalten und erziehen sie zu Nachfolgerinnen *). Das ist ein durchaus annehmlicher Bericht; die Samnungen sind priesterliche im Cultus der Generationsgottheit in volksgemäßer Gestaltung **). Sie fanden sich auch bei den südöstlich des Don und der Maiotis wohnenden [Jad=] Sarmaten, wo ihr Sitz drei Tagreisen östlich von jenem, drei von der Nordspitze dieser [dorthin trifft der Ort Nauaris bei Ptol.]; aus der Verbindung der Amazonen mit Skythen sei das Volk der Sarmathen entsprossen ***), daher jene Sarmaten als Weiberbeherrschte, als Amazonum regna, connubia differenzirt werden †), d. h. der Cultus der priesterlichen Samnungen weiht, constituirt gleichsam die Verbindung von Skythen, die hier Alanen sind [16], und Sarmaten zu einer Volksgenossenschaft, und die Samnungen hatten dieselbe Ehrenstellung wie bei den Imeren die Priester [16]. Die A am Mermodas setzt Ptol. als letzte vor den Hippika = Bergen [dem Scheidegebirge zwischen Kuban und Kuba bis mit den Höhen um Stawropol] in einer Reihe vom Ra her, somit als westliche Nachbarn seiner Serbi, und Plinius im Rücken der Sarmaten, die oberhalb der Udinen, der Kaspiküste, also (neben den Olonden, Oli, Wali am Alonta = Terek) um die Kuna wohnen ††). Der Mermodas kann nur sein der Kalaus [östlichster Zufluß des

---

*) Strb. p. 503 f. Plut. Pomp. 35 (das aus den Mythen eingemischte ist negligirt).

**) Der Cultus herrschte durch ganz Vorderasien in verschiedener Weise, einzelne „Geweihte" schon in der Urzeit (1. Mose 38, 21 f. 5. Mose 23, 18), später bei Haupttempeln (der Anaia) viele 1000 Hierodulen, jene wie diese beiderlei Geschlechts. Die ebenso von den Kimmriern zu Themiskyra adoptirten, volksgemäß reisige Kriegerinnen, sind die Amazonen der griechischen Poesie.

***) Hrdot. 4,110 ff. Seine, von griechischen Kaufleuten erhaltenen Nachrichten sind als Entstellung des Thatbestandes, auch durch die Combination mit den Mythen anzusehen, soweit zu acceptiren, als sie dem obigen spätern Bericht entsprechen.

†) Plin. 6,19. Mela 1,19.

††) S. §. 13 A. 1.

Manitsch], der Berg der Zusammenkunft (Amazonici montes, wird sein der hohe, durch Naturmerkwürdigkeiten ausgezeichnete, den Hippika beizurechnende Besch=tau bei der Bäderstadt Pjätigorsk [d. i. Fünfbergig]. Die Weibersammung ist ursprünglich sarmisch, gehört also an den angrenzenden Serben, Sarmaten, nach dem ersten Bericht den durch den Anfang des Mermodas geschiedenen Legen; diese also sind Zweig jener, ausgegangen natürlich von den Lech, Lesgen. — Die Amazonen, welche die Langobarden nach ihrer Tradition bei ihrem Vorrücken aus Wurgundais [in Ostgalizien] nach Osten um 450 hinter einem Flusse zu bekämpfen hatten*), können historisch sein, da dort Sarmatantis [7], also Anten (s. bald). Noch um 780 berichtete man solchem Weibervolk, das in den innersten Grenzen Germaniens lebe**); die sind offenbar das Mägdeland Aelfreds, und dies ist nach ihm das Gebiet der Lechen in Kujawen und Masovien***). Reste solcher Samnungen mögen immerhin bis gegen die Einführung des Christenthums dort bestanden haben.

Im Lesgenlande hat Plinius die Anti=andae um die Flüsse Lagous [weisend auf die Form Lachen] und Opharus [die sind der Andische und der Awarische Koißu] und am jetzigen Andischen Gebirge; dort sind die Districte Andi, Anadal, Antkratl (neben Un= und Mu=kratl) und Ant=such. Hier finde ich daher das Stammland, in den Legen, Lech das Stammvolk der Anten; die von Königen beherrschten Anten, gegen welche sich der Gothenkönig Walamir aus dem der Küste nahen Lande um 380 vor den Hunnen zurückzog, welche die Awaren 562 bezwangen, müssen die Poljane westlich von Kiew sein. Kissianthi hatte schon Hekataios von Abdera um 300 v. Ch. als östlich des Bug wohnend; der Name weist auf die Anten in den Kissii-Bergen, dem durch das südliche Lesgistan auf Derbend aus-

*) Paul. Warn. gesta Lang. 1,15.

**) B. St. 22,275. 277 f.

***) S. Pomm. Jahrb. I. 91. 92.

gehenden Arm des Kaukasus*). Die Koisto-, Kisto-, Kosto-boken am Bug (Boiko) und in der Bukowina [12] könnte man zurückführen auf die Costobocchi, welche ein Verzeichniß bei Plinius hat als folgend auf die Messeniani**) [in Bassian, wo die Quellen des Terek], indeß ist die Lesung des Namens unsicher; dagegen bieten sich dar die Kisten, Westtheil der Misdshegen südlich des mittlern Terek, Acasten bei Plinius.

Die Opolinen oder Polanen an der Warta und die Poljane bei Kiew können dort den Namen von pole, Ebne, nicht erhalten haben, da die Gegenden solche nicht mehr sind als das übrige weite Flachland. Die zweiten müssen die Spali sein, welche die Gothen auf ihrem Zuge zum Pontos besiegten, darauf sich in dessen Nähe niederließen***), und diese die Spalei, mit denen Plinius die Aufzählung der Völker, die vor Zeiten über den Tanais in Europa eindrangen, schließt†); dasselbe aber wird von den Pali berichtet, die vorher dem Flusse östlich wohnten als Brüder der Napae, [der in der Ostseite der Maiotis zugleich mit den Tanaiten durch Skythen vernichteten Inapaei[10]), deren Rest die Napitae, Ko-napser im Westende des Korax] gehörend zu den Skythen, die zuerst am Araxes wohnten, [also bei den Lech und in der Ebne, weil sie] darauf das Bergland bis zum Kaukasus, dann die Ebnen bis Maiotis und Tanais einnahmen.††) Darnach ist der Name in der nicht sehr großen Küstenebne südlich vom Derbend entstanden. Die Prpſ. s [zusammen] fanden wir mehrmals den

*) Denn nach Plin. 6,21 entspringen aus ihnen die letzten (östlichen) Flüsse im Nordabfall des Kaukasus, Menotharus und Imityes [es ist c, nicht t, zu lesen] gehend [der erste] durch Acdei, Carnan, Akkisi ꝛc. und nun die Quellen des zweiten Imikyi ꝛc.; die Völker sind um Achty, in Kurin, die Akuschen, die Kasi = Kumykh, die Flüsse der Samur und der Kumykhische Koißu.

**) Plin. 6,19.

***) Jorn. Get. 4.

†) Plin. 6,22.

††) Diod. Sic. 2,43.

Namen von Völkern vorgeschlagen, ihr Verbundensein anzuzeigen.

Die genannten Völker gehören demnach zu den 590 v. Ch. in Albanien wohnenden Rosch hinzu, von denen westlich des Don der sarmische Theil in den Rox-olanen ist [15. 16]. Südlich von diesen hat der Ravennate die Landschaft Licania als die Nordseite der Maiotis und die Krimm*); in jener hat Herodotos den Fluß Lykos, in dieser Plinius Arsi-lachitan, vielleicht also gemischt mit einem Rest von Arsiern [12].

Die Lechen sind vor 470 ins Weichselland gekommen, offenbar gedrängt durch die c. 460 aus dem Pontoslande nordwärts gedrängten Akatziren. So sind auch sie unter den Vasallen Attilas, welche die Weichselgothen bekämpften [6], aufs Witland einschränkten [8], in Attilas Heer wahrscheinlich durch die Neuren bezeichnet**).

20. Die Kaszubi nennt zuerst der Posener Bischof Boguphal († 1253); er deutet den Namen Faltröcke, von kaszam-plicare (jetzt gürten) und buba Rock, (fehlt in Bandtke's Lexicon). Nach Mrongovius Lexicon***) lautet der Name in Westpreußen kaszeb, sei abzuleiten von koza, kaza, einer Art Pelzröcke, die sie tragen; das halte ich für sprachlich unzulässig†), und den jetzt in Westpreußen und

---

*) Geog. Rav. 4,3. coll. 5,11.

**) Vgl. §. 18. A. 31. Diese wohnten nach Herodotos von den Karpathen bis zum Pripet um die Anfänge des Dnestr und Bog, sind früh untergegangen, aber Herodotos Chorographie des Pontuslandes ward fortgeführt, wie Mela, Plinius und noch c. 400 Ammianus zeigen.

***) Bei Zeuß S. 664.

†) Im Poln. bedeuten kazub, kazub kleiner Schlauch, Büchse von Baumrinde, Lauf in der Mühle, kozuch Pelz, Rinde; die sind nicht mit sz geschrieben, hangen offenbar zusammen mit dem Deutschen Hose [bekanntlich ehemals Strumpf, von den Langobarden hosa schon um 600 getragen. Paul. Warn. 4,23], koussen, frz. chausse, dessen Grundbedeutung wie die Strickhöschen, die Hosen genannten Butter- und Salzfässer zeigen, hohler Cylinder, Schlauch ist; eben darauf weisen jene polnischen Wörter.

im Stolpschen mit dem Namen belegten Slawinen kommt er ursprünglich gar nicht zu [4], die letzten halten ihn für eine schwere Beleidigung nach dem Zeugniß eines verstorbenen Predigers, der viele Jahre unter ihnen amtirt hat. Auch Boguphals Deutung ist offenbar nur eine gemachte. Ich finde zur Herleitung nichts als etwa folgendes: Die Orphika lassen die Argo aus der Maiotis [durch Dnepr und Düna) in den nördlichen Ocean fahren, sie durchfährt da mehre Völker, zuletzt Tauren, dann Hyperboreer und das Kaspion Volk, wo sie durch ein Engthal der Ripaien in den Ocean fällt*). Die Tauren werden Androphagen epithetisirt, sind also das von Herodotos so benannte Volk, dessen ungefähre Sitze aus seinen Berichten erhellen, sie reichen laut des Namens bis an den Tau-, Turuntus des Ptol., die Düna um den Canal zum Dnepr; die Hyperboreer sind die Finnen der Küste; folglich repräsentiren die Kaspii den Lettischen Stamm, sind Nachbarn der Welten, von denen ja die östlichen Nachbarn der Kuszuben abzuleiten.

Die Czarnkowe weisen auf Czernigowa, näher auf den czern in Schwarzrußland, Czarna Rus, der an Litwa grenzenden Gegend um Nowogrodek und Minsk [15]. Diese hatten vor 1000 die Dregwitschen, an welche die Drawa, Drage, Grenzfluß der Czarnkowe, erinnert.

Boguphal leitet den Namen seiner Polani ab von einer Burg Polan in Pomerania, also im östlichen Pommern. Dort ist nichts zu vergleichen als Polnow, seit c. 1300 als Burg bekannt. Da der zwischen Bergen gelegene Ort und die mehr als irgend eine andre in Pommern bergige Gegend den Namen nicht haben kann von polny, Adjectiv von pole = freies, offenes Feld, Ebene, so ist es ganz annehmlich, ihn von einem dort gesessenen Zweige der Polanen abzuleiten.

21. Konnten die Wenden erst 405 nach dem Abzuge

---

*) Orph. Argon. 1079 ff. Vgl. Pomm. Jahrb. I. 56 ff.

der Gepiden ins Weichselland vordringen und sind keine andern als damals vorgedrungen genannt als die Alanen = Wulinen und die Welten, so können die den beiden westwärts wohnenden, vordersten Slawen, die Obdriten und die als Sorben bezeichneten Linen, Siuslen, Lusizen ꝛc., desgleichen die den Wilten unterthänigen Slawen [18], so wie von den Wulinen, Kaszuben, Waldalen und Opolinen der Volkstheil, welcher deren Hinzurechnung zu den Sorben veranlaßte [2], wohl nur von den Sarmaten abgeleitet werden, die schon vor Plinius westlich [mithin auch östlich] der Weichsel wohnten als die nach Ptol. hinter die Piliza gehörenden Pienger, Anarti fracti, Arsier, Saboken ꝛc. [12], und spricht dafür die Bezeichnung Sorben = Sarmen.

Obdriten bezeichneten wir als die eigentliche Form des mannigfach variirten Namen und deuteten ihn durch obdrty, obdarny, abgerissen*). Schwerlich entstand er an der baltischen Küste, als die durch die lettischen Wilten von den übrigen freien Slawen abgesonderten bezeichnend; er wird schon mitgebracht sein, da es auch östliche Obdriten an der Donau gab. Somit leite ich die nördlichen ab von jenen Anarten, weil deren differenzirender Zuname fracti = abgebrochne (vgl. fragmen) die Uebersetzung von obdrty sein wird. Die östlichen sind in der descr. die ersten in der dem Frankenreiche abgewendeten Reihe nördlich der Donau, werden Predenecenti zugenannt, d. i. die vor der (Donau-) Niederung**). Wo sie, da wohnten um 360 die somit gewiß identischen Sarmatae Limigantes oder Servi, nämlich Acumincum gegenüber auf beiden Seiten der untern Theiß, als Amikenses, meine ich, in Bacs (Batsch) und Bekes, als Pikenses um die Bega, als Nachbarn der Taifalen um die Czerna. Sie waren Knechte der zwischen Donau

*) B. St. 22, 283. Der Plural lautet obdarci, wozu vgl. die Form Abtrezi; die Wandlung des t in c ist zwar alt, aber doch nicht ursprünglich.

**) Ebd. 268.

und Theiß hausenden Jazygen, wurden von ihnen 335 im Kriege gegen die Gothen bewaffnet, erhoben sich aber gegen sie und vertrieben sie; einen Theil dieser siedelten die Römer in Krainan, wo sie Arcaragantes hießen. Nach ihren Sitzen müssen die Limigantes vorher den Wandalen unterthänig gewesen sein, da diese von c. 245 bis zu ihrer Uebersiedlung nach Pannonien 316 durch die Donau gerade dort vom Römerreiche geschieden wurden. Vor 245, aber noch nicht um 140 (bei Ptol.) dort gesessen, werden sie der Theil der Anarten sein, den Caesar und Ptol. zwischen dem Karpates und der obern Theiß kennen [12]; denn dort wohnen seit 166 Schaaren aus den Deutschen des Oder- und Elbgebiets; der Schluß liegt nahe, daß sie vor diesen entwichen, im Römischen als Zinsbauern angesiedelt wurden. Von den andern Anarten waren sie durch die Basternen 29 v. Ch. ebensowohl „abgerissen", wie diese von ihnen.

Jene Sarmaten um die Weichsel wurden von den Deutschen, die zur Zeit des Markomannischen Krieges (165—180) gegen das römische Dakien vordringend in und neben demselben Sitze erlangten, bloß durchzogen, von den Gepiden aber unterworfen. Von deren Könige Fastida wird berichtet: er erweiterte das väterliche Gebiet, vernichtete die Burgunden fast ganz, unterwarf etliche andere Nationen; indem er dem wachsenden Volke neue Länder zufügte, machte er die Einwohner im väterlichen seltener; also verlangte er von den Gothen Landabtretung, weil er von rauhen Bergen eingeschlossen, durch dichte Wälder zusammengeschnürt sei, ward aber [c. 245] bei Galtis [Halicz] geschlagen und kehrte in sein Land zurück*). Seine Herrschaft erstreckt sich also von der Ostsee um die Weichsel bis zu den Karpaten und hier ostwärts bis nahe Halicz. Land hatte er also genug, was er aber verlangt, ist Zugang zum ihm durchs Gebirge verschlossenen römischen Reich, um an den Jahrgel-

*) Jorn. Get. 17. Galtus liege am Flusse Aucha; sein Gewährsmann Dexippos hatte wohl Lucha und Jord. las A für Λ; bei Halitsch, wovon Gali-tia, -zien den Namen hat, ist der Lukew.

dern, Kriegs- und Beutezügen in dasselbe Theil zu haben. Weiter folgt aus dem Bericht, daß sein mitgebrachtes Heer und die neuen Zuzüge in den Thälern zwischen den Karpaten und den Peukina Bergen (um die Quellen des Bug) die Sitze genommen hatten, die Sarmen also, speciell die Anarten, zwar unterthänig und zinsbar, aber im Gebiet nicht oder nur wenig geringert waren. Als nun die Gepiden nach Dakien abzogen, gleich darauf die Alanen, Welten, Chrobaten vordrangen, da haben die ersten im Lande der Anarten, die dritten in dem der Pienger Sitze genommen, diese Sarmaten selber sind zum Theil vor ihnen, so ist zu schließen, nach Nordwest entwichen, — vielleicht unter Führung zurückgebliebener Gepiden, aus denen ihr slawisirter Adel entsprang, andre Gepiden zogen mit den Alanen nach Gallien, — haben sich westlich von den Welten im Wartalande als die Obdriten niedergelassen bis nach 510.

Hier hat Ptol. als großes Volk die Bugunten etwa mit der Netze als östlicher und nördlicher, der Oder als westlicher, dem Obrabruch als südlicher Grenze; östlich der Warta zwischen Bsura und Piliza die Awarinen. Aber beide Namen bezeichnen nur die unterthänigen Bewohner, Lugen galischen Stammes; deutsche Herren waren des Tac. hegemonische Harjen, die Charinen und Hirren des Plin., und die sind erweislich die spätern Herulen in mehreren Zweigen. Herulen erscheinen nun seit c. 250 unter den Feinden des Römerreichs und als die äußersten Germanen, nämlich als noch östlich von den Gothen an der Maiotis wohnend. Unmittelbar vorher sind sie vertrieben aus den Awarinen und östlichen Bugunten durch die Gepiden, da sie als Nachbarn der Burgunden in der Richtung des Zugs derselben liegen, als die westlichen Harjen durch Asdingen-Wandalen, da diese gleichzeitig 245 in Dakien erscheinen und zu ihrem Marsche dahin von der Heimat am Ocean ein Jahr gebraucht*), also mit den in der Richtüng liegen-

*) ib. 22 aus dem gleichzeitigen Dexippos.

den Harjen zu kriegen gehabt haben; sie gehören zu den Semnen = Sveven, also zu Myrgingen des agſ. Reiseliedes, und hat dies die Erinnerung aufbewahrt, daß Myrgingen bis in die Nähe der Weichselgothen [der südlichen, also südwärts der Netze] reichte, dort von einzelnen deutschen Dynasten regiert ward bis an Attilas Zeit [8].

So wurde denn um 240 das Land um die Warta und die mittlere Weichsel seiner deutschen Bewohner ganz oder beinahe entleert; natürlich gingen in den Kämpfen auch viele der unterthänigen Galen zu Grunde. Es ist wohl als sicher anzunehmen, daß seit der Zeit unter Zulassung oder auf Anordnung der deutschen Gebieter Sarmen als vereinzelte Zinsbauern die verödeten Ländereien besetzten, mit den zurückgebliebenen Galen — denen der slawische Volksstamm wenigstens im Charakter nahe steht — verschmelzend dieselben slawisirten, als einzeln gekommene nur mit ihrem allgemeinen Namen Sarmen benannt, seit 406 den als geschlossene Heervölker vordringenden Wenden einverleibt wurden. Denn erstlich lag es doch im Interesse der deutschen Gebieter, das verödete Land angebaut und steuerbar zu haben. Sodann waren von den südlichen Sarmaten gewiß viele depossedirt worden; auch den übrigen mußte es willkommen sein, daß erblose Söhne im nördlichern Lande Besitz fanden. Es spricht ferner dafür die Analogie im Lande westlich der Oder; als einzelne Zinsbauern sind 570 die Siuslen [10], 799 die westelbischen Linen [11], später viele durch fast ganz Deutschland angesiedelt; eben so offenbar die ostelbischen Linen und die Lusizen, wie die von den Wilten unterworfenen; es hat sich westlich der Oder fortgesetzt, was ihr ostwärts angefangen. Endlich bekommen dort nur die macht- und haltlosen Völkerschaften den Generalnamen Sorben, nicht die Obdriten, Wilten, Czechen, hier wird es eben so gewesen sein, da die herrschend gewordenen Lechen sich den Serben entgegensetzen; die Wulinen sind wohl als Sorben bezeichnet, weil sie 405 im Lande der Sarmaten hinter der Piliza sich niederließen, mit deren Resten ver-

wuchsen. — Da die Auszüge der Gepiden das Stammland um die Unterweichsel entleerten, so sind die Serben am Leba-See vielleicht schon vor 400 angesiedelt [18].

---

22. Es folge nun die Zusammenfassung der gewonnenen Resultate in einem **chronologischen Ueberblick.**

Des Slawischen Volkes Urheimat ist Nordkaukasien, und zwar im östlichen Theil zeigt sich vor ihnen kein anderes, im westlichen aber vor ihnen Kimmrier und giebt es historische Angaben über deren dortige Unterdrückung und Reste. Es heißt hier Sauromatai, Sarmatae, Sarvetae, Serbi [13], vermuthlich schon vor 500 a. C. Sirbatai [14] und kommt der Name bis zum Hunnischen Einbruch (375 p. C.) vor. Die beiden ersten Formen bekommen auch die Westdonischen, daneben c. 360 a. C. Syrmatai wahrscheinlich auch Sorpoi [13]. Die Form Sarmatae besteht bis in's 6. Jahrh. n. Ch., seitdem tragen ihn als Serben, Sorben rc. einzelne Zweige, jetzt noch zwei, die Sserben der Lausitz und die Servier. Zum Bewußtsein seiner Einheit ist der Volksstamm gekommen an der Sprache im Gegensatz gegen die Deutschen, daher Slowenen, Slawen, um 350.550 nur erst die eine Hauptbezeichnung des Volks und nur erst für an Deutsche gränzende Zweige; die andre ist Anten, jedwede gilt als die eines Hauptastes. Die dritte Wenden ist nur bei den Deutschen bräuchlich, bezeichnet schon 550 die Slawen und die Letten, nur diese 350 und im ersten Jahrh. [13. 6], ursprünglich aber Galen, auch m. E. in der Form Wanen der ältesten nordischen Ueberlieferung (in der Edda).

Etwa um 680 v. Ch. brachen Skythen oder Skoloten über Wolga und Don vor, vernichteten oder verjagten die (galizischen) Kimmrier, herrschten bis an und über die untre Donau und (als Agathyrsen, später Daken) bis an

die Theiß. Noch Thukydides kennt sie 404 als mächtiges Volk, aber nach Eudoxos, Skylax, also seit c. 380 sind die Skythen auf die westliche Küste und die Gegend um die Donaumündungen beschränkt, das innere haben Syrmatai. Doch sind in der Zwischenzeit von diesen nur die in dem südlichern Theil von jenseit des Don gekommen; von den nördlichen Nachbarn der Skythen waren gewiß Sarmen die Budinen [von der Beugung des Don in die südwestliche Richtung an westwärts bis um die Desna] als Autochthonen und von andrer Sprache und nach der Farbe der Haare und Augen;*) so wie deren „westliche Nachbarn, die Schwarzmäntel, keine Skythen, von andrer Sprache, wohnend östlich des Borysthenes, südlich von Seen, an der Ecke des Vierecks Skythien,**) (also um Czernigow neben den östlichen Pripetsümpfen, später gewiß auch in Schwarz-Rußland, Czarna Rus', wo sich das Landvolk schwarz trägt und daher czern heißt, vgl. 15. 20); beide sind wohl mit oder vor den Skythen gekommen. Die Neuren um den obern Dnestr und Bog sind wohl um 530 dahin gewandert von den Budinen her,***) stammen wohl von Nauaris östlich des untern Don in den Sarmaten†). In diesen Landstrichen haben sich die Slawen trotz der mannigfachsten Unterdrückungen stets erhalten.

114 v. Chr. verließen die Kimbren ihr Land nördlich der Karpaten, drangen zunächst nach Ungarn, dann die Donau aufwärts vor. Das verlassene Gebiet nahmen Sarmaten bis zur Piliza und dem untern Bug ein, dar-

---

*) Hrdot. 4, 21. 24. 108. 109. (Vgl. §. 15.)

**) ib. 20. 24. 100 f.

***) Am Dnestr und Bog war ihr Sitz in Herodotos Zeit und bei Darius skythischem Feldzuge (510) ib. 17. 51. 100; eine Generation vor diesem sind sie durch Schlangen vertrieben zu den Budinen ausgewandert c. 105 hernach also zurückgekehrt. Diese Rückkehr halte ich für die erste Besitznahme.

†) Ptol. p. 150. vgl. §. 19 bei A. 4 und 7.

unter Anarten, welche auch vor 53 [vermuthlich um 60, wo das Kimbrenreich in Ungarn unterging], jenseit der Karpaten die Gegend um Kaschau, Zemplin um Tokay einnahmen. Das diesen westliche nächste so wie die südlichern Ebenen zwischen Donau und Theiß nahmen dann 30 v. Chr. in Augustus Kriege gegen die Daken Jazygen vom Dnepr, hier Metanastae = Ausgewanderte zugenannt und häufig bloß Sarmaten genannt. Dagegen besetzten 29 v. Chr. die germanisch-galischen Basternen, aus Rumänien laut Vertrag abgezogen, die Nordseite der Karpaten bis zur Dunia [Dunajetz] westwärts und trennten dadurch die südkarpatischen Anarten von den nördlichen, welche nun fracti zugenannt wurden [12]; das ist wahrscheinlich Uebersetzung von obdarti, obdrti [21].

Im markomannischen Kriege (165—180 n. Chr.) durchzogen viele deutsche Heerschaaren die Sarmaten im Weichsellande, unterwarfen sie aber nicht. Dagegen die südkarpatischen Anarten mußten das Land räumen, sind wahrscheinlich um die Theißmündung angesiedelt als die Sarmatae Limigantes um 330. 360, die östlichen Obdriten um 800. 890 [21]. Jener Krieg war auch wohl die Veranlassung, daß von Alaunischen Dynasten beherrschte Lotwinen (Letten) das Land südlich des Pripet einnahmen, wo sie 176 (?), 290 Alanen, später theils Olanen und Wolynen, theils Ljutilschen (Litwinen) hießen [15. 17], über Sarmaten herrschend slawisirt sind.

Etwa 240 drangen Astingen-Wandalen aus dem Osttheil der Kurmark und Gepiden von der Unterweichsel vor. Jene verjagten die Herulen südlich der Netze, ließen dort einen Theil als später zu Myrgingen gerechnete Herren, fanden im Uebrigen Sitz östlich der Theiß bis zur Donau, 316 aber in Pannonien [21]; die andern zahlreichern vertrieben die Burgunden und die Herulen südlich der Usura, unterwarfen die Sarmaten im Weichselland, nahmen meist den Sitz zwischen denselben und den Karpaten,

ostwärts bis nahe Halitsch [12. 21]. Wahrscheinlich haben sich seitdem viele Sarmaten in den entleerten Landstrichen als Zinsbauern niedergelassen und mit den Resten der unterdrückten Galen gemischt — das Land hieß noch 949 Bojike — und sie slawisirt; sie hießen nachmals Serben und zwar Weiße [21. 12], wohl wegen der Mischung. Vermuthlich sind ihnen die am Leba-See anzunehmenden Serben beizurechnen [18. 21].

Die Erschütterungen durch den Einbruch der Hunnen 376 hatten zur Folge, daß die Gepiden gegen 405 nach Dakien abzogen [12], dadurch den Zugang zum Weichsellande öffneten. 405 zog der Gothe Rodogais mit gewaltigen Schaaren auch aus den Sarmaten hinter dem Bug durch dasselbe und Pannonien zu einem unglücklichen Einbruch in Italien; die dazu im Markomannenlande gesammelten Schaaren lenkte Stilicho auf Gallien, wo sie 406 einbrachen, darunter Alanen-Wolynen, dort und bis in Africa eng mit Wandalen verbunden, deren Abzug den Osttheil der Kurmark und die Lausitze verödete. Niederschlag von Rodogais Sarmaten sind die Chrowaten im Krakauischen, Mähren und Böhmen, (Weiße zugenannt, wohl gleichfalls wegen der Vermischung mit Galen, den Kotinen und Ombren, von denen die slavisirten Wallachen in Mähren noch heute existiren), die Tschechen, etliche Lechen und Lutschane in Böhmen, in dessen Osttheil sie wohl sofort vordrangen. Alanen-Wolynen setzten sich um Wolanow im Anartenlande und um Wolun-Wielun [9. 12. 14. 15. 2]. Dadurch wurden die ältern Sarmaten im Weichsellande theils unterdrückt, theils zersprengt, und werden die Anarten, nun als Obbriten nach Nordwest entwichen sein, vermuthlich unter Führung zurückgebliebener Gepiden [21].

Attilas Sitz war 448 um Tokay, seine Herrschaft reichte bis zum nördlichen Ocean; unter ihm standen jene Alanen-Wolynen [17], auch Bellotovi, d. i. Welatowe, liutizische Wilten, ein Auszug aus den lettischen Welten,

der um Gnesen, wo Welatowo und Wilatowo, zu setzen ist, und wohl nur 405 mit den verwandten Wolynen gekommen sein kann [18. 4]. Um 450 bestanden noch deutsche Omanen um die Prosna [17], Wandalen in Schlesien [9], Myrgingen südlich der Netze [21]; aus ihnen vornehmlich war wohl das Heer des Thorkil, die Turkilingen, welches in engster Verbindung mit einem Theil der Rugen [wohl dem südlichen an der Netze zwischen Küddow und Oder] dem Attila zuzog, nach dessen Tode beide zunächst im Donaulande verblieben [17]. Bald darauf 460 ff. wurden die ihm vasallischen Akatziren aus dem Pontoslande zur Südostgränze der Preußen gedrängt und erscheinen ihre Verdränger die Bulgaren hinter dem Bug; dadurch sind die Lechen, Kujawen, Golensizen, Polanen und Czarnkowe nach Westen gedrängt [2. 6. 19]. Sie und die Wilten sind denn die Vasallenvölker Attilas, mit welchen die Hredgothen und (ostoderschen) Myrgingen beständig und sieglos zu streiten hatten [8], welche die Reste der Deutschen ins Witland wie in ein Asyl zusammendrängten [6]. Damals also haben die Welatowe als Waldali das Land zwischen Weichsel und Grabow-Küddow genommen, in welchem sie vor 480 als Slawinen bekannt waren [4. 7. 18], wie Czarnkowe das rugische Land zwischen Küddow und Drage [4], sind nach dem Totale die Obdriten, die man seit 405 an der Warta um Posen bis Kollo zu denken hat, zur Oder auf beiden Seiten der Warta, die Polanen in dies verlassene Land, die Wolynen vermuthlich in das der Omanen vorgerückt, sind alle die um 520 mit den Warnen communicirenden Slawinen [9. 13].

510 sind die Wenden noch nicht über die Oder vorgerückt, das Astingenland, die Kurmark östlich der Oberhavel und die Niederlausitz, sind öde [9], gehören gewiß noch den (Semnen-) Sveven; die Warnen-Saxen sind noch mächtig [9], die Wikingen und Wenlen-Hochbarden unternehmen noch Heerzüge ins Dänenreich [8].

526 erweitert Offa, König der Anglen um Magdeburg, dem auch die Sveven Heerfolge leisten, sein Reich bis an die Schley und den Kograben, verjagt einen Theil der Langobarden, der unter Audoin nach Pannonien wandert, vernichtet die Warnen-Saxen; ein Theil wird unterworfen [wo nochmals die Warnowe], einer stiftet Südsaxen in Britannien, einer hilft den Franken bei Vernichtung des Reichs Thüringen und erhält dessen nordöstlichen Theil [11]. Um 545 zerfällt Offas Reich, Angeln aus demselben gründen das Reich Nordangeln (Northumberland), die mächtigen Nordsvaven (Angeln im Magdeburgischen und ostelbischen Sveven) unterwarfen sich dem Frankenkönige [11]. Wahrscheinlich hat er damals die wüste Lausitz an Sorben als Zinssiedler ausgethan und haben die Obdriten die nördlichere Westseite der Oder eingenommen.

Die große Niederlage, welche 568 der Frankenkönig in Thüringen um die Elbe erlitt, war wohl Veranlassung, daß sich Dalamensen oder Glomazi aus Böhmen nördlich des Erzgebirges und westwärts bis an die Chemnitz ausbreiteten [10]. Saxen von der Saale zogen 568 dem Langobardenkönige Alboin zur Eroberung Italiens zu Hülfe. Als sie 572 zurückkamen, fanden sie ihr Land südlich der Bode an Sveven, Svaven eingeräumt, das östlich der Unter-Saale (und bis über die Elbe) an Sorbische Ansiedler, die Siusli, ausgethan durch den Frankenkönig [10]. Die Sveven sind wohl die im Havellande, ihr Land gleichfalls an Sorbische Zinsbauern ausgethan, an Linen [11].

575 wird das Reich Ostangeln gestiftet, die Dynastie durch einen Wikingen (aus Rügen), und 585 das mächtige Reich Mittelangeln oder Merkia durch Angeln aus Myrgingen unter einem Nachkommen jenes Offa. Daraus ist zu schließen, daß die Obdriten [mit andern Zuzügern] 575 die Wenlen und Wikingen, 585 das Land bis zur Trave, Bille und Elbe einnahmen, den Warnenrest

in Warnowe unterwarfen, wohl als Verbündete der Sachsen (in Engern und Ostfalen), denen Holsten und Bardengau zu Theil wurden, und die er schließlich das nachmalige Gebiet der Linischen Zweige diesen zur Besiedlung anwiesen [11].

Die Rugini, die unter den Deutschen in Brittanien erscheinen, so wie die, welche später an der Scheide der Frisen und der Sachsen (Westfalen) sich finden, sind wahrscheinlich um dieselbe Zeit, wie jene letzten Angeln dorthin gegangen als die letzten Rugen des Küstenlandes zwischen Swine und Grabow, welches länger deutsch blieb als das Land der Waldali [4]. Als seine wendische Bewohner haben wir Wulinen, Koszuben und Polanen gefunden, die zweiten als Zweig der Welten [4. 20]. Die Wulinen = Wylunen (s. o.) müssen zuvor das von den Obdriten, ehe sie die Oder überschritten, besessene Gebiet eingenommen haben, somit als die Besunzane [3]; sie sind auch die Diedesisi im Lande der Dibunen [15]. Diese gehören zu den Wandalen, von denen Prokopios 550—560 nicht in Erfahrung bringen konnte, ob sie noch existirten [9]; die Silensi im übrigen Wandalenlande rechnet Aelfred zu den Marwarowe [2], also zu den Weißen Chrobaten. Das frühere Gebiet der Wulinen um die Piliza und Prosna ist an die Lechen gekommen.

Das Jahr 600 kann man als den Zeitpunkt ansehen, wo die Einsiedlung der Wenden in ihre 780 besessenen nordwestlichen Gebiete im wesentlichen vollendet war; nur das zwischen Chemnitz und Saale haben die Dalamensen wohl erst den Thuringen genommen, als sie selber 634, diese 640 vom Frankenreiche unabhängig wurden [10], und den Gau Moraciani haben die Deutschen von Magdeburg aus wohl bis gegen 632 behauptet [11]. Innerhalb der Gränzen haben natürlich später zwischen den Wendenvölkern viele Veränderungen stattgefunden.

Als eine solche betrachte ich das Vordringen der Wilten, da nach ihrem ganzen historischen Auftreten im Lande um Peene und Havel ihr populus noch ungemischt, nicht slawisch, lettisch war, aber Slawen zu Unterthanen, also vorgefunden hatte [18], andrerseits die haltlosen, von ihnen 780 bedrängten Linen damals nur einen schmalen Rand inne haben, der als Rest weiteren Besitzthums gefaßt werden muß, so daß ihnen die beizurechnen sind, denen 570 das Havelland überlassen ward. Um 780 standen die Wilten seit Alters in bittrer Feindschaft mit den Obdriten, und müssen diese nach der ganzen Richtung ihrer Vorbewegung das Peeneland um 575 zuerst genommen, hernach an die Wilten verloren haben, wie ja um 850 die Czirspanen und Kissinen. Ich vermuthe: als die Obdriten um 585 bis zur Trave vordrangen, haben die Wilten, während ihre liutizischen Stammgenossen, die Wulinen, ihre westoderschen Gaue von Stettin, Wriezen und Lebus besetzten, das nachmalige Land der Ukrani, ihres Zweiges, eingenommen, von hier aus das Peeneland und (etwa um 650)*) das Havelland. Den Gau Sprewa haben die Wulinen wohl erst spät den Lusizen entzogen, insofern er diesen noch um 890 beizurechnen war.

23. Der (in verschiedenem Umfange) herrschende Bestandtheil der Wilten, Waldalen, Kaszuben und Wulinen ist nach unserer Auffassung lettischer Abstammung [17. 18. 20]; somit kommt ihm die Bezeichnung als Slawen nicht zu, nur gleich diesen die als Wenden [22].

Wie die Slawisten die mannigfachen slawischen Mundarten in zwei Hauptgruppen sondern, eine östliche und eine

*) Die Wilten werden 789 bekriegt, weil sie beständig den Franken feindlich waren, also wohl seitdem diese 747 die Gegend um Magdeburg wiedernahmen; als sie dieselbe 632 den Sachsen einräumten, geschah es, sie gegen Sorben zu schützen [11]; damals also waren wohl die Wilten noch nicht in der Nähe.

westliche, so unterschied man um 350. 550 zwei Hauptäste des Volksstammes, den westlichen benannte man mit dem neuen Generalnamen Slawinen, den östlichen Anten, auch Anthen. Diese weisen auf Ost-Kaukasien, wohin auch die Kissianthen, und sie sind dort identisch mit den Lech, Legen (Lesgen), zu welchen die Lechen, zunächst als Kujawy, Caviki, Geff- legen auf Kjew und die Guwinen, weiter durch Arsi-lachitae und Licania führen; ihr Zweig, die Opolinen = Polanen, weist auf die Poljane bei Kjew, = Spali 170 p. C. = Spalei, Pali der Urzeit, ursprünglich am Araxes; als Urvolk der Koisto-boken waren die Kisten anzusehen [19]; auf die Rôsch in Albanien führen die Rôxolanen [16], vielleicht identisch mit des Herodotos von Gelonen beherrschten Budinen [15]*); Schwarzmäntel endlich, von welchen um Czernigow gesessenen die Czarnkowe abgeleitet sind [20], hat Ptol. auch zwischen der Wolgamündung und den Vorbergen des Kaukasus; man nehme hinzu das über die Amazonen bemerkte [19]. Dagegen die Horithi, Weißen Chrowaten, Growati und die Tschechen, Cichowe waren abzuleiten von den Jad-zygen und Zichen am Dnepr (wo c. 350 v. Ch. 140 n. Ch. die Amadoken, Batychaetae) und den Pagyritae am Coretus Busen der Maiotis, diese aber wieder von den Dshigen, Zigen, Zygen, Zechchen, den Imaduchen, Matyketae, Abadzech und den Coriten, Agoriten, Agaren, Epageriten im westlichen Kaukasus [14]. So haben wir auch hier einen östlichen und westlichen Ast, die den später am Dnepr entsprechen; jener ist urheimatlich, dieser hat Kimmrier vernichtet und unterdrückt. Ferner die verschiedenen Formen des Namens der Horithi, Agoritae ꝛc. leiten sich ab vom slawischen hora, gora Berg = finnisch kork; Korax heißt das Gebirge, Koraksen, Kerketen seine herrschenden Bewohner, die Tscherkessen, und die sind skythische

---

*) Die als Skythen bezeichneten Udan, Udini Uti-dorsi an der Kaspisee können die finnischen Wotjäken der Russen (jetzt um Wjätka) sein, da diese sich selber Udy, Ud-Murt (-Männer) nennen.

Esseden, u. a. aus Turan [14. 16], Esseden sitzen aber auch wo die Pagyriten an der Maiotis, und Fürst Kroh, Krok ist nach der Sage der Tschechen und Weißen Chrowaten ihr Führer in die Sitze um Krakau und Prag repräsentirt ihre Herrscher [14]. Dagegen Herrscher in Ostkaukasien, über die Rôx, Budinen und Schwarzmäntel bis in die Letten hinein sind Alanen d. i. skythische, turkische Massagen [15. 16. 17]. Somit ist auch die Mischung beider Slawenäste verschieden.

Nachtrag.

Der Verfasser obiger Auseinandersetzungen ist, ehe die letzte zum Abschlusse gekommen, am 5. Juli c. verstorben und die Arbeit nicht vollendet. Die baltischen Studien verlieren an dem Entschlafenen einen langjährigen thätigen Mitarbeiter, welcher in der letzten Ausführung einen einsamen Weg wandelte und den Versuch machte, Aufklärung über das Dunkel eines wichtigen Abschnittes der Geschichte zu verbreiten. Inwieweit die von ihm gewonnenen Resultate Zustimmung finden werden, bleibt abzuwarten. Der Entschlafene, Joh. Ludwig Quandt, wurde am 22. Sept. 1801 in Stettin geboren, sein Vater, der Premier-Lieutenant Quandt, machte den Feldzug von 1806 und 1807 mit und nahm deshalb die Gattin ihren Aufenthalt in Greifenhagen, wo er bis zum 14. Lebensjahre die Stadtschule besuchte; dann kam er auf das hiesige Gymnasium, welches er von der untersten Klasse durchmachte. Aus dieser Zeit findet sich von seiner Hand aufgezeichnet die Bemerkung: „1816 ward Prof. L. Giesebrecht mein Lehrer, nahm mich 1818 in sein Haus auf und hatte auch den größten Einfluß auf meine Geistes- und Gemüthsrichtung, er war und blieb mein Freund." Vom Jahre 1820 studirte der Verstorbene in Berlin Theologie, machte im December 1823 das erste und im April 1824 das zweite theologische Examen, wurde am 5. Juli desselben Jahres ordinirt und in das Pfarramt zu Hasenfier bei Jastrow berufen. Von dort kam derselbe 1836 als Superintendent nach Rügenwalde und vertauschte 1849 dieses Amt mit dem in Persanzig bei Neustettin, dem er ebenfalls seine volle Kraft schenkte. Besonders war ihm der Unterricht der Jugend ein erwünschter. Ein größeres

Werk über die Ausbreitung des Menschengeschlechts hinterließ er, auch beschäftigte er sich mit der Bearbeitung der Geographie Palästina's und kehrte er gern nach den ermüdenden sonstigen Arbeiten zu diesem Theile seiner Studien zurück. Die Freunde des Entschlafenen sind beschäftigt, diese letzten Arbeiten, verbunden mit einer Harmonie der vier Evangelien, dem Drucke zu übergeben. Mit großer Spannung folgte er dem deutsch-französischen Kriege und hielt er seine letzte Predigt am Friedensfeste, worauf er an einem Herzleiden erkrankte und am 5. Juli, am Tage seiner Ordination, entschlief. Sein Andenken bleibt in Ehren.

Die Redaction.

Naturgeschichtliches.

Von Th. Schmidt.

II.

Der Wolf.

Canis Lupus Linn.

Die ältesten sprachlichen Andeutungen für den Aufenthalt der Wölfe in Pommern finden wir in verschiedenen Ortsnamen, welche sich auf den Namen dieses Thieres, polnisch wilk, böhmisch wlk, russisch wolk zurückführen lassen. Die Dörfer Wulkow im Saatziger, Wulkow im Regenwalder, Wolkow im Naugardter Kreise, Wolkwitz bei Demmin, die Stadt Pasewalk, zuerst Posdewolk — (posde nach — wilk) verdanken wahrscheinlich dem Wolfe ihren Namen, wie der deutsche Personen-Name Wolf, die weiteren Benennungen Wolfshorst, Wolfskuhle, Wolfswinkel, Wolfsschlucht, Wolfsberg und ähnliche an dasselbe Thier erinnern.

Von Pflanzennamen erinnern an den Wolf: Lupinus wegen der graulichen zottigen Bekleidung, lupulus bezeichnet bei Plinius den Hopfen und bezieht sich der Name auf die scharfe Oberfläche der Pflanze, Lycoctonum, Wolfstod, Lycopodium, Lycopsis, Wolfsgemüse, Lycopus, Wolfsfuß. Wenn das Wort Lupus zur Bezeichnung zackiger oder mit rauher Schärfe begabter Gegenstände gebraucht wird, so wird in dem Namen Wolfsmilch das Schädliche dieser Pflanze ausgedrückt. Die Euphorbia heißt auch Teufelsmilch. Bär und Wolf finden sich oft in den Wappen und viele Eigen-

namen sind mit beiden zusammengesetzt. Unter den Sprichwörtern ist das folgende: „Wenn man vom Wolfe spricht, so ist er nicht weit“, noch sehr gebräuchlich.

Neben den Bären, Luchsen gehörte der Wolf zu den gefürchtetsten Raubthieren Pommerns, dessen Ausrottung erst nach den größten Anstrengungen und der Aufbietung vieler Mittel möglich wurde.

Wenn der Forstmeister des Herzogs Bogislaf X., Claves Pedersdorp, in einer zu Ueckermünde 1492 erlassenen Verordnung „vom Wolfe und andern Raubthieren — den Bären, Füchsen, Luchsen, wilden Katzen“ den Namen des Wolfes an die Spitze stellt, und die Klage ausgestoßen wird, daß diese Thiere in den „Höltungen“ und Brüchen, den Klösterholten sich haufenweise finden ließen, großen Schaden anrichteten, das Wild niederrissen, es verzehrten, zum Theil es auch verwesen ließen, und eine Belohnung von 2 Mark aus den herzoglichen Renten für das Tödten oder Fangen eines Wolfes bezahlt werden sollte, so kam trotz der höhern Prämie für die Erlegung der Bären und Luchse der größere Theil des angerichteten Schadens auf Rechnung des Wolfes.

Bei seiner größern Vermehrung verbreitete er sich schneller als der Bär und der Luchs und stellte sich nach einer erfolgreichen Verfolgung am ersten wieder ein.

Die großen Waldungen von Vor- und Hinterpommern, die zahlreichen Brüche, welche während des größten Theiles des Jahres unzugänglich waren, die Kornfelder, in denen er in den Sommermonaten sich bequem bergen konnte, die an Pommern stoßenden Haiden und Brüche begünstigten seine Erhaltung und Vermehrung.

Wenn nach der Versicherung Kantzow's Wölfe auf Rügen um die Mitte des sechszehnten Jahrhunderts sich nicht fanden, auch auf der Insel nicht aushalten mochten, wenn sie über das Eis hinüber gelaufen waren, so konnte der Grund für diese Abneigung nicht der Mangel an Nahrung sein, da neben den Hausthieren auch der Wildstand dem Wolfe Ernährung bot; sondern der Mangel an größeren

Waldungen, der Anbau auf der Insel, der geringe Raum auf derselben gewährten gewiß dem Raubthiere nicht die nöthige Ruhe und Sicherheit, um dort sich ungestört fortzupflanzen. Nach einer vernichtenden Jagd hinderte das Wasser den Zugang von Wölfen aus anderen Gegenden, aus demselben Grunde waren auch die Inseln Usedom und Wollin weniger günstige Wolfsbezirke.

Zwischen Mecklenburg und Vorpommern fand derselbe Wechsel von Wölfen statt, wie zwischen Hinterpommern, Polen und der Neumark. Von Mecklenburg-Schwerin wechselten die Wölfe besonders nach dem Loitzer und Demminer Wald, von Mecklenburg-Strelitz gingen sie zwischen Friedland und dem Gahlenbeck'schen See nach dem südlichen Theile des jetzigen Anclamer Kreises, oder nach der großen Torgelow-Ueckermünder Haide. Von Vorpommern diesseits und jenseits der Peene kam auf den angegebenen Strichen derselbe Uebergang nach Mecklenburg vor.

Die an der Oder, dem großen und frischen Haffe sich hinziehenden Forstreviere von Falkenwalde, Ziegenort, Neuwarp, Mützelburg, Eggesin, Ueckermünde und Neuenkrug boten auch dem Wolfe hinreichende Ernährung und weitreichende Schlupfwinkel dar, in stillen Nächten konnte der Fischer auf der Oder zwischen dem Dammschen See und dem Papenwasser das Heulen der Wölfe auf beiden Flußufern vernehmen.

Während die vom Meere begrenzte Seite Pommerns einen Zugang von Wölfen unmöglich machte, begünstigten dagegen die an Polen grenzenden pommerschen Forsten das Ueberlaufen dieser Raubthiere. Aus der Schloppischen Haide liefen die Polnischen Wölfe mit Vorliebe nach dem Bublitzer Busch, und von der Tuchler Haide nach den angrenzenden Theilen von Hinterpommern. Da die Wölfe in 24 Stunden einen Raum von 6 bis 8 Quadratmeilen durchstreifen, so konnten sie von den genannten Eingangsstrichen in wenigen Tagen nach den entgegengesetztesten Theilen der Provinz sich verbreiten. Im Gebiete des jetzigen Regierungsbezirks Cöslin hatte der Wolf besonders seinen Aufenthalt im damals ver-

einigten Lauenburg-Bütower, im Rummelsburger und im Neustettiner Kreise, die Waldungen von Lauenburg, von Schwezlin, von Borntuchen, von Oberfier, Claushagen waren besonders mit Wölfen besetzt, im Stolper Kreise hielt er sich gern zwischen dem Garde'schen und dem Leba-See im Schmolsiner Reviere auf, so wie er auch in den Privatforsten dieses Kreises und namentlich in den an den Lauenburger-Bütower und Rummelsburger Kreis grenzenden Strichen zu Hause war.

Im Schlawer Kreise fand sich der Wolf besonders in dem von der Wipper im Osten und Norden begrenzten Alt-Krakow'schen Forstreviere, aus welchem er seine Raubzüge gegen die Rügenwalder Abteidörfer unternahm, im Fürstenthumer und Belgardter Kreise war er auch heimisch, obwohl er in jenem größere Verheerungen anrichtete. Zwischen Persante und Rega hatte der Wolf einen Hauptsitz in der zu Geiglitz gehörigen Ostenheide, längs der Rega hauste er in den Waldungen bei Labes, auf den Ländereien von Elvershagen, Obernhagen, Dorow, Ornshagen und erreichte diesseits Plathe in den Gültzower und Naugardter Amtsforsten die größten Waldungen des Stettiner Regierungsbezirks. In der Gollnower Haide, dem Püttschen, Friedrichswalder, dem Mühlenbecker und Klützer Reviere wurde er ebenfalls gefunden, namentlich liebte er den Friedenswalder Bezirk, weil dieser an Roth- und Schwarzwild Ueberfluß hatte. Weiter östlich hielt er sich in den Privatforsten bei Daber und Freienwalde sowie in der Jacobshagener Forst auf, nach dem Zufrieren der Rega zeigte er sich häufiger in dieser Gegend, wohin er auch aus der Neumark wechselte. Die Feldmark des Dorfes Ravenstein Saatziger Kreises galt bei der Nähe der Neumärkischen Grenze als ein beliebter Durchgangspunkt für vagabondirende Märkische und Pommersche Wölfe, nordöstlich boten die Waldungen und die Brüche des Dramburger Kreises günstige Schlupfwinkel dar.

Sind die Nachrichten über die oben behandelten ausgerotteten Säugethiere nur spärlich und dürftig in den noch vorhandenen Quellen vorhanden, so erlaubt ein reicheres Material

über die Wölfe eine mehr erschöpfende Darstellung. In den Archiven mancher Rent- und Landrathsämter liegen besondere Aktenstücke über die Wölfe, auch enthält das Königl. Provinzial-Archiv in Stettin in den Akten „die Wolfsjagden in Vorpommern betreffend" zwei wichtige Aktenstücke, welche von 1716 bis 1743 reichen. In der Sammlung Pommerscher und Rügischer Landes-Urkunden von Dähnert stehen außerdem mehrere wichtige Verordnungen. Für Hinterpommern sind neben den bereits angegebenen Aktenstücken die Akten wegen Prämien „vor getödtete Wölfe" im Provinzial-Archive von Wichtigkeit, im Landhause zu Stettin befindet sich unter den Landes-Akten wegen der Prämiengelder vor getödtete Wölfe und Bären 1 Stück Nr. I. vom 6. April 1707 datirt, außerdem leben noch Zeugen besonders in Hinterpommern, welche entweder selbst Wölfe ausgenommen, oder an den Wolfsjagden sich betheiligt haben. In den hintern östlichen Kreisen des Cösliner Regierungsbezirks giebt es namentlich noch frische Erinnerungen an die Wölfe, dort hörte der Verfasser noch in manchen Dörfern an den Wiegen den Ruf „de Wulf kümmt", um schreiende Kinder zu beruhigen oder sie zum Schlafe zu bringen, derselbe Ruf schreckt kleine Kinder, wenn sie zu früh und ohne Aufsicht aus den Dörfern in das Feld oder in den Wald laufen wollen. Bei dem Rufe eilen sie bestürzt nach der Dorfstraße zurück, für sie ist der Wolf noch ein gefürchtetes Wesen wie die Warnung vor dem brüllenden Löwen die Kinder der Wüste schreckt.

Nichts trat der Ausrottung der Raubthiere überall hemmender in den Weg, nichts beförderte ihre Vermehrung so sehr, als der Krieg mit seinen Wirkungen. Während die Menschen beschäftigt sind, auf den Schlachtfeldern einander zu vernichten, alle Mittel eines Landes zur Vertheidigung oder zum Angriffe aufgeboten werden, tritt die Vernichtung des Raubthieres in den Hintergrund. Ein großer Theil der Jäger tritt in das Heer ein, die Wolfsjagden werden eingestellt und die Raubthiere dürfen ungestört ihrem Instincte folgen. Verbreitet sich eine Armee über einen größeren

Landstrich, marschirt sie der Verpflegung wegen durch Gegenden, in welchen sonst kein Trommelschlag, kein Trompetenklang durch die abgelegenen Brüche und Haiden sich hören liess, so bringt ein Truppenmarsch auch die Raubthiere in Bewegung, aufgeschreckt und verjagt, kommen sie nach Gegenden, in welchen sie schon ausgerottet waren.

So vermehrten sich nach dem dreissigjährigen Kriege (vergleiche Dähnert, Seite 1005, III. Bd.) die Wölfe auffallend mit andern Raubthieren in Vorpommern; die Vorpommerschen Landstände beschlossen deshalb auf einem Convente in Wolgast 1619, für jeden getödteten Wolf oder Luchs 3 Rt. zu zahlen. Kopf und Fuss des Raubthieres sollten bei Empfangnahme der Prämie zurückgelassen werden. Zur Aufbringung dieser Prämie wurden von der Hufe 3 Lübische Schillinge, 1½ Groschen nach damaligem Preussischen Münzfusse, von den Schäfern von jedem 100 Schaafe ½ Rt. erhoben. Diese nach dem Bedürfnisse ausgeschriebene Steuer erhielt den Namen Wolfssteuer. Sie floss nicht in die Schwedische Staatskasse, sondern in den Landkasten zu Anclam, wurde nach Bedürfniss der Zeit bisweilen im 2., 3. auch 4. Jahre erhoben und von den Landständen berechnet.

Die 1662 in Stettin versammelten Anwesenden von Prälaten, Ritterschaft und Städten Hinterpommerns klagen in einer Eingabe an die kurfürstlich Brandenburgische Regierung in Stettin, dass wegen Einstellung der Wolfsjagden im 30jährigen Kriege die Wölfe überhand genommen, die armen Bauern und Schäfer deshalb grossen Verlust erlitten hätten. Die Abgeordneten trugen deshalb darauf an, im nächsten Winter Wolfsjagden in der ganzen Provinz anzustellen, bei jedem Dorfe eine Wolfskuhle anzulegen und anzuordnen, dass je 16 Bauern ein Wolfsnetz vor dem Winter anfertigten. Im Frühjahr müsse bei Zeiten der Hanf dazu gesäet werden. 2 Kossäthen oder 3 Instleute, jeder Müller und Schäfer sollten die Verpflichtungen eines Bauern übernehmen. Auch trugen sie darauf an, den Wolfstödtern die

Erlaubniß zu ertheilen, für jeden getödteten alten Wolf oder für ausgenommene junge Wölfe in den benachbarten Orten sich ein freiwilliges Trinkgeld zu sammeln und die nicht an den Wolfsjagden theilnehmenden Personen zur Bestrafung dem Advocato Fisci ad denunciationem anzuzeigen.

Die Schwedische Regierung sollte für Vorpommern um gleiche Verfolgung der Wölfe gebeten werden.

Im Anfange des vorigen Jahrhunderts vermehrten sich wieder die Wölfe in Vorpommern auffallend. Die Verfolgung in den Vorpommerschen Aemtern bewirkte, daß sich die Thiere in die Privat=Waldungen und Brüche flüchteten und dort den Nachstellungen sich entzogen. Es erging deshalb durch die Schwedische Regierung in Stettin 1705 an alle Privatpersonen die Aufforderung, sich der Verfolgung der Wölfe mit aller Entschiedenheit zu unterziehen.

In Folge des Kampfes zwischen den Preußen und Schweden um den Besitz von Schwedisch=Pommern seit 1715 häufen sich die Klagen wegen des durch die Wölfe angerichteten Schadens. Der Vieh= und Wildstand der Insel Usedom wurde verringert, und da der Schwedische Oberjägermeister Mävius das im Zeughause bei Damerow für den Gebrauch auf der Insel bestimmte Wolfszeug nach Rügen hatte transportiren lassen, so suchte man nach der Einnahme Rügens sich wieder in den Besitz dieses Wolfszeuges zu setzen, ohne daß die deshalb angestellten Bemühungen gelingen wollten.

Die neu begründete Preußische Verwaltung in Vorpommern suchte um so mehr den Grund der sich erneuernden Klagen wegen der Raubthiere abzustellen, da der König Friedrich Wilhelm I. selber mit großer Vorliebe die Jagd pflegte und dem Jagdwesen eine besondere Aufmerksamkeit schenkte. So schickte der Hofjägermeister 1717 von Berlin einen besonderen Wolfsjäger, den Besuch=Knecht Westerich, mit einem Wolfszeuge nach Vorpommern. Den Magisträten in den Städten, den Schulzen auf den Dörfern wurde eingeschärft, die zur Fortschaffung des Wolfszeuges nöthigen Wagen, die zur Vertilgung der Wölfe nöthigen Mannschaften

zu stellen. Obwohl Westerich sich Mühe gab, auf die ihm angewiesene Weise seine Aufgabe zu lösen, so fand seine Thätigkeit bald bei dem Adel und den Städten des Stettiner Districtes Widerspruch, welche eine Verpflichtung zur Theilnahme an den Wolfsjagddiensten nicht anerkannten, da in Vorpommern die Städte und der Adel durch die Zahlung einer Wolfssteuer von der Verpflichtung zur Wolfsjagd entbunden wären. Die Amts-Unterthanen, welche in den Königl. Forsten ihr Vieh weideten, in denselben arbeiteten und ihre Nahrung fänden, könnten zu den Wolfsjagden herangezogen werden, dagegen läge eine solche Verpflichtung um so weniger für den Adel und die Städte vor, als der Wolf hauptsächlich in den Königl. Wäldern und Haiden liege, sich dort nähre, die Zahl und die Größe der ritterschaftlichen und städtischen Wälder gering sei. Die Vorpommerschen Stände erhoben denselben Widerspruch, und wenn anfänglich das Ueckermünder Amt, die Herren zu Vogelsang, Warsin, Rieth, Lucow, die Städte Neuwarp, Ueckermünde, Pasewalk den Besuch-Knecht Westerich unterstützt hatten, so schien bald der ganze Druck des Wolfsjagddienstes den Amts-Unterthanen zur Last zu fallen. Westerich hielt in der Ueckermünder Haide 1718 ordentliche Wolfsjagden ab, brauchte viele Wagen und Pferde, erlegte aber trotz seiner großen Zurüstungen nur 2 Wölfe, obwohl er nach eigener Erklärung bei Gestellung größerer Mannschaften wohl 20 hätte erlegen können. Eine gleiche Zahl tödtete der Haidereiter in Leese, ohne daß er so viele Thiere und Menschen aufzubieten brauchte.

Als darauf die Pommersche Kriegs- und Domainenkammer die Wolfssteuer ausschrieb, nach der Flächenzahl der Districte dieselbe vertheilte,

	Hufen	Morgen
der Randowsche District hatte an Hufen	506	23
der Anclamsche	314	18
der Demminsche diesseits der Peene .	278	26
der Usedomsche	112	17
der Wollinsche	84	19
in Summa	1297 Huf.	13 Mrg.

von allen Districten 81 Rt. 2 Gr. aufgebracht werden sollten und bei einem Prämiensatze von 2 Rt. für den Wolf circa 40 Wölfe mit dieser Summe bezahlt werden konnten, erhob sich neuer Widerspruch, da nicht die Kammer, sondern nur die Landstände diese Steuer aufzulegen berechtigt wären.

Es ging deshalb die Steuer nicht vollständig ein und die Klagen wegen des durch die Wölfe angerichteten Schadens erneuerten sich in den Aemtern Stolp und Clempenow, wohin deshalb Westerich 1720 als Landjäger gesandt wurde.

Als die Wölfe auch auf Wollin Verheerungen anrichteten, ging im Januar 1722 der Haidereiter Ideloff zu Friedenswalde mit einem Wolfszeuge dahin ab.

Um die Ausrottung zu beschleunigen, wurde in einem Patent wegen Tilgung der Wölfe in Pommern, Berlin, den 2. Juni 1725, angeordnet, daß die bisherigen Prämiensätze erhöht, für einen alten Wolf 10 Rt. statt 3 Rt., für einen Mittelwolf 5 Rt. statt 2½ Rt., für einen Nestwolf 2½ Rt. statt 1 Rt. vergütigt werden sollten. Die Vor- und Hinterpommerschen Stände hielten jedoch die früheren Prämiensätze für ausreichend, und der durch das Patent erwartete Erfolg, die großen Wolfsjagden zu beseitigen und die Vernichtung der Wölfe durch Privatpersonen zu verdoppeln, blieb aus.

Der Erfolg der Jagden in Vorpommern war folgender. 1727 wurden auf den adligen und städtischen Ländereien getödtet

		Wölfe	
	alte,	mittel,	Nest
im Randowschen Kreise	6	—	—
im Anclamschen „ . .	2	—	1
1728 im Stadteigenthum Stettin	1	—	—
im Randowschen Kreise .	1	1	—
im Anclamschen „ . .	1	1	—
	11 alte,	2 mittel,	1 Nestwolf.

In den Jahren 1729, 1730 erlegte man auf den Inseln Usedom und Wollin, in dem Demmin-Treptower Districte, keine Wölfe, dagegen schoß man in den Vorpommerschen Aemtern 10 alte und nahm 4 Nestwölfe aus, im Randow-

schen Kreise wurden getödtet 5 alte und 1 Nestwolf, im Anclamschen 1 alter und 1 Nestwolf. Die Summe der dafür bezahlten Prämien belief sich auf 61 Rt.

1735 wurden erlegt auf dem Hagen'schen Felde im Amte Jasenitz durch den Haidereiter Lüdemann zu Jasenitz 1 alter Wolf, durch den Haidereiter Schultz zu Falckenwalde 8 alte Wölfe, durch den Landjäger Stiepell zu Torgelow 12 alte Wölfe, im Amte Clempenow durch den Haidereiter Schultz zu Crien 2 alte und 3 junge Wölfe, in der Ueckermündischen Haide durch den Landjäger Stiepell und Haidereiter Peters in Gemeinschaft 9 alte und 3 Mittelwölfe im August, und im Vorpommerschen Amte Stolp durch den Holzwärter Otto zu Medow 3 Mittelwölfe. Der gewöhnlichen Prämie von 3 Rt. für einen alten und dem Satze von 2½ Rt. für einen Mittelwolf (der schon aus dem Neste gelaufen war) fügte man noch einen Species-Ducaten im Werthe von 2 Rt. 17½ Gr. hinzu.

Im Randowschen Kreise erhielt Christian Breetzmann für 5 Mittelwölfe und 1 alten Wolf die Prämie, im Anclamschen Kreise empfing sie der Jäger in Altwigshagen, der Jäger in Rieth und der Stadtschütze Rehrbom in Anclam, jeder für einen alten Wolf.

1736 tödtete der Haidereiter Schultz zu Crien 1 alten Wolff, der Landjäger Stiepell zu Torgelow 10 alte und 6 junge, endlich fing der Küster zu Belling bei Pasewalk 2 Wölfe in einer Grube. Im folgenden Jahre erlegte der Schweringsburgsche Förster Mengert 3 alte im Anclamer Kreise, im Randower Kreise wurde 1 alter Wolf getödtet und 6 alte Wölfe durch den Landjäger Stiepell in Torgelow erlegt.

Für das Jahr 1738 sind 2 alte im Anclamer Kreise durch den Förster Mengert getödtete Wölfe und 1 alter durch Landjäger Stiepell getödteter Wolf vermerkt.

Bei Wilhelmsburg in der Nähe von Ueckermünde schoß 1740 der Soldat Herzog vom Kalkstein'schen Regimente 1 Wolf und 4 fing der Landjäger Stiepell im Wolfsgarten zu Torgelow.

Durch die große Thätigkeit der zu ihrer Zeit sehr be-

kannten Wolfsjäger, des Landjägers Stiepell zu Torgelow und des Haidereiters Schultz in Falkenwalde — letzterer mußte dem König Friedrich Wilhelm I. 1736 eigenhändig über die Zahl der von ihm erlegten Raubthiere Bericht abstatten — wurde Vorpommern diesseits und jenseits der Peene von Wölfen gesäubert. Einzelne Durchgänger erschienen noch später. So zeigte sich am 7. August 1747 plötzlich auf der Insel Usedom ein Wolf, erschreckte die Schweine und Gänse des Dorfs Morgenitz, würgte ein Füllen eines Bauern zu Gneventin und ein Kalb zu Welzin. Nach eingelaufener Meldung an den Landrath v. Schwerin zu Stolp bot dieser die Gneventiner und Welziner Bauern zur Jagd auf, die eigenen mit der Roggenerndte beschäftigten Leute mußten die Sensen niederlegen, sich zu Pferde setzen und in 2 Stunden waren 62 Mann beritten, mit denen der Landrath die Usedomsche und Criener Haide durchklapperte. Ein Jäger schoß darauf vom Pferde den Wolf todt, fiel aber selbst vom Pferde und beschädigte sich so, daß die Prämie für ihn zugleich ein Schmerzensgeld war.

Da man diesen Wolf auf Wollin nicht gespürt hatte, in jenem Jahre sich dort keine Wölfe mehr zeigten, so mußte derselbe seinen Weg von Vorpommern über die Peene genommen und diesen Fluß durchschwommen haben. Wir dürfen ihn deshalb zu den noch später in Vorpommern aufgetretenen Wölfen rechnen. Diesseits der Peene wurde am 11. Februar 1761 in der Stolzenburger Haide 1 alter Wolf, 1764 2 alte Wölfe bei Ahlbeck, 1764 im Mützelburgschen und Ziegenortschen Reviere 2 alte Wölfe getödtet, und nach langem Zwischenraume erlegte der Förster Megow wieder im Jahre 1800 1 Wolf in der Stolzenburger Haide.

Die Bewohner von Stolzenburg fanden sich veranlaßt, einen Galgen für diesen Wolf zu bauen und ihn an demselben aufzuhängen. Wenn es noch heute Sitte ist, Raubvögel, und besonders Eulen, als Jagdbeute an die Thüren der Scheunen und Ställe, an die Giebel der Häuser zu nageln, so stand jenes Aufhängen des Wolfes als ein neuer

Gebrauch da, der wohl weniger im Triumphe über den erlegten Wild- und Viehdieb, als in der Absicht seine Erklärung findet, Exemplare desselben Geschlechts vor einem Einfalle in jene Gegend zu warnen!!

Im Jahre 1804 erschien auf der Insel Wollin ein alter Wolf, dieser schwamm am 8. Decbr. zwischen den Dörfern Lüskow und Cortenthin durch den Divenow-Strom nach der Insel hinüber und lief in die Warnowsche Forst, wo er am folgenden Tage durch den Landjäger Richter gespürt und durch den Sohn des Theerschwelers Riemer geschossen wurde, als er bei der Hofstelle 2 Schafe niederriß.

Am 11. Mai 1817 erblickte man wieder nach langer Zeit zwischen Anclam und Görkeburg einen Wolf, der aus der Gegend von Neuhoff kommend längs der Wiesen an der Peene seine Richtung nach Anclam nahm, auch im Demminer Kreise bei Brock war kurz vorher einer Kuh die Gurgel abgerissen, der Bauch aufgeschlitzt und das Euter aufgefressen worden, aber es gelang nicht, den Wolf zu tödten.

Eine amtliche Anzeige ist seitdem über das Erscheinen irgend eines Raubthieres in dem westlich von der Oder liegenden und zum Regierungsbezirke Stettin gehörigen Theile Pommerns nicht mehr eingegangen.

Es bedarf wohl keiner Erklärung, warum wir den westlich von der Oder gelegenen Theil Pommerns getrennt von den übrigen Theilen der Provinz behandelt haben. Die Oder scheidet die Jagdgebiete beider Theile; so nahe auch die Waldungen diesseits der Peene den großen Forstrevieren auf der rechten Oderseite liegen, so findet doch keine Verbindung zwischen den Raubthieren beider Uferseiten Statt, nur im Winter wechselten ausnahmsweise in großen Zwischenräumen die Thiere über das Eis nach den gegenüberliegenden Forsten.

Fällt die Ausrottung der Luchse und Bären fast in dieselbe Zeit für Vor- und Hinterpommern, so überdauerten die Hinterpommerschen Wölfe ihre Vorpommerschen Geschlechtsverwandten um mehr als 100 Jahre, da die in Vor-

pommern seit 1740 erschienenen Wölfe versprengte Thiere waren, welche, durch Verfolgungen verjagt, als einheimische nicht mehr betrachtet werden können.

In dem Theil Pommerns jenseits der Peene liegen nicht so große Haiden, wie diesseits des Flusses; nach der Schrift des Professors Moritz Arndt: „Versuch einer Geschichte der Leibeigenschaft in Pommern und Rügen", erschienen Berlin 1803, waren die Wölfe Vorpommerns die Mitbewohner der Urgroßväter; damals, ja vor 30 Jahren, wäre ein in Vorpommern erschienener Wolf ein Wunder gewesen. Die von uns angestellten besonderen Nachforschungen blieben ohne Erfolg, auch im Archive der Königl. Regierung zu Stralsund liegen keine Aktenstücke mehr, welche in die Vergangenheit der ausgerotteten Raubthiere einen Blick verstatteten, wir dürfen deshalb wohl vermuthen, daß die Zeit für die Vernichtung der Wölfe in dem ehemals Schwedischen Pommern mit der Ausrottung derselben diesseits der Peene zusammengefallen sei.

Der größere Flächenraum Hinterpommerns, die weit sich hinziehenden Brüche, die Nähe der polnischen Grenze bewirkten, daß die Wölfe sich zahlreicher in Hinterpommern als in Vorpommern aufhielten. Gleichzeitig mit den Vorpommerschen Wolfsjägern Stiepell zu Torgelow und Schultz zu Falkenwalde jagten als Wolfsjäger in den Hinterpommerschen Haiden der Landjäger Nolten zu Colow, die Haidereiter Lüdemann in Stepenitz, Dilling zu Rügenwalde und Kummer zu Bütow. Die beiden ersteren lernten wir früher schon als glückliche Luchsjäger kennen, das Glück begünstigte auch ihre Wolfsjagden.

Wie wir in den Kriegen des 18. Jahrhunderts eine Ursache zur Vermehrung der Wölfe in Vorpommern fanden, so brachten auch für Hinterpommern dieselben Ursachen dieselben Wirkungen hervor. Welche Verheerungen in einem Zeitraume von 5 Jahren von 1738 bis 1744 die Wölfe in ganz Pommern anrichteten, zeigt die folgende Uebersicht, das Bild, welches sie über die Verbreitung der Wölfe zu-

gleich gewährt, verdanken wir einer Dienstreise des damaligen Kammer-Präsidenten v. Aschersleben in Stettin. Vielfache Klagen gaben Veranlassung, daß die Landraths- und Rent-Aemter, die Magisträte genaue Berichte über den durch die Raubthiere angerichteten Schaden an die Kriegs- und Domainen-Kammer in Stettin einsenden mußten.

Wir lassen die Uebersicht folgen und geben den Schaden für jede Stadt und jedes Dorf in der Beilage näher an.

Im Belgardtschen Kreise. 26 Pferde, 2 Ochsen, 5 Kühe, 210 Schaafe, 60 Schweine und 75 Gänse, mit einem Gesammtwerth von 494 Thlr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 7 bis 12 Thlr., 1 Ochse 8 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Schaaf 16 Ggr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Ggr. und 1 Gans 4 Ggr.

Im Borckschen Kreise. 9 Pferde, 6 Füllen, 5 Ochsen, 32 Kühe, 4 Rinder, 382 Schaafe, 22 Ziegen, 148 Schweine und 255 Gänse, mit 1211 Thlr. 4 Ggr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 8 bis 10 Thlr., 1 Ochse 7 und 8 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Rind 2 auch 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Ggr.. 1 Ziege 1 Thlr., 1 Schwein 2 Thlr. und 1 Gans 4 Ggr.

Im Capitul Colberg. 1 Pferd, 4 Füllen, 10 Kühe, 8 Rinder, 45 Schaafe, 6 Schweine und 27 Gänse, mit 170 Thlr. 20 Ggr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 12 Thlr., 1 Füllen 8 Thlr., 1 Kuh 6 auch 8 Thlr., 1 Rind 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Ggr. auch 1 Thlr. und 1 Schwein 1 Thlr. 8 Ggr. auch 2 Thlr.

Im Randowschen Kreise. 2 Füllen und 1 Ochse mit 20 Thlr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Füllen 5 Thlr. und 1 Kuh 10 Thlr.

Im Daberschen Kreise. 5 Pferde, 7 Füllen, 1 Ochse, 2 Kühe, 5 Rinder, 61 Schaafe, 10 Ziegen, 30 Schweine, 6 Gänse mit 206 Thlr. 20 Ggr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 8 auch 10 Thlr., 1 Füllen 5 Thlr., 1 Ochsen 8 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Rind 2 auch 4 Thlr.,

1 Schaaf 16 Sgr., 1 Ziege 1 Thlr. auch 1 Thlr. 8 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Flemmingschen Kreise. 13 Pferde, 25 Füllen, 3 Ochsen, 8 Kühe, 5 Rinder, 37 Schaafe, 21 Ziegen, 10 Schweine und 7 Gänse mit 375 Thlr. 4 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 10 Thlr., 1 Füllen 5 Thlr., 1 Ochsen 8 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Rind 2 auch 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Greifenbergschen Kreise. 10 Pferde, 10 Rinder, 22 Schaafe, 1 Schwein und 6 Gänse, mit 118 Rt. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 8 auch 10 Thlr., 1 Rind 2 auch 4 Thlr., 1 Schaaf 16 gGr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 gGr. und 1 Gans 4 gGr.

Im Osten- und Blücherschen Kreise. 8 Pferde, 2 Ochsen, 11 Rinder, 173 Schaafe, 16 Schweine und 49 Gänse, mit 305 Thlr. 20 gGr. Der Durchschnittspreis beträgt für ein Pferd 10 auch 15 Thlr., 1 Ochsen 8 Thlr., 1 Rind 2 auch 4 Thlr., 1 Schaaf 16 gGr. auch 1 Thlr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 gGr. und 1 Gans 4 gGr.

Im Pyritz- und Saatziger Kreise. 9 Pferde, 6 Ochsen, 2 Kühe, 367 Schaafe, 36 Ziegen und 15 Schweine, mit 531 Thlr. 16 gGr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 8 anch 15 Thlr., 1 Ochsen 7 und 9 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Schaaf 16 gGr. auch 1 Thlr., 1 Ziege 1 Thlr. und 1 Schwein 1 Thlr. 8 gGr.

Im Stolp'schen Kreise. 14 Pferde, 1 Füllen, 6 Ochsen, 2 Kühe, 367 Schaafe und 5 Schweine, mit 363 Thlr. 8 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 10 auch 15 Thlr., 1 Füllen 5 Thlr., 1 Ochsen 7 auch 9 Thlr., 1 Kuh 5 auch 7 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr. auch 1 Thlr. und 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr.

Im Rummelsburgschen Kreise. 71 Pferde, 43 Ochsen, 54 Kühe, 40 Rinder, 151 Schaafe, 94 Schweine und 247 Gänse, mit 1676 Thlr. 4 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 10 Thlr., 1 Ochsen 8 Thlr., 1 Kuh

5 Thlr., 1 Rind 2 auch 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Fürstenthum Camminschen Kreise. 2 Pferde, 19 Füllen, 8 Ochsen, 10 Kühe, 2 Rinder, 100 Schaafe, 53 Schweine und 27 Gänse, mit 405 Thlr. 20 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 7 Thlr., 1 Füllen 5 Thlr., 1 Ochsen 5 auch 8 Thlr., 1 Kuh 4 auch 6 Thlr., 1 Rind 7 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Eigenthum Stolp. 8 Pferde, 7 Füllen, 5 Schaafe, 20 Schweine und 21 Gänse, mit 168 Thlr. 20 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 11 Thlr., 1 Füllen 6 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Eigenthum Cöslin. 24 Pferde, 25 Füllen, 1 Ochsen, 20 Kühe, 15 Schaafe, 16 Schweine und 51 Gänse, mit 537 Thlr. 8 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 12 auch 15 Thlr., 1 Füllen 5 Thlr., 1 Ochsen 7 Thlr., 1 Kuh 4 auch 5 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Eigenthum Rügenwalde. 52 Füllen, 1 Rind, 1 Schaaf, 53 Schweine und 28 Gänse, mit 438 Thlr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Füllen 5 auch 7 Thlr., 1 Rind 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 12 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Eigenthum Schlawe. 8 Pferde, 4 Füllen, 4 Kühe, 3 Rinder, 3 Schaafe und 2 Schweine, mit 126 Thlr. 1 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 8 auch 12 Thlr., 1 Füllen 5 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Rind 2 auch 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr. und 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr.

Im Eigenthum Lauenburg. 4 Pferde, 1 Ochse, 1 Kuh, 32 Schaafe, 5 Ziegen, 19 Schweine und 5 Gänse, mit 74 Thlr. 3 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 7 Thlr., 1 Ochsen 6 Thlr., 1 Kuh 6 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Ziege 1 Thlr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Eigenthum Bütow. 2 Pferde, 3 Füllen, 2 Ochsen, 261 Schaafe, 44 Schweine und 103 Gänse, mit 229 Thlr. 14 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 8 bis 10 Thlr., 1 Füllen 5 Thlr., 1 Ochsen 8 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. auch 1 Thlr. 16 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

In der Stadt Colberg. 7 Füllen, 4 Kühe, 21 Rinder, 44 Schaafe, 39 Schweine und 11 Gänse, mit 238 Thlr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Füllen 2 Thlr. 20 Sgr. auch 5 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Rind 2 auch 4 Thlr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

In der Stadt Treptow a. d. R. 1 Pferd, 2 Füllen und 6 Gänse, mit 16 Thlr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 6 Thlr., 1 Füllen 4 auch 5 Thlr. und 1 Gans 4 Sgr.

In der Stadt Greifenberg. 3 Füllen, 2 Rinder und 7 Schaafe, mit 23 Thlr. 16 Sgr. Der Durchschnittspreis für 1 Füllen 20 Sgr. auch 6 Thlr., 1 Rind 4 Thlr. und 1 Schaaf 16 Sgr.

In der Stadt Belgard. 1 Pferd, 10 Füllen, 2 Ochsen, 1 Kuh, 1 Rind, 78 Schaafe und 60 Schweine, mit 294 Thlr. 20 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 17 Thlr., 1 Füllen 5 Thlr., 1 Ochsen 8 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Rind 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr. und 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Thlr. 16 Sgr.

In der Stadt Neustettin. 15 Pferde, 1 Ochse, 1 Kuh und 5 Schaafe, mit 119 Thlr. 12 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 7 Thlr. 12 Sgr., 1 Ochsen 8 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr. 4 Sgr. und 1 Schaaf 16 Sgr.

In der Stadt Polzin. 3 Pferde, 2 Füllen, 1 Ochse, 4 Kühe, 2 Rinder, 4 Schaafe und 5 Schweine, mit 112 Thlr. 16 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 15 auch 20 Thlr., 1 Füllen 4 auch 6 Thlr., 1 Ochsen 8 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Rind 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr. und 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr.

In der Stadt Bärwalde. 3 Pferde, 2 Füllen, 12

Ziegen und 2 Schweine, mit 72 Thlr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 20 auch 25 Thlr., 1 Füllen 5 Thlr., 1 Ziege 1 Thlr. 4 Sgr. und 1 Schwein 1 Thlr. 12 Sgr.

In der Stadt Regenwalde. 1 Pferd, 1 Kuh, 1 Schaaf und 2 Ziegen, mit 15 Thlr. 16 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 7 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr. und 1 Ziege 1 Thlr.

In der Stadt Damm. 11 Pferde, 2 Ochsen, 1 Kuh, 8 Schaafe und 4 Gänse, mit 118 Thlr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 7 auch 10 Thlr., 1 Ochsen 8 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

In der Stadt Gollnow. 2 Füllen, 2 Ochsen, 1 Kuh, 2 Rinder, 3 Schaafe, 6 Ziegen und 24 Schweine, mit 91 Thlr. 8 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 5 auch 7 Thlr., 1 Ochsen 7 Thlr., 1 Kuh 4 Thlr., 1 Rind 2 auch 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Ziege 1 Thlr. und 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr.

In der Stadt Stargardt. 15 Füllen und 1 Rind, mit 94 Thlr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Füllen 6 Thlr. und 1 Rind 4 Thlr.

In der Stadt Massow. 3 Rinder, 18 Schaafe, 7 Ziegen, 5 Schweine und 12 Gänse, mit 33 Thlr. 16 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Rind 2 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Ziege 1 Thlr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. u. 1 Gans 4 Sgr.

Im Amte Belgardt. 6 Pferde, 41 Füllen, 3 Ochsen, 15 Kühe, 57 Schaafe und 93 Schweine, mit 796 Thlr. 18 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 20 bis 30 Thlr., 1 Füllen 5 auch 10 Thlr., 1 Ochsen 8 auch 12 Thlr., 1 Kuh 5 auch 7 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr. und 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr.

Im Amte Bublitz. 9 Pferde, 6 Ochsen, 8 Kühe, 28 Schaafe, 27 Schweine und 15 Gänse, mit 217 Thlr. 20 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 8 auch

20 Thlr., 1 Ochsen 5 auch 8 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Amte Bütow. 72 Pferde, 3 Ochsen, 11 Kühe, 37 Rinder, 664 Schaafe, 232 Schweine und 227 Gänse, mit 1557 Thlr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 7 auch 20 Thlr., 1 Ochsen 7 auch 15 Thlr., 1 Kuh 5 auch 8 Thlr., 1 Rind 2 auch 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr. 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. auch 1 Thlr. 16 Sgr. und 1 Gans 5 Sgr.

Im Amte Colbatz. 2 Pferde, 1 Kuh, 3 Rinder, 51 Schaafe, mit 84 Thlr. 8 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 20 Thlr., 1 Kuh 6 Thlr., 1 Rind 2 Thlr. und 1 Schaaf 16 Sgr.

Im Amte Colberg. 1 Füllen, 3 Kühe, 16 Schaafe, 10 Schweine und 14 Gänse, mit 41 Thlr. 14 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Füllen 3 Thlr., 1 Kuh 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Amte Cörlin. 25 Pferde, 18 Schaafe, 21 Schweine und 55 Gänse, mit 272 Thlr. 8 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für ein Pferd 8 auch 10 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Amte Cöslin. 10 Pferde, 7 Füllen, 1 Ochse und 2 Rinder, mit 155 Thlr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 8 auch 12 Thlr., 1 Füllen 5 Thlr., 1 Ochsen 8 Thlr. und 1 Rind 4 Thlr.

Im Amte Draheim. 126 Pferde, 26 Ochsen, 37 Kühe, 319 Schaafe, 149 Schweine und 478 Gänse, mit 2433 Thlr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 10 auch 20 Thlr., 1 Ochsen 7 auch 10 Thlr., 1 Kuh 5 auch 8 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. auch 1 Thlr. 16 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Amte Friedrichswalde. 5 Pferde, 4 Füllen, 7 Kühe und 21 Rinder, mit 164 Thlr. Der Durchschnittspreis

beträgt für 1 Pferd 8 auch 12 Thlr., 1 Füllen 2 auch 4 Thlr. und 1 Rind 2 auch 4 Thlr.

Im Amte Gülzow. 5 Pferde, 6 Füllen, 3 Ochsen, 3 Kühe, 2 Rinder, 70 Schaafe und 18 Schweine, mit 202 Thlr. 20 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 5 auch 12 Thlr., 1 Füllen 4 auch 6 Thlr., 1 Ochse 8 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Rind 2 auch 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr. und 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr.

Im Amte Lauenburg. 139 Pferde, 33 Ochsen, 5 Rinder, 180 Schaafe, 137 Schweine, und 174 Gänse, mit 1258 Thlr. 4 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 7 auch 10 Thlr., 1 Ochsen 7 auch 8 Thlr., 1 Rind 2 auch 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Amte Marienfließ. 8 Pferde, 3 Füllen, 1 Ochsen, 2 Kühe und 173 Schaafe, mit 295 Thlr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 7 auch 12 Thlr., 1 Füllen 5 Thlr., 1 Ochsen 9 Thlr., 1 Kuh 7 Thlr. und 1 Schaaf 16 Sgr.

Im Amte Massow. 1 Füllen, 3 Rinder, 24 Schaafe, 20 Schweine und 218 Gänse, mit 92 Thlr. 12 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Füllen 4 Thlr., 1 Rind 2 auch 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Amte Naugardt. 3 Pferde, 3 Füllen, 5 Ochsen, 4 Kühe, 9 Rinder, 33 Schaafe, 4 Ziegen, 10 Schweine und 14 Gänse, mit 219 Thlr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 10 auch 15 Thlr., 1 Füllen 5 auch 7 Thlr., 1 Ochsen 8 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Rind 2 auch 4 Thlr. 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Ziege 1 Thlr. 4 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Amte Neustettin. 52 Pferde, 34 Füllen, 5 Ochsen, 5 Kühe, 14 Rinder, 203 Schaafe, 98 Schweine und 117 Gänse, mit 1142 Thlr. 5 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 7, 10 auch 20 Thlr., 1 Füllen 5 auch 7 Thlr., 1 Ochsen 7 auch 9 Thlr., 1 Kuh 5 auch 6 Thlr.,

1 Rind 2 auch 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 5 Sgr.

Im Amte Rügenwalde. 118 Pferde, 184 Füllen, 5 Ochsen, 19 Kühe, 27 Rinder, 54 Schaafe und 206 Schweine, mit 2717 Thlr. 8 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 10 Thlr., 1 Füllen 5 Thlr., 1 Ochsen 8 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Rind 2 auch 4 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr. und 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr.

Im Amte Stepenitz. 33 Pferde, 9 Füllen, 12 Ochsen, 55 Kühe, 113 Schaafe, 50 Schweine und 17 Gänse, mit 938 Thlr. 4 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 10 Thlr., 1 Füllen 5 Thlr., 1 Ochsen 8 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Amte Stolp. 82 Pferde, 4 Ochsen, 6 Kühe, 16 Rinder, 21 Schaafe, 7 Schweine und 111 Gänse, mit 814 Thlr. 16 Sgr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 7 auch 10 Thlr., 1 Ochsen 8 Thlr., 1 Kuh 5 Thlr., 1 Rind 3 auch 6 Thlr., 1 Schaaf 16 Sgr., 1 Schwein 1 Thlr. 8 Sgr. und 1 Gans 4 Sgr.

Im Amte Schmolsin. 108 Pferde und 7 Ochsen, mit 928 Thlr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 8 Thlr. und 1 Ochsen 8 Thlr.

Im Amte Treptow. 5 Pferde, 13 Füllen, 1 Kuh und 3 Rinder, mit 234 Thlr. Der Durchschnittspreis beträgt für 1 Pferd 15 auch 20 Thlr., 1 Füllen 7 auch 10 Thlr. 1 Kuh 5 Thlr. und 1 Rind 4 Thlr.

Getödtet wurden:	Wölfe			
	alte,	Mittel-,	Nest-	Summa
1729 . . .	28	20	28	76
1730 . . .	18	14	55	87
1731 . . .	27	10	36	73
1732 . . .	16	1	15	32
1733 . . .	22	3	86	111

	alte,	Mittel-,	Nest-	Summa
1734 . . .	27	14	56	97
1735 . . .	23	9	46	78
1736 . . .	19	20	54	93
1737 . . .	5	—	12	17
1738 . . .	21	8	53	82
1739 . . .	9	6	84	103
1740/1741 . .	26	2	58	86
1741/1742 . .	22	13	46	81
1742/1743 . .	43	7	77	127
1743/1744 . .	15	53	153	68
1744/1745 . .	9	6	84	99
1745/1746 . .	22	11	28	61
1746/1747 . .	19	—	17	36
1747/1748 . .	15	3	23	41
1748/1749 . .	17	3	35	55

Außer den Kreisen Lauenburg, Bütow, Neustettin, dem Fürstenthume machten sich 1736 die Wölfe besonders bemerkbar im Amte Treptow und fielen sie bei den Dörfern Zarben, Hagenow, Gützlaffshagen und Zimdarse die Heerden an. Auch in Saatzig weist das Jahr 1738 einen durch den Bauern Ferdinand Lentz bei Cremmin und einen durch den Hirten Abendroth aus Temnick erlegten Wolf nach, einen dritten traf ein Schuß in der Saatziger Amtshaide.

Mit dem Jahre 1750 beginnen neue Klagen über die Vermehrung der Wölfe. Bei dem Mangel an guten Wolfszeugen mußten große Wolfsjagden ganz ausfallen oder konnten nur mit ungünstigem Erfolge stattfinden. Auch klagte man über das Ausbleiben von gutem Spurschnee, der manches Jahr nicht falle. Eine Viehseuche verhinderte außerdem die Zusammenkunft von Jägern zu Pferde im Amte Friedrichswalde 1750.

Der Oberforstmeister von Barfuß zu Friedrichswalde, welcher den niedrigen Prämiensatz für getödtete Wölfe er-

höht wissen wollte, legte der Pommerschen Kriegs- und Domainen-Kammer in demselben Jahre folgende Berechnung vor.

Für 100 Wölfe werde an Prämie per Stück 3 Thlr., an Douceur 2 Thlr. 18 Ggr. (seit 1734 für Pulver, Blei und Gewehr), in Summa 575 Thlr. bezahlt. Wenn der Wolf in einem Jahre 12 Häupter Rindvieh würgte und jedes mit 5 Thlr. zur Berechnung komme, so würden jährlich 1200 Häupter getödtet und der Schade betrage 6000 Thlr. Bei einer Zusammenstellung des Schadens und des Prämiensatzes bleibe für jene ein Plus von 5425 Thlr. Auf jeden Wolf seien bei dieser Berechnung nur 12 Häupter gerechnet, da der Wolf aber mehr Thiere würge, so sei auch der Schade weit größer.

Von 20 alten und jungen Wölfen sei 1750 nur einer in der Friedrichs-Walder Haide erlegt worden.

Diese Betrachtung machte aber so wenig Eindruck, daß die Pommersche Kammer dem Jäger Kersten zu Friedrichswalde für mehrere Wölfe nur die Prämie mit Ausschluß des Douceurs bewilligen wollte, weil dieses nur bei einer mühsameren Jagd, nicht bei zufälliger Erlegung bezahlt werden solle.

Der Landjäger Nolte zu Krakow, Rügenwalder Amtes, weist für seinen Bezirk 1753 nach, daß unter seiner Leitung seit 1744 15 Wölfe geschossen und 13 in den Netzen erschlagen seien. Er beschwert sich über den schlechten Zustand der 6 vorhandenen Netze und dringt auf die Anschaffung neuer.

Besondere Klagen liefen aus dem Schlaweschen Districte und dem Rügenwalder Amte ein, wo in kurzer Zeit nach einem Berichte an die Pommersche Kammer vom 16. Februar 1756 250 Pferde zerrissen waren, auf der Landstraße griffen die Wölfe sogar einen Bauer bei dem Dorfe Damshagen an, daß dieser mit Noth nur nach dem Dorfe zu Pferde in Sicherheit gelangen konnte.

Durch den siebenjährigen Krieg erlitten auch die Wolfs-

jagden eine Unterbrechung, die vorhandenen Wolfszeuge waren durch die Russen zerstört worden, die von den Wölfen unter dem Wildstande und den Heerden angerichteten Verheerungen erregten besonders die Aufmerksamkeit des Finanzrathes v. Brenckenhoff zu Berlin*), welcher bei seiner Anwesenheit zu Stettin am 8. December 1763 der Kammer persönlich Vortrag über die geeignetsten Mittel zur Vertilgung dieser Feinde der Pommerschen Viehzucht hielt. Durch Erhöhung der Prämien waren in der Neumark 100 Wölfe in einem Jahre, theils durch die Jagd, theils in Fangeisen getödtet, die erhöhten Prämiensätze ermunterten zur energischen Verfolgung. Brenckenhoff stellte deshalb den Antrag, daß auch in Pommern die Prämien erhöht, für einen alten Wolf 10 Thlr., für einen jungen ausgelaufenen Wolf 5 Thlr. und für einen Nestwolf 2 1/2 Thlr. bewilligt werden sollten. Die Kammer legte diesen Antrag den Hinterpommerschen und Camminschen Landstände vor und diese erklärten sich mit demselben einverstanden.**)

---

*) Der Finanzrath v. Brenckenhoff leitete auch in Pommern unter Friedrich dem Großen wichtige Meliorations-Arbeiten. Seinen Namen trägt das Dorf Brenckenhoffswalde an der Madue, der jetzt versandete und an die Chaussee zwischen Stargardt und Zarzig stoßende Brenckenhoffs-Canal, der Brenckenhoffs-Canal an der Leba und das Dorf Brenckenhoffs-Thal am Leba-See, Kreis Lauenburg.

**) Brenckenhoff war auch ein Feind der Hunde. Bei einer Reise durch Pommern von Pyritz aus 1764 fand er in den Dörfern viele herumlaufende Hunde, und forderte deshalb die Pommersche Kammer auf, Sorge zu tragen, daß die Hunde besonders wegen der Viehseuche angelegt und die herumlaufenden todtgeschossen würden. Außer 1 Thlr. 8 Sgr. Schießgeld sollten die Eigenthümer noch mit 24stündiger Gefängniß- oder Bockstrafe belegt werden. Ein Commando von Jägern aus Stettin sollte von Dorf zu Dorf marschiren und die frei umherlaufenden Hunde ohne Umstände todtschießen. In einem spätern Schreiben Brenckenhoff's an die Pommersche Kammer aus dem Netzbruche vom 11. Juni 1767 behauptet Brenckenhoff, die Hunde brächten den Bauern mehr Schaden als Nutzen, da auf jeden Hund „doch wenigstens immer einige Scheffel Korn gerechnet werden müßten, wovon der Bauer ein Kind erhalten könne.“

Die höhere Prämie ermunterte zu kräftiger Verfolgung der Wölfe, deren Zahl zu Beruhigung vieler Dorfschaften, namentlich in dem jetzigen Regierungsbezirke Cöslin, wieder vermindert wurde. Ein Ministerial-Befehl vom 9. August 1764 ordnete zugleich die Beschaffung neuer Wolfsnetze und die Wiederherstellung der alten an.

Bei Trzebiatkow, bei Morgenstern im Lauenburg-Bütower Kreise, im Amte Draheim, wohin Polnische Wölfe überliefen, finden wir diese Raubthiere in jener Zeit besonders häufig. Im Amte Rügenwalde erlegten die Jäger und die Bauern der Abteidörfer von 1764/65 auf den Wolfsjagden 10 alte, 3 Mittel- und 5 Nestwölfe, 1766 tödtete man 3 alte Wölfe bei Jacobshagen.

Eingedenk des Edictes Friedrich des Großen vom Jahre 1776 (gültig für die Provinz Preußen), welches zur Vertilgung der Wölfe, der allgemeinen Feinde der Nation aufforderte, machte auch in Preußen, der Neumark, die Vertilgung der Wölfe gute Fortschritte. Von 1777 bis 1778 erreichte der Wolfsprämiensatz auch in Pommern die Höhe von 497 Thlr. 12 Sgr., aus dieser Summe wurde

---

Die Hinterpommerschen Landstände nahmen sich jedoch der Hunde an. Nach dem Anlegen derselben wagte sich der Wolf bis nahe an die Zäune und Koppeln und riß ein Hauptvieh nach dem Andern nieder. Auch Bettler und Diebe wurden seit jener Zeit frecher und lästiger. Schäfer und Hirten konnten ohne frei herumlaufende Hunde ihr Amt nicht verrichten. 1770 den 16. Nov. erging jedoch eine Ministerial-Verordnung (v. Massow, v. Blumenthal, von Derschow), nach welcher alle Hunde, welche in den Städten nicht den Schlächtern, auf dem Lande den Jagdberechtigten, Hirten und Schäfern gehörten, ohne Ausnahme getödtet werden mußten. Das Staats-Ministerium sah in ihnen unnütze Brodfresser und glaubte in ihrer Verminderung ein Mittel zur Vergrößerung des Brodkornes zu finden. 1767 mußte auf Königl. Verordnung auch den Hunden in Pommern gegen Vergütigung von 2 Groschen in der Stadt und 1 Groschen auf dem Lande durch abgeschickte Wurmschneider der sogenannte Tollwurm geschnitten werden.

auch die Prämie für 2 durch den Förster Schumacher im Colberger Stadtwalde erlegte Wölfe bezahlt. Als aber in demselben Jahre auf den Antrag der Pommerschen Landstände die Prämie erniedrigt, für einen alten Wolf 3 Thlr., für einen Mittelwolf 1 1/2 Thlr. und für einen Nestwolf 1 Thlr. bezahlt werden sollten, um durch Gleichstellung der Pommerschen und Westpreußischen Prämiensätze zu verhindern, daß die Bälge westpreußischer Wölfe in Pommern für die Prämienzahlung angemeldet würden, so zeigten sich bald die Folgen dieser Herabsetzung. Die Zahl der getödteten Wölfe stand nicht im angemessenen Verhältnisse zu ihrer Vermehrung, die Verfolgung erlahmte; der Versuch, die Regierung in Marienwerder für eine Gleichstellung der Westpreußischen Prämiensätze mit den früher in Pommern gezahlten Sätzen zu gewinnen, schlugen fehl, und so konnten die überall verfolgten und gehetzten Wölfe wieder zu Athem kommen.

Die Vorstellungen aus jenen Gegenden, in welchen der Andrang der Wölfe besonders stark war, bewirkten, daß nach einer Verordnung vom 21. December 1793 wieder für einen in Eisen gefangenen alten Wolf 10 Thlr., für einen an der Luderstelle geschossenen alten Wolf 6 Thlr. bezahlt werden sollten. Im folgenden Jahre lief aus dem Amte Bütow trotzdem die Klage ein, daß die Wölfe 12 Pferde, 3 Ochsen, 3 Kühe, 11 Stück Jungvieh, 159 Schaafe und 3 Schweine zerrissen hätten. Nach der letzten Theilung Polens war ein so lebhafter Verkehr zwischen den neuerworbenen West- und Südpreußischen Besitzungen und Pommern entstanden, daß die häufigen Truppenmärsche die Wölfe beunruhigten und diese aus ihren alten Polnischen Nahrungsplätzen sich nach Pommern flüchteten. So konnte die Steigerung der Prämie nicht ihre erwartete Wirkung äußern.

Im Frühjahr 1795 zerrissen die Wölfe viele Pferde im Rügenwalder Amte, würgten die jungen Fohlen, weshalb der Amtsrath Göden eine weitere Erhöhung der Prä-

mien beantragte. Da in diesem und dem nächsten Jahre wenig Schnee fiel, die Wölfe nicht gut gespürt und große Wolfsjagden nicht angestellt werden konnten, so wiederholten sich die alten Klagen, und da außerdem die Jäger bei den Prämiensätzen „an den Stiefeln mehr abliefen, als sie durch die Wolfsjagd verdienen konnten", die Prämiensätze endlich sehr spät eingingen, so wurde eine Verordnung 1796 erlassen, nach welcher für jeden nicht zufällig, sondern auf der Wolfsjagd erlegten alten Wolf 6 Thlr. bezahlt werden sollten.

In den nächsten Jahren mußte man sich in Gegenden zu Wolfsjagden entschließen, in welchen diese seit längerer Zeit nicht abgehalten waren. So erlegten auf einer Treibjagd die Bewohner des Dorfes Groß-Raddow im Borckschen Kreise 1797 3 Mittelwölfe, 1798 vereinigten sich die Dorfschaften Groß-Raddow, Oberhagen, Niederhagen in demselben Kreise zu einer neuen Treibjagd, auf welcher sie 4 junge Wölfe tödteten. Ebenso erlegte die Dorfschaft Grandshagen bei Greifenberg 1 alten Wolf.

Getödtet waren 1786 72, 1787 63, 1788 58, 1789 77, 1790 74, 1791 100, 1792 112, 1793 85, 1794 104, 1795 131, 1796 88, 1797 116, 1798 120, 1799 154, 1800 118, 1801 109, 1802 102, 1803 86, 1804 112.

1805 betrug die Zahl der erlegten Wölfe 85, 1806 76, 1807 12, 1808 37, 1809 45. Es bedarf keiner weitern Ausführung, daß der unglückliche Französische Krieg in den Jahren 1806 und 1807 mit seinen Folgen auch auf die Jagdpolizei nachtheilig einwirkte. An die Spitze der Provinzial-Verwaltung in Pommern trat der Französische Intendant Laigle, der zwar zuerst die Prämienzahlungen nicht hinderte, später aber sie beanstandete. Der Zustand der verwendbaren Geldmittel verbot von selbst die Zahlung. Ein Attest aus jener Zeit lautet so:

En adressant à la Caisse royale de guerre le certificate original du conseiller provincial de Weiher daté du 2 du courant et constatant que deux vieux loups ont été tués par le jardinier Dombke d'Osseken cercle

auf 10 Thlr., für einen jungen Wolf vom 1. Juni bis Ende September auf 8 Thlr., für einen Nestwolf auf 4 Thlr. und für einen ungebornen Wolf auf 1 Thlr. Tragende Wölfinnen waren nämlich öfter geschont worden, um sie nicht der Prämien für ihren Nachwuchs zu berauben, und so empfahl sich auch die Prämie für die noch nicht gebornen Wölfe.

Wie im Cösliner Regierungsbezirke, so traten auch im Stettiner für den Naugardter und Camminer Kreis besondere Wolfsjagd-Bezirke in's Leben, da in den großen Forsten dieser Kreise sich die Wölfe vorzugsweise hielten. 11 Wölfe erlegte man hier auf 2 großen Jagden im Jahre 1816; in den Königl. und Privatforsten des Cösliner Regierungsbezirks wurden von 1816 bis 1817 163 Wölfe getödtet.

Im Stettiner Regierungsbezirke nahmen darauf die Wölfe von Jahr zu Jahr ab, und wir gehen dazu über, die letzten Erinnerungen an ihre Erscheinung zu verzeichnen.

1819 in der Nacht vom 27. zum 28. März brach ein Wolf in einen Schaafstall des Dorfes Großenhagen bei Gollnow ein und tödtete mehrere Schaafe. Der Jäger Polehn tödtete bei Rißnow im Camminer Kreise einen alten Wolf 1821, 10 Jahre darauf erhielt ein Wolf einen Schuß am Vorderfuße auf einer Jagd bei Cantreck, Camminer Kreises, das Erscheinen dieses Thiers erregte damals schon Aufsehen. Am 4. August desselben Jahres bemerkte der Oberförster Fischer aus Rothenfier auf der Chaussee zwischen dem Püttkruge und Gollnow einen ziemlich starken Wolf, dessen Vorderlauf lahm zu sein schien, so daß die Vermuthung entstand, jenes Thier sei der bei Cantreck angeschossene Wolf. Zwölf Tage später erlegte der Förster Thoms aus Lüpzin am Dammschen See in der Lübziner Forst einen sehr abgemagerten lahmen Wolf, nach einer richtigen Vermuthung wohl dasselbe Thier, welches bei Cantreck zuerst angeschossen, von dem Oberförster Fischer später erblickt und nun geschossen war, da es nicht mehr die nöthige Kraft hatte, sich die nöthige Nahrung zu suchen.

Nach Niederkämpfung der Revolution im Königreich Polen 1831 ließ die Russische Regierung den Einwohnern die Waffen abnehmen, und so vermehrten sich bald die Wölfe, welche auch nach Westpreußen und dem Großherzogthume übertraten, jedoch blieb Pommern verschont.

1834 wurden in der zu Geiglitz gehörigen Ostenhaide bei Plathe 4 junge Nestwölfe getödtet, 1836 richtete im Paatziger Revier bei Schwedt ein Wolf unter dem Wildstande große Verheerungen an, dessen Uebertritt nach Pommern jedoch nicht stattfand, und im nächsten Jahre zeigten sich zwei starke Wölfe bei Naugardt.

1837 spürte man 2 starke Wölfe im Hohenbrückschen Reviere, deren Spur jedoch auf 2 starke Packer des Ober-Amtmanns Krause zu Rißnow sich zurückführen ließ.

Der letzte Wolf im Regierungsbezirke Stettin, wahrscheinlich ein Polnischer Ueberläufer, wurde am 11. Februar 1839 bei Pribbernow im Hohenbrückschen Reviere, Camminer Kreises, eingekreist und in einem vom Oberförster Falck zu Hohenbrück geleiteten Treibjagen erlegt. Wir erlauben uns, diese letzte Wolfsjagd in unserem Regierungsbezirke unten näher zu beschreiben.

Im Regierungsbezirke Cöslin hielten sich die Wölfe noch länger, im Gollenberge, dessen Holz in früherer Zeit in der Regel Wölfe beherbergte, wurde ausnahmsweise noch am 9. Februar 1830 ein Wolf durch den Geheimen-Rath und Polizei-Director Braun erlegt, in den östlichen Kreisen des Regierungsbezirkes stoßen wir jedoch noch später auf Wölfe. In der Königl. Oberförsterei Borntuchen bei Bütow fanden noch im Winter von 1848 bis 1849 5 Wölfe theils auf den Treibjagden, theils im Eise ihren Tod, und im Winter 1854 bis 1855 ist ein Wolf von dem Herrn v. Schuckmann auf Böskow in der Oberförsterei Linichen bei Tempelburg geschossen. Auch im harten Winter 1870 bis 1871 zeigten sich mehrere Streifwölfe im Regierungsbezirke Cöslin.

Die Mittel der Ausrottung. (Die Jagd.)

Die Verfolgung und Vertilgung erfolgte nach den vorhandenen Mitteln, nach der Geschicklichkeit und Thätigkeit der Jäger auf verschiedene Weise.

In großem Ansehen standen in früherer Zeit große Wolfsjagden mit Zeug und Lappen, besondere Verordnungen und Patente regelten dieselben. Unter den Pommerschen Herzögen, von denen einige, wie Johann Friedrich, mit besonderer Vorliebe in den Pommerschen Wäldern jagten, war der Gebrauch von Netzen auf der Hirsch-, Reh- und Schweinsjagd üblich, auch Bären, Luchse und Wölfe trieb man in die Netze hinein und tödtete sie.

Unter der Schwedisch-Brandenburgisch-Preußischen Regierung regelten Verordnungen und Anweisungen auch die Verfolgung der Raubthiere. Aus der Schwedischen Verwaltungszeit stammen mehrere Verordnungen, welche bei Dähnert in der Sammlung Pommerscher Landes-Urkunden Theil III. enthalten sind.

Die Preußische Regierung erließ ihre Anordnungen theils auf außerordentlichem Wege, wenn besondere Wolfsjäger, wie der Besuch-Knecht Westerich 1717, zur Wolfsjagd vom Hofjäger-Amte in Berlin abgesandt wurden, theils veröffentlichte sie besondere Patente, „wie es wegen Tilgung der Wölfe in Pommern zu halten sei", von denen das erste aus dem vorigen Jahrhundert vom 2. Juni 1725, das andere vom 20. Januar 1735 datirt ist. Diese Patente kamen jedoch nur insoweit zur Ausführung, als die Landstände der Provinz in ihnen keine Beeinträchtigung bisheriger Rechte fanden, das zweite Patent enthielt eine Ergänzung und Erweiterung des erstern, da es nicht allein bestimmt, wann Wolfsjagden mit dem Zeuge stattfinden sollen, sondern auch bestimmte Anweisungen über die Jagd selber enthält.

Die Wolfsjagden begannen gewöhnlich mit dem ersten Spurschnee (Neue) im December, nachdem vor Ablauf des Monats November Berichte an die Kriegs- und Domainen-Kammer, sowie an den Oberjägermeister in Berlin über

die Zahl der gespürten Wölfe eingesandt waren. In der That konnte bei den großen umständlichen Zurüstungen zu einer Wolfsjagd en-gros diese nur gerechtfertigt erscheinen, wenn mehr als 2 Wölfe gespürt waren. Lag eine solche Meldung vor, so erfolgten die nöthigen Anordnungen.

Zu einer Jagd gehörten folgende Personen:

1) Der Wolfsjäger Dieser wohnte entweder im Jagd-Bezirke oder wurde außerordentlich mit der Abhaltung der Wolfsjagden beauftragt. Letzteres geschah, wenn in einem Bezirke keine Wolfszeuge vorhanden waren, und man annehmen mußte, daß die geschickte Benutzung des Wolfszeuges, die Leitung der ganzen Jagd und alle zur Ausrottung nöthigen Anordnungen von einem außerordentlich abgesandten Wolfsjäger am besten gehandhabt werden würden. Der Besuch-Knecht Westerich, später Landjäger in Ahlbeck, wurde 1717 zu diesem Zwecke nach Vorpommern gesandt, da zu jener Zeit Wolfszeuge nicht auf dem linken Oderufer vorhanden waren und das Hofjäger-Amt sich von seiner Thätigkeit die günstigsten Erfolge versprach. Zu seiner Legitimation führte er einen Wolfspaß bei sich, in welchem die Städte, Aemter, adeligen Dorfschaften zur Ausführung aller Jagd-Ordnungen des Wolfsjägers aufgefordert wurden. Er bestimmte, wie viel Leute, Pferde und Wagen an einem bestimmten Tage zur Jagd sich einfinden sollten.

2) Die Spurreiter. Ihre Pflicht erforderte, auf die Zahl der im Forstbezirke liegenden Wölfe ein wachsames Auge zu haben, insbesondere die nöthigen Spurritte zu machen, um den Wolfsjägern zu melden, wo sie die Wölfe zuletzt gespürt hätten. Die Spur gleicht der eines großen Hundes, da der Wolf aber gern von Dickicht zu Dickicht geht, so verräth er leicht seine Anwesenheit dem Jäger. Bei eingestelltem Jagen legte der Wolf denselben Weg, den er hineingegangen war, wieder zurück, und es galt hier das Sprüchwort: Wo der Wolf den Eingang hat, hat er auch den Ausgang. Die Spurreiter waren gewöhnlich Dorfschulzen.

3) Die Jäger, Forstbeamte aus dem Amte oder Districte, sollten dem Wolfsjäger mit ihrer Ortskenntniß zur Seite stehen und sich nach der Ausdehnung der Jagd revierweise ablösen. Natürlich hatten sie auch die besondere Verpflichtung, die Wölfe niederzuschießen. Wolfsjäger, Spurreiter und Jäger saßen zu Pferde, und da diese instinktmäßig eine Scheu vor den Wölfen hatten, so konnten sie nur schwer in die Nähe des Wolfes herangeführt werden.

4) Die Jagdläufer. Die Städte, die adligen Dörfer und die Amtsdorfschaften, welche den Forsten nahe lagen, stellten nach der Observanz eine bestimmte Anzahl Leute, welche für die Dörfer nach ihrer Größe 6—12 betrug. Die Einwohner von Gollnow mußten sich in Stepenitz, die Stargardter Kämmereidörfer in Friedrichswalde zur Wolfsjagd stellen. In den Städten war die Verpflichtung zum Wolfsjagdlaufen als eine Reallast des Hauses im Hypothekenbuche vermerkt. Die städtischen Jagdläufer führte ein Viertelsmann oder Rathsherr, die ländlichen ein Schulze oder Gerichtsmann an Ort und Stelle. Tuch-, Zeug-, Hut- und Strumpfmacher durften in den Städten nicht wider ihren Willen zum Jagdlaufen nach dem Patente von 1734 gezwungen werden, sie konnten sich gegen Entschädigung von 6 Groschen pro Tag vertreten lassen.

Frauen, Kinder, überhaupt Personen, welche nicht die Fähigkeit besaßen, Strapazen zu ertragen, durften zum Jagdlaufen nicht beordert werden. Jeder Jagdläufer sollte sich auf 1—3 Tage verproviantiren; als Waffen trugen die Läufer Heu- und Mist-Gabeln, Spieße, Degen, beschlagene Stöcke rc. Der Viertelsmann, Rathsherr, Schulze übergab eine Rolle oder Liste mit den Namen der aufgebotenen Jagdläufer dem Wolfsjäger zur Kontrolle. Die Zahl sämmtlicher Jagdläufer betrug 130 Mann und ihr Dienst bestand neben dem Schrecken und Treiben in der Handhabung des Wolfszeuges.

Betrachten wir jetzt das Wolfszeug. Vollständig bestand es aus 6 Netzen, die aus starken Hanfmaschen ver-

fertigt waren; jedes reichte für 50 bis 60 Schritte aus. Zu den Netzen gehörten gewisse Bund Stricke oder Lappen, an denen in Zwischenräumen von etwa 8 Fuß weiße Flaggen angebracht waren, um die Wölfe zu schrecken. Jedes Bund Lappen sollte eine Länge von 150 Schritt haben, mit 10 Bund Lappen konnten also 1500 Schritt bestellt werden. Ein Zeugknecht führte die Aufsicht über das aus Berlin vom Hofjäger-Amte geschickte Wolfszeug. Zum Gebrauche jedes Netzes dienten 4, zum Austragen jedes Bundes Lappen 2 Männer. Daß die Wolfszeuge nicht gleichviel Netze und Bund Lappen enthielten &c., nach ihrem Alter, ihrer Aufbewahrung einen sehr verschiedenen Werth hatten, bedarf keiner weiteren Ausführung*). In einem Gebäude, Wolfshaus, Zeughaus oder Wildscheune genannt, wurden die Wolfszeuge bei den Wohnungen der Landjäger, Haidereiter, Oberförster aufbewahrt.

*) Wir fügen folgenden Anschlag über die Anfertigung eines Wolfsjagdzeuges aus dem Jahre 1769 bei.

Aufsatz.

Eines neu angefertigten Wolfsjagd-Zeuges, welches bestehet in 6 Stück Netzen und 40 Bundt Lappen.

Ein jedes Netz 22 Maschen hoch, jede Masche 3 Zoll ins gevierte und stelt auf den Fang bis 70 Waldt Schritt die 2 liegen jede bei 100 Schritt lang und wiegt an Gewicht ungefehr 136 Pfd.; nach dem genauesten Ueberschlag kostet à Stück 28 Thlr. 16 Ggr., würden also 6 Netze kosten 172 Thlr.

Zu ein Bundt Lappen von 60 Schürtzen, die Liehnge 60 Klafter oder 120 Schritt, wiegt 16 Pfd., an jedes Bundt 60 Lappen, jede Schurtz 1¼ Elle lang von ellenbreiter Leinwand, thun 75 Ellen mit allem Zubehör, kommt à Bundt genaueste 10 Thlr. 16 Ggr., würden also 40 Bundt kosten 426 Thlr. 16 Ggr. Eine jede Schürtze auf beiden Seiten zu mahlen mit Oehl-Farbe roth und schwartzen Adlern wie daß königl. Jagdtzeug, à Stück 2 Ggr., würde jedes Bundt genaueste kosten 5 Thlr. und 40 Bundt kosten 200 Thlr., in summa 798 Thlr. 16 Ggr.

So wird daß Wolfszeug den ehnlich, welches ich 1764 auf veranstalten des Herrn Oberforstmeisters v. Krosigck hochwohlgeboren verfertigt habe und gut befunden und bishero mit Nutzen gebraucht worden.

Stettin, den 16. December 1769.

And. Brehmer.

An einem bekannten oder besonders bestimmten Versammlungsorte fanden sich sämmtliche zur Wolfsjagd bestimmte Mannschaften ein, nach der Verlesung zog die ganze Schaar schweigend zur Jagd.

Beim ersten Stillstande umritt der Wolfsjäger mit dem Forstbedienten des Reviers, der die beste Ortskenntniß hatte und den Wechsel des Wildes kannte, die Wölfe. Beim Spüren mußte der Jäger schon auf die Gangart der Wölfe seine Aufmerksamkeit richten. Trotz der verschiedenen Größe, trotz der verschiedenen Kraft und Ausdauer haben die Wölfe öfter die Gewohnheit, daß ganze Rotten bedeutende Strecken in einem Gefährte forttraben und sogar bei Wendungen denselben Tritt beobachten. Das unkundige oder nicht erfahrene Auge konnte nun die Spur eines starken Wolfes für den Gang der ganzen Rotte oder den Gang der ganzen Rotte für ein einzelnes Gefährte nehmen. Die Spurreiter rechneten nun bei Erkennung dieser Gangart bestimmt darauf, daß die Wölfe festlagen, weil diese nur nach einer vollständigen Sättigung in dieser Reihenfolge nach ihren Lagern zuliefen. Waren sie umritten und ruhig befunden, führte keine frische Spur aus dem Lagerraum heraus, so eilte der Spurreiter zu den Leuten und dem Wolfszeuge zurück.

Die Jagdläufer luden nun die Lappen ab und theilten diese in einen linken und rechten Flügel. Unter dem Winde begann diese Arbeit, jeder Flügel wurde einem Förster untergeordnet, der besonders nachspüren mußte, ob auch auf seinem Flügel die Wölfe noch ruhig lagen, oder während der Zeit wach geworden oder herausgetrabt waren. Hinter jedem Vorspürer standen ferner die Unterförster eingetheilt, unter ihrer Aufsicht trugen und liefen die Jagdläufer die Lappen aus, umzogen mit ihnen den Waldrand oder die Schonung von Baum zu Baum.

Waren so die Wölfe bestätigt, belappt oder in's Zeug gebracht, so ließ der Wolfsjäger in größter Geschwindigkeit und in aller Stille den Haken mit den Netzen stellen, so daß nach Einlappung der Windseite, nach Aufstellung der Netze

den Wölfen die Flucht versperrt war. Die Schrecker und Schützen nahmen zu gleicher Zeit nach der Anordnung des Wolfsjägers ihre Stellung ein.

Jetzt gab der Wolfsjäger hinter dem Jagen und zwar an der Stelle, an welcher man mit den Lappen bei den Flügeln zusammengekommen war, Befehl, den ersten Schreckschuß zu thun. Das Treiben begann jetzt und ging gerade auf den Haken zu. Nur selten lief ein Wolf durch die Lappen, ging er in die Netze hinein, so fiel nun der oben schwebende Theil des Netzes auf ihn herunter und beim Vorwärtsdringen verwickelte er sich immer mehr, so daß die Schrecker ihn tödteten. Eine neue Aufstellung der Netze erfolgte; eine Fortsetzung der Jagd erneuerte sich, bis die gespürten Wölfe im Haken oder durch das Gewehr getödtet waren. Die Jagd konnte sich mehrere Tage fortsetzen. Das Wolfszeug luden beim Schlusse der Jagd die Läufer auf die Wagen und nun erfolgte eine Verlesung der Jagdläufer und Spurreiter. Die fehlenden Personen wurden zur Bestrafung angezeigt.

Die getödteten Wölfe lud man auf Wagen oder trug sie auf Stangen bisweilen in feierlichem Jagd- und Triumphzuge nach dem Forsthause. Sie zogen natürlich die allgemeine Aufmerksamkeit auf sich. Man untersuchte das Geschlecht, das Gebiß der Wölfe, um das Alter zu bestimmen, schätzte den Werth des Balges ab, hob sie in die Höhe, um ihr Gewicht zu prüfen, und erforschte, ob alte Narben von Schußwunden am Körper sich zeigten. Erblickten die Treiber in den Wölfen alte Bekannte, welche als Viehdiebe sich furchtbar gemacht, ihnen wohl selbst ein Hausthier getödtet hatten, so erhielt das todte Thier noch einige Stöße, und kräftige Schimpfwörter bildeten die Leichenrede.

Wenn das Fleisch des Bären, der Bärenschinken, die Bärenklauen, das Bärenfett hohen Werth hatten, bei festlichen Gelagen der Wirth seine Gäste gern mit den Leckerbissen dieses Thieres erquickte, so galt dies nicht vom Fleische des Wolfes; es wurde wie das Hundefleisch verachtet.

Der Wolfsbalg gehörte nicht dem Jäger oder dem Treiber,

sondern mußte, nachdem die Ohren in Gegenwart des Landrathes abgeschnitten waren, an das Hofjäger-Amt in Berlin gesandt werden*). Aus diesem Grunde verfuhren viele Jäger beim Abziehen des Balges nicht sorgfältig genug, und man erstand deshalb für ihn einen geringeren Preis. Da der Wolf im Alter wie der Hund seine Haare verliert, so galt der Balg eines alten Thieres wenig, aber auch im Sommer hatte er wie das Fell des Fuchses geringen Werth. Wäre der Wolfsbalg nicht billiger gewesen, als die Prämie, so hätte man letztere gar nicht beansprucht. 1750 bezahlte man für einen guten Wolfspelz 1 Rt. 16 gGr., 3 schlechte galten 1 Rt. 16 gGr. Sie waren durchschnittlich für feine Leibpelze ungeeignet, wurden aber von den Kürschnern zu Wildschuren, Schlittendecken, Mützen 2c. verarbeitet. Sollten die Bälge nicht lebendig werden oder einen widrigen Geruch verbreiten, so mußten sie schleunigst zum Gerber geschickt werden. Die Pommerschen Landräthe v. Lettow, v. Borcke, v. Barfuß baten sich 1764 die Bälge der in den Aemtern geschossenen Wölfe als Douceur aus, weil ihr jährliches Gehalt 30, 60, höchstens 100 Rt. betrüge und sie von ihren Bemühungen in den Aemtern Nichts hätten. Zum Besten der Forstkasse, welche die Ausbesserung der Netze aus dem Verkaufe zu decken suchte, erfolgte eine Ablehnung dieser Gesuche, dagegen hatte ein Jahr früher der Markgraf zu Schwedt Friedrich Wilhelm gegen den Landrath Oesterling in Greifenhagen durchgesetzt, daß die von einem markgräflich Pommerschen Jäger abgehäuteten Wolfsbälge dem

---

*) Die Wolfsbälge wurden in der Regel auf den Holzmärkten mit den Sperlingsköpfen, den Krallen der Raubvögel, den Fuchsschnauzen abgeliefert. Die Strafedicte wegen Holzdiebstähle 2c. erfolgten ebenfalls auf diesen Märkten, und bei der Zusammenkunft der Jäger, der Kohlenschweler, Holzschläger 2c. eines größeren Forstbezirkes gingen auch die zuverlässigsten und neuesten Nachrichten über den Wildstand, über die Raubthiere ein, so daß die höheren Forst-Beamten ihre Anordnungen darnach treffen konnten.

Fürsten verblieben. Der Markgraf erklärte in seiner Beschwerde an die Kammer: Wenn der Landrath sich aus den Wolfsbälgen eine Wildschur wollte machen lassen, so könne er sich in Fuchs-, Hasen-, Marder- und Maulwurfsfelle einhüllen, aber nicht in markgräfliche Wolfsbälge. Da der Landrath die Bälge nicht behielt, sondern sie abliefern mußte, so war der Vorwurf des Markgrafen ganz unbegründet. Schon früher hatte man einigen Städten, wie Stolp, Belgardt zugestanden, die Bälge zum Besten der von ihnen abgehaltenen Wolfsjagden zu verwenden, später hörte diese Vergünstigung auf.

Später bis 1799 wurden die Bälge im Frühjahr an die Forst-Kanzelei in Stettin zum Verkaufe eingesandt, nach Abzug des Postgeldes, der Kosten für Einrückung der Licitations-Bedingungen in die Intelligenz-Blätter, nach Abzug des vierten Theiles des erlegten Geldes für den Tödter des Wolfes floß nur ein geringer Betrag in die Königl. Kassen. Die Bälge kamen größtentheils zerrissen, von Motten zerfressen an, und wurde nur wenig dafür gegeben. Die Bälge sollten deshalb den Forstbeamten verbleiben, weil sie dann behutsamer abgerissen, sorgfältiger aufbewahrt werden würden und ihr Werth sich heben müßte.

Wurden große Wolfsjagden mit dem Zeuge in Vorpommern diesseits der Peene auch unter der Schwedischen Regierung selten abgehalten und kamen sie erst durch die Absendung des Wolfsjägers Westerich 1717 wieder in Aufnahme, in dessen Fußtapfen später die Wolfsjäger Stiepell zu Torgelow, Schultz zu Falckenwalde traten, so finden wir diese Jagd wenigstens in einigen Forsten seit Anfang vorigen Jahrhunderts ununterbrochen fortgesetzt. Wir nennen nur die Forstbezirke von Colow, Stepenitz, Friedrichswalde, Cracow, Schmolsin, Schweßlin, Lauenburg, Oberfier.

17. Juni 1736 war eine große Wolfsjagd im Amtsholze bei Treptow, nachdem die Wölfe den Bauern von Hagenow, Zamow, Zarben, Gützlaffshagen 12 bis 14 Häupter Vieh zerrissen hatten. Man erlegte nur 1 Wolf.

1740 schlugen die Dorfschaften Cösternitz und Pustichow bei Belgardt in den Netzen 2 Wölfe todt, welche sogar auf der Dorfstraße 2 Schweine getödtet hatten.

1742 tödteten auf einer großen Wolfsjagd, an welcher viele Offiziere, Herrschaften und Bauern Theil nahmen, der Verwalter Remter aus Podewils und die Belgardtschen Amtsbauern 2 Wölfe. Der Magistrat erquickte die Treiber mit Bier, sonst überließ er ihnen die Wolfsbälge.

Gegen die Mitte des vorigen Jahrhunderts finden wir die Jagd mit dem Wolfszeuge im Amte Draheim, im Amte Stepenitz, im Schlawer Districte, wo namentlich die Grafen v. Podevils, v. Krokow Wolfszeuge besaßen, auch im Amte Rügenwalde und im Belgardter Kreise; aus den übrigen Wolfsbezirken hören wir, daß die Zeuge nicht in guter jagdfähiger Verfassung waren.

1769 wurden aus dem Jagdzeughause in Berlin zwei Wolfszeuge, das eine unter Aufsicht des Jagdzeug-Jägers Löwer nach dem Dewitz- und Naugardtschen Kreise, das andere unter Führung des Jagdzeug-Jägers Hintze nach dem Fürstenthum- und Neustettiner, der Starostey Draheim rc. abgeschickt. Letzterer erhielt die Anweisung, die Wolfsjagden bei Colberg zu beginnen, von da nach Bublitz zu gehen und endlich nach Neustettin, Draheim und den übrigen vom Wolfe heimgesuchten Bezirken sich zu begeben. In den hinteren Kreisen Pommerns, dem Stolper, Schlawer, Rummelsburger, Neustettiner, Fürstenthumer und Belgardter, richtete der Wolf besonders Schaden an. (Landes-Acta wegen der Prämien getödteter Wölfe und Bären, Titel VIII, Seite 33 im Landhause, Nr. I.)

Mit besonderer Ausdauer pflegten die Rügenwalder Abteidörfer Altenhagen, Neuenhagen, Damshagen, Schlawin, Parpart, Malchow, Göritz, Pirbstow, Abtshagen, Wieck, Martinshagen, Pancenin, Zitzmin, Damerow, Karneckewitz, Wandhagen, Ewentin, Belkow, Steinort, Bebbin die großen Jagden mit dem Wolfszeuge. Ihren Heerden saß der Wolf

beständig auf dem Leibe, und Winter und Sommer verfolgten sie den Feind ihrer Viehzucht. Nach altem Gebrauche verrichteten sie das Treiben und Spüren auf den Jagden gemeinsam, zu welchen jeder Bauer einen Mann stellte und das Dorf Preetz die Lappen fuhr. Aus jedem Dorfe nahm der Schulz und der Dorfälteste zu Erhaltung der Ordnung an der Jagd Theil. Die Prämiengelder für die in den Netzen getödteten Wölfen wurden von den Dörfern zur Erhaltung des Wolfsnetzes verausgabt und die Schulzen in Altenhagen und Preetz stellten die Quittungen über den Empfang der Prämien aus.

Unter den Hinterpommerschen Aemtern zeichnete sich neben dem Rügenwalder Amte auch das Treptower durch seine Viehzucht aus, auch dort stellte man den Wölfen mit Netzen nach. So tödteten 1786 die Bauern von Zarben und Voigtshagen bei einem Jagen 2 Wölfe in den Dorfnetzen und der Jäger des Herzogs von Würtemberg vom Schlosse zu Treptow schoß 3 alte Wölfe auf derselben Jagd.

Im Neustettiner Kreise besaßen die Dörfer Valm*) und Zülkenhagen schon früher ein Wolfszeug, und wenn sie auch nicht mit besonderem Glücke die Wölfe jagten, so verlief doch kein Jahr, in welchem sie nicht wenigstens 1 Wolf in den Netzen erschlagen hätten. Die Prämien verwandten sie wie die Abteidörfer zur Erhaltung der Netze.

1791 fanden Wolfsjagden mit dem Zeuge im Hohenkruger, Stepenitzer, Krakowschen, Schmolsiner Reviere Statt, ebenso im folgenden Jahre 3 Jagden bei Zerrin, Amts Bütow.

---

*) Das Dorf Valm war 1784 das größte Dorf in Hinterpommern, es hatte zwei Vorwerke, 2 Vollbauern, 76 Halbbauern, 6 Viertelbauern, 1 Kossäthen, 2 Krüge, 1 Schmiede, 1 Kirchenkaten, 1 Wassermühle. Zum Schutze seiner ansehnlichen Viehzucht schaffte es sich aus eigenen Mitteln ein Wolfszeug an. 1769 hatte auch Flackhayde im Neustettiner Kreise ein Wolfszeug.

1800 zwang auch der Wolf die Stadt Tempelburg zu einer großen Jagd, ebenso mußte 1801 der Greifenberg-Flemming'sche Kreis sich zu einer solchen verstehen, und gelang es, 3 alte Wölfe bei Cantreck zu tödten. In dem Stepenitzer Reviere mußten die Jagden jährlich fortgesetzt werden.

Die Wolfsjäger machten jedoch die Bemerkung, daß die treibenden Dorfschaften es nicht selten an dem gehörigen Eifer und der nöthigen Ordnung fehlen ließen, weil die Treiber keine Vergütigung bei Tödtung der Wölfe erhielten. Auf den Antrag der Pommerschen Landstände vom 27. November 1803 wurde deshalb von der Staatsregierung am 12. December an die treibenden Dorfschaften für jeden in den Netzen getödteten Wolf eine Prämie von 6 Thlr. bewilligt.

Die Stadt Lauenburg hielt mit den städtischen Vorwerken Falken, Dzechen, Elendshof und Röpke 1804 eine Wolfsjagd ab, die Rügenwalder Abteidörfer sowie die obengenannten Dorfschaften Valm und Zülkenhagen Neustettiner Kreises durften sie in keinem Jahre aussetzen.

1811 finden wir als Wolfsjäger zu Stepenitz den Landjäger Langefeld, zu Hohenbrück den Oberförster Kersten, zu Graseberg den Oberförster Falke, zu Pribbernow den Oberförster Richter, zu Rothenfier den Oberförster Fischer, zu Sagersberg den Oberförster Blumenthal, welche sämmtlich dem Wolfe auch mit dem Zeuge nachstellten, obwohl die Zahl der erlegten Wölfe nur eine sehr geringe war.

Bei der Aufmerksamkeit der Behörde auf die Vertilgung vermehrte sich auch die Zahl der Wolfszeuge, im Jahre 1813 finden wir solche in Ahlbeck, zu Hohenkrug, Amts Friedrichswalde. Ein Jagdzeug zu Stolzenburg gehörte dem Herrn von Ramin und ebenso waren 2 Wolfszeuge im Besitze von Privaten im Amte Rügenwalde, so daß 6 Wolfszeuge in Pommern überhaupt noch vorhanden waren. Der Preis eines solchen betrug neu 700 Thlr.

Der Jagdzeugmeister Schenck im Jagdschloß Grune-

wald mußte im Herbste 1813 die Wolfszeuge in der Neumark und in Pommern besichtigen.

Nach Beendigung des Französischen Krieges veranlaßte die vermehrte Zahl der Wölfe zuerst die Cösliner Regierung zu Anordnungen, welche großen Wolfsjagden einen glücklichen Erfolg versprachen. Wie schon oben bemerkt, errichtete man im dortigen Regierungs-Departement besondere Jagdwolfsbezirke, 1½ bis 2 Quadratmeilen groß, setzte 160 Treiber für jeden Bezirk an, und hielt die Jagden in der Weise ab, daß sie von einem Bezirke zum andern sich fortsetzten und man die Wölfe nicht zu Athem und zur Ruhe kommen ließ.

Auch einige Kreise des Stettiner Departements wurden deshalb in Wolfsjagdbezirke eingetheilt und jedem Bezirk stand ein Forstbedienter, Grundbesitzer, Pächter oder Magistratsbeamter als Wolfsjäger vor, welchem der Landrath die nöthigen Treiber überwies.

Wir erlauben uns die Eintheilung für den Camminer und den Naugardter Kreis näher anzugeben.

Eintheilung des Camminer Kreises in Wolfsjagdbezirke.

I. Bezirk. Gülzow, Tonnenbuhr und Woistenthin, wozu noch mehrere Waldparcellen des Naugardter Kreises kamen. Wolfsjäger: Oberjäger Herr Carow in Sagersberg.

II. Bezirk. Schwirsen und Stuchow. Wolfsjäger: Herr Hauptmann von Platen in Schwirsen.

III. Bezirk. Dorphagen, Ravenhorst und Henkenhagen. Wolfsjäger: Herr v. Grap in Dorphagen.

IV. Bezirk. Die Klemmschen Pföhle, Wildenhagen, Stolzenhagen und Benz. Wolfsjäger: Herr Landschaftsrath v. Köller-Banner in Moratz.

V. Bezirk. Cantreck. Wolfsjäger: Herr v. Dewitz in Cantreck.

VI. Bezirk. Basenthin, Harmsdorf und Bewerdiek. Wolfsjäger: Herr Inspector Müller in Basenthin.

VII. Bezirk. Rackit und Kartlow. Wolfsjäger: Herr Prälat Berg in Groß-Weckow.

VIII. Bezirk. Parlow und Stregow. Wolfsjäger: Herr Gutsbesitzer Klug in Koplin.

IX. Bezirk. Klein-Weckow, Schinchow und Prälang. Wolfsjäger: Herr General-Landschaftsrath von Plötz auf Klein-Weckow.

X. Bezirk. Pribbernow, Sabesow und Medewitz. Wolfsjäger: Unterförster Herr Pfeiffer in Pribbernow.

XI. Bezirk. Rißnow. Wolfsjäger: Herr Krause und Herr Gutsbesitzer Wegner in Rischow.

XII. Bezirk. Graseberg und ein Theil des Hohenbrücker Reviers bis an die Bache. Wolfsjäger: der Königl. Oberförster Herr Falck in Graseberg.

XIII. Bezirk. Hohenbrück. Wolfsjäger: der Oberförster Herr Schrön.

XIV. Bezirk. Stepenitz incl. Köpitz. Wolfsjäger: Landjäger Herr Langefeldt in Stepenitz.

Eintheilung des Naugardter Kreises in Wolfsjagdbezirke.

I. Bezirk. Trutzlatz, Schnitterige, Sagersberg, Gräwenhagen und Gräwenbrück. Wolfsjäger: Oberförster Herr Carow in Sagersberg, und wird dieser Bezirk mit dem von Gülzow, Camminer Kreises, vereinigt.

II. Bezirk. Zickercke, Vierhoff, Glietzig, Döringshagen, Düsterbeck, Klein-Leistikow, Groß-Leistikow, Groß-Sabow, Kotzen, Maskow und Minten. Wolfsjäger: Herr Rittmeister v. Kameke auf Glietzig.

III. Bezirk. Friedrichsberg, Trechel, Damerow, Caarzig, Schwarzow, Hindenburg, Strelowshagen, Fanger, Rothenfier, Neuendorf und Altmühl. Wolfsjäger: Herr Oberförster Fischer zu Rothenfier.

IV. Bezirk. Wolchow, Kicker, Schönhagen, Wangeritz, Matzdorf, Langkafel, Pflugrade, Burow und Speck. Wolfsjäger: Herr Rittmeister von Lettow auf Wangeritz.

V. Bezirk. Zampelhagen, Bernhagen, Walsleben, Schönow, Farbezin, Schlössin, Klein-Benz, Wussow, Klütz, Jarchlin, Kniephof, Groß-Benz und Daber. Wolfsjäger: Herr Bürgermeister Schmidt und Gehülfe Herr Gutsbesitzer Kannenberg in Groß-Benz.

VI. Bezirk. Plantikow, Weitenhagen, Breitenfelde, Braunsberg, Voigtshagen, Schönwalde und Cramonsdorf. Wolfsjäger: Herr Hauptmann v. Kathen auf Breitenfelde.

VII. Bezirk. Harmelsdorf, Pagenkopf, Wittenfelde, Faulenbenz, Falkenberg, Neu-Massow und Freiheide. Wolfsjäger: Herr v. Karmer auf Faulenbenz.

VIII. Bezirk. Neuendorf, Korkenhagen, Jacobsdorf, Dietrichsdorf, Lütkenhagen, Stäwenhagen, Großenhagen und Resehl. Wolfsjäger: Herr Lieutenant von Petersdorf in Großenhagen.

IX. Bezirk. Stadt Massow, Amt Massow, Parlin, Darz, Groß- und Klein-Wachlin, Damerfitz, Rosenow und Priemhausen. Wolfsjäger: Herr Ober-Amtmann Trüstädt in Massow, mit Hülfe des Forstbeamten in Darz.

X. Bezirk. Amt Friedrichswalde südlich des Holzes. Wolfsjäger: Herr Oberförster Clamann in Friedrichswalde.

XI. Bezirk. Amt Friedrichswalde nördlich des Holzes incl. Carlsbach. Wolfsjäger: Herr Oberförster Matthias in Pütt.

XII. Bezirk. Lübzin, Louisenthal, Blankenfelde und Etablissements des Stadt-Eigenthums Gollnow, jenseits der Ihna. Wolfsjäger: Administrator Westramm in Lübzin.

XIII. Bezirk. Stadt Gollnow, Stadt-Eigenthum Gollnow diesseits der Ihna, Criewitz, Glewitz, Retztow, Buddendorf und Puddenzig. Wolfsjäger: Herr Stadtrichter Damerow zu Gollnow.

Um auch einen Blick in eine Disposition zu einer gro-

ßen Wolfsjagd zu verstatten, lassen wir eine solche folgen.

Actum Pribbernow, den 16. September 1819.

Veranlaßt durch die Anzeige der Königl. Herren Forstbedienten Naugardter Amts, nach welcher in den dasigen Forsten 5 Stück Wölfe gesehen und gespürt, die auch mehreren Schaden angerichtet, wurden Herr Landjäger Langefeldt und Herr Oberförster Fischer hierher eingeladen, um mit Ihnen über die Vertilgung dieser schädlichen Raubthiere Rücksprache zu nehmen. Nachdem sie mit dem Zweck der Conferenz bekannt gemacht, waren sie beide folgender Meinung.

Zwei vor mehreren Jahren im Beisein des damaligen Herrn Landraths v. Köller abgehaltene General-Wolfsjagden waren von so gutem Erfolge, daß 11 Stück Wölfe erlegt wurden: eine solche Jagd ist es daher, die wir wieder und zwar auf folgende Art in Vorschlag bringen.

1) Sämmtliche zur Wolfsjagd verpflichtete Treiber, Naugardter und Camminer Kreises, würden auf bestimmte sich passende Rendezvous zu vorher bestimmten Tagen, sämmtlich mit Landsturmspießen bewaffnet und auf 2 Tage mit Lebensmitteln versehen, wo möglich noch vor Ausgang dieses Monats, etwa zwischen dem 20. und 30., zu beordern sein, weil später hinaus die zunehmende Kälte und der zunehmenden Unzugänglichkeit der Brücher halber dies nicht mehr gut ausführbar ist.

2) Jede Dorfgemeinde wird durch ihren Schulzen und außer demselben auch durch einen tüchtigen Gerichtsmann mit angeführt, und jeder Schulze bringt eine Liste sämmtlicher Treiber mit, nach welcher beim An- und Ausgang der Jagd, sowie während derselben, Abends und Morgens dieselben zu verlesen sein dürfte, und zweckmäßig und allein den zu erwartenden guten Ausgang versprechend, dürfte es sein, wenn die Herren Landräthe wie früher die Güte hätten, der Jagd mit beizuwohnen, um durch ihr Ansehn die

durchaus nöthige gute Ordnung unter den Unterthanen zu erhalten.

3) Von selbst versteht es sich: daß alle Königl. und adlige Forstbedienten, desgl. Jäger, die ausgenommen, welche zum Schutz der Wälder zurück bleiben müssen, ihre Gewehre mit Posten geladen, sich gleichfalls einfinden müssen, auch werden sich höchstwahrscheinlich mehrere Jagdfreunde einfinden, um den Feinden der Jagd den Garaus zu machen. Auch diese würden sich auf zwei Tage zu verproviantiren haben.

4) Die Treiber Naugardter Kreises wären auf der Straße zu versammeln, die von Naugardt nach Massow führt und würden so aufgestellt werden müssen, daß der linke Flügel beim Ihna-Zoll, der rechte Flügel bei Zimmerhausen sich endete, dort bindet der linke Flügel Camminer Kreises an und zieht sich nach Cammin zu herunter. Sämmtliche Schützen wären den ersten Tag in die Treiberlinie zu vertheilen, theils um die Leute erst anzulernen, meistentheils aber, weil die Erfahrung früher gelehrt, daß denselben bei einem so langen Treiben die Zeit so lange wird, sie ermüden und auf ihren Posten sich nicht ruhig verhalten, wodurch der Wolf verscheucht und die beabsichtigte Tödtung derselben nicht erfolgt.

Mit möglichster Ordnung nimmt nun das Treiben mit einem allgemeinen, die ganze Treiberlinie durchlaufenden Hurrah! den Anfang, durch dick und dünn geht jeder Treiber seinen Gang fort, kommen Seen oder andere den Lauf behindernde Gegenstände in den Weg, so muß stets auf dem abbrechenden Flügel der Schulze oder Gerichtsmann enden, und derselbe aufs Strengste bemüht sein, wenn der Gegenstand passirt ist, mit seinem früheren Nebenmann wieder zusammen zu kommen und so die Linie wieder zu vervollständigen.

5) Ohne nur zum Essen oder zum Trinken inne zu halten, welches alles im Gehen geschehen muß, verfolgt

jeder Treiber mit Verbindung seiner Nebenmänner seine Richtung.

Ist der linke Flügel der gesammten Linie oder vielmehr der des Naugardter Kreises bei Kattenhof, die Mitte bei der Hammermühle, der rechte Flügel beim Dorfe Pribbernow, sowie der linke Flügel Camminer Kreises gleichfalls bei Pribbernow, die Mitte bei Klein-Weckow, der rechte Flügel bei Paulsdorff angekommen, so macht alles halt; jeder Treiber bleibt bis zum folgenden Tage ruhig auf seinem Posten wachend stehen oder liegen und sämmtliche Herren Wolfsjäger versammeln sich im Dorfe Pribbernow, um noch näher über die Arrangements der am folgenden Tage zu beendenden Jagd zu berathen.

Nach vorläufig gemachten Vorschlägen würde die Jagd des folgenden Tages indeß folgenderweise ausgeführt werden müssen.

Ein allgemeines, wieder von Mund zu Mund die ganze Treiberlinie entlang laufendes Hurrah! bestimmt den Anfang der Jagd, jeder Treiber ergreift seinen Spieß und verfolgt im nämlichen Augenblick seinen Gang und zwar folgenderweise.

Da die Linien der Schützen auf dem Wege aufgestellt, der von Stepenitz nach Sarnow führt, welches die ordinäre Wolliner Straße ist, so treiben die Treiber Naugardter und ein Theil der Treiber Camminer Kreises, welcher bis Klein-Weckow steht, und zwar so an, daß der linke Flügel, diesseits des Dorfes Cunow durch, bis auf vorbenannte Straße kömmt.

Sobald ein jeder Treiber auf der Straße angekommen, macht er halt und bleibt ruhig auf seinem Posten.

Früher bereits ist der rechte Flügel Camminer Kreises (wozu besonders die am Wasser belegenen Dörfer Lahke, Paulsdorff auch Cunow 2c. nach Wollin zu; insonderheit aber das Dorf Köpitz, Ganserin und Flack zu nehmen sein dürften, weil diese Leute der Gegend kundig sind) durch Herrn Landjäger Langefeldt, oder wenigstens nach seinem Befehl

so angestellt, daß die gesammte zwischen der Molliner Straße und dem Haff liegende Wald-, Land- und Wiesenfläche auf ein zu gebendes Zeichen vom Wasser ab und der Schützenlinie zugetrieben wird.

Hiermit wäre die Jagd und so Gott will mit gutem Erfolge beendet.

Zu bemerken halten wir noch für nöthig, daß ohne Rücksicht, ob das Dorf aus einem oder dem anderen Kreise ist, es zweckmäßig sein dürfte, diejenigen Gemeinden, bei deren Dörfern die Richtung der Treiberlinie vorbei geht, so zu stellen, daß sie dieselben passiren, weil hierdurch die Richtung der ganzen Linie bezweckt wird.

So würde Kattenhof am ersten Tage den linken Flügel, das Dorf Hammer die Mitte Naugardter Kreises, Pribbernow den linken, Klein-Weckow die Mitte und Schinchow den rechten Flügel Camminer Kreises ausmachen müssen.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben.

Langefeldt, Landjäger in Stepenitz.
Fischer, Oberförster in Rothenfier.
Wegener, Forst-Inspector in Pribbernow.

Fragen wir nun schließlich, welches Urtheil über diese große Jagden mit den Wolfsnetzen sich bildete, so ergaben die Erfolge, daß viele Wölfe durch sie getödtet sind.

Aber ebenso begründet war der Widerwille, den sie sowohl bei Jägern als bei den Jagdläufern hervorriefen.

Die Jäger bedurften eines guten Wolfszeuges, eines guten Spurschnees, einer ausreichenden Menge von Treibern und Schützen, um eines guten Erfolges gewiß zu sein.

War das Wolfszeug nicht im Bezirke, so mußte es oft meilenweit herangefahren werden. Sollte die Jagd beginnen, so konnte diese für den Fall günstig ausfallen, wenn die Wölfe durch eine Luderstelle in einem gewissen Bezirke gefüttert und gefesselt waren. Trat dieser günstige Fall nicht ein, so lag selten eine Rotte Wölfe in einem bestimmten Bezirke bei einander, sondern zerstreut, und wenn das Treiben begann, so brachen die Wölfe leicht aus, liefen mehrere

Meilen in irgend ein unzugängliches Bruch und entschlüpften so den Jägern.

Die beliebtesten Wolfsbezirke waren durch Haide, Wald, Bruch und Wiese bezeichnet, sowie die Treiber in die Brüche hineintraten, so hörte das geschlossene Treiben auf und der Wolf brach aus. Aus diesem Grunde fiel unter andern im Amte Draheim die Jagd oft ungünstig aus.

Wie viele Schwierigkeiten hatte es, die große Masse von Treibern in Ordnung zu halten. Oft erschienen sie nicht zur angesetzten Stunde, lärmten, wo sie schweigen, schwiegen, wo sie lärmen sollten. Dauerte die Jagd den Tag hindurch, so blieb ein Theil der Treiber aus Müdigkeit zurück, oder entfernte sich heimlich. Bisweilen hielt der Spurschnee nicht aus, oder war durch Schaafheerden, welche im vorigen Jahrhundert auch zur Winterzeit hinausgetrieben wurden, zertreten *).

Trat feuchtes Wetter oder bei Thauwetter leichter Regen ein, so gingen die damaligen Feuerschlösser nicht los. Zuerst entzündete sich das Pulver auf der Pfanne, dann die Ladung im Laufe. Bei nassem Wetter konnte in 8 Tagen kein Schuß losgehen. Entzündete sich die Ladung, so mußte der Jäger, weil das Pulver auf der Pfanne (das Kraut) zuerst brannte, durchs Feuer sehen und vorhalten, was den Erfolg des Schusses in Zweifel stellte **).

---

*) Die Schäfer räumten mit einer großen Krücke den Schnee in einem kleinen Raume fort und von diesem Punkte aus fraß sich die Heerde durch den Schnee durch.

**) Friedrich der Große fuhr im vorigen Jahrhundert von Stargardt nach Colberg, und die Aemter Massow, Naugardt, Gülzow, welche auf der Straße lagen, wurden angewiesen, in die Königl. Küche nach Colberg Wildprett zu schicken. Das ungünstige Wetter bewirkte, daß im Ganzen nur 1 Waldschnepfe und 1 Hase durch den Jäger Hirsch in Hirschwalde bei Naugardt nach Colberg gesandt werden konnten, obwohl jeder Jäger bei gutem Wildstande es für eine Ehre hielt, dem großen Friedrich einen Braten auf seine Tafel zu besorgen. So zweifelhaft blieb der Erfolg der Jagd mit den damaligen Feuerschlössern.

Hören wir zugleich die Klagen der Jagdläufer und der zur Wolfsjagd verpflichteten Städte und Dörfer. Wir beginnen mit einer gereimten Beschwerde-Eingabe des lustigen Hofnarren am Hofe des Pommerschen Herzogs Johann Friedrich, des ehemaligen Gänsehirten Claus Hinze aus Damerfitz bei Massow, welchem es durch folgende Verse gelang, das Dorf Hinzendorf, früher Butterdorf, vom Wolfsjagd-Dienste zu befreien.*)

Gnädige Fürst, Lewe Herr
Jure Gnaden klagen wir mit Beschwehr
Dat wi gar sehr weren geplagt
Von de Hayde-Vögten tho de Jagd.
De hebben uns jeden ene Side Speck genahmen
Weil wie nicht so bald in die Wulfsjagd sind gekammen,
Und hebben doch gar nischt gefangen.
Wie wullen, dat alle Wülfe wären gehangen
So dürften wie nicht in die Wulfsjagd lopen,
Und wenn wie schullen unsre Wiever verkopen
So wullen wi doch lewer entbehren,
Als de Gnad unsers Lewen Fürsten und Herrn,
Ja wen de Jagdknecht noch sind goth,
So kriegen wie je noch ene Mike Brodt,
Drum bidden wi gnädge Herr
Je willen doch ohne Beschwer
Den Jagdknechten befehlen dohne,
Dat se uns gnädge Junker wesen wohle,
Wi willen en wedder mahl laten geneten
Dat he mag dantzen mit unsre Greten —

Der Wolfsjäger Westerich verlangte 1717 vom Amte Stettin und Jasenitz zur Wolfsjagd täglich 10 Wagen mit 10 Knechten und 20 Pferden, 150 Mann ohne die Schulzen, welche wöchentlich 2mal abgelöst werden sollten. Während sich die Stadt Stettin und die adligen Besitzer weigerten, an dieser Jagd Theil zu nehmen, da sie zu einer Wolfssteuer, aber nicht zum Jagdlaufen, wie in Hinterpom-

*) Claus Hinze starb 1599.

mern herangezogen werden durften, so klagte der Amtmann Kießling zu Stettin im Namen der Bewohner von Ziegenort und der Jasenitzer Amtsdörfer, daß die Nahrung dieser im Holzhauen und Kohlenschwelen bestehe — dies sei ihr Wagen und Pflug — sollten sie Tage lang auf der Wolfsjagd liegen, so könnten sie keine Dienstgelder 2c. bezahlen — 22. December 1717 (an die Pommersche Kammer).

Im Frühjahr 1718 mußten die Einwohner von Ziegenort und Jasenitz 2000 Bäume zu den Pallisaden für die Festung Stettin abhauen und ans Wasser schaffen. Die Wolfsjagden hätten sie auch am Holzfällen gehindert.

Die Stadt Gollnow war zum Wolfsjagdlaufen nach Stepenitz verpflichtet, die Haidereiter Lüdemann zu Stepenitz, Bahrenholz zu Hohenbrück, Schatz auf dem Graseberge forderten, daß die Gollnower beim ersten Spurschnee sich in Stepenitz mit Lebensmitteln für 3 Tage einfänden.

In ihrer Beschwerde (Sauerbier consul dirigens vom 13. Januar 1725) lesen wir, daß bei fallendem Spurschnee in Gollnow dieser in der Haide nicht hinreichend sein könne. Dann hätte sich 1/4 der Einwohner vergebens auf den Weg gemacht, auch besäßen die Einwohner nicht so viel Vermögen, um sich auf 3 Tage mit Lebensmitteln zu versehen. Da die Stadt jetzt zu Vorpommern gehöre, so brauchte sie auch nicht an Hinterpommerschen Wolfs-Jagden Theil zu nehmen. Unter dem 29. Januar 1724 erging jedoch an die Stadt der Befehl, bei 100 Thlr. Strafe sich nicht dem Wolfsjagd-Dienste zu entziehen. Der Widerstand des Dorfes Marsdorf bei Gollnow und der Hagener bei Wollin mußte ebenfalls gebrochen werden. Auch den Städten Ueckermünde, Neuwarp, Pasewalk hatte der Wolfsjäger Westerich das Jagdlaufen bald verleidet. Vernehmen wir die Beschwerden der Väter dieser Städte.

Der Bürgermeister und Rath von Ueckermünde (Frauendorf, Wolcklandt, Lehmann) erklären in einer Eingabe vom 28. Januar 1726 an die Pommersche Kammer, We-

sterich habe die halbe Einwohnerschaft mit Proviant für 3 Tage zur Wolfsjagd beansprucht, diese solle nach 3 Tagen abgelöst und die Jagd den Winter hindurch bei Schneefall fortgesetzt werden.

Dies könne Ueckermünde nicht aushalten. Die Stadt werde durch Einquartierung, Servis und die vielen Fuhren, welche sie bei ihrer Lage an der Landstraße leisten müsse, hart bedrängt. Drei Bürger seien fortgezogen, und andere hätten die gleiche Absicht, Alles wollten sie stehen lassen und davon gehen. Wenn die Wolfsjagden nach dem Patent vom 2. Juni 1725 nur das dritte Jahr stattfinden sollten, so gelte dies nicht für Ueckermünde, Westerich wolle jedes Jahr solche Jagden abhalten, und die Einwohner litten darunter auf's schwerste. Sie hätten daher beschlossen, sich ferneren Jagddiensten zu entziehen, da diese sich für Bauern, aber nicht für Bürger paßten.

Neuwarp, Bürgermeister und Rath, erklärt sich in einer Beschwerde vom 23. Januar 1726 an die Pommersche Kammer dahin, Neuwarp habe wenig Land, nähre sich vom Wasser, Bäcker, Brauer, Handwerker rc. verdienten bei dieser nahrlosen Zeit nichts, auch die Schiffer und Bootsleute fänden beim Transport des Königl. Ziegeleiholzes nach Stettin wenig Brod. Der Saugarten zu Eggesin koste das Jahr über 300 Thlr., die Leute zu Abfuhren 120 Thlr. Dieses alles hätten sie gern zu ihrer Königl. Majestät hohem Plaisir willig dargereicht *). Wenn aber der Landjäger Westerich zu Ahlbeck die halbe Bürgerschaft zur Wolfsjagd verlange, sie nur alle 3 Tage ablösen wolle, so müsse dies zum Ruin der Stadt führen.

---

*) Der König Friedrich Wilhelm I. schoß in Pommern von 1719 bis 1729 incl. folgendes Schwarzwild:

1719 den 8. Febr. im Saugarten auf der Kienhaide bei Colbatz 84 Haupt-Schweine, 48 Keiler, 65 Bachen, 110 Fröschlinge, in Summa 307. Das stärkste Schwein wog 5 Ctr. 40 Pfd., die stärkste Bache

Hören wir endlich noch die Klagen der Stadt Pasewalk in dem Schreiben des Bürgermeisters und Raths vom 15. October 1731 (Ruhedorf, Consul et Syndicus, Steinvellt, Michaelis).

Die beschwerliche Einquartierung, welche noch um 2 Escadrons vermehrt sei, bringe solche städtischen Lasten, daß mit Ausnahme der Brauer, Bäcker und Fleischer die übrigen Einwohner sich bald zum flebile beneficium emigrandi genöthigt sehen würden.

---

5 Ctr. 90 Pfd. Den folgenden Tag erlegte er im Saugarten auf der Buchhaide bei Colbatz 49 Hauptschweine, 30 Keiler, 50 Bachen, 94 Fröschlinge, in Summa 323. Gesammtsumme 133 Schweine, 78 Keiler, 115 Bachen, 204 Fröschlinge, in Summa 530.

1720 den 26. Janr. im Saugarten auf der Kienhaide 93 Haupt-Schweine, 43 Keiler, 150 Bachen, 98 Fröschlinge, in Summa 384. Das stärkste Schwein wog 5 Ctr. 70 Pfd., die stärkste Bache 5 Ctr. 30 Pfd. Den 27. Janr. im Saugarten auf der Buchhaide 54 Hauptschweine, 63 Keiler, 254 Bachen, 192 Fröschlinge, in Summa 656.

1721 den 9. und 10. Janr. im Saugarten auf der Kienhaide 69 Haupt-Schweine, 20 Keiler, 98 Bachen, 102 Fröschlinge, in Summa 289. Das stärkste Schwein wog 5 Ctr. 82 Pfd. und die stärkste Bache 5 Ctr. 21 Pfd.

Den 11. Janr. 1721 im Saugarten auf der Friedrichswaldeschen Haide 52 Hauptschweine, 23 Keiler, 93 Bachen, 100 Fröschlinge, in Summa 268. Den 13. Janr. im Saugarten auf der Buchhaide 48 Hauptschweine, 17 Keiler, 69 Bachen, 59 Fröschlinge, in Summa 193. Gesammtsumme 169 Haupt-Schweine, 60 Keiler, 260 Bachen, 261 Fröschlinge, in Summa 750 für das Jahr.

1724 den 12. Janr. im Saugarten auf der Jasenitzschen Haide 31 Hauptschweine, 9 Keiler, 44 Bachen, 49 Fröschlinge, in Summa 133. Das stärkste Schwein wog 5 Ctr. 6 Pfd., die stärkste Bache 4 Ctr. 60 Pfd.

Den 14. und 15. Januar im Saugarten auf der Kienhaide 53 Hauptschweine, 34 Keiler, 127 Bachen, 216 Fröschlinge, in Summa 430. Den 17. Januar im Boden bei Hoffdamm (liegt 1/4 Meile vom westlichen Ufer der Madue) 15 Hauptschweine, 8 Keiler, 27 Bachen, keine Fröschlinge, in Summa 50. Gesammtsumme für das Jahr 613. Die beiden Saugärten in der Jasenitzschen Haide und bei Hoffdamm waren neu angelegt.

1724 im Saugarten auf der Friedrichswaldeschen Haide den 18. u. 19. Janr. 328 Sauen, den 20. u. 21. Janr. im Saugarten auf

Beim Baue des Magazins, der Ställe des Reithauses und Lazarethes müsse die Stadt täglich 50 Wagen zu Stein-, Kalk-, Grott-, Sand-, Lehm- und Wasser-Fuhren stellen, auch viele Leute zum Richten schicken. Während der Erndte und Saatzeit erleide die Stadt den größten Schaden durch solche Leistungen. Durch die Bevorzugung der Französischen Colonisten litten die übrigen Einwohner um so mehr, da diese nun auch allein zu den beschwerlichen Wolfsjagden herangezogen werden sollten. Zwölf Jahre früher hatte die Stadt schon in einer Beschwerde an die Kammer sich dahin geäußert, daß die Einwohner bei den Wolfsjagddiensten „guten Theils“ crepiren und davon gehen müßten.

---

der Buchhaide 259 S. 1726 im Jagen auf der Kienhaide 185 Sauen, den 5. Janr. im Jagen bei Hoffdamm 73, den 7. u. 8. Janr. im Jagen auf der Friedrichswaldschen Haide 247, den 9. Janr. im Jagen bei Klütz (zwischen Damm und Greifenhagen) 134, 1726 den 10. Janr. im Jagen auf der Buchhaide 81, den 12. Janr. im Saugarten an. der Jasenitzschen Haide 254, den 15. Janr. im Saugarten auf der Eggesinschen Haide 249, den 16. Janr. im Saugarten auf der Torgelowschen Haide 277, 1729 wurden im Jagen auf der Kienhaide 451 Sauen, den 10. Janr. im Jagen bei Hoffdamm 134, den 12. Janr. im Jagen bei Friedrichswalde 340, den 20. Janr. im Jagen auf der Buchhaide 175, den 21. Janr. im Jagen bei Stettin (bei Klütz) 273. den 24. Janr. im Jagen auf der Jasenitzschen Haide 509 Sauen getödtet, in Summa 260 Hauptschweine, 93 Keiler, 427 Bachen, 1102 Fröschlinge, in Summa 1882.

Von 1719 bis 1726 incl. schoß also der König in Pommern 4636 Sauen oder 912 Hauptschweine, 526 Keiler, 1453 Bachen, 1740 Fröschlinge, betrugen an Geldwerth 15,625 Rt. In diese Geldsumme war auch das Wild inbegriffen, welches der König nach der Jagd an die Generäle, Officiere und „andere Bediente“ verschenkte.

Mit Einschluß des Jagdjahres 1729 erlegte also der König 6518 Schweine. Die Schweine sind in Pommern ziemlich ausgerottet, in der Ueckermünder Haide, im Regierungsbezirke Cöslin giebt es noch etwas Schwarzwild. Als im vorigen Winter an der Rega bei Treptow ein starker Eber geschossen wurde, erregte derselbe allgemeine Aufmerksamkeit in der Gegend und man meldete die Jagd in der Zeitung.

(cf. Forstsachen, Sect. Jagden, Nr. 49 im Königl. Provinzial-Archiv zu Stettin.)

Diese Beschwerden erneuerten sich bis auf die neueste Zeit. Wenn die Jäger und Forstbedienten oft mit Leidenschaft an den Wolfsjagden Theil nahmen, an ihnen Vergnügen und durch sie eine Gelegenheit zur Auszeichnung fanden, obwohl sie auch bei der Wolfsjagd ihre Pferde zunicht ritten und ihre Mittel nach der Jagd bei der Aufnahme von Jägern und ihren Pferden sich erschöpften, so gab es in vielen Dörfern keinen widrigern Ruf, als wenn der Schulze mit dem Rufe „to Wulfsjagd" durch's Dorf ging. Schwere Strafen trafen die Ausbleibenden. Als gesetzliche Strafe wegen Nichttheilnahme an der Wolfsjagd war für die Bürger Gefängniß zulässig, ein ausbleibender Bauer oder Kossäthe erhielt zum ersten und zweiten Male den Spanischen Kragen, zum dritten Male mußte er innerhalb Monatsfrist die Rahdung eines verwachsenen Morgen Landes oder Wiesenwachses bei eigener Kost ausführen; Patent vom 20. Jan. 1734. Später bestrafte man die Ausbleibenden mit 1 bis 5 Thlr. Geld- oder Gefängnißstrafe.

Bei oft ungenügender Bekleidung mußten sich die Treiber den Einflüssen der Witterung aussetzen und schwere Erkältungen waren öfter die Folgen. Bisweilen kam es auf den Jagden zwischen befeindeten Dorfschaften zu Neckereien und hierauf zu blutigen Händeln, die Haidereiter und Jäger mußten dann dazwischen treten; sie suchten in der Weise der früheren Zeit durch Hiebe die Kämpfenden oder Widerspenstigen auseinander zu bringen. Das genannte Patent verbot schon „die Leute weniger mit Schlägen und sonst übel zu tractiren, Se Majestät wollte nicht deren Unterthanen Körper ruiniren lassen."

Als Entschädigung für die Anstrengungen oder Belästigungen auf der Wolfsjagd hielten die nicht theilnehmenden Landleute die Stunden der Jagd oft für die passendste Zeit, fremdes Holz zu holen. Die Jäger eines ganzen Bezirkes waren auf einem bestimmten Punkt versammelt, die Forsten schutzlos oder der Aufsicht unerfahrener Jägerburschen überwiesen, und nun benutzte man diese Stunden mit allem

Eifer. Das im Kamin knisternde geholte Holz erwärmte dann am Abend den starren Leib des zurückkehrenden Treibers, bei seinem Scheine erzählte er die Strapazen oder Abenteuer des Tages.

Zur Ausrottung der Wölfe benutzte man ferner die Wolfsgärten.

In einen durch Bohlen oder Pallisaden eingeschlossenen Raum warf man abgestandenes Vieh oder brachte in einen Verschlag Lämmer, Ziegen, Schaafe, deren Stimmen mit dem Fleischköder die Wölfe locken sollten. Zum Einspringen dienten mehrere auf den oberen Bohlen- oder den Pallisadenrand führende Bretter. Sprang das Thier hinein, so fiel es entweder in eine verdeckte Grube, auf welcher, unter Zweigen verdeckt, das Fleisch lag, oder es ward im innern Raum gefangen, aus welchem es wegen Höhe der Holzwände nicht herauskommen konnte. Fehlte den Wänden die gehörige Stärke, so kratzte das Thier sich wohl durch, wenn nicht der Jäger aus einer zum Garten gehörigen Schießhütte es sogleich erlegte.

Die Wölfe ziehen frisches Fleisch dem Fleische crepirter Thiere vor, und nur bei großem Hunger ließen sie sich verlocken, in die Wolfsgärten einzuspringen. Um sie auch aus weiterer Entfernung hineinzubringen, schleppten die Jäger ein Stück Fleisch von einem gefallenen Thiere hinter sich, warfen kleine Fleischstücke nieder, um die Freßlust des Wolfes noch mehr zu reizen, und nun gingen sie mit dem Fleische in den Wolfsgarten durch eine Thür, welche offen blieb. Bei der Schlauheit und Verschlagenheit des Wolfes glaubte man ihn so eher zum Einlaufen in den Garten zu locken, als wenn er von oben hineinspringen sollte. Der Jäger stieg inzwischen auf einen Baum und wartete bis die Wölfe hineinliefen. Dann schloß er durch ein Fallgitter den Eingang, stieg auch öfter vom Baum und schloß die Thür auf gewöhnliche Weise.

Die Erbauung und Erhaltung solcher Wolfsgärten war ebenso gut eine Verpflichtung von Städten, Aemtern und

Dörfern, wie das Jagdlaufen. Die Stadt Gollnow war so verpflichtet einen Wolfsgarten bei Stepenitz, dessen Reste noch 1724 standen, mit andern Dorfschaften zu erhalten.

Das Patent, „wie es wegen Tilgung der Wölfe in Pommern zu halten", vom 2. Juli 1725 weist alle Städte, Aemter und Unterthanen an, ihre Verpflichtung zum Bau und zur Erhaltung der Wolfsgärten nicht zu vernachlässigen.

Trotzdem finden wir im vorigen Jahrhundert nur 4 im Jahre 1725 neu angelegte Wolfsgärten bei Torgelow, Eggesin, Jasenitz und Ziegenort, die beiden ersteren lagen dicht an den Saugärten, so daß die Wölfe, Luchse desto eher in sie hineingehen sollten. Außer diesen gab es keine Wolfsgärten, weder in Hinter- noch in Vorpommern.

Die Baukosten betrugen für den Wolfsgarten in Torgelow an Zimmer-Arbeit:

„1)	Die Zimmerleute bei Verfertigung des Zauns und die Posten auszuhauen, auszurammen und die Bohlen anzulegen	45 Thlr.
	das Wachthäuschen	3 „
	Schmiedearbeit, Nägel und Hessen .	10 „
	Bier an die Leute, welche die Posten eingesetzt, die Wolfskuhlen gegraben und Einsprünge gemacht, Sandfuhren und Handdienste dabei geleistet haben	36 „
	Summa	94 Thlr.
2)	Der Eggesinsche Wolfsgarten,	
	Zimmerarbeit	50 Thlr.
	Schmiedearbeit	12 „
	Bier	40 „
	der Jägerbursche bei Behinderung anderer Forstbedienten für die Aufsicht bei der Arbeit	6 „
	Summa	108 Thlr.

Unter obigen 202 Thlr. sind auch die Ausgaben für den Jasenitzschen und Ziegenortschen Wolfsgarten inbegriffen. Die Handdienste und Fuhren waren von den Amtsunterthanen geleistet und das Holz in der Königl. Haide gratis angewiesen worden.

Im Winter 1736 fing der Landjäger Stiepell 3 Wölfe, 1739 2 Wölfe bei Torgelow im Wolfsgarten, bei Jasenitz und Ziegenort hatte dagegen 1735 der Haidereiter Schultz in Falkenwalde 7 alte Wölfe gefangen. 1740 tödtete Stiepell 4 Wölfe im Wolfsgarten bei Torgelow.

Für die in den Wolfsgärten gefangenen Wölfe wurde nur eine Prämie von 3 Thlr., aber kein Douceur (2 Thlr. 17½ Sgr.) bezahlt. Der Haidereiter Schultz zu Falkenwalde bemerkte deshalb in einer Beschwerde an die Pommersche Kammer wegen dieser Verkürzung, daß die Verfolgung und Aufsuchung der Wölfe auf der Haide nicht so beschwerlich und langweilig sei, als diese Thiere in den Wolfsgarten hineinzubringen. Fünf Wochen habe er mit seinen Leuten und Pferden gebraucht, um die 5 Wölfe 1735 in die Wolfsgärten zu locken. Seine Verzehrungskosten seien weit größer gewesen, als die beanspruchten 5 Ducaten. Außerdem hätte er mit seinen Leuten die größte Lebensgefahr bestanden, wenn sie in den Nächten 60 bis 70 Fuß hohe Bäume hinauf- und hinabgeklettert wären, um auf die Wölfe zu lauern und nach ihrem Einlaufen in die Gärten die Thüren zu schließen.

Weniger kostspielig als der Bau eines Wolfsgartens war die Anlegung einer Wolfsgrube oder Wolfskuhl. Eine Grube auf allen Seiten mit starken Brettern oder mit gespaltenem Holze bekleidet und so tief, daß der Wolf nicht hinausspringen konnte, wurde mit Strauch verdeckt, auf welchem als Köder ein crepirtes Schaf rc. lag. So wie der Wolf dieses berührte, brach er ein und war gefangen.

In der revidirten Polizei-Ordnung vom Jahre 1681 (bei Dähnert, Seite 382, III., Stralsund) sollte in jeder

großen und an einer Holzung liegenden Dorfschaft um die Winterzeit eine oder mehrere taugliche Wolfsgruben durch die Leute der Ortsherrschaft gemacht und angelegt werden.

Da jedoch auch das Wild in solche Gruben fiel, bei der Unaufmerksamkeit der Hirten auch Hausthiere hineingeriethen, so erforderte die Anlage große Behutsamkeit. Eine Tafel warnte die Vorübergehenden vor der Grube.

Noch öfter findet sich jetzt in Pommern der Name Wolfskuhle als Ortsbezeichnung, z. B. bei Ueckermünde, bei Cantreck rc., aber im vorigen Jahrhundert wird uns nur eine einzige in den Akten genannt, in welcher Wölfe sich fingen. Diese lag in der Nähe des Dorfes Belling bei Pasewalk, in welcher der Küster Daniel Henning 2 große Wölfinnen am 22. Mai 1709 glücklich tödtete. Da in dieser Jahreszeit die Wölfinnen tragen oder zu säugen pflegen und deshalb sehr lüstern nach Nahrung sind, so ließen sie sich um so leichter fangen.

Nach dem siebenjährigen Kriege hielt die Pommersche Kammer die Anlage solcher Gruben für bedenklich, weil der Ausbau vieler durch den Krieg zerstörter Gebäude die Verwendung des Holzes zu solchen Gruben nicht erlaubte.

Unter manchen Wolfsgeschichten, welche der Verfasser während seines Aufenthalts im Cösliner Regierungsbezirke hörte, war die Erzählung sehr verbreitet, daß ein trunkener Bauer auf seiner Heimkehr von einer Hochzeit in eine Wolfskuhle gefallen sei und ein Wolf kurz nachher dasselbe Schicksal gehabt habe. Der vermißte Bauer wurde am andern Tage glücklich aufgefunden und herausgezogen, ohne daß der Wolf gewagt hätte, ihm Schaden zuzufügen. Wenn diese Erzählung eines allerdings möglichen Vorfalles nicht in den Kreis des Jägerlateins gehört, so rührt sie sicherlich nicht aus dem 18. oder 19. Jahrhunderte, da die Akten, welche die Art der Wolfserlegung getreu angeben, gewiß dieses Ereigniß gemeldet hätten.

Außer den Wolfsgärten und Gruben erlegte man die Wölfe an den Luderstellen. Die Wasenmeister, Scharf-

richter hatten die Verpflichtung, gewisse von den Forstbeamten bezeichnete Stellen mit den Cadavern gefallener Thiere zu belegen. Dies geschah, theils zur Schonung des Wildstandes und der Heerden, um die Wölfe durch eine stets gedeckte Tafel von dem Würgen lebendiger Thiere abzuhalten, theils um sie an einen bestimmten Punkt so zu gewöhnen, daß sowohl die großen Wolfsjagden mit dem Zeuge wie die Erlegung auf der Lauer einen günstigen Ausgang nahmen.

Verschiedene Verordnungen aus älterer und neuerer Zeit beziehen sich auf diese Stätten. Sollten sie jedoch ihren Zweck erreichen, so mußte in einem großen Umkreise kein gefallenes Vieh unverdeckt liegen bleiben, in einer Entfernung von 2 bis 3 Meilen sogar dasselbe so tief in die Erde verscharrt werden, daß es der Wolf nicht auskratzen konnte. Den Schäfern lag noch die besondere Pflicht ob, ihr krepirtes Vieh so zu verscharren oder so hoch aufzuhängen, daß es der Wolf nicht verzehren konnte. (cfr. Revidirte Haide-, Holz-, Mast- und Jagd-Ordnung vom 20. Mai 1709, Stettin.) Man entzog so dem Wolfe die Nahrung und zwang ihn, auf der Luderstelle sich zu sättigen.

Die Errichtung und Erhaltung einer großen Luderstelle erforderte viele Mühe und Aufmerksamkeit. Der öfter genannte Besuchsknecht und Wolfsjäger Westerich legte mehrere Luderstellen und Stellstätten bei Jasenitz, beim neuen Kruge in der Ueckermünder Haide, bei Ahlbeck an.

Nach einem Berichte des Schulzen „Hannß" Schmidt zu Ziegenort vom 21. December 1717 mußte dieses Dorf zum angegebenen Zwecke stellen:

den ersten u. andern Tag	60 Mann,	2 Wagen u.	4 Pferde,
den dritten	" 10 "	2 "	4 "
den vierten u. fünften	"	4 "	8 "
für den Wagen von Westerich bis Jasenitz			2 "
bis Ahlbeck			4 "

1 Boten mit einem Briefe bis Jasenitz,
1 " " " " " Stettin,

1 Boten nach Wahrlang; in Summa 73 Mann und 22 Pferde.

Gewiß bedurfte es nicht bei der Anlage aller Luderstellen so vieler Menschen, da manche nur eine Schießhütte neben den Cadavern hatten.

Als Westerich und der Haidereiter Sporgs 1725 dem Scharfrichter Gutschlag den Befehl gaben, bei Pasewalk in das Gehege und in die 7 Ruthen Luder zur Wolfsjagd zu fahren, widersetzte sich der Magistrat der Anlage einer solchen Stätte. Die auf die Mast in's Gehege geschickten Schweine liefen nach der Vorstellung des Magistrats Gefahr, einer ansteckenden Seuche zu erliegen, wenn sie vom gefallenen Viehe fräßen. Die in der Nähe weidenden Ochsen und Kühe könnten auch durch Vergiftung der Weide angesteckt werden und so ein größeren Schaden entstehen, als die Wölfe selber anrichteten. Dagegen schlugen die Väter von Pasewalk vor, das Luder nach den Königl. Haiden, wie früher es gebräuchlich gewesen, abzufahren.

Wir bemerken, daß im Winter 1764 bis 1765 bei Bublitz durch den Förster Schmidt 5 alte Wölfe, bei Neuhauß, Amts Naugardt, von 1769 bis 1770 4 alte Wölfe, 1771 bei Labes 1, 1782 2, 1784 1 alter Wolf ebendaselbst durch den Scharfrichter Schreiber, 1792 2 alte Wölfe bei Tempelburg, 1794 1 alter Wolf bei Stepenitz, 1795 durch den Scharfrichter Witte bei Rummelsburg 5 alte Wölfe und 1797 durch den Einwohner Witte dort 5 alte Wölfe auf einer Luderstelle geschossen wurden.

Der Landrath v. Kleist im Belgardt-Polzinschen Kreise ließ 1815 und 1816 durch die Abdecker alles gefallene Vieh in eine Forst bringen und dann 4 Wolfsjagden anstellen, auf denen 8 Wölfe ihren Tod fanden. Der Hauptmann v. Wodtcke auf Bolkow, der Rittergutsbesitzer v. Kleist auf Dubberow, der Ober-Amtmann Bütow zu Belgardt und die Forstbedienten Gebrüder Ristow, Zimmermann, Mancke, Knabe, Hannemann, Tiegs, Venzcke und Gruhlcke trugen mit den Treibern zu diesem Resultate bei.

Nichts macht einen so widrigen Eindruck, nichts schreckt den Menschen mehr zurück, als eine solche Stätte, welche öfter mit dem Schindanger zusammenfiel*). Fortgeschleppte und zurückgelassene Thierknochen, sonstige Thierüberreste, pestilenzialische Gerüche, welche die Raubvögel, Füchse, Hunde, Wölfe in großer Entfernung anlocken, verrathen die Stätte. Wie abgestumpft müssen die Geruchsorgane eines Jägers sein, wie leidenschaftlich muß er der Jagd obliegen, wenn er mehrere Stunden, oft die ganze Nacht auf einer solchen Stelle zubringen und den Raubthieren nachstellen kann. Die Staatsregierung erkannte dieses Opfer auch dadurch an, daß sie durch eine Verordnung 1793 für einen an der Luderstelle geschossenen Wolf die Prämie auf 6 Rt. erhöhte.

So lange der Wolf an dem frischen Fleische des Wildes und der Heerden sich sättigen kann, zieht er jenes der Nahrung auf der Luderstelle vor. Nur alte Wölfe, denen die Jagd schon beschwerlich fiel, oder angeschossene, beschädigte Thiere, welche ihre Nahrung nicht ordentlich schaffen konnten, sättigten sich vorzugsweise auf solchen Stätten. Daß der Wolf das Rind- dem Pferdefleische vorzieht, konnte man ebenfalls dort beobachten. Wurden Wölfe an einer Luderstelle geschossen, so verjagte diese Erlegung die übrigen auf einige Zeit, nur der kalte, harte Winter zwang sie mit geringerer Vorsicht sich dort wieder ihre Nahrung zu suchen.

Die Jäger besuchten gern diese Stätte, um durch die Spuren sich von der Anwesenheit und der Zahl der Wölfe zu unterrichten, besonders geschah dies nach dem ersten Schneefall (Neue). Die Scharfrichter betrachteten dagegen die Unterhaltung der Luderstätten als eine schwere, lästige Pflicht, da sie die Cadaver oft aus einer größern Entfernung dahin schaffen und sie auf die Benutzung von Thierüberresten

---

*) Eine solche Luderstelle befindet sich noch heute bei der Stadt Naugardt, am Galgenberge, an welcher öfter glückliche Fuchsjagden abgehalten werden.

verzichten mußten, welche für die Jagd und nicht für die eigne Verwendung liegen blieben. Die Verleihung der Privilegien an die Scharfrichter in den Herzogl. Aemtern beruht in Pommern wahrscheinlich auf der Verpflichtung, die Luderstellen mit Fleisch zu befahren.

Je lästiger, abschreckender die Lauer auf einer solchen Stelle war, je mehr empfahl sich zugleich das Mittel, durch vergiftetes Fleisch die Wölfe zu tödten. Zu diesem Zwecke benutzte man die Krähenaugen (Nuces vomicae), welche theils geröstet, theils ungeröstet zur Verwendung kamen.

In der Verordnung, gegeben in Stettin am 2. Decbr. 1705, aus der Schwedischen Verwaltungszeit (Jürgen v. Mellin, v. d. Lühne, Klinkowström, Jäger, Lagerström, Koch (Dähnert Bd. III, Seite 1017) heißt es, daß in den Monaten December und Januar jeder Eigenthümer Sorge tragen solle, die Wölfe mit dem Gifte und dem Luder zu vertilgen.

Die „Kranichsaugen" wnrden entweder in natura aus dem Landkasten oder durch Anweisung an Krämer verabfolgt, die Haidereiter und Forstknechte erhielten zugleich den Befehl, gegen ein leidliches Trinkgeld den Unkundigen das „Luderlegen" zu lehren.

Nur selten muß man jedoch später vom Gifte Gebrauch gemacht haben, durch dasselbe vergifteten sich die Hirten und Jägerhunde, auch wirkte das Gift selten so schnell, daß auch der Wolf in der Nähe liegen blieb und die Jäger die Prämie beanspruchen konnten. Schleppte er sich weiter fort, so konnte der Jäger ihn sicher nur bei Spurschnee auffinden oder er krepirte auf einem fremden Reviere und ein anderer erndtete die Prämie der Vergiftung. Nur wenig Wölfe verendeten an Gift in Pommern seit dem vorigen Jahrhunderte: so tödtete der Dragoner Ernst Gisau auf dem Labuhnschen Felde bei Bütow 1766 1 Wolf.

Nach dem siebenjährigen Kriege empfahl die Pommersche Kammer unter den 1. October 1769 dringend die Einführung von Eisen zum Wolfsfange und vertheilte sogar diese an die Jäger in den Revieren, in welchen sich

die Wölfe zahlreich aufhielten. Eine besondere Instruction des Geheimen Ober-Finanz-Rathes v. Brenckenhoff wurde außerdem verbreitet, welche wir mit Veränderung des veralteten Ausdrucks folgen lassen.

1) In der Haide, wo die Wölfe ihren Wechsel hatten, und zwar auf sandigem Boden, der das Aufstellen der Eisen erleichterte, legte man in einer großen Dickung von jungen Fichten einen Verhack, 4 bis 5 Fuß hoch, mit einem Umkreise von 4 bis 500 Schritten, an, und zwar fällte man die in der Nähe stehenden jungen Fichten zu diesem Baue und schonte die außerhalb stehenden Bäume.

2) In der Mitte dieses Verhackes legte man eine Luderstelle an, umgrub den Platz, wohin das Luder gefahren wurde, und umzog die umgrabene Stelle alle Morgen mit einem Strauche, um zu erfahren, ob ein Wolf oder ein anderes Thier in der Nacht sich genähert hätte. Zugleich empfahl die Instruction bei reichlich vorhandenem Luder 2 Fuß tief an derselben Stelle Fleisch zu verscharren, weil dieses nach 8 bis 12 Wochen dem Wolfe angenehmer wäre, als das auf der Erde liegende, von der Sonne und der Luft ausgedörrte Fleisch.

3) In diesen Verhack führten 4 Eingänge, ein jeder 2½ Fuß, 2 nach Norden, 2 nach Süden, weil die meisten Winde von Mitternacht und Mittag kämen und der Wolf gewöhnlich unter dem Winde nach dem Luder ginge.

4) In jeden dieser Eingänge legte man ein Eisen, und zwar mit den Federn der Länge nach der Richtung zugekehrt, woher der Wolf kommen sollte. In der Sommerzeit, oder wenn der Boden frostfrei war, sollte das Loch, in welches das Eisen hineinkam, mit diesem gleiche Größe haben und das mit Erde bedeckte Eisen gar nicht sichtbar sein. Ueber das Eisen und den Teller, dessen oberste Seite mit Wolfslosung „brav" gerieben werden sollte, wurde kleingeriebene Erde von derselben Stelle mit einem Stocke hinübergescharret und auf beiden Seiten mit Erde fest eingefüttert, so daß das Eisen mit der Feder sich nicht bewegte, wenn der Wolf

darauf trat. Der an der einen Feder befindliche Anker mit der Kette, woran das Eisen lag, wurde neben der Feder liegend ebenfalls mit Erde bedeckt.

Lag das Eisen in einer Fichtschonung, so streute man trockene Fichtnadeln dünn über dasselbe, auf einer Sandscholle unterließ man dies, damit die Oberfläche des Eisens von dem übrigen Erdboden sich nicht unterscheiden sollte. Das Zudecken geschah unter dem Winde, um dem Wolfe jede Witterung zu entziehen, auch sollte die aus dem Loche genommene Erde rein aufgesammelt und wenigstens 50 Schritte seitwärts in die Dickung gebracht werden, damit in der Nähe des Eisens auch nicht der Anschein von einem Aufwurfe oder frischer Erde sich zeigte.

Die Eingänge in den Verhack sollten möglichst auf Wege und Viehsteige auslaufen.

5) 4 bis 6 Wochen vor dem Gebrauche legte man die Eisen, um ihnen jede Witterung zu nehmen, in fließendes Wasser mit sandigem Grunde und scheuerte sie nach der Herausnahme mit nassem Sande ab, um jeden Rost zu beseitigen. Außerdem rieb man sie mit Sträuchern von grünen Fichten, bis sie schwarz und harzig wurden. Alle 8 bis 10 Wochen und nach jedem Fange wiederholte man dieses Scheuern und Reiben.

6) Bei Frostwetter fütterte man die Eisen mit Ameisenhaufen, welche zur Absonderung des Holzes und der Wurzeln gesiebt wurden, und mit Haferkaff ein und machte die Löcher größer, damit die Eisen mit den Ameisen und dem Kaffe gut eingefüttert werden konnten.

7) Um den Wolf noch mehr zu ködern und ihm eine noch angenehmere Witterung zu geben, nahm man eine Katze, hieb sie in Stücke, legte solche in einen neuen Topf, verschmierte oben den Deckel mit Lehm und ließ ihn 12 Tage in Pferdedünger stehen. Die im Gefäße entstandene Jauche von sehr starkem Geruche goß man mit einer hölzernen Kelle in die Gegend des Verhackes in einer Entfernung von 50 bis 100 Schritten bis in die Nähe des Eisens

hin; 2 bis 3 Fuß von diesem goß man aber einige Kellen aus, welches den Wolf ungemein heranlocken sollte. Außerdem empfahl Brenckenhoff eine Schlappe (ein Geschlepp) vom Reh- oder Wildpretsgescheide, von einem Schaafe und besonders von einer gebratenen Katze, welche man im Verhacke 10 bis 12 Schritte vom Baume hinhing.

8) Außer dem Verhacke sollte der Wolf noch auf folgende Weise sich leicht fangen. Auf einem Wechsel der Wölfe und zwar auf einem Wege oder Viehsteige sollte man eine gebratene Katze schleppen, diese an einen Baum hängen und in der Nähe das mit Katzenjauche beschmierte Eisen stellen.

War der Wolf oder die Wölfin gefangen, so sollte man die Blase herausnehmen, den Inhalt in eine Schüssel laufen lassen und einen Fichtstrauch 24 Stunden hineinlegen. Darauf steckte man den Strauch an einen von den Wölfen häufig besuchten Ort, besonders auf einen Kreuzweg, an welchem man bemerkte, daß die Wölfe gekratzt und daselbst ihr Wasser gelassen hatten, und legte daneben das Eisen. Kam der Wolf in die Nähe des Strauches, so ließ er dort sein Wasser und trat in das Eisen, dessen Federn nach der Richtung des Ab- oder Anganges des Wolfes gerichtet liegen mußten. Besonders sollten die Jäger die Stelle beachten, auf welcher der Wolf gekratzt hatte, weil die denselben Strich kommenden Wölfe dort ebenfalls ihr Wasser lassen würden. War in der Blase des getödteten Wolfes keine Flüssigkeit, so füllte man die Blase mit frischem Brunnenwasser und weichte den Strauch auf die oben angegebene Weise ein.

Die Blume einer in der Rollzeit gefangenen Wölfin sollte man außerdem in frischem Brunnenwasser einweichen, einen fichtenen Strauch 24 Stunden dazu legen und diesen an demselben oben beschrtebenen Ort hineinstecken, indem man das Eisen dicht dabei legte.

9) Verhacke sollten nicht vom Viehe betreten werden und Warnungstafeln die Vorübergehenden zu Vorsicht wegen der Eisen auffordern.

Wieweit diese Instruction befolgt wurde, wird in den

9*

Akten nicht angegeben, jedoch wissen wir, daß solche großen Verhacke zum Luderlegen wegen der Unkosten auf Schwierigkeiten stießen und die Jäger in späterer Zeit die Eisen an einfachen Luderstellen, an den Salzlecken der Rehe aufstellten.

Der Finanzrath v. Brenckenhoff glaubte die Ausrottung der Wölfe in Pommern zu beschleunigen, wenn er noch eine besondere Anleitung zum Gebrauche des Eisens ertheilen ließ. Zu diesem Zwecke schickte er aus der Neumark 1779 den Wolfsjäger Moldenhauer nach Pommern, der in einem Winter von 5 erlegten alten Wölfen 2 in Eisen fing.

Seitdem 1793 für einen im Fangeisen getödteten Wolf 10 Rt. Prämie vergütigt wurden, kam das Eisen mehr in Gebrauch. Der Holzwärter Jacob Schmöckel zu Groß-Runow im Stolper Kreise tödtete 1798 3 alte Wölfe im Eisen. Ein alter Wolf ging mit dem Eisen desselben Jägers ab, ein anderer fraß sich sogar aus demselben heraus und folgte dem Fuchse, der lieber einen Fuß als den ganzen Körper im Eisen stecken läßt.

Der in seiner Gegend als Wolfsjäger bekannte Förster Griese zu Schweßlin, Lauenburger Kreises, tödtete 1799 2 Wölfe, 1802 wieder 2, 1805 1 und 1810 ebenfalls 1 alten Wolf im Eisen.

Der Einwohner Schipper zu Wollin, Stolper Kreises, tödtete nach dem landräthlichen Bericht vom 26. März 1802 eine mit 7 Jungen belaufene Wölfin, ebenso gelang es dem Holzwärter Hildebrand aus Crußen, den 4. Mai 1804, im Stolper Kreise eine alte mit 6 Jungen trächtige Wölfin im Eisen zu fangen.

Vergleichen wir die Erfolge der Wolfsjagd mit dem Zeuge und dem Eisen, so ergiebt sich für das Jahr 1803, in welchem man über das Andrängen der Wölfe Klage führte, folgendes Resultat:

Während ein alter Wolf bei Stepenitz, 2 alte im Amte Rügenwalde auf der Abteiseite, 1 alter mit 2 jungen von der Dorfschaft Lüllwitz, Belgardter, 1 alter Wolf bei Claushagen, Neustettiner Kreises, in den Netzen getödtet wurden,

fing der Oberförster Winzer zu Rohr, Rummelsburger, der Holzwärter Jancke zu Wittbeck, Stolper, der Holzwärter Joh. Wegner aus Crüssow, Lauenburger Kreises, der Unterförster Hinz zu Borntuchen bei Bütow, der Holzwärter Joh. Looß aus Sarbske, jeder 1 alten Wolf im Eisen. Wenn der Fang eines alten Wolfes die Kosten des Eisens deckte, diese Nachstellung besondere Anstrengungen nur für den Jäger und nicht für die zum Jagddienste verpflichteten Leute zu Wege brachte, so tadelte man an dieser Fangart, daß das Eisen leicht springe und der Lohn sich schmälere.

Außer diesen angegebenen Mitteln, die Wölfe zu vernichten, gelang es, auf der gewöhnlichen Jagd durchschnittlich die meisten alten Wölfe zu tödten.

Diese halten sich im Winter rottenweis aneinander und trennen sich erst nach der Roll- oder Ranzzeit, welche in den Monat März fällt, wenn nicht die zweite Hälfte des Februar ausnahmsweise mildes Wetter bringt. Im ersten und letzten Vierteljahre gelang es, die meisten alten Wölfe zu tödten, weil mit dem Zufrieren der Brüche, der Abräumung der Felder, dem Spurschnee die Jagd mit den wenigsten Hindernissen zu kämpfen hatte.

Nach Untergang der Sonne pflegt der Wolf mit Geheul sein Lager zu verlassen und mit hängendem Schwanze auf Raub auszugehen. Dies Geheul, anhaltender, stärker und dumpfer als das des Hundes, fängt zuweilen mit einem Vorschlage in der Quinte an und endigt in Moll, wodurch der Ton einen schauerlichen Eindruck macht. Die Thiere des Waldes und der Haide zittern bei diesem Tone und im nahen oder fernen Echo erschallt die Stimme der auf Nahrung ausgehenden andern Wölfe des Bezirkes. Der wachsame Schäferhund läuft im raschern Laufe um die Flaken, der Hund des einsamen Waldkatens beginnt lauter zu bellen. Die Wölfe folgen ihrer Witterung, längs der Viehtriften, auf denen die Spuren der Kühe, der Schweine und Schaafe ihnen aufstoßen, längs der Landstraßen mit den Huf-Eindrücken der Pferde nehmen sie ihren Lauf, im Trabe wittern

sie rechts und links die Schaafheerden sowie die Hausthiere in den abgelegenen Vorwerken, nur das Dorf mit dem weit schallenden Geblaff der Dorfhunde mäßigt ihren Lauf, sie biegen in die angrenzenden Schonungen aus, durchstreifen sie und fressen gierig in der Setzzeit das junge Reh, welches noch schwach aus dem Brombeergesträuche mit unsicherem Schritte der Ricke auf die Aesung folgt. Auch verschmähen sie nicht das junge Schwarzwild und laufen der nächsten Koppel zu, ob das junge Fohlen mit seinem leckern Fleische ihnen nicht zur Beute werden kann. Wehe dem Pferde, welches, an den Beinen gefesselt, das nahe Roggen- oder Gerstenfeld nicht betreten soll und seine Weide auf einem kleinen Fleck Landes suchen muß. Der Wolf springt ihm nach der Gurgel, zerreißt die vollsten Blutgefäße und beginnt die noch zuckenden Glieder zu verzehren.*) Am Morgen findet der arme Landmann die Reste seines einzigen Zugthieres und meldet traurig auf dem Gange zum Dorfe dem mit dem Pfluge oder der Egge auf's Feld ziehenden wohlhabenden Bauer seinen Verlust. Die Hirten hören auch die Meldung und treiben mit Spannung und Vorsicht die Triften entlang.

Auch am Tage stellt der hungrige Wolf den Heerden nach. Am Rande des Holzes lauert er unter dem Gestrüppe; sowie die Thiere einer Heerde im Holze sich ausbreiten, der Nebel vielleicht dem Auge des Hirten keine volle Uebersicht gestattet, bricht er aus seinem Verstecke hervor. Das Knallen mit der Peitsche, das Losbrennen des Gewehres, das Bellen der Hunde verjagt ihn dann wieder, aber das Lamm ist ihm vielleicht schon zur Beute geworden.

*) Der Wolf biß auch das Pferd in den Hüften; Pferde, welche diese Wunden ausheilten, galten auf den Märkten trotz dieser Narbe einen angemessenen Preis, weil sie sich den Wolf abgewehrt hatten und sie eine gute Heilhaut besaßen; nur stärkere Pferde genasen von diesen Wolfsbissen. Als die Preußische Kavallerie noch ihren Pferdebedarf aus Rußland großentheils deckte, sah man auch an den Hüften der Steppenpferde öfter die Wolfsnarben.

Auch die Gänse schreckt er. So wie er unter sie fährt, unterscheidet man die stärkeren Töne der Gänter, die Gänse fliegen auf und der junge Hirte eilt mit dem Rufe „hu Wulf, hu Wulf“ dem Feinde nach, um ihm die erwischte Gans abzujagen.

Der Jäger kennt den Wechsel des Wolfes, verborgen sitzt er an der herausspringenden Hölzung, nimmt seinen Stand in der jungen Laubholzschonung, aus welcher er gespannt und aufmerksam den Feldweg oder die Landstraße übersehen kann, oder lauert hinter der Weide am Bruche, aus welcher der Feind des Wildes in die Felder oder auf die Haide hinauslaufen soll.

So unsicher und ungewiß der Erfolg ist, er wird nicht müde des Anstandes, die Ueberreste von getödtetem Wilde, die Meldungen von gewürgtem Viehe ermuntern ihn zur Fortsetzung seiner nächtlichen Jagd. Kehrt er glücklich mit dem erlegten Wolfe in seine Behausung zurück, so nennt man mit Achtung seinen Namen in der Gegend und der Prämienantrag bringt ihn auch seinen Vorgesetzten in Erinnerung.

In den Jagdverordnungen aus Schwedischer Zeit werden öfter unter den Privatpersonen und Einliegern Müller, Schneider, Schmiede, Schäfer, Kesselflicker, Bauerknechte, Hirten, Soldaten 2c. namhaft gemacht, welche sich des Büchsentragens enthalten und dem Wilde nicht nachstellen sollen. Lassen wir einige dieser Benennungen aus, so stoßen wir auf die kleinen Leute, welche nächst den Forstbedienten auf der gewöhnlichen Jagd die meisten Wölfe erlegten.

Unter den Hirten stehen oben an die Schäfer und Schäferknechte. Ihnen war schon in älteren Verordnungen nachgelassen, zum Schutze der Heerden Gewehre bei sich zu führen, jedoch sollten sie diese nur zu Schreckschüssen oder zur Tödtung des Wolfes benutzen. Zur Erhaltung des Wildes mußten in früheren Zeiten die Hunde in vielen Europäischen Jagdbezirken verstümmelt werden, ja Kantzow erzählt von Rügen, daß auch dort die Bauerhunde nur 3

Beine hätten oder sonst gelähmt wären. Solche Amputationen führte man außer der Insel in Vor- und Hinterpommern wohl nicht in Folge einer gesetzlichen Vorschrift aus, jedoch sollten die Schäfer- und Hirten-Hunde in der Setzzeit, von Jacobi bis Aegidii und bei der Weide, im Holze große Knüppel tragen, damit namentlich die Herzogl. oder Schwedischen Kronwildbahnen durch das Laufen und Blaffen der Hunde keinen Schaden erlitten. Waren die Schäferhunde mit solchen Knüppeln belastet, so konnten sie auch dem Wolfe nicht ordentlich zu Leibe gehen. Die Schäfer führten in den Wolfsbezirken außer dem kleinen Kehrhunde noch einen großen Packer oder Wolfshund, der zum Staate, aber auch zum Schutze der Heerde diente. Jeder Schäferknecht suchte einen guten Hund zu bekommen, und auf großen Schäfereien gab es eben so viel Wolfshunde, wie Schäferknechte. Der Schaafmeister hatte gewöhnlich mehrere. Diese Thiere liefen in der Regel am rechten Flügel der Heerde, standen mit den Schaafen in gutem Vernehmen und witterten den Wolf schon in größerer Entfernung. Lagen die Schaafe bei Nacht in den Hürden oder Flaken, so umliefen die Hunde die ruhende Heerde, und durch die Nacht erschallte sicher von Zeit zu Zeit das sich fortpflanzende heisere Gebell der Wolfshunde, wie das Wachtgeschrei einer Postenlinie. Wagte der Wolf sich näher heran, so stürzten ihm die Hunde entgegen, verjagten oder tödteten ihn.

So erlegten die Schäfer nicht bloß mit den Gewehren die Wölfe, sondern hetzten sie auch todt.

1806 hetzte der Schäferknecht Karkau vom Vorwerke Soltnitz, Neustettiner Kreises, seine Hunde auf einen Wolf, diese hielten ihn fest und nun tödtete ihn der Knecht mit Messerstichen. In demselben Jahre hetzte der Schäfer Johann Gast aus Damerkow, Bütower Kreises, einen Wolf todt, als dieser in die Heerde drang und mehrere Schaafe tödtete. Der Schäfer Lüddemann aus Küssow tödtete einen Wolf auf dieselbe Weise.

Als einst bei Lupow ein Wolf von mehreren Hunden

festgehalten wurde, durchschnitt ihm der Schäfer die Fußsehnen und machte so sein Entkommen unmöglich.

Von den übrigen Hirten melden die Akten keine großen Jagdthaten. Die wenigen führen wir an:

Der Stadt-Ziegenhirt Christoph Flemming in Bublitz erlegte 1803 einen alten Wolf und brachte ihn in demselben Sacke nach Hause, in welchem er sonst die jüngst gebornen Höken nach der Stadt trug.

Der Schweinehirt Linzke tödtete 1800 bei Rummelsburg ebenfalls einen Wolf.

Nach den Schäfern erlegten zwar die Kuhhirten die meisten Wölfe, ihre Großthaten bestanden aber, wie wir bald anführen wollen, in einer andern Thätigkeit, durch welche sie sich bei der Ausrottung und Verminderung der Wölfe auszeichneten.

Neben diesen kleinen Leuten lesen wir auch die Namen einiger Pastoren, welche Wölfe tödteten. So schoß der Prediger Vogel bei dem Vorwerk Wollenburg im Ostenkreise 1784 und der Pastor Rhensius zu Cölpin im Neustettiner Kreise 1800 einen Wolf. Solche Erlegung eines Raubthieres that dem Ansehen des Geistlichen keinen Abbruch, die Tödtung galt als eine patriotische That, durch welche er um das materielle Wohl seiner Gemeinde und seines Kreises sich ein Verdienst erwarb. —

Auch die Namen von Küstern und Schullehrern finden sich als Wolfstödter in den Akten; wir nennen nur einen Namen, den Schullehrer Friedrich Saß in Varzemin bei Stolpe, der 1782 2 alte Wölfinnen schoß.

Endlich erfordert unsere Pflicht auch ein Mädchen zu nennen, welches ebenfalls so glücklich war, einen alten Wolf 1766 zu tödten, es war dies die Anna Margaretha Rosenberg aus Ganserin am Haffe.

Außer dieser gewöhnlichen Jagd auf alte Wölfe trug man namentlich Sorge, die Nest- und ausgelaufenen Wölfe zu fangen und zu tödten. Bisweilen gelang es, die alten Wölfinnen kurz vor dem Wurfe zu erlegen

und so die Mutter mit ihrem ganzen Nachwuchs zu vernichten. Der Jäger Onasch aus Bahrenbusch bei Neustettin verdiente sich am 22. April 1780 durch die Erlegung einer tragenden Wölfin mit 7 Jungen 27½ Rt.

In der Wurth des Bauern Gottfried Zehlber in dem Bublitzer Amtsdorfe Gust fand sich am 22. Mai 1801 eine trächtige Wölfin ein, welche vermuthlich daselbst werfen wollte. Der Bauer Zehlber rief seinen Nachbar Holznagel zu Hülfe, beide erschlugen die Wölfin und fanden in ihrem Leibe 7 Junge.

Der Jäger Melchert schoß am 29. Mai 1804 eine schwer tragende Wölfin, welche 10 Jungen bei sich trug.

Die Wölfinnen werfen von den letzten Tagen des Aprils bis Anfang Juli. Der Abschnitt von Mitte Mai bis Mitte Juni tritt besonders hervor; viele Akten-Zeugnisse aus einem Zeitraum von fast 100 Jahren bezeugen diese Angabe. Die vorjährig geborenen Wölfinnen werfen wahrscheinlich am spätesten. Die Ranz- oder Rollzeit muß deshalb nach der Wurfzeit in manchen naturhistorischen Werken berichtigt werden*).

Die Wölfin wirft am liebsten in einem unzugänglichen Bruche auf ein kunstloses Mooslager, in die Vertiefung eines ausgegrabenen Baumstubbens, auf der Haide oder im Walde

*) Manche Naturforscher lassen die Begattung der Wölfe schon im December beginnen, andere nehmen als Anfangspunkt den Januar an, und die Angelsachsen namten diesen Monat sogar Wolfsmonat, weil angeblich die Paarungszeit in diesen Monat gefallen sei. Hält man jedoch fest, daß die Wölfin 14 Wochen trägt, so würde in dem Anfange des Aprilmonates die Geburt der jungen Wölfe schon erfolgen müssen, was nicht als wahr sich erweisen läßt. Ein einziges Attest weist für ca. 100 Jahr nach, daß am Ende des April junge Wölfe schon in Pommern ausgenommen wurden. Die Angelsachsen nannten den Januar wahrscheinlich Wolfsmonat, weil in diesem die Wölfe durch Mangel an Nahrung in freiem Felde besonders gefährlich wurden. In dem Thierleben der Alpenwelt von Tschudi, Leipzig 1854, wird als Wurfmonat der April angenommen, was in dieser Fassung unrichtig ist.

ihre Jungen. Das Bruch schützt am besten die junge Brut. Die jungen Nestwölfe, so kahl wie junge Hunde, sind 12 Tage blind und beginnen nach dieser Zeit schon herum zu kriechen. Die Wölfin verändert bisweilen ihr Lager und trägt sie der Sicherheit wegen nach einem neuen Orte.

Die höchste Zahl der in einem Nest in Pommern gefundenen Wölfe überstieg nie 10, erreichte sie nur selten und war ein solcher Wurf schon ein Merkmal großer Fruchtbarkeit. Unter den Jungen gehören mehr dem weiblichen, als dem männlichen Geschlechte an; so war in einem Falle unter 8 am 31. Mai 1744 in der Nähe von Morgenstern bei Bütow gefundenen Nestwölfen 1 Hund und 7 Zuhlen, trotzdem weisen die Prämienscheine nicht nach, daß die Zahl der getödteten Wölfinnen überwiegend gewesen wäre.

Das Auffinden der Nestwölfe war sowohl ein zufälliges als ein beabsichtigtes. Die ärmeren Einwohner einzelner Wald- und Haidedörfer machten ein Gewerbe daraus, sich die ausgesetzte Prämie zu verdienen. Zu diesem Zwecke suchten sie einzeln oder in Gemeinschaft die Brüche und Haiden ab. Im ersteren Falle war der mögliche Verdienst größer, aber auch gefährlicher, im letzteren kleiner, aber gefahrloser.

Mit einer Axt, einem Spieß ꝛc. bewaffnet, begab sich der Dorfbewohner auf den Weg, ein Sack lag über der Schulter, um die Findlinge hineinzustecken. Der Kossäth Jürgen Albrecht aus Damerow, Stolper Kreises, nahm 1734 3, 1735 7, 1736 9, 1739 9, also im Ganzen 28 Nestwölfe aus.

Der Theerschweler Riemer tödtete auf der Friedrichswalder Haide in 6 Wochen 1744 10 Wölfe, 6 Nestwölfe 3 junge Wölfe und 1 alten Wolf.

1753 nach der Anzeige vom 25. Mai fanden die 4 Einwohner Christian Dittberner, Hans George Dittberner, Peter Dittberner und Michael Bock aus Alt-Liepensier bei Draheim in dem Bruche, die Fließburg genannt, 6 noch blinde Nestwölfe, und bemerkten, wie die Wölfin mit einem Jungen im Maule sich flüchtete.

1. Juni 1756 suchten die Kolonisten von Klöpperfier, durch die Angriffe der Wölfe auf ihr Vieh veranlaßt, in einem Elsbruche nach Nestwölfen. Sie erblickten plötzlich eine Wölfin, die bei ihrer Annäherung mit einem jungen Wolfe im Maule das Weite suchte, 8 junge Nestwölfe mit geöffneten Augen fand man im Neste. Der Widerstand der Wölfin hätte nichts genutzt und so leitete sie der Instinct richtig, ebensowohl die Pflicht der Selbst-Erhaltung als die der Mutterliebe zu üben.

Auffallend war, daß die Wölfe in dem Umkreise einer halben Meile von ihren Jungen keinen Schaden thaten, weshalb das Sprüchwort sagt: Wo der Wolf liegt, beißt er nicht.

Nach dem 7jährigen Kriege bewiesen die Einwohner von Morgenstern und Trezbiatkow im Lauenburg-Bütower Kreise eine glückliche Thätigkeit in dieser Aufspürung; im Amte Draheim, im Dorfe Liepenfier zeichneten sich mehrere Familien Namens Dittberner aus, welche der Wölfin auch in ihre verborgensten Schlupfwinkel nachzugehen verstanden.

Erlegten die Kuhhirten nur selten alte Wölfe, so bemühten sie sich, bei ihrem Hüten auf den Brüchen junge Wölfe auszunehmen und insofern thaten sie der Fortpflanzung des Wolfes den größten Abbruch.

Nach dem 7jährigen Kriege fand man in der Bütower Gegend sehr viele junge Nestwölfe und in keinem Hause Pommerns wurden damals mehr zur Beglaubigung der Ausnahme vorgewiesen, als in der Wohnung des Pastors Johann Friedrich Gülich in Bütow. In seiner Gegenwart mußten den jungen Wölfen die Ohren abgeschnitten werden, und er stellte dem Vorzeiger die amtliche Bescheinigung aus. Gewöhnlich tödtete man erst dieselben und vollzog dann die Abtrennung der Ohren vom Körper. Das Attest schrieb später der Landrath des Kreises.

Die Jäger suchten gern nach Auffindung eines Nestes die alte Wölfin in ihre Gewalt zu bekommen, was öfter glücklichen Erfolg hatte. So schoß der Jäger Melchert in

der Carowschen Haide Borckenschen Kreises am 29. Mai 1804 eine alte Wölfin und nahm aus dem Neste 10 Junge.

Die letzten 4 noch blinden Nestwölfe im Regierungsbezirke Stettin fand der Jäger Bubholtz in der Ostenhaide bei Plathe 1834. Es waren drei Hündinnen und 1 Hund und für jeden erhielt er 4 Rt. Prämie. Nach der Ausnahme eines Wolfsnestes bemerkte man, daß die alten Wölfe wild umherstreiften und häufig ihren Bezirk verließen.

Zum Vortheile des Fiscus wollte man sogar die kahlen Nestwolf-Bälge verwerthen, der Oberforstmeister Naumann zu Friedrichswalde erklärte jedoch 1752 in einem Berichte an die Kriegs- und Domainen-Kammer in Stettin, aus den kahlen Bälgen junger Nestwölfe sei nichts zu lösen, wenn diese auch fuhrenweise zu Markte gebracht würden.

So wie die jungen Wölfe das Nest verlassen können, streifen sie zuerst in Gesellschaft der alten Wölfin im Bruche, auf der Haide, im Walde, auch in den Kornfeldern umher. Sie gewinnen bei diesem Herumstreifen die nöthige Ortskenntniß, üben alle Organe des Leibes und erhalten die zu ihrer selbständigen Existenz nöthige Erziehung*).

Nach der Mitte des Monats Juni griff man besonders diese jungen in Gesellschaft herumstreifenden Wölfe, im Monat Juli liefen sie schon einzeln herum, waren schneller, und deshalb weist dieser Monat nicht so viele gefangene junge Wölfe als das letzte Drittel des Juni nach.

Oefter bemerkte man die Wölfinnen an der Spitze

*) Der oft angestellte Versuch, junge Wölfe zu zähmen, schlug stets fehl, da den Versuchen gewöhnlich die Ansicht zu Grunde lag, durch die Zucht die Natur des Wolfes umwandeln zu können. Man erlebte an jungen Wölfen eben so wenig große Freude, wie an jungen unter Hausvieh aufwachsenden Füchsen. Der Curiosität wegen wiederholte man solche Versuche. Kantzow erzählt, daß der oben genannte Pommersche Herzog Wartislaff einen zahmen Wolf besessen, mit dem er gejagt hätte, und Vögel, die allerlei reden „khunten“. Vom jungen Wolfe gilt das Sprüchwort: Der Wolf verliert wohl Haare, aber nicht die Nücken.

ihrer Sprößlinge, das schwächste, das sogenannte Nestkuck, blieb natürlich zurück und bei einer Verfolgung wurde es zuerst eine Beute des Menschen.

1766 fuhr ein Wagen auf der Reise von Cammin nach Stettin bei Lübzin im Gollnowschen Busche. Der Fuhrmann zeigte zweien mit ihm auf dem Wagen sitzenden Knaben eine mit 7 Jungen vorübereilende Wölfin, die beiden Knaben liefen hinterher, und der eine Namens Schmiedeberg aus Stettin brachte glücklich einen jungen Wolf zurück. Der damals in Stettin wohnende Fürst v. Bewern ließ sich von dem Knaben den Wolf zeigen, und da die Akten diesen Fall unter vielen andern ausführlicher enthalten, so theilen wir ihn besonders mit.

Der ausgelaufene Wolf, früher Mittelwolf genannt, galt mit dem Verlassen des Nestes als ein junges Raubthier, welches schon selbstständig seine Nahrung suchen mußte. Die Prämie war deshalb auch höher, als für Nestwölfe, jedoch konnten diese Thiere im ersten Vierteljahre sich nicht selbstständig ernähren, sie waren noch zu schwach, um ein größeres Thier niederzureißen und zu würgen; die alten Wölfinnen gingen deshalb in der Nacht mit ihnen gemeinsam auf Raub aus oder brachten ihnen Nahrung. Durch Heulen lockten die alten Wölfe die jungen nach Sonnen-Untergang an sich, und die Nachahmung dieses Tones durch die Jäger, Verheulen genannt, brachte die schon ausgelaufenen, herumstreifenden Thiere bisweilen in die Gewalt des Jägers.

Die Zahl der in einem Jahre getödteten Nest- und Mittelwölfe war stets größer, als die Menge der erlegten alten Wölfe, und die Höhe der für Nestwölfe bezahlten Prämie überstieg wieder die Summe der für junge oder Mittelwölfe gezahlten Prämien.

Nachfolgende Uebersicht für die im ganzen Preußischen Staat 1817 getödteten Wölfe giebt das Zahlenverhältniß der erlegten alten Wölfe zu den getödteten jungen Nestwölfen an.

1817 im Königreich Preußen erlegten Wölfe:

	Alte,	Junge,	Summa
Frankfurt a. d. O. . . .	8	—	8
Cöslin	26	48	74
Danzig	15	56	71
Marienwerder	47	59	106
Königsberg i. P.	88	122	210
Gumbinnen	50	91	141
Bromberg	42	124	166
Posen	32	7	39
Colberg	13	19	32
Trier	55	104	159
Aachen	35	9	44
Cöln	13	12	25
Cleve	5	—	5
	429	651	1080

Die Regierung bezahlte über 12,000 Rt. Schuß- und Fanggelder.

Wir lassen einige Atteste über gefangene oder getödtete Nest- und junge Wölfe folgen.

Actum Rügenwalde, den 29. Juni 1736.

Hans Kusserow, ein junger Wirth aus Göritz, bringet 3 junge lebendige Wölfe und berichtet, daß Er diese vorgestern Mittwochs den 27. dieses, Nachmittags um 3 Uhr, da er die Pferde einholen wollte, im Piebstowschen Holze am so genannten Haideflecken einen hinter den andern laufen gesehen, daher Er ihnen nachgelaufen und einen nach dem andern gegriffen, der mittelste davon im Laufen hätte ihm in den Finger beißen wollen, aber Er hätte ihn also angegriffen, daß Er Ihm nichts thun können. rc.

Kieselbach,
Kriegs- und Domainen-Rath.

Actum Rügenwalde, den 7. Juli 1736.

Christian Schmid, ein junger Knecht aus Neuenhagen, producirt einen jungen lebendigen Wolf und berichtet —

dieser Wolf wäre im Gebüsch im Neuhager Walde vor ihm laufen geworden, da er dann hinter selbigen angelaufen und weil er solchen nicht einholen könne, hätte Er Ihm mit der Peitschen=Keule auf das Kreutz geschlagen und gelähmt und weil Er dennoch ihm beißen wollen, hätte Er auch mit der Peitschen=Keule den Wolf in den Kopf geschlagen, daß er ihn also bezwungen und nach Hause gebracht ꝛc.

Er ist hiernechst angewiesen worden, diesen jungen Wolf dem Holzwärter Krebs zu überliefern, damit Er versuchen möge, ob Er nicht den alten Wolf dabei todtschießen könne. Kieselbach.

Von Gottes-Gnaden Friedrich König in Preußen, Markgraf zu Brandenburg, des heiligen römischen Reichs, Ertz=kämmerer und Churfürst:

Unsern gnädigen Gruß zuvor Veste, hochgelehrte, Räthe, liebe getreue. Nachdem uns aus dem allerunterthänigsten Berichte vom 21. pass. und dem dabei übersandten Attest des Predigers Gülich zu Bütow vorgetragen worden, wes=maaßen die beiden Bauern aus Morgenstern, Amts Bütow, Michael Jutrzeck und Ziman Maßk eine alte Wölfin nebst 7 Stück junge Wölfe getödtet und den alten Balg sammt den Ohren von den jungen dem Amte eingeliefert haben; Als approbiren wir hiermit in Gnaden, daß diese beiden Bauern die ihnen dafür gebürenden Prämien und Douceur, nehmlich:

für die alte Wölfin	5 Rt. 18 gGr.
und für die 7 Stück jungen Wölfe à 1 Rt.	7 „ — „
überhaupt . .	12 Rt. 18 gGr.

aus der Bütowschen Contributions=Kasse gegen Quittung bezahlt werden.

Seyend euch mit Gnaden gewogen.

Gegeben Berlin, den 4. Juli 1754.

Auf Se. Königl. Majestät allergnädigsten Special Befehl.

Boden. Blumenthal. Bonin.

An

die pommersche Kammer.

So verschieden auch die Mittel der Verfolgung und der Nachstellung waren, so oft auch der Mensch im Angriffe dem Wolfe entgegentrat, so erkannte dieser das Uebergewicht des Menschen über sich an. Bär und Luchs wurden bei einem Angriffe dem Jäger gefährlich, sie setzten sich zur Wehre, der Wolf dagegen streckte dem Menschen gegenüber die Waffen.

Die Akten beweisen dies hinreichend, und es gehört in das Gebiet der Phantasie die Ueberlieferung, als seien oft Menschen von Wölfen gefressen und zerrissen worden.

Nur einige Ausnahmen von dieser Regel traten ein, wenn der Wolf durch großen Hunger getrieben in das Dorf eindrang und sich dort vertheidigte. Außerdem veränderte derselbe seine Haltung dem Menschen gegenüber, wenn er toll mit ihm in Berührung kam. Solche Fälle enthalten unsere Quellen mehrere, und wir erlauben uns, sie mitzutheilen, um zugleich zu beweisen, daß auch die Ausnahme die Regel bestätigt.

Nach einem Berichte des Accise-Inspectors Samuel Bohl zu Greifenhagen vom 14. December 1725 hatten sich in der dortigen Gegend mehrere Wölfe gezeigt, Vieh getödtet und verzehrt.

In einer Nacht kam einer auf den Verwalterhof in Rosenfelde, beroch die Viehställe, und als er keine Nahrung fand, riß er einen aus dem Hause tretenden Knecht zu Boden. Auf dessen Hülferuf eilt der Arrendator und das übrige Hausgesinde mit Spießen und Stangen bewaffnet vor die Thüre, im Glauben, ein Dieb sei auf dem Hofe, man konnte aber der Dunkelheit wegen Niemanden erblicken.

Der vom Wolfe gepackte Knecht ruft nun, ein Thier halte ihn am Arme, man möge doch zuschlagen, worauf ein anderer Knecht anwortete, er sähe Nichts.

Kaum hatte der letztere diese Worte ausgesprochen, so läßt der Wolf los und faßt den zweiten Knecht; da aber auf der Dorfstraße es lebendig wurde, der Lärm und das Hülfegeschrei sich weiter verbreitete, so ergriff zwar der Wolf

die Flucht, verwundete aber bei seinem Lauf durch das Dorf 7 Menschen, welche jedoch nach dem Berichte sich im gefahrlosen Zustande befanden.

Der Flüchtling nahm seine Richtung nach dem Dorfe Liebenow und fiel in der Nähe desselben einen Schäferknecht an, der ihn jedoch mit seiner Keule erschlug.

Am 24. December 1725 fuhren 2 Greifenhagener Bürger, Adam Raduntz und Martin Reinke, nach der Haide, luden ein Fuder Holz und wollten schon zurückfahren, als eine ziemlich große Wölfin auf die Radunz'schen Pferde losstürzte. Der Sohn des Bürgers Radunz wirft die Peitsche und Leine zu Boden, greift nach einem Stück Knüppelholz und sucht sich damit den Wolf, der jetzt auf ihn losspringt, abzuwehren. Inzwischen kam der Vater, der etwas hinter dem Wagen zurückgeblieben war, herangelaufen, stellte sich mit der Holzaxt vor die Pferde und bewirkte, daß der Wolf auf ihn losging. Da erhielt dieser mit der Axt einen Hieb in den Rücken hinter der Vorschuft, was ihn nicht hinderte, jetzt die Pferde des andern Greifenhagener Bürgers anzugreifen. Martin Reinke hatte aber zu ihrem Schutze sich vor ihnen aufgestellt, und als der Wolf Miene machte, ihm nach dem Gesicht zu springen, spaltete er ihm mit der Axt den Kopf. Sie luden darauf das todte Thier auf den Wagen und beanspruchten die gesetzliche Prämie.

Am 25. April 1790 kam eine wüthende Wölfin um die Mittagszeit auf den Hof des Pächters Eimdahl in Neuhof bei Schmelenz Lauenburger Kreises und lief in die Scheune, in welcher eben gedroschen wurde. Die Drescher tödteten sie mit ihren Flegeln, nachdem sie eine Zahl Korngarben mit Geifer und Blut besudelt hatte. Der Vorsicht wegen verbrannte man die Garben.

Am 12. August 1803 stürzte sich im Dorfe Kattenhof, in der Nähe von Gollnow, ein Wolf beim Austreiben des Rindviehes auf 2 Kälber und würgte das eine, als in früher Morgenstunde sich nur der Eigenthümer Riemer in der Nähe befand. Dieser ging ohne weitere Schutz- oder An-

griffswaffen auf den Wolf los, dieser läßt das Kalb im Stich, faßt ihn und zwischen beiden beginnt ein hitziger und blutiger Kampf. Während Riemer seinen Feind festhalten will, verwundet ihn dieser schwer am Arme, auf seinen Hülferuf kommt seine Frau herzu, nach deren Erscheinen der Wolf den Mann losläßt und auf die Frau losspringt. Diese, durch die Verwundung ihres Mannes in Aufregung versetzt, greift den Wolf mit ihren Fäusten heftig an, wird aber ebenfalls verwundet, und da auf erneuerten Hülferuf noch immer Niemand erschien, so ging der verwundete Riemer noch einmal auf den mit seiner Frau kämpfenden Gegner los, der diese ebenfalls zerbissen hatte. Bei der Erscheinung des Mannes flüchtete sich der Wolf auf einen Hof, Riemer will ihm nach, hält ihn zum zweiten Male fest, obwohl er gebissen wird, und nun gewinnt die Frau Zeit, eine Heugabel zu holen, mit welcher er den Wolf tödtete.

Während die übrigen Dorfbewohner noch schliefen, der Hirte nicht in der Nähe war, hatte hier ein Kampf stattgefunden, der durch den wilden ungestümen Angriff des Wolfes, die Wehrlosigkeit der beiden Eheleute auf einer Dorfstraße in Pommern einzig in seiner Art dasteht.

Der Wolf wurde genau untersucht, man erkannte in ihm ein Thier, welches, an alten Schußwunden leidend, nicht mehr die Stärke und Schnelligkeit besaß, durch die Jagd auf der Haide und im Walde sich zu ernähren. Von Hunger getrieben, war er in's Dorf gestürzt, hatte die Kälber angegriffen und sich mit Ungestüm dem Menschen entgegengeworfen, als dieser ihm hindernd bei Stillung seines Hungers in den Weg trat.

Die Entschlossenheit, der Muth, der gegenseitige Beistand der Riemer'schen Eheleute in diesem Kampfe erregte um so größere Aufmerksamkeit und Theilnahme, als beide an ihren Wunden längere Zeit darniederlagen.

Die Behörden steigerten die Prämie auf 10 Rt., weil beide Eheleute mit Leibes- und Lebensgefahr durch ihre Ent-

schlossenheit größeres Unglück verhütet hatten. Der Balg mußte vergraben werden.

Mehrere Jahre darauf, am 12. März 1808, wurde auf dem Hofe zu Plietenitz, Neustettiner Kreises, ein toller Wolf getödtet, nachdem er den größten Theil der Schafheerde und mehrere Menschen verwundet und getödtet hatte. Neben der Tollwuth erkrankten die Wölfe noch besonders an den Würmern und an der Räude.

In solchen außerordentlichen Fällen, in welchen der Wolf Menschen angriff, mußte man auch zu außerordentlichen ungewöhnlichen Vertheidigungs- oder Angriffswerkzeugen seine Zuflucht nehmen, und insofern gehören auch diese in den Theil unserer Darstellung, welcher die Mittel zur Ausrottung der Wölfe zum Inhalte hat.

Der letzte Wolf im Regierungsbezirke Stettin wurde, wie oben gemeldet, in dem Hohenbrückschen Reviere eingekreist und erlegt. Wir erlauben uns, diese letzte Jagd ausführlicher zu beschreiben.

Der Oberförster Krause zu Neuhauß traf auf 55 Schritt spitz von vorn mit Schrot und Posten zuerst den Wolf, jedoch färbte dieser auf einer Strecke von 250 Schritt nur mit wenigen Tropfen.

Den zweiten Schuß that der Jäger Stöber aus Pribbernow auf 40 Schritt, als sich der Wolf schnell von ihm gewendet hatte. Der Wolf schweißte nun schon stärker, trotzdem passirte er im schnellsten Laufe die Schützenlinie, worauf er durch einen Jägerburschen des Oberförsters den dritten Schuß erhielt und einige Haare verlor.

Mit einer Doppelflinte eines Herrn v. Köller-Banner, eines Bruders des Gutsbesitzers gleichen Namens in Moratz, erhielt der Wolf den vierten und fünften Schuß, brach zusammen, raffte sich aber wieder auf und ging stark schweißend bei einem Treiber so nahe vorbei, daß dieser äußerte,

er hätte ihn mit einer Heugabel erstechen können. Der Oberförster Krause und der Theerschweler Riemer schossen nun zu gleicher Zeit noch einmal; der Wolf schleppte sich noch 120 Schritt in die nächste Dickung und verendete dort.

In der ersten und zweiten Abtheilung der Königl. Regierung in Stettin war man zweifelhaft, ob die Prämie den Schützen gebühre, welche den ersten und letzten Schuß gethan, ob sie dem Jäger zukomme, der den Wolf allein tödtlich verwundet habe, oder ob die Prämie unter alle Schützen zu vertheilen sei.

Die Abtheilung wandte sich deshalb an die Regierung in Cöslin, um zu erfahren, nach welchen Grundsätzen dieselbe in solchen gewiß dort öfter vorkommenden Fällen verfahre.

Da ein solcher Fall auch dort nicht vorgekommen war, so fehlte die Veranlassung, bestimmte Grundsätze darüber festzustellen. Die Regierung in Cöslin war jedoch der Ansicht, daß bei der Nichtermittelung des Schützen, welcher dem erlegten Wolfe das weitere Fortkommen unmöglich gemacht habe, entweder

die Prämie an sämmtliche Schützen zur Selbstvertheilung zu überantworten sei, oder

bei dem Widerspruche derselben und ihrer gütlichen Nichteinigung die Prämie ad depositum des competenten Gerichts zu zahlen und dem Erleger des Wolfes die Führung des Nachweises in geordnetem Wege zu überlassen sei.

Auch die Regierung zu Danzig und zu Gumbinnen waren um Entscheidung der Streitfrage aufgefordert worden. Die erstere sprach die Prämie den Schützen zu, welche den ersten und letzten wirksamen Schuß gethan hätten, weil schwer festzustellen sei, welcher von den übrigen Schützen getroffen: die letztere verwies auf einen Erlaß des Herrn Ministers des Innern und der Polizei vom 16. December

1833, nach welchem in dem fraglichen Falle die Prämie unter die aufgebotenen Treiber nach Maßgabe der bewiesenen Thätigkeit zu vertheilen sei.

Nach diesem Erlasse erfolgte dann die Vertheilung der Prämie unter die 4 Schützen, den Oberförster Krause zu Neuhauß, den Jäger Stöber zu Pribbernow, Herrn v. Köller-Banner zu Rischow und den Theerschweler Riemer in Hohenbrück, welche nach Ausweis des vorhandenen Spurschnees wirklich getroffen hatten, zu gleichen Theilen; zum Beweise für die Erlegung des Wolfes mußten in Gegenwart des Oberförsters Falke dem Thiere die Läufe und Gehänge abgeschnitten werden, um den Balg so als präsentirt kenntlich zu machen.

In dem Kampfe des Menschen mit dem Wolfe trat allmählig ein Mißverhältniß ein, in welchem der letztere mit seinen nicht wachsenden Angriffs- und Vertheidigungsmitteln unterliegen mußte. Die Niederlassungen des Menschen im Walde und auf der Haide vermehrten sich, die großen Brüche verwandelten sich nach der Abholzung in Wiesen, durch die größere Benutzung der Torfläger störte die menschliche Arbeit die abgelegenen Zufluchtsörter des Wolfes, die Verbreitung der Doppelgewehre seit dem Anfange des 19. Jahrhunderts, die Einführung des Percussionsschlosses gaben dem Jäger ein solches Uebergewicht, daß die Raubthiere erliegen mußten.

Mit der Ausrottung des Wolfes ist aus dem Hirten- und Jägerleben ein Stück Romantik geschwunden, auch war ihm im großen Haushalte der Schöpfung seine Stelle angewiesen, seine Organe leiteten ihn, eben sowohl die Verrichtung eines Todtengräbers an gefallenem Viehe, wie die Thätigkeit eines Würgers der lebendigen Thiere auszuüben.

In jener Eigenschaft folgte er den Fährten der Heerden, verzehrte die zurückbleibenden schwachen oder kranken Thiere und theilte sein Mahl mit dem Fuchse und den großen Raub-

vögeln. In den Kriegen gehörte er zum Nachtrabe der Heere und übernahm auch hier die Verrichtung, die Ueberreste von Thieren und Menschen beseitigen zu helfen, deren Verwesung mit schädlichen Dünsten Krankheit und Tod im Gefolge hatte.

In seinem Angriffe und in seiner Vernichtung lebendiger Thiere sollte der Wolf im Bunde mit den übrigen die Thierwelt in ihrer Vermehrung zurückhaltenden Umständen eine wichtige Stelle einnehmen, mit der steigenden Bevölkerung und der Ausbreitung des Menschen über die Erde überwacht dieser auch die Thierwelt nach seinem Willen, ordnet ihre Zahl und Mengen, zerstört oder duldet, beschränkt oder vergrößert die Thiergattungen.

Der Storch und die Schwalbe nisten über und unter dem Dache des Hauses ungestört, obwohl sie für sich und ihre Brut tausende von Thieren verzehren, welche der Mensch zu ihrer Nahrung ihnen gern preisgiebt; dagegen sollte in unserem Lande der Wolf sich nicht mehr an dem Wilde des Waldes und an dem Fleische der Hausthiere sättigen, beides nahm der Mensch für sich unbeschränkt in Anspruch.

In der Mythe und dem Volksglauben aller Zeiten nahm der Wolf eine wichtige Stelle ein. Die Alten glaubten, er hätte ein böses Auge, und ein Mensch verlöre seine Stimme, wenn ihn der Wolf zuerst erblickte. Wer kennt nicht die Sage von der Familie der Antäer, von welcher Einer in einen Wolf verwandelt werden mußte.

Die Römer ließen die Gründer ihrer Stadt von einer Wölfin säugen und mit den Minotauren, den Pferden führte das Bild des Wolfes in den Feldzeichen die Römischen Legionen eine Zeit lang zur Schlacht.

Die getrocknete Schnauze eines Wolfes wurde an die Thüren der Scheunen, an die Thore der Pachthöfe als Zaubermittel gegen den bösen Blick angenagelt und die neu=

vermählten Römerinnen bestrichen die Thürpfosten am Hause ihres Gemahls mit Wolfsfett, um böse Einwirkungen abzuwehren. Trat ein Pferd in die Fährte des Wolfes, so sollte es augenblicklich lahm werden, und der Römische Naturforscher Plinius meldet weiter, daß die großen Back-, Eck- und Schneidezähne des Wolfes um den Hals eines Pferdes dieses gegen Ermüdung und Erschöpfung sicherten.

Richteten die Wölfe in einer Gegend großen Schaden an, so fing man einen Wolf, zerbrach ihm die Läufe, öffnete ihm einige Adern, um den Boden mit seinem Blute zu tränken. Nach Beendigung des Rundganges, auf welchem das Thier meist verendet war, verscharrte man es an der Stelle, von wo die Procession begonnen hatte.

Auch in der Deutschen Mythologie, im Deutschen Volksglauben nahm der Wolf eine wichtige Stelle ein. Mit dem Raben war er das Lieblingsthier des Wodan und so auch der Heldenname Wolfram (Wolfhraban) Heldenname der glücklichsten Vorbedeutung, Wolfgang bezeichnete einen Helden, dem der Wolf des Sieges vorangeht. Wie der feige, furchtsame Hase beim Angange dem Menschen Unglück verkündete so brachte der Angang des tapfern, unerschrockenen Wolfes Glück. Als Göz von Berlichingen 5 Wölfe in eine Schafheerde einfallen sah, wünschte er ihnen und seinen Kampfgenossen Glück, weil sie zusammen angegriffen hätten. (cf. die Mythologie von Grimm.)

Am gefährlichsten hielt man den Wolf in den Zwölften (die Tage von Weihnachten bis zu den heiligen 3 Königen), in dieser Zeit, in welcher bei Erscheinung des wilden Jägers alle Thiere des Waldes aufgeregter und wilder sich zeigten, wagte man in Pommern nicht, den Wolf bei seinem Namen zu nennen, man nannte ihn nur Unthier. Auch bliesen die Kuhhirten in jener Zeit auf den Dörfern, weil man glaubte, daß der Wolf soweit keinen Schaden thäte, als der Ton des Hornes sich hören ließe. Einige Leute beschäftigten sich auch mit dem Bannen des Wolfes und erhielten dafür einen bestimmten Lohn.

Wenn Herodot und Plinius melden, daß Menschen die Fähigkeit besäßen, sich in einen Wolf zu verwandeln und nach einer gewissen Zeit die frühere Gestalt wieder anzunehmen, so war ein solcher Glaube auch in Deutschland verbreitet, hier geschah diese Umwandlung besonders durch das Ueberwerfen eines Wolfsgürtels oder eines Wolfshemdes. Noch jetzt hört man unter den Sagen und Ueberlieferungen einer frühern Zeit auch in manchen Pommerschen Dörfern und Städten die Geschichte vom Werwolfe.

In der Volksmedicin ist der Wolf noch heute in manchen Gegenden unserer Provinz schwer zu entbehren. Der Wolfszahn umgehängt, erleichterte das Zahnen der Kinder, auch ließ man diese auf die Wolfszähne beißen, weil dann die Zähne leichter das Zahnfleisch durchbrachen. Das Wolfsfett benutzte man zu manchen Heilungen, besonders bei Knochenbrüchen von Menschen und Vieh. Gleich der Fuchslunge sollte auch die Wolfslunge die Schwindsucht heilen, und ebenso wurde das getrocknete und geriebene Wolfsfleisch gegen den Kropf, gegen die Kolik bei Pferden und Rindvieh gebraucht; auf jedes Viehfutter gestreut, sicherte es die Hausthiere gegen den Angriff des Wolfes, das Herz galt besonders als heilsam, und nach der Meinung des Volkes setzte der Wolf alle Jahre eine neue Leber an.

Die in eine Oeffnung eines Bienenstockes gesteckte Wolfsgurgel verwandelte die Bienen in Raubbienen und gegen das Verfangen der Kälber brauchte man den Vers: Suhp as 'n Wulf, aber verfäng di nich. Obwohl diese im Aberglauben eine Rolle spielenden Theile des Wolfes in unserer Gegend nicht mehr zu beschaffen sind, so glaubt das Volk wenigstens einzelne in den Apotheken noch kaufen zu können und es geschieht dort noch oft eine Nachfrage nach manchen der genannten Gegenstände.

Ist der Wolf auch jetzt in einem großen Theile von Central-Europa verschwunden, so findet er sich noch in Polen,

Rußland, Schweden und Norwegen besonders zahlreich, auch in einigen Gegenden Frankreichs, der Provence, der Auvergne, in den Ardennen erscheint er von Zeit zu Zeit. In den cultivirten Gegenden Europas wird der Vernichtungskampf nicht eher aufhören, bis er ganz ausgerottet ist. Sein nächster Blutsverwandter, der Hund, welcher auf den Schneefeldern des Nordens und auf den heißen Sandwüsten des Südens, unter allen Himmelsstrichen in treuer unübertrefflicher Anhänglichkeit dem Menschen folgt und dient, wird das Bild des Wolfes annähernd darstellen und erhalten, wenn die Ausrottung des letztern vollständig gelingen sollte.

Vor hundert Jahren.*)

Eine pommersche Criminal-Geschichte.

Die von dem Stadt-Gericht zu Stagard, wider eine aufgehobene Räuber-Bande vorgenommene Inquisition, hat zu verschiedenen Urtheilen Gelegenheit gegeben, wenige aber, und zwar selbst in Stargard, wissen, was es damit vor eine eigentliche Bewandtniß habe. Dis ist der Grund, warum man diesen kurzgefaßten Auszug, aus denen Acten in den Druck gegeben, ehe die gantze Sache als eine Mord-Geschichte abgesungen, und mit denen gröbsten Erdichtungen vermehret werde.

Es war den 12. December 1771, Donnerstag Morgens Glock 8, als drey Bauren aus dem, drey Meilen von Stargard bey Gollnow belegenem Dorfe Lubzin, welches dem Herrn Erb-Land-Mundschenk von Wussow zugehörig, bey dem Bürgermeister Georgi anbrachten, welchergestalt in der abgewichenen Nacht eine Bande Räuber von Juden, bey dem

---

*) Actenmässige Nachricht an das Publikum von der Inquisition, wider die in Stargard inhaftirte Räuber-Bande, oder: Kurtzgefaßter Auszug aus denen bey dem Stadt-Gericht zu Stargard aufgenommenen Inquisitions-Acten, auf welche Art die Räuber, welche seit verschiedenen Jahren im Lande, so viele gewaltsame Einbrüche verübet, durch göttliche Fügung entdeckt, und Fünf derselben den 19. November 1772, zu Stargard gehangen worden. Auf Verlangen einiger hohen Gönner und Freunde zum Druck befördert durch eigene Besorgung des Stadt-Gerichts zu Stargard.

dortigen Schiffer Johann Fischer, eingebrochen, und demselben mit allen Leuten im Hause an Händen und Füssen gebunden, sodann aber ihm das Seinige geraubt hätten, weshalb man hülfliche Hand leisten möchte, die Räuber zur gefänglichen Haft zu bringen.

Da diese Leute allzueilig von Lubzin abgeritten, als daß sie umständlich Nachricht geben können, wie der Einbruch geschehen, und was denen Leuten würklich geraubt worden, so wurde solches nachhero von dem alten 66jährigen Schiffer Fischer dahin eydlich ausgesaget, daß den Dienstag vorher, als den 10. December, zwey Juden, welche auf Schimmeln geritten, nach Lubzin gekommen, und sich bey ihm ein Gewerbe gemacht, daß sie als Lifranten für das Bellingsche Husaren-Regiment Heu kaufen wolten. Bey dieser Gelegenheit hätten sie auch erwähnt, daß unter denen jetzigen Zwey- und Vier Groschen-Stücken einige wären, wofür sie auf den Thaler 4 Groschen Agio bezahlten. Hierdurch hätten sie ihn treuherzig gemacht, daß er aus einem in der Stube gestandenen Kasten einige Beutel mit Geld in ihrer Gegenwart hervor geholet, um darunter dergleichen Zwey- und Vier Groschen-Stücke heraus zu suchen, deren sie aber, wie sie ihm eingebildet, nur wenige gefunden. Wenn nun hierauf der Einbruch in der Nacht vom Mittwoch auf den Donnerstag bey ihm geschehen, und die Räuber nach ihrer Sprache Juden gewesen, wenn gleich einer den andern Herr Lieutenant genannt, und gefraget, ob auch Posten stehen bleiben sollten? und dergleichen, so wäre ausser Streit, daß obgedachte zwey Juden, welche den Dienstag vorher bey ihm gewesen, die Gelegenheit dazu bey ihm ausgesehen.

Die That selber wäre von ihnen in der Art verübet, daß einige ihn in seiner Stube, und zwar mit brennenden Lichtern im Schlaf überfallen, und an Händen und Füssen, so fest, daß das Fleisch von den Knochen gegangen, gebunden, sodann aber ihn mit Betten bepackt hätten. Hierbey hätte er gewinselt, daß seine Frau darüber erwacht, und im Hembe aufgestanden, um zu sehen, was ihm fehle. So

bald aber dieselbe die Thüre aufgemacht, wäre sie von andern Räubern ergriffen, zur Erde niedergerissen, und an Händen und Füssen gebunden, sodann aber mit Betten bepackt, grausam mit Füssen gestossen, und auf ihr Schreyen: Ach HErr JEsus! verspottet worden, daß sie über denselben nur schreyen solle, welcher aber nicht kommen würde. Auf eben diese Art hätten sie auch seine beyde erwachsene Töchter und ein Tochter-Kind von 7 Jahren behandelt. Wie sie darauf mit solchen binden fertig gewesen, hätten sie ihm an Gelde und Sachen 657 Thlr. geraubt, und wären nach einer Stunde ihres Weges gegangen. In solcher Lage, nehmlich an Händen und Füssen gebunden, und mit Betten bepackt, hätten sie alle es keine Viertel-Stunde länger aushalten können, sondern jämmerlich ersticken müssen, wenn es nicht der gnädige Gott gefüget, daß sich das Kind die Händchens loß gemacht, und darauf die eine Tochter los geschnitten.

Ob man nun gleich, wie sich die drey Lubzinschen Bauren den Morgen bey dem Bürgermeister Georgi meldeten, die gantze Geschichte noch nicht so genau wuste, so war doch so viel gewiß, daß ein abermahlicher gewaltsamer Einbruch geschehen, dergleichen man bisher öfters mit Schaudern in den Intelligentzen gelesen. Der Bürgermeister Georgi redete daher den Bauren zu, denen Räubern weiter nachzusetzen, und offerirte ihnen, daß er das Geld, Post-Pferde zu nehmen, vorschiessen wollte, wenn sie ihm dafür stünden, daß er sein Geld wieder bekommen werde, es möchten die Räuber eingeholt werden oder nicht. Die Bauren wolten hierauf aber so wenig entriren, als mit ihren Pferden, da sie schon seit zwey Uhr in der Nacht bis 8 Uhr über drey Meilen gejagt, weiter reiten. Da aber gleichwohl von denenselben versichert wurde, wie die Räuber nur vor einigen Stunden vor ihnen und zwar mit Zwey Schimmeln, bey Stargard vorbei passiret, so resolvirte der Bürgermeister Georgi sogleich Steck-Briefe auszufertigen, und solche denen Räubern auf vier verschiedenen Straffen nach der Pohlnischen Grentze nachzuschicken.

In diese Steck=Briefe wurde gesetzet, daß aller Orten, wo dieselben vorgezeiget würden, die Sturm=Glocke geschlagen werden möchte, damit nicht in Ermangelung dessen der Schultze im Dorf den Steck=Brief durch die erste beste alte Frau, an welcher das Brieftragen stand, in der Stille weiter schicke, ohne daß jemand in dem Dorfe von der Sache etwas erfahre, welche hingegen, wenn die Sturm=Glocke geläutet wurde, jedermann bekannt wurde. Und dieses Läuten der Sturm=Glocke mußte, wie sich nachhero fand, das Mittel seyn, nicht nur daß die Räuber diesesmahl ergriffen, sondern auch nachhero, (wie unten weiter gemeldet werden wird,) in gewisse besondere Tröge gesperret, und zum Bekenntnis gebracht wurden, welche Einbrüche sie sonst verübet. Es ging aber damit in der Art auseinander, daß die Vorspann in dem zwey Meilen von Stargard belegenen Dorfe Dölitz vor des Herrn Geheimen Finantz=Rath von Brenckenhof Hoch=Wohlgebohrnen bestellet war, daher der dortige Schultze Streesemann einen Wächter auf den Thurm gesetzet, um Achtung zu geben, wenn der Herr Geheime Finantz=Rath gefahren komme, daß die Vorspann=Pferde gleich ausrücken könnten. Dieser Wächter mußte es seyn, welcher dem Schultzen Streesemann, als derselbe, auf den Mittags in Dölitz angekommenen Steck=Brief, wegen der Lubzinschen Räuber nach dem Thurm lief, und die Sturm=Glocke schlug, die Nachricht gab, daß er einen Wagen mit Juden fahren gesehen. Hierdurch wurde der Schultze bewogen, dem Wagen mit zwey Bauren aus dem Dorfe zu Pferde nachzusetzen, worauf er selbigen, auch nachdem er in den Dörfern Dobberpful und Falkenberg Verstärkung von Bauren zu Pferde erhalten, einholte.

Hiebey daß man denen Räubern, wie gedacht, auf Vier Strassen Steck=Briefe nachgeschicket, ließ man es aber nicht bewenden, sondern als der Bürgermeister Georgi nach Abfertigung der Steckbriefe, auf das Rath=Hauß gieng, und die Geschichte seinen Collegen erzählte, so wuste der Senator Kirstein dieses dabey hinzuzufügen, wie er heute morgen

frühe von Pumptow gekommen, und ihm in Collin zwey Juden auf Schimmeln, nicht weit von Collin aber ein Troup Juden zu Fuß begegnet. Da dieses genug an den Tag legte, daß solches die Lubzinsche Räuber wären, so wurde von dem Magistrat beschlossen denenselben auch noch den Cämmerer Maske mit Post-Pferden nachsetzen zu lassen, und die Kosten, wenn es nicht anders wäre, in dergleichen wichtigen Sache, woran dem Lande so viel gelegen, allenfalls aus der Kämmerey zu nehmen.

Die Räuber, deren, wie man nachher heraus brachte, ihrer Zwölfe gewesen, nehmlich:

1. Elias Meyer, 42 Jahr alt, aus Gruntzig in Pohlen,
2. Jude Joseph, 30 Jahr alt, ebenfalls aus Gruntzig,
3. Daniel Joseph oder Gedalge, 22 Jahr alt, des vorigen Bruder,
4. Salomon Jacob, 60 Jahr alt, aus Ungarn, der beyden vorigen Mutter Bruder,
5. David Hirsch, 39 Jahr alt, aus Ungarn,
6. Wulff Salomon, 48 Jahr alt, aus Uffenbach bey Franckfurth,
7. Meyer Seelig, 32 Jahr alt, aus Hamburg,
8. Hirsch, 36 Jahr alt, aus Brotzen in Pohlen,
9. Jonas Isaac, 40 Jahr alt, aus Breslau,
10. Arnd Abraham, 22 Jahr alt, aus Stargard, sonst zu Schlop in Pohlen wohnhaft,
11. Levin Israel, 32 Jahr alt, aus Birnbaum in Pohlen, und
12. Wulff Behr, 36 Jahr alt, aus Posen,

hatten sich indessen in der Art getheilet, daß darunter Daniel Joseph und Hirsch aus Brotzen, welche die Gelegenheit am Dienstag in Lubzin ausgesehen, mit ihren Schimmeln auf Bernstein vorausgegangen, dahingegen von den übrigen 10 Fuß-Gängern, die eine Hälfte, nehmlich:

1. Arnd Abraham,
2. Elias Meyer,
3. Salomon Jacob,

4. Wulff Salomon, und
5. Jonas Isaac,

in dem Dorfe Collin, eine Meile von Stargard, und die andere Hälfte, nehmlich:

1. Jude Joseph,
2. Meyer Seelig,
3. David Hirsch,
4. Levin Israel, und
5. Wulff Behr,

in dem Dorfe Sallentin, ein und eine Viertel-Meile von Stargard, einen Wagen bis Bernstein angenommen. Der Schultze Streesemann aus Dölitz, welcher auf die erhaltene Steck-Briefe, denen Räubern nachgesetzet, hatte die fünfe auf dem Collinschen Wagen, wie gedacht, hinter dem Dorfe Falckenberg, etwa eine Meile von Bernstein, bereits eingeholet, von denenselben aber nur die drey ersten, und zwar nach einer desperaten Gegenwehr, fest gemacht, denn es war Wulff Salomon gleich entlaufen, und Jonas Isaac war ergriffen worden, hatte sich aber wieder loßgerissen. Indessen hatte dieser dabey seinen Rock im Stich gelassen, in welchem nicht nur ein Paß mit dem Namen Jonas Isaac, sondern auch 7 Stück silberne Löffel gefunden wurden. Während der Zeit, daß der Schultze Streesemann und die Bauren sich mit solchen fünf Complicen von dem Collinschen Wagen auf dem Falckenbergschen Felde herum gejaget, indem selbige als die Bauren an sie herangekommen, von dem Wagen herunter gesprungen, und auseinander gesprengt, waren die andere fünfe mit dem Sallentinschen Wagen in das Dorf Falckenberg gekommen, ohne zu wissen, daß daselbst bereits Lerm sey. Da fast alle Mannspersonen aus dem Dorfe nach dem Felde gelaufen, und die Hetze mit denen Juden mit ansahen, oder dabey halfen, so mußte es sich fügen, daß eine alte Frau dem Sallentischen Bauern, welcher den Wagen fuhr, vor dem Kruge ins Ohr sagte, wie die Juden so er auf dem Wagen hätte Spitzbuben wären, hinter welchen schon Lerm sei. Dieser Bauer ließ sich aber gegen die Juden

entweder aus Vorsicht oder wohl mehr in seiner Einfalt nicht mercken, was er von der alten Frau gehöret, sondern sagte ihnen nur, daß er nicht weiter fahren könne. Die Juden hielten sich so sicher, daß sie in den Krug giengen, und mit dem Bauer so lange capitulirten, bis er ihnen, da sie ihn bis Bernstein gedungen, weil er nicht bis dahin fahren wolle, auf das Fuhr-Geld, so er bereits erhalten, 16 Gr. zurück geben mußte. Hierauf wollten sie ihren Weg zu Fuß weiter nehmen, als sie aber noch nicht aus dem Dorfe waren, begegnete ihnen der Schultze Streesemann mit ihren Cameraden

Elias Meyer,
Arnd Abraham, und
Salomon Jacob,

und nahm diese fünfe gleichfalls in Empfang, daß er nunmehro ihrer Achte hatte.

Hierüber kam der Cämmerer Maske, welchen der Magistrat mit Postpferden nachsetzen lassen, herzu, ermunterte die Leute, welche die Diebe ergriffen, solche sicher zu verwahren, und sich durch die Pässe, welche sie fast alle hatten, und worauf sie sich als Zeugnisse ihrer Ehrlichkeit beriefen, nicht irre machen zu lassen, und gieng darauf nach Bernstein. So bald er daselbst angelangt, wurden verschiedene Häuser visitiret, worauf bey einem Schneider zwey Schimmel gefunden wurden, welche nach dessen Aussage, zwey fremden Juden gehöreten, die heute Nachmittage angekommen, und bei dem gerade über wohnenden Juden Isaac Treitel abgetreten. Dieses war genug, daß solches der Vortrap von der Räuber-Rotte wäre, daher der Cämmerer Maske, mit Beyhülfe des dortigen Beamten, solche bey dem Juden Isaac Treitel arretiren wolte, indessen aber gewahr werden mußte, daß die beyden Schimmel-Reuter, wie sie in Actis beständig genannt werden, vor seinen Augen entsprungen. Hätte man dieses allerverdächtigste Haus in gantz Bernstein zuerst visitiret, so hätte man vermuthlich auch diese beyden Complicen, nehmlich:

Daniel Joseph, und
Hirsch aus Brotzen,

ertappet, statt dessen man nunmehro nur ihre Schimmel, und die bey denselbigen im Stall versteckte 118 Stück Dänische 6 Groschen-Stücke erbeutete, welche der eine oder der andere bey dem Lubzinschen Einbruch, so wie der Complice Jonas Isaac 7 Stück silberne Löffel, vor sich gekapert.

Denn es ist bekannt, wie dergleichen Jüdisches Raub-Gesindel den Gebrauch oder das Gesetz unter sich hat, daß sie von einem Befehlshaber, den sie Baldober nennen, dependiren. Dieser ist öfters ein angesehener Jude, welchem es zu despectirlich, selber mit auf den Fang zu gehen, daher hält er sich gewisse Schnur- oder Bettel-Juden an der Hand, welche im Lande herumstreichen und auskundschaften, wo eine Gnaive, oder Diebstahl zu machen. Hierbei müssen sie ihm sodann die Gelegenheit des Hauses so genau beschreiben, als wenn er alles selber gesehen. Alsdenn läßt er durch einen oder zwey Achproschen, welches seine vertraute Diebes-Gehülfen sind, so viel Schnurren, als er nöthig findet, zu dem vorhabenden Einbruch commandiren, und macht ihnen einen Plan wie der Zug, so wohl auf der Hin- als Rück-Reise gehen, und was ein jeder dabey thun solle. Bey dem Diebstahl darf sich keiner bey der härtesten Strafe unterstehen, vor sich das geringste einzustecken, sondern es geht alles für gemeinschaftliche Rechnung. Wenn nun der Raub an dem bestimmten Ort eingebracht, und dem Baldober rapportiret worden, wie viel Beute gemacht worden, so nimmt er seinen Baldober-Theil voraus, dahingegen das übrige in gleiche Theile gehet, wobey auch diejenigen, welche zur Bande gehören, wenn sie gleich nicht mit gewesen, ihr Theil öfters abbekommen. Der Baldober braucht auch, wenn er sein Handwerk recht versteht, wohl die Vorsicht, daß die Schnurren, welche er durch die Achproschen commandiren lässet, nicht einmahl wissen, wer, und wo er ist, damit er nicht, wenn einer oder der andere gefangen werden möchte, verrathen werde. Wenn aber bey der Theilung, oder sonst

über die Sache, Streit entsteht, so wird die Sache unterweilen unter einem erdichteten Rechts-Fall, als ein würcklicher Streit zwischen zwey Juden, denen Christlichen Gerichten vorgetragen, daß selbige solchen durch eine Sentenz entscheiden.

Ob nun zwar solchergestalt dem Kämmerer Maske fehl geschlagen, die beiden Schimmel-Reuter in Bernstein feste zu machen, so war ihm dennoch ein anderer Complice bestimmet. Denn als er nach der fruchtlosen Visitation wieder nach dem Amts-Hause gegangen, so meldete der Schäfer, wie in dem Augenblick ein Jude mit fliegenden Haaren, ohne Mütze oder Huth bey ihm gekommen, und er nicht wisse, was er aus demselben machen sollte. Dieses war genug, daß er einer von den Räubern sey, der arretirt werden mußte, und es war würklich der Complice Wulff Salomon, welcher dem Schultzen Streesemann, auf dem Falckenbergschen Felde entsprungen. Mithin waren nunmehro von denen oben benannten 12 Lubzinschen Räubern ihrer Neune arretiret, daß nur annoch drey fehleten, nehmlich die beiden Schimmel-Reuter

Daniel Joseph, und
Hirsch aus Brotzen

welche in Bernstein entsprungen, und Jonas Isaac, welcher dem Schultzen Streesemann auf dem Felde mit Zurücklassung seines Rockes, entwischet. Solche 9 Räuber wurden hierauf den 13. December 1771 Abends Glock 6, zur allgemeinen Freude der gantzen Stadt Stargard, die darüber in Bewegung gesetzt wurde, eingebracht.

Ohnerachtet sie sich aber gantz unschuldig stelleten, daß sie die Lubzinschen Räuber wären, so legte solches doch, wenn man es sonst nicht wissen konnte, der Umstand unwiedersprechlich an den Tag, daß auf einigen der 7 Löffel, so in des entsprungenen Jonas Isaac Rock gefunden worden, der Nahme des Schiffer Johann Fischer stand. Inzwischen konnte diesen Abend mit ihnen nichts weiter angefangen werden, als daß man einen jeden, ob sie gleich schon seit

gestern Abend zusammen gesessen, und sich mit einander vereinigen können, was ein jeder sagen wolle, von dem andern abgesondert in Verwahrung bringen ließ, welches indessen nicht möglich gewesen, wenn die Garnison nicht dabey rühmlichst assistirt hätte.

Weil aber das Stadt=Gericht, weder das Forum delicti, noch das Forum apprehensionis, noch auch das Forum domicilii war, so wurde noch denselben Abend so wohl an die Königl. Pommersche Regierung zu Stettin, als an die dortige Königliche Krieges= und Domainen=Kammer berichtet, daß dem Stadt=Gericht, da die Sache so wenig zu dessen Official=Geschäften gehöre, als die Kämmerey dieserhalb mit Kosten belästiget werden könne, die Delinquenten abgenommen und entweder nach Stettin gebracht, oder wie es sonsten mit ihnen gehalten werden solle, disponiret werden möchte. Hierauf gieng in der Folge von der Königl. Regierung die Resolution ein, daß dem Herrn Erb=Land=Mundschenck von Wussow auf Lubzin aufgegeben worden, sich zu erklären, ob er die Delinquenten nach Lubzin hinnehmen, und ihnen daselbst den Proceß durch seinen Justitiarium machen lassen, oder das Stadt=Gericht requiriren wolle, den Proceß auf seine Kosten zu instruiren. Es wolte sich aber der Herr von Wussow weder zu dem einen, noch dem andern verstehen, daher das Stadt=Gericht die Resolution erhielt die Inquisition vorläufig auf desselben Kosten zu übernehmen.

Diese Resolution konnte nicht in dem Augenblick erfolgen. Weil nun allzuviel Zeit darüber hingegangen seyn würde, sich darnach aufzuhalten, und gleichwohl alles darauf ankam, die Delinquenten zu überführen, wo sie die nächsten Tage vorhero gewesen, oder gesehen worden, welches sich aber, wenn darüber im geringsten Zeit verstrich, nachher keiner mehr mit völliger Gewißheit zu erinnern wuste, überdem auch denen Königl. Edictis gemäß, daß eine jede Gerichts=Obrigkeit, wenn in ihren Grentzen Verbrechen verübet worden, ohne Verzug die General=Inquisition vornehmen

solle, wenn gleich die Inquisition nicht vor selbige gehöre, so wurde den folgenden Tag mit der Untersuchung angefangen. Die 9 Arrestati leugneten aber alles, und waren, wie sie behaupteten, die unschuldigsten Leute. Ein jeder erzählte seine Reise-Geschichte umständlich, auf welche Art er nach Falckenburg gekommen, und daselbst arretiret worden, welches, da sie vorher Zeit gehabt sich mit einander zu besprechen, ziemlich, jedoch aber nicht völlig, übereinstimmete.

Da ihrer viere darunter vorgaben, wie sie von Friedland in Pohlen gekommen und in die Nacht, wie der Lubzinsche Einbruch geschehen, allhier vor dem Wallthor im Kruge zum weissen Schwan Nacht gelegen, so wurde der Krüger mit seinen Leuten darüber vernommen. Ohnerachtet aber derselbe mit seiner Frau, zwey Söhnen und einer Tochter, mithin ihrer Fünfe, und zwar in Gegenwart sämmtlicher 9 Inquisiten, um sie desto mehr zu rühren, beeydigten, wie solches nicht wahr, sondern die Nacht vorher, nehmlich vom Dienstag bis zum Mittwoch Fünf Juden bey ihnen gelegen, und der eine Sohn des Krügers nebst dessen Tochter, sich erinnerten, daß zwey von denen Inquisiten würklich mit darunter gewesen, so leugneten sie solches dennoch alles. Ferner wurde durch Abhörung vieler Leute heraus gebracht, daß den Dienstag zwey Troups Bettel-Juden, jeder von vier Mann, durch Dölitz passiret, und in der Nacht darauf, nehmlich vor dem Lubzinschen Einbruch, ihrer sieben, und zwar zwey darunter, welche Schimmel geritten, in dem Kruge zu Klützow, eine halbe Meile von Stargard, Nacht gelegen, nicht minder den Mittwoch verschiedene Juden zu Fuß, und die beyden mit den Schimmeln auf dem Wege von Stargard nach Lubzin, nehmlich zu Sarow, Bruckhausen, und Friedrichswalde gesehen worden. Daher man alle die Leute, welche dergleichen Juden gesehen, vorfordern ließ, und ihnen einen jeden der neuen Räuber vorstellete, ohne daß sie in desselben Gegenwart ein Wort sagen durften.

Hierdurch wurde heraus gebracht, daß der Inquisit,

Arnd Abraham, ohngeachtet er vorgab, daß er die Nacht, wie der Lubzinsche Einbruch geschehen, in der Gegend bey Reetz Nacht gelegen, würcklich nicht nur unter denen mit gewesenen, die den Dienstag, durch Tölitz passiret, sondern auch eben so, wie der Inquisit Elias Meyer, die Nacht vor dem Lubzinschen Einbruch nebst andern sechs Juden in dem Kruge zu Klützow vernoctiret: so wie verschiedene Leute aus Sarow und Friedrichswalde einige den Inquisiten Meyer Seelig, und Arnd Abraham, gantz genau erkannten, daß sie würcklich mit unter denen Juden gewesen, welche den Mitwoch, als den Tag vor dem Lubzinschen Einbruch, den Weg von Stargard nach Lubzin passiret. Ferner beeydigten Zwey sichere Leute aus Falckenberg, wie sie würcklich mit angesehen, daß von denen Inquisiten derjenige mit der Peruqe, welcher sich David Hirsch nannte, damahlen, wie sie im Dorf arretiret und nach dem Kruge gebracht worden, einen Beutel mit Geld über den Zaun geworfen, imgleichen sich in der Krug-Stube einer Katze mit Geld unvermerckt zu entledigen gesucht, so wie man auch damahls, als sie nach dem Kruge gebracht wären, wahrgenommen, daß sich dieser Jude im Gehen immer an den Strassen-Zaun gedrenget, worauf man den andern Tag, auf der andern Seite des Zauns einen Haacken oder Brech-Eisen gefunden, welches obgedachte Leute aus Falckenberg, nebst dem bey den Juden gefundenem Gelde, ablieferten.

Durch diese und andere mehrere Indicia, wohin auch besonders zu rechnen, daß auf dem Collinschen Wagen, als von demselben drey Complicen auf dem Falckenbergschen Felde arretiret worden, drey Ellen Zitz, ein Ober- und ein Unterhemde gefunden worden, welche Sachen der Schiffer Fischer für die seinigen beeydigte, wurde den 24. December der Complice Wulff Behr bewogen, daß er eingestand, wie es an dem, daß sie den Lubzinschen Einbruch verübet, welches in der Art geschehen, daß sie ihn, wie er von ohngefehr nach Gruntzig gekommen, gleichsam auf der Strasse angeworben, bey ihnen zu bleiben, ohne daß sie jedoch ge-

sagt, wie sie auf das Stehlen ausgehen würden. Hierauf wäre der Sammelplatz in einem in Pohlen, 4 Meilen hinter Landsberg belegenem Dorfe Nahmens Gruntzig gewesen, allwo die Inquisiten Elias Meyer und Jude Joseph wohnhaft wären, dahingegen die übrigen allererst dahin gekommen. Wie sie nun alle zwölf zusammen gewesen, wären den Sonntag Morgen, als den 8. December, zwey mit Schimmeln voraus geritten, von welchen er aber, weil er sie sonst niemahlen gesehen, weiter keine Nachricht geben könne, als daß der eine Hirsch geheissen. Nach einigen Stunden wären die übrigen 10 Complicen in der Art abgegangen, daß ihrer 5 durch Landsberg passiret, und in einem Dorfe eine Meile diesseits der Stadt, die übrigen 5 aber in Landsberg selber, und zwar in der Juden-Herberge Nacht geblieben. Den Montag Abend, als den 9. December, wären ihrer 8 in Bernstein bey dem alten Juden Isaac Treitel Nacht geblieben, hingegen die beyden Complicen Wulff Salomon und Lewin Israel seitwärts gegangen, so wie die beyden Schimmel-Reuter welche die Nacht gleichfalls bey obgedachtem Bernsteinschen Juden gelegen, schon den Morgen weiter geritten. Den Dienstag Abend, als den 10. December, wären ihrer 5 allhier zu Stargard auf der Vorstadt vor dem Wall-Thor in dem Kruge zum weissen Schwan, und die übrigen 5 Fuß-Gänger in dem Kruge zu Klützow Nacht geblieben, so wie dahin auch die beyden Schimmel-Reuter gekommen, und daher ihrer 7 in dem Klützowschen Kruge pernoctiret. Hierauf wäre der Sammel-Platz am Mittwoch Abend, als den 11. December, in der Heide bey einem Hand-Weiser gewesen, allwo sie sich einige Stunden bis es Nacht gewesen, gelagert, und einige Toback geraucht, andere aber abwärts gegangen und gebethet, vermuthlich, daß der Fang glücklich gehen möge. Wie es nun etwa gegen Mitternacht gewesen, wären ihrer 10 weg und nach dem Dorfe gegangen, dahingegen er, Wulff Behr, und der Schimmel-Reuter Hirsch, bey denen beyden Schimmeln geblieben. Die 10 wären sodann

nach etlichen Stunden zurück gekommen, worauf der Rückzug, ohne daß er gewust wie viel Beute sie gemacht, noch was er davon abbekommen, oder wo die Theilung geschehen werde, in der Art geschehen, daß die beyden Schimmel-Reuter vorausgegangen, um in Bernstein die Wagens zu ihrem weiteren Fortkommen zu bestellen; dahingegen die übrigen 10 Fußgänger so lange zusammen geblieben bis sie kurtz vor Tages Anbruch bey Stargard vorbey passiret. Sodann hätten sie das geraubte Geld in einige Geld-Katzen geschüttet und sich in zwey Haufen, à 5 Mann getheilet, worunter der Haufen bey welchem er, Wulff Behr, gewesen, in dem Dorfe Sellentin einen Wagen bis Bernstein angenommen, Nachmittag aber in dem Dorfe Falckenberg alle fünfe arretiret worden, ohne daß er sagen könne, wo die Katzen mit dem Gelde geblieben.

Da dieser Confitent einen jeden Complicen zu nennen wuste, oder ihn doch genau beschrieb, daß man nunmehro genau wuste, wo ein jeder immer gewesen, so wurde ein jeder Umstand näher untersucht, und besonders nach Landsberg geschrieben, ob, und welche Juden den 8. December daselbst durch passiret, und auf die Juden-Herberge Nacht gelegen? Worauf die Antwort eben so, wie der Confitent Wulff Behr ausgesagt, eingieng. Man durfte also nunmehro, und da auch die von dem Wulff Behr angegebene Reise-Beschreibung damit völlig übereinstimmete, was man bereits aus denen vorigen Aussagen der angehörten vielen Leute wuste, gar nicht zweifeln, daß die Juden würcklich die Lubzinschen Räuber wären. Dieses bestätigte sich in der Folge immer mehr, und zwar besonders auch dadurch, daß der Complice Lewin Israel endlich auch die Sache accurat eben so als Wulff Behr gutwillig eingestand, ohngeachtet er nicht wuste, was derselbe gesaget, dahingegen beide Confitenten gäntzlich in Abrede stelleten, daß sie im geringsten von andern Einbrüchen wüsten.

Bey allen diesen verblieben die übrigen sieben dennoch auf die frechste Art beym Leugnen, daher man durch die

Intelligentzen bekannt machte, und an die Oerter, von welchen man bereits wuste, daß daselbst Einbrüche geschehen, hinschrieb, daß diejenigen Leute, welche bey dergleichen Einbrüchen damahlen den einen oder den andern verdächtigen Menschen geschehen, persöhnlich allhier sistiret werden möchten, damit ihnen die hiesigen 9 Räuber vorgestellet, und diejenigen darunter ausgesondert werden könnten, welche man damahlen im Dorf oder sonst in der Nähe gesehen. Hierdurch erhielt man zwar von verschiedenen Einbrüchen Nachricht, dennoch aber kante kein eintziger von denen Leuten und selbst der Lubzinsche Schiffer Fischer mit seiner Frau als ihnen die Inquisiten vorgestellt wurden, einen darunter, sondern ein jeder wandte ein, wie er im Schlaf überfallen und gleich mit Betten bepackt worden, daß er sich nicht besinnen können.

Hierbey wurde indessen alle Mühe angewendet, daß man die Nahmen der beyden Schimmel-Reuter herausbringen möchte, und selbige, nebst dem Complicen Jonas Isaac arretiren lassen könne, es blieben aber die beyden Confitenten dabey, daß sie davon nicht weiter Nachricht zu geben wüsten, als daß der eine Hirsch geheissen. Da der Bernsteinsche Jude, Isaac Treitel, sich bey der Sache dadurch überaus verdächtig gemacht, daß auf der Hinreise die beyden Schimmel-Reuter am Sonntag Abend, als den 8. December und ihrer 8 von denen 10 Fußgängern den Montag Abend bey ihm Nacht geblieben, sodann aber auf der Rückreise die beyden Schimmel-Reuter abermahls bey ihm eingesprochen, und mit ihm verabredet, daß er vor die nachkommenden 10 Fußgänger zwey Wagens bis Landsberg zu bestellen gesuchet: So wurde dieses und der Verdacht, daß er die beyden Schimmel-Reuter als sie den 12. December bey ihm gesucht worden, fort geholfen, vor hinlänglich gehalten, denselben mit seinem Sohne einholen zu lassen, zumahl ihm ein jeder das Zeugniß gab, daß er ein böser Mensch, welcher bereits wegen eines Diebstahls zu Berlinchen nicht längst zur Inquisition gezogen, und in Erstattung des Diebstahls con-

demniret worden. Er leugnete aber gäntzlich, daß die 8 Fußgänger den 9. December bey ihm Nacht gelegen, dahingegen die beyden Schimmel-Reuter zwar bey ihm Quartier gehabt, so wie er auch ihrem Verlangen gemäß zwey Wagens nach Landsberg bestellen lassen wollen, dennoch aber gantz und gar nicht gewust, daß diese Juden Räuber wären. Hiebey begieng dieser alte Schalck die Gottlosigkeit, daß er behauptete, wie er die beyden Schimmel-Reuter gar nicht kenne, indessen sich aber einstmahls, als wenn es von ohngefähr geschehe, sich entfallen ließ, wie solches zwey Schloppsche Juden gewesen, worauf er den einen, als wenn es ihm entfiel, Josel nannte. Dieses, und daß einige Leute in Bernstein muthmassen wollen, wie die beyden Schimmel-Reuter aus Schloppe gewesen, war nunmehro genug, den Herrn Geheimen Finanz-Rath von Brenckenhof zu ersuchen, die beyden Schloppschen Juden, Josel und Hirsch, aufheben zu lassen. Dieselben schickten auch darauf den Justitz-Amtmann Baumann zu Driesen mit einem Commando nach Schlopp, welches zwar den Juden Josel arretirte, dahingegen wuste kein Mensch von einem dortigen Juden Hirsch.

Ob sich nun nachhero zwar fand, daß der Jude Josel kein Schimmel-Reuter und bey dem Lubzinschen Einbruch gar nicht impliciret sey, so wurde er dennoch, weil sich Verdacht fand, daß er an dem Roggowschen Einbruch Theil habe, so lange hier behalten, bis das Urtheil dahin eingieng, daß er ab instantia zu absolviren, nehmlich zwar nicht gäntzlich vor unschuldig zu erklären dennoch aber so lange mit weitern Arrest zu verschonen, bis sich nähere Indicia wider ihn hervor gethan.

Dieses, daß das Stadt-Gericht den Herrn Geheimten Finantz-Rath von Brenckenhof um Assistence implorirte die beyden Schimmel-Reuter zur gefänglichen Haft zu bringen, gab Gelegenheit Denenselben öfters von der Lage der Sache und wie weit dieselbe avanciret, Nachricht zu geben. Wie Dieselben nun daraus ersehen, daß die übrigen sieben Complicen die Lubzinsche That auf die frechste Art leugneten,

ohngeachtet sie derselben völlig überführt zu halten, daß bey denen Inquisiten gefundene Brech-Eisen und andere Umstände, auch den dringendsten Verdacht erregten, daß sie an den übrigen zeithero im Lande verübten Einbrüchen Antheil hätten: So eröfneten Hochgedachter Herr Geheimte Finantz-Rath, wie Sie den 5. Februar 1772 durch Stargard reiseten, dem Stadt-Gericht, welchergestalt Sie die Sache des Königs Höchsten Persohn vorgetragen, und den allerunterthänigsten Vorschlag gethan, die Inquisiten mittelst Einsperrung in gewisse besondere Tröge zur richtigen Bekenntniß der Wahrheit zu bringen, welches des Königs Majestät allergnädigst genehmiget, und Ihnen befohlen solches zu veranstalten. Hierauf hätten Sie auch mit des Herrn Groß-Cantzler Freyherrn von Fürst Excellence und mit des Herrn Geheimten Etats- und Justitz-Ministre Freyherrn von Zedlitz Excellence über die Sache conferirt, welche solche eben auch approbiret. Es gaben daher der Geheimte Finantz-Rath von Brenckenhof dem Stadt-Gericht eine schriftliche Instruction, daß drey dergleichen Tröge gemacht, und die Inquisiten, welche nicht bekennen wollten, in solche gelegt werden sollten.

Nachdem nun drey dergleichen Tröge gemacht worden, wurde der eine auf das Rathhaus in die sogenannte Kleine Gerichts-Stube, der zweyte in das Stock-Haus in des Gefangen-Wärter Stube, und der dritte in das sogenannte Block-Haus bey dem Eis-Thurm in des Gefangen-Wärter Stube gebracht, und den 10. Februar Nachmittags von denen Inquisiten Arnd Abraham in den ersten, und Elias Meyer in den zweyten Trog, so wie den folgenden Tag Mittags um 11 Uhr Wulff Salomon in den dritten Trog gelegt wurde. Ein jeder hatte beständig zwey Wächter Tag und Nacht bey sich, und wurde, wenn es nöthig war, auf einige Minuten heraus genommen, gleich darauf aber wieder eingelegt. Dieses hielte Arnd Abraham aber nicht länger als drey und viertzig Stunden aus, und bekannte darauf den Lubzinschen Einbruch eben so, wie von den beyden Confitenten Wulff Behr und Levin Israel geschehen. Dabey gab der-

selbe von denen beyden Schimmel-Reutern umständlich Nachricht, daß nehmlich der eine Hirsch oder der schwartze Hirsch heisse und zu Brotzen in Pohlen wohne, dagegen der zweyte Daniel Joseph oder Gedalge heisse und ein Bruder des hiesigen Inquisiten Jude Joseph wäre, welcher auch eben wie dieser zu Gruntzig in Pohlen wohne.

So bald man dieses herausgebracht, wurde solches dem Herrn Geheimten Finantz-Rath von Brenckenhof per Expressen gemeldet, und gebethen, nunmehro die beyden Schimmel-Reuter, da man den Aufenthalt derselben mit Gewißheit herausgebracht; aufheben zu lassen, welches Dieselben auch in der Art veranlaßten, daß sie den Justitz-Amtmann Hichtel zu Landsberg mit einem Commando Dragoner nach Pohlen schickten. Ob nun derselbe zwar den Schimmel-Reuter Daniel Joseph oder Gedalge zu Gruntzig im Bette aufheben ließ: So hatte sich hingegen der zweyte Schimmel-Reuter Hirsch, bereits aus Brotzen weggemacht, und ist auch seit der Zeit nicht wieder zum Vorschein gekommen.

Nachdem solchergestalt Arnd Abraham den Lubzinschen Einbruch bekannt, jedoch aber dabey von keinen andern Einbrüchen das geringste wissen wolte, so zeigte der Zuchthaus-Prediger Schultz an, wie er den Complicen Salomon Jacob, welcher auf dem Zuchthause verwahret wurde, dahin gebracht, daß er nunmehro eben auch die Wahrheit gutwillig bekennen wolte. Dieses geschahe sodann zwar in Ansehung des Lubzinschen Einbruchs, dagegen wollte dieser Inquisit von andern Einbrüchen nicht das geringste wissen. Diesem Exempel folgte hierauf auch der Complice Wulff Salomon, nachdem er eben auch 43 Stunden im Troge gelegen. Ferner machte es Meyer Seelig, nachdem er in des Arnd Stelle in den Trog gelegt worden, und 30 Stunden darin gelegen, und endlich der Inquisit Elias Meyer, nachdem er dreymahl 24 Stunden in dem Troge zugebracht, eben so. Kein eintziger von diesen Inquisiten wolte aber das geringste von irgend einem andern Einbruch wissen.

Dieses geschahe aber nicht von dem Inquisiten Jude Joseph. Denn als selbiger kaum etliche Stunden im Troge

gelegen, so bequemte er sich, daß er wegen Lubzin die Wahrheit gestehen wollte. Hierbey wurde aber in ihn gedrungen, daß er sagen sollte, wozu er das bey ihm und seinen Cammeraden gefundene Brech-Eisen, welches nach der einstimmigen Aussage der übrigen, ihm gehörete, sonst, als zu dem Lubzinschen Einbruch gebraucht? Dis brachte denselben dahin, daß er herausrückte, wie er mit dem Eisen im vorigen Sommer, wie das letzte Korn eingeerndtet worden, bey einem Prediger in der Gegend Klein-Landsberg oder Müncheberg, ferner zu Roggow bey Daber, und an zwey verschiedenen Orten im Mecklenburgischen eingebrochen. Von den Einbrüchen bey dem Prediger bey Klein-Landsberg und in Mecklenburg, wuste man zu der Zeit noch nicht das allergeringste. Nachdem er aber von einem jeden Einbruch die Umstände haar klein angezeiget, und an jeden Orte hingeschrieben worden, fand sich, daß der erste Einbruch bey dem Prediger Stephany zu Rheefeld, in dem Amte Rudersdorf bey Alt-Landsberg, in der Nacht vom 12. bis zum 13. August 1771, in der Art verübet worden, daß die Räuber durch das Kammer-Fenster eingebrochen, und den Prediger mit seiner Frau bey brennenden Lichtern an Händen und Füssen gebunden, mit Betten bepackt und sehr gestossen und geschlagen, sodann aber ihm an Gelde und Silber 300 Rthlr. geraubt. Da dieser Inquisit die Nahmen der Oerter, wo er die beyden Einbrüche in Mecklenburg verübet, nicht zu nennen wuste, sondern nur die Gegend und andere Umstände genau beschrieb, so kostete es viele Mühe, ehe man endlich mit völliger Gewißheit herausbrachte, wie der eine Einbruch in dem Dorfe Schönau im Jahre 1769, in der Nacht vom 15. bis 16. Martii bey dem Bauer Johann Friedrich Segert geschehen, welcher dabey, nach seiner beschwornen Aussage, geknebelt, mit seiner Tochter und Sohne an Händen und Füssen gebunden, und mit Betten bepackt worden, worauf die Räuber ihm 150 Rthlr. geraubt. Dahingegen hat aller angewandten Mühe ohngeachtet, nicht herausgebracht werden können, an welchem Orte in Mecklenburg,

und zwar bey einem Bauren, der zweyte Einbruch geschehen, wobey zwar keine Leute gebunden, dennoch aber dem Bauer 200 Thlr. geraubt worden. In Ansehung des Roggowschen Einbruchs gaben die bey denen Gerichten des Major von Dewitz solcherhalb aufgenommene Untersuchungs-Acten, die man sich von daher schicken ließ, die Auskunft, daß solcher im Jahre 1770, in der Nacht vom 21. bis 22. August zu Roggow, bey Daber, bey dem Fischer Christoph Busse, geschehen, wobey dieser alte 75 jährige Greiß, die Frau, eine erwachsene Tochter, ein Bayreuthscher Dragoner, und ein Mägdchen von 11 Jahren, bey brennenden Lichtern an Händen und Füssen gebunden, ein jeder mit Betten bepackt, und besonders der Dragoner an einem heimlichen Ort mit Licht gebrannt worden, um zu bekennen, wo das Geld wäre, wovon sie darauf samt einigen Sachen, nach der beschwornen Aussage der Leute, 150 Rthlr. geraubt. Da der Inquisit, Jude Joseph, hierbey angeführet, wie von denen hiesigen Inquisiten bey dem Roggowschen Einbruch Elias Meyer, und Daniel Joseph oder Gedalge, sein eigener Bruder; bey dem Rhefeldschen Einbruch die Inquisiten, Salomon Jacob, David Hirsch, und Wulff Salomon, mit gewesen; ferner Levin Israel bey dem Rhefeldschen und Schönauischen Einbruch, imgleichen an dem letzten Ort, Salomon Jacob, sein Theil abbekommen: So wurde er mit jedem darüber besonders in der Art confrontiret, daß er kein Wort weiter sagen durfte, als wie er alle von ihm verübte Einbrüche umständlich bekannt und dabey ausführlich Nachricht gegeben hätte, wo der vor ihm stehende Co-Inquisit mit gewesen, ohne einen Ort wo dergleichen Einbruch geschehen, zu nennen noch sonst den geringsten Umstand anzuführen.

Dieses hatte aber auf den Inquisiten Elias Meyer, und Wulff Salomon, nicht die geringste Würkung, sondern sie blieben dabey, daß sie weiter keinen eintzigen Einbruch als den zu Lubzin verüben helfen, daher nach den Reguln der Gerechtigkeit nicht anders mit ihnen verfahren

werden konnte, als daß jeder abermahls in den Trog gepackt wurde. Es hatte aber Elias Meyer seine Glieder darin kaum zur Ruhe gebracht, so bequemte er sich, daß er nunmehro alles aufrichtig gestehen wolle, und bekannte darauf, daß er folgende Einbrüche mit verüben helfen:

1. zu Hermelsdorf, bey dem Prediger,
2. zu Roggow, bey Daber, bey einem Bauer,
3. zu Moratz, bey Gultzow, bey dem Edelmann,
4. zu Langenhagen, bey einem Bauer, und
5. bey einem Holländer, Nahmens Schumkittel, in der Gegend Driesen,

von welchem letzten Einbruch man zu der Zeit noch nicht das allergeringste wuste. Nächst dem gab er ferner Nachricht wie die Co-Inquisiten, Jude Joseph und Wulff Salomon, bey einem Prediger bey Müncheberg oder Alt-Landsberg, einen Einbruch verübet, wobey ersterer unter andern eine Uhr voraus bekommen. Nachdem hierauf dieser Inquisit die Geschichte eines jeden Einbruchs umständlich erzielet, und an jeden Ort hingeschrieben worden, so fand sich, daß seine Aussage, mit denen von jedem Ort eingeholten Nachrichten, haar klein übereinstimmete. Der Hermelsdorfsche Einbruch war, nach denen dort aufgenommenen Untersuchungs-Acten, im Jahr 1769, in der Nacht vom 31. October bis zum 1. November, bey dem dortigen, seit dem verstorbenen Prediger, Weichbrodt, in der Art geschehen, daß die Räuber denselben, seine Frau, und das Mägdchen, bey brennenden Lichtern an Händen und Füssen gebunden, sie mit Betten bepackt, und dem Prediger unter vielen Mißhandlungen, nach seiner beschwornen Aussage, ausser verschiedenen Sachen 205 Rthlr. an baarem Gelde geraubt. Hierüber waren die Bauren im Dorfe munter geworden, welche aber so schläfrig Hülfe leisteten, daß sie den Räubern Zeit liessen, die That zu vollführen, anstatt sie selbige sehr leicht fest nehmen oder doch wenigstens verjagen können, weil sie selbige schon bey den Pfarr-Gebäuden gewahr worden, ehe sie noch einmahl in dem Hause Licht angemacht. Vor diese unverantwortliche

Nachlässigkeit, kamen sie aber in den Verdacht, daß sie selber die Thäter wären, weshalb eine weitläuftige Untersuchung wider sie vorgenommen wurde. Hiezu gab besonders der Umstand Gelegenheit, daß sie mit denen, von den Räubern ausgesetzten Schildwachten, wiewohl ohne sonderlichen Ernst, handgemein geworden und ein Bauer darüber eine kleine Verwundung am Finger bekommen. Weil nun einer der Räuber sich bey Erbrechung eines Schreibe-Spindes am Finger verwundet, daß daselbst Blut gesehen wurde, so machte der Prediger den Schluß, daß solches von dem Blute des Bauren mit der verwundeten Hand wäre. Noch mehr aber entstand Verdacht wider die Bauren, weil sie in ihrer grossen Einfalt den Hirthen, welcher die Mast-Schweine gehütet, als solcher über einen ihnen zu statten kommenden Umstand, nehmlich, daß er den Abend vorher verschiedene verdächtige Leute gehen sehen, gebethen hatten, wie er seine Aussage thun solle, daß der Prediger, welcher sie in Verdacht habe, auf andere Gedancken komme.

In Ansehung des Moratzschen Einbruchs fand sich, daß solcher in der Nacht vom 3. bis 4. October 1771, bey dem Major von Köller, in der Art geschehen, daß die Räuber, als die Magd die Hinterthüre aufgemacht, in das Haus gesprengt, die Magd gebunden, und es darauf mit dem Major von Köller, und der Fräulein von Tornow, wie selbige auf entstandenen Lerm im Hemde herzugekommen, eben so gemacht, dergestalt, daß sie den Major von Köller mit gebundenen Händen und Füssen, in der Stube auf einen Lehnstuhl gesetzet, ihm das Hemde über das Gesicht gezogen, und mit Betten bepackt, hingegen die Fräulein in die Kammer geschlept, und mit Betten bepackt, worauf sie an Sachen und Gelde ungefähr 346 Rthlr. und drüber geraubt. Es geschahe damahls, wie der Einbruch geschehen, in denen Intelligentzen Erwähnung welchergestalt die Magd einen Räuber mit einem Kohl-Messer einen Schnitt über die Hand gegeben. Da nun der Inquisit Elias Meyer, wie er auf dem Falckenbergschen Felde arretirt worden,

einen Peitschen-Hieb bekommen, welcher eben so aussahe, als eine Wunde, die einige Wochen alt, so erregte dieses einige Ungewißheit, ob dieses nicht der Moratzsche Schnitt wäre. Wie aber dieser Inquisit den Moratzschen Einbruch aufrichtig bekannte, so versicherte er, wie die Magd wider die Wahrheit rede, daß sie einem von ihnen einen Schnitt gegeben, und solches schlechterdings ungegründet, sondern es hätte sich die Magd zwar loßgemacht, und wäre aus dem Hause entsprungen, indessen aber von denen die draussen Schildwacht gestanden, wieder zurück geholet, und zum zweytenmahl gebunden, ohne daß sie im geringsten jemand von ihnen verwundet. Der Langenhagensche Einbruch stimmete mit der Aussage dieses Inquisiten, und mtt denen von daher eingegangenen Nachrichten darin völlig überein, daß solcher in der Nacht vom 15. bis 16. October 1771, bey dem Schultzen Bohnstengel, welcher in einem Hause gantz allein gewohnet, geschehen, wobey derselbe bey brennenden Lichtern an Händen und Füssen gebunden, mit Betten bepackt, und sehr gemißhandelt, sodann aber ihm, nach seiner beschwornen Aussage, 331 Rthlr. Geld und Silber geraubet worden. Von dem Einbruch bey dem Holländer bey Driesen, welchen dieser Inquisit Schumkittel nannte, wuste man zu der Zeit nicht das allergeringste. Nachdem man sich aber näher nach der Sache erkundigte, so fand sich, daß solcher Einbruch vor der Luhzinschen That, nehmlich in der Nacht vom 5. bis 6. December 1771, bey dem Holländer Schaumkessel, in des Herrn Geheimten Finantz-Rath von Brenckenhof eigenem Dorfe Breitenwerder, auf die Weise geschehen, daß die Räuber die Frau, welche gantz allein im Hause gewesen, an Händen und Füssen gebunden, ihr die Haare in den Mund gestopft, sie mit Betten bedeckt, und sodann einen Zober mit eingesaltzenem Fleisch auf sie gesetzet, indessen aber an Beute nur etwa 10 Rthlr. gefunden. Ferner stimmete die Aussage dieses Inquisiten von dem Roggowschen Einbruch völlig damit überein, was der Co-Inquisit, Jude Joseph, bereits davon ausgesagt. An Gehülfen bey

solchen Einbrüchen gab dieser Inquisit Elias Meyer so wohl von denen hiesigen Complicen, als welche noch herum vagiren, dieselben an, wie von dem Inquisiten Jude Joseph geschehen. Diesem Exempel folgte darauf auch der Complice, Wulff Salomon, daß er, weil er nicht wuste, welche Einbrüche, wo er mit gewesen, seine Cameraden schon bekannt, nachdem er dieses zweytemahl noch nicht 24 Stunden im Troge gelegen, umständlich bekannte, wie er die Einbrüche zu Breitenwerder, bey dem Holländer Schaumkessel, zu Rhefeld bey dem Prediger Stephany, und ferner bey einem Kaufmann zu Schwerin, in Pohlen, mit verüben helfen. Hievon erzehlte er die Umstände der beyden ersten Einbrüche auf ein Haar so, wie von dem Co-Inquisiten, Jude Joseph, geschehen, ohngeachtet er nicht wuste was solcher davon ausgesaget, so wie auch seine Anzeige von den Schwerinschen Einbruch, wovon man bis daher nicht das geringste gewust, vollkommen damit übereinstimmete, was nachhero davon aus Schwerin eingieng, nehmlich, daß dieser Einbruch im Jahr 1771, in der Nacht vom 1. bis 2. October, bey dem Scabino und Tuchhändler, George Friedrich Küntzel, geschehen, und dabey zwar keine Leute gebunden, dennoch aber dem Mann so viel Tuch gestohlen worden, daß er den Werth davon auf 200 Rthlr. beeidiget.

Während der Zeit, daß alles dieses vorgieng, kam endlich die Reihe auch an den Complicen, David Hirsch, welcher sein Leben unter dem Bey-Nahmen des Philosophen, am Galgen endigte. So deutlich demselben aber demonstriret wurde, wie nun alle seine, und seiner Cameraden böse Thaten bereits an des Tages Licht gekommen, und er es seiner Seits nur eben so wie seine Diebs-Gesellen machen, nehmlich alles bekennen solle, so wollte er dennoch gar nichts, und nicht einmahl die Lubzinsche That an sich kommen lassen, um die Mode, sich in den Trog legen zu lassen, auch mit zu machen. Er wurde daher, wie die andern, in denselben gelegt, hielte aber in solchem nicht länger als von des Abends Glock 8, bis den andern Tag Mittags Glock

11 aus. Sodann bekannte er, weil er nicht anders wissen konnte, daß man solches von den andern Complicen doch schon erfahren, wie er folgende Einbrüche verüben helfen:

1. bey Joachimsthal, bey einem Schäfer;
2. zu Hermelsdorf, bey dem Prediger;
3. bey einem Krüger bey Bahn;
4. bey einem Prediger bey Berlin;
5. bey einem Krüger bey Berlin;
6. bey einem Prediger bey Klein-Landsberg;
7. bey einem Kaufmann zu Schwerin, in Pohlen; und
8. bey einem Bauer bey Crossen.

Von allen diesen Einbrüchen waren, nach denen Aussagen der übrigen Delinquenten, nur allein der zu Hermelsdorf, zu Schwerin und der bey Klein-Landsberg bekannt, dahingegen man die übrigen zum allererstenmahl von diesem Inquisiten erfuhr, und daher an jeden Ort hinschrieb. So wie nun die Aussage dieses Inquisiten von den Einbrüchen zu Hermelsdorf, zu Schwerin, und zu Rhefeld, bey Klein-Landsberg mit demjenigen, was die übrigen Complicen davon ausgesagt, und man sonst davon wuste, völlig übereinstimmete, so fand sich solches auch in Ansehung der übrigen Einbrüche, die er zum erstenmahl selber entdeckte. Denn man erhielt auf die ausgegangene Ausschreiben, die Antwort zurück, daß der Joachimsthalsche Einbruch im Jahr 1769, in der Nacht vom 6. bis 7. September, auf dem Vorwerck Gratz, zwischen Neustadt-Eberswalde und Joachimsthal, bey dem Schäfer Dentzer, geschehen, und in desselben Abwesenheit die Frau mit drey Kindern, bey brennenden Lichtern an Händen und Füssen gebunden, und ihr, wie sie nachher beeydiget, ausser verschiedenen Sachen, 193 Rthlr. baar Geld geraubet worden. Der angeblich bey einem Krüger bey Bahn verübte Einbruch, war im Jahr 1770, in der Nacht vom 24. bis 25. Julii, in dem Pyritzschen Cämmerey-Dorfe, Groß-Zarnow, zwischen Pyritz und Bahn, bey dem Krüger Kercken geschehen, wobey derselbe seine Frau, der Knecht, die Magd, ein altes 80 jähriges Mägdchen und eine reisende

Frau, so in der Stube auf der Streu gelegen, bey brennenden Lichtern an Händen und Füssen gebunden, mit Betten bepackt, und dem alten Mägdchen ihr Geld geraubt worden, wovon die Summe aber, da dieselbe bald nachher mit dem Krüger Kercke von dem Schreck gestorben, nicht weiter ausgemittelt werden können, als daß man solche auf 400 Rthlr. zum Theil Sächsische 1 Drittel geschätzet. Gleichergestalt wurde mit vieler Mühe ausgemacht, daß der angebliche Einbruch bey Crossen, im Jahr 1771, in der Nacht vom 29. bis 30. October, zu Buchelsdorf, zwischen Crossen und Grüneberg, bey dem Gärtner Friedrich Fischer geschehen, wobey die Räuber denselben mit seiner Frau an Händen und Füssen gebunden, und den Mann mit Licht an das dicke Bein gebrannt, um heraus zu bringen, wo er das Geld habe, wovon sie ihm, nach seiner beschwornen Aussage, 331 Rthlr. geraubet. Von den beyden übrigen Einbrüchen, bey dem Prediger bey Berlin, und bey einem Krüger in solcher Gegend, bey deren keinem aber Leute gebunden, auch nur sehr wenig Beute gemacht worden, wurde nach vieler Nachfrage durch Assistentz derer Hochlöblichen Stadt-Gerichte der Königl. Residentzien zu Berlin, herausgebracht, daß der erste Einbruch im Junio 1771, bey dem Prediger Petersen zu Schönberg, bey Berlin, geschehen, indessen damahlen nicht viel geraubt worden, dahingegen gar nicht ausgeforscht werden können, an welchem Ort der Einbruch bey dem Krüger, in der Gegend Berlin, verübet sey.

Eben nun wie dieser Inquisit, David Hirsch, solch aufrichtiges Bekenntniß ablegte, welches er nachhero niemahls im geringsten wiederrufen, kam auch der Complice, Meyer Seelig, nachdem er dreymahl 24 Stunden im Troge gelegen, auf die guten Gedancken, daß er bekannte, wie er nächst dem Lubzinschen Einbruch, auch zu Moratz bey dem Major von Köller, zu Langenhagen bey dem Schultzen Bohnstengel, und zu Breitenwerder, bey dem Holländer Schaumkessel mit gewesen, wovon er die Umstände eben so erzehlte, wie man von jedem Ort Erkundigung eingezogen,

und von den übrigen Complicen ausgesagt worden, ohnerachtet er nicht wissen konnte, was ein jeder gesagt hatte.

Hierauf wurde der Inquisit, Salomon Jacob, zum zweytenmahl vorgefordert, und ihm vorgehalten, wie man nunmehro nach den Aussagen der übrigen Complicen, herausgebracht, daß er an sehr vielen Orten wo Einbrüche geschehen, mit gewesen, daher er davon die aufrichtige Wahrheit anzuzeigen habe. Derselbe erklärte sich darauf, wie er den festen Vorsatz gefasset, sich von Hertzen zu Gott zu bekehren, daher er von nun an nichts weiter verschweigen, sondern aufrichtig gestehen wolle, wie er folgende Einbrüche verüben helfen:

1. zu Roggentin, in Mecklenburg, bey einem Wirthschafter;
2. zu Bernekow, bey Königsberg in der Neumarck, bey einem Krüger;
3. zu Mohrin, bey Königsberg, bey einem Bürger;
4. bey Klein-Landsberg, bey einem Prediger, nehmlich zu Rhefeld;
5. bey dem Holländer Schaumkittel, bey Driesen; und
6. bey einem Krüger in einem Dorfe bey Bahn.

Von diesen Einbrüchen waren zwar die fünf letzten schon bekannt, dagegen man von dem ersten bishero nicht das geringste gehöret hatte. Inzwischen war es, wie man hinschrieb, an dem, daß solcher Einbruch im Jahr 1768, in der Nacht vom 9. bis 10. October, bey dem Wirthschafter Friedrich Schultz, in der Art verübet worden, daß die Räuber durch ein vernageltes Fenster gebrochen, und darauf die verriegelte Stuben-Thüre, des Widerstandes der Leute ohngeachtet, aufgesprengt, sodann den Mann mit seiner Frau, und einen 10 jährigen Sohn, an Händen und Füssen gebunden, wobey sie dem Mann zwey Löcher in den Kopf geschlagen, der Frau die Hände und Füsse mit Licht gebrannt, und den Knaben am Gemächte gedruckt, um heraus zu bringen, wo der Mann das Geld habe, wovon sie ihm 300 Rthlr. geraubt.

Die Hertzoglich-Mecklenburg-Streelitzsche. Justitz-Cantzley gab bey dieser Gelegenheit, als selbige die Protocolla wegen des Roggentinschen Einbruchs einschickte, zugleich Nachricht, welchergestalt vor verschiedenen Jahren zu Carwitz, in dem Amte Feldberg, bey der Prediger Wittwe Heintzelmann, eingebrochen, und dieselbe mit einem Strick erwürget worden, so wie nachher zu Alt-Streelitz, bey dem Bürger Röhl, und ferner darauf ebendaselbst bey dem Töpfer Krüger, gewaltsame Einbrüche geschehen, wobey die Leute an Händen und Füssen gebunden, und dem Röhl über einige tausend Reichsthaler, dem Krüger aber über 400 Rthlr. geraubt worden. Eben so meldete sich der Bürger, Ernst Philipp Schmidt, zu Nörenberg, in der Neumarck, mit der Anzeige, daß im Jahr 1766, in der Nacht vom 6. bis 7. October, ein gewaltsamer Einbruch bey ihm geschehen, wobey er mit seiner Frau und einem Tochter-Kinde, imgleichen ein Tobacks-Reuter, welcher in der Stube auf der Streu gelegen, und zwey Mägdchens, bey brennenden Lichtern an Händen und Füssen gebunden, und ihm über 1000 Rthlr. geraubet worden. Von allen diesen Einbrüchen wolte aber keiner von den Inquisiten etwas wissen, ausser daß Elias Meyer, und Jude Joseph, von dem Nörenbergschen Einbruch sehr verschieden sprachen, welches Verdacht erregte, daß sie mit dabey gewesen, wenn sie solches zwar nicht an sich kommen lassen wolten. Diese Vermuthung wurde so viel stärcker, als der Bürgermeister Kuhlmeyer meldete, wie sich das bey denen Inquisiten gefundene Brech-Eisen, so er mit nach Nörenberg genommen, gantz accurat in die Brüche passe, mittelst deren die Räuber damahlen die Spinde und Kasten eröfnet. Eben so ließ der Schmidt, Peter Buchholtz, zu Fürstensee melden, wie bey ihm im Jahr 1767, in der Nacht vom 24. bis 25. Junii, in der Art ein gewaltsamer Einbruch geschehen, daß die Räuber ihn mit seiner Frau an Händen und Füssen gebunden, und über Schwefel-Dampf gehalten, um heraus zu bringen, wo er das Geld habe, wovon sie ihm darauf 400 Rthlr. geraubt. Ferner

beklagte sich der Schmidt Stadige, in dem zwey Meilen von Stargard belegenem Colbatzschen Amts-Dorfe, Sabes, daß in eben dem 1767. Jahre, und zwar in der Nacht vom 23. bis 24. August, ein Einbruch bey ihm geschehen, und dabey, wie die darauf bey dem Amte Colbatz eingeholten Acten mit mehrern besagten, der Mann, die Frau, eine 15 jährige Tochter und zwey Kinder, an Händen und Füssen gebunden, und dergestalt mit Betten bepackt worden, daß die Frau darunter erstickt, worauf die Räuber 200 Rthlr. geraubt.

Da alle Umstände ergaben, daß die Räuber so wohl zu Fürstensee, als zu Sabes, Juden gewesen, als welches auch daraus hervor gieng, daß sie am letzten Ort besonders Schincken und Würste haben, und dadurch den Gedancken, daß sie Juden wären, entfernen wollen: so glaubten die Leute, daß die hiesige Inquisiten die Thäter seyn und Vermögen haben würden, ihnen ihren Schaden zu ersetzen. Man gab ihnen aber darauf Bedeutung, wie keiner derselben das geringste Vermögen habe, welches daraus leicht abzunehmen, daß sie seit vielen Jahren kein ander Gewerbe getrieben, als daß sie gestohlen und geraubt, da sie denn mit ihren Famillen dasjenige, was sie dadurch erjagt, gar balde wieder aufgezehret, zumal dergleichen Raub immer in viele Theile gegangen.

Doch wieder auf den Inquisiten, Salomon Jacob, zu kommen, so stimmete seine Aussage von den Einbrüchen zu Schwerin, zu Rhefeld bey Klein-Landsberg, und zu Groß-Zarnow, zwischen Pyritz und Bahn, mit denen Aussagen der übrigen Complicen, ohngeachtet er nicht wuste, was selbige davon gesagt, völlig überein. Eben so harmonirte seine Aussage von denen zu Berneckow und Mohrin mit demjenigen, was die davon an jedem Ort aufgenommene Acta besagten, die man deshalb kommen ließ. Nach diesen Acten und der damit übereinstimmenden Aussage des Salomon Jacob, war der Einbruch zu Bernekow, im Jahr 1770 in der Nacht vom 24. bis 25. October, bey dem alten Krüger, Daniel Egler, geschehen, da die Räuber die Hinter-

Thür erbrochen, und auf dem Haus-Flur Licht angemacht, worauf der Krüger Egler zwar mit seiner Frau munter geworden, und die Räuber mit seinem Hirschfänger bey der Stuben-Thür eine gantze Weile abgehalten, in die Stube zu brechen, dergestalt, daß er auch einen derselben einen Hieb über die Hand versetzt. Indessen hatten sie ihn endlich doch übermannet, ihm mit seinen eigenem Hirschfänger eine tiefe Wunde in die Hand gehauen, und darauf ihn mit seiner Frauen an Händen und Füssen, auch so gar in die gehauene Wunde gebunden. Nach diesem hätten sie ihn und seine Frau mit Betten bepackt, und ihnen 233 Rthlr. geraubet; an welcher Wunde und von dem Schrecken der alte Mann darauf den 15ten April 1771, würcklich gestorben. Der Mohrinsche Einbruch war in der Art geschehen, daß die Räuber im Jahr 1771, in der Nacht vom 18ten bis 19ten Martii, bey dem Bürger, Johann Friedrich Hintz, eingebrochen, und denselben, seinen alten Vater, und die Dienst-Magd, an Händen und Füssen gebunden, die Leute mit Betten bepackt und so gemißhandelt, daß dem alten Mann der Arm in zwey geschlagen worden, worauf sie demselben, nach seiner eydlichen Aussage, 750 Rthlr. geraubt.

Da die beyden Inquisiten, Elias Meyer, und Jude Joseph, in Ansehung des Nörenbergschen Einbruchs, solche verschiedene Aussagen ablegten, daß man sie darüber confrontirte, und sodann gewahr wurde, daß sie, wie sie auch selber gestunden, von der Wahrheit abgegangen, so wurden beyde zur Strafe für solche Lügen, abermahls in die Tröge gelegt, um sie dadurch abzuschrecken, inskünftige nicht die geringste Lüge zu sagen; wobey ihnen Bedeutung gegeben wurde, wie ihre Aussagen, wenn sie im geringsten Lügen vorbrächten, nicht stimmen könten, da keiner wüste was der andere gesagt, und man daher von Gerichts-wegen gleich wissen könte, ob sie die Wahrheit sagten, oder mit Lügen umgiengen. Dieses bewog alle beyde, daß sie, als sie kaum in die Tröge gelegt worden, auf das heiligste versprachen, wie sie nunmehro in ihrem Leben nicht wieder lügen, sondern alle-

mahl die reine und lautere Wahrheit sagen wolten. Als sie daher nach einigen Stunden wieder aus den Trögen heraus genommen wurden, bekannte Jude Joseph, daß er würklich folgende Einbrüche verübet:

1. zu Hermelsdorf, bey dem Prediger;
2. zu Roggow, bey Daber, bey dem Fischer Busse;
3. bey dem Holländer Schaumkessel, zu Breitenwerder;
4. bey einem Bauer in Mecklenburg;
5. bey einem andern Bauern daselbst;
6. bey dem Prediger zu Rhefeld, bey Alt-Landsberg;
7. zu Mohrin, bey einem Bürger; und
8. zu Berneckow, bey dem Krüger;

wovon er die Umstände von den Einbrüchen zu Roggow, zu Rhefeld, und an den zwey Orten in Mecklenburg, bereits vorher angezeigt, dahingegen er solche von den übrigen Einbrüchen auf ein Haar so, wie man bereits aus denen Aussagen der andern Complicen wuste, angab, ohngeachtet er nicht wissen konte, was ein jeder davon ausgesagt hatte.

Hierauf nahm man den Inquisiten, Levin Israel, vor, welcher ohne Umzüge ganz aufrichtig bekannte, wie er nächst der Lubzinschen That, folgende Einbrüche verüben helfen:

1. zu Mohrin;
2. zu Bernekow;
3. zu Groß-Zarnow; und
4. zu Schwerin, in Pohlen;

wonächst ihn Jude Joseph noch an einen Einbruch, den er im Mecklenburgschen verübet, und an den Rhefeldschen Einbruch erinnerte, wovon er ihm sein Theil abgegeben, welches aber nur immer einige wenige Thaler gewesen. Auf eben die Art hätte er auch bey denen Einbrüchen, wo er würcklich mit gewesen, nur wenig abbekommen, indem sie ihn, wie er sich in seiner Unschuld ausdrückte, als einen Jungen bezahlt, dagegen er als ein Herr jetzo mit ihnen bestraft werde.

Ob nun solchergestalt zwar auf einen jeden der Inquisiten viele Einbrüche kamen, so war doch nicht heraus zu

bringen, daß der Complice, Arnd, ausser Lubzin, an mehreren Orten mit gewesen; dahingegen lag am Tage, daß er den Lubzinschen Einbruch angestiftet, weil er, nach seinem eigenen Geständniß, vorher sehr oft bey dem Schiffer Fischer im Hause gewesen, und bey demselben öfters viel Geld gesehen, daher die übrigen ihm ins Gesicht sagten, daß er sie nach Lubzin hingeführet. Ferner fand sich, daß er bey dem Roggowschen Einbruch, die Hand mit im Spiel gehabt, wenn er gleich die That selber nicht mit ausführen helfen. Denn es sagte ihm Jude Joseph ins Gesicht, wie er ihm den Roggowschen Einbruch vorgeschlagen. Daß er nun bey der Sache kein leerer Zuschauer gewesen, gieng auch daraus hervor, das er, wie er nicht leugnen konte, einige Tage vor dem Einbruch bey dem Fischer Busse, zu Roggow, gewesen, und sich für einen Berlinschen Juden, des Nahmens Bendix, ausgegeben; daher er zum zweyten mahl in den Trog gelegt wurde, indessen nicht zum Bekenntniß gebracht werden konte, obgleich er dreymal 24 Stunden in dem Troge gelegen.

Da die übrigen Inquisiten verschiedene Umstände angeführet, worüber der Complice, David Hirsch, näher zu vernehmen, ob man sich zwar auf dasjenige, was er sagte, immer verlassen konte, so wurde derselbe vorgeführet und gestand ein, wie er bey dem Berneckowschen Einbruch gar nicht mit gewesen, dennoch aber davon 17 Rthlr. abbekommen. Bey dieser Gelegenheit zeigte derselbe an, wie er sich besinne, daß bey dem Einbruch bey Crossen, nehmlich zu Buchelsdorf, und bey dem Einbruch bey dem Prediger bey Berlin, nehmlich zu Schöneberg, der Complice, Salomon Jacob, mit gewesen, hingegen Jude Joseph den Einbruch bey dem Krüger bey Berlin mit verüben helfen, welches beyde, als sie darüber ohne Suggestiones vernommen wurden, auch nicht in Abrede stelleten, und die Umstände eben so, wie der Complice, David Hirsch, erzehlten.

Wie man mit den übrigen Inquisiten so weit war, so wurde nunmehro, nehmlich den 24sten Februar, der Schim=

mel-Reuter und Haupt-Complice, Daniel Joseph oder Gedalge, eingeliefert. Dieser leugnete schlechterdings, daß er jemand von den hiesigen Inquisiten kenne, und sogar daß der Complice, Jude Joseph, sein Bruder sey. Derselbe hatte vorher von solchem seinem Bruder Gedalge nichts verschwiegen, mochte sich aber wohl nicht vorstellen, daß derselbe so einfältig sein, und in guter Ruhe zu Grunzig, bei seiner Mutter liegen werde. Es wurde daher Jude Joseph vorgeführet, und seinem Bruder Gedalge vorgestellet. Beyde Brüder wusten, als sie gegen einander gestellet wurden, nicht was sie sagen sollten. Gedalge leugnete, daß er des Jude Joseph Bruder sey, dieser behauptete solches aber nicht nur, sondern ermahnte ihn auch auf das beweglichste, daß er nur, da es doch schon so weit wäre, und man von Gerichts-wegen, doch bereits alles wüste, alles aufrichtig gestehen solle. Er hätte anfänglich auch nichts gestehen wollen, man hätte ihn aber in den Trog gelegt, und ob er gleich geglaubt sich zu halten, ohne etwas zu bekennen, so hätte doch nichts geholfen, sondern er nur bekennen müssen: So wäre es ihm, so wäre es den Uebrigen gegangen, und so würde es auch ihm, Gedalge, gehen. Er käme, wenn er nicht bekenne, in den Trog, und alsdann müsse er doch bekennen, ohne daß er dafür, daß er sich in den Trog legen lassen, was habe, und dergleichen gute Ermahnungen mehr. Es blieb aber Gedalge dennoch beym leugnen, daher Jude Joseph wieder weggebracht, und um dem Gedalge zu zeigen, daß alle Complicen bekannt hätten, Elias Meyer vorgeführet wurde. Dieser ermahnte ihn gleichfalls auf das beweglichste, sich nicht ohne Noth in den Trog legen zu lassen, sondern nur alles, so wie er, und die übrigen, zu bekennen, weil er ihm versichern könne, daß das Gericht, doch schon alles und jedes wisse. Er blieb aber dennoch beym leugnen, daher der drite, nehmlich Wulff Salomon, geholet wurde, auf welchen Gedalge aber eben so wenig reflectirte.

Bey diesen Umständen war es in der Welt nicht zu vermeiden, daß dieser verstockte Mensch gleich zur Stelle in

den Trog geleget wurde. In demselben lag er aber nicht lange, als er sich erklärte, man sollte ihm nur sagen, was die andern auf ihn gesagt, es sollte seiner Seits alles eben auch wahr sein. Als ihm aber Bedeutung gegeben wurde, wie solches nicht angehe, sondern er selber, ohne ihm die Worte in den Mund zu legen, sagen müsse, welche Einbrüche er mit verüben helfen, wobey er, da man bereits alles wisse, kein unwahr Wort vorbringen dürfe, Falls er nicht gleich wieder in den Trog geleget werden solle: So bequemte er sich endlich, nachdem er beynahe viermahl 24 Stunden im Troge gelegen, daß er gestand, wie er nicht nur den Lubzinschen Einbruch verüben helfen, sondern auch nächstdem mit gewesen:

2. zu Hermelsdorf,
3. zu Roggow,
4. zu Wittstock, bey Naugardten,
5. zu Neudam, und
6. zu Breitenwerder, bey dem Holländer Schaumkittel.

Die Einbrüche zu Lubzin, Hermelsdorf, Roggow und Breitenwerder, beschrieb er auf ein Haar eben so, als von den übrigen Complicen geschehen, und man sonst aus denen von jedem Ort eingegangenen Nachrichten wuste. Dahingegen erfuhr man zum erstenmahl, daß dieser Inquisit, wie er aussagte, mit seinem Bruder, Jude Joseph, zu Wittstock, bey Naugardten, bey einem Bauren einen Einbruch verübet, welche seine Aussage, nachhero völlig damit übereinstimmete, als man hinschrieb, und das Protokoll erhielte, wie nehmlich dieser Einbruch im Jahr 1771, in der Nacht vom 16ten bis 17ten Julii, bey dem alten Bauer, Michael Trettin, geschehen, welcher mit seiner Frau an Händen und Füssen gebunden, und mit Betten bepackt worden, wobey ihm die Räuber, um von ihm heraus zu bringen, wo er die 700 Rthlr. haben, welche sie ihm auch, nach der endlichen Aussage der Frau, geraubet, ein Stück Fleisch aus der Wade geschnitten, woran er den 25sten September desselben Jahres gestorben, wiewohl Gedalge von diesem Umstand nichts

anführte. Eben so erzählte er selber die Geschichte von dem Neudamschen Einbruch auf dieselbe Art, als die Acta des dortigen Magistrats, welche man dieserhalb kommen lassen, besagten, nehmlich daß dieser Einbruch im Jahre 1770, in der Nacht vom 23sten bis 24sten Januar, in der Art beym Tuchhändler Jahn geschehen, daß die Räuber hinten durch die Pallisaden in die Stadt, und durch den Garten von hinten nach dem Hause gekommen, in welches sie eingebrochen, und darauf in demselben den Mann, die Frau, ein Kind von 3 Jahren, einen Knaben von 14 Jahren, und zwey Mägdchens an Händen und Füssen gebunden, und mit dem Mann, wovon jedoch Gedalge nichts gedachte, um von ihm heraus zu bringen, wo er das Geld habe, so barbarisch hausgehalten, daß sie ihm mit einem Messer die Ribben Kreuzweise herunter geschnitten, sodann aber ihn an der Erde aus der Stube, auf den Flur geschleppt, und daselbst in dem Abschlag unter der Treppe mit Betten bepackt, worauf sie ihm, nach seiner beschworenen Aussage, 500 Rthlr. geraubt.

Da der Herr Geheime Finanz-Rath von Brenckenhof bey der Gelegenheit, als der Inquisit Gedalge, oder Daniel Joseph, abgeliefert wurde, dem Stadt-Gericht die Protokolle wegen einiger bey einem Holländer, Namens Hallmann, und bey einem Bauer, Namens Held, zu Gottschin, geschehenen Einbrüche übermachen lassen, so ersahe man daraus, wie der Einbruch bey dem Bauer Held zu Gottschin, im Jahre 1769, in der Nacht vom 5ten bis 6ten Oktober, in der Art geschehen, daß die Räuber, welche würcklich Juden gewesen, die beyden Gebrüdere Held, mit ihren Frauens und Kindern, imgleichen ihren alten 82 jährigen Vater, an Händen und Füssen gebunden, und alle diese Leute mit Betten bepackt, daß der alte Mann darunter erstickt. Ob nun gleich die Leuthe dabey gantz eigentlich attendiret, wie ein Räuber dem andern zu gerufen: Daniel! was machst du? Er wird loß kommen, und daher kein Zweifel, daß solches der Inquisit, Daniel Joseph oder Gedalge, gewesen, so war der-

selbe dennoch nicht im allergeringsten zum Bekenntniß zu bringen. Wie aber indessen dieser Inquisit angezeigt, welchergestalt der Complice, Elias Meyer, den Neudamschen Einbruch, sein Bruder Jude Joseph hingegen den Wittstockschen mit verüben helfen, wovon aber bisher keiner erwähnt, so wurde zuerst Elias Meyer vorgeführet, und ihm vorgehalten, wie Daniel Joseph einige Einbrüche bekannt, die er, Elias Meyer, mit verüben helfen, von ihm aber bisher noch nicht bekannt worden, daher er dergleichen Einbrüche annoch ohne Umzüge bekennen müsse, ohne daß man ihm jedoch Neudam im geringsten nannte. Bey diesem Verhör deponirte dieser Inquisit verschiedene Umstände, welche besonders wegen des Moratzschen Einbruchs näher Licht gaben, wohin unter andern gehörte, daß die Complicen Meyer Selig und Daniel Joseph oder Gedalge nebst dem auf dem Falckenbergschen Felde entsprungenen Complicen, Jonas Isaac, im Sommer 1771, in Stettin gewesen, und die beyden ersten des Morgens frühe bey einem Staabs-Officier stehlen wollen, dabey aber ergriffen, und mit ihrem Cameraden, Jonas Isaac, welchen man in der Stadt aufgesucht, eingesetzt worden. Dieses bestätigte sich als man deshalb nach Stettin schrieb, dahin, daß die benannten drey Juden, würcklich verschiedene Wochen gesessen, endlich aber aus dem Thor gebracht worden, worauf Meyer Seelig eben nach Soldien gekommen, und mit nach Moratz gegangen. Inzwischen leugnete Elias Meyer gäntzlich, daß er mit bey dem Neudamschen Einbruch gewesen.

Da der Inquisit, Jude Joseph aus eigener Bewegung angeführet, welchergestalt er zu Tasdorf einen Einbruch mit verüben helfen, so wurde an den Magistrat zu Klein-Landsberg geschrieben, und gebeten, davon nähere Nachricht zu geben, welcher solches aber dem Königl. Amte Rudersdorf, als Gerichts-Herrschaft von Tasdorf, communiciret. Dieses übersandte hierauf die Acta wegen des angeblich in Tasdorf geschehenen Einbruchs, woraus man ersahe, daß solcher Einbruch im Jahre 1771, in der Nacht vom 6ten bis 7ten

October, bey Tasdorf auf dem alten Weinberge bey dem Wein-Meister Kretschmar geschehen, wobey zuerst desselben Mutter, welche allein in der Stube gelegen, überfallen, an Händen und Füssen gebunden, und nackend jämmerlich gepeitscht worden; auf welchen Lerm der Sohn, welcher in der Stuben-Kammer geschlafen, erwacht, und die Thür inwendig verrammet, worin er sich auch eine Stunde lang gewehret, ehe die Räuber, welche Juden gewesen, solche aufgekriegt. Wie aber dieses geschehen, haben sie dem Mann Hände und Füße gebunden, und ihn jämmerlich gepeitscht, damit er sage, wo er sein Geld habe, da er ihnen denn bekannt, daß er solches in der Scheune habe. Hierauf haben sie ihm die Füsse loß gemacht, und ihn nach der Scheune geschleppt, woselbst er ihnen zwar die 93 Rthlr. so er kümmerlich ersparet, und daselbst verborgen, angewiesen, aber deshalb nicht aus ihren Händen gelassen, sondern mit einem Strick um den Hals an einen Balken hinauf gezogen worden, um noch mehr Geld heraus zu geben, so er aber nicht gehabt, welches hinaufziehen, sie so lange wiederholet, bis sie geglaubet, daß er sterben werde, worauf sie ihn wieder herunter gelassen, und mit Ruthen so lange gepeitscht, bis sie gesehen, daß noch Leben in ihm sey, alsdenn sie ihn wieder mit dem Strick um den Hals in die Höhe gezogen, und solches so lange wiederholet, bis sie geglaubt, daß der Mann würcklich kein Geld mehr habe.

Nachdem man nun mit der Inquisition so weit gekommen, so geschahe in der Nacht vom 3ten bis 4ten Martii, der fatale Vorfall, daß aus dem Stock-Hause die beiden Inquisiten Meyer Seelig, und Wulff Salomon, echappirten. Bey der gantzen Sache war schlechterdings nothwendig, daß ein jeder Inquisit von dem andern abgesondert saß, und keiner das geringste erfahre, was der andere gesagt. Hiebey leistete die Garnison die allerrühmlichste Assistence, daß solche in jeder der 4 Wachen, einen Inquisiten aufbehalten ließ. Ausser diesen 4 Complicen waren aber damahlen noch 9 andere zu verwahren, daher auch das Stock-Haus, worin

zu der Zeit kein Gefangen=Wärter, sondern der Gassen=Vogt wohnte, mit gebraucht wurde, und zwar beynahe als ein Lazareth vor diejenige, welche kranck wurden. Denn weil es nicht möglich war, einen jeden von so viel Delinquenten in warmen Zimmern zu halten, sondern einige in den kalten Gefängnissen bleiben, und nach einigen Tagen umwechseln mußten: So hatte der Inquisit, Meyer Seelig, sein Quartier im Stockhause, bey dem Gassen=Vogt in der Stube, und Wulff Salomon das seinige in einem der kalten Gefängnisse auf dem Pyritzschen Thor. Vom Anfang her war ein jeder mit zwey paar Schellen übers Kreutz, und zwar mit frantzösischen Schlössern geschlossen, wozu der Bürgemeister Georgi beständig die Schlüssel in eigner Verwahrung hatte. Diese forderte der Gerichts=Diener vor den Inquisiten Wulff Salomon, daß er loßgeschlossen werden, und sich ein Hemd anziehen könne. Wenn hiebey der Gerichts=Diener seine Pflicht beobachtete, so mußte er den Delinquenten in seiner Gegenwart loß und wieder feste schliessen lassen, sodann aber die Schlüssel wieder abliefern, maassen denen Gefangen=Wärtern die Schlüssel eben deshalb abgenommen worden, weil man ihnen nicht trauete. Dieses war aber nicht geschehen, sondern der Gerichts=Diener hatte die Schlüssel dem Gefangen=Wärter gegeben. Einige Tage nachher wurde dieser Inquisit kranck angegeben, und daher nach dem Stock=Hause in des Gassen=Vogts Stube, der daselbst gesessene Complice Meyer Seelig aber hinwiederum oben auf die Arme Sünder=Stube gesetzt. Hiebey wurde dem Gerichts=Diener wiederholentlich, so oft er des Morgens und Abends visitirte, und Rapport abstattete, eingeschärft, einen jeden beständig an der Wand angeschlossen zu halten. Ehe man sich aber versahe, waren die beyden Complicen, Wulff Mann, und Meyer Seelig, aus dem Stock=Hause weg, da sie sich, weil solches auf der Mauer stehet, durch das Dach herunter gelassen. Dieses war ihnen, wie sich nachher fand, daher möglich geworden, weil der Wulff Salomon bey dem Anziehen des Hemdes, da die Kappen nicht recht aufgesetzet worden, falsch geschlossen

worden, und der Gerichts-Diener aus Faulheit, oder unzeitigen Mitleiden, denselben nicht an die Wand schliessen lassen, daher er sich die Ketten in der Nacht in der Stille loß gemacht, und hinauf gegangen, allwo er den Meyer Seelig gleichfalls loß geholfen, und darauf mit demselben davon gegangen. So viel Steck-Briefe ihnen aber auch nachgeschickt, und so viel Lerm durch die Zeitungen und Intelligentzien hinter ihnen her gemacht wurde, so hat man doch von ihnen nachher niemahls das allergeringste weiter erfahren.

Auf diesen Vorfall wurde einem jeden Inquisiten ausser dem, daß er von Anfang her, doppelt mit frantzösischen Schlössern geschlossen war, auch noch an jeden Fuß ein Springer angeschmiedet, woran eine Kette von 6 Fuß, befindlich war, an welcher er beständig an der Wand angeschlossen liegen mußte. Nächstdem wurden die sämmtlichen Delinquenten, wie von Anfang her geschehen, sehr ofte unversehens von dem Gerichte selber, sonst aber täglich alle Morgen, und alle Abend, von dem Gerichts-Diener visitirt.

Nachdem dieses vorbey, so wurden nunmehro in Ansehung des Inquisiten, Salomon Jacob, Inquisitional-Articul abgefaßt, und ein jeder Umstand auf das genaueste durchgefragt, worauf derselbe nochmahls und zwar mit Beyfügung verschiedener Umstände, aufrichtig bekannte, wie er die in seinen summarischen Aussagen angegebene Einbrüche, würcklich mit verüben helfen. Wornächst dieser Inquisit auch von verschiedenen andern Einbrüchen Nachricht gab. Eben so wurden in Ansehung des Inquisiten David Hirsch, Inquisitional-Articul abgefasset, daß demselben wegen eines jeden von ihm eingestandenen Einbruchs, über den geringsten Umstand Fragen vorgeleget wurden, worauf er von allem Haar klein Nachricht gab, und bey seinem vorigen Bekenntniß verblieb.

Nächstdem gestand dieser Inquisit auch ein, wie er bey dem Berneckowschen Einbruch zwar nicht mit gewesen, dennoch aber sein Theil davon abbekommen. Während der Zeit,

als dieses vorging, meldete der Sohn des Garnweber, Abraham, aus dem Marckgräflichen Dorfe Uchtorf, zwischen Königsberg und Greiffenhagen, daß im Jahr 1768, in der Nacht vom 9ten bis 10ten August, eben auch bey seinem Vater ein Einbruch geschehen, wobey sein Vater und seine Mutter an Händen und Füssen gebunden, und ihnen, wie sie nachher beeydigt, 376 Rthlr. geraubt worden.

Da verschiedene Inquisiten angegeben, welchergestalt von ihren hiesigen Cameraden, der eine bey diesem, der andere bey jenem Einbruch gewesen, welches dieselben indessen noch nicht alles bekannt: So wurde dem Inquisiten Jude Joseph vorgehalten, wie man aus denen Aussagen der übrigen Complicen wahrgenommen, daß er auch bey denen Einbrüchen zu Buchelsdorf zwischen Crossen und Grüneberg, zu Schwerin in Pohlen, und zu Grätz zwischen Neustadt-Eberswalde und Joachimsthal mit gewesen: Derselbe gestand solches darauf ohne Umstände zu, und erzehlete die Umstände von einem jeden Einbruch eben so, wie die Co-Inquisiten Salomon Jacob, und David Hirsch, solche angegeben, und von jedem Ort anhero gemeldet worden, ohnerachtet er nicht wuste, was solche seine Cameraden davon ausgesaget: Eben so wurde dem Inquisiten Levin Israel vorgehalten, wie man herausgebracht, daß er den Buchelsdorfschen Einbruch mit verüben helfen, welches er eben auch eingestand, und die Umstände Haar klein, eben so wie die andern erzählte. Ein gleiches geschahe ferner mit dem Inquisiten Elias Meyer, welcher aber durchaus von keinen mehrern Einbrüchen, als er schon bekannt, wissen wolte. Er wurde daher abermahls in den Trog gelegt. Dieses war aber kaum geschehen, so sagte er aus, wie er wohl sehe, daß die Co-Inquisiten, Jude Joseph und Daniel Joseph, nebst ihrem Mutter-Bruder, Salomon Jacob, was sie nur wüsten, auf ihn aussagten, daher er sie nunmehro auch nicht mehr schonen, sondern anzeigen wolle, wie der Salomon Jacob ein abgefehmter Spitzbube, welcher, wie er ihm selber erzehlet, nicht nur bereits im Dänischen die Tortur ausgestanden, sondern auch in Ber-

lin auf der Haus-Vogtey auf den Hals gesessen und ausgebrochen. Dagegen blieb dieser Elias Meyer dabey, daß er von keinen mehrern Einbrüchen wisse, als er schon bekannt.

Es wurde dem Salomon Jacob solches hierauf vorgehalten, welcher denn auch, ohne die geringste Auswege bekannte, wie dasjenige, was der Co-Inquisit, Elias Meyer, von ihm angezeigt, sich würcklich so verhalte. Denn so hätte er vor etwa 20 Jahren nicht nur zu Tondern im Hollsteinschen, die Tortur bekommen, sondern wäre auch einige Jahre nachhero in Berlin wegen eines zu Lychen verübten Einbruchs, auf die Haus-Vogtey gesetzet, und nach einiger Zeit ausgebrochen. Man schrieb daher nach Tondern und ließ die Akten kommen, woraus sich ergab, daß im Jahr 1748, in der Nacht vom 29sten bis 30sten Januar, zu Burckal, in dem Schleswigschen Amte Tondern, bey dem Prediger Anders, ein Einbruch geschehen, und demselben nach hiesigem Gelde 300 Rthlr. Werths geraubt, sodann aber solche Sachen die folgende Nacht in einem Wirths-Hause, bey drey Juden gefunden worden, unter welchen der Hiesige Inquisit, Salomon Jacob, wie er selber aussagte, unter dem Nahmen Arnd, mit befindlich gewesen. Ob nun gleich diese drey Juden behauptet, wie sie den Diebstahl nicht verübet, sondern die Sachen von zwey unbekannten Kerls gekaufet, ohne zu wissen, daß sie gestohlen wären: So hatten sie sich doch deshalb gar nicht legitimiren können, sondern sich durch ihre Reden, und besonders weil einige Geräthschaften zum Einbrechen, wie auch ein geladener Sack-Puffert, bey ihnen gefunden worden, so verdächtig gemacht, daß sie nach dem Responso der Juristen Facultät zu Kiel, vom 8ten Januar 1750, zur Tortur condemniret worden. Diese hatten sie auch, wie an dem Salomon Jacob noch zu sehen, würcklich ausgestanden, ohne etwas zu bekennen, worauf sie auf ewig des Landes verwiesen worden, ob gleich das inquirirende Gericht, daß sie die Thäter wären, so sehr überzeugt gewesen, daß selbiges sein Gutachten dahin abgegeben, sie auf Lebenslang nach der Festung zu bringen. Als der Inquisit,

Salomon Jacob, die gantze Tortur-Geschichte, und wie er dabei zuletzt fühlloß geworden, daß er gar nicht mehr gewust, was mit ihm vorgegangen, erzählte, so sprach man unter sich davon, wie die Tortur ein sehr unsicheres Mittel die Wahrheit herauszubringen, und man nur gesehen haben würde, daß die hiesigen Inquisiten, wenn es zur Tortur gekommen, nichts bekannt haben würden, dagegen die Erfindung der Tröge besser, und sicherer. Der Salomon Jacob erwiederte darauf, wie er nur frey sagen wolte, daß man durch die Tortur auch nicht das geringste von ihm heraus gebracht haben würde, da ein Mensch darüber gleich von Sinnen komme, und zuletzt keine Empfindung mehr habe. Man hielt ihm darauf vor, wie dagegen der Trog, wenn er nicht bekannt hätte, ihm schon auf eine schicklichere Art die Zunge gelöset haben würde, die Wahrheit zu bekennen. Er versetzte aber, daß man solches nur nicht glauben möchte, sondern er in dem Troge, ehe er ein Wort bekannt, gestorben sein würde, dahingegen hätten die Ermahnungen des Zucht-Haus-Prediger Schultz, ihn so sehr an das Hertz gegriffen, daß er sich nicht länger halten können, die Wahrheit aufrichtig zu bekennen. Den Vorfall, daß er in Berlin aus der Haus-Vogtey ausgebrochen, erzählte er dahin, daß ihrer 8 Juden vor etwa 20 Jahren, zu Lychen, in der Priegnitz, bey einem Bäcker, der zugleich ein Gastwirth gewesen, eingebrochen, sämmtliche Leute im Hause gebunden, und dem Mann das Seinige geraubt, worauf sie aber den folgenden Tag zu Hertzberg, bey Ruppin, mit der Beute eingeholt, und nach Lindow, von da aber nach Berlin auf die Haus-Vogtey gebracht worden, allwo er nach zwey Jahren, ohne daß er die That bekannt, mit einigen seiner Cameraden ausgebrochen, dahingegen die übrigen, so nicht fortgekommen, wie er nachhero gehöret, auf Zeitlebens nach Spandow gebracht worden. Hiebey führte dieser Inquisit an, wie er zu der Zeit ein reicher Pferde-Händler gewesen, und an Gelde, imgleichen an Pferden zur Zeit, wie er arretirt worden, über 1000 Rthlr. bey sich gehabt. Ob man sich aber

gleich darnach näher erkundiget, so hat man davon doch nichts weiter herausgebracht, als daß der Ausbruch aus der Haus-Vogtey würklich geschehen.

Nachdem unterdessen der Inquisit, Elias Meyer, beynahe 24 Stunden im Troge gelegen, so gestand er nunmehro umständlich ein, wie er ausserdem was er bereits bekannt, noch folgende andere Einbrüche verüben helfen:

1. In der Gegend Breslau, in dem Jahre wie der letzte Friede geschlossen worden, zur Exercier-Zeit der Regimenter, bey einem Holtz-Händler, wobey aber der Mann nur einige Groschen bekommen;
2. vor zwey oder drey Jahren bey einem Holländer in der Gegend Driesen, wo sämmtliche Leute im Hause gebunden worden;
3. zu Neudam, bey einem Bürger; und
4. zu Uchtorf, bey Königsberg, bey einem Bauer.

Er erzehlte dabey die Umstände von dem Neudamschen Einbruch so genau, als von den übrigen Complicen geschehen, ohngeachtet er nicht wuste, was ein jeder gesagt, so wie damit auch die von Neudam eingeholte Nachrichten völlig harmonirten. Dahingegen wuste er nicht mit völliger Gewißheit zu bestimmen, bey welchem Holländer der Einbruch geschehen, weil dergleichen Einbrüche bey mehrern Holländern vorgegangen. Dieses blieb daher ungewiß, daß man auch die Hoffnung aufgab, etwas mehreres heraus zu bringen, bis nach einiger Zeit, wie die Acten schon eingesandt waren, die von dem Justiz-Amte Driesen eingesandte Nachrichten und der beygefügte Plan von der Lage der Holländereyen, mit des Inquisiten Aussage, und wie er seine Reise nach der Holländerey beschrieb, vollkommen übereinstimmete, daß dieses der Einbruch sey, welcher im Jahre 1769, in der Nacht vom 8ten biß 9ten May, bey dem Einwohner Hallmann, in der Art geschehen, daß die Räuber 7 Leute im Hause an Händen und Füssen gebunden, und dem Mann verschiedene Wunden zugefügt: sodann aber ihm, wie er beeydiget, 400 Rthlr. geraubt. Eben so war vor Absendung der

Acten durch die Correspondence mit einem Hochlöblichen Magistrat zu Breslau nicht auszumitteln, bey wem der von dem Inquisiten Elias Meyer, aus eigener Bewegung angegebene Einbruch bey Breslau, wovon man bisher gar nichts wuste, geschehen, bis wohlgedachter Magistrat zu Breslau einige Zeit nachhero Nachricht gab, daß dieser Einbruch eben so, wie der Inquisit Elias Meyer ausgesagt, im Junio 1764, zu Riemberg, bey dem seit solcher Zeit verstorbenen Holtz-Händler und Bauer Grundmann in der Art geschehen, daß die Räuber denselben und seinen Sohn an Händen und Füssen gebunden, aber nur wenige Beute gemacht. In Ansehung des Uchtorfschen Einbruchs stimmte dieses Inquisiten Aussage gleichfalls damit völlig überein, was die durch die Marckgräflich-Schwedtsche Justiz-Kammer davon aufgenommene Gerichtliche Protocolla besagten, nur wuste er dabey nicht mit völliger Gewißheit zu sagen, ob der Co-Inquisit, Jude Joseph, mit dabey gewesen. Dieser leugnete solches, gestand aber zu, daß er dennoch sein Theil abbekommen, und erzählte übrigens die gantze Geschichte, auf welche Art und Weise nehmlich Elias Meyer und seine Helfers-Helfer diesen Einbruch verübet, eben so, als derselbe ausgesagt.

Hierauf wurden alle und jede Umstände von denen Einbrüchen welche der Inquisit, Levin Israel, verüben helfen, der Ordnung gemäß, in lauter Fragen gesetzet, worauf er nochmahls mit allen Umständen erzehlte, wie er die Einbrüche verüben helfen, so er in seinen summarischen Aussagen gestanden. Zugleich bekannte er auch, wie er von denen Einbrüchen zu Rhefeld und zu Schönau, sein Theil abbekommen, und machte verschiedene Entdeckungen von denen abwesenden Complicen.

Auf gleiche Art wurde der Inquisit Jude Joseph, über 259 Inquisitional-Articul abgehöret, und wiederholte sein voriges Bekenntniß, mit Anführung verschiedener Umstände, dahin, wie er die Einbrüche würcklich verüben helfen, welche er in seinen summarischen Aussagen bekannt.

Ferner wurde der Inquisit, Daniel Joseph, über die

Inquisitional-Articul vernommen, und wiederholte gleichfalls sein voriges Bekenntniß.

Wie man so weit gekommen, liessen der Herr Geheime Finantz-Rath von Brenckenhof, den 4ten April 1771, zwey Juden einliefern, welche allem Ansehen nach, mit zu der hiesigen Bande gehöreten. Dieses mit Gewißheit zu bestimmen, wurde in der Art verfahren, daß solche einem jeden der Inquisiten einzeln vorgestellet wurden, welcher dabey in dieser Juden Gegenwart kein Wort sagen, hingegen wenn er sie genug gesehen, und sie wieder abgeführt worden, anzeigen mußte, wer ein jeder sey. Bey diesem Examine fand sich, daß kein einziger den einen, welcher ein junger Kerl war, kannte, dagegen ein jeder versicherte, daß der andere, welcher ein alter Mensch von 60 Jahren war, mit zu ihrer Gesellschaft gehöre, und die Einbrüche zu Hermelsdorf, Zarnow, Neudam, und andere mehr, mit verüben helfen. Hierauf wurde der junge Kerl demittiret, der alte aber, welchen die hiesigen Inquisiten vorher schon öfters beschrieben, daß er Itzig Hitzel heisse, mit zur Inquisition gezogen. Dieses geschahe in der Art, daß ihm ein jeder der Inquisiten unter Augen sagen mußte, wie er von allen Einbrüchen, die er, Itzig Hitzel, mit verüben helfen, ausführlich Nachricht gegeben, als welches auch würklich geschehen, dahingegen ihm kein eintziger Ort genannt noch sonst ein Umstand gesagt wurde. Bey allen diesen blieb derselbe hartnäckig beym leugnen, daß er einen der hiesigen Inquisiten kenne, noch einen Einbruch mit verüben helfen, daher mit ihm nichts anders anzufangen war, als ihn in den Trog zu legen. Dieses gab der Sache den Nachdruck, und hatte bey diesem Inquisiten den Eindruck, daß er, nachdem er 24 Stunden im Troge gelegen, eingestand, wie er die Einbrüche

1. zu Neudam,
2. zu Hermelsdorf,
3. zu Groß-Zarnow,
4. bey einem Holländer in der Gegend Driesen, und
5. bey einem andern Holländer,

verüben helfen. In Ansehung der drey ersten Einbrüche, sagte er die Umstände eben so aus, wie von denen übrigen geschehen. Hiebey ist annoch das besondere anzumerken, wie die Räuber, bey dem Hermelsdorf'schen Einbruch ihre Retirade nicht nach der Pohlnischen Grentze, sondern nach Greiffenhagen genommen, allwo einige so wohl die Nacht vorher, als die Nacht nach der That pernoctiret; auf welche Art sie sich bey mehrern Einbrüchen ins Land retiriret. Bey denen beyden letztern Einbrüchen, gab dieser Inquisit den Complicen Elias Meyer, als einen Gehülfen an, welcher auch davon den ersten Einbruch, welcher bey dem Holländer Hallmann geschehen, bereits gestanden hatte, daher es nur noch auf den Einbruch bey dem zweyten Holländer ankam, in Ansehung dessen beyde Inquisiten zwar völlig darin übereinkamen, zu welcher Zeit und auf welche Art derselbe verübet worden, nehmlich wie die Leute nicht zu Hause sondern nach einer Hochzeit gewesen, daher auch keine Leute gebunden worden, dennoch aber hat aller Mühe ohngeachtet, nicht ausgemittelt werden können, bey welchem Holländer dieser Einbruch geschehen.

Hierauf wurde der Inquisit, Elias Meyer, über die Inquisitional-Articul abgehöret, und wiederholte seine vorige summarische Aussage dahin, daß er die damahlen eingestandene Einbrüche verüben helfen.

Eben dieses geschahe in Ansehung des Inquisiten, Itzig Hitzel, welcher sein voriges Bekenntniß, in Ansehung der mit verübten Fünf Einbrüche, mit Anführung mancherley Umstände nochmahls wiederholte.

Hiermit endigten sich die eigentlichen Verhöre der Inquisiten, nachdem man herausgebracht, daß die beyden Inquisiten, Wulff Behr, und Arnd Abraham, zwar nirgends weiter als zu Lubzin mit gewesen, hingegen die übrigen Complicen, ausser verschiedenen einfachen Einbrüchen, wo nehmlich keine Leute gebunden worden, würcklich folgende gewaltsame Einbrüche, wobey Leuten an ihrem Leibe Gewalt zugefüget worden, verübet, nehmlich:

I. Elias Meyer ist mit gewesen

1. zu Riemberg in Schlesien, bey dem Bauer Grundmann, im Jahr 1764, im Junio.
2. Zu Uchtorf bey Königsberg in der Neumarck, bey dem Garnweber Abraham, im Jahr 1768, in der Nacht vom 9ten bis 10ten August.
3. Bey dem Holländer Hallmann bey Driesen, im Jahr 1769, in der Nacht vom 8ten bis 9ten May.
4. Zu Hermelsdorf bey Massow, bey dem Prediger Weichbrodt, im Jahr 1769, in der Nacht vom 31ten October bis 1ten November.
5. Zu Neudam in der Neumarck bey dem Tuchhändler Jahn im Jahr 1770, in der Nacht vom 23sten bis 24sten Januar.
6. Zu Roggow bey Daber, bey dem Fischer Busse, im Jahr 1770, in der Nacht vom 21sten bis 22sten August.
7. Zu Moratz bey Cammin, bey dem Major von Köller, im Jahr 1771, in der Nacht vom 3ten bis 4ten October.
8. Zu Langenhagen bey Bahn, bey dem Schultzen Bohnstengel, im Jahr 1771, in der Nacht vom 15ten bis 16ten October.
9. Zu Breitenwerder bey Driesen, bey dem Holländer Schaumkessel, im Jahr 1771, in der Nacht vom 5ten bis 6ten December, und
10. Zu Lubzin bey Gollnow, bey dem Johann Fischer, im Jahr 1771, in der Nacht vom 11ten bis 12ten December.

II. Jude Joseph ist mit gewesen

1. Zu Schönau in Mecklenburg, bey dem Bauer Segert, im Jahr 1769, in der Nacht vom 15ten bis 16ten Martii.
2. Zu Hermelsdorf, bey dem Prediger Weichbrodt, im Jahr 1769, in der Nacht vom 31sten October bis 1ten November.

3. Zu Wittstock bey Naugardten, bei dem Bauer Trettin, im Jahr 1770, in der Nacht vom 16ten bis 17ten Julii.
4. Zu Roggow, bey dem Fischer Busse, im Jahr 1770, in der Nacht vom 21sten bis 22sten August.
5. Zu Berneckow bey Königsberg in der Neumarck, bey dem Krüger Egler, im Jahr 1770, in der Nacht vom 24sten bis 25sten October.
6. Zu Mohrin bey Königsberg, bey dem Bürger Hintz, im Jahr 1771, in der Nacht vom 18ten bis 19ten Martii.
7. Zu Rhefeld bey Alten-Landsberg, bey dem Prediger Stephany, im Jahr 1771, in der Nacht vom 12ten bis 13ten August.
8. Zu Breitenwerder bey Driesen, bey dem Holländer Schaumkessel, im Jahr 1771, in der Nacht vom 5ten bis 6ten December, und
9. Zu Lubzin, bey dem Schiffer Fischer, im Jahr 1771, in der Nacht vom 11ten bis 12ten September.

III. Salomon Jacob ist mit gewesen
1. Zu Lychen in der Priegnitz.
2. Zu Roggentin in Mecklenburg, bei dem Wirthschafter Schultz, im Jahr 1768, in der Nacht vom 9ten bis 10ten October.
3. Zu Groß-Zarnow bey Pyritz, bey dem Krüger Kercken, im Jahr 1770, in der Nacht vom 24sten bis 25sten Julii.
4. Zu Berneckow, bei dem Krüger Egler, im Jahr 1770, in der Nacht vom 24sten bis 25sten October.
5. Zu Mohrin, bey dem Bürger Hintz, im Jahr 1771, in der Nacht vom 18ten bis 19ten Martii.
6. Zu Rhefeld, bey dem Prediger Stephany, im Jahr 1771, in der Nacht vom 12ten bis 13ten August.
7. zu Buchelsdorf bey Crossen, bey dem Gärtner Fischer, im Jahr 1771, in der Nacht vom 29sten bis 30sten October.

8. Zu Breitenwerder, bey dem Holländer Schaumkessel, im Jahr 1771, in der Nacht vom 5ten bis 6ten December, und
9. Zu Lubzin, bey dem Schiffer Fischer, im Jahr 1771, in der Nacht vom 11ten bis 12ten December.

IV. Daniel Joseph ist mit gewesen
1. Zu Grätz bey Neustadt-Eberswalde, bey dem Schäfer Dentzer, im Jahr 1769, in der Nacht vom 6ten bis 7ten September.
2. Zu Hermelsdorf, bey dem Prediger Weichbrodt, im Jahr 1769, in der Nacht vom 31sten October bis 1ten November.
3. Zu Neudam, bey dem Tuchhändler Jahn, im Jahr 1770, in der Nacht vom 23sten bis 24sten Januar.
4. Zu Wittstock, bey dem Bauer Trettin, im Jahr 1770, in der Nacht vom 16ten bis 17ten Junii.
5. Zu Roggow, bey dem Fischer Busse, im Jahr 1770, in der Nacht vom 21sten bis 22sten August.
6. Zu Buchelsdorf bey Crossen, bey dem Gärtner Fischer, im Jahr 1771, in der Nacht vom 29sten bis 30sten October.
7. Zu Breitenwerder, bey dem Holländer Schaumkessel, im Jahr 1771, in der Nacht vom 5ten bis 6ten December, und
8. Zu Lubzin, bey dem Schiffer Fischer, im Jahr 1771, in der Nacht vom 11ten bis 12ten December.

V. David Hirsch ist mit gewesen
1. Zu Grätz bey Neustadt-Eberswalde, bey dem Schäfer Dentzer, im Jahr 1769, in der Nacht vom 6ten bis 7ten September.
2. Zu Hermelsdorf, bey dem Prediger Weichbrodt, im Jahr 1769, in der Nacht vom 31sten October bis 1ten November.
3. Zu Groß-Zarnow, bey dem Krüger Kercken, im Jahr 1770, in der Nacht vom 24sten bis 25sten Julii.

4. Zu Rhefeld, bey dem Prediger Stephany, im Jahr 1771, in der Nacht vom 12ten bis 13ten August.
5. Zu Buchelsdorf, bey Crossen, bey dem Gärtner Fischer, im Jahr 1771, in der Nacht vom 29sten bis 30sten October, und
6. Zu Lubzin, bey dem Schiffer Fischer, im Jahr 1771, in der Nacht vom 11ten bis 12ten December.

VI. Levin Israel ist mit gewesen
1. Zu Groß-Zarnow, bey dem Krüger Kercken, im Jahr 1770, in der Nacht vom 24sten bis 25sten Julii.
2. Zu Berneckow, bey dem Krüger Egler, im Jahr 1770, in der Nacht vom 24sten bis 25sten October.
3. Zu Mohrin, bey dem Bürger Hintz, im Jahr 1771, in der Nacht vom 18ten bis 19ten Martii.
4. Zu Buchelsdorf, bey dem Gärtner Fischer, im Jahr 1771, in der Nacht vom 29sten bis 30sten October.
5. Zu Breitenwerder, bey dem Holländer Schaumkessel, im Jahr 1771, in der Nacht vom 5ten bis 6ten December, und
6. Zu Lubzin, bey dem Schiffer Fischer, im Jahr 1771, in der Nacht vom 11ten bis 12ten December.

VII. Itzig Hitzel ist mit gewesen
1. Bey dem Drager Holländer Hallmann, im Jahr 1769, in der Nacht vom 8ten bis 9ten May.
2. Zu Hermelsdorf, bey dem Prediger Weichbrodt, im Jahr 1769, in der Nacht vom 31sten October bis 1ten November.
3. Zu Neudam, bey dem Tuchhändler Jahn, im Jahr 1770, in der Nacht vom 23sten bis 24sten Januar, und
4. Zu Groß-Zarnow, bey dem Krüger Kercken, im Jahr 1770, in der Nacht vom 24sten bis 25sten Julii.

VIII. Wulff Salomon ist mit gewesen
1. Zu Rhefeld, bey dem Prediger Stephany, im Jahr 1771, in der Nacht vom 12ten bis 13ten August.
2. Zu Breitenwerder, bey dem Holländer Schaumkessel, im Jahr 1771, in der Nacht vom 5ten bis 6ten Dec. und

3. Zu Lubzin, bey dem Schiffer Fischer, im Jahr 1771, in der Nacht vom 11ten bis 12ten December.

IX. Meyer Seelig ist mit gewesen

1. Zu Moratz, bey dem Major von Köller, im Jahr 1771, in der Nacht vom 3ten bis 4ten October.
2. Zu Langenhagen, bey dem Schulzen Bohnstengel, im Jahr 1771, in der Nacht vom 15ten bis 16ten October.
3. Zu Breitenwerder, bey dem Holländer Schaumkessel, im Jahr 1771, in der Nacht vom 5ten bis 6ten December, und
4. Zu Lubzin, bey dem Schiffer Fischer, im Jahr 1771, in der Nacht vom 11ten bis 12ten December.

Ehe nun aber die Acta geschlossen wurden, so wurde das inquirirende Gericht, welches bis daher aus dem Directore und Richter, zwey Scabinis und einem Secretario, mithin aus vier Personen bestanden, annoch mit zwey Scabinis vermehrt, worauf man einen jeden Inquisiten einzeln vor dieses vermehrte, und nunmehro aus Sechs Mitgliedern bestehende Gericht, führen ließ, und ihm vorstellete wie die Acta nunmehro zum Spruch eingesendet werden sollten, daher ihm der hiesige Stadt-Gerichts-Advocat Wesenfeld, weil er keinen Advocaten zu benennen gewust, zum Defensor bestellet worden, welcher die Defension für ihn führen werde. Wenn es nun bey der Sache nicht nur sehr leichte möglich, sondern wohl gar wahrscheinlich, daß das Todes-Urtheil erfolgen könte, so wolte man einem jeden nochmahls sein Haupt-Verhör, wovon sein Leben und Tod abhienge, in seiner und seines Defensoris Gegenwart langsam und deutlich verlesen, und ihm dabey verstatten, alles und jedes, was er dabey noch zu erinnern habe, oder sonst zu seiner Defension anzuführen wisse, gegenwärtig frey und ohne alle Scheu anzubringen, wobey es sodann schlechterdings sein unveränderliches Bewenden habe, wenn auch das Todes-Urtheil erfolgen möchte. Hierauf wurde auch würcklich einem jeden, das mit ihm gehaltene Haupt-Verhör, langsam und

deutlich vorgelesen, wobey aber keiner etwas zu erinnern fand, sondern sein voriges Bekenntniß überall nochmahls wiederholte. So bald sodann der Advokat Wesenfeld die Defension beygebracht, wurde aus den Acten, welche ohne die von vielen Orten eingeholte Bey=Acten auf Neun starke Volumina, die man zusammen geschrieben, angewachsen, nicht nur ein Extract gemacht, sondern auch ein ausführliches rechtliches Gutachten cum rationibus abgefasset, und beydes darauf mit denen Acten an die Königliche Regierung zu Stettin eingesendet. Hiebey ist noch beyläufig anzumerken, daß dem Schiffer Fischer zu Lubzin, von seinem Gelde und Sachen so den Räubern in Falckenberg und Bernstein wieder abgenommen worden, nicht mehr als überhaupt und in allem 203 Rthlr. 23 Gr. überliefert worden, hingegen die übrigen 453 Rthlr. nicht herbeygeschaffet werden können. Denn ob die Inquisiten zwar nach Einführung der Tröge alles und jedes bekennen mußten, so konte doch nichts weiter heraus gebracht werden, als daß sie aussagten, wie das Geld nach vollführter That, in drey Katzen geschüttet worden, wovon der Complice, Wulff Salomon, als er damahlen auf dem Falckenbergschen Felde entsprungen die seinige so er getragen, in einen Tanger=Busch weggeworfen, dahingegen von den beyden andern Katzen, die eine damahlen gleich bey ihnen im Kruge zu Falckenberg gefunden, die andere aber daselbst, nach des einen Aussage, hinter den Ofen, nach des andern Anzeige aber, in dem Bettstroh, versteckt worden. Diese Umstände wurden hierauf zwar dem Schiffer Fischer so gleich als man sie heraus gebracht, gemeldet, und ihm angebothen, daß man ihm, wenn er es verlange, jedoch auf seine Kosten die Inquisiten, welche von den fehlenden zwey Katzen Nachricht zu geben vermeynten, unter sicherer Bedeckung, mit geben wolle, er wolte aber dergleichen Kosten nicht dran wenden, sondern glaubte, daß solches doch nur vergeblich sei; Zumahl gleich nach Arretirung der Räuber sämmtliche Falckenbergsche Einwohner auf Veranlassung der dortigen Guths=Herrschaft, eydlich abgehöret worden, ob und

was sie von dem Diebstahl aufgefunden, welches sie auch zurück geben mußten. Mitlerweile daß die Acten zum Spruch eingesendet waren, wäre das Stadt-Gericht beynahe, jedoch ohne alle desselben Schuld, um die Fünf Haupt-Inquisiten gekommen. Von diesen wurden während der gantzen Inquisition durch die rühmliche Assistentz des Hochlöbl. Regiments in jeder der vier Wachen einer, die übrigen aber in den Stadt-Gefängnissen verwahret. Ein jeder war nicht nur an jeder Hand und Fuß mithin doppelt, und zwar übers Kreutz geschlossen, sondern ihm auch noch an jeden Fuß ein Springer angeschmiedet, an welchem eine lange Kette von 6 Fuß befindlich, mit welcher er beständig an der Wand angeschlossen lag. Wie nun die Inquisition im Majo geendiget worden, so wurden die Delinquenten welche das Hochlöbliche Regiment bisher in den Wachen verwahren lassen, nach desselben Verlangen, nunmehro in die Stadt-Gefängnisse, und zwar Elias Meyer und David Hirsch, in dem Stock-Hause in das unterste, Jude Joseph oben in das vorderste, und Daniel Joseph nebst dem alten Salomon Jacob in das hinterste Behältniß gelegt. So wie die Schlüssel zu eines jeden Ketten, und zwar von französischer Art, beständig in des Bürgermeister Georgi eigener Verwahrung waren, so wurde es auch mit den Schlüsseln zu den Gefängniß-Thüren, nachdem lauter neue starcke frantzösische Schlösser angeschaffet worden, in der Art gehalten, daß der Gerichts-Diener, einen jeden Inquisiten alle Morgen und Abend genau visitirte, und dem Bürgermeister Georgi davon rapportiren mußte, da er denn alle Abend die Gefängniß-Schlüssel an denselben abliefern, und alle Morgen wieder abholen mußte, daß selbige hinfolglich des Tages in des Gerichts-Dieners Händen, um denen Gefangenen ihr Brodt und Wasser zukommen zu lassen, hingegen des Nachts in des Bürgermeister Georgi Verwahrung waren. Bey diesen Umständen schien es keine Möglichkeit zu sein, daß einer wegkommen könte, zumahl die Gefängnisse mit starken eisernen Thüren versehen, und man die Gefangene öfters selber

von Gerichts-wegen visitirte, auch gleich Anfangs der Inquisition durch ein gedrucktes Avertissement überall bekannt machen lassen, daß keiner die geringste Gemeinschaft mit den Inquisiten haben noch ihnen etwas, es sey was es wolle, zustecken solle, widrigenfalls ein solcher, daß er mit zur Bande gehöre, angesehen, und überdem wenn er überführet worden, daß er denen Gefangen-Wärtern angetragen, ihm ein Verständniß mit denen Gefangenen zu verschaffen, denenselben 10 Rthlr. als einen Douceur auszahlen solle. Diesem allen ohngeachtet echappirten aber dennoch in der Nacht vom 19ten bis 20sten September 1772, die 5 Inquisiten

Elias Meyer,
Jude Joseph,
Daniel Joseph,
David Hirsch, und
Salomon Jacob,

aus dem Stock-Hause. Dieses war, wie sich nachher fand, auf die Art geschehen, daß des Gefangenwärter Weib wider das ausdrückliche Verboth die Weiber, und Anverwandte der Gefangenen aus Pohlen, beständig zu ihnen gelassen, daher selbige ihnen Feilen und dergleichen Geräthschaften zugesteckt, daß sie sich falsche Schlüssel feilen, und so alle ihre Ketten loß machen können, worauf sie sich, da das Stock-Haus recht auf der Mauer steht, durch das Dach herunter gelassen, und so davon gegangen. Da man ihnen aber so gleich nicht nur durch dreyzehen reutende Bothen Steck-Briefe nachschickte, sondern auch der Senator Kirstein, ihnen auf Reetz, und so weiter mit Post-Perden nachsetzte, so wie der Kämmerer Maske sie auf Bernstein verfolgte: So hatte die Reise des Senator Kirstein und desselben Betriebsamkeit den Effect, daß derselbe von Callis aus unter andern auch nach dem Dorfe Spiegel, welches an der Pohlnischen Grentze liegt, Steck-Briefe besorgte, welche daselbst bereits den 21sten September Vormittags angekommen, als die Flüchtlinge, da sie nur des Nachts gegangen, hingegen des Tages stille gelegen, noch weit zurück waren. Hiebey fügte es sich, daß

der Küster Banser zu Spiegel das Geschäfte hatte, die im Dorfe ankommende Briefe denen Bauern zu lesen, daher solches auch mit dem Steck=Briefe geschahe, wodurch der Vorfall, daß den vorigeu Morgen zu Stargard Fünfe von der Räuber=Bande echappiret, dessen beyden erwachsenen Söhnen genau bekannt wurde. Weil man nun in den Steck=Briefen vor einen jeden Räuber, welcher eingebracht werden würde, Fünf Reichs = Thaler Douceur versprochen, so hatte solches des Küsters Söhne encouragiret, alle Aufmerksamkeit anzuwenden, die Juden anzuhalten und solche Prämie zu verdienen. Sie hatten daher zuvörderst eine Flinte, welche vielleicht noch aus dem dreyssigjährigen Kriege her seyn mochte, geladen, und zwar dergestalt, daß sie die eine Kugel, welche sie nur hatten, breit geklopfet, und daraus mehrere eckigte Kugeln geschnitten. Als sie nun den Dienstag Abend, nehmlich den 22sten September, von ohngefähr vor ihres Vaters Thüre gestanden, und eben im Finstern Fünf Leute bey ihnen vorbey gegangen, die ihnen einen guten Abend gebothen, und gefraget: Wo der Weg nach dem benachbarten Pohlnischen Dorfe Giesen gehe? so war diesen beyden jungen Leuten auf das Hertz geschossen, daß dieses die aus Stargard echappirten Fünf Juden seyn würden, daher sie in der Geschwindigkeit ihre gestern mit gehacktem Bley geladene Flinte heraus geholet, hinter den Fünf Kerls, ehe sie aus dem Dorfe gewesen, her gelaufen, und solche angerufen daß sie stehen sollten. Weil aber solche darauf angefangen zu laufen, hatte des Küsters ältester Sohn, welcher seiner Profession nach ein Mühlen=Bursch war, hinter ihnen drein geschossen, daß der Inquisit Gedalge den gantzen Schuß in den Rücken bekommen. Indessen war er davon nicht gefallen, wohl aber dieses Unglück dem Inquisiten, David Hirsch, begegnet, welcher gleich ergriffen worden und eingestanden, daß sie die entlaufenen Juden wären. Während dieser Zeit waren die übrigen viere davon gelaufen, denen aber obgedachter Mühlen=Bursche Banser mit denen übrigen Leuten im Dorfe, in der Art nachsetzten, daß sie bey dem

eingefallenen Regen=Wetter mit einer Laterne auf denen draussen vor dem Dorfe gehenden verschiedenen Wegen die Fußtapfen der Flüchtlinge gesuchet. Ob sie aber dadurch zwar den Weg ausgespürt, welchen selbige gelaufen, so hatten sie doch die gantze Nacht nichts finden können, bis sie den folgenden Morgen, die drey Inquisiten, Elias Meyer, Jude Joseph, und Daniel Joseph oder Gedalge, in einem Bruch antrafen, wo sie sich gelagert hatten, und sanfte schliefen. Weil aber die Leute aus Spiegel aus dem Steck=Briefe wusten, daß Fünf Juden entlaufen, mithin da sie gestern Abend im Dorfe einen feste genommen, allhier viere liegen mußten, gleichwohl aber nur ihre drey waren, so hatten sie, noch ehe sie selbige aufgeweckt, eine gantze Weile nach dem vierten gesuchet, darauf aber, wie sie selbigen nicht finden können, dieselben mit Prügeln aufgeweckt, daher diese vier Flüchtlinge den 24sten September 1772, Nachmittags Glock 5, gantz unvermuthet, indem man sie schon verloren gab, zur größten Freude der Stadt, wieder eingebracht wurden; dahingegen der fünfte, nehmlich der alte Salomon Jacob, welcher bey dem Schuß in dem Dorfe Spiegel gleich von den andern abgestreift, fortgekommen. Nachdem nun der Inquisit, Daniel Joseph von dem Schuß völlig wieder hergestellt worden, so kamen die Acten den 8ten November 1772, mit dem Urthel zurück, welches dahin lautete: daß von den Inquisiten, Elias Meyer, Jude Joseph, Daniel Joseph, David Hirsch, Salomon Jacob, und Itzig Hitzel, gehangen, Arnd Abraham, und Levin Israel, wenn ersterer zuvor den Staub=Besen bekommen, auf Zeitlebens, mittelst Anschmiedung an die Karre, Wulff Behr aber auf ein halb Jahr, nach der Festung gebracht werden sollten.

Auf welche Art man nun die gehörige Anstalten zu solcher Execution gemacht, das Peinliche Hals=Gericht an dem Tage der Execution geheget, und diese darauf würcklich vollstreckt worden, beweiset das darüber abgehaltene Protocoll, welches man in Extenso, so wie es würcklich abgehalten worden, und zu den Acten gekommen, beyfügen, und

damit diese gantze Beschreibung schliessen; übrigens aber noch vor diejenigen, welche das Stadt-Gericht beschuldigen wollen, daß selbiges bey der Inquisition, besonders in Ansehung des Gebrauches der Tröge zu strenge gewesen, beyläufig anführen wollen, wie der Königliche Hochlöbliche Criminal-Senat in Berlin, in seinem Gutachten, welches durch das Königliche allergnädigste Cabinets-Rescript vom 2ten November 1772, bestätiget worden, dem Stadt-Gericht nirgends dergleichen, oder andere Vorwürfe gemacht, vielmehr darin behauptet, daß wider den Modum procedendi nichts einzuwenden, wie die eigene Worte dieses Gutachten folgendermaassen lauten:

Wider die Formalia dieses Processus läßt sich überhaupt nichts gegründetes einwenden, sondern man muß vielmehr dem Judicio inquirenti die Gerechtigkeit wiederfahren lassen, daß rc. rc.

Gott behüte einen jeden dergleichen Räubern in die Hände zu fallen!

Actum Stargard den 19ten November 1772.

In Präsentia
Domini Consulis George qua Directoris judicii,
— — — — Crüger qua Assessoris judicii,
— — Camerarii Maske qua Assessoris judicii, &
— — Senatoris Kirstein qua Secretarii.

Als die Urthel cum Actis in Inquisitions-Sachen, wider die aufgehobene Räuber-Bande den 8ten dieses mit der Post eingegangen, und durch das Königl. allergnädigste Cabinets-Rescript vom 2ten dieses das Gutachten des Königl. Criminal-Senats zu Berlin dahin bestätiget worden, daß von denen Inquisiten, ohne ihnen ein ferneres Remedium zu verstatten,

1. Elias Meyer,
2. Jude Joseph,
3. Daniel Joseph, sonst Gedalge,

4. David Hirsch, und
5. Itzig Hitzel,

mit dem Strange vom Leben zum Tode zu bringen, so wie

6. Salomon Jacob,

auf gleiche Art hinzurichten, oder Falls er von der letzten Flucht, noch nicht wieder eingebracht, im Bildniß aufzuhangen. Ferner

7. Levin Israel, sonst Leyser genannt, und
8. Arnd Abraham,

beyde auf Zeitlebens an die Karre zu schmieden, wenn letzterer zuvor den Staupen-Schlag bekommen, und endlich

9. Wulff Behr,

mit halbjähriger Vestungs-Arbeit, salva fama, zu bestrafen, und der Tag zur Execution wegen Abwesenheit des Scharfrichter Kühn und weil der Galgen erst reparirt werden müssen, nicht kürtzer als auf heute angesetzet werden können: So ist dasjenige, was vorhero besorget werden müssen, und sodann die Execution selber folgendermaassen geschehen.

1. Ist dem Scharfrichter Kühn ein expresser Bothe nach Angermünde, oder wo er anzutreffen nachgeschickt, daß er eiligst nach Hause komme.
2. Sind auf dem Stadt-Hofe drey neue sehr lange Leitern gemacht, ohne öffentlich zu sagen, daß solche bey dem Galgen gebraucht werden sollten, und zwar deshalb drey Stück, weil der Galgen drey Säulen, und mithin auch drey Balcken oder Quer-Höltzer hat, wobey es aber allzuviel Zeit erfordert haben würde, wenn nur eine Leiter gewesen, solche von einem Balcken über den Pfeiler oder Säule herüber nach dem andern Balcken zu bringen.
3. Ist denen sämtlichen Delinquenten, und zwar einem jeden besonders, den 13ten dieses, als am vorigen Freytage, der Inhalt des Urthels, und daß der Tag der Execution auf den 19ten hujus, als den Donnerstag künftiger Woche, angesetzet sey, mit gehöriger Ordnung bekannt gemacht, und eodem die ein aus-

führlicher Plan an den General von Plötz communiciret, wie die Execution zu vollstrecken, und welche Assistence man sich dabey von der Garnison ausbitte.

4. Da nicht nur seit dem 8ten dieses, als die Urthel eingegangen, sondern schon vorhero in der Stadt bekannt gewesen, daß einige der Delinquenten gehangen werden sollten, und die hiesige Judenschaft dahero schon unterm 10ten hujus mit einer Vorstellung eingekommen, daß ihnen verstattet werden möchte, die Delinquenten durch zwey ihrer Gelehrten zum Tode präpariren zu lassen, so ist solches und zwar von dem 14ten hujus, als vorigen Sonnabend an, in der Art geschehen, daß die zum Tode verurtheilten Fünf Delinquenten durch die Wachen, wo sie seit der letzten Flucht separatim verwahret worden, nehmlich

1. Jude Joseph, in der Haupt-Wache,
2. Elias Meyer, in dem Pyritzer-Thor,
3. Daniel Joseph, in dem Johann-Thor,
4. David Hirsch, in dem Wall-Thor, und
5. Itzig Hitzel, in dem Stock-Hause,

alle Nachmittage von 3 bis 4 Uhr auf das Rath-Haus, in die sogenannte kleine Gerichts-Stube gebracht, und daselbst in Gegenwart einer Gerichts-Person, und des Zucht-Haus-Prediger Schultz von dem Rabbiner Ellkam Gottschalck, und des Schächter Hirsch Samuel, nach dem eigenen Vorschlage der hiesigen Judenschaft, in deutscher Sprache zum Tode präpariret worden, wobey diese jüdische Gelehrte, ihnen allemahl eingeschärfet, sich der Urthel, weil der allergnädigste König es über sie so ausgesprochen, und es so befohlen, willig und ohne Murren zu unterwerfen, und auf die hiesige Gerichts-Obrigkeit keinen Haß zu werfen, sondern solche dafür anzusehen, daß Sie von Gott und von dem allergnädigsten König gesetzet sey. Ferner ihre Sünde, daß sie gestohlen, aufrichtig zu bereuen, und sich zu überzeugen, daß sie die Todes-Strafe sehr

wohl verdienet, und dergleichen sehr gute, und vernünftige Ermahnungen mehr, wodurch selbige auch so weit gebracht worden, daß sie einige Tage vor der Execution, nach geendigter Andacht und als sie wieder abgeführet werden sollen, Judicem den Bürgermeister Georgi, recht aufrichtig gebethen, ihnen, womit sie ihn, während der gantzen Zeit beleidiget, zu vergeben.

5. Ist den 16ten hujus als am Montage, die Reparatur des Galgens in der Art geschehen, daß das gantze Zimmer- und Maurer-Gewerk, von dem Rath-Hause in Procession nach der Gerichts-Städte gegangen, und zwar dergestalt, daß selbigen nicht ausgeredet werden können, sich der unschicklichen Gewohnheit zu begeben, dabey Musik zu haben, dahero diese, und zwar Paucken und Trompeten, vorauf gezogen, worauf Judex der Bürgermeister Georgi, der Kämmerer Maske, und der Senator Kirstein, vor den beyden Fahnen obgedachter zwey Gewerke vorhergegangen, hinter welchen beyde Gewerke an Meistern und Gesellen, Paarweise, und zwar die Zimmerleute mit den Axten, und die Maurer mit den Blicken auf den Schultern gefolget. Wie nun dieser Zug auf dem Richt-Platz angekommen, hat Judex der Bürgermeister Georgi, ein Paar neue Handschuh angezogen, und mit einer ihm von dem Alter-Mann der Zimmerleute gereichten neuen Axte, die drey ersten Hiebe gethan, wobey Er zur Ursache dieser Feyerlichkeit anführte:

Wie es, wenn ein Galgen gebauet werde, ein alter unschuldiger Gebrauch sey, daß von dem Gericht, damit es dem Gewerck der Zimmer-Leute nicht zum Vorwurf gereiche, die drey ersten Hiebe gethan würden, die Er dahero thun wolle

Den ersten im Nahmen des Königs;

Den zweyten im Nahmen E. E. Magistrats; und

Den dritten im Nahmen des Gewerks der Zimmer-Leute;

wobey er jedermänniglich bekannt machen wolle, daß sich, nach den Königlichen allergnädigsten Edicten, keiner unterstehe, denen Leuten, die dabey arbeiteten, bey der allerhärtesten Strafe im geringsten einen Vorwurf zu machen. Auf welche nehmliche Art auch für das Maurer-Gewerk, mit einer neuen Bicke drey Schläge an die Mauer des Galgens geschehen, so wie Judex sodann auch ferner bey dem Gewerck der Schlösser, weil solches die Nagel und Ketten zum Festmachen der Delinquenten am Galgen zu machen gehabt, die drey ersten Schläge gethan, und bey den Drechslern, wie sie die Rollen zum Aufziehen angefangen, den Anfang mit dem Drechseln gemacht.

6. Ist der abwesende gleichfalls zum Galgen verurtheilte Inquisit, Salomon Jacob, durch den Mahler Kühl, in einem weissen Habit, und dergleichen Mütze, mit Ketten um den Hals und unter den Armen, imgleichen gebundenen Händen auf den Rücken, gemahlet, und die Ueberschrift gemacht:

   Salomon Jacob, aus Boschatz in Ungarn, 60 Jahr alt, hat 10 Einbrüche, wie er eingestanden, mit verüben helfen.

   welches Bildniß auch ziemlich getroffen.

7. Ist den 18ten, als gestern, vor dem Rath-Hause und zwar unter den Fenstern der Raths-Stube, ein Echafaut 4 Fuß hoch gebauet, und nicht nur mit einem Geländer umgeben, sondern auch quer durch ein Abschlag gezogen.

8. Sind gestern Nachmittag nicht nur sämmtliche zum Galgen verurtheilte Fünf Delinquenten, sondern auch die zur Karre condemnirte drey Complicen, auf ihr allerseitiges Bitten aus den Wachten und Stock-Hause, in die kleine Gerichts-Stube zusammen gebracht, um die Nacht hindurch zusammen zu bethen, wobey ihnen, weil sie behauptet daß ihrer zehen zusammen sein müßten, da der Rabbi und Schächter es nicht aushal-

ten können, noch zwey andere Juden zugegeben, indessen aber alle Vorsicht gebraucht worden, daß bey dieser Gelegenheit, und da sich so viele Zuschauer fanden, die nicht zurück gehalten werden konnten, keiner echappire.

9. Da sie sich noch zuletzt ausgebethen, die Einrichtung zu machen, daß nach ihrer Religion 10 Juden sie nach dem Gerichts-Platz begleiten, und in dem Augenblick, da der Othem aus ihnen gehe, das Gebet für sie thun könten, so sind dazu zehen hiesige Juden ausgemittelt.

10. Nachdem denen sämtlichen Delinquenten gestern die Springer von den Füßen abgeschmiedet, heute Morgen früh aber die übrigen Fesseln abgenommen worden, haben die zum Tode verurtheilten fünfe, die ihnen von der hiesigen Judenschaft gereichte Sterbe-Kleider angelegt, nehmlich weisse Leinene Strümpfe, Bein-Kleider, und Camisöler nebst Mütze, wobey sie gebethen, dem Scharfrichter zu befehlen, daß solche Mützen ihnen, wenn sie todt wären, nicht abgenommen, und auch nicht über den Mund gezogen würden, weil beydes wider ihre Religion sey.

11. Ist das Peinliche Hals-Gericht heute halb 9 Uhr in der Art geheget, daß das Hochlöbl. Regiment durch ein Commando Grenadiers um den Echafaut von dem Grundmannschen Keller bis an die Ecke nach dem kleinen Scharren, einen halben Kreis formiren ließ, daß die Thüre zum Rathhause hinfolglich mit in diesen Kreis gezogen wurde, und dahero keiner hinein dringen konte. Hierauf nahm das Peinliche Hals-Gericht auf dem gestern erbaueten Echafaut Session, und ließ sämtliche 8 Delinquenten, nehmlich die zum Tode verurtheilte Fünfe in ihrem Sterbe-Habit, und die drey zur Karre condemnirte Inquisiten, auf den Echaffaut führen, imgleichen das Bildniß des echappirten Delinquenten, Salomon Jacob, durch einen Gefangenwärter

vorhalten, wobey 3 Mann Wache, mit entblößtem Seiten-Gewehr hinter den Delinquenten standen, so wie auch der Gerichts-Diener inwendig an der Thüre mit blanckem Degen stand. Nach diesem rief Judex der Bürgermeister Georgi einen jeden bey Nahmen auf, und ließ alle 8 Delinquenten, um dem Publico einen jeden von Person bekannt zu machen, nach der Reihe, wie sie in dem Urthel folgten, an das Gitter, oder Abschlag treten, sodann aber hielt er ihnen, zur Information für das Publikum, die gantze Geschichte des Processus und wie selbiger instruiret worden, kürtzlich vor, so wie die beygefügte Anrede verbotenus lautet.

Nach Endigung dieses Vortrages verlas Secretarius der Senator Kirstein das Königliche Urtel in der Art, daß das Gericht dabei mit entblößtem Haupte aufstand, so wie auch von dem Commando von der Garnison, welches den Kreis formirte, das Gewehr presentiret wurde, wobey der Scharfrichter Kühn für seine Person hinter den Delinquenten stehen, und die Publication der Urtel mit anhören, sodann aber wieder abtreten mußte, weil er bereits vorher instruiret worden, daß ihm die Delinquenten erst draussen bey dem Gericht übergeben werden sollten.

12. Nach solcher geschehenen Publication wurden die zur Karre bestimmten drey Delinquenten wieder nach dem Gefängniß gebracht, dagegen die zum Tode verurtheilte fünf arme Sünder nach hiesiger Observantz von einem Bauren-Commando in Empfang genommen, und in Begleitung der obigen Nr. 9 erwähnten Juden, nach dem Gerichts-Platze geführet wurden. Dieses Bauren-Commando besteht aus 12 Cossäthen mit denen dazu vorhandenen langen Spiessen, 6 Frey- und 7 Setz-Schultzen, aus dem Eigenthum, imgleichen den beyden Forst-Bedienten, und dem Kämmerey-Diener, sämtlich zu Pferde, dergestalt, daß jeder Schultze ein Gewehr,

die beyden Forst-Bediente aber ihre entblößte Hirschfänger in den Händen hatten, wobey, so groß auch das Gedränge von Menschen war, indem eine unzählige Menge derselben von fremden Orten anhero gekommen war, nicht die allergeringste Unordnung vorgegangen.

13. Nachdem das Hochlöbl. Regiment während der Publication der Urtel draussen bey dem Gericht einen Kreis von 200 Mann formiren lassen, und Judicium sich daselbst eingefunden, so übernahm solcher Kreis die Armen Sünder, als sie ankamen, in der Art, daß die Grenadiers einen engern Kreis formirten, und die Delinquenten sodann vor den Eingang zur Galgen-Thüre führten, allwo sie mit ihnen stehen blieben.

14. Hierauf ließ Judex der Bürgermeister Georgi zuerst den Delinquenten, Daniel Joseph oder Gedalge genannt, aus solchem engern Kreise hervortreten, und übergab ihn dem Scharfrichter Kühn, daß er an demselben nunmehro das Urtel, so wie es vor dem Rath-Hause publiciret worden, vollstrecke, welcher demselben sodann mit seinem Sohn gleich zur Stelle, wie er nur aus dem Kreise der Grenadiers hervor getreten, die Hände auf den Rücken band, und ihn, wie dieses geschehen, in die Galgen-Kammer führte. Nachdem er hierauf die Thüre hinter sich zugemacht, und einige Minuten vergangen, sahe man diesen Delinquenten hinauf ziehen, welchen sodann der auf der Leiter stehende Scharfrichter Stoff, aus Prentzlow, mittelst einer dünnen Schnur, aufhieng, daß er, ohne lange gequält zu werden, todt war, welcher geschwinde Tod dadurch sehr befördert wurde, daß man zwey hinunter hangende Linien sahe, welche scharf angezogen wurden, weshalb der Arme Sünder weder Hand noch Fuß im geringsten rühren konte.

Nach Hinrichtung dieses Delinquenten trat der Scharfrichter Kühn mit seinem Sohn wieder aus der

Galgen-Kammer hervor, worauf ihm Judex der Bürgermeister Georgi den Delinquenten, Jude Joseph, des vorigen Bruder, übergab, welchem er mit seinem Sohn gleich zur Stelle, so wie dem vorigen, die Hände auf den Rücken band, und ihn in die Galgen-Kammer führte, daß er eben so, wie der vorige, vom Leben zum Tode gebracht ward. Auf gleiche Art wurde

3tens mit dem Delinquenten David Hirsch,
4tens „ Itzig Hitzel, und
5tens „ Elias Meyer,

verfahren, wobei kein eintziger ein ander Wort von sich gab, oder sich im allergeringsten ungeberdig hatte, sondern beständig seine Hebräische Gebete, bis zu dem letzten Hauch seines Lebens her sagte, so wie die übrigen Delinquenten, ehe die Reihe an sie kam, mit den 10 Juden, die sie begleiteten, recht heftig beteten. Auf solche Art hat der Scharfrichter Stoff alle Fünf Arme Sünder vom Leben zum Tode gebracht, ohne daß einer lange gequälet worden, oder sonst eine Hand oder Fuß im allergeringsten rühren können.

15. Nach Hinrichtung dieser Armen Sünder, wurde sodann das Bildniß des abwesenden Delinquenten, Salomon Jacob, in die Höhe gezogen, und feste gemacht, worauf der Kreis, welchen die Garnison bey dieser Execution gegeben, wieder aufgehoben wurde.

16. Hierauf wurde ein jeder von den Fünf Delinquenten durch eine Kette um den Hals, und durch eine andere, die ihm unter den Armen um den Leib geschnürt wurde, durch die Scharfrichter-Knechte, an dem Galgen feste gemacht, und dagegen die kleine Schnur, woran er würklich gehangen worden, loß gemacht. Hiermit wurde sodann in Gegenwart des Gerichts die gantze Execution geendiget; ohne daß dabey die allergeringste Unordnung vorgegangen: Nur ist dieses dabey zu erinnern, daß der Scharfrichter, ohne darunter etwas Arges zu haben, weggieng, ehe die Leitern herunter

genommen worden, anstatt er dieses vorhero besorgen, und sich darauf bei dem Richter und Gerichts-Personen, welche dieserhalb stehen blieben, melden, und fragen sollen, ob er recht gerichtet habe, um darauf die Antwort zu erhalten, daß er so als Urtel und Recht mit sich gebracht, gerichtet, oder dieses und jenes dabey versehen habe.

Uebrigens wird dieses noch angemercket, wie man sehr wohl wisse, daß bei Executionen, wenn mehrere gerichtet werden, die Ordnung beobachtet werde, daß man diejenigen, welche am wenigsten graviret sind, zuerst nimmt, und die übrigen, welche es am schlimmsten gemacht, zuletzt lässet, nach welcher Hypothesi von den Delinquenten

1. Itzig Hitzel, der erste,
2. David Hirsch, der zweyte,
3. Daniel Joseph, der dritte,
4. Jude Joseph, der vierte, und
5. Elias Meyer, der fünfte und letzte

seyn sollen, statt dessen man aber, wie gedacht die Ordnung beobachtet, daß

zuerst Daniel Joseph,
zweytens Jude Joseph,
drittens David Hirsch,
viertens Itzig Hitzel, und
fünftens Elias Meyer,

gehangen worden. Es ist dieses aber dahero geschehen, weil man besorgte, daß der Daniel Joseph, welcher am ungernsten sterben wollte, bey einiger Verweilung unter dem Galgen, und wenn er die Hinrichtung seiner Vorgänger sehe, aus der Fassung kommen möchte. Jude Joseph, dessen Bruder, wurde darum der zweyte, daß er mit seinem Bruder, weil immer an einen Balcken zwey gehangen wurden, an einen Balcken komme, welches aber der Scharfrichter doch nicht recht machte; drittens, folgte David Hirsch darum, weil es

ihm sehr anstössig war, daß der Complice, Levin Israel, welcher, wie er sich beschwerte, eben das, was er gethan, auf sich habe, mit dem Leben davonkomme, weshalb man ihn bald beförderte, daß er darüber nicht in der Todes-Stunde, wenn solches bey dem Galgen lange daure, aus der Fassung komme. Sodann mußte Itzig Hitzel dem Elias Meyer darum vorgehen, und dieser deshalb der letzte bleiben, weil er sich am schwersten verschuldet.

Zur Beglaubigung ist dieses Protocoll a praesentibus supra nominatis unterschrieben worden ut supra.

G. Georgi. S. F. Crüger. M. F. Maske.
J. G. Kirstein.

Actum Stargard den 20ten November 1772.

In Praesentia
Domini Consulis Georgi qua Directoris judicii,
— — Senatoris Kirstein qua Secretarii.

Nachdem die zum Strange verurtheilte Fünf Delinquenten nebst dem Bildniß des bei der letzten Flucht echappirten Salomon Jacob gestern in den Diebes-Galgen gehangen worden, so ist das Urtel in Ansehung der übrigen Delinquenten heute in der Art zur Execution gebracht, daß von solchen

1. Levin Israel, und
2. Wulff Behr,

wovon ersterer Zeit-Lebens, mittelst Anschmiedung an die Karre, letzterer aber auf ein halb Jahr zur Festungs-Arbeit condemniret worden, auf einem Wagen, und zwar geschlossen, nach Stettin abgeschickt worden, und heute Morgen Glock 6 abgegangen. Dahingegen ist die dem

Arnd Abraham

zuerkannte Strafe, daß er zuvor den Staupen-Schlag haben, und sodann mittelst Anschmiedung an die Karre, Zeit-Lebens

Festungs-Arbeit thun solle, dergestalt an ihm vollzogen worden, daß er heute Morgen Glock 8, nachdem ihm die Fesseln abgenommen worden, dem Scharfrichter mit der Anweisung übergeben worden, ihm den Rücken zu entblößen, und damit er nicht entspringe, und Unordnung mache, mittelst eines ihm an einen Arm gebundenen Stricks, durch die Knechte führen, sodann aber ihm durch solche

1. vor dem Rath-Hause,
2. mitten auf dem Marckt,
3. auf der Ecke bei dem Eisen-Krämer Buthenius,
4. an der Rade-Strassen-Ecke,
5. an der Brauer-Strassen-Ecke,
6. an der Breiten-Strassen-Ecke,
7. an der Johannis-Kirche,
8. an dem Johannis-Thor, und
9. vor demselben hinter dem Schlag-Baum,

an jedem Orte mit einem Bund Ruthen drey Hiebe, mithin überhaupt 27 Streiche so derbe, daß es durchdringe, geben, und darauf gleich zur Stelle, durch seine Leute sicher nach Stettin, an das Königl. Gouvernement, mittelst des ihm gegebenen Passes, abliefern zu lassen; für welche sichere Ablieferung, und daß der Delinquent nicht echappire, der Scharfrichter und seine Leute, wie diesen besonders eingeschärft worden, bey der schwersten Strafe einstehen, auch bey der Execution verhindern mußten, daß der Delinquent, wie er sonst öfters gethan, niemanden von den Zuschauern eine saure Miene mache.

Hierauf ist der Delinquent auch so fort vorbeschriebener maassen, unter dem Zulauf unbeschreiblicher Menschen ausgestäupet, vor dem Thore wieder angekleidet, und an einer Hand und Fuß geschlossen, sodann aber durch drey Scharfrichter-Knechte, welche geritten, abgeführet.

Hiermit ist solchergestallt die gantze Inquisition, Gott Lob! geendiget worden, nachdem man seit dem 12ten December a. pr. in den ersten Tagen, Neun von den Lubzinschen Räubern, und nachhero noch mehrere dazu gebrachte

Complicen mit vieler Mühe gefänglich verwahren müssen und überhaupt von der Sache unbeschreibliche Arbeit und Verdruß von allen Seiten gehabt, daß man dabey öfters allen Muth fallen lassen mögen, wenn man nicht durch den von Hohen Händen erhaltenen gnädigen Beyfall, und durch die Ueberzeugung, daß dem Publico durch die gantze Sache der größte Nutzen gestiftet werde, aufgemuntert worden, alle Kräfte daran zu setzen, die Inquisition regulair zu instruiren. Dieses würde man aber nicht im Stande gewesen seyn, wenn nicht von Seiten der Hochlöblichen Garnison, in Ansehung der Verwahrung der Delinquenten, auf alle nur mögliche Art und Weise die allerrühmlichste Assistence geleistet worden, als ohne welche Hülfe, man nicht weit in der Sache gekommen sein würde, sondern solche, wenn die vielen Delinquenten nicht abgesondert gesessen, gleich Anfangs aufgeben müssen, dahero dem Hochlöblichen Regiment von Plötz allemahl bleibet, daß aus der gantzen Sache nichts geworden, und die Inquisiten längstens weg gewesen, wenn sich dasselbe der Sache nicht so patriotisch mit angenommen ut supra.

G. Georgi. J. G. Kirstein.

Anrede des Bürgermeister Georgi an die Delinquenten vor gehegten Peinlichen Halsgericht auf dem Schafaut an dem Tage ihrer Hinrichtung den 19ten November 1772.

Ihr Elias Meyer, Jude Joseph, und Daniel Joseph oder Gedalge, ihr beyden Brüder, wobey auch euer Mutter Bruder, Salomon Jacob, welcher letzthin durch die Flucht entkommen, zugegen seyn sollte, den wir uns aber bey diesem Bildniß als gegenwärtig vorstellen, David Hirsch, Itzig Hitzel, Levin Israel oder Leyser, Arnd Abraham, und Wulff Behr, ihr alle stehet hier vor dem allgegenwärtigen Gott, dem Gott Adonay Elohim, welcher der eintzige und ewige Gott ist, über alle Götter, und ein Herr über alle Herren, vor des Allerdurchlauchtigsten Großmächtigsten Herrn, Friedrich

des Großen, Königs von Preußen, Marckgrafen von Brandenburg, des Heil. Röm. Reichs Ertz-Cämmerers und Chur-Fürsten, Souverainen und Obersten Hertzogs von Schlesien, Souverainen Printzen von Oranien, Neufchatel und Valangin, wie auch der Graffschaft Glatz, in Geldern, zu Magdeburg, Cleve, Jülich, Bergen, Stettin, Pommern, der Cassuben und Wenden, zu Mecklenburg und Crossen Hertzogs, Burg-Grafen zu Nürnberg, Fürsten zu Halberstadt, Minden, Camin, Wenden, Schwerin, Ratzeburg, Ost-Friesland und Möurs, Grafen zu Hohenzollern, Ruppin, der Marck Ravensberg, Hohenstein, Tecklenburg, Schwerin, Lingen, Bühren, und Lerdam, Herren zu Ravenstein, der Lande Rostock, Stargard, Lauenburg, Bütow, Arley und Breda, und so weiter, unsers allergnädigsten Herrn, allhier unter freyen Himmel gehegten Peinlichen Hals-Gericht, und vor einer grossen Menge Zuschauer, vornehmen und geringen Standes, daß ihr nunmehro das Urtel hören sollet, wie der König unser allergnädigster Herr, zur Satisfaction für das Publicum, eure abscheuliche Uebelthaten bestraft wissen will. Ihr und viele eures gleichen, habt seit verschiedenen Jahren in Pommern, in der Chur- und Neumarck, und in Schlesien, wie auch in Mecklenburg, wie wir bey der Untersuchung herausgebracht, ausser vielen Diebstählen, 43 würkliche Einbrüche verübet, ohne was geschehen, und uns nicht bekannt geworden. Dabey habt ihr und eure abwesende Diebes-Cameraden den Leuten nicht nur das Ihrige geraubt, und einige an den Bettelstab gebracht, sondern auch an 33 verschiedenen Orten, die Leute bey brennenden Lichtern an Händen und Füssen gebunden, sie mit Betten bepackt, und grausam gemißhandelt, wie das geschehen ist

1. Zu Lychen in der Priegnitz, bey einem Bäcker.
2. Zu Carwitz in Mecklenburg, bey der Prediger-Wittwe Heintzelmann, welche erwürgt worden.
3. Zu Alt-Streelitz in Mecklenburg, bey dem Bürger Röhl.
4. Ebendaselbst bey dem Töpfer Krüger.

5. Zu Riemberg bey Breslau, bey dem Holzhändler Grundmann, im Junio 1764.
6. Zu Nörenberg, bey dem Bürger Schmidt, in der Nacht vom 6ten bis 7ten October 1766.
7. Zu Fürstensee, drey Meilen von hier, bey dem Schmidt Buchholz, in der Nacht vom 24sten bis 25sten Junii 1767.
8. Zu Sabes, zwei Meilen von hier, bey dem Schmidt Stadige, in der Nacht vom 23sten bis 24sten August 1767, wobey die Frau erstickt worden.
9. Zu Uchtorf bey Königsberg in der Neumarck, bey dem Garnweber Abraham, in der Nacht vom 9ten bis 10ten August 1768.
10. Zu Roggentin in Mecklenburg, bey dem Wirthschafter Schulz, in der Nacht vom 9ten bis 10ten October 1768.
11. Auf dem Hohenfinowschen Theer-Ofen bey Neustadt-Eberswalde, bei dem Theer-Brenner Eichholz, in der Nacht vom 15ten bis 16ten Martii 1769.
12. Zu Schönau in Mecklenburg, bey dem Einwohner Segert, in der Nacht vom 15ten bis 16ten Martii 1769.
13. Bey dem Drager Holländer Hallmann, bey Driesen, in der Nacht vom 8ten bis 9ten May 1769.
14. Zu Barnims-Cunow, eine Meile von hier, bey der Fräulein von Billerbeck, im August 1769.
15. Zu Grätz bey Neustadt-Eberswalde, bey dem Schäfer Denzer, in der Nacht vom 6ten bis 7ten September 1769.
16. Zu Gottschin, bey Landsberg, bey dem Bauer Held, in der Nacht vom 5ten bis 6ten October 1769, wobey ein alter 82jähriger Mann unter den Betten erstickt worden.
17. Zu Hermelsdorf, bey Massow, bey dem seit der Zeit verstorbenen Prediger Weichbrodt, in der Nacht vom 31sten October bis 1ten November 1769.

18. Zu Neudam in der Neumarck bey dem Tuchhändler Jahn, in der Nacht vom 23sten bis 24sten Januar 1770.
19. Zu Wittstock zwischen Naugardten und Camin, bey dem bald darauf verstorbenen Bauer Trettin, in der Nacht vom 16ten bis 17ten Julii 1770.
20. Zu Groß-Zarnow, bey Pyritz, bey dem gleich darauf verstorbenen Krüger Kercken, in der Nacht vom 24sten bis 25sten Julii 1770.
21. Zu Roggow bey Daber, bey dem Fischer Busse, in der Nacht vom 21sten bis 22sten August 1770.
22. Zu Berneckow bey Königsberg in der Neumarck, bey dem an der empfangenen Wunde verstorbenen Krüger Egler, in der Nacht vom 24sten bis 25sten October 1770.
23. Zu Mohrin, bey Königsberg in der Neumarck, bey dem Bürger Hintz, in der Nacht vom 18ten bis 19ten Martii 1771.
24. Zu Dannenwalde, in Mecklenburg, bey dem Gärtner Christoph, in der Nacht vom 8ten bis 9ten May 1771, wobey die Frau unter den Betten erstickt worden.
25. Zu Rhefeld, bey Alt-Landsberg in der Mittelmarck, bey dem Prediger Stephany, in der Nacht vom 12ten bis 13ten August 1771.
26. Zu Moratz bey Gültzow, bey dem Major von Köller, in der Nacht vom 3ten bis 4ten October 1771.
27. Zu Tasdorf in der Neumarck, bei dem Wein-Gärtner Kretzschmer, in der Nacht vom 6ten bis 7ten October 1771.
28. Zu Langenhagen bey Bahn, bey dem Schultzen Bohnstengel, in der Nacht vom 15ten bis 16ten October 1771.
29. Zu Berckholtz bey Schwedt, bey dem Bauer Matthias, in eben derselben Nacht.
30. Zu Buchelsdorff zwischen Crössen und Grüneberg, bey dem Gärtner Fischer, in der Nacht vom 29sten bis 30sten October 1771.
31. Zu Cösternitz bey Bublitz, bey dem Einwohner Viercke, in der Nacht vom 5ten bis 6ten November 1771,

wobey die 25jährige Tochter jämmerlich ermordet worden.

32. Zu Breitenwerder bey Driesen, bey dem Holländer Schaumkessel, in der Nacht vom 5ten bis 6ten December 1771, und

33. Zu Lubzin bey Gollnow, bey dem Schiffer Johann Fischer, in der Nacht vom 11ten bis 12ten December 1771.

Ob nun gleich von euch, Arnd Abraham, und Wulff Behr, wie wir nicht weiter herausbringen mögen, nur allein bey dem Lubzinschen Einbruch, und ihr übrigen zwar nicht bey allen solchen Einbrüchen mit gewesen, so habt ihr doch viele derselben mit verüben helfen, als

1. Elias Meyer 10.
2. Jude Joseph 9,
3. Daniel Joseph 8,
4. David Hirsch 6,
5. Itzig Hitzel 4,
6. Levin Israel 6, und
7. Salomon Jacob 10.

Da ihr dabei allemahl, ohne entdeckt zu werden, weggekommen, hat solches euch so dreiste gemacht, und ihr in diesem unseeligen Gewerbe solche Fertigkeit erlanget, daß ihr zuletzt fast alle 14 Tage einen neuen Einbruch verübtet. Dadurch wurde aber euer Maaß voll, und die göttliche Vorsehung, die ihr nach eurer Religion eben so wohl glaubet als wir Christen solche annehmen, konte euren abscheulichen Uebelthaten nicht länger nachsehen. Lubzin, wohin euch Arnd Abraham führte, wie ihr andern behauptet, mußte dahero der Ort sein, wo ihr eure letzte böse That ausübtet, und in das Rach-Schwerdt der Menschlichen Gerechtigkeit rennen mußtet. Es kamen dabey so viele gantz besondere Umstände zusammen, die allhier anzuführen, zu weitläuftig sind, daß man augenscheinlich sahe, wie die göttliche Vorsehung euch dahin gegeben, endlich von denen Weltlichen Gerichten den Lohn für eure abscheulichen Thaten zu

empfangen. Ohnerachtet die Justitz-Verwaltung in dem Dorfe Lubzin gantz und gar nicht zu unsern Amts-Pflichten gehöret: So suchten die Leute, nachdem ihnen ein Kind das Leben gerettet, in ihrem Unglück dennoch bey uns Hülfe. Wir leisteten ihnen solche in der Art, daß wir euch Steck-Briefe nachschickten, und da eurer 12 die verruchte That verübet, neune davon durch göttlichen Beystand zu Falckenberg, 3 Meilen von hier, zur gefänglichen Haft bringen liessen. Nunmehro wollten wir euch nach Stettin abliefern, erhielten aber von der dortigen Königl. Regierung den Befehl, euch den Proceß zu instruiren. So gern wir der damit verknüpften Arbeit überhoben gewesen, und solches zu verbitten suchten; so mußten wir doch als gehorsame Diener des Königs unsers allergnädigsten Herrn, gehorchen. Wir fiengen die Untersuchung an, ihr leugnetet aber alles. Wir hörten so viele Leute eydlich ab, daß ihr der Lubzinschen That völlig überführt zu halten, ihr waret aber dennoch in der Bosheit so sehr abgehärtet, und zu eurem Verderben, so sehr mit Blindheit geschlagen, daß ihr alle unsere beweglichen Vorstellungen, die Wahrheit zu bekennen, mit frecher Stirn in den Wind schluget, außer daß endlich Wulff Behr, und bald nachher auch Levin Israel gerühret wurden, und die Lubzinsche That bekannten. Bedenckt es nur, wie gut hättet ihr gethan, wann ihr andern es eben so gemacht hättet. Alsdann, wann dieses geschehen, wären alle eure übrigen abscheulichen Thaten nicht an das Licht gekommen. So aber, da eure Boßheit im Leugnen keine Schrancken hatte, mußte es der gerechte Gott, den ihr mit uns verehret, fügen, daß ein vornehmer Königlicher Bedienter, dem Könige, zum grossen Glück vor das Land, den Vorschlag that, euch mittelst Einsperrung in gewisse besondere Tröge, zum richtigen Bekenntniß der Wahrheit zu zwingen. Der König genehmigte solches allergnädigst, und nun wurdet ihr auf solche allerhöchste Königl. Approbation und mit dem Vorwissen derer Königl. hohen Etats-Ministres von dem Justitz-Departement, in diese Tröge geleget, so befremdlich

solches auch einigen, wiewohl sehr wenigen mitleidigen Hertzen, vorkam. Ihr dürfet nicht glauben, daß man sich irgend einen Zweifel daraus mache, als wenn ihr durch solches besondere Mittel, die Wahrheit heraus zu bringen, genöthiget worden, mehr auszusagen, als die Wahrheit. Denn wir verfuhren dabey in der Art, daß ein jeder von euch während der gantzen Inquisition von dem andern abgesondert saß. Nachdem nun einer von euch wie der andere den Lubzinschen Einbruch eben so, wie wir bereits aus denen Erzehlungen eurer Diebes-Gesellen Levin-Israel und Wulff Behr, gantz genau wusten, eingestanden, daß sich dabey auch nicht die allergeringste Verschiedenheit fand, ohnerachtet keiner wuste, was der andere gesaget, und nunmehro zuletzt Jude Joseph im Troge lag, so wurde derselbe befragt, wozu er das bey euch gefundene Brech-Eisen, so nach der einstimmigen Aussage aller übrigen demselben gehörte, sonst als zu dem von ihm gleichfalls eingestandenen Lubzinschen Einbruch gebraucht habe. Hierauf gestand er einige uns bis dahin gantz und gar nicht bekannt gewordene Einbrüche umständlich ein, und nannte dabey die Mitschuldigen so wohl von euch, als welche noch herum vagiren. Auf dieses Bekenntniß wurde dieser euer Diebes-Camerad mit euch übrigen confrontiret, mußte aber in eurer Gegenwart kein Wort weiter sagen, als daß er alle Einbrüche, die er verübet, eingestanden habe, und dabey angeführt hätte, welche von euch bey einem jeden Einbruch mit gewesen, ohne einen eintzigen Ort, wo dergleichen Einbrüche verübet worden, zu nennen, oder sonst irgend einen Umstand anzuführen. Durch dieses Mittel wurden von euch der auf der letzten Flucht echappirte Salomon Jacob, und Levin Israel bewogen, daß sie, ohne es zum Troge kommen zu lassen, viele Einbrüche, die sie mit verüben helfen, gutwillig und aufrichtig bekannten, und dabey umständlich Nachricht gaben, in wiefern ihr übrigen an jedem Einbruch Antheil genommen oder nicht. Wie ihr andern euch aber durch dieses alles nicht bedeuten lassen woltet, die Wahrheit zu gestehen, so

wurdet ihr abermahls in die Tröge geleget, und mußtet nunmehro, wider euren Willen, die Wahrheit bekennen. Denn ihr kontet dabey leichte voraussehen, daß eure Aussagen, wann ihr Unwahrheiten vorbrächtet, mit denen eurer Cameraden nicht übereinstimmen konten. Daher half nichts anders, als daß ihr nur die Wahrheit sagtet, und weil ihr nicht wustet, welche Einbrüche, wo ihr mit gewesen, eure Cameraden schon bekannt, so mußtet ihr die von euch verübten Einbrüche in Meinung, daß eure Cameraden uns solche doch schon gestanden, ohne Umzüge bekennen. Und auf diese Weise haben wir von euch selber viele Einbrüche erfahren, die uns dermahlen nicht im allergeringsten bekannt waren, indessen aber, wenn wir nachhero an jeden Ort hinschrieben, und uns nach der Sache erkundigten, nach denen eydlichen Depositionen der dortigen Leute, würcklich so, wie ihr ausgesaget, verübet worden. Solchergestalt haben wir mit völliger Gewißheit herausgebracht, daß wir von denen oben gedachten drey und viertzig Einbrüchen, der eine mehr, der andere weniger, alle zusammen aber 26 derselben verüben helfen, worunter bey 20 die Leute bey brennenden Lichtern an Händen und Füssen gebunden worden, und bey einigen barbarische Grausamkeiten vorgegangen. Ich will davon nur der Fälle gedencken, daß dem alten Bauer Trettin zu Wittstock, zwischen Naugardten und Camin, um von ihm heraus zu bringen, wo er die ihm darauf geraubten 700 Reichsthaler habe, ein Stück Fleisch aus der Wade geschnitten worden, woran er nach etlichen Wochen, so wie der Krüger Egler, zu Berneckow, nach etlichen Monathen an der empfangenen Wunde gestorben. Ferner ist der Tuchhändler Jahn zu Neudam, mit einem Messer Kreutz-weise die Ribben herunter geschnitten, und zu Roggow, bei Daber, ein Dragoner an einem heimlichen Ort, so wie zu Roggentin eine Frau an Händen und Füssen, mit Licht gebrannt, wobey zwar nicht ausgemittelt werden können, wer von euch oder euren abwesenden Cameraden solche unmenschliche Grausamkeiten verübet, dennoch aber sind einige von euch mit dabey ge-

wesen. Ob nun zwar nach solchem von euch abgelegtem Bekenntniß, und nachdem alle und jede Umstände, auf das genaueste untersuchet worden, die Acta nunmehro zum Spruch eingeschickt werden können: So brauchten wir in dieser wichtigen Sache, wobey es zugleich auf euer Leben, und auf die Sicherheit des Landes, so sehr ankam, auch noch die Vorsicht, daß wir das inquirirende Gericht annoch mit zwey Beysitzern vermehrten, euch einen Advocaten zum Defensor bestelleten, und darauf euch

Elias Meyer,
Jude Joseph,
Daniel Joseph,
David Hirsch,
Itzig Hitzel,
Levin Israel, und
Arnd Abraham, imgleichen den entlaufenen
Salomon Jacob;

vor solches vermehrte, und nunmehro aus sechs vereydeten Gliedern bestehende Gericht, wovon gegenwärtig zwey krank sind, einzeln vorführen liessen.

Hier hielte ich einem jeden vor, wie die Untersuchung geschlossen, und es nunmehro an dem wäre, daß die Acta zur Abfassung der Urtel eingeschickt werden sollten. Wenn es aber hiebey nicht nur gar leicht möglich, sondern wie ich sagen müßte, wohl gar wahrscheinlich, daß das Todes-Urtel erfolgen möchte, welches alsdann, wenn es dazu käme, keinem so unerwartet sein dürfte: So wolle man einem jeden von euch zum Ueberfluß, und ohngeachtet es gantz und gar nicht nöthig, annoch das Haupt-Verhör, wovon sein Leben und Tod abhange, nochmahls deutlich und langsam vorlesen, und ihm, nebst dem dabey stehenden Defensor, die Freyheit verstatten, alles und jedes, was er irgend noch zu erinnern, und zu seiner Defension anzuführen wisse, frey und ohne Scheu vorzubringen, wobey es sodann lediglich und schlechterdings sein Bewenden habe, ohne daß nachhero, wenn auch das Todes-Urtel erfolgen möchte, die allergeringste Einwen-

dung statt finde. Auf solches einem jeden in Gegenwart seines Defensoris vorgelesene Haupt-Verhör, worauf sein Leben und Tod ankam, hat ein jeder sein gantzes Bekenntniß, nochmahls durchgängig wiederholet, und dabey nicht das geringste weiter zu erinnern gefunden, als daß David Hirsch angeführet, wie ihm der Umstand, daß er bey jedem Einbruch nur immer Schildwacht gestanden, zu statten kommen müsse, und daß er bey dem Verneckowschen Einbruch, nicht 17 Rthlr. sondern nur 14 Rthlr. bekommen. Hierauf hat der Defensor die Defension beygebracht, daß Acta der Ordnung gemäß in desselben Gegenwart inrotuliret und eingesendet werden konten. Ehe dieses letztere aber geschehen, haben wir nach reifer Erwegung der Sache, unser rechtliches Gutachten cum rationibus abgefasset, und aus denen Acten einen Extract gemacht, welches beydes wir sodann mit denen Acten an die Königl. Regierung zu Stettin eingesendet. Während dieser Zeit versuchten eurer Fünfe zu echapiren. Es gelung euch auch, daß ihr bis nahe an die Pohlnische Grentze fortkamet. Weil aber eure Missethaten zu groß, als daß solche ungestraft hingehen konten, und von euch noch viel Unglück angerichtet sein würde: so fügte es die göttliche Vorsehung, daß eurer Viere, nachdem darunter Daniel Joseph, nicht von ohngefähr, einen tödtlichen Schuß in den Rücken bekommen, wieder zurück gebracht wurden, und nur allein euer Camerad, Salomon Jacob, so wie im Martio die Bösewichter, Meyer Seelig, und Wulff Salomon, fortkam, um vileicht einer härteren und schmäligeren Todes-Strafe entgegen zu gehen, als sie hier zu gewarten hatten. Wie nun mitlerweile nicht nur von dem Königl. Pommerschen Criminal-Collegio, sondern auch von dem Königl. Criminal-Senat zu Berlin, ein ausführliches rechtliches Gutachten abgefasset, und die Sache dem Könige unserm allergnädigsten Herrn, ausführlich allerunterthänigst vorgetragen worden, ist auf allerhöchsten Königl. Befehl, das Urtel abgefasset, welches euch bereits vorigen Freytag vorläufig eröfnet worden, jetzo aber euch allhier öffentlich und im An-

gesicht so vieler Zuschauer, vornehmen und geringen Standes, feyerlich publiciret werden soll. Hiebey muß ich euch, wie bereits geschehen, nochmals verständigen, daß zwar sonsten einem Armen Sünder, wann ihm das Todes-Urtel gesprochen worden, und er dagegen weitere Defension führen will, solches zugelassen wird, der König euch aber dergleichen ferneres Remedium durchaus nicht gestattet, sondern die Urtel sofort vollzogen wissen will, welches daher auch jetzo gleich, wenn die Publication desselben geschehen, vollstrecket werden wird. Es wird euch solchemnach das Königl. Urtel, welches der König, unser allergnädigster Herr, durch das allergnädigste Cabinets-Rescript vom 2ten dieses Monaths Allerhöchst bestätiget, folgendermaassen publiciret.

Hier verlas der Senator Kirstein als Gerichts-Secretarius das oben angeführte Urtel.

Die Burgwälle der Insel Rügen

nach den

auf Befehl Sr. Majestät des Königs im Sommer 1868 unternommenen Untersuchungen.

Unter den alten Befestigungen, welche in vorchristliche Zeit zurückweisend, in langer Reihe die deutsche Ostseeküste umsäumen[1]), haben die Burgwälle der Insel Rügen am frühsten die wissenschaftliche Aufmerksamkeit auf sich gezogen und sie am dauerndsten gefesselt. Diese Bevorzugung erklärt sich einfach aus der hervorragenden geschichtlichen Bedeutung jener Burgen. Rügen war einst die heilige Insel der Wendenvölker; ihre Festen Arkona und Karenz bargen einst die höchsten Heiligthümer[2]) und größten Tempelschätze im ganzen deutschen Slavenlande, und an dieselben Namen Arkona und Karenz wiederum knüpft sich die Erinnerung an den letzten Kampf des Heidenthums auf Deutschlands Boden gegen das siegreiche Kreuz. So wurde der Blick des Historikers nach Rügen gelenkt, und da die Vergangenheit in den unvertilgbaren Zügen mächtiger Ringwälle dem Boden der Insel ihre Spuren aufgedrückt hat, so gesellte sich zu dem Geschichtsforscher der Archäolog, bestrebt, diese Spuren zu untersuchen, zu deuten und mit den Ueberlieferungen der Geschichte in Uebereinstimmung zu bringen.

---

[1]) Ueber die zwischen Elbe und Weichsel in zahlreichen Burgwällen sich darstellenden alten Landwehren s. mit besonderer Beziehung auf Pommern Giesebrecht in den Baltischen Studien, Jahrgang XII., Heft 2.

[2]) Helmold 2, 12.

Der Erste, welcher eine eingehende und übersichtliche Beschreibung von den Burgwällen Rügens gegeben hat, ist der um die Topographie der Insel verdiente Grümbke[3]), dessen vor einem halben Jahrhunderte gemachte Beobachtungen dem neueren Forscher noch immer einen nützlichen Anhalt gewähren und in solchen Fällen, wo seither vorgekommene Veränderungen die alten Züge verwischt haben, von besonderem Werthe sind.[4]) Die Grümbke'schen Beobachtungen wurden dann theils ergänzt und erweitert, theils berichtigt durch Friedrich von Hagenow[5]), dem die Vorarbeiten zu der von ihm entworfenen großen Karte von Rügen Veranlassung zu einer erneuerten Untersuchung der Burgwälle gaben. Endlich hat Ludwig Giesebrecht im Ver-

---

[3]) Darstellungen von der Insel und dem Fürstenthum Rügen, von J. J. Grümbke. 2 Thle. Berlin, 1819. 8.

[4]) Fast ein Jahrhundert vor Grümbke schon hat der Burgwall bei Garz (Karenz) eine besondere Beachtung gefunden und zu einer für jene Zeiten seltenen archäologischen Arbeit Veranlassung gegeben. Der um die pommersche Geschichte auch anderweitig verdiente Pastor Mildahn zu Zudar auf Rügen unternahm im Jahre 1725 in Gegenwart der beiden damaligen Garzischen Bürgermeister und des Stadtrichters Strohl eine weitgehende Untersuchung der Oertlichkeiten in und um Garz, um die Spuren der alten Stadt Karenz zu erforschen und ihre Lage festzustellen. Gleichzeitig wurde ein sogenanntes Lustrations-Protokoll über die Untersuchung aufgenommen, welches in der dreißig Jahre später erschienenen „diplomatischen Geschichte der pommersch-rügischen Städte, von A. v. Schwarz," S. 575 ff. abgedruckt ist. Da Mildahn von der Ansicht ausgeht, in Karenz eine große, Schifffahrt treibende Stadt zu finden, so hat die Untersuchung für uns nur einen sehr bedingten Werth, der überdies durch den Umstand noch vermindert wird, daß die im Protokoll angeführten Merkzeichen, Wege, Brücken, Mühlen u. s. w. gegenwärtig verschwunden sind oder doch wenigstens vielfach ihre Lage verändert haben, so daß die Orientirung nach dem Protokoll nicht überall sicher ist. Wo Bestimmungen desselben für die gegenwärtige Untersuchung des Garzer Burgwalles von Bedeutung erschienen, ist auf dasselbe in den nachfolgenden Anmerkungen hingewiesen.

[5]) Neue Pommersche Provinzialblätter. Herausg. von L. Giesebrecht u. J. C. L. Haken. Bd. 3, S. 318 ff.

folg seiner Arbeiten über die pommerschen Landwehren auch den Burgwällen Rügens einen besonderen Aufsatz gewidmet[6]) und ihre geschichtliche Bedeutung festzustellen gesucht.

Indeß auch nach den eben genannten verdienstvollen Forschungen konnte die Untersuchung der rügenschen Burgwälle keineswegs als geschlossen angesehen werden, und die Fragen, welche sich dem Beschauer derselben aufdrängten, waren zum großen Theile ungelöst geblieben. Die Burgwälle zu Arkona und bei Garz sind durch die uns von Saxo überlieferte Eroberungs- und Bekehrungsgeschichte der Insel als unzweifelhaft wendischen Ursprungs beglaubigt, aber auch nur diese. Wie steht es aber mit den übrigen alten Festen, welche mit ihren Wällen in Wald und Feld in reicher Zahl dem Auge auf Rügen begegnen? Giesebrecht weist sie alle ohne Ausnahme den Wenden zu, den bindenden Beweis dafür ist er indeß schuldig geblieben; er selbst hat sie nicht untersucht, sondern er stützt sich lediglich auf die ihm vorliegenden Wahrnehmungen Grümbke's und Hagenow's, und deren Untersuchungen gehen nicht über die äußere Anlage und Gestalt hinaus. Hier war nur Licht zu gewinnen aus Untersuchungen, welche, in das Innere der Burgwälle dringend, durch Aufgrabungen dem Boden neue Zeugnisse entnahmen.

Seit Jahren hatte der unermüdliche fleißige Lisch den Burgwällen Meckenburgs seine Aufmerksamkeit zugewandt[7]). Scharfe Beobachtungen, ebenfalls von den geschichtlichen Zeugnissen Helmold's und von Nachgrabungen unterstützt, hatten ihm dort eine Reihe von Merkmalen an die Hand gegeben, aus denen sich der altwendische Ursprung jener Befestigungen folgern ließ. So legte sich der Wunsch nahe, die in Mecklenburg gewonnenen Erfahrungen für die Er-

---

[6]) Baltische Studien. Jahrg. XII., Heft 2, S. 156 ff.

[7]) Die „Jahrbücher für Mecklenburgische Geschichte und Alterthumskunde, herausg. von Lisch," bringen während der 32 Jahre ihres Erscheinens fast in jedem Jahrgange Beiträge zur Kenntniß der Burgwälle Mecklenburgs.

forschung der rügenschen Burgwälle verwerthet und aus der Vergleichung der beiderseitigen Festen zugleich die Kenntniß von den Besonderheiten wendischer Burganlagen gesichert und erweitert zu sehen.

Das Verdienst, in warmer Liebe zu der Geschichte seiner Heimath diesem Wunsche an entscheidender Stelle Ausdruck gegeben zu haben, gehört dem Präsidenten der Regierung zu Stralsund, Grafen von Krassow. Seinen Bemühungen, die kgl. Staatsregierung für antiquarische Untersuchungen der rügenschen Burgwälle zu gewinnen, kam das Interesse zu Hülfe, welches sich an die im Juni 1868 begangene Säcularfeier der Einführung des Christenthums auf Rügen knüpfte. Schon wenige Wochen nach jenem Gedenktage hatte ein erneuerter Antrag des Grafen von Krassow den günstigen Erfolg, daß durch Specialbefehl Sr. Majestät des Königs die im Interesse der Wissenschaft erbetene Untersuchung angeordnet wurde; der Conservator der Kunstdenkmäler in Preußen, Geh. Reg.-Rath v. Quast, und auf Einladung der Geh. Archivrath und Conservator Dr. Lisch zu Schwerin wurden mit der Aufgabe betraut, und dem Letzteren bei den ihm zur Seite stehenden reichen Erfahrungen wurde insbesondere die Leitung der Aufgrabungen zugewiesen.

Zugleich wurde bei dem Interesse, welches in Dänemark für diese Untersuchungen vorauszusetzen war, die mit dem dänischen Namen eng verknüpfte Oertlichkeiten betrafen, der dem Geh. Regierungsrath v. Quast persönlich befreundete Königl. dänische Statsrath Worsaal, Director des Nordischen und anderer Museen in Kopenhagen, durch ersteren von der bevorstehenden Untersuchung in Kenntniß gesetzt und gebeten, an denselben Theil zu nehmen, welchem Antrage, im Einverständniß mit der Königl. dänischen Staats-Regierung, in höchst erfreulicher Weise durch denselben entsprochen wurde.

Zum Beginn der Arbeiten war die zweite Hälfte des August in Aussicht genommen. Am 20. August vereinigten

folg seiner Arbeiten über die pommerschen Landwehren auch den Burgwällen Rügens einen besonderen Aufsatz gewidmet[6]) und ihre geschichtliche Bedeutung festzustellen gesucht.

Indeß auch nach den eben genannten verdienstvollen Forschungen konnte die Untersuchung der rügenschen Burgwälle keinesweges als geschlossen angesehen werden, und die Fragen, welche sich dem Beschauer derselben aufdrängten, waren zum großen Theile ungelöst geblieben. Die Burgwälle zu Arkona und bei Garz sind durch die uns von Saxo überlieferte Eroberungs- und Bekehrungsgeschichte der Insel als unzweifelhaft wendischen Ursprungs beglaubigt, aber auch nur diese. Wie steht es aber mit den übrigen alten Festen, welche mit ihren Wällen in Wald und Feld in reicher Zahl dem Auge auf Rügen begegnen? Giesebrecht weist sie alle ohne Ausnahme den Wenden zu, den bindenden Beweis dafür ist er indeß schuldig geblieben; er selbst hat sie nicht untersucht, sondern er stützt sich lediglich auf die ihm vorliegenden Wahrnehmungen Grümbke's und Hagenow's, und deren Untersuchungen gehen nicht über die äußere Anlage und Gestalt hinaus. Hier war nur Licht zu gewinnen aus Untersuchungen, welche, in das Innere der Burgwälle dringend, durch Aufgrabungen dem Boden neue Zeugnisse entnahmen.

Seit Jahren hatte der unermüdliche fleißige Lisch den Burgwällen Mecklenburgs seine Aufmerksamkeit zugewandt[7]). Scharfe Beobachtungen, ebenfalls von den geschichtlichen Zeugnissen Helmold's und von Nachgrabungen unterstützt, hatten ihm dort eine Reihe von Merkmalen an die Hand gegeben, aus denen sich der altwendische Ursprung jener Befestigungen folgern ließ. So legte sich der Wunsch nahe, die in Mecklenburg gewonnenen Erfahrungen für die Er-

---

[6]) Baltische Studien. Jahrg. XII., Heft 2, S. 156 ff.

[7]) Die „Jahrbücher für Mecklenburgische Geschichte und Alterthumskunde, herausg. von Lisch," bringen während der 32 Jahre ihres Erscheinens fast in jedem Jahrgange Beiträge zur Kenntniß der Burgwälle Mecklenburgs.

forschung der rügenschen Burgwälle verwerthet und aus der Vergleichung der beiderseitigen Festen zugleich die Kenntniß von den Besonderheiten wendischer Burganlagen gesichert und erweitert zu sehen.

Das Verdienst, in warmer Liebe zu der Geschichte seiner Heimath diesem Wunsche an entscheidender Stelle Ausdruck gegeben zu haben, gehört dem Präsidenten der Regierung zu Stralsund, Grafen von Krassow. Seinen Bemühungen, die kgl. Staatsregierung für antiquarische Untersuchungen der rügenschen Burgwälle zu gewinnen, kam das Interesse zu Hülfe, welches sich an die im Juni 1868 begangene Säcularfeier der Einführung des Christenthums auf Rügen knüpfte. Schon wenige Wochen nach jenem Gedenktage hatte ein erneuerter Antrag des Grafen von Krassow den günstigen Erfolg, daß durch Specialbefehl Sr. Majestät des Königs die im Interesse der Wissenschaft erbetene Untersuchung angeordnet wurde; der Conservator der Kunstdenkmäler in Preußen, Geh. Reg.-Rath v. Quast, und auf Einladung der Geh. Archivrath und Conservator Dr. Lisch zu Schwerin wurden mit der Aufgabe betraut, und dem Letzteren bei den ihm zur Seite stehenden reichen Erfahrungen wurde insbesondere die Leitung der Aufgrabungen zugewiesen.

Zugleich wurde bei dem Interesse, welches in Dänemark für diese Untersuchungen vorauszusetzen war, die mit dem dänischen Namen eng verknüpfte Oertlichkeiten betrafen, der dem Geh. Regierungsrath v. Quast persönlich befreundete Königl. dänische Etatsrath Worsaal, Director des Nordischen und anderer Museen in Kopenhagen, durch ersteren von der bevorstehenden Untersuchung in Kenntniß gesetzt und gebeten, an denselben Theil zu nehmen, welchem Antrage, im Einverständniß mit der Königl. dänischen Staats-Regierung, in höchst erfreulicher Weise durch denselben entsprochen wurde.

Zum Beginn der Arbeiten war die zweite Hälfte des August in Aussicht genommen. Am 20. August vereinigten

sich die drei genannten Gelehrten, die wir in der Folge der Kürze halber als die Kommission bezeichnen wollen, in Stralsund. Es wurde dort der Plan für die Untersuchungsarbeiten dahin festgestellt, daß diese sich zunächst auf sechs Burgwälle, nämlich bei Garz, auf den Rugard, beim Rittergute Venz, Arkona, Herthaburg und Werder, und zwar in der angegebenen Reihenfolge erstrecken, nach weiterem Ermessen aber auch andere der vorhandenen Burgwälle in den Kreis der Untersuchung gezogen werden sollten. Von jenen eben genannten sechs Bauten, die schon um ihrer hervorragenden Mächtigkeit willen (abgesehen von der verbürgten historischen Bedeutung einiger derselben) den Anspruch erheben dürfen, in erster Linie berücksichtigt zu werden, finden sich drei (Garz, Rugard und Venz) auf dem eigentlichen Rügen, je eine (Arkona) und zwei (Herthaburg und Werder) auf den beiden Halbinselgliedern Wittow und Jasmund.

Nachdem sich am 21. die Commission, begleitet von Herrn Baier, Vorstand des Museums der Stadt Stralsund, dem die Abfassung dieses Berichts übertragen wurde, und dem als Zeichner fungirenden Architekten Hrn. Hammer aus Nürnberg nach Garz begeben hatte, wo sie vom Regierungspräsidenten Grafen v. Krassow begrüßt wurde, der dann auch während der ganzen Dauer der Aufgrabungen denselben persönlich beiwohnte und sie mit dem lebhaftesten Interesse begleitete, nahmen die Arbeiten ihren Anfang.

Bevor wir in diese eingehend auf den folgenden Blättern die Darstellung der in Untersuchung genommenen Oertlichkeiten geben und dem Leser die Ausbeute der Aufgrabungen vorlegen, wird es zur Gewinnung sicherer Resultate ersprießlich sein, die Grundlage zu bezeichnen, auf welche die Untersuchung sich zu stützen hat.

Wie bereits erwähnt, sind die Burgwälle Garz und Arkona als wendische, in der zweiten Hälfte des 12. Jahrhunderts durch die Dänen eroberte Festen und Tempelstätten verbürgt. Da kein Zeugniß dafür spricht, daß diese in den darauf folgenden Zeiten dauernd bewohnt gewesen

— für Garz wäre eine solche Annahme mindestens unwahrscheinlich[8]), für Arkona geradezu undenkbar —, so werden die unter ihrer Oberfläche gemachten Funde demnach als Maßstab zur Bestimmung des gleichzeitigen oder höheren Alters der übrigen Burgwälle dienen können.

Eine weitere Grundlage, zunächst für die Beurtheilung der bei den beiden Burgwällen Garz und Arkona hervortretenden Erscheinungen, ist in den Untersuchungen gegeben, die Lisch seit einer langen Reihe von Jahren über die wendischen Fürstenburgwälle Meklenburgs angestellt hat, welche letztere ebenfalls meistentheils geschichtlich verbürgt und um dieselbe Zeit (2. Hälfte des 12. Jahrhunderts) zerstört sind. Solche Wendenburgwälle sind, um nur einige zu nennen, Meklenburg[9]), Schwerin[10]), Dobbin[11]), Ilow[12]), Werle[13]). Diesen völlig gleich sind die ebenfalls untersuchten außermeklenburgischen Burgwälle: im Westen der Burgwall von Alt-Lübeck[14]), im Osten der (in den neuesten Zeiten abgetragene) große Burgwall von Barth[15]), sowie der Burgwall von Werder bei Tribsees[16]). Das allen diesen Burgwällen Gemeinsame ist, daß sie in tiefen (jetzt in Wiesen verwandelten) Sümpfen liegen und in diesen künstlich auf bedeutender Tiefe aufgeschüttet sind. Wo die Sümpfe in Seen

---

[8]) Wir haben freilich Zeugnisse (vgl. Anm. 20), daß der Fürst von Rügen sich noch bis in das 13. Jahrh. hinein in Karenz aufgehalten hat, aber wahrscheinlich nur vorübergehend und meist andern Sitzen fürstlicher Hofhaltung den Vorzug gebend.

[9]) Mecklenb. Jahrb., Jahrg. VI., 1841, S. 79 ff. und folgende Jahrg.; Abbildg. Jahrg. XII., zu S. 451.

[10]) Daselbst Jahrg. XV, S. 159 ff.

[11]) Daselbst Jahrg. V., 1840, S. 122 ff. mit Situationsplan, und Jahrg. VII., S. 174.

[12]) Daselbst Jahrg. VII., S. 156 ff.

[13]) Daselbst Jahrg. VI., S. 88 ff. und folgende Jahrgänge.

[14]) Zeitschrift des Vereins für Lübeckische Geschichte, Band I., Heft 2, 1858, S. 221 ff.

[15]) Mecklenb. Jahrb. XXIII., S. 305 ff.

[16]) Lisch, Urkunden zur Geschichte des Geschlechts Behr, Band I., S. 70, und II., S. 14 mit Abbildg.

ausgehen oder von Flüssen durchschnitten werden, sind deren Ufer zur Anlage der Burgwälle gewählt, so daß diese in solchen Fällen mit einer Seite also offenes Wasser berühren. Auf der Oberfläche aller dieser Burgwälle finden sich einige Fuß tief zahlreiche Scherben von Thongefäßen mit Verzierungen in Wellenlinien und Parallelkreisen, eine Ornamentik, welche als durchaus charakteristisch für die letzten heidnischen Zeiten in den deutschen Ostseeländern anzusehen ist. Die Gefäßscherben zeigen im Vergleich zu den aus früheren Zeiten erhaltenen eine etwas feiner geschlemmte Masse, sind indeß noch nach vorchristlicher Weise bereitet, mit Quarzkörnern durchknetet und an offenem Feuer gebrannt. Außerdem finden sich zahlreiche Thierknochen und Holzkohlen, sowie mit Kohlenstücken und Asche gemischte Erde, röthlich gebrannte Lehmstücke (Klehmstaken) von den Wänden der Wohnungen, oft mit ausgebrannten Stroheindrücken; ferner kleine eiserne Geräthe, namentlich Messer, hin und wieder auch thönerne Spindelsteine. Niemals sind auf den mecklenburgischen Burgwällen, welche theils von den Sachsen, theils von den Dänen zerstört worden, andere als die angegebenen Funde gemacht; insbesondere sind niemals Gegenstände von größerer Bedeutung wie Waffen oder Schmucksachen gefunden.

Nach diesen zur Orientirung auf den rügenschen Burgwällen dienenden Bemerkungen wenden wir uns nun letzteren selbst zu.[17])

1. Der Burgwall bei Garz.

An der Mittagsseite der Stadt Garz ragt eine mäch-

[17]) Die Commission kann es sich nur zur Aufgabe gestellt haben, die Hauptburgwälle nach ihren Erfahrungen zu beurtheilen und wenn möglich festzustellen. Mehr war bei der Kürze der Zeit und den oft weiten Entfernungen nicht möglich. Wenn auch die Commission glaubt, ihre Aufgabe erfüllt und eine wissenschaftliche Grundlage gelegt zu haben, so muß es selbstverständlich der Zukunft überlassen bleiben, auf den einzelnen Burgwällen umfänglichere Forschungen vorzunehmen, wozu für jeden Wall wohl eben so viel Zeit gehören dürfte, als der Commission im Ganzen zu Gebote stand.

tige Erdfeste von ansehnlichem Umfange und beträchtlicher Höhe empor, im Volksmunde der Garzer Wall oder Schloßwall genannt. Das ist die altwendische Tempel- und Burgstätte Karenz[17]), welche einst die Bilder dreier Götter umschloß[18]), wahrscheinlich die gewöhnliche Residenz der Fürsten war und in Kriegszeiten zum Sammelplatz der waffenfähigen Mannschaft Rügens diente.[19])

Die Gestalt des Walles ist die des Ovals mit seiner Längenrichtung von Süden nach Norden (Taf. 1). Sein

---

[17]) Karentia (Saxo); Karenz, Gard (Knitlinga-Saga); Charenz (Fürstl. Urk. des 13. Jahrh.; Fabricius, Urk. z. Gesch. des Fürstenth. Rügen Nr. 36, 40, 45); Gartz, Gartze (Urk. des 14. Jahrh. Fabricius, Urkund. Nr. 652, 665, 709, 732). Nach der gewöhnlichen Ansicht ist Garz der jüngere Name und zwar aus Karenz zusammengezogen. Lisch (in brieflicher Mittheilung) hält beide Namen für ursprünglich verschiedene Wörter. Er stellt Garz zu wend. grod, böhm. hrad, russ. gorod (das umwallte Haus, die Burg), sieht dagegen in Karenz eine Zusammensetzung, aus der Präposition sa (bei), tscha, daraus cha, und dem von ihm unerklärten Worte renz. Charenz also „bei Renz". Zu bemerken ist dabei, daß sich das Gebiet des Burgwalles mit seiner Vorburg (vgl. Anmerkung 36) bis an die Feldmark des nahegelegenen Rittergutes Renz erstreckt, bis wohin die niedrigern Vorburgen mit ihren Wällen reichen.

[18]) Saxo Grammat. ed. Velschow 1, 842.

[19]) Wenn Saxo 841 Karenz „locum pacis tempore desertum" nennt, so wird das nur im Gegensatze gegen die zur Zeit der dänischen Eroberung von Saxo stark hervorgehobene Ueberfüllung zu verstehen sein. Ausdrücklich bezeichnet er Karenz als urbs, nicht castrum, wie es erst 1314 in einem Hebungsregister heißt (Fabricius, Urk. Nr. 672). Als Tempelort stand Karenz an Bedeutung hinter Arkona zurück (Saxo 841); dagegen geht aus der Schilderung Saxo's hervor, daß es der militärische Mittelpunkt des Landes war, und damit in Verbindung wird man wohl die fürstliche Residenz dort setzen dürfen. Noch bis in die 30er Jahre des 13. Jahrhunderts wird der Fürst dort seinen, wenn auch nur zeitweiligen Sitz gehabt haben. Zwei Urkunden Wizlaf's I. von 1234 und 1237 sind von Charenz datirt; in der 2. wird ein Priester Alexander in Charenz genannt (Fabricius, Urk. Nr. 40, 45). Dann aber verschwindet jede Andeutung der Burg als einer bewohnten Stätte, und 1314 wird es nur castrum genannt. (Vgl. Anmerk. 34.)

Umfang mißt am Fuße ungefähr 850 Schritt; seine Höhe ist wechselnd und steigt an einigen Punkten im Norden und Nordost bis zu 50 F. auf[20]), während sie sich im Südwest bis zu 17 F. herabsenkt. Die Abhänge, welche auf den der Stadt zugekehrten Seiten in den letzten Jahren mit Ziersträuchern bepflanzt und mit Fußwegen durchzogen wurden, sind ziemlich steil (ungefähr 65 bis 70 Grad) und zwar um so steiler, je höher sie sich erheben.

An jener Stelle, wo im Südwest der Wall die geringste Erhebung zeigt, führt ein Weg, in der Richtung von Nordwest nach Südost am Abhange hinlaufend, zu der oberen Fläche des Burgringes hinauf. Es ist dies der alte und früher, bevor die eben erwähnten Anpflanzungen und Gartenanlagen vollendet waren, einzige Aufgang zur Burg, an dessen Ausmündung man einen weiten, freien Raum überblickt, der in der Länge 50, in der Breite 35 Ruthen mißt und ungefähr 700 Schritt im Umfange hat. In Nord und Nordost wird dies Plateau von einer Brustwehr von Erde geschlossen, welche mehrere Unterbrechungen zeigt, auch nicht überall von gleicher Höhe ist und sich am höchsten bis zu 14 F. über der inneren Burgfläche erhebt. Dieser innere Burgraum, der gegenwärtig als Ackerland benutzt wird[21]),

---

[20]) Der höchste Punkt wird durch einen vielleicht uralten, schon von Grümbke angemerkten wilden Birnbaum bezeichnet, welcher sich im Nordosten aus der Brustwehr erhebt.

[21]) Daß die Beackerung des Burgraumes mit der Zeit die Gestalt desselben und seine Terrainverhältnisse verändern wird, ist unzweifelhaft. Es wäre daher zur dauernden Erhaltung des Denkmals sehr wünschenswerth, daß die Regierung, deren Eigenthum der Burgwall ist, auf die daraus erzielte geringe Pachtsumme verzichten möchte und die alte Wendenburg damit vor dem sonst unausbleiblichen Zernagen durch die Pflugschaar geschützt würde. In Mecklenburg sind, nach Lisch's Mittheilung, in neueren Zeiten schon einige der namhaftesten Fürstenburgen, welche noch im Domanialgebiete liegen, z. B. Mecklenburg, Werle, Conow, durch fürstliche Entschließung der Ackerbewirthschaftung entzogen und zur Dominialforst gelegt und mit Bäumen bepflanzt, wodurch das Bestehen dieser Denkmale auf lange Zeit gesichert ist. Andere Burgwälle, z. B. Ilow und Dobbin, sind schon

zieht sich links vom Eingange nach Nord und Nordost als sanfte Lehne bis an den Fuß der Brustwehr heran, während sich dem Eintretenden rechts nach Süden zu das Terrain zu einer leicht abgeplatteten Kegelfläche erhebt (Taf. 2).

Nach gefälliger Mittheilung der königl. Regierung sind jetzt die genauen Maaße des Garzer Burgwalles folgende:

„Die als Acker benutzte obere Fläche des Garzer „Burgwalles hat eine Größe von 8 Morgen 94 Quadrat-Ruthen. Die größte Höhe der äußern Seite „am nordnordöstlichen Theile beträgt 42 Fuß 10 Zoll; „die geringste Höhe der äußern Seite am westlichen „Theile ist 13 Fuß 9 Zoll. Die größte Höhe der „innern Seite der auf dem nordnordöstlichen Theile „befindlichen Brustwehr beträgt 9 Fuß 5 Zoll und „die geringste Höhe auf der innern Seite läuft in „das Plateau aus, und ist überall, wo sich keine „Brustwehr befindet, auch keine Höhe der innern „Seite vorhanden."

Der Eindruck, den die erste allgemeine Inaugenscheinnahme des Garzer Burgwalles auf die Mitglieder der Commission machte, war ein imponirender und führte zu dem Anerkenntniß von der hohen Bedeutsamkeit dieses Baues, daß das Werk schon aus diesem Grunde die größte Beachtung verdiene. Bei der dann folgenden eingehenderen Betrachtung des innern Burgraumes und seiner scharf in die Augen fallenden Gliederung glaubte die Commission den Zweck der gesonderten Localitäten dahin bestimmen zu können, daß sie die den südlichen Theil des Burgraumes füllende Kegelfläche als die Stätte erklärte, an welcher einst der alte Tempel gestanden habe, während die bis in die nördliche und nordöstliche Brustwehr sich hinanziehende Lehne zur Aufnahme der Stadt gedient habe. Diese Vermuthung fand auch, wenigstens in ihrem ersten Theile, durch die vor-

früh zu Lehn weggegeben und seit langer Zeit beackert und dadurch eben gepflügt, ohne daß sich für die Erhaltung mehr hätte thun lassen.

genommene Aufgrabung ihre Bestätigung. Es fanden sich nämlich an der Stelle, welche als die alte Tempelstätte bezeichnet ist, mehrfach Bruchstücke von Mauersteinen, ja selbst Formsteine (wahrscheinlich von Fensterbögen oder Fensterpfeilern), welche auf einen sorgfältiger ausgeführten Bau schließen ließen. Diese Steine können nur der christlichen Kapelle[22]) angehört haben, welche sich früher auf dem Garzer Burgwalle befand und die urkundlich bezeugt ist. Und da nach altchristlicher Sitte die ersten Kirchen Neubekehrter auf den Stätten zerstörter Götzentempel gegründet zu werden pflegten, so ist damit auch für jene Oertlichkeit im Burgwalle zu Garz aus den Resten der späteren christlichen Kapelle auf die gleiche Lage des wendischen Heiligthums zu schließen.[23])

Die gewaltige Feste ruht auf sicherem Untergrunde. Wie die angestellten Nachgrabungen ergeben haben, ist der Garzer Burgwall mit Ausnahme der obersten Erdschicht und selbstverständlich bis auf die künstlich aufgeworfenen Brustwehren, ein Werk der Natur. In drei Gruben, welche zum Zwecke der Untersuchung angelegt wurden, fand man gleichmäßig eine aufgetragene Schicht von ungefähr drei Fuß Dicke, bestehend aus schwarzer Erde, ruhend auf einer darunterliegenden einen Fuß dicken Diluvialschicht weißen Sandes, worauf dann gelber Lehmboden folgte. So wird sich die Thätigkeit bei Herstellung des Burgwalles vornehmlich darauf beschränkt haben, den vorgefundenen Hügel rund umher an seinem Fuße so weit abzugraben, daß steil abfallende Böschungen entstanden, um dann mit der abgegrabenen Erde den Hügel zu erhöhen und Brustwehren aufzuwerfen.

---

[22]) Der Mutter-Gottes-Kapelle „uppe deme walle to Gartze" geschieht in dem dortigen Stadtbuche häufig Erwähnung. Grümbke 1, 145. Schon 1232 dotirt Fürst Wizlaf die Kapelle (capellam nostram in charenz) mit Renten. Fabrizius, Urkunden Nr. 36.

[23]) Die Vermuthung, daß der heidnische Tempel an der angegebenen Stelle gestanden habe, wird übrigens schon von Grümbke 2, 228 gehegt.

In solcher Benutzung einer natürlichen Erhebung für die Burganlage zeigt sich ein bemerkenswerther Unterschied des Garzer Burgwalls von den wendischen Burgen Mecklenburgs und Pommerns, welche alle, wie bereits erwähnt, in Sümpfen und Wiesen durch mühsame Einschüttungen von Erde entstanden sind.

Diese Einschüttung von loser Erde, wie es scheint aus den nächsten Umgebungen, da man bei Nachforschungen oft auf Schichten leichter Wiesenerde stößt, scheint die allgemeine Dienstpflicht des ganzen Landes gewesen zu sein, welche in den alten Urkunden „borgwerk“ und „bruckwerk“ genannt wird („exstructio urbium aut pontis ante urbem, commune servitium ad construendam urbem vel ad reparandum pontem“). Dieser Dienst scheint aus der wendischen Zeit in die erste christliche Zeit übergegangen zu sein; die bevorzugten größern geistlichen Stiftungen in Mecklenburg werden in den Urkunden aus den ersten Jahrhunderten des Christenthums sehr häufig vom „borgwerk und burckwerk“ befreiet. Die Arbeit war gerade keine künstliche, aber zeitraubende, da die Sümpfe, jetzt Wiesen, in denen die mecklenburgischen Burgwälle liegen, nicht selten über 50 Fuß tief unter der dünnen Rasendecke sind.

Was die letzteren Befestigungen durch solche Lage an Schutz und Sicherheit gewannen, — und ein wie schwieriges und gefahrvolles Unternehmen ein Kriegszug gegen eine so gelegene Burg war, beweist die lebendige Schilderung, welche uns Saxo von der Eroberung der Burg Teterow gegeben hat[24]), das mußte für Karenz anderweitig durch Kunst geschaffen werden. Zwar waren auch hier die ganze westliche Längenseite und der dort befindliche Eingang durch einen See und daran stoßende Sumpfgründe geschützt,

---

[24]) Saxo, 884 ff. Lisch in Jahrb. XXVI., 1861, Seite 181 ff. Die nächste Folge der Eroberung dieser bei Saxo nicht mit Namen genannten Burg Otimar's (d. i. Chotimar's) war die Stiftung der nahen Cistensienser-Abtei Dargun, von welcher sich nicht lange darnach die Abtei Hilda (Eldena) abzweigte.

die bis auf wenige Fuße an den Wall heranreichend nur für einen schmalen Weg am äußern Burgringe Raum ließen, und See und Sumpf sind, ersterer noch vorhanden, wenn auch im Laufe der Jahrhunderte sehr eingeengt, letzterer noch erkennbar, durch die Cultur der neueren Zeit jedoch in Wiesen- und Ackerland umgewandelt. War die Feste demnach gegen Westen aufs beste gesichert, bedurfte der Wall dort die geringste Erhebung und gewährte damit den bequemsten und gegen Angriffe zugleich doch hinlänglich geschützten Aufgang, so erschienen für die weitere Strecke des Burgkreises den Wenden andere Befestigungsmittel erforderlich.

Nach Grümbke's Mittheilung (2, 227) erstreckte sich noch zur Zeit der Abfassung seines Buches (1817) „ost- und nordostwärts unterhalb des Hauptwalles fast bis zur Stadt hin ein gekrümmter doppelter Nebenwall, der gleichsam wie ein Außenwerk zu betrachten und mit kurzem Gebüsch bewachsen, aber viel niedriger ist als der Hauptwall.“ Dieser doppelte Vorwall im Osten und Nordosten ist bis auf die letzte Spur verschwunden und seine Stelle haben in den letzten Jahren Rasenplätze und Gartenanlagen eingenommen. Dagegen sind auf der südöstlichen Seite des Burgwalles im Ackerlande noch jetzt Reste von zwei Vorwällen in leichten Wölbungen erkennbar, welche am südlichsten Punkte vom alten Seebecken beginnend in dem von Grümbke bemerkten Doppelwall ihre Fortsetzung gehabt haben werden und die demnach vermuthlich den Hauptwall an seiner südlichen, östlichen und nördlichen Seiten mit einem doppelten concentrischen Ringe umschlossen haben. Der Endpunkt dieses Doppelwalls wird im Nordwesten des Hauptwalles zu suchen sein, wo er, der Doppelwall, in den dort beginnenden Sumpf eine Strecke hineingeführt, in eine Höhe auslief, welche sich über den übrigen Vorwall erhob und den Eingang zur Burg bestrich. Das Vorhandensein dieser Höhe (Taf. 1 a) ist hinlänglich bezeugt. Noch jetzt in Garz lebende Personen erinnern sich ihrer als eines noch vor

etlichen Jahrzehnten vorhanden gewesenen isolirten Hügels von 10 bis 12 F. Höhe.

Die bei dieser Mittheilung der Commission sich aufdrängende Bemerkung, daß der in Rede stehende Hügel den Abschluß des schon früher verschwundenen Vorwalles gebildet und zum Schutze des Burgeinganges gedient haben werde, fand einmal in der später beobachteten Anlage des Vorwalles auf dem Rugard, dann aber insbesondere in einem Umstande ihre Bestätigung, welcher das Bild von der Anlage der alten wendischen Burgbefestigung in anschaulichster Weise ergänzt.

Von verschiedenen Personen wird bezeugt, daß in dem Wiesengrunde, welcher sich im Westen dem Hauptwalle anschließt und von ihm nur durch einen wenige Fuß breiten Weg getrennt wird, Reihen von Pfählen gefunden sind, und einzelne Zeugen haben solche noch selbst mit eigenen Augen gesehen[25]). Dabei herrscht über die Richtung dieser Pfahlreihen in den Aussagen freilich Verschiedenheit, und während Einige die Pfähle in der Richtung von Ost nach West, also von der Burg her durch die Wiese gegen das jenseitige Ackerland laufen lassen, wollen Andere sie von Norden nach Süden, also mit dem Burgwalle parallel laufend gefunden haben. Die Tradition, daß sich früher der See bis hierher erstreckt habe, und daß die Pfähle von einer Hafenanlage[26]) herrühren, wird schwerlich aufrecht zu halten sein. Die

---

[25]) Ueber dort gefundene Eichen-Pfähle berichtet auch das Anm. 4 erwähnte Lustrationsprotokoll von 1725. Vergl. die hierher gehörige Stelle Anm. 33.

[26]) Diese Ansicht wird auch in dem Lustrationsprotokoll von 1725 (Schwarz S. 579) vertreten, beruht aber auf der weiteren Tradition, daß der Garzer See „sich in alten Zeiten viel weiter erstreckt und vermittelst eines bis zur benachbarten (ungefähr 700 Ruth. entfernten) Inwiek bei Puddemin führenden Canals unmittelbare Communication mit der See gehabt habe, so daß damals größere und kleinere Fahrzeuge bis nach Garz gekommen wären", (Grümbke 1, 68, Schwarz S. 581), eine Ueberlieferung, welche durch die Bodenverhältnisse zwischen dem Garzer See und dem Puddeminer Busen nicht unterstützt wird.

Commission ist vielmehr der Ansicht, daß die Pfähle zur Herstellung eines festen Weges durch den Sumpf gedient haben[27]), und daß dieser Brückenübergang — und es würde auf die Weise die Verschiedenheit in den Angaben über die Richtung der Pfahlreihen sich am ungezwungensten erklären — zur sicherern Abwehr von Feinden etwa im Zickzack gelaufen sei. Erst bei solcher Lage des zur Burg führenden Weges durch den Sumpf gewinnt dann jener den Vorwall abschließende Befestigungskopf seine fortificatorische Bedeutung, da sich von ihm aus der Sumpfweg durch Pfeilschüsse leicht beherrschen ließ.

Spricht demnach also schon die Construction des Befestigungswerkes für die bezeichnete Lage des zum Burgwall führenden Weges, so ist dieser überdies von Saxo ausdrücklich bezeugt.

Wenn der dänische Geschichtschreiber sagt, die Burg habe nur einen einzigen Zugang gehabt und zwar auf einem schwer passirbaren Sumpfwege, so daß wer unachtsamer Weise von diesem Wege abweiche, in die Tiefe des Sumpfes gerathe[28]), so beweist das für den Lauf des Weges zur Burg durch den Sumpf hindurch. Und wenn Saxo fortfährt, „diejenigen, welche den Sumpfweg zurückgelegt haben, nimmt ein Fußpfad auf, der sich vor der Burg hinzieht; dieser führt an den Eingang und liegt zwischen dem Walle

---

[27]) Die Ansicht von der Bestimmung der Pfähle zur Herstellung einer Sumpfbrücke wird auch durch das Lustrations-Protokoll (Schwarz S. 579) unterstützt, wenn dasselbe von „zwei geraden Linien von Pfählen" spricht, „zwischen welchen ein Spatium von etwa zwanzig Schritten vorhanden". Für den einzigen zu der Burg führenden Weg, zu dessen beiden Seiten grundlose Sümpfe waren, wird eine Breite von zwanzig Schritten kaum zu groß erscheinen, während dieselbe Breite für einen Hafen sicherlich nicht ausreicht.

[28]) Saxo pag. 840. Haec (urbs), undiquesecus voraginibus ac lacunis vallata, unicum pallustri ac difficili vado aditum habet, quo si quis incautus viae excessibus aberraverit, in profundum paludis incidat necesse est.

und dem Sumpfe"[29]), so stimmt mit diesem Berichte die Gestaltung, wie sie sich nach dem Augenschein und den jetzt gemachten Ermittelungen ergeben hat, völlig überein.

Alle diese theils von der Natur gebotenen Schutzverhältnisse, theils durch Kunst geschaffenen Sicherungsanlagen, Höhe des Burgwalles, zwiefacher Vorwall dort wo fester Grund den Fuß der Burg berührte, See und Sumpf erschienen indeß dem Wenden noch nicht ausreichend, um feindliche Angriffe vom fürstlichen Hochsitze abzuwehren.

Im Südwesten des Burgwalles und von diesem 5 bis 600 Schritte entfernt, jenseits des schützenden Sumpfes[30]), hart am westlichen Ufer des hier sich erweiternden Sees, lag auf wahrscheinlich eingeschüttetem, aber nicht erhöhtem Boden eine Umwallung, die an horizontaler Gestalt der des Hauptwalles ähnlich war, letzteren an Umfang aber bedeutend übertroffen zu haben scheint[31]). Von dieser Umwallung ist gegenwärtig beinahe jegliche Spur verschwunden; nur leichte, vielfach unterbrochene Wölbungen des vom Pfluge oft umgerissenen Bodens lassen mit Mühe die Linien errathen, auf denen einst jene Umwallung lief[32]). Noch vor 40 und 50 Jahren aber waren diese Linien sehr wohl erkennbar. Friedrich v. Hagenow hat auf seiner großen

[29]) Saxo p. 840: Hoc vadum emensis praetentus urbi callis occurrit; hic ad portam ducit mediusque vallum ac palludem interjacet.

[30]) Die Breite des früheren Sumpfes in der Richtung von Osten nach Westen ist schwer zu bestimmen; gewiß ging er im Westen weit über den Rand des Wiesenlandes hinaus, und was heute Getreideboden ist, war vor sieben Jahrhunderten Sumpfland. Noch auf Hagenow's Specialkarte liegt die oben genannte Umwallung überall von Wiesen umgeben.

[31]) Nach dem Lustrations-Protokoll von 1725 begriff die Umwallung ungefähr acht (pommersche) Morgen (= 20½ Magdeb. M.), während dem Burgwall ein Flächenraum von nur drei bis vier (pommersche) Morgen, also kaum die Hälfte der Größe jener Umwallung zugewiesen wird (Schwarz S. 579 ff.).

[32]) Die Umwallung ist, weil jetzt nicht mehr wahrnehmbar, auf den Tafeln nicht angegeben.

Commission ist vielmehr der Ansicht, daß die Pfähle zur Herstellung eines festen Weges durch den Sumpf gedient haben[27]), und daß dieser Brückenübergang — und es würde auf die Weise die Verschiedenheit in den Angaben über die Richtung der Pfahlreihen sich am ungezwungensten erklären — zur sicherern Abwehr von Feinden etwa im Zickzack gelaufen sei. Erst bei solcher Lage des zur Burg führenden Weges durch den Sumpf gewinnt dann jener den Vorwall abschließende Befestigungskopf seine fortificatorische Bedeutung, da sich von ihm aus der Sumpfweg durch Pfeilschüsse leicht beherrschen ließ.

Spricht demnach also schon die Construction des Befestigungswerkes für die bezeichnete Lage des zum Burgwall führenden Weges, so ist dieser überdies von Saxo ausdrücklich bezeugt.

Wenn der dänische Geschichtschreiber sagt, die Burg habe nur einen einzigen Zugang gehabt und zwar auf einem schwer passirbaren Sumpfwege, so daß wer unachtsamer Weise von diesem Wege abweiche, in die Tiefe des Sumpfes gerathe[28]), so beweist das für den Lauf des Weges zur Burg durch den Sumpf hindurch. Und wenn Saxo fortfährt, „diejenigen, welche den Sumpfweg zurückgelegt haben, nimmt ein Fußpfad auf, der sich vor der Burg hinzieht; dieser führt an den Eingang und liegt zwischen dem Walle

---

[27]) Die Ansicht von der Bestimmung der Pfähle zur Herstellung einer Sumpfbrücke wird auch durch das Lustrations-Protokoll (Schwarz S. 579) unterstützt, wenn dasselbe von „zwei geraden Linien von Pfählen" spricht, „zwischen welchen ein Spatium von etwa zwanzig Schritten vorhanden". Für den einzigen zu der Burg führenden Weg, zu dessen beiden Seiten grundlose Sümpfe waren, wird eine Breite von zwanzig Schritten kaum zu groß erscheinen, während dieselbe Breite für einen Hafen sicherlich nicht ausreicht.

[28]) Saxo pag. 840. Haec (urbs), undiquesecus voraginibus ac lacunis vallata, unicum pallustri ac difficili vado aditum habet, quo si quis incautus viae excessibus aberraverit, in profundum paludis incidat necesse est.

und dem Sumpfe"[29]), so stimmt mit diesem Berichte die Gestaltung, wie sie sich nach dem Augenschein und den jetzt gemachten Ermittelungen ergeben hat, völlig überein.

Alle diese theils von der Natur gebotenen Schutzverhältnisse, theils durch Kunst geschaffenen Sicherungsanlagen, Höhe des Burgwalles, zwiefacher Vorwall dort wo fester Grund den Fuß der Burg berührte, See und Sumpf erschienen indeß dem Wenden noch nicht ausreichend, um feindliche Angriffe vom fürstlichen Hochsitze abzuwehren.

Im Südwesten des Burgwalles und von diesem 5 bis 600 Schritte entfernt, jenseits des schützenden Sumpfes[30]), hart am westlichen Ufer des hier sich erweiternden Sees, lag auf wahrscheinlich eingeschüttetem, aber nicht erhöhtem Boden eine Umwallung, die an horizontaler Gestalt der des Hauptwalles ähnlich war, letzteren an Umfang aber bedeutend übertroffen zu haben scheint[31]). Von dieser Umwallung ist gegenwärtig beinahe jegliche Spur verschwunden; nur leichte, vielfach unterbrochene Wölbungen des vom Pfluge oft umgerissenen Bodens lassen mit Mühe die Linien errathen, auf denen einst jene Umwallung lief[32]). Noch vor 40 und 50 Jahren aber waren diese Linien sehr wohl erkennbar. Friedrich v. Hagenow hat auf seiner großen

---

[29]) Saxo p. 840: Hoc vadum emensis praetentus urbi callis occurrit; hic ad portam ducit mediusque vallum ac palludem interjacet.

[30]) Die Breite des früheren Sumpfes in der Richtung von Osten nach Westen ist schwer zu bestimmen; gewiß ging er im Westen weit über den Rand des Wiesenlandes hinaus, und was heute Getreideboden ist, war vor sieben Jahrhunderten Sumpfland. Noch auf Hagenow's Specialkarte liegt die oben genannte Umwallung überall von Wiesen umgeben.

[31]) Nach dem Lustrations-Protokoll von 1725 begriff die Umwallung ungefähr acht (pommersche) Morgen (= 20½ Magdeb. M.), während dem Burgwall ein Flächenraum von nur drei bis vier (pommersche) Morgen, also kaum die Hälfte der Größe jener Umwallung zugewiesen wird (Schwarz S. 579 ff.).

[32]) Die Umwallung ist, weil jetzt nicht mehr wahrnehmbar, auf den Tafeln nicht angegeben.

Specialkarte von Rügen (1828) den Wall als ein auf allen vier Seiten geschlossenes, an den Ecken abgerundetes Viereck verzeichnet. Im guten Mannesalter stehende Personen in Garz haben der Commission mitgetheilt, denselben mehrere Fuß hoch gekannt und als Knaben hinter ihm Versteck gespielt zu haben[33]). Da haben wir also eine Vorburg, welche durch ihre Lage den Zugang zur Hochburg bewachend, den Burgflecken[34]), Volk und Tempelbesucher, in

[33]) Wie aus Anm. 31 hervorgeht, thut auch das Lustrationsprotokoll der Vorburg Erwähnung; wenigstens glauben wir folgende Stelle, welche Grümbke 2, 228 mißverstanden hat, nicht anders deuten zu können (Schwarz 575): Auf der linken Seite der von Garz nach Stralsund führenden Landstraße „lieget auf der Weide der sogenannte Alte Hoff mit einem Graben und Wall umgeben, von ungefähr acht Morgen Feld groß, so daß das Wasser aus dem großen Canal oder anjetzo sogenannten Garzer Seeselbigen hat rund umbefassen können. Und weilen gerad gegen über das Casteel (der Burgwall), ist glaublich, daß der Rugianische Fürst in dieser Gegend seine Residenz gehabt habe. Von hierab sind Rudera zu sehen gegen den Casteel über, daß daselbst ein Haven gewesen sein muß, weilen alldort sich anjetzo noch eichene Pfäle in zwei geraden Linien befinden, zwischen welchen ein spatium von etwa zwanzig Schritten vorhanden, da der Baum für den Haven gezogen und verschlossen werden können. Man hat für etwa einem Jahre etliche derselben Pfäle ausnehmen lassen, davon heute noch einer in des Zimmermanns Arthmers Hause gewiesen worden, der unten wie ein Pfal geschärft und sieben Ellen lang ganz schwarz wie Ebenholz gewesen. Dergleichen Eichen-Pfäle sind daselbst noch in abundance anzutreffen.“

[34]) Wo eine wendische Burg war, fehlte es in der Regel auch nicht an einer Wiek, einem Burgflecken. Diesen haben wir bei Karenz also in der Vorburg im Südwesten der Burg; als sich dann im 13. Jahrhundert Deutsche dort niederließen, siedelten diese sich an der entgegengesetzten Seite im Nordosten der Burg an und legten den Grund zu der späteren Stadt Garz. Die Burg hatte inzwischen seit den Tagen der dänischen Oberherrschaft ihre frühere politische und militairische Bedeutung eingebüßt, der Fürst andere Orte für seine Hofhaltung gewählt. Die Vorburg mit dem Burgflecken in sumpfiger Lage am See war zwecklos geworden. So siedelte die wendische Bevölkerung drüben jenseits des Sees hinüber um den Hügel herum, den heute die Kirche krönt und im Süden von ihr an das höher gelegene östliche Ufer des

Kriegszeiten außerdem die waffenfähige Mannschaft umschlossen haben wird[35]).

Durch diese Vorburg ging der Weg von Süden kommend in die Burg, und noch heute wird jene Stätte von

---

Sees. Jener Hügel ist wahrscheinlich einer der drei Kirchplätze, welche noch am Tage der Uebergabe Karenza's an die Dänen Bischof Absalon weihte; denn weit im Kreise umher ist keine Stätte geeigneter, das siegreiche Kreuz im Lande erschauen zu lassen. Die Kirche also, der Boden und was sonst am Kirchberge und an der Ostseite des Sees von den Wenden bewohnt wurde, heißt Wendorf (Groß und Klein Wendorf) und dort nach der Kirche zu Wendorf ist noch heute Garz eingepfarrt. In dem Hebungsregister von 1314 werden neben der Burg (castrum) ein deutsches Garz (Teutunicum Gartz) und ein wendisches Garz genannt (Fabricius, Urkunden Nr. 672); dann wenige Jahre später findet sich für ersteres schon der Name Wentdorp (Kratz, die Städte Pommerns S. 15.4) Wenn in dem Lustrationsprotokoll die alte Vorburg und Wiek „der Alte Hoff" heißt (vgl. vor. Anm.), so mag der Name auf jene Zeiten zurückweisen, wo die Wenden die versumpfte Niederung im Westen des Sees verließen. — An die alte wendische Burg mag, nach Lisch's Ansicht, auch noch der Name des nahe bei Garz liegenden, an Wendorf grenzenden Landgutes Rosengarten erinnern, ähnlich dem Namen des Dorfes Putgarten vor Arkona. Der Name dieses Gutes Rosengarten ist gewiß alt, da er schon in der zweiten Hälfte des 14. Jahrhunderts vorkommt, und mag wendischen Ursprungs sein. Roz— heißt in allen slawischen Dialekten, rosno— im heutigen oberlausitzschen Dialekte: auseinander (zer—, lateinisch dis—), und gorod: Burg. Roznogorod, jetzt Rosengarten, würde also Burgausbreitung oder Burgfeld heißen, wie der alte Name Borgfeld, welcher sonst unter ähnlichen Verhältnissen im NO. Deutschlands vorkommt. Aehnlich ist der Name der Stadt Rostock oder in alter Zeit richtiger Roz—stok, welchen man auch wohl durch Rosenstock erklären zu müssen geglaubt hat; Rozstok heißt aber: Auseinanderfluß, Verbreiterung des Flusses Warnow, wie noch heute eine weiter abwärts liegende größere Verbreitung des Wassers Breitling genannt wird. (Vgl. Meckl. Jahrb. XXI., S. 8.)

[35]) Wenn Barthold (Gesch. von Rügen und Pommern 2, 193, Anm. 1) in den 6000 Bewaffneten, welche Saxo in Karenz fand, eine „arge Uebertreibung" sieht, es für unmöglich erachtend, bei dem Umfange des Burgwalles ein solches Heer unterzubringen, so hebt sich mit dem Vorhandensein der geräumigen Vorburg die Schwierigkeit sehr einfach.

einem Wege durchschnitten, der von Garz aus am Burgwalle vorüber nach dem Gutshofe Renz führt, dessen Name in vielleicht bedeutungsvoller Weise an Carenz anklingt[36]).

Das Befestigungssystem, wie es sich in der vorstehenden Skizze darstellt, ist beweisend für die Bedeutung, welche dem heidnischen Carenz beigelegt sein muß. Eine umwallte Hauptburg, getragen von einem steil abgedachten Hügel, dessen Fuß umschlossen von Sumpf, See und doppeltem Ringwall, der Zugang Sumpfweg, den eine weite Vorburg deckt, — gehörte gewiß zu den ausgezeichnetsten Befestigungswerken im Wendenlande.

Die Commission begann ihre Thätigkeit am 18. August Mittags, und zwar wurde die Arbeit in der Weise vertheilt, daß Geh. Rath Lisch speciell die Aufgrabungen leitete, während die Herren Geh. Rath v. Quast und Etatsrath Worsaar die allgemeine Situation des Burgwalles mit ihrer Vorburg und den Nebenwällen, wie sie sich aus der obigen Darstellung und den beiliegenden Zeichnungen (Tafel 1 u. 2) ergiebt, feststellten.

Die Aufgrabungen wurden auf dem Scheitel des oben als Tempelstätte bezeichneten Hügels begonnen, nächst diesem noch auf zwei andere Punkte ausgedehnt und ergaben folgende Resultate.

Erste Aufgrabung. Die erste Grube an der oben genannten Stelle in einer Länge von 11 F., einer Breite von 9 F. und bis zur Tiefe von 4 F. ausgehoben, zeigte

---

[36]) Hat Lisch mit seiner (Anm. 17) angeführten Vermuthung Recht, daß Carenz seinen Namen von dem benachbarten Renz entlehnte, und zwar „Die Burg bei Renz" bedeutet, so wird sich das geschichtliche Verhältniß nur dergestalt denken lassen daß die nach altwendischer Weise im Sumpf eingeschüttete spätere Vorburg die ältere war, vorerst eine selbstständige Existenz hatte und den Namen Renz führte, und daß später neben ihr und nach ihr benannt die Hochburg angelegt wurde. Die zu der Burg Renz gehörige Feldmark (im Heberegister von 1314 Rensitze. Fabr. Urk. Nr. 672) würde dann den Na- [illegible]hrt haben.

eine obere 3 F. tiefe Schichte von schwarzer aufgetragener Erde; auf sie folgte eine zweite einen Fuß dicke Schichte von weißem Sande und dann traf man bei 4 F. auf festen Lehmboden. Die oberste Schichte von schwarzer Erde förderte zahlreich Stücke von Backsteinen zu Tage und unter diesen eines von einem Formsteine, der zu der Vermuthung berechtigte, in ihm einen Ueberrest einer christlichen Kapelle, vielleicht einen Theil einer Fenstereinfassung vor sich zu haben. Unterhalb der mit Backsteinresten angefüllten Lage, nahe an 3 F. tief, noch innerhalb der schwarzen Erde und auf der Grenze zwischen ihr und der Sandschichte fanden sich dann Urnenscherben in Menge, untermischt mit Asche und Kohlen, ferner Eisengeräthe, ein Bronzestück, ein Spindelstein, endlich zahlreich Knochen.

Die Urnenscherben, von etwa 20 bis 25 Gefäßen herrührend, zeigen auf allen eine sehr einfach gehaltene Ornamentik. Meist sind es einfache, in größeren oder geringeren Abständen von einander um das Gefäß herumlaufende parallele Linien; zu diesen treten dann häufig, namentlich gegen den Rand hin, wellenförmig gezogene Linien, wie solche Lisch als charakteristisches Ornament auf Urnen nachgewiesen hat, welche, den letzten Zeiten des Heidenthums in südbaltischen Ländern angehörend, zahlreich auf mecklenburgischen Wendenburgen gefunden werden[37]). Und statt der Wellenlinien finden sich auch nicht selten rund um das Gefäß gehende wahrscheinlich durch Eindrücke des Nagels bewirkte Vertiefungen.

Die Bruchstellen der Scherben zeigen, daß bei der Mehrzahl der Gefäße eine reichliche Durchknetung des Thones mit körnigem Sande (Grand) stattfand, während in einigen Exemplaren eingesprengte Quarz- und Granitkörner völlig fehlen und der Thon sich als durchweg fein geschlemmte Masse erweist. Die Töpferscheibe scheint bei der Herstellung der Gefäße noch nicht in Anwendung gekommen zu sein,

[37]) Lisch, Meckl. Jahrb. in den oben Note 9 angeführten Stelle.

einem Wege durchschnitten, der von Garz aus am Burgwalle vorüber nach dem Gutshofe Renz führt, dessen Name in vielleicht bedeutungsvoller Weise an Carenz anklingt[36]).

Das Befestigungssystem, wie es sich in der vorstehenden Skizze darstellt, ist beweisend für die Bedeutung, welche dem heidnischen Carenz beigelegt sein muß. Eine umwallte Hauptburg, getragen von einem steil abgedachten Hügel, dessen Fuß umschlossen von Sumpf, See und doppeltem Ringwall, der Zugang Sumpfweg, den eine weite Vorburg deckt, — gehörte gewiß zu den ausgezeichnetsten Befestigungswerken im Wendenlande.

Die Commission begann ihre Thätigkeit am 18. August Mittags, und zwar wurde die Arbeit in der Weise vertheilt, daß Geh. Rath Lisch speciell die Aufgrabungen leitete, während die Herren Geh. Rath v. Quast und Etatsrath Worsaar die allgemeine Situation des Burgwalles mit ihrer Vorburg und den Nebenwällen, wie sie sich aus der obigen Darstellung und den beiliegenden Zeichnungen (Tafel 1 u. 2) ergiebt, feststellten.

Die Aufgrabungen wurden auf dem Scheitel des oben als Tempelstätte bezeichneten Hügels begonnen, nächst diesem noch auf zwei andere Punkte ausgedehnt und ergaben folgende Resultate.

Erste Aufgrabung. Die erste Grube an der oben genannten Stelle in einer Länge von 11 F., einer Breite von 9 F. und bis zur Tiefe von 4 F. ausgehoben, zeigte

---

36) Hat Lisch mit seiner (Anm. 17) angeführten Vermuthung Recht, daß Carenz seinen Namen von dem benachbarten Renz entlehnte, und zwar „Die Burg bei Renz“ bedeutet, so wird sich das geschichtliche Verhältniß nur dergestalt denken lassen daß die nach altwendischer Weise im Sumpf eingeschüttete spätere Vorburg die ältere war, vorerst eine selbstständige Existenz hatte und den Namen Renz führte, und daß später neben ihr und nach ihr benannt die Hochburg angelegt wurde. Die zu der Burg Renz gehörige Feldmark (im Heberegister von 1314 Rensitze. Fabr. Urk. Nr. 672) würde dann den Namen bewahrt haben.

eine obere 3 F. tiefe Schichte von schwarzer aufgetragener Erde; auf sie folgte eine zweite einen Fuß dicke Schichte von weißem Sande und dann traf man bei 4 F. auf festen Lehmboden. Die oberste Schichte von schwarzer Erde förderte zahlreich Stücke von Backsteinen zu Tage und unter diesen eines von einem Formsteine, der zu der Vermuthung berechtigte, in ihm einen Ueberrest einer christlichen Kapelle, vielleicht einen Theil einer Fenstereinfassung vor sich zu haben. Unterhalb der mit Backsteinresten angefüllten Lage, nahe an 3 F. tief, noch innerhalb der schwarzen Erde und auf der Grenze zwischen ihr und der Sandschichte fanden sich dann Urnenscherben in Menge, untermischt mit Asche und Kohlen, ferner Eisengeräthe, ein Bronzestück, ein Spindelstein, endlich zahlreich Knochen.

Die Urnenscherben, von etwa 20 bis 25 Gefäßen herrührend, zeigen auf allen eine sehr einfach gehaltene Ornamentik. Meist sind es einfache, in größeren oder geringeren Abständen von einander um das Gefäß herumlaufende parallele Linien; zu diesen treten dann häufig, namentlich gegen den Rand hin, wellenförmig gezogene Linien, wie solche Lisch als charakteristisches Ornament auf Urnen nachgewiesen hat, welche, den letzten Zeiten des Heidenthums in südbaltischen Ländern angehörend, zahlreich auf mecklenburgischen Wendenburgen gefunden werden[37]). Und statt der Wellenlinien finden sich auch nicht selten rund um das Gefäß gehende wahrscheinlich durch Eindrücke des Nagels bewirkte Vertiefungen.

Die Bruchstellen der Scherben zeigen, daß bei der Mehrzahl der Gefäße eine reichliche Durchknetung des Thones mit körnigem Sande (Grand) stattfand, während in einigen Exemplaren eingesprengte Quarz- und Granitkörner voll[illegible] fehlen und der Thon sich als durchweg fein geschl[illegible] Masse erweist. Die Töpferscheibe scheint bei der Her[illegible] der Gefäße noch nicht in Anwendung gekommen zu sein.

[37]) Lisch, Meckl. Jahrb. in den oben Note 9 angeführten [illegible]

ebensowenig, als der Brennofen. Die Gefäße wurden vielmehr nur bei offenem Feuer gebrannt und gewannen bei dem nur in geringem Maße entwickelten Hitzgrade eine schmutziggraue Farbe. Einige Gefäße scheinen einer größeren Hitze ausgesetzt gewesen zu sein, da sie röthlich gebrannt sind; doch hat dieser Prozeß sich nur auf die Außen- und Innenseite erstreckt. Das Innere der Thonmasse ist nicht durchglüht, sondern grau oder schwarz geblieben.

Die Gestalt der Gefäße ist, soweit sich aus den Scherben noch erkennen läßt, überall die urnenförmige mit sehr kleiner Basis und weiter Ausbauchung. Nur ein Stück macht eine Ausnahme; es ist das Bruchstück einer flachen Schale mit gradem, zollhohen Rande. Bemerkenswerth ist, daß die Linienverzierung in concentrischen Kreisen hier das Innere der Schale ausfüllt, während die äußere Fläche glatt ist. Keines der Gefäße scheint Henkel gehabt zu haben, wenigstens sind keine Spuren davon gefunden. In der Größe werden die Urnen sehr von einander abgewichen sein; die meisten waren von mäßigem Umfange und dürften kaum den Inhalt eines Quartmaßes überstiegen haben.

Auch die dem Boden des Garzer Burgwalles entnommenen Eisengeräthe sind denen vielfach entsprechden, welche Lisch auf den mecklenburgischen Burgwällen gefunden hat[38]). Eine Anzahl Nägel mit zum Theil großen Köpfen (Länge der Nägel 2 bis 3 Zoll, Durchmesser der Köpfe 1 bis $1^1/_2$ Zoll) ein Messer mit noch darin befindlichem Niet, durch welches es im Heft befestigt war (die Länge des Messers beträgt $3^3/_4$ Zoll, die Breite $^3/_4$ Zoll); mehrere andere von Rost zerfressene Stücke scheinen Ueberbleibsel von Messern zu sein.

Der Spindelstein, fast kugelförmig, ist von rothgebranntem Thon, ohne weitere Verzierungen.

Das gefundene Bronzestück scheint als Gürtelheft gedient zu haben. Es besteht aus einer viereckigen, starken,

---

[38]) Lisch, Meckl. Jahrb. an den angeführten Stellen.

$1^3/_8$ Zoll langen und $1^1/_2$ Zoll breiten Bronzeplatte, mit vorstehenden kleinen Buckeln versehen und ist nach der innern Seite umgebogen, vielleicht zum Hineinfassen in ein Oehr.

Die Knochen. Ueber diese steht noch eine genaue Untersuchung des Prof. Dr. Virchow zu erwarten. Vorläufig muß hier die folgende Mittheilung aus einem Schreiben desselben genügen, die zugleich für die Knochenfunde von sämmtlichen untersuchten Burgwällen gilt: „Die Vergleichung der auf Rügen ausgegrabenen Knochen hat das überraschende Resultat ergeben, daß mit Ausnahme von Garz und „Sattel auf dem Hengst", wo Knochen des Wildschweins von ganz ungewöhnlicher Größe (besonders der Zähne) vorkommen, alle anderen Schweinegebisse nicht dem jetzigen Hausschwein, sondern dem sogenannten Torfschwein angehören. Einige der andern Knochen sind noch nicht ganz bestimmt. Meist handelt es sich um Kühe und Schafe, und von dem Burgwall bei Garz ist ein Knochen von der Gans vorhanden."

Ungefähr 16 Schritte im SW. der ersten Grube am Abhange des Tempelberges wurde die zweite Aufgrabung veranstaltet. Die Bodenverhältnisse waren hier dieselben wie dort. Schon bei 2 F. Tiefe aber kamen zahlreiche Urnenscherben, Eisengeräth und Knochen zum Vorschein und bei $2^1/_2$ Fuß wurde ein wohlerhaltenes menschliches Gerippe in der Richtung von Osten nach Westen liegend, das Haupt nach ersterer Himmelsgegend, dem Boden entnommen.

Die Gefäßscherben sind mit denen in Grube 1 gefundenen von gleicher Beschaffenheit und geben zu besonderen Bemerkungen keine Veranlassung. Die Eisengeräthe bestehen aus einigen großköpfigen Nägeln, einer Krampe, wie die zur Aufnahme von Hängeschlössern noch jetzt im Gebrauch sind, einer 1 Fuß $1^1/_2$ Zoll langen und $^3/_9$ Zoll dicken Eisenstange, die an der einen Seite gespitzt ungefähr in der Mitte scharf im rechten Winkel gebogen ist, und einer 5 Zoll langen an einem Ende in einem Oehr einen jetzt festgerosteten Ring

von 5/8 Zoll Durchmesser hält. Der zu dem gefundenen Gerippe gehörige Schädel bot in keiner Weise bemerkenswerthe Erscheinungen dar. Unter den Knochen fanden sich zahlreiche Eberzähne.

Durchweg correspondirte mit der Ausbeute der 1. und 2. Grube die der dritten Ausgrabung, beinahe am Fuße des Tempelberges unternommen. Auch hier fehlte es nicht an zahlreichen Gefäßscherben und Knochen, letztere mit vielen Eberzähnen untermischt. Unter den Eisenalterthümern, bestehend aus breitköpfigen Nägeln, einer 4 1/4 Zoll langen und 1 Zoll breiten Messerklinge und eckigen Bruchstücken von Messern kam hier ein Niet mit Doppelkopf zu Tage (Länge des ganzen Nietes 7 1/2 Zoll, Länge der die beiden Köpfe verbindenden Stange 3/4 Zoll, Dicke derselben 3/8 Zoll, Durchmesser der Köpfe 1 1/8 Zoll), derselben Art und Gestalt, wie solche wiederum bereits von Lisch auf mecklenburgischen Wendenburgen sowie auf dem Burgwalle von Alt-Lübeck nachgewiesen sind[39]).

Der Gewinn aus diesen drei Aufgrabungen erschien der Commission ergiebig genug, um ihn als Basis für die weiteren Untersuchungen der rügenschen Burgwälle gelten zu lassen. Was an Resultaten gewonnen ist, wird sich folgendermaßen formuliren: In den Gefäßscherben, Eisengegenständen und Knochen haben wir Zeugnisse für die Cultur der rügenschen Wenden um das Jahr 1168 n. Chr. Geburt, zur Zeit also, da das Heidenthum auslebte. Diese Garzer Zeugnisse sind übereinstimmend mit den auf mecklenburgischen Burgwällen gefundenen, in denen sich die dortige Cultur ungefähr derselben Zeit, der Zeit des Falls und Untergangs des Heidenthums, darstellt. Für die weitere Untersuchung der rügenschen Burgwälle aber werden die Garzer Funde zu einem chronologischen Maßstabe, um daran das höhere oder geringere Alter der genannten Burgen zu erkennen.

---

39) Gleichartige eiserne Niete sind auch in Thyra Danebods Grabhügel gefunden. S. Lisch, Mecklenb. Jahrb. 25, 171.

2. Der Rugard.

(Tafel 3.)

Ungefähr in der Mitte Rügens erhebt sich ein Bergrücken, aus dem einzelne leicht gewölbte Kuppen aufsteigen. Die höchste dieser Kuppen trägt auf ihrer Scheitelfläche einen Burgwall, den Rugard, die Akropole der Insel, sechs- bis siebenhundert Schritte gen Nordosten von der Stadt Bergen entfernt, welche sich weithin sichtbar an den südwestlichen Abhängen des hier abschließenden Bergrückens lagert.

Der Rugard ist ein mächtiger, oben abgeplatteter Erdkegel, der, wie auch der Garzer Burgwall, viel mehr durch seitliche Abgrabungen als durch Aufschüttungen seine jetzige Form erhalten zu haben scheint und dessen Gestalt ein Oval in der Längenrichtung von Südwest nach Nordost bildet. Er besteht aus zwei Stufen, von denen die obere sich an ihrer Sohle 4 Fuß über der unteren erhebt. In der oberen Stufe stellt sich die Hauptburg, in der unteren die der Hauptburg in einem weiten Bogen gegen Osten und Nordosten vorgelagerte Vorburg dar.

Die Hauptburg, eine von W. nach O. leicht ansteigende Plateaufläche von ungefähr 28 Ruthen Länge und 23 Ruthen Breite, ist nicht völlig bis zur Hälfte ihres Umkreises mit einem aufgesetzten breiten Walle geschlossen, der im SW. beginnend sich durch Norden bis gegen NO. hinzieht, in der mittleren Strecke seiner Längenausdehnung im NW. am höchsten ist und sich nach beiden Enden hin allmählich bis auf das Niveau der Burgebene abflacht.

Dieser Wall ist auf jener Strecke, wo er sich am höchsten erhebt, und zwar ungefähr in der Mitte der nordwestlichen Längenseite der Hauptburg, bis auf seine Sohle in einer Breite von sechs Schritten ausgeschnitten, und es führt dort der Eingang in den Burgring, der einzige, den derselbe hat.

Die Bedeutung des aufgeschütteten Walles auf dem westlichen Kreisabschnitt, das Fehlen desselben auf dem gegen-

Commission ist vielmehr der Ansicht, daß die Pfähle zur Herstellung eines festen Weges durch den Sumpf gedient haben[27]), und daß dieser Brückenübergang — und es würde auf die Weise die Verschiedenheit in den Angaben über die Richtung der Pfahlreihen sich am ungezwungensten erklären — zur sicherern Abwehr von Feinden etwa im Zickzack gelaufen sei. Erst bei solcher Lage des zur Burg führenden Weges durch den Sumpf gewinnt dann jener den Vorwall abschließende Befestigungskopf seine fortificatorische Bedeutung, da sich von ihm aus der Sumpfweg durch Pfeilschüsse leicht beherrschen ließ.

Spricht demnach also schon die Construction des Befestigungswerkes für die bezeichnete Lage des zum Burgwall führenden Weges, so ist dieser überdies von Saxo ausdrücklich bezeugt.

Wenn der dänische Geschichtschreiber sagt, die Burg habe nur einen einzigen Zugang gehabt und zwar auf einem schwer passirbaren Sumpfwege, so daß wer unachtsamer Weise von diesem Wege abweiche, in die Tiefe des Sumpfes gerathe[28]), so beweist das für den Lauf des Weges zur Burg durch den Sumpf hindurch. Und wenn Saxo fortfährt, „diejenigen, welche den Sumpfweg zurückgelegt haben, nimmt ein Fußpfad auf, der sich vor der Burg hinzieht; dieser führt an den Eingang und liegt zwischen dem Walle

---

[27]) Die Ansicht von der Bestimmung der Pfähle zur Herstellung einer Sumpfbrücke wird auch durch das Lustrations-Protokoll (Schwarz S. 579) unterstützt, wenn dasselbe von „zwei geraden Linien von Pfählen" spricht, „zwischen welchen ein Spatium von etwa zwanzig Schritten vorhanden". Für den einzigen zu der Burg führenden Weg, zu dessen beiden Seiten grundlose Sümpfe waren, wird eine Breite von zwanzig Schritten kaum zu groß erscheinen, während dieselbe Breite für einen Hafen sicherlich nicht ausreicht.

[28]) Saxo pag. 840. Haec (urbs), undiquesecus voraginibus ac lacunis vallata, unicum pallustri ac difficili vado aditum habet, quo si quis incautus viae excessibus aberraverit, in profundum paludis incidat necesse est.

und dem Sumpfe"[29]), so stimmt mit diesem Berichte die Gestaltung, wie sie sich nach dem Augenschein und den jetzt gemachten Ermittelungen ergeben hat, völlig überein.

Alle diese theils von der Natur gebotenen Schutzverhältnisse, theils durch Kunst geschaffenen Sicherungsanlagen, Höhe des Burgwalles, zwiefacher Vorwall dort wo fester Grund den Fuß der Burg berührte, See und Sumpf erschienen indeß dem Wenden noch nicht ausreichend, um feindliche Angriffe vom fürstlichen Hochsitze abzuwehren.

Im Südwesten des Burgwalles und von diesem 5 bis 600 Schritte entfernt, jenseits des schützenden Sumpfes[30]), hart am westlichen Ufer des hier sich erweiternden Sees, lag auf wahrscheinlich eingeschüttetem, aber nicht erhöhtem Boden eine Umwallung, die an horizontaler Gestalt der des Hauptwalles ähnlich war, letzteren an Umfang aber bedeutend übertroffen zu haben scheint[31]). Von dieser Umwallung ist gegenwärtig beinahe jegliche Spur verschwunden; nur leichte, vielfach unterbrochene Wölbungen des vom Pfluge oft umgerissenen Bodens lassen mit Mühe die Linien errathen, auf denen einst jene Umwallung lief[32]). Noch vor 40 und 50 Jahren aber waren diese Linien sehr wohl erkennbar. Friedrich v. Hagenow hat auf seiner großen

[29]) Saxo p. 840: Hoc vadum emensis praetentus urbi callis occurrit; hic ad portam ducit mediusque vallum ac palludem interjacet.

[30]) Die Breite des früheren Sumpfes in der Richtung von Osten nach Westen ist schwer zu bestimmen; gewiß ging er im Westen weit über den Rand des Wiesenlandes hinaus, und was heute Getreideboden ist, war vor sieben Jahrhunderten Sumpfland. Noch auf Hagenow's Specialkarte liegt die oben genannte Umwallung überall von Wiesen umgeben.

[31]) Nach dem Lustrations-Protokoll von 1725 begriff die Umwallung ungefähr acht (pommersche) Morgen (= 20½ Magdeb. M.), während dem Burgwall ein Flächenraum von nur drei bis vier (pommersche) Morgen, also kaum die Hälfte der Größe jener Umwallung zugewiesen wird (Schwarz S. 579 ff.).

[32]) Die Umwallung ist, weil jetzt nicht mehr wahrnehmbar, auf den Tafeln nicht angegeben.

Specialkarte von Rügen (1828) den Wall als ein auf allen vier Seiten geschlossenes, an den Ecken abgerundetes Viereck verzeichnet. Im guten Mannesalter stehende Personen in Garz haben der Commission mitgetheilt, denselben mehrere Fuß hoch gekannt und als Knaben hinter ihm Versteck gespielt zu haben[33]). Da haben wir also eine Vorburg, welche durch ihre Lage den Zugang zur Hochburg bewachend, den Burgflecken[34]), Volk und Tempelbesucher, in

---

[33]) Wie aus Anm. 31 hervorgeht, thut auch das Lustrationsprotokoll der Vorburg Erwähnung; wenigstens glauben wir folgende Stelle, welche Grümbke 2, 228 mißverstanden hat, nicht anders deuten zu können (Schwarz 575): Auf der linken Seite der von Garz nach Stralsund führenden Landstraße „lieget auf der Weide der sogenannte Alte Hoff mit einem Graben und Wall umgeben, von ungefähr acht Morgen Feld groß, so daß das Wasser aus dem großen Canal oder anjetzo sogenannten Garzer Seeselbigen hat rund umbefassen können. Und weilen gerad gegen über das Casteel (der Burgwall), ist glaublich, daß der Rugianische Fürst in dieser Gegend seine Residenz gehabt habe. Von hierab sind Rudera zu sehen gegen den Casteel über, daß daselbst ein Haven gewesen sein muß, weilen alldort sich anjetzo noch eichene Pfäle in zwei geraden Linien befinden, zwischen welchen ein spatium von etwa zwanzig Schritten vorhanden, da der Baum für den Haven gezogen und verschlossen werden können. Man hat für etwa einem Jahre etliche derselben Pfäle ausnehmen lassen, davon heute noch einer in des Zimmermanns Arthmers Hause gewiesen worden, der unten wie ein Pfal geschärfst und sieben Ellen lang ganz schwarz wie Ebenholz gewesen. Dergleichen Eichen-Pfäle sind daselbst noch in abundance anzutreffen."

[34]) Wo eine wendische Burg war, fehlte es in der Regel auch nicht an einer Wiek, einem Burgflecken. Diesen haben wir bei Karenz also in der Vorburg im Südwesten der Burg; als sich dann im 13. Jahrhundert Deutsche dort niederließen, siedelten diese sich an der entgegengesetzten Seite im Nordosten der Burg an und legten den Grund zu der späteren Stadt Garz. Die Burg hatte inzwischen seit den Tagen der dänischen Oberherrschaft ihre frühere politische und militairische Bedeutung eingebüßt, der Fürst andere Orte für seine Hofhaltung gewählt. Die Vorburg mit dem Burgflecken in sumpfiger Lage am See war zwecklos geworden. So siedelte die wendische Bevölkerung drüben jenseits des Sees hinüber um den Hügel herum, den heute die Kirche krönt und im Süden von ihr an das höher gelegene östliche Ufer des

Kriegszeiten außerdem die waffenfähige Mannschaft umschlossen haben wird[35]).

Durch diese Vorburg ging der Weg von Süden kommend in die Burg, und noch heute wird jene Stätte von

---

Sees. Jener Hügel ist wahrscheinlich einer der drei Kirchplätze, welche noch am Tage der Uebergabe Karenza's an die Dänen Bischof Absalon weihte; denn weit im Kreise umher ist keine Stätte geeigneter, das siegreiche Kreuz im Lande erschauen zu lassen. Die Kirche also, der Boden und was sonst am Kirchberge und an der Ostseite des Sees von den Wenden bewohnt wurde, heißt Wendorf (Groß und Klein Wendorf) und dort nach der Kirche zu Wendorf ist noch heute Garz eingepfarrt. In dem Hebungsregister von 1314 werden neben der Burg (castrum) ein deutsches Garz (Teutunicum Gartz) und ein wendisches Garz genannt (Fabricius, Urkunden Nr. 672); dann wenige Jahre später findet sich für ersteres schon der Name Wentdorp (Kratz, die Städte Pommerns S. 15.4) Wenn in dem Lustrationsprotokoll die alte Vorburg und Wiek „der Alte Hoff" heißt (vgl. vor. Anm.), so mag der Name auf jene Zeiten zurückweisen, wo die Wenden die versumpfte Niederung im Westen des Sees verließen. — An die alte wendische Burg mag, nach Lisch's Ansicht, auch noch der Name des nahe bei Garz liegenden, an Wendorf grenzenden Landgutes Rosengarten erinnern, ähnlich dem Namen des Dorfes Putgarten vor Arkona. Der Name dieses Gutes Rosengarten ist gewiß alt, da er schon in der zweiten Hälfte des 14. Jahrhunderts vorkommt, und mag wendischen Ursprungs sein. Roz— heißt in allen slawischen Dialekten, rosno— im heutigen oberlausitzschen Dialekte: auseinander (zer—, lateinisch dis—), und gorod: Burg. Roznogorod, jetzt Rosengarten, würde also Burgausbreitung oder Burgfeld heißen, wie der alte Name Borgfeld, welcher sonst unter ähnlichen Verhältnissen im NO. Deutschlands vorkommt. Aehnlich ist der Name der Stadt Rostock oder in alter Zeit richtiger Roz—stok, welchen man auch wohl durch Rosenstock erklären zu müssen geglaubt hat; Rozstok heißt aber: Auseinanderfluß, Verbreiterung des Flusses Warnow, wie noch heute eine weiter abwärts liegende größere Verbreitung des Wassers Breitling genannt wird. (Vgl. Meckl. Jahrb. XXI., S. 8.)

[35]) Wenn Barthold (Gesch. von Rügen und Pommern 2, 193, Anm. 1) in den 6000 Bewaffneten, welche Saxo in Karenz fand, eine „arge Uebertreibung" sieht, es für unmöglich erachtend, bei dem Umfange des Burgwalles ein solches Heer unterzubringen, so hebt sich mit dem Vorhandensein der geräumigen Vorburg die Schwierigkeit sehr einfach.

einem Wege durchschnitten, der von Garz aus am Burgwalle vorüber nach dem Gutshofe Renz führt, dessen Name in vielleicht bedeutungsvoller Weise an Carenz anklingt[36]).

Das Befestigungssystem, wie es sich in der vorstehenden Skizze darstellt, ist beweisend für die Bedeutung, welche dem heidnischen Carenz beigelegt sein muß. Eine umwallte Hauptburg, getragen von einem steil abgedachten Hügel, dessen Fuß umschlossen von Sumpf, See und doppeltem Ringwall, der Zugang Sumpfweg, den eine weite Vorburg deckt, — gehörte gewiß zu den ausgezeichnetsten Befestigungswerken im Wendenlande.

Die Commission begann ihre Thätigkeit am 18. August Mittags, und zwar wurde die Arbeit in der Weise vertheilt, daß Geh. Rath Lisch speciell die Aufgrabungen leitete, während die Herren Geh. Rath v. Quast und Etatsrath Worsaar die allgemeine Situation des Burgwalles mit ihrer Vorburg und den Nebenwällen, wie sie sich aus der obigen Darstellung und den beiliegenden Zeichnungen (Tafel 1 u. 2) ergiebt, feststellten.

Die Aufgrabungen wurden auf dem Scheitel des oben als Tempelstätte bezeichneten Hügels begonnen, nächst diesem noch auf zwei andere Punkte ausgedehnt und ergaben folgende Resultate.

Erste Aufgrabung. Die erste Grube an der oben genannten Stelle in einer Länge von 11 F., einer Breite von 9 F. und bis zur Tiefe von 4 F. ausgehoben, zeigte

---

[36]) Hat Lisch mit seiner (Anm. 17) angeführten Vermuthung Recht, daß Carenz seinen Namen von dem benachbarten Renz entlehnte, und zwar „Die Burg bei Renz" bedeutet, so wird sich das geschichtliche Verhältniß nur dergestalt denken lassen daß die nach altwendischer Weise im Sumpf eingeschüttete spätere Vorburg die ältere war, vorerst eine selbstständige Existenz hatte und den Namen Renz führte, und daß später neben ihr und nach ihr benannt die Hochburg angelegt wurde. Die zu der Burg Renz gehörige Feldmark (im Heberegister von 1314 Rensitze. Fabr. Urk. Nr. 672) würde dann den Namen bewahrt haben.

eine obere 3 F. tiefe Schichte von schwarzer aufgetragener Erde; auf sie folgte eine zweite einen Fuß dicke Schichte von weißem Sande und dann traf man bei 4 F. auf festen Lehmboden. Die oberste Schichte von schwarzer Erde förderte zahlreich Stücke von Backsteinen zu Tage und unter diesen eines von einem Formsteine, der zu der Vermuthung berechtigte, in ihm einen Ueberrest einer christlichen Kapelle, vielleicht einen Theil einer Fenstereinfassung vor sich zu haben. Unterhalb der mit Backsteinresten angefüllten Lage, nahe an 3 F. tief, noch innerhalb der schwarzen Erde und auf der Grenze zwischen ihr und der Sandschichte fanden sich dann Urnenscherben in Menge, untermischt mit Asche und Kohlen, ferner Eisengeräthe, ein Bronzestück, ein Spindelstein, endlich zahlreich Knochen.

Die Urnenscherben, von etwa 20 bis 25 Gefäßen herrührend, zeigen auf allen eine sehr einfach gehaltene Ornamentik. Meist sind es einfache, in größeren oder geringeren Abständen von einander um das Gefäß herumlaufende parallele Linien; zu diesen treten dann häufig, namentlich gegen den Rand hin, wellenförmig gezogene Linien, wie solche Lisch als charakteristisches Ornament auf Urnen nachgewiesen hat, welche, den letzten Zeiten des Heidenthums in südbaltischen Ländern angehörend, zahlreich auf mecklenburgischen Wendenburgen gefunden werden[37]). Und statt der Wellenlinien finden sich auch nicht selten rund um das Gefäß gehende wahrscheinlich durch Eindrücke des Nagels bewirkte Vertiefungen.

Die Bruchstellen der Scherben zeigen, daß bei der Mehrzahl der Gefäße eine reichliche Durchknetung des Thones mit körnigem Sande (Grand) stattfand, während in einigen Exemplaren eingesprengte Quarz- und Granitkörner völlig fehlen und der Thon sich als durchweg fein geschlemmte Masse erweist. Die Töpferscheibe scheint bei der Herstellung der Gefäße noch nicht in Anwendung gekommen zu sein,

---

[37]) Lisch, Meckl. Jahrb. in den oben Note 9 angeführten Stellen.

ebensowenig als der Brennofen. Die Gefäße wurden vielmehr nur bei offenem Feuer gebrannt und gewannen bei dem nur in geringem Maße entwickelten Hitzgrade eine schmutziggraue Farbe. Einige Gefäße scheinen einer größeren Hitze ausgesetzt gewesen zu sein, da sie röthlich gebrannt sind; doch hat dieser Prozeß sich nur auf die Außen- und Innenseite erstreckt. Das Innere der Thonmasse ist nicht durchglüht, sondern grau oder schwarz geblieben.

Die Gestalt der Gefäße ist, soweit sich aus den Scherben noch erkennen läßt, überall die urnenförmige mit sehr kleiner Basis und weiter Ausbauchung. Nur ein Stück macht eine Ausnahme; es ist das Bruchstück einer flachen Schale mit gradem, zollhohen Rande. Bemerkenswerth ist, daß die Linienverzierung in concentrischen Kreisen hier das Innere der Schale ausfüllt, während die äußere Fläche glatt ist. Keines der Gefäße scheint Henkel gehabt zu haben, wenigstens sind keine Spuren davon gefunden. In der Größe werden die Urnen sehr von einander abgewichen sein; die meisten waren von mäßigem Umfange und dürften kaum den Inhalt eines Quartmaßes überstiegen haben.

Auch die dem Boden des Garzer Burgwalles entnommenen Eisengeräthe sind denen vielfach entsprechden, welche Lisch auf den mecklenburgischen Burgwällen gefunden hat[38]). Eine Anzahl Nägel mit zum Theil großen Köpfen (Länge der Nägel 2 bis 3 Zoll, Durchmesser der Köpfe 1 bis 1½ Zoll) ein Messer mit noch darin befindlichem Niet, durch welches es im Heft befestigt war (die Länge des Messers beträgt 3¾ Zoll, die Breite ¾ Zoll); mehrere andere von Rost zerfressene Stücke scheinen Ueberbleibsel von Messern zu sein.

Der Spindelstein, fast kugelförmig, ist von rothgebranntem Thon, ohne weitere Verzierungen.

Das gefundene Bronzestück scheint als Gürtelheft gedient zu haben. Es besteht aus einer viereckigen, starken,

---

[38]) Lisch, Meckl. Jahrb. an den angeführten Stellen.

$1^3/_8$ Zoll langen und $1^1/_2$ Zoll breiten Bronzeplatte, mit vorstehenden kleinen Buckeln versehen und ist nach der innern Seite umgebogen, vielleicht zum Hineinfassen in ein Oehr.

Die Knochen. Ueber diese steht noch eine genaue Untersuchung des Prof. Dr. Virchow zu erwarten. Vorläufig muß hier die folgende Mittheilung aus einem Schreiben desselben genügen, die zugleich für die Knochenfunde von sämmtlichen untersuchten Burgwällen gilt: „Die Vergleichung der auf Rügen ausgegrabenen Knochen hat das überraschende Resultat ergeben, daß mit Ausnahme von Garz und „Sattel auf dem Hengst", wo Knochen des Wildschweins von ganz ungewöhnlicher Größe (besonders der Zähne) vorkommen, alle anderen Schweinegebisse nicht dem jetzigen Hausschwein, sondern dem sogenannten Torfschwein angehören. Einige der andern Knochen sind noch nicht ganz bestimmt. Meist handelt es sich um Kühe und Schafe, und von dem Burgwall bei Garz ist ein Knochen von der Gans vorhanden."

Ungefähr 16 Schritte im SW. der ersten Grube am Abhange des Tempelberges wurde die zweite Aufgrabung veranstaltet. Die Bodenverhältnisse waren hier dieselben wie dort. Schon bei 2 F. Tiefe aber kamen zahlreiche Urnenscherben, Eisengeräth und Knochen zum Vorschein und bei $2^1/_2$ Fuß wurde ein wohlerhaltenes menschliches Gerippe in der Richtung von Osten nach Westen liegend, das Haupt nach ersterer Himmelsgegend, dem Boden entnommen.

Die Gefäßscherben sind mit denen in Grube 1 gefundenen von gleicher Beschaffenheit und geben zu besonderen Bemerkungen keine Veranlassung. Die Eisengeräthe bestehen aus einigen großköpfigen Nägeln, einer Krampe, wie die zur Aufnahme von Hängeschlössern noch jetzt im Gebrauch sind, einer 1 Fuß $1^1/_2$ Zoll langen und $^3/_9$ Zoll dicken Eisenstange, die an der einen Seite gespitzt ungefähr in der Mitte scharf im rechten Winkel gebogen ist, und einer 5 Zoll langen an einem Ende in einem Oehr einen jetzt festgerosteten Ring

von $^5/_8$ Zoll Durchmesser hält. Der zu dem gefundenen Gerippe gehörige Schädel bot in keiner Weise bemerkenswerthe Erscheinungen dar. Unter den Knochen fanden sich zahlreiche Eberzähne.

Durchweg correspondirte mit der Ausbeute der 1. und 2. Grube die der dritten Ausgrabung, beinahe am Fuße des Tempelberges unternommen. Auch hier fehlte es nicht an zahlreichen Gefäßscherben und Knochen, letztere mit vielen Eberzähnen untermischt. Unter den Eisenalterthümern, bestehend aus breitköpfigen Nägeln, einer $4^1/_4$ Zoll langen und 1 Zoll breiten Messerklinge und eckigen Bruchstücken von Messern kam hier ein Niet mit Doppelkopf zu Tage (Länge des ganzen Nietes $7^1/_2$ Zoll, Länge der die beiden Köpfe verbindenden Stange $^3/_4$ Zoll, Dicke derselben $^3/_8$ Zoll, Durchmesser der Köpfe $1^1/_8$ Zoll), derselben Art und Gestalt, wie solche wiederum bereits von Lisch auf mecklenburgischen Wendenburgen sowie auf dem Burgwalle von Alt-Lübeck nachgewiesen sind[39]).

Der Gewinn aus diesen drei Aufgrabungen erschien der Commission ergiebig genug, um ihn als Basis für die weiteren Untersuchungen der rügenschen Burgwälle gelten zu lassen. Was an Resultaten gewonnen ist, wird sich folgendermaßen formuliren: In den Gefäßscherben, Eisengegenständen und Knochen haben wir Zeugnisse für die Cultur der rügenschen Wenden um das Jahr 1168 n. Chr. Geburt, zur Zeit also, da das Heidenthum auslebte. Diese Garzer Zeugnisse sind übereinstimmend mit den auf mecklenburgischen Burgwällen gefundenen, in denen sich die dortige Cultur ungefähr derselben Zeit, der Zeit des Falls und Untergangs des Heidenthums, darstellt. Für die weitere Untersuchung der rügenschen Burgwälle aber werden die Garzer Funde zu einem chronologischen Maßstabe, um daran das höhere oder geringere Alter der genannten Burgen zu erkennen.

---

[39]) Gleichartige eiserne Niete sind auch in Thyra Danebods Grabhügel gefunden. S. Lisch, Mecklenb. Jahrb. 25, 171.

2. Der Rugard.

(Tafel 3.)

Ungefähr in der Mitte Rügens erhebt sich ein Bergrücken, aus dem einzelne leicht gewölbte Kuppen aufsteigen. Die höchste dieser Kuppen trägt auf ihrer Scheitelfläche einen Burgwall, den Rugard, die Akropole der Insel, sechs- bis siebenhundert Schritte gen Nordosten von der Stadt Bergen entfernt, welche sich weithin sichtbar an den südwestlichen Abhängen des hier abschließenden Bergrückens lagert.

Der Rugard ist ein mächtiger, oben abgeplatteter Erdkegel, der, wie auch der Garzer Burgwall, viel mehr durch seitliche Abgrabungen als durch Aufschüttungen seine jetzige Form erhalten zu haben scheint und dessen Gestalt ein Oval in der Längenrichtung von Südwest nach Nordost bildet. Er besteht aus zwei Stufen, von denen die obere sich an ihrer Sohle 4 Fuß über der unteren erhebt. In der oberen Stufe stellt sich die Hauptburg, in der unteren die der Hauptburg in einem weiten Bogen gegen Osten und Nordosten vorgelagerte Vorburg dar.

Die Hauptburg, eine von W. nach O. leicht ansteigende Plateaufläche von ungefähr 28 Ruthen Länge und 23 Ruthen Breite, ist nicht völlig bis zur Hälfte ihres Umkreises mit einem aufgesetzten breiten Walle geschlossen, der im SW. beginnend sich durch Norden bis gegen NO. hinzieht, in der mittleren Strecke seiner Längenausdehnung im NW. am höchsten ist und sich nach beiden Enden hin allmählich bis auf das Niveau der Burgebene abflacht.

Dieser Wall ist auf jener Strecke, wo er sich am höchsten erhebt, und zwar ungefähr in der Mitte der nordwestlichen Längenseite der Hauptburg, bis auf seine Sohle in einer Breite von sechs Schritten ausgeschnitten, und es führt dort der Eingang in den Burgring, der einzige, den derselbe hat.

Die Bedeutung des aufgeschütteten Walles auf dem westlichen Kreisabschnitt, das Fehlen desselben auf dem gegen-

überliegenden östlichen, wo die Hochfläche bis an den Absturz der äußeren Böschungen herantritt, erklären sich aus der Beschaffenheit des umliegenden Terrains.

Von Westen her zieht sich bis hart an den Kegel, auf welchem die Burg liegt, ein Höhenrücken, der den von der Stadt Bergen kommenden Weg trägt. Da dieser Rücken sich bis zu fast gleicher Höhe mit der Burgfläche erhebt, so bedurfte es hier besonderer Sicherung. Diese wurde auch in wirksamster Weise durch den Wall erreicht, welcher den Höhenrücken beherrschte und zugleich den Eingang flankirte, und die so gewonnene Sicherung wurde noch erhöht durch Ausheben eines breiten und tiefen Grabens, welcher rechts vom Eingange beginnend den Fuß des hier besonders steil abfallenden Burgkegels umschlingt und ungefähr dort, wo er den südlichsten Punkt des Burgwalles erreicht, in eine sich dort öffnende natürliche Schlucht hinabstürzt.[40])

Solcher Befestigungsmittel, Walles und Grabens bedurfte es für den östlichen Abschnitt des Burgumfanges nicht. Dort schließt sich zum sichersten Schutze die Vorburg an in einem Bogen, welcher die Hauptburg von deren nördlichstem Punkte bis zu ihrem Südosten umlagert, und dort, wo in letzterem Punkte die Vorburg ausläuft, senkt sich die schon genannte Schlucht hinab.

Die Vorburg, einen Flächenraum von ungefähr zwei Drittel der Größe der Hauptburg umfassend, wird von einem 250 Schritte langen[41]) Walle umschlossen, der eine durchschnittliche Höhe von 6 bis 8 Fuß hat, dort, wo er im NW. bis auf wenige Schritte an die Hauptburg herantritt, aber zu einer kegelförmigen Erhöhung aufsteigt. Diese

[40]) Ob der Graben früher auch am Eingange vorüber noch weiter nach Norden lief, die jetzt in die Burg führende Fußbank von Erde eine spätere Auffüllung ist und statt ihrer vormals also eine Brücke vorhanden war, Möglichkeiten, welche Grümbke (Darstellungen von der Insel Rügen 2, 225) aufstellt, lassen sich weder aus der jetzigen Beschaffenheit des Terrains, noch aus der gesammten Burganlage entscheiden.

[41]) Grümbke 2, 226.

Erhöhung, die jetzt freilich nur noch wenige Fuß über den übrigen Wall hinausragt, von der aber anzunehmen ist, daß sie, dem zerstörenden Einflusse der Zeit am meisten preisgegeben, einst höher emporgestiegen sein wird, erinnert sehr bestimmt an die in NW. des Garzer Burgwalles wahrgenommene Erscheinung, die wir denn auch mit Hinweisung auf die Vorburg des Rugard als den befestigten Ausgangskopf eines Nebenwalles glaubten erklären zu dürfen. In ähnlicher Weise wie dort in Garz stellen sich auch hier beim Rugard Lage und Bedeutung des den Nebenwall abschließenden Befestigungskopfes zu der Hauptburg. Angriffe auf diese waren bei der Beschaffenheit des vorgelagerten Terrains nur von W. oder N. kommend zu erwarten. Das gegen W. schützten, wie wir sahen, aufgesetzter Wall und Burggraben. Gegen Angriffe von Norden her aber war die von der Hauptburg ausgeführte Vertheidigung nicht sicherer zu unterstützen als durch ihren befestigten Kegel der Vorburg, von dem aus eine Flankenvertheidigung zu bewerkstelligen war, wie in der neueren Kriegskunst von Bastionen, einspringenden Mauern u. s. w. aus.

Zwischen diesem befestigten Wallkopfe und dem nördlichen Punkte der Hauptburg führt ein Eingang in die Vorburg und ein zweiter im NO. derselben der Hauptburg gegenüber. Dieser zweite Eingang ist wegen seiner Construction bemerkenswerth. Er führt seitlings zwischen den beiden Flügeln des Walles hindurch, die dort nicht in gleicher Flucht fortlaufen, sondern von denen der eine wie in der Spirale über den andern vorspringt. In solcher Gestalt erscheint die Umwallung als nicht unterbrochen, die Festigkeit wird auf die mindest mögliche Weise gefährdet und für den schräg an der Böschung hinaufführenden Weg zugleich der bequemste Eingang geschaffen.

Zweck und Bestimmung des Rugard lassen sich aus der Gestalt, in welcher er sich heute den Blicken darstellt, schwer erkennen. War die Feste einst ständiger Fürstensitz, wie wir bei Karenz anzunehmen berechtigt sind, und um-

schlossen demnach die Erdwerke dauernde Bauten? oder diente der Burgwall nur als Zufluchtsort für Zeiten der Gefahr?[42])

Spärliche Kunde ist uns über die Geschichte dieses Burgwalles überliefert, keine, wenigstens keine sicher beglaubigte aus dem Jahrhunderte der Christianisirung Rügens[43]). Nur zwei Urkunden sind aus dem 13. Jahrhundert erhalten, in welchen der Rugard ausdrücklich genannt wird. Die jüngere der beiden vom Jahre 1285[44]) bezeugt, daß sich damals auf dem Rugard eine Kapelle befand, welche Fürst Wizlaf II. dem von seinem Ahnen Jaromar I. im Jahre 1193 in der Nähe gegründeten Nonnenkloster verlieh. Wichtiger für die Geschichte unserer Burg ist uns die ältere Urkunde von Fürst Janomar II., im Jahre 1258 den Lübeckern ausgestellt, und zwar wichtig nur wegen ihres Ausstellungsortes Roggart. Scheint diese Datirung ein Zeugniß für die alte Tradition zu werden, nach welcher der Rugard einst einen Sitz der rügenschen Fürsten umschlossen habe, so stellt sich dieser Annahme freilich die Thatsache entgegen, daß zahlreiche fürstliche Urkunden derselben Zeit in der Bezeichnung ihres Ausstellungsortes auf das wenige hundert Schritte entlegene Kloster Bergen hinweisen[45]).

---

[42]) Helm. 2, 13. Quoties autem bellicus tumultus insonuerit, omnem annonam, aurum et argentum et preciosa quaeque fossis abdunt, uxores et parvulos munitionibus vel silvis contutant.

[43]) Was die pommerschen Chronikanten des 16. Jahrhunderts, Kanzow und seine Bearbeiter (Pomerania, herausg. v. Kosegarten 1, 190), über eine Belagerung erzählen, mit der die rügischen Fürsten Tetzlaf und Jaromar um das Jahr 1178 herum in ihrem „Schlosse Rugard" von den pommerschen Herzogen überzogen worden seien, so findet das durch gleichzeitige Zeugnisse auch nicht die geringste Unterstützung.

[44]) Fabricius, Urkunden zur Geschichte des Fürstenthums Rügen, Nr. 281.

[45]) Wie bereits oben erwähnt, hatte Fürst Jaromar I. im Jahre 1193 in der Nähe des Rugard, dort wo sich heute die Stadt Bergen erhebt, ein Cisterzienser Nonnenkloster gegründet, welches in Urkunden unter der Bezeichnung monasterium Gora seu montis (Fabr. Urk.

War der Rugard im Laufe des 13. Jahrhunderts in einem Stande, geeignet Fürstensitz zu sein, wie kam das Kloster zu dem Vorzuge, zum Schauplatze fürstlicher Regierungshandlungen zu dienen? Und andererseits, war jenes nicht der Fall und bot sich der Rugard nicht zur Aufnahme des Fürsten dar, woher die befremdende Erscheinung jener vom Rugard datirten Urkunde? Schlüsse über die vorchristliche Geschichte des Rugard aus seiner nachchristlichen Geschichte zu ziehen, ist uns also versagt, weil auch für die letztere die Quellen zu matt fließen[46]).

So sind wir denn für die Geschichte des Rugard an diesen selbst und vornehmlich an die Ergebnisse der Aufgrabungen gewiesen.

Die Ausbeute der letzteren ist folgende: Die Untersuchungen erstreckten sich auf drei Punkte, von denen zwei in der Hauptburg, einer sich in der Vorburg befanden. Die Funde waren in allen dreien übereinstimmend dieselben. Sie beschränkten sich auf zahlreiche Gefäßscherben, Knochen und einige wenige eiserne Nägel[47]).

Die Gefäße tragen durchweg in Material, Technik, Gestalt und Ornamentik den Typus der unzweifelhaft aus dem Heidenthum stammenden Urnen, zeigen dabei indeß im Einzelnen bemerkenswerthe Abweichungen namentlich von den zu Garz gefundenen. Während sich unter den Garzer

---

Nr. 330), in monte (Fabr. Nr. 281), in montibus (Fabr. Nr. 424), de monte (Fabr. Nr. 454), Berghe (Fabr. Nr. 199, 234) erscheint. Mit derselben Bezeichnung in monte (Fabr. Nr. 281), in montibus (Fabr. 424), Berghe (Fabr. 199) finden wir dann wieder in zahlreichen fürstlichen Urkunden des 13. Jahrhunderts auch den Ort ihrer Ausstellung angegeben, so daß es also nahe liegt, diesen Ort in dem Kloster zu suchen.

[46]) Eine dritte, angeblich vom Bischof Jaromar von Cammin in castro nostro Ruggard ausgestellte Urkunde vom Jahre 1295 lassen wir unberücksichtigt, da sie eine Fälschung zu sein scheint. (Kratz, die Städte Pommerns, S. 39, Anm. 5.)

[47]) Sogleich mit den ersten Spatenwürfen wurden auch zwei Bruchstücke von Feuersteinmeißeln zu Tage gefördert.

Gefäßen auch nicht ein einziges findet, dessen Wände durch und durch roth gebrannt sind, begegnen uns unter den Scherben vom Rugard mehrfach derartige, so daß wir bei ihrer Anfertigung die Anwendung eines geschlossenen Ofens voraussetzen müssen. Ferner erscheint der Thon feiner geschlemmt und fester, die Ornamentik sorgfältiger und gleichmäßiger ausgeführt. Die auf den Garzer Gefäßen vielfach bemerkte Wellenlinie verschwindet hier bis auf wenige Exemplare, ebenso die anscheinend durch Nägeleindrücke bewirkte Randverzierung. Dagegen finden sich fast alle Scherben mit den um das Gefäß herumlaufenden parallelen Kreislinien bedeckt, diese aber mit einer Genauigkeit und Schärfe gezogen, daß die Gefäße nicht wohl anders als auf der Scheibe geformt sein können.

So weit sich aus diesen Beobachtungen Vermuthungen schöpfen lassen, die wenigstens auf einigen Grad von Wahrscheinlichkeit Anspruch machen können, sind es folgende:

Der Rugard ist in späterer Zeit bewohnt als der Garzer Burgwall und geht als Ansiedelung also noch bis in die christlichen Zeiten hinein. Dafür sprechen die Gefäßscherben, deren jüngerer Ursprung als der der Garzer Gefäße wenigstens bei vielen Exemplaren nicht zu bezweifeln ist[48]). Daß der Rugard in heidnischer Zeit fürstlicher Sitz war, findet seine Bestätigung einmal in dem Namen (wend. und poln. grod, böhm. hrad, ruſſ. gorod, deutsch entstellt gard, das umwallte Haus, die Burg) in Verbindung mit der hervorragenden, weithin sichtbaren Lage, dann in dem Umfange der Burg und in ihrer fortificatorischen Anlage, in deren Großartigkeit der Rugard nur von den Tempelburgen Arkona und Karenz erreicht oder übertroffen wird. Daß der Rugard aber auch bis in die christlichen Zeiten hinein ein Sitz und seit Zerstörung von Karenz vielleicht der Hauptsitz der Fürsten verblieb, dafür spricht die Gründung

---

[48]) Die Resultate aus den Untersuchungen der Knochen sind noch nicht bestimmt genug, um das obige Raisonnement stützen oder entkräften zu können.

des Klosters in nächster Nähe. Denn wo sollte der erste Jaromar die erste große kirchliche Stiftung in rügenschen Landen, zu der ihn die lebendige Fülle des in ihm waltenden neugewonnenen Christenglaubens trieb und die er in der Ueberschwänglichkeit seiner religiösen Empfindungen so überreich ausstattete[49]), wo sollte er sie wohl anders gegründet haben, als dort, wo er am leichtesten ihrer Heilswirkungen theilhaftig werden konnte? d. h. in der Nähe seiner dauernden Residenz[50]). Erst im Laufe des 13. Jahrhunderts, da der landfeste Theil Rügens mit seinen neu gegründeten Städten Stralsund, Barth, Tribsees die Fürsten mehr anzog und fesselte, wird der Rugard als Fürstensitz in Verfall gekommen sein. So erklärt sich denn auch einmal die Anlage einer Kapelle auf dem Rugard, da doch 1193 bereits eine mit dem Kloster in Verbindung stehende Kirche vorhanden war — jene war einfach eine nur für den Fürsten und seine Hofhaltung dienende Burgkapelle —, dann ferner, wie Wizlaf II. im Jahre 1285, nachdem der Rugard aufgehört hatte, Fürstensitz zu sein und der Fürst also kein Interesse länger daran haben konnte, den Geistlichen an der Capelle zu bestellen, dazu bewogen wurde, die Kapelle dem Kloster zu verleihen.

---

[49]) Der religiöse Eifer, mit welchem Jaromar an die Gründung und Ausstattung des Klosters ging, spiegelt sich in der Stiftungsurkunde (Fabr. Urk. Nr. 3) genugsam ab. Vgl. auch Helm. 2, 12.

[50]) In predio proprio, opere latericio, ecclesiam construximus heißt es in der in vorig. Anmerk. genannten Stiftungsurkunde. Die jetzige Kirche zu Bergen ist in ihrem ältesten östlichen Theile identisch mit der schon 1193 vorhandenen. Denn nicht allein, daß in ihr in Einzelnem noch romanische Formen hervortreten; was besonders für das bis in die ersten christlichen Jahrzehnte Rügens hinaufgehende Alter der Berger Kirche spricht, das ist die Thatsache, daß sich in ihrer Gesammtanlage wie auch in einzelnen Details die größte Uebereinstimmung mit den ältesten noch vorhandenen Kirchen Seelands, von wo her auch die ersten Bewohner des Klosters kamen, zeigt, wie solches bereits von Kugler (Pommersche Kunstgesch. in den Baltischen Studien VIII., 1, S. 13) angenommen ist, namentlich mit den Klosterkirchen zu

Auch die oben (S. 260) erhobene Schwierigkeit der Urkundendatirung sowohl vom Rugard als auch aus dem nahe gelegenen Kloster wird sich nun wohl, wenigstens wiederum bis zu einem Grade der Wahrscheinlichkeit heben lassen. Alle Urkunden, als deren Ausstellungsort wir das Kloster anzusehen haben (vgl. Anm. 45), fallen in die Regierungszeit Wizlafs II. und später, also nach 1260, und zwar betreffen diese stets nur Interessen des Klosters selbst, Verleihungen und Schenkungen an dasselbe. Wizlaf II. also wird die Residenz auf dem Rugard haben eingehen lassen und dann bei gelegentlichem Aufenthalte in jener Gegend seine Einkehr im Kloster genommen haben; Jaromar II. aber datirt noch 1258 (s. S. 260) vom Rugard als der bis dahin ständigen Residenz[51]).

Fügt man den angeführten Gründen als secundäre Stützen noch die Tradition von dem Rugard als ehemaligem Sitze der rügenschen Fürsten[52]), sowie die Sagen von einem

---

Ringstedt und Soroe, so daß die später allmählich schwindenden Cultureinflüsse Dänemarks hier also noch in vollster Kraft stehen. Daß der Fürst aber einen so stattlichen Bau, wie die Berger Kirche, sicherlich größer und dauernder (opere latericio) als eine der übrigen rügenschen Kirchen, in der Nähe seines Sitzes errichtet haben wird, ist wohl anzunehmen.

[51]) Scheint dem Obigen eine Urkunde Jaromars von 1249 „actum apud montem“ (Fabr. Urk. Nr. 65) zu widersprechen, so erledigt sich die Schwierigkeit, wenn man nur den stricten Unterschied in der Bedeutung des actum und datum ins Auge faßt. Es handelt sich hier um einen Ackeraustausch zwischen dem Fürsten und dem Kloster. Die Verhandlung des Geschäfts wird eben auf den auszutauschenden Aeckern apud montem geschehen, die Ausfertigung der Urkunde aber dann auf der fürstlichen Burg erfolgt sein. In gleicher Weise heißt es von einem Rechtsgeschäfte, welches 1275 auf dem Kirchhofe zu Gristow abgeschlossen wurde: „acta sunt hec in opido Gristow in cimiterio (Fabr. Urk. Nr. 180); ferner acta sunt hec in cimiterio Tribeses (Fabr. Urk. Nr. 517). Der Ort der Ausfertigung ist da eben nicht angegeben. Gegen diese Ausführung läßt sich geltend machen, daß trotz Ueberweisung der Kapelle an das Kloster die Burg im Ganzen fürstlich bleiben konnte.

[52]) Die Tradition läßt sich bis ins funfzehnte Jahrhundert zurückverfolgen. Nach Grümbke 2, 224 kaufte Herzog Bogislav X. im

Fürstenbrunnen in der Nähe des Rugard und von dem Fürstendamm, welcher von dem Schlosse nach Bergen geführt habe[53]), hinzu, so wird man sich berechtigt halten dürfen, dem Rugard seine Bedeutung als Sitz und Veste der rügenschen Fürsten bis ins 13. Jahrhundert hinein zuzuweisen.

3. Der Wall bei Venz.

(Tafel 4 u. 5.)

Ungefähr eine Viertelmeile nordwärts von dem Rittergute Venz, nahe bei dem Hofe „Wall", in geringer Entfernung von mehreren Meeresbuchten und inmitten derselben, liegt in einer weiten Ebene ein Erdwall von ansehnlichem Umfange, dessen Gestalt ein längliches, etwas abgerundetes Viereck bildet. Auf drei Seiten steigt der Wall hoch empor und erhebt sich nur auf der Westseite bis zu geringer Höhe, da sich hier ein großes Moor als sicherster Schutz anschließt. Auf der Nord- und Südseite ist Wiesenland vorgelagert, während sich der Osten aus festem Ackerlande erhebt.

Diese Umwallung wird jetzt durch zwei Eingänge unterbrochen. Der eine in der Südwestecke neben dem Sumpfe hin, wo die Abwehr am leichtesten war, wird der alte und ursprüngliche sein; der andere dagegen, die östliche Seite durchbrechend und dorthin auf festes Land führend, ist ohne Zweifel erst in jüngerer Zeit in landwirthschaftlichem Interesse, um die Verbindung mit dem dorthin liegenden Vorwerke herzustellen, ausgehoben.

Der sehr bedeutende innere Raum, sich in einer Länge von 50 Ruthen von O. nach W., und in einer Breite von 41 Ruthen von N. nach S. erstreckend, erhebt sich im Ganzen nur wenig über das umliegende Land, zeigt aber mehrere bemerkenswerthe Terrainverschiedenheiten. In einiger Entfernung vom Fuße des nördlichen Walles zieht von O. nach W. eine Niederung, in der sich zwei moorige Vertiefungen

J. 1494 von den Berger Nonnen den Burgplatz des Rugard in der Absicht, dort wiederum ein Schloß zu errichten.

[53]) Grümbke 2, 223.

bemerkbar machen, die zur Wässerung für Menschen und Vieh gedient haben mögen. Südlich von dieser Niederung, ungefähr die Mitte des Wallraums von O. nach W. durchstreichend, erhebt sich ein flacher kiesiger Höhenrücken.

Auf diesem Höhenrücken sowohl wie in der damit parallel laufenden Niederung wurden an verschiedenen Stellen, nicht aber überall, Gefäßscherben und Knochen gefunden, von denen die ersteren in ihrer Ornamentik (eine Scherbe trägt sogar doppelte Wellenlinien) wiederum sehr bestimmt auf die späteste Wendenzeit hinweisen.

Die gesammte Anlage der Veste, in der Außenwälle nirgends zu erkennen sind, sowie die nur stellenweise vorkommenden Scherbenfunde machen es wahrscheinlich, daß der Wall bei Venz nur als gelegentlicher Zufluchtsort für die Umgegend diente, nicht aber ein dauernd bewohnter Ort war.

Der Sage, daß der Wall in der Wendenzeit Seeräubern zum festen Aufenthaltsort gedient und daß ein Canal von der eine Viertelmeile entfernten Lawenitzer Inwiek bis an den Fuß des Walles geführt habe[54]), fehlt es an jeglichem Stützpunkte.

4. Arkona.

(Tafel 6—8.)

Unter den Festen des deutschen Wendenlandes ragt an geschichtlicher Bedeutung keine an diejenige heran, mit deren Fall die völlige Auflösung des absterbenden Heidenthums eintrat. Und eine kaum minder wichtige Stellung nimmt dieselbe Feste in archäologischer Beziehung ein, auch heute noch in ihren zerfallenden Resten. Denn von keinem der wendischen Burgwälle, selbst von Carenza nicht, ist uns aus der Zeit ihres ursprünglichen und unversehrten Zustandes eine eingehendere Schilderung erhalten, als die ist, welche Saxo Grammaticus von der alten Tempelburg Arkona gegeben hat. So bietet sich hier bei Arkona eben ein vorzugsweise reiches Material für Forschung und Untersuchung in der Vergleichung der einander ergänzenden Zeugnisse dar,

[54]) Grümbke 2, 222.

wie sie einmal der dänische Geschichtsschreiber überliefert hat, dann wie sie heute noch in den erhaltenen Ueberresten der Burg vor Augen liegen. Es ist demnach leicht erklärlich, daß die Commission hier mit einem besonders regen Interesse an die ihr gestellte Aufgabe ging.

Zur allgemeinen Orientirung über die Lage Arkona's werden einige vorausgeschickte Bemerkungen nicht überflüssig sein.

Die Halbinsel Wittow, das nördlichste Glied des vielgetheilten Rügens, in einer Ausdehnung von ungefähr drei Meilen sich in der Hauptrichtung von SW. nach NO. erstreckend, ist in seiner südlichen Hälfte flach und niedrig. In der nördlichen, etwa von da ab, wo sich die von Jasmund kommende Landenge der Schabe ansetzt, steigt das Land anfangs allmählig, dann in schnellerer Steigerung bergan, bis es mit einer Wendung gerade in den Osten hinein seine höchste Erhebung in dem Vorgebirge Arkona erreicht. Letzteres wird auf seinem äußersten östlichen Vorsprunge von einem Walle gekrönt, dessen Mächtigkeit dem von Westen her aus der Tiefe Heransteigenden schon weithin in die Augen springt. Innerhalb dieses Walles haben wir die Stätte der den Wenden hochheiligen Tempelstadt zu suchen und würden diese Stätte, wie Barthold treffend bemerkt[55]), auch ohne den daran haftenden Namen in den bestimmten Zügen erkennen, mit welchen Saxo die Lage, die natürliche Festigkeit Arkona's und die Beschaffenheit des Walles beschreibt.

Hören wir vorerst den dänischen Chronisten selbst:[56])

---

[55]) Gesch. v. Pommern und Rügen, 1, 553.

[56]) Saxo (ed. Müller et Velschow) I., pag. 822. Haec (urbs Arkon) in excelso promontorii cuiusdam vertice collocata, ab ortu, meridie et aquilone non manu factis, sed naturalibus praesidiis munitur, praecipitiis moenium speciem praeferentibus, quorum cacumen excussae tormento sagittae jactus aequare non possit. Ab iisdem quoque plagis circumfluo mari sepitur; ab occasu vero vallo quinquaginta cubitis alto concluditur, cujus inferior medietas terrea erat superior ligna glebis intersita continebat. Septentrionale ejus latus fonte irriguo scatet, ad quem muniti callis

„Die Stadt Arkona liegt auf dem Scheitel eines hohen Vorgebirges und ist gegen Osten, Süden und Norden nicht durch von Menschenhand gemachte, sondern durch natürliche Schutzwehren gesichert, da die Uferwände Mauern gleichen und so hoch sind, daß man mit Pfeilen ihren Gipfel nicht erreichen kann. Auch ist sie an den drei genannten Seiten vom Meere umflossen; im Westen aber wird sie von einem Walle umschlossen, der 50 Ellen hoch ist und dessen untere Hälfte von Erde war, dessen obere aber aus Holzwerk mit einer Ausfüllung von Erdschollen bestand. Auf der Nordseite fließt ein Quell, zu welchem die Bürger auf einem schmalen befestigten Pfade gelangten. Diesen Zugang hatte ihnen einst Erich[57]) abgeschnitten, so daß sie nicht weniger durch Durst als durch Waffengewalt bedrängt wurden. In Mitten der Stadt war ein freier Platz, auf welchem sich ein aus Holz erbauter Tempel von äußerst zierlicher Arbeit erhob, ehrwürdig nicht nur durch die Pracht seiner Einrichtung, sondern mehr noch durch die Majestät der Gottheit, deren Bild in demselben aufgestellt war."

Das geschichtliche Interesse, welches sich an Arkona knüpft, und die darin liegende Aufforderung zur Vergleichung dieser Schilderung Saxo's mit dem gegenwärtigen Zustande des Burgwalles haben die Arbeiter auf dem Felde rügenscher Geschichte in langer Reihe von Gebhardi[58]) und Schwarz[59]) an bis auf den jüngsten Geschichtschreiber Rü-

---

beneficio oppidanis iter patebat. Hujus quondam Ericus usu violentius intercluso, non levius siti quam armis obsessos premebat. Medium urbis planicies habebat, in qua delubrum materia ligneum, opere elegantissimum insebatur non solum magnificentia cultus, sed etiam simulacri in eo collocati numine reverendum.

[57]) Der dänische König Erich Emun, der schon 1139 Arkona belagert und erobert hatte. Saxo I., 661.

[58]) Georg Christoph Gebhardi in seiner Schrift über Arkona: Duae dissertationes de Wineta et Arcona, nobilissimis quondam urbibus in Vandalia, jam destructis. Gryphiswald. 1691. 12°. p. 49.

[59]) A. G. v. Schwarz, diplom. Geschichte der pommersch-rügenschen Städte. (Greifswald 1755.) 8°. 618 ff.

gens, Otto Fock[60]), zu immer erneuerten Untersuchungen geführt, und die Commission hat sich daher in der Lage gesehen, ihre Thätigkeit im Wesentlichen auf eine Revision der aus jenen Untersuchungen hervorgegangenen Resultate beschränken zu dürfen.[61])

Die Ergebnisse, zu welchen die Commission gelangt ist, sind folgende:

Der östlich gewendete äußerste Vorsprung des Vorgebirges wird von dem westlich hinter ihm liegenden Lande durch einen von Norden nach Süden quer über ihn hinlaufenden Wall abgeschlossen. Derselbe hat die Gestalt eines leicht nach Westen gekrümmten Bogens und eine Länge von 840 Fuß. Der durch die Umwallung abgegrenzte innere Raum ist (um ungefähr 10 Fuß) höher als das dem äußern Fuße des Walles anliegende sich abdachende Terrain, so daß die Höhe des Walles von außen gesehen größer erscheint als dies von der innern Burgfläche aus der Fall ist. Dort wo der Wall im Norden mit jähem Absturze an die steile Uferwand ansetzt, erhebt er sich am höchsten bis zu 42 Fuß senkrechter Höhe über der äußern Wallsohle, wechselt dann aber in seiner Höhe, da der Kamm nicht in horizontaler Linie verläuft, sondern in unregelmäßigen Zwischenräumen tiefere oder weniger tiefe Einsenkungen zeigt. So entsteht auf der Kammhöhe eine Reihe kuppelförmiger Erhöhungen, die nach Ausweis der Aufgrabungen aus fester Lehmerde bestehend, wahrscheinlich bestimmt waren, die von Saxo erwähnten Holzwerke des Oberbaues aufzunehmen, vielleicht als Träger hölzerner Thürme zu dienen. Daß bei Nachgrabungen auf dem Walle noch Ueberbleibsel von Pfahl-

---

[60]) Otto Fock, Rügensch-pommersche Geschichten I. (Leipzig 1861.) S. 71 ff.

[61]) Mit Genauigkeit hat insbesondere Fock die Größe und gegenwärtige Beschaffenheit der Arkonaburg beschrieben; auf ihn vornehmlich stützte sich daher die Commission bei allen den Punkten, für die sie, wie z. B. bei den Maßen, eigene Untersuchungen anzustellen nicht für erforderlich erachtete.

und Plankenwerk gefunden wurden, erwähnt Fock (1, 73), und wenn sich dergleichen Funde auch der Commission entzogen, so konnte sie doch an beiden Enden des Walles gegen das Ufer hin, wo das Erdreich hinabgerutscht war, an verschiedenen Stellen Holztheile und Kohlen, letztere vermuthlich von dem die Tempelburg verzehrenden Brande[62]) herrührend, wahrnehmen. Die tiefste Einsattelung, bis gegen die Hälfte des Walles hineingeschnitten, befindet sich im Nordosten unmittelbar neben der nördlichen am höchsten steigenden Kuppe; sie dient gegenwärtig als Weg in das Innere des Burgwalles und wird jedenfalls auch den ursprünglichen Eingang in denselben gebildet haben. Ist das aber der Fall, so haben wir den Thurm, den Saxo als über dem Thore stehend und mit dem heiligen Banner der Stanitia geschmückt nennt, eben auf jener nördlichen höchsten Kuppe zu suchen[63]). Auf seiner Außenseite sowohl wie an seiner Innenseite wird der Wall auf seiner ganzen Länge von Vertiefungen begleitet, die deutlich auf das frühere Vorhandensein von Gräben hinweisen[64]). Durch den inneren Graben führt von dem als Eingang dienenden Einschnitte aus ein Erdaufwurf auf die Burgfläche. Diese Fläche steigt mit leichter Hebung gegen das Meer hinan und stürzt vom höchsten Punkte (in a)

---

[62]) Graf von Krassow fügt bei Durchsicht der obigen Zeilen die Bemerkung hinzu: „Sehr auffallend ist mir, daß die Kohlenschicht sich an dem Abhange etwa in der Mitte der Wallhöhle befindet, oder noch tiefer; wie kommen die Kohlen hierher?"

[63]) Saxo 1, p. 830. — — turrim, quae supra portam sita fuerat, signis tantum aquilisque protegebant. Inter quas erat Stanitia, magnitudine ac colore insignis, cui tantum venerationis a populo Rugiano tributum est, quantum omnium pene deorum majestas obtinuit.

[64]) Vor hundert Jahren und länger, zur Zeit von J. A. von Schwarz, werden diese Gräben noch deutlicher erkennbar gewesen sein, wenigstens sagt er vom Außengraben (Diplom. Geschichte der pommersch-rügenschen Städte S. 618): „Arkona ist landwärts von einer Seite des steilen Ufers bis zur andern durch einen tiefen Graben und hinter demselben durch einen starken Wall abgeschnitten."

143 Fuß tief steil abwärts. Die Burgfläche mit Einschluß des innern Grabens, also der ganze durch die Umwallung abgegrenzte innere Raum hat nach den durch Fock veranlaßten Messungen einen Flächeninhalt von 1301 Quadratruthen (7 Magd. Morgen 41 Q.=R.); doch ist die ursprüngliche Fläche durch Abbruch des Erdreichs gegen früher verringert worden[65]).

Die Tempelstelle schien die Commission auch erken-

---

[65]) Fock 1, S. 72. Derselbe 1, 11, nimmt die Einbuße an Land bei Arkona im Durchschnitt mit einem halben Fuß jährlich an. Die Leuchtthurmwärter Schilling, Vater und Sohn, von denen Ersterer seit Erbauung des Leuchtthurmes 1827 auf Arkona stationirt gewesen ist, versichern dem Herrn Beier, daß die Abnahme des Ufers innerhalb des Walles gut und gern auf einen vollen Fuß jährlich zu veranschlagen sei und eher mehr als weniger beträgt. Von der Richtigkeit dieser Schätzung hält sich derselbe persönlich überzeugt. Um bei dem zahlreichen Fremdenbesuche Arkona's Unglücksfälle zu verhüten, wird alljährlich im Frühlinge die durch Auswaschen und Auswittern des Ufers unterhöhlte obere Rasendecke abgestochen, und die Breite des auf solche Weise dem Lande genommenen Uferstreifens betrug im Frühlinge 1870 an einigen Stellen über einen Fuß. Nach den von Herrn Schilling jun. gemachten Erfahrungen aber bleibt die Größe dieses alljährlich abgestochenen Uferrandes constant dieselbe. Zu berücksichtigen ist noch, daß in neuerer Zeit durch künstliche Steinbewehrungen und in das Meer hinausgebaute Molen die zerstörende Gewalt der an das Ufer stürmenden Fluthen nach Möglichkeit gebrochen wird. — Von Wichtigkeit ist die Untersuchung über die Wasserquelle bei Arkona, welche Saxo als einen wichtigen Gegenstand beschreibt, wenn er sagt: „An der Nordseite von Arkona sprudelt eine bewässernde Quelle (fons), zu welcher die Bewohner unter dem Schutze eines bewehrten Steiges Zugang haben." Die Quelle lag „außerhalb" der Plateaufläche, da sie von den Feinden abgesperrt werden konnte. Fock (S. 75) meint, die Lage der Quelle lasse sich nur annähernd vermuthen. Schönholz meint, von der Quelle sei nichts mehr vorhanden. Ihnen und Andern schließt sich auch Baier an. Fock bezeichnet auf seiner Karte von Arkona auf der obern Fläche neben dem Eingange im Norden und neben dem Walle innen und außen zwei „Alte Brunnen", von denen er (S. 75) den äußeren für die von Saxo bezeichnete „Quelle" zu halten scheint. Diese sogenann-

nen zu können. Ungefähr in der Mitte des ganzen Burgraumes ist eine ziemlich große, länglich viereckige Fläche erkennbar, welche geebnet ist, jetzt aber unter Ackercultur liegt. Dies wird die Tempelstelle sein, von der auch Saxo berichtet, daß sie in der „Mitte" des Burgraumes gelegen habe. Auf derselben sind auch nicht besonders Alterthümer gefunden. Die Alterthümer finden sich mehr um die Tempelstätte umher, wo die Menschenwohnungen gestanden haben,

---

ten Brunnenstellen sind zwei seichte Gruben, welche in die Oberfläche des jetzigen Ackers gegraben sind. Die Commission hat unter ihrer Aufsicht in diese Gruben hineingraben lassen, aber sehr bald nur trockenen, festen Boden, ohne eine Spur von Feuchtigkeit und menschlicher Thätigkeit gefunden. Ebenso fehlt jede Spur von einem befestigten oder gesicherten Steige zu der Quelle. Es ist auch gar nicht einzusehen, warum man dicht vor der Burg einen Brunnen sollte angelegt haben, während man dies ebenso gut an der innern Seite haben konnte. Ueberhaupt kann aber von „Brunnen" in der heidnischen Zeit gar nicht die Rede sein, da es den Leuten an Werkzeugen und Material zum Brunnengraben fehlte. Dazu spricht Saxo auch nur von einer „Quelle" (fonte) und nicht von einem „Brunnen". Sprudelnde Quellen im Kreidegebirge versiegen aber so leicht nicht, wie alle andern ähnlichen Quellen noch heute frisch fließen. Die beiden Löcher an dem Eingange sind wohl nichts weiter als Wasserlöcher („Cisternen"), in neueren Zeiten von Ackerbauern und Hirten zum Auffangen des Regenwassers gegraben. — Die Quelle außerhalb des Burgraumes an der Nordseite, nicht weit vom Eingange, sprudelt noch heute ungewöhnlich frisch und klar. Sie strömt, wie die Quelle auf Stubbenkammer und andere ähnliche, im Norden aus der Seitenwand des Kreideabhanges, liegt also außerhalb der Burgoberfläche und läßt sich von dieser noch heute auf einem geschützten Steige, schwerer von unten erreichen; eine Absperrung ist daher möglich, wenn auch schwierig. Das kurze Ende des nördlichen Ufers, des Kreideufers, hat offensichtlich am wenigsten durch Abbruch gelitten, da hier die tiefen Einschnitte, wie im Osten, fehlen. Auf dem Abhange stehen noch kleine thurmartige Pfeiler, wie auf Stubbenkammer, und Wände und Mauern, welche Schluchten bilden, in deren einer die Quelle sprudelt, zu welcher unter dem Schutze dieser Wände und Pfeiler noch heute der Steig hinabführt. Auch Giesebrecht (Balt. Stud. XII., 2. S. 169) hält diese Quelle für die alte: „Im Nordufer entspringt eine schöne Quelle jetzt, wie im 12. Jahrhundert".

deren Insassen Spuren ihrer Lebensthätigkeit zurückgelassen haben.

Bei den Aufgrabungen, die sowohl am äußersten Uferabhange als auch weiterhin im Innern des Burgraumes an verschiedenen Stellen angestellt wurden, befanden sich Urnenscherben, welche durchweg die charakteristischen Kennzeichen der späteren Wendenzeit, insbesondere den Schmuck der Wellenlinie an sich trugen; ferner Thierknochen und Kohlen, auch einige eiserne Geräthe (mehrere vom Rost zerfressene Messer von gleicher Form, wie sie auch auf dem Garzer Burgwalle gefunden wurden, einige Nägel und ein eiserner Ring). Etliche Stücke zusammengerollten Bronzebleches sowie Bruchstücke eines alten Kammes erhielt die Commission vom Thurmwärter Schilling aus früheren von ihm auf Arkona gemachten Funden. Ueberall auf der Oberfläche des Burgraumes zeigten sich in großer Menge Stücke von roh zugehauenen Feuersteinen, wie solche vielfach auf Rügen, insbesondere zahlreich auf Wittow vorkommen[66]).

[66]) Die von der Commission gemachten Untersuchungen hat Baier im Juni 1870 durch einige weitere Beobachtungen, bei denen der Leuchtthurmwärter Herr Schilling ihn freundlichst unterstützte, erweitert. Zu diesen Beobachtungen gehört vor Allem die merkwürdige Wahrnehmung, daß ein Theil des Walles auf Unterlagen von Bohlen ruht. In der nördlichen Stirnseite des Walles nämlich erkennt man mit größter Bestimmtheit Schichten von Brettern, die je einen Fuß von einander entfernt über einander liegen nnd offenbar als Unterlage für die darauf ruhenden fußdicken Erdschichten dienen. Solcher Bretterlagen lassen sich neun erkennen. Die unterste Bohle liegt auf ungefähr gleichem Niveau mit der innern Burgfläche. Wie es scheint, gehen diese Bretterunterlagen nicht durch die ganze Breite des Walles, sondern nehmen von der innern Seite an ungefähr nur die halbe Breite des Walles ein. Durch die auf ihnen ruhende Last der Erdmasse sind die Bohlen nun zu der Dicke von kaum ⅛ Zoll zusammengepreßt, doch auch bei deren jetzigem Zustande dürfte sich ans der wohlerhaltenen Holzfaser wohl noch die Baumgattung bestimmen lassen, von denen die Bretter genommen wurden.

Das Innere der Burg fand sich um zwei Fuß und darüber über

Außen- und Nebenwälle sind nicht mehr wahrzunehmen. Nach Aussage der Einwohner soll in der Nähe des Burgeinganges ein Nebenwall vorhanden gewesen, nach und nach aber abgepflügt sein. Dagegen hat die Commission die Spuren eines Walles gefunden, der aber wohl nicht als

---

dem ursprünglichen Niveau der Burgfläche erhöht. Da nämlich kurz zuvor erst ein Theil des oberen Uferrandes abgestochen war, so zeigte sich mit großer Deutlichkeit im Ufer, in der Entfernung von zwei Fuß unter der jetzigen Burgebene beginnend, eine 6 bis 8 Zoll dicke Culturschicht, die massenhaft mit Urnenscherben, Thierknochen, Kohlen, im Feuer zermürbten Steinen und Mörtel (wahrscheinlich dem Feuer ausgesetzter Kreide) angefüllt war und auf einem Damm gleichmäßig neben einander gelegter faustgroßer Steine ruhte. Unzweifelhaft haben wir in dieser Schichte die Reste des Lebens und der menschlichen Thätigkeit vor Untergang der Tempelburg, vielleicht auch Spuren des Unterganges selbst zu suchen. Die darauf lagernde 2 Fuß starke Erdschicht ist dann das Werk der letzten sieben Jahrhunderte, ein Theil vielleicht bei Zerstörung der Burg von der Krönung des Walles hinabgewälzt, zum Theil auch durch die schon seit wer weiß wie lange betriebene Beackerung der Fläche bewirkt.

„Ich halte diese Holzlager für die Ueberreste von Wohnungs- und Aufbewahrungsräumen, welche gleich bei der Anlage oder später durch Hineingraben angelegt sind, mit einem Worte für das, was man jetzt Casematten nennt. Es waren sowohl für die beständige Einwohnerschaft, als für plötzliche Einquartierungen und Besuche große Räume nicht allein für Menschen, sondern auch für Viehställe, Futterräume, Proviantlagerräume u. s. w. nothwendig, welche neben Tempel und Wohnhäusern auf dem verhältnißmäßig kleinen Raume nicht Platz haben konnten. Ich habe auf ähnlichen Burgen in Mecklenburg, deren Ringwälle noch erhalten sind, dieselbe Beobachtung gemacht, daß die inneren Räume der Ringwälle voll von verkohltem Holze stecken, welches ohne Zweifel von Holzbauten innerhalb des Erdwalles herrühren, z. B. auf der „Connoburg" bei Glaisin (vgl. Meckleub. Jahrbücher XXVI., S. 207). — Möglich ist es, daß die auffallende Auszackung des Kammes des Arkona-Walles davon herrührt, daß bei dem Untergange dieser „Casematten" die obere Erde in die Tiefe nachstürzte und dadurch oben nun Kamm-Vertiefungen entstanden, während andere Stellen, welche keinen Unterbau hatten, in ihrer ursprünglichen Höhe stehen blieben. Man höhlte wohl nicht den ganzen Wall aus, sondern ließ von Strecke zu Strecke große Pfeiler stehen, um den Balken- und Kohlenlagen mehr Haltung zu geben. —

Nebenwall der Arkonaburg anzusehen ist. Nicht weit vom Eingange nämlich vom Uferabhange an beginnt ein langer und breiter Wall, der in einer Ausdehnung von mehreren hundert Schritten in nordwestlicher Richtung hinstreicht und plötzlich abbricht. Diesem Rücken gegen Südwesten vorgelagert befindet sich eine mit ihm parallele Niederung, welche noch gegenwärtig einen moorartigen Charakter hat und früher wohl theilweise mit Wasser angefüllt war. Diese Niederung scheint sich in mehreren Verzweigungen sowohl gegen Osten wie gegen Norden und Nordosten bis an den Uferrand zu erstrecken. Das durch den Wallrücken und die dahinter liegende Niederung abgeschlossene Terrain bildet vom Meere anfangend ein das anliegende Land überragen=

Möglich ist es auch, daß die „Casematten" in mehreren Etagen übereinander gebaut waren, da sich mehrere Bohlenlager übereinander gefunden haben. — Von Strecke zu Strecke mußten im Walle auch Erdpfeiler stehen bleiben, nicht nur zur Befestigung und Haltung der Bohlen in den Casematten, sondern auch bei der bedeutenden Höhe des Walles zur Anbringung von Treppen an der innern Seite, um auf den Kamm des Walles gelangen zu können.

Die Commission hat ebenfalls die Entdeckung dieser sogenannten „Culturschicht" gemacht, welches dem Herrn Baier wohl nicht zu Ohren gekommen ist, da derselbe auf Arkona nicht gegenwärtig war. Die Entdeckung der Commission ist aber etwas anderer Art, als die des Herrn Baier. Das Kreideufer des Burgraumes ist nämlich in der Mitte gegen Osten am meisten ausgebrochen, während es im Norden mehr abgerundet und fest ist. Wenn man auch sicher nicht die Masse des jährlichen Absturzes des Kreideufers so hoch greifen darf, als man gewöhnlich anzunehmen geneigt ist, indem in diesem Falle nach 700 Jahren von dem Tempelraum nicht viel mehr übrig sein würde, so ist doch sicher in der östlichen Mitte in dieser langen Zeit viel abgestürzt. Der Unterzeichnete hat mit einigen Arbeitern lange Zeit, auf dem Bauche liegend, das Ufer beobachtet und mit den Arbeitern in einer Schicht von einigen Fuß Dicke viele Alterthümer aus der Kreidewand herausgezogen, welche hier verloren gegangen, weggeworfen oder liegen geblieben sind: Es müssen also hier, wo jetzt abgebrochenes Kreideufer ist, zur heidnischen Zeit menschliche Wohnungen mit Höfen und andern Umgebungen gestanden haben, in denen diese Alterthümer verloren gegangen sind."

G. C. F. Lisch.

des Plateau, auf dem sich jetzt ziemlich an höchster Stelle unweit des genannten Walles der Leuchtthurm erhebt. Von den bisherigen Beschreibern der Oertlichkeit ist dieser Wall niemals erwähnt worden, und selbst die Landesbewohner haben ihn bisher nicht beachtet, da er sich gegenwärtig nur noch als ein leichtgeschwungener Landrücken darstellt. Seine Entstehung dürfte er nicht den Rugianern, sondern dem Belagerungsheere König Waldemar's zu verdanken haben. Hier am Nordufer konnten die Dänen ohne Schwierigkeit landen. Hier an günstigster Stelle auf dem Plateau werden sie ihr Lager aufgeschlagen und dasselbe gegen plötzliche Ueberfälle von der Landseite her durch Anlegung des Walles gesichert haben, der dann freilich gegen Nordwesten hin nicht vollendet wurde, da die unerwartet schnelle Uebergabe der Festung solches unnöthig machte[67].

---

[67]) Der oben vorgetragenen Ansicht der Commission über den dänischen Schutzwall tritt Paier nicht bei. Der deutlich wahrnehmbare Erdrücken, den auch Tafel 8 veranschaulicht, ist nach seiner Ansicht nicht ein Werk von Menschenhand, sondern eine natürliche Anschwellung des Erdbodens. Solcher Wölbungen folgen vom Dorfe Putgarten herauf mehrere hintereinander; Fock (1, 71) hat dieselben Terrainwellen genannt. Derartige wellenförmige Terrainbildung finde sich öfter auf Rügen, und zwar dort, wo Kreide den Untergrund bildet. Ein stricter Beweis dafür, daß die von der Commission als Menschenwerk bezeichnete Erdwelle in der That nichts anderes sei, als ein Kreiderücken, werde durch die Wahrnehmung gegeben, daß in der angegebenen Ausdehnung unter der kaum einen Fuß tiefen Ackerkrume schon der natürliche unberührte Kreideboden lagere. Uebrigens werden die Dänen auch wohl nicht an der steil abstürzenden und schwer zu erklimmenden Nord- oder Nordostküste gelandet sein, sondern mit größerer Wahrscheinlichkeit im Süden von Arkona an der als Landungsstätte weit günstiger gelegenen Schlucht, in der das Dorf Vitte liegt.

Es ist selbstverständlich, daß die Dänen die etwa schon vorhandenen ihren Belagerungsarbeiten günstigen Terrainverhältnisse benutzt und deshalb die etwa schon vorhandene Erhöhung als Wall und die daranliegende Niederung als Graben benutzt haben werden, die sie dann durch Erdwerke weiter ausbildeten. Die Ackercultur hat seitdem vorzugsweise diese Menschenwerke wieder zerstört. Die gegen Norden anstoßende Küste ist namentlich, wo die Niederungen herabfallen, sehr

5. Herthaburg.

(Tafel 9 u. 10.)

Wenn auch die Tempelfeste Arkona alle geschichtlichen Zeiten hindurch durch ihren verbürgten Ruf und ihre großartige Lage und Umwallung immer einen Namen gehabt hat, so hat doch in den neueren Zeiten eine andere Oertlichkeit vorzüglich durch die Schönheit der Natur ein weit verbreitetes Ansehen gewonnen, die sogenannte Herthaburg auf der Halbinsel Jasmund, wenn auch von der Seite dieses Namens betrachtet der Ruf sehr jung ist.

Die Halbinsel Jasmund steigt von Westen her bedeutend in die Höhe und stürzt in einem großartig gebildeten, blendend weißen Kreideufer plötzlich über 300 Fuß tief zum Meere mit schmalem Strande hinab. Die äußerste und höchste Erhebung dieses Kreideufers, ungefähr in der

---

zugänglich und hier um so wahrscheinlicher der Landungsplatz der dänischen Flotte, als jene Küste am nächsten gegen Dänemark hin liegt.

„Die Commission muß doch an der Ansicht festhalten, daß alle die niedrigen Wälle, welche sich von Putgarten her um die Burg in weiten Halbkreisen bis zur Höhe hinauf legen, zu Schutzwällen gedient haben. Jetzt sind sie freilich längst Ackerland und stark abgepflügt. Der Tempelraum, die „Burg Arkona", war zur Aufnahme großer Massen von Menschen und Vieh in ruhigen Zeiten offenbar lange nicht groß genug. Die Stadt, wenn man so sagen soll, lag außerhalb der Burg. Der Eingang ging ohne Zweifel über Putgarten, d. i. wendisch Pod—gorod = unter der Burg. Mögen nun diese noch leicht erkennbaren niedrigen Wälle künstliche Aufwürfe von Menschenhand oder, wie Fock sagt, natürliche „Terrainwellen" sein, immer werden sie zum Schutze der herbeiströmenden und ansässigen Menschen gedient haben und von diesen gepflegt sein. Auch um Karenza weit umher waren solche niedrigen Schutzwälle erkennbar. — Ebenso gut und wahrscheinlich kann denn auch der nördliche Wallrücken um den Leuchtthurm ein dänischer Lagerwall sein, da er sich bis vor das Thor der Tempelburg schiebt, was völlig mit Saxo's Beschreibung der Belagerungswerke der Dänen übereinstimmt."

G. C. F. Lisch.

Mitte desselben, heißt die Stubbenkamer[68]). Der höchste Punkt der Stubbenkamer, von welcher man eine großartige Aussicht auf das Kreidevorgebirge und das Meer hat, heißt seit alter Zeit der Königsstuhl[69]), welcher ungefähr 387 rheinl. Fuß über dem Meere hoch ist[70]).

Diese ganze Ufererhebung, ungefähr von dem Dorfe Quoltitz bis zu dem Dorfe Sassenitz oder der Försterei Werder wird wohl eine Meile weit von einem großen Buchenwalde bedeckt, welcher noch keine Lichtung und außer der Gastwirthschaft auf Stubbenkamer noch keine menschliche Ansiedelung in sich hat und ohne Zweifel der große Rest eines Urwaldes ist. Der Wald wird jetzt „die Stubbenitz", früher auch wohl Stubbenkamer oder Stubbenkamer-Wald genannt.

In diesem Stubbenitz-Walde, hinter der Stubbenkamer, kaum eine Viertelstunde von derselben entfernt, liegt nun an einem kleinen See die sogenannte Herthaburg, ein großer Burgwall mit hohen Grenzwällen. Dieser Burgwall ist sehr glücklich angelegt. In der Stubbenitz ziehen sich nämlich ganz parallel viele lange, schmale Erdrücken hin, welche langen, künstlichen Erdwällen täuschend ähnlich sind. Auf einem Ende eines solchen Erdrückens ist nun der hohe künstliche Burgwall der „Herthaburg" aufgeführt, welcher an einer Langseite dicht von einem tiefen See mit einer Bruchfortsetzung, an der andern Langseite von einem Wiesengrunde begrenzt wird. Dieser Burgwall der so-

---

68) Dies ist die Stelle, wo in den neueren Zeiten das bekannte Gasthaus zur Aufnahme der Reisenden auf der schönen Insel erbaut ist.

69) Die Rügen gegenüber liegende dänische Insel Moen hat ein ganz gleiches Kreidevorgebirge, auf welchem ebenfalls zwei Hervorragungen der „Königsstuhl" (Kongstol) und der „Königinnenstuhl" (Dronningstol) heißen. Der „Dronningstol" auf Moen ist ebenfalls 385 F. hoch.

70) Preußische Ingenieure bestimmten die Höhe des Königsstuhls auf Stubbenkamer mit der Brustwehr auf 389¼ rheinländ. Fuß, wovon die Höhe der Brustwehr abgezogen werden muß. Vgl. E. Boll, Insel Rügen, S. 119.

genannten „Herthaburg" hat bei den Anwohnern bis heute stets nur den Namen „Burgwall" oder plattdeutsch „Borgwall" geführt; der sogenannte „Hertha-See" heißt an Ort und Stelle nur der „Schwarze See", da sein Wasser, bis 48 Fuß tief, sehr dunkel und im Grunde sehr morastig ist.

Der „Burgwall" ist, wie die übrigen Hauptburgen Rügens, auf hohem, festem Boden aufgeführt. Die Umwallung ist ohne Zweifel ein Werk der Menschenhand. Der Fuß dieses Burgwalls wird sicher noch über 300 Fuß über dem Meeresspiegel liegen. Das Werk bildet ein längliches Viereck, mit einem Aufgange im Osten. Der Umfang des ganzen Werkes am Fuße beträgt über 500 Schritte. Die Nordseite ist 170 Schritte lang. Mit Ausnahme der Strecke, welche den See berührt, ist der Burgwall von einem Umfangswalle eingefaßt, welcher außen durchschnittlich gegen 100 Fuß, an manchen Stellen bis gegen 200 Fuß hoch sein wird; auf der innern Seite ist der Umfassungswall durchschnittlich nur 40 Fuß, da der innere Burgraum aus einem geebneten natürlichen Hügel besteht. Der innere ebene Burgraum ist 100 Schritte lang und über 40 Schritte breit. Der Bau des ganzen Burgwalles ist also dem der übrigen wendischen Burgwälle, namentlich der rügischen, völlig gleich.

Gegen Süden senkt sich der innere Burgraum ohne Umwallung schroff in den runden Schwarzen See ab, welcher einen Durchmesser von gegen 200 Schritten haben mag. Diesen See hat man bekanntlich schon seit mehr als 200 Jahren[71]) für den in Tacitus Germania Cap. 40 erwähnten „See auf einer Insel im Ocean" ausgegeben, bei welchem ein Heiligthum der germanischen Göttin „Erde" stand, welche man durch leichtsinnige Conjectur in „Hertha"

---

[71]) Zuerst von Clüver im J. 1616, welchem der alte pommersche Historiker Mikrälius blind folgte. Vgl. Barthold, Geschichte von Pommern I., S. 114.

umtaufte. Seit dem Ende des vorigen Jahrhunderts ist es nun im Volke allgemein angenommen, daß dieser Schwarze See der „Hertha-See" und der Burgwall die „Hertha-Burg" sei. Vor dem 17. Jahrhundert hat niemand etwas davon gewußt. In der gelehrten und gebildeten Welt ist es aber allgemein bekannt und zahllose male verhandelt, daß dieser Herthadienst auf Stubbenkamer nur auf einer falschen Lesart, oder vielmehr Conjectur, in der Germania des Tacitus beruht, indem der handschriftliche Text Nerthum[72]) liest, woraus man unbedenklich Hertham gemacht hat. Die Sache bedarf hier keiner weitern Ausführung, und es genügt schon der Ausspruch, daß man den angeblichen Herthadienst auf Rügen mit der Herthaburg und dem Herthasee gänzlich fallen lassen muß.

Der „Burgwall" auf Stubbenkamer ist ein slavischer Burg- und Tempelwall, in seiner äußern Erscheinung aus der letzten heidnischen Zeit, wie Karenza, Arkona u. A.

Und hiermit stimmen auch die Ergebnisse der Forschungen der Commission überein. Die Commission hat in dem innern Burgraum, dessen Ebene durch die Waldcultur und vielleicht auch durch neugierige Aufgrabungen an vielen Stellen aufgewühlt ist, gründlich nachgraben lassen, aber durchaus nichts weiter gefunden, als dieselben Sachen, welche sich auf den übrigen verbürgten slawischen Burgwällen Rügens gefunden haben, namentlich die unverkennbaren Gefäßscherben aus der letzten heidnischen Zeit. Besonders muß die Commission, um jeden Zweifel abzuschneiden, auf das Bestimmteste versichern, daß nicht das Geringste gefunden ist, was auf eine ältere Zeit hindeuten und einen ältern Ursprung vermuthen lassen könnte.

---

[72]) Ueber Nerthus vgl. J. Grimm, Deutsche Mythologie, I., S. 197, 230.

Der Burgwall auf Stubbenkamer ist also ohne Zweifel der wendische Hauptburgwall der Halbinsel Jasmund. Freilich fehlen dafür alle geschichtlichen Angaben, selbst der Name der Burg ist nicht erhalten geblieben. Die Lage ist auch insofern zu einer Hauptburg geeignet, als man von der Höhe des Umfassungswalles das Meer und die Halbinsel Wittow mit Arkona übersehen kann. Es giebt jedoch einige geschichtliche Andeutungen, welche für die große Wichtigkeit der Burg sprechen dürften. Nach der Einnahme der Burg Karenz begaben sich die Dänen nach der dem Festlande (d. i. dem Haupttheil der Insel Rügen) zunächst gelegenen Insel, was nach Saxo's Sprachgebrauch auch eine Halbinsel sein kann, welche dann sehr wol Jasmund sein kann, wohin dem Könige sieben Kisten mit den Tempelschätzen gebracht wurden. Der Landungsplatz oder der Hafen würde dann das jetzige Dorf Sassenitz und das Lager des dänischen Heeres der Wall bei Werder sein. Der König Waldemar wohnte dann aber wohl in der Burg auf Stubbenkamer, wo er in der Mitte der Hauptburgen und in der Nähe seines Heeres und seiner Flotte war. Dies Alles wird unten in dem Abschnitt über den Wall bei Werder weiter ausgeführt werden. Von dem Aufenthalt des Königs Waldemar auf Stubbenkamer wird, nach Lisch's Ansicht, auch der Name des höchsten Vorsprunges des Kreideufers Stubbenkamer, Königsstuhl, den Namen haben. Gewöhnlich wird angenommen, daß der „Königsstuhl" von einem königlichen Besuche in neuern Zeiten, etwa von dem Könige Carl XII. von Schweden, den Namen habe. E. Boll[73]) meint, daß der Name schwerlich irgend einem historischen Factum seinen Ursprung verdankt, sondern wegen seiner majestätischen Gestalt wohl ebenso willkührlich gewählt sei, als der Name des ähnlichen Dronningstol auf der Insel Moen. Aber eine ganz neue Entdeckung wirft ein unerwartetes Licht auf diesen Punkt.

[73]) E. Boll, Die Insel Rügen, Reise-Erinnerungen. Schwerin, o. J. S. 49.

In dem Bericht des hessischen Pfarrers und Salzgräfen M. Johann Rhenan[74]) über seine Reise durch Rügen zur Auffindung von nutzbaren Mineralien vom J. 1584 wird die Stubbenkamer auch Königsstuhl genannt in folgender Stelle:

„Folgendts (von der Saßnitzer Becke) den Gantzen „Buckwaldt Stueben-kammer vndt Kunigstul durchzogen, Aber nichts denn Kreitten vndt Kalck in den letzten „Zweyen finden können."

Der Königsstuhl führte also schon im J. 1584, also zu einer Zeit, wo der große Wald noch mehr Urwald und nicht zur Lust und Belehrung besucht ward, diesen Namen, also gewiß durch Ueberlieferung aus alter Zeit, da sonst kein Grund zu dieser Benennung vorliegt. Und wenn der Name Königsstuhl schon 1584 gang und gebe war und sich von 1584 bis 1868, in einer Zeit voll Wandels, erhielt, so kann er sich ebenso gut in der mehr stetigen Zeit von 1168 bis 1584 erhalten haben.

Dazu kommt, daß ebenso wie auf Arkona und dem dänischen Vorgebirge Sterns-Klint, mitten aus dem Kreideabhange des Königsstuhls eine reiche frische, krystallhelle Wasserquelle sprudelt.

Die Gegend wird dem Könige Waldemar schon bekannt gewesen sein, denn schon im J. 1165 landete er mit der ganzen Flotte bei Asmod[77]), worunter wohl nur Jasmund und dieselbe Stelle zu verstehen sein wird.

---

[74]) Vgl. „Bericht des M. Johann Rhenan, Pfarrherrn und fürstlichen Saltzgrauen zu Soeden in Hessen über seine Reisen durch Vorpommern und Rügen im J. 1584", mitgetheilt von Julius Freiherrn v. Bohlen-Bohlendorf im „Pommerschen Jahrbuch für Geschichts- und Alterthumsforschung, II. Jahrgang, 1868, Stralsund".

[75]) Vgl. Saxo Gr. II., p. 803: „Inde ad provinciam Asmodam tota classe concessum". Die erste Ausgabe lieset Asmodam. Stephanius schreibt Jasmondam. Der neueste Herausgeber Velschow, welcher die alte Lesart Asmodam wieder aufgenommen hat, meint aber, daß ohne Zweifel Jasmund zu verstehen sei.

Es ist nun die Frage, ob sich in der sogenannten Herthaburg eine bestimmte wendische Burg- oder Tempelstätte nachweisen lassen kann.

Giesebrecht[76]) nimmt an, daß sich die rügischen Burgwälle in Schutzfesten im Süden der Insel und in Trutzfesten zu Angriffszwecken auf Wittow und Jasmund scheiden lassen. O. Fock[77]) bestreitet dies, da solche in die See vorspringende Spitzen, wo gegen Wind und Wellen kein Schutz ist, bei dem steilen Ufer die ungeeignetsten Einschiffungsplätze abgeben, die man sich denken könne; die vielen geschützten Buchten und Inwieken seien viel paßlicher. Aber die Wahrheit wird in der Mitte liegen. Vor allen Dingen muß man sich lebhaft vorstellen, daß die alten Seefahrzeuge zur heidnischen Zeit sicher außerordentlich klein waren und überall da landen konnten, wo jetzt große Boote landen. Dann wurden die Festungen auf hohen, geschützten Stellen angelegt, von denen man überdies eine weite Aussicht über das Meer hatte, z. B. von Arkona bis Moen, und die Häfen waren am niedrigen Strande, von dem man zu den Festungen hinaufstieg. Solche Landungsplätze sind für Arkona das Fischerdorf Vitte, und für Stubbenkamer das Fischerdorf Sasnitz; landen doch jetzt noch bei Sassenitz und nahe am Fuße der Stubbenkamer Lustdampfschiffe von Stettin, welche die Passagiere durch Boote ans Land setzen. Am Nordfuße von Arkona liegen häufig viele Schiffe von Stettin und andern Orten, selbst russische aus den Ostseeprovinzen, sowie englische, welche Kreide von Arkona holen. In der Bucht am Südende der Schabe[78]) beim Dorfe Glowe und dem Königshörn sieht man häufig kleine

---

[76]) Vgl. Baltische Studien XII., 2, S. 156.

[77]) Vgl. Otto Fock, Rügensch-Pommersche Geschichte I., Seite 20, Note.

[78]) Den Erdwall auf der Schabe soll König Erich III. bei einem frühern Feldzuge 1136 haben aufwerfen lassen. O. Fock a. a. O. S. 38, Note, meint dagegen, dieser Wall sei eine aus der schwedischen Zeit herrührende Schanze.

Schiffe vor Anker liegen, und deshalb sind auch seit einigen Jahren bei Glowe Rettungskanonen aufgestellt, um den Strandenden Seile zuzuschleudern. Die Ausschiffung und die Landung war also im 12. Jahrhundert so sehr schwierig nicht.

War aber die Herthaburg auch eine rügensche Tempelburg, so wird sie „wohl ebenso zu denken sein, wie Arkona", und es fragt sich dann nur, ob dort eine und welche Gottheit ihren Tempel hatte. Die Knytlinga-Saga nennt außer den Göttern auf Arkona und Karenz noch zwei andere, welche im Lande der Ranen ihre Heiligthümer hatten, den Triglav und Pizamar. Pizamar, der Siegesgott und Begleiter der Ranen auf ihren Kriegszügen, ward, wie ausdrücklich angegeben wird, auf Jasmund, und zwar in der Stadt Aasund verehrt[79]). Lisch hält für diese Stelle den „Hengst" bei dem Dorfe Sassenitz, ein Klein-Arkona, wie unten in dem Abschnitt über den „Hengst" angegeben ist. — Dann bliebe für den Triglav, welcher in der Knytlinga-Saga Tjarnaglofi[80]) genannt wird, kaum eine andere Tempelburg übrig, als die „Herthaburg". Daher steht auch L. Giesebrecht nicht an, zu sagen:[81]) „Die Tempel des Pizamar und des Triglav dürften denen der übrigen ranischen Götter, von welchen wir bestimmte Kunde haben, ähnlich gewesen sein: die Festen am Schwarzen See und bei Werder in der Stubnitz sind dann die gesuchten Heiligthümer." E. Boll[82]) tritt dieser Ansicht insofern entgegen, als er den Wall von Werder, welcher ihm „ersichtlich von slavischen Händen bereitet zu sein scheint", für eine viel paßlichere Stelle zu dem Tempel des Pizamar hält, als die Herthaburg. Wie aber unten in dem Abschnitt

---

[79]) Vgl. Knytlinga-Saga in Balt. Studien I., S. 59. — Kombst hält hier Gingst für Aasund.

[80]) Daselbst. — Kombst zweifelt an der Identität des Tjarnaglofi mit Triglav.

[81]) Vgl. L. Giesebrecht in den Balt. Studien, XII., 2, S. 176.

[82]) Vgl. E. Boll, Die Insel Rügen, S. 95 und 75.

über den „Wall bei Werder" ausgeführt ist, kann die Commission diesen Wall gar nicht für einen Burg- oder Tempelwall halten. Man kann daher am füglichsten wohl der Ansicht Giesebrecht's beistimmen, wenn man nur an die Stelle der „Feste bei Werder" den nahen „Hengst" bei Sassenitz setzt.

So dürfte denn die bisherige „Herthaburg" ohne Anstand als slavische Jasmundburg in die Reihe der großen rügenschen Tempelfesten einzufügen sein.

6. Der Hengst.

(Tafel 11.)

Da, wo sich im Norden des Fischerdorfes Sassenitz auf Jasmund der erste hohe Kreide-Abschnitt aus den Meeresfluthen emporhebt, den Scheitel geschmückt mit den Buchen der Stubnitz, springt plötzlich über die Felsenwand ein Kreiderücken, ein weißschimmerndes Vorgebirge vor, welches die Fischer den „Hengst" nennen. Die obere Fläche dieses Ufervorsprunges wird durch einen halbmondförmig sich hinziehenden hohen und starken Wall völlig abgeschlossen, welchen die Anwohner den „Sattel" auf dem Hengst nennen.

Beim ersten Anblick fällt sogleich die große Aehnlichkeit dieser Befestigungsanlage mit der von Arkona auf. Hier wie dort eine scharf zugespitzte, jäh ins Meer hinabfallende Klippe, durch einen als Kreisabschnitt aufgeführten Erdwall vom übrigen Lande abgesondert, beide den Blick weithin über die See tragende Warten, meerwärts durch die Höhe und Steilheit des Ufers, landwärts durch die feste Umwallung gesichert.

Wenn dort von Arkona aber die Geschichte Reichliches zu berichten weiß, so ist hier dagegen beim Hengst selbst die sonst so geschäftige Sage stumm[83]).

---

[83]) Wegen der Aehnlichkeit mit Arkona möchte Lisch in dem

Nur eins lassen uns die auf dem Hengste gemachten Funde (Gefäßscherben und Knochen) schließen: daß nämlich die Benutzung dieses Befestigungswerkes über die Zeit zurück geht, in welcher die übrigen Burgwälle Rügens ihre Bestimmung erfüllten. Die auf dem Hengst gefundenen Scherben sind dicker und von gröberer Mischung des Thons, dabei ohne alle Verzierung; sie dürften bis an die Steinzeit heranreichen; die Knochen erweisen sich als sehr morsch und sind in dieser ihrer Beschaffenheit denen ähnlich, die in Steingräbern gefunden werden.

7. Der Wall beim Werder.

(Tafel 12.)

Einige hundert Schritte südwärts von der Oberförsterei zum Werder in der Stubnitz liegt ein Wall, der an Umfang des umschlossenen Raumes zu den größeren der rügenschen Burgwälle gehört. Dagegen bleibt die Höhe des Walles, der ein längliches Viereck mit abgerundeten Ecken bildet, weit hinter der der übrigen zurück. Der mit Buchen bewachsene Wall-Aufwurf ist im Norden und Nordosten durch drei Eingänge unterbrochen, die, auf dem zugänglichsten Terrain angelegt, alt und ursprünglich zu sein scheinen. Eine Wallücke im SO. führt in eine tiefe Schlucht, auf deren Sohle ein Bach, der Steinbach, nach dem Uferdorfe Sassenitz hinabrinnt und die für die Südseite der Umwallung zum sichersten Schutze wird. Den Wallabschnitten im Norden und Osten, wo die natürliche Beschaffenheit des Terrains keine weitere Sicherung gewährte, ist am äußeren

---

Hengst einen altwendischen Tempelort sehen. Er denkt dabei an Pizamar, der, wie die Knytlinga-Sage cap. 122 sagt, bei der Stadt Aasund verehrt wurde. Aasund findet er in dem nahen Sassenitz, dessen Schlucht mit dem hindurchrinnenden Bache er für einen uralten Hafen (vielleicht noch aus der Steinzeit) hält. Noch jetzt dienen die aus den Kreidefelsen ausgebrochenen großen Feuersteinringe den Fischerbooten anstatt der Anker. (Vgl. Balt. Stud. 1, 59.)

Fuße ein Graben vorgezogen, von dem jetzt freilich nur noch in einzelnen Vertiefungen die Spuren zu finden sind. Eine fünfte Durchbrechung des Walles im Nordwesten führt auf Wiesengrund und wird hier in altem Sumpflande eine natürliche Befestigung gehabt haben.

Der innere ebene Raum, der in der Länge von O. nach W. ungefähr 44, in der Breite von N. nach S. 30 Ruthen mißt, soll nach der Sage ein Schloß getragen haben, wie denn der Wall auch noch jetzt den Namen „der Schloßwall beim Werder" führt[84]).

Die Lage und Beschaffenheit fordern zu einer schärferen Betrachtung der Geschichte auf, welche vielleicht zu neuen, weiter reichenden Ergebnissen führen kann. Der Wall von Werder hat, etwa mit Ausnahme seiner großen Ausdehnung nichts, weshalb man ihn für eine wendische Burg sollte halten können. Der Grund ist der natürliche, feste, flache Waldboden, welcher nur von einem Walle eingefaßt ist. Nirgends scheint, außer dem aus dem äußern Graben aufgeworfenen Ringwalle, Erde aufgetragen oder abgegraben zu sein. Daher erklärten Lisch und Worsaae nach scharfer Forschung an verschiedenen Stellen, unabhängig von einander fast wörtlich übereinstimmend, daß die Umwallung von Werder ein alter „Lagerplatz" sein müsse, wie sich dergleichen sonst wohl finden[85]). Es wurden daher an vielen Stellen Nachgrabungen versucht, jedoch nirgends alterthümliche Funde oder Entdeckungen von ehemaligen Wohnungen gemacht. Wenn Ernst Boll[86]) meint, die „Umwallung" bei Werder sei sogleich als slavische Befestigung zu erkennen, und sich dabei auf die Vergleichung mit den mecklenburgischen Vesten beruft, so erklärte Lisch, daß weder mit den mecklenburgischen noch den rügenschen Vesten eine Aehnlichkeit zu

---

[84]) Grümbke 2 216 ff.

[85]) Eine ähnliche kleinere Lagerschanze, von Helmold verbürgt, findet sich noch im Walde auch vor der wendischen Königsburg Ilow in Mecklenburg; vgl. Lisch, Jahrb. VII., S. 158 u. 168.

[86]) Boll, die Insel Rügen, Schwerin, o. J. S. 95.

finden sei. Wenn E. Boll ferner erklärt, daß sein Bruder (Franz Boll) auf der Umwallung von Werder sogleich Urnenscherben gefunden habe, so soll dies nicht in Abrede genommen werden, da auf dem Lagerplatze auch wohl Töpfe zerbrochen sein werden, deren Ueberreste man wohl noch finden kann. Es sind aber nirgends alterthümliche Ueberreste zu finden, die auf Wohnhäuser und Kellerräume schließen lassen, die durch Gewalt zerstört sein könnten. Wir haben an sehr vielen passenden Stellen nachgraben lassen, aber nirgends etwas anderes gefunden, als Feuersteinsplitter, wie sie sich als durch Naturkräfte gebildete Bruchstücke hier überall finden.

Ein heidnischer Burgwall ist auch schon deshalb in der Umwallung von Werder nicht zu suchen, weil in nicht weiter Entfernung die als eine wendische Hauptburg erkannte „Herthaburg" steht, welche, an dem See gelegen und in der Nähe einer frischen Wasserquelle auf dem Abhange der Stubbenkamer, eine viel geeignetere Stelle für eine Hauptburg ist, als Werder.

Jedoch stellt Ernst Boll eine Ansicht auf, welche sich jetzt vielleicht mit Gewinn ausbeuten läßt. Nach der Einnahme von Karenz segelten, nach Saxo, die Dänen am Abend von dort ab und begaben sich nach der dem Festlande zunächst gelegenen Insel[87]; dorthin wurden dem Könige sieben Kisten mit den Tempelschätzen gebracht. Boll

---

[87]) Die bisher, wie es scheint, noch oft übersehene Stelle bei Saxo Gr. lautet: „Dum haec a Svenone geruntur, Absalon, tribus coemeteriis in agro karentino dedicatis, vespera Karentiam rediit. — — — Vespere portu solventes se ad proximam continenti insulam appulerunt. Illic regi septem aequalis magnitudinis arcae, consecrata deorum numini pecunia refertae, a Rugianis allatae sunt. His peractis remittendae expeditionis decretum vulgatur." Saxonis Gammatici Hist. Dan. Rec. P. E. Müller, Havniae, 1839, p. 844—845.

meint nun[88]), unter „Festland" sei der südliche Haupttheil der Insel Rügen und unter „Insel" nach Saxo's Bezeichnungsweise eine der rugianischen „Halbinseln"[89]) zu verstehen, welche jetzt freilich nicht mehr zu ermitteln sei. Lisch stellte dagegen folgende Ansicht auf: Die „Insel" oder „Halbinsel", wohin sich die Dänen nach der Eroberung von Karenza begaben, ist die Halbinsel Jasmund. Der Hafen, in welchem die Dänen landeten, Aasund, ist das jetzige Fischerdorf Saßnitz[90]), welcher noch heute primitive Häfen und Molen hat, welche für das Landen der damaligen Schiffe groß genug waren. Das Thal des Steinbaches (Aa) gab, wie noch heute, die bequemste Ansteigung auf die ebene Höhe, und beim Anfange des Baches ward bei Werder das Lager für das dänische Heer aufgeworfen. Der König zog eine Stunde weiter[91]) nach dem Burgwalle „Herthaburg" auf der Stubbenkamer, wo er angenehmer und sicherer wohnte und auf dem höchsten Punkte eine weite Uebersicht hatte. Daher heißt der höchste Punkt der Stubbenkamer schon 1584 „Königsstuhl", ist also gewiß ein uralter Name, der von dem Lager des Dänenkönigs stammt.

Fassen wir zum Schlusse die gewonnenen Resultate zusammen, so ist es die unzweifelhafte Thatsache, daß von den sieben untersuchten Burgwällen Rügens fünf, und zwar Garz, Rugard, Venz, Arkona und Herthaburg, in ihrer

88) Vgl. Boll a. a. O. S. 35—36. — Auch Otto Fock, Rügensch-Pommersche Geschichte I., S. 38, Note, hat dieselbe Ansicht.

89) Ebenso wird von Saxo, S. 829, die Halbinsel Wittow eine Insel genannt: „Insula Archonensis, quae Withova dicitur."

90) Vgl. oben Note 85.

91) Ebenso lagerte der König Knud im J. 1184 in Meklenburg zu Liepen, getrennt von seinem Heere, welches eine gute Meile davon entfernt bei Lübcken oder Gnoien lag. Vgl. Lisch, Jahrb. XXVI., Seite 312.

jetzigen Erscheinung aus der letzten Zeit des Heidenthums stammen, daß aber der Hengst in seiner letzten Benutzung einer früheren Zeit angehört. Wahrscheinlich ist, daß der Rugard auch nach der Christianisirung beinahe noch ein Jahrhundert den Fürsten als Sitz diente, sowie ferner, daß der Werder ein Befestigungswerk jüngerer Zeit ist.

Alle rügenschen Burgwälle unterscheiden sich von denen des benachbarten Festlandes dadurch, daß sie nicht in Sümpfen, sondern auf Höhen oder wenigstens auf ursprünglich festem Boden stehen[92]). Dadurch ist der Typus der beiden ein wesentlich verschiedener geworden. Im Gegensatze gegen jene imponiren die alten Vesten Rügens durch ihre hochgewölbten, starken und massigen Ringwälle. Pflegen die Wenden als ein Volk geschildert zu werden, das mit Vorliebe in Sümpfen haust[93]), so spricht uns aus den Wendenburgen Rügens ein anderes und freieres Wesen an, das zugleich mit tüchtiger Kraft gepaart erscheint. Möglich ist es immerhin, daß die rügenschen Burgwälle auf älteren germanischen Grundlagen ruhen. Die Nachgrabungen haben auch nicht das Geringste ergeben, das für eine solche Vermuthung einen bestimmten Anhalt darböte.

Ob die Fünfzahl der großen Burgwälle Rügens und deren Vertheilung (drei auf dem eigentlichen Rügen und je eine auf Jasmund und Wittow) bedeutungsvoll ist und etwa mit der alten Gardeneintheilung des Landes zusammenhängt, ist eine Frage, der weiteren Untersuchung werth.

---

92) Einige Wälle, wie Garz, Venz und Herthaburg, stoßen an Seen und Sümpfe, stehen aber auf natürlich festem Grunde.

93) Siehe die Belegstellen bei Fabricius, Urk. 1, S. 61, Anmerkung 250.

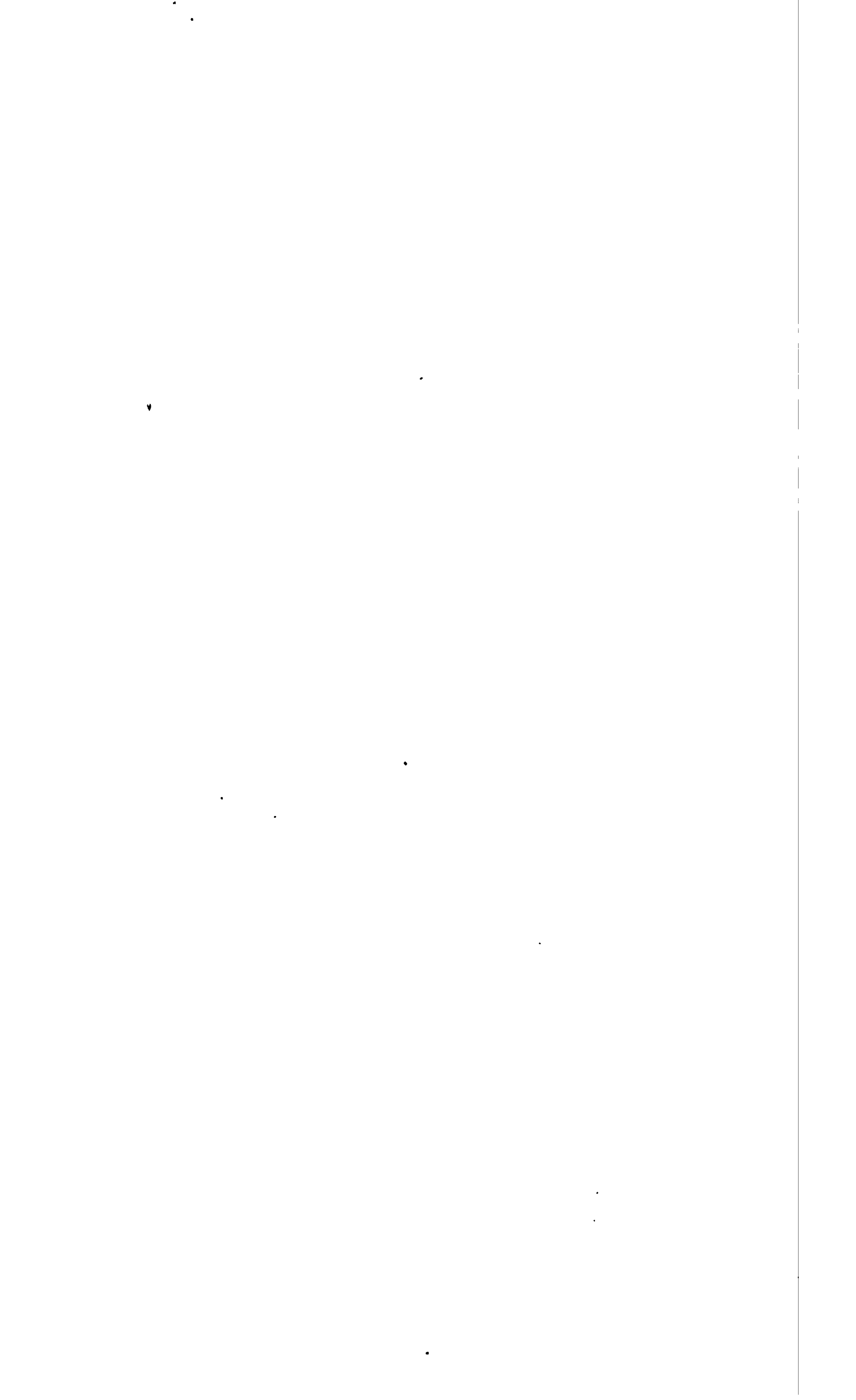
Druck von Herrcke & Lebeling in Stettin.

Südwestseite.



uiſiten, wie er an jeder Hand und Fuſs über das Creutz
der Springer an jeden Fuſs angeschmiedet. 2) Eines Inquiſi
gelegen. 3) Des bey denen Inquiſ: gefundenen Brecheiſen.

Abbildung des Gerichts Platzes, auf welche Art
streckt worden.



Garzer Burgwall.

STADT GARZ

a

Pfahlreihen

Alter Eingang

Neuer Eingang

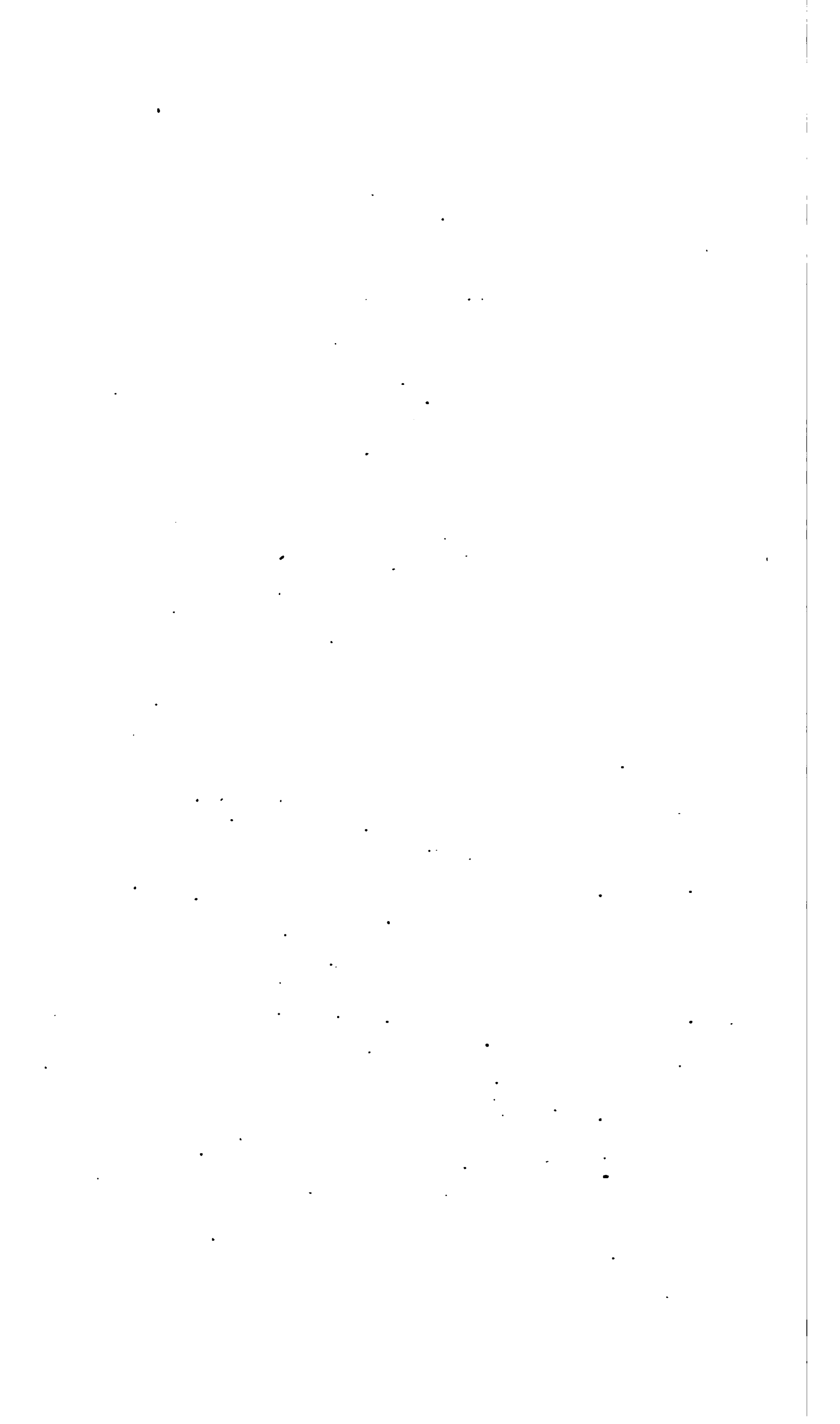
Frühere Grenze des Sees

Vorwälle

Graben

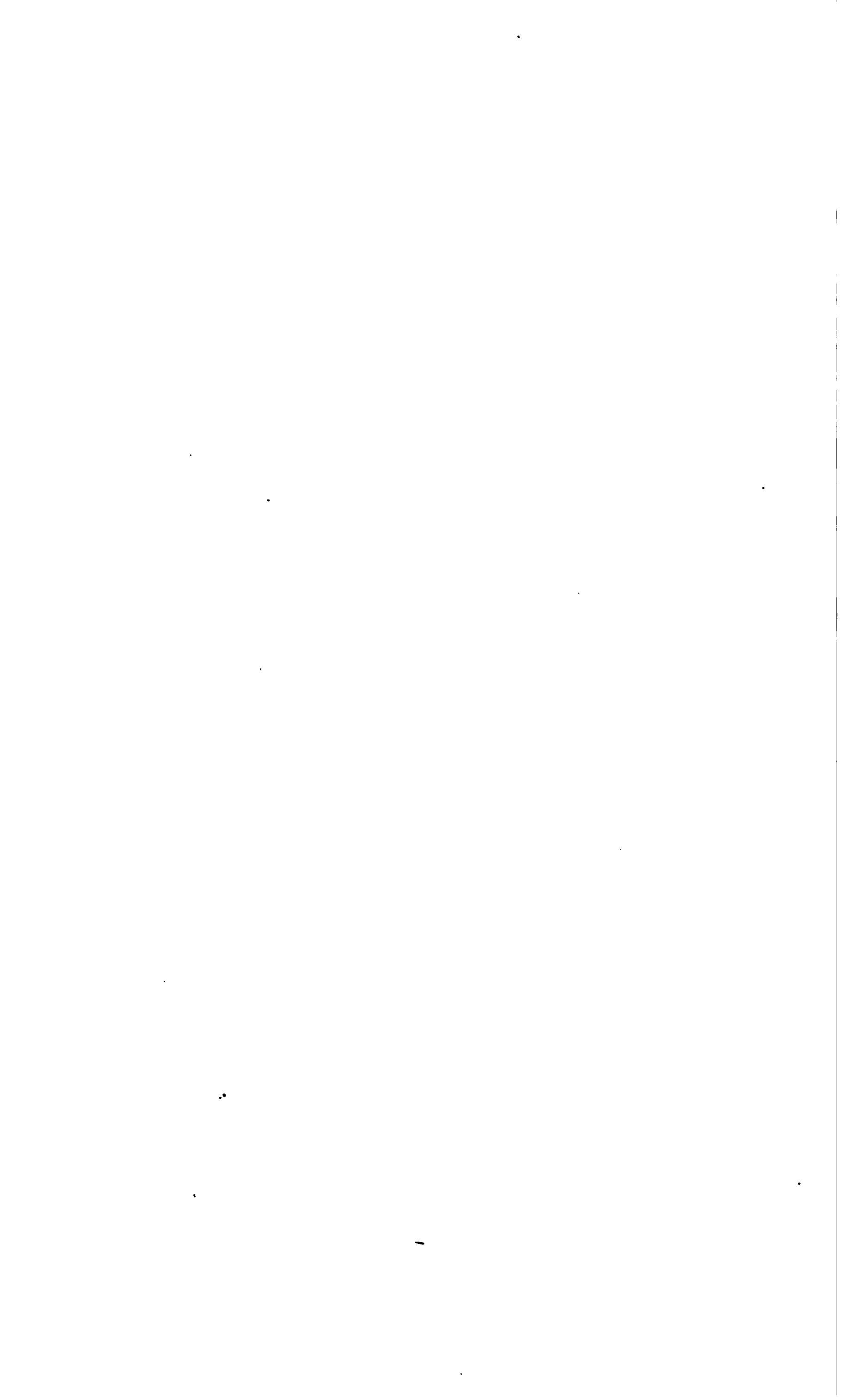
Garzer See

10 5 0 10 20 30 40



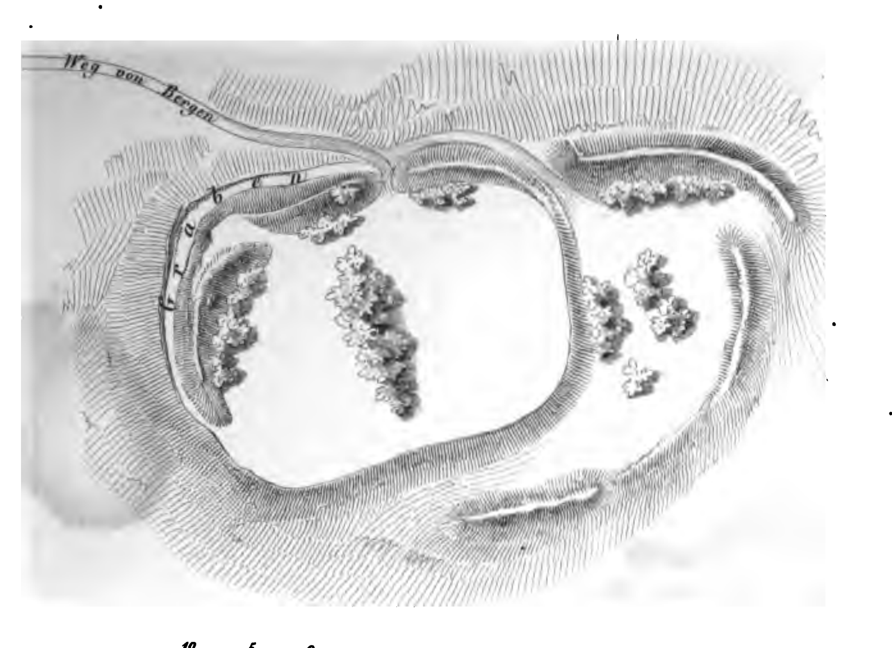
Taf. II.

Ansicht vom Garzer Burgwall.

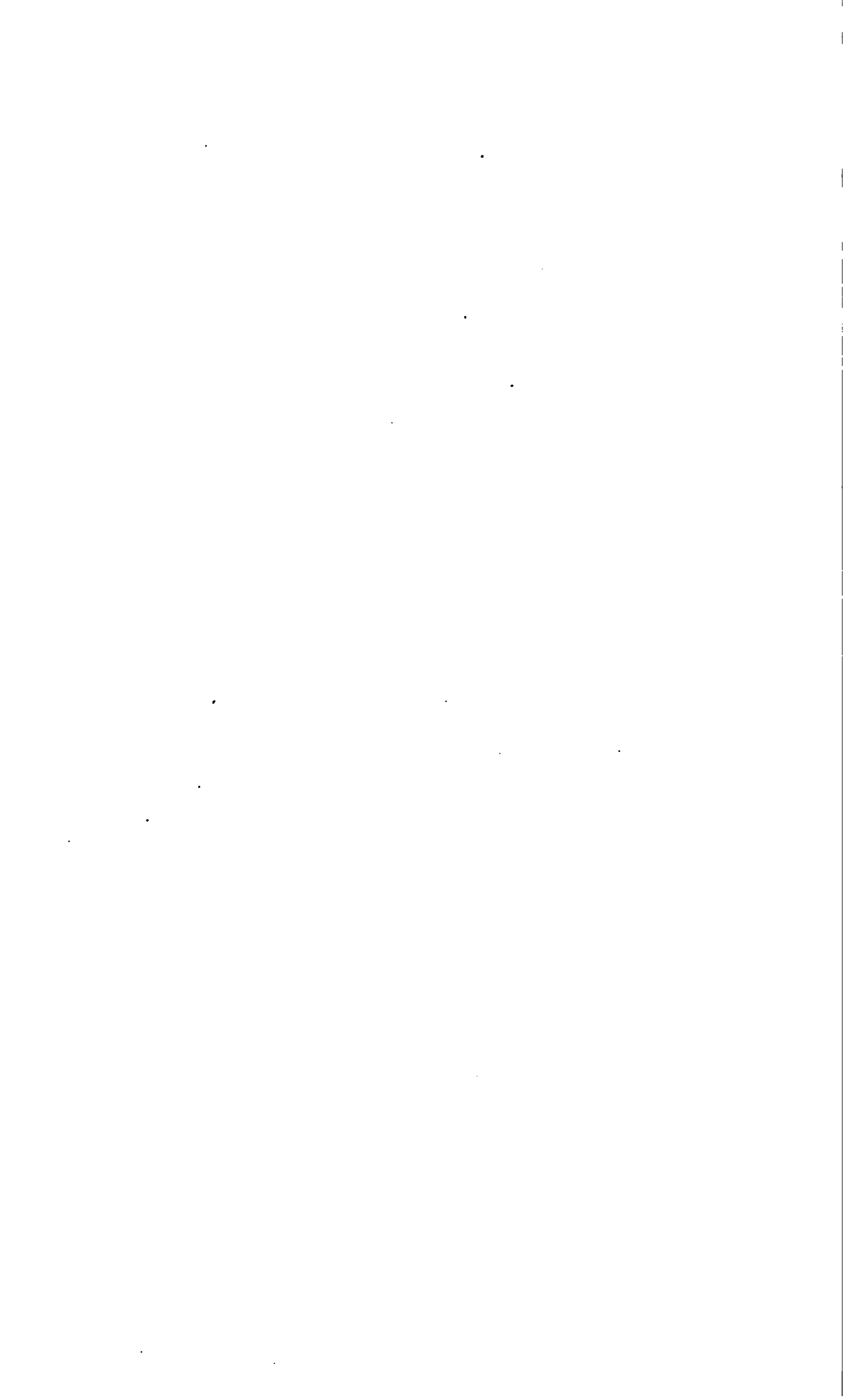


Rugard bei Bergen.

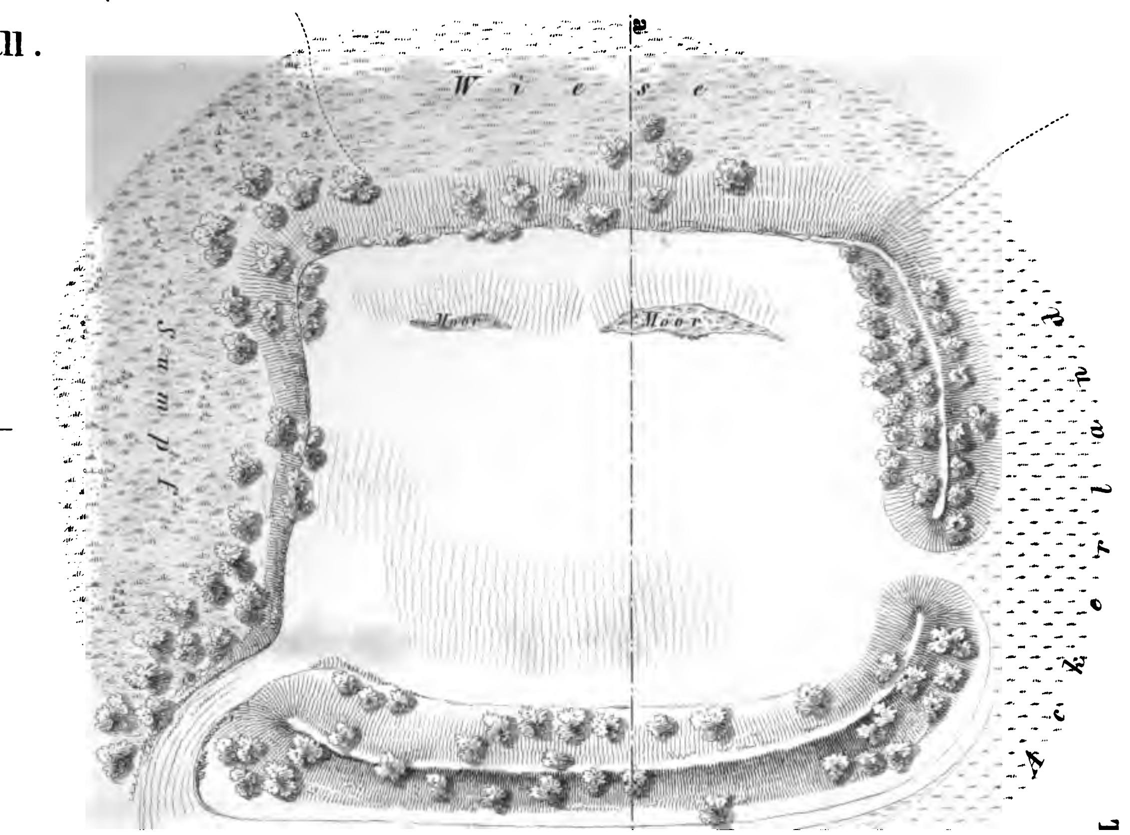
Taf. III.

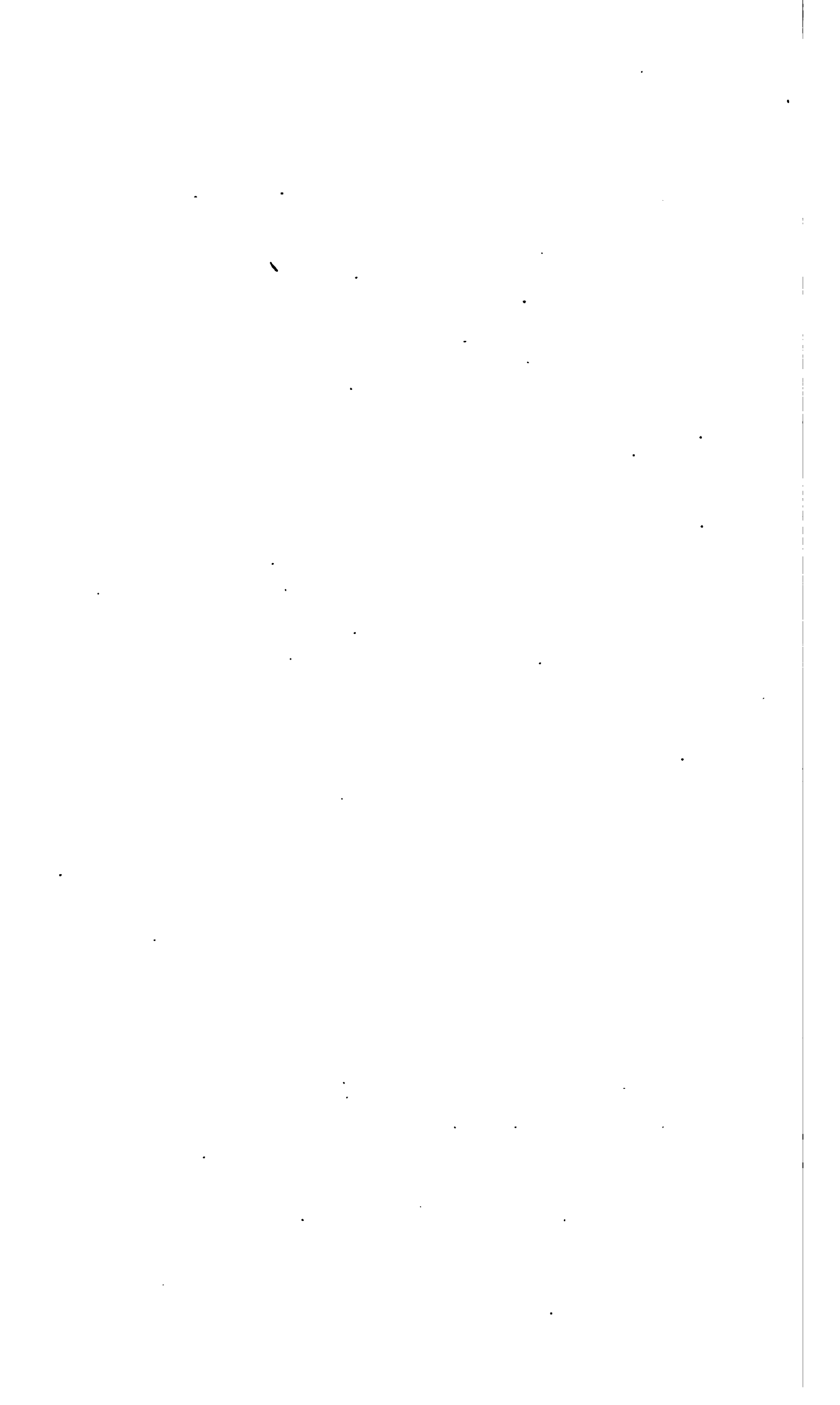


10 5 0 10 20 30 Ruthen.



Venzer Wall.



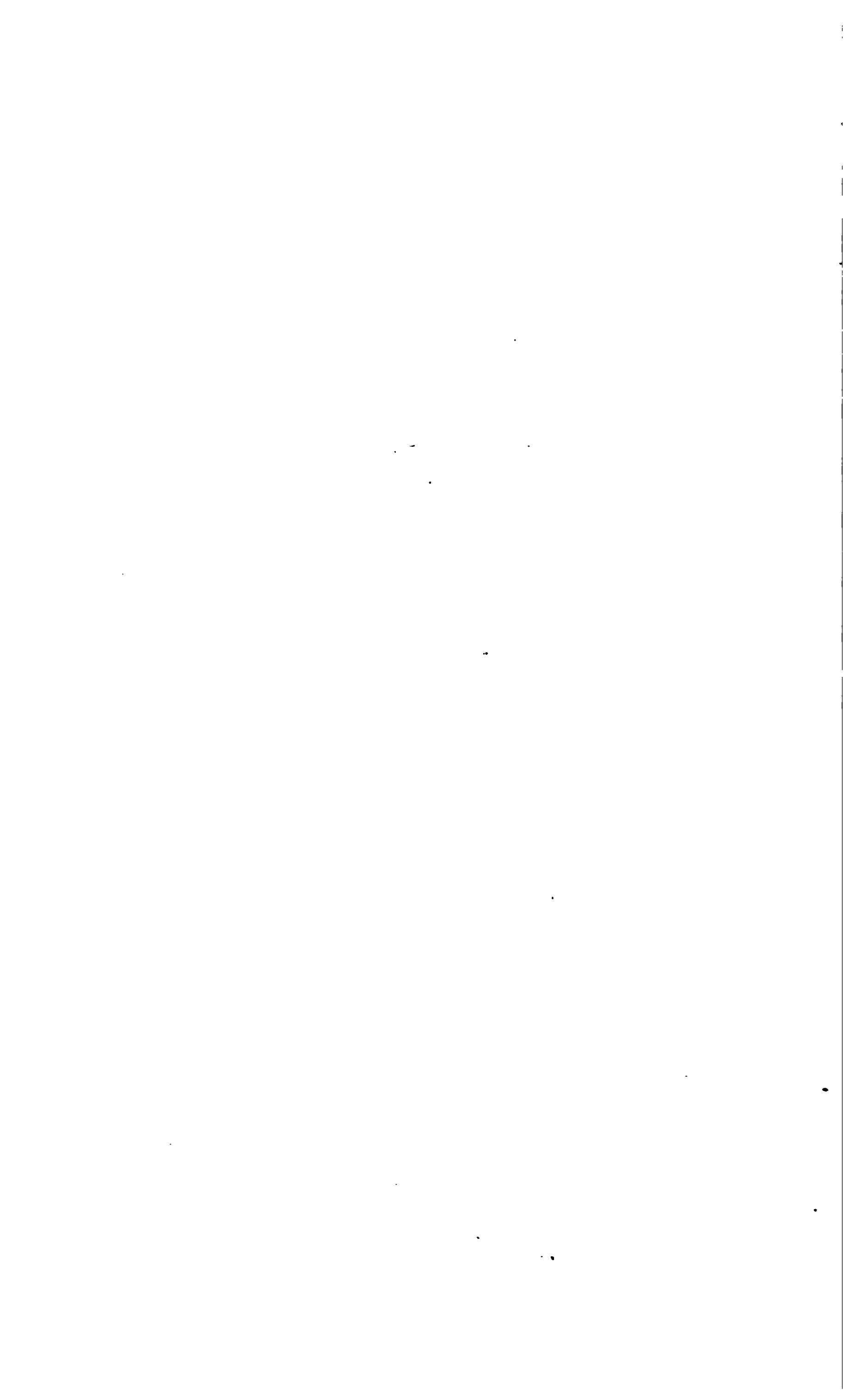




Venzer Wall.

Querschnitt a-b.

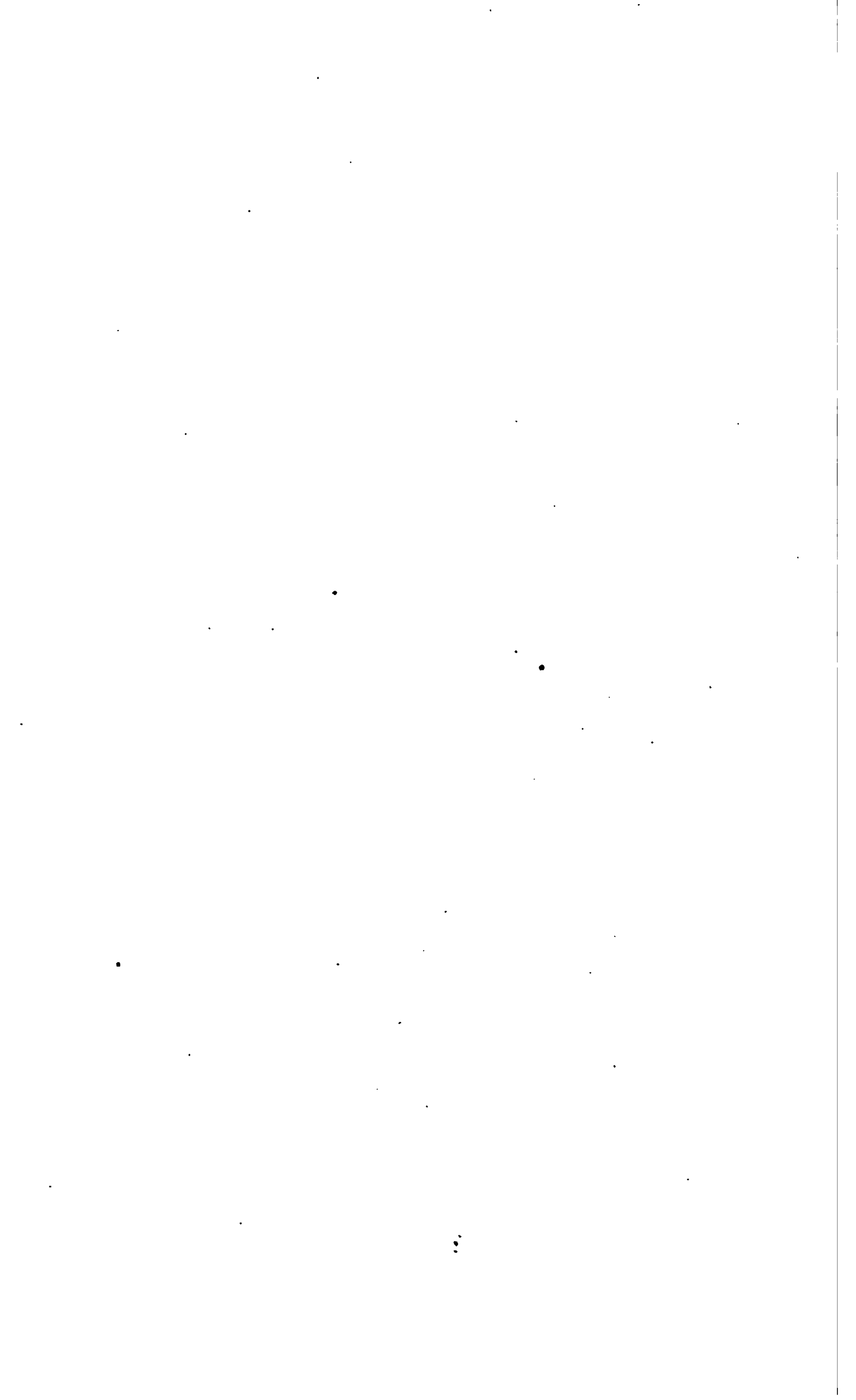
10 5 0 10 20 30 Rth.

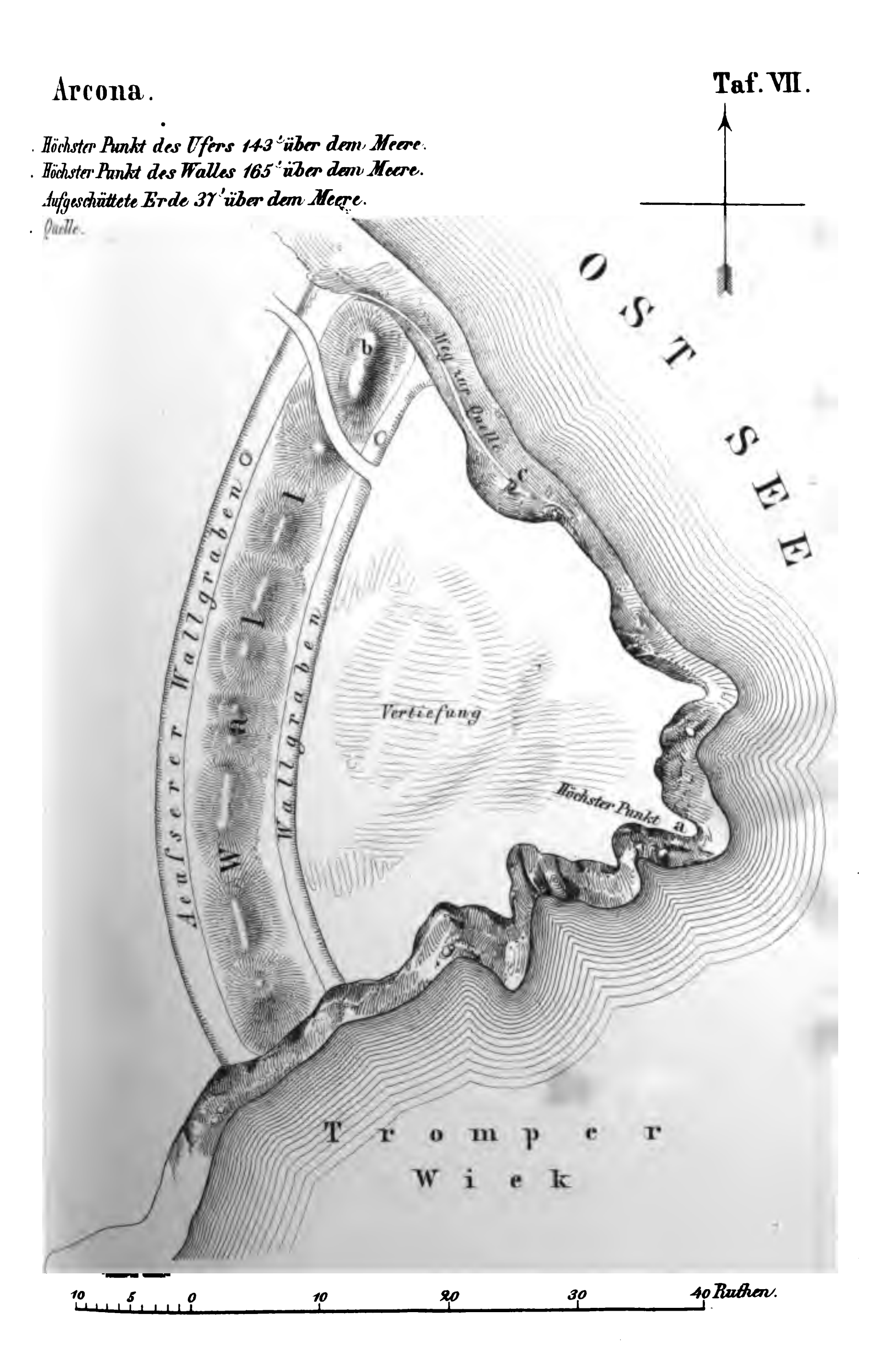


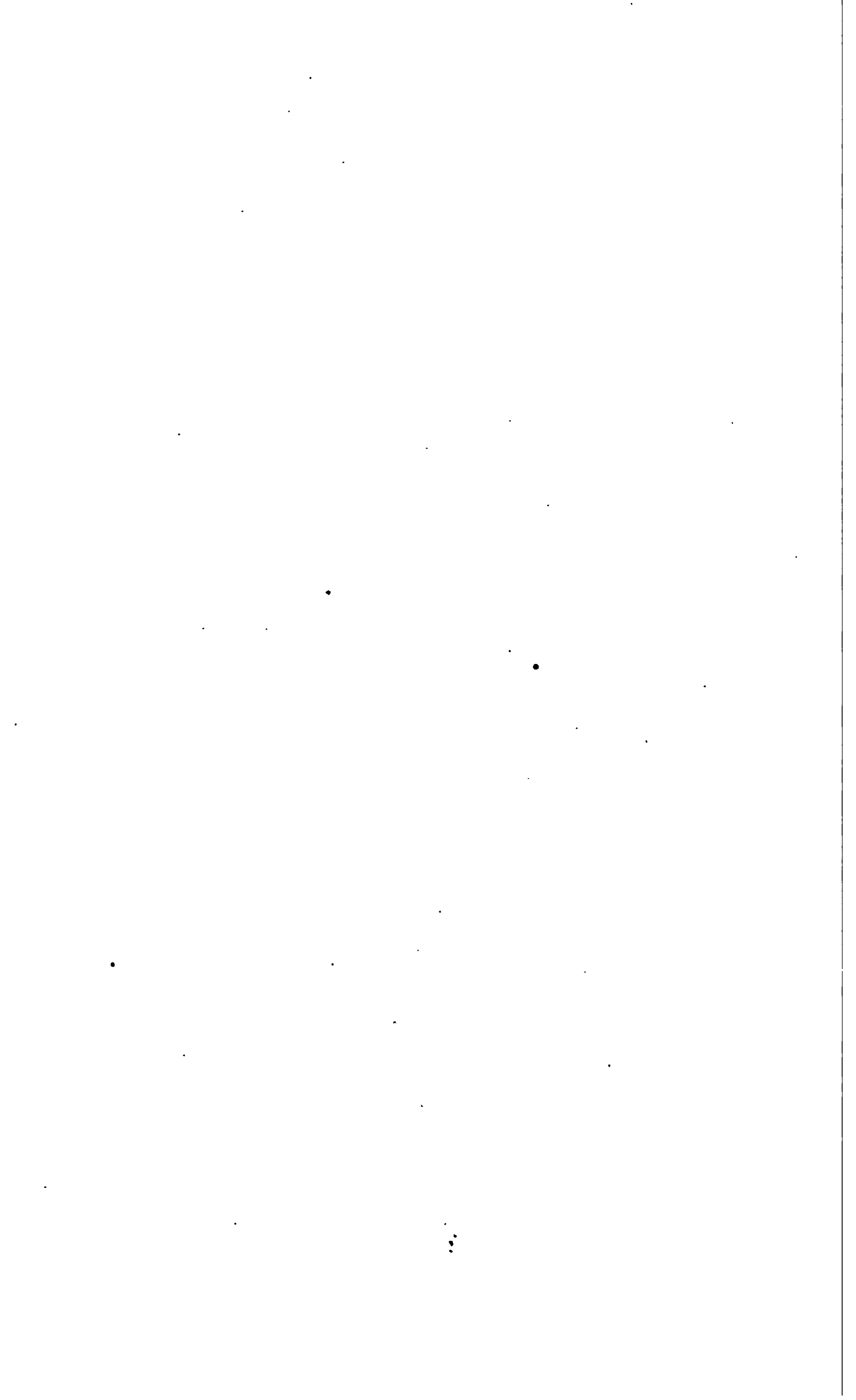


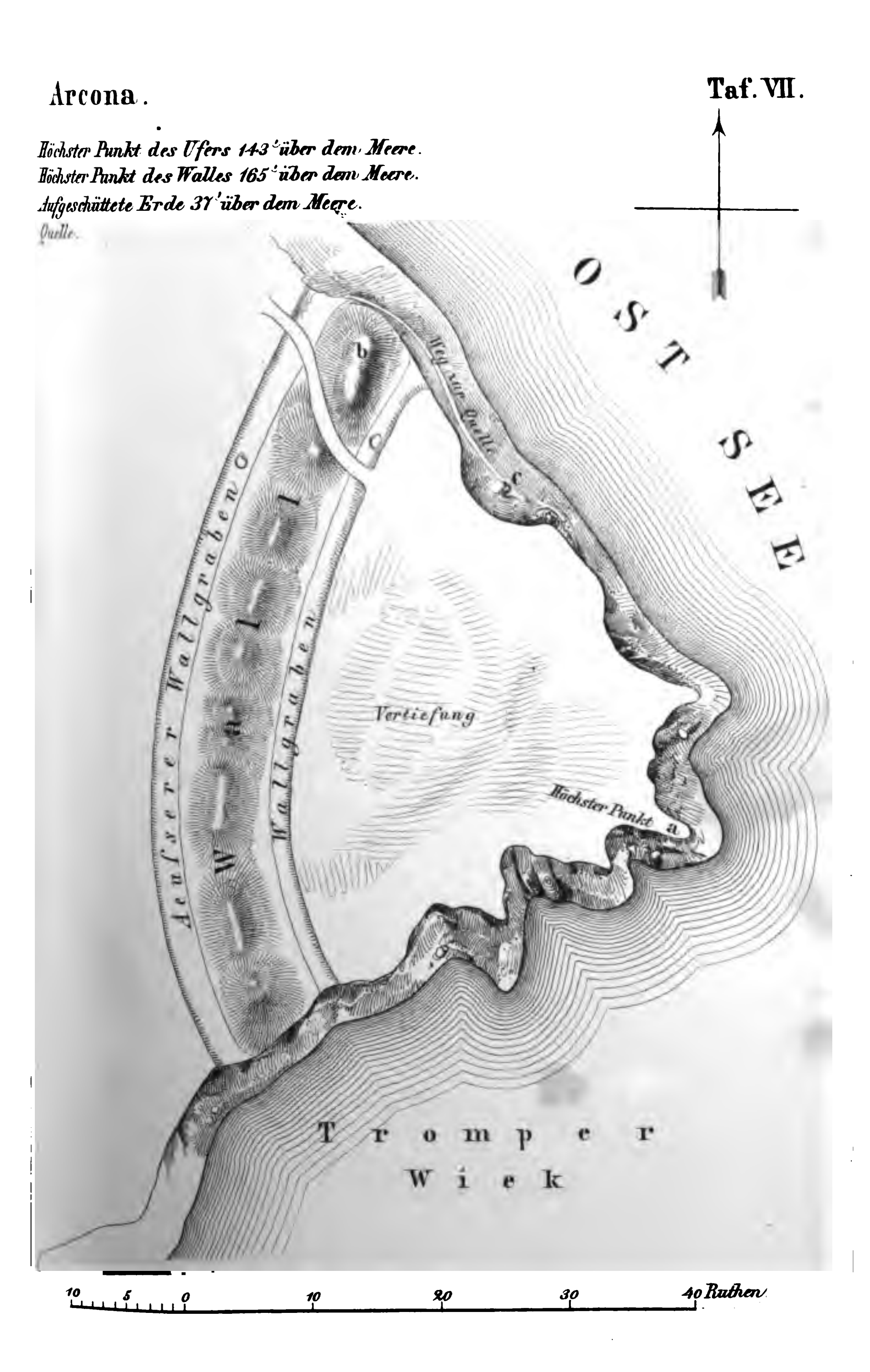
Arcona

vom Leuchtthurm aus gesehen.



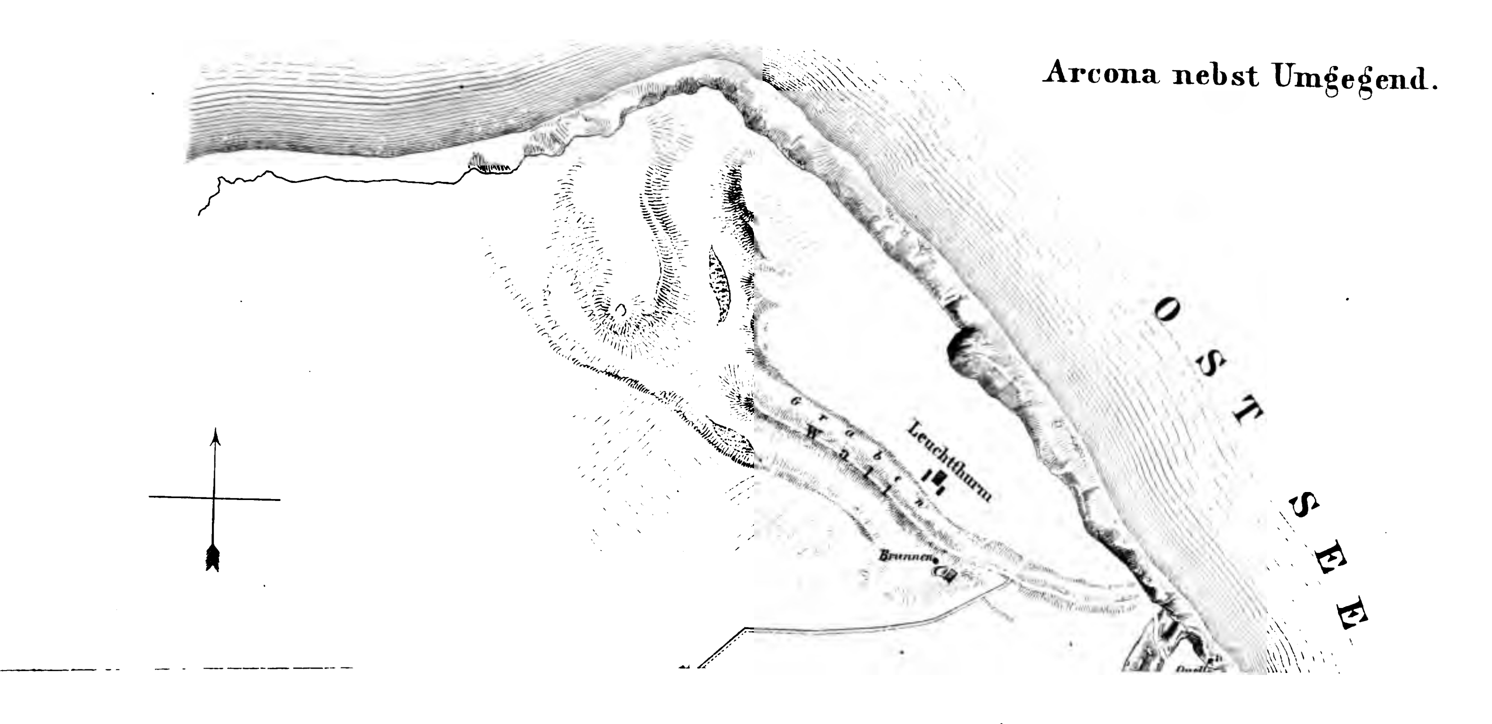

Arcona.
Taf. VII.
Höchster Punkt des Ufers 143' über dem Meere.
Höchster Punkt des Walles 165' über dem Meere.
Aufgeschüttete Erde 37' über dem Meere.
Quelle.
OST SEE
Weg zur Quelle
b
c
Aeusserer Wallgraben
Wall
Wallgraben
Vertiefung
Höchster Punkt a
Tromper Wiek
10 5 0 10 20 30 40 Ruthen.

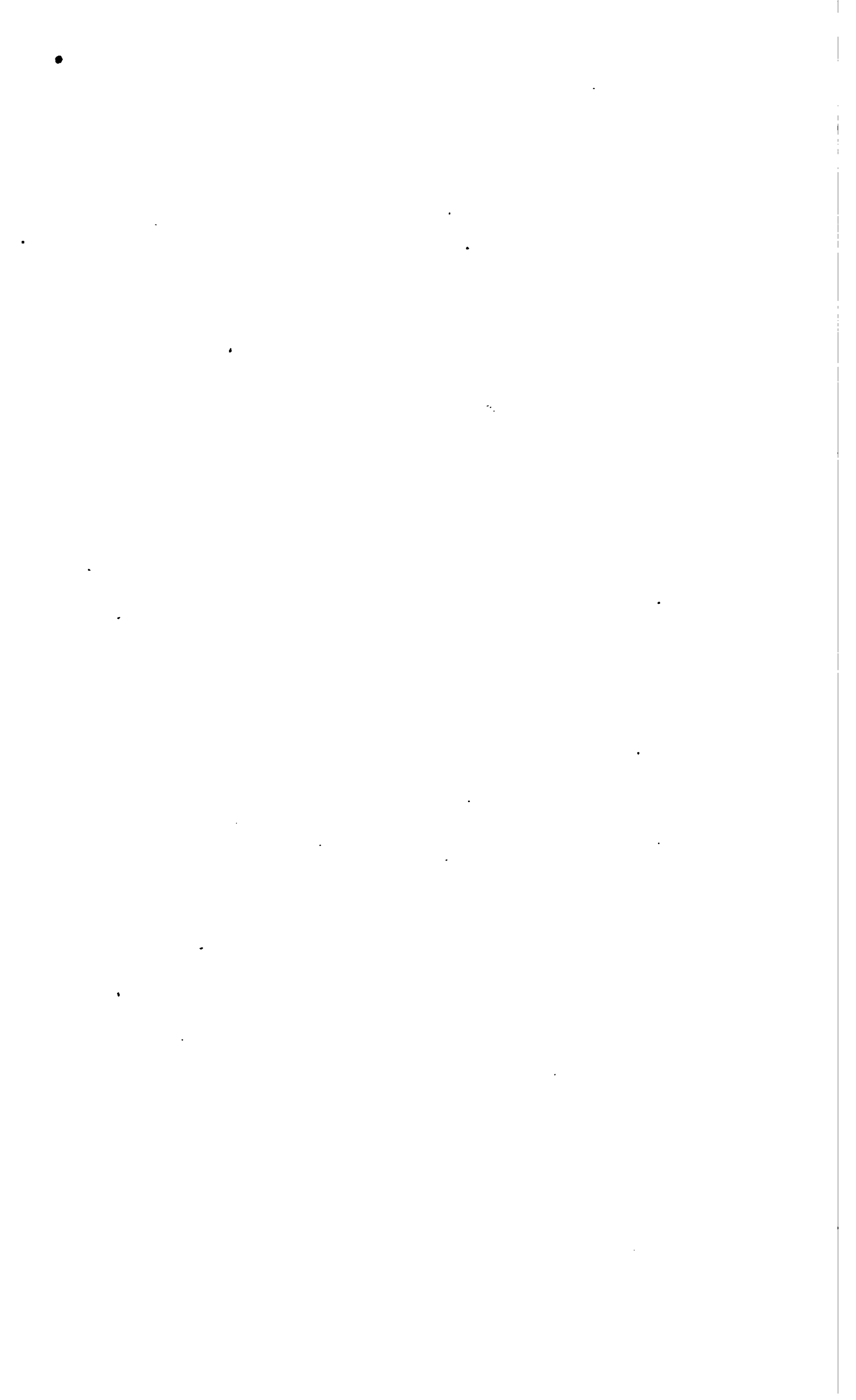


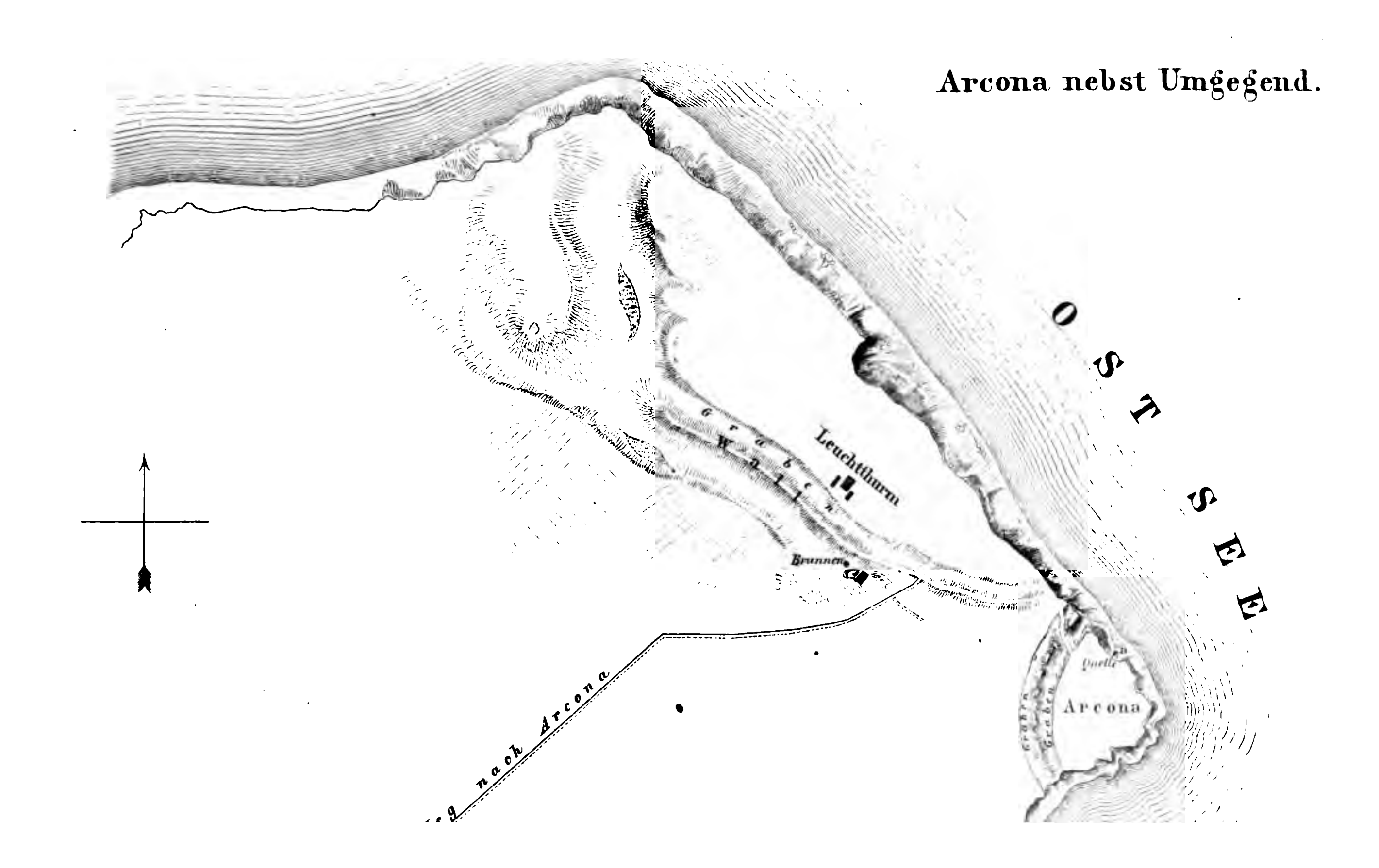


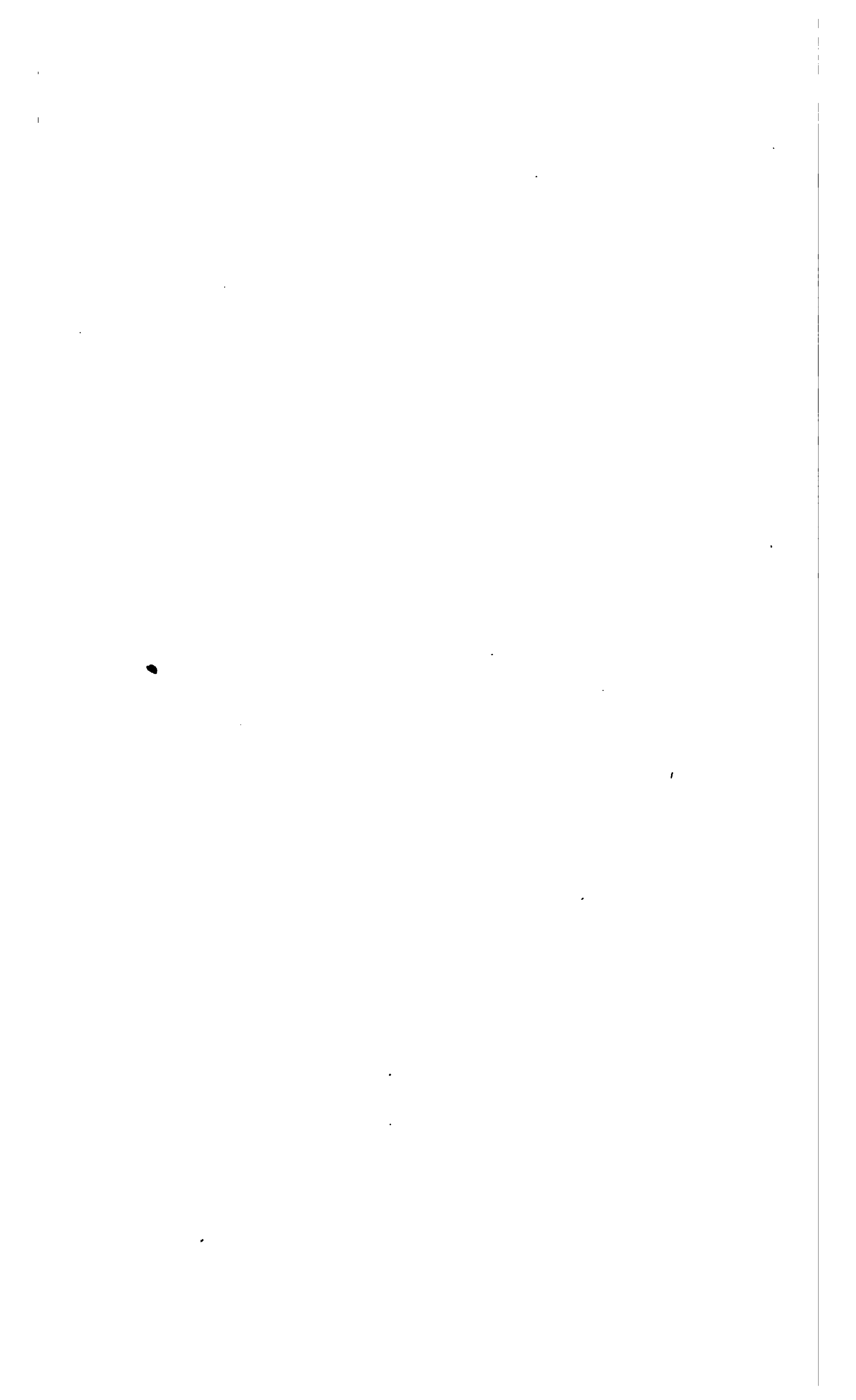
Arcona.
Taf. VII.
Höchster Punkt des Ufers 143' über dem Meere.
Höchster Punkt des Walles 165' über dem Meere.
Aufgeschüttete Erde 37' über dem Meere.
Quelle.
OST SEE
Weg zur Quelle
Aeusserer Wallgraben
Wallgraben
Wall
Vertiefung
Höchster Punkt
Tromper Wiek
10 5 0 10 20 30 40 Ruthen



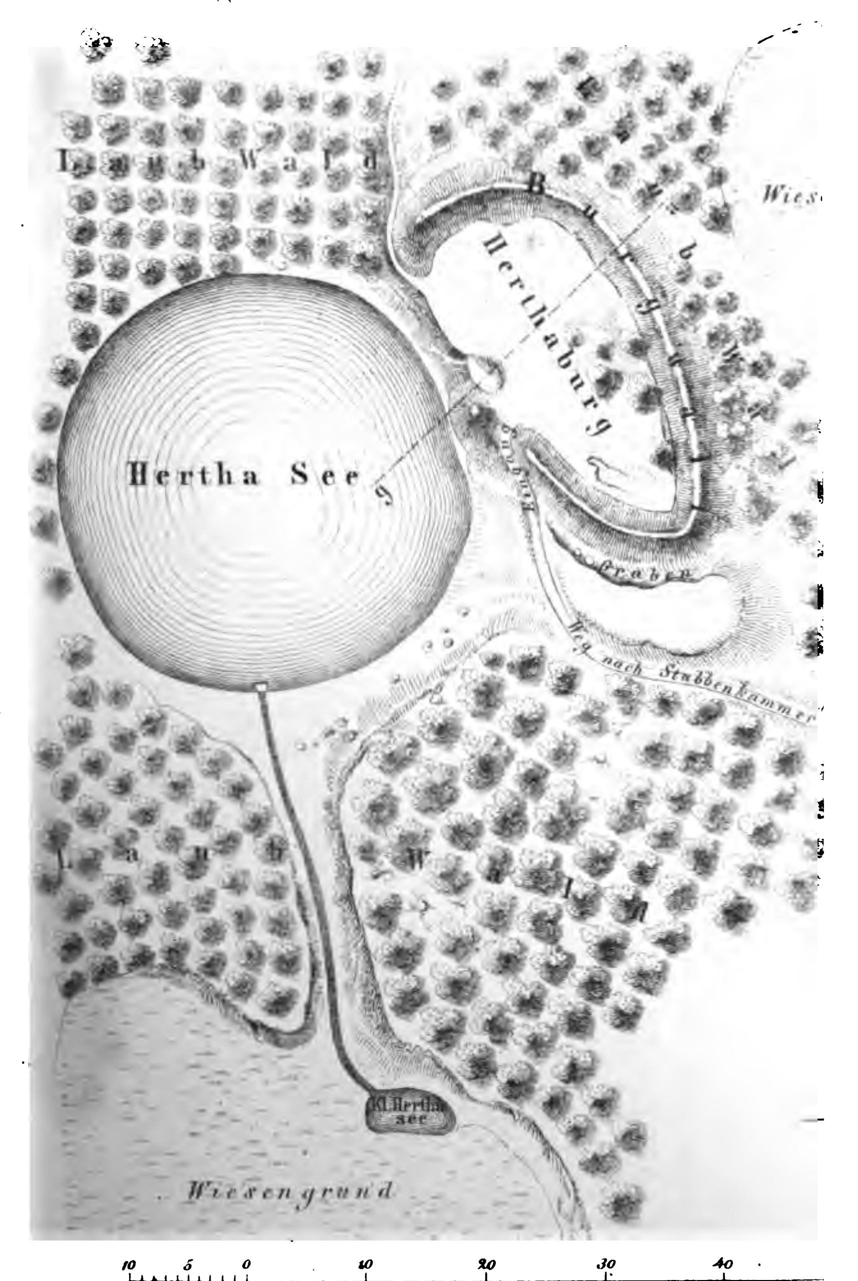

Arcona nebst Umgegend.
OST SEE
Leuchtthurm
Graben
Wall
Brunnen




Arcona nebst Umgegend.
OST SEE
Leuchtthurm
Graben
Wall
Brunnen
Quelle
Arcona
Graben
Graben
nach Arcona



Herthaburg und Herthasee.

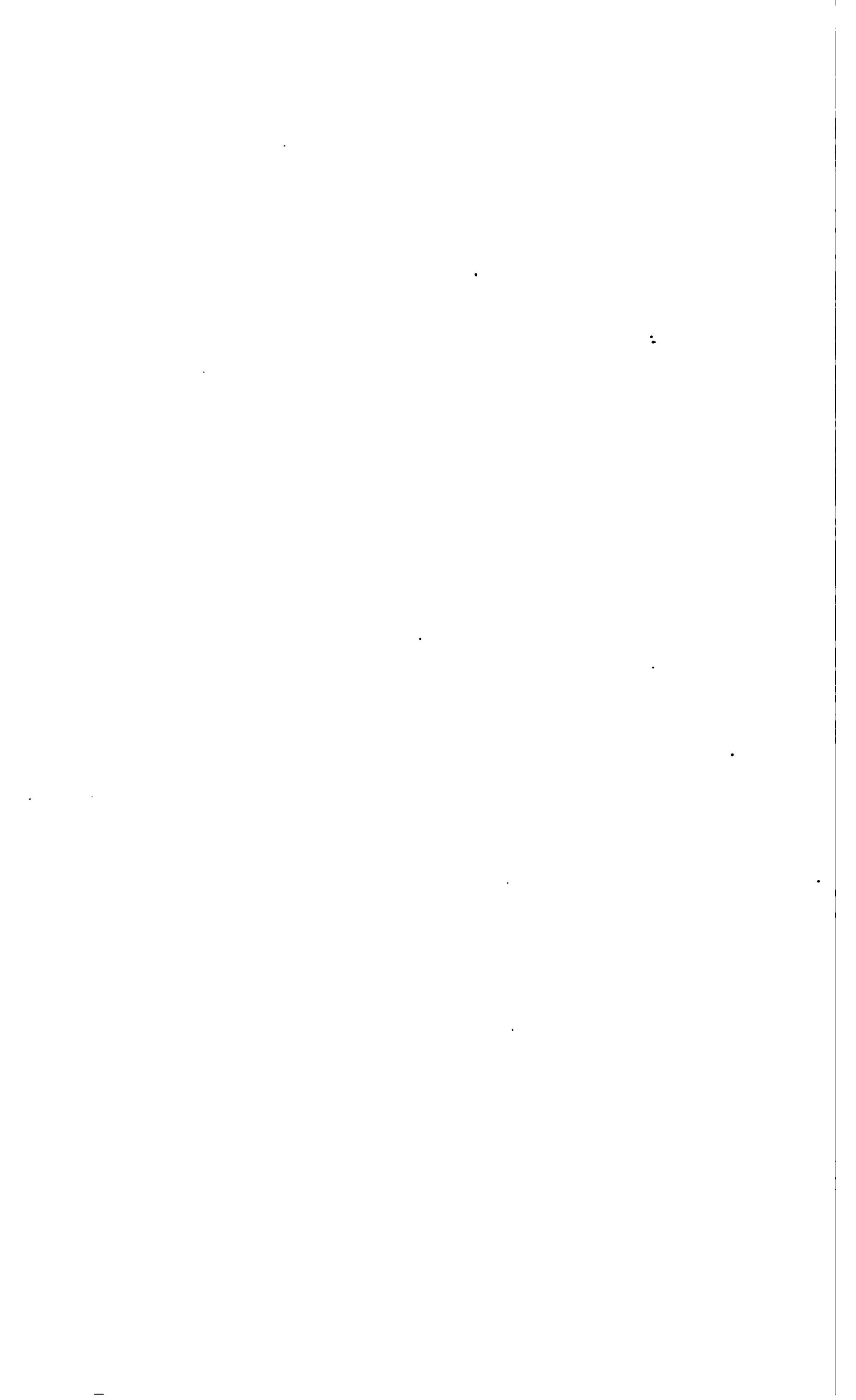




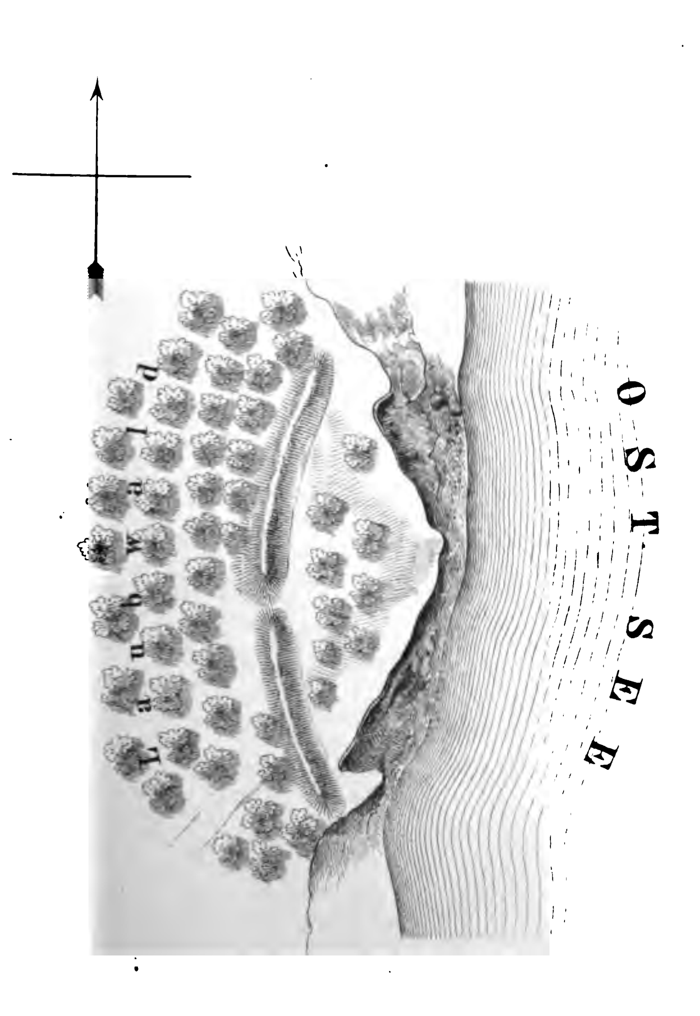


Herthaburg.

Querdurchschnitt a-b.

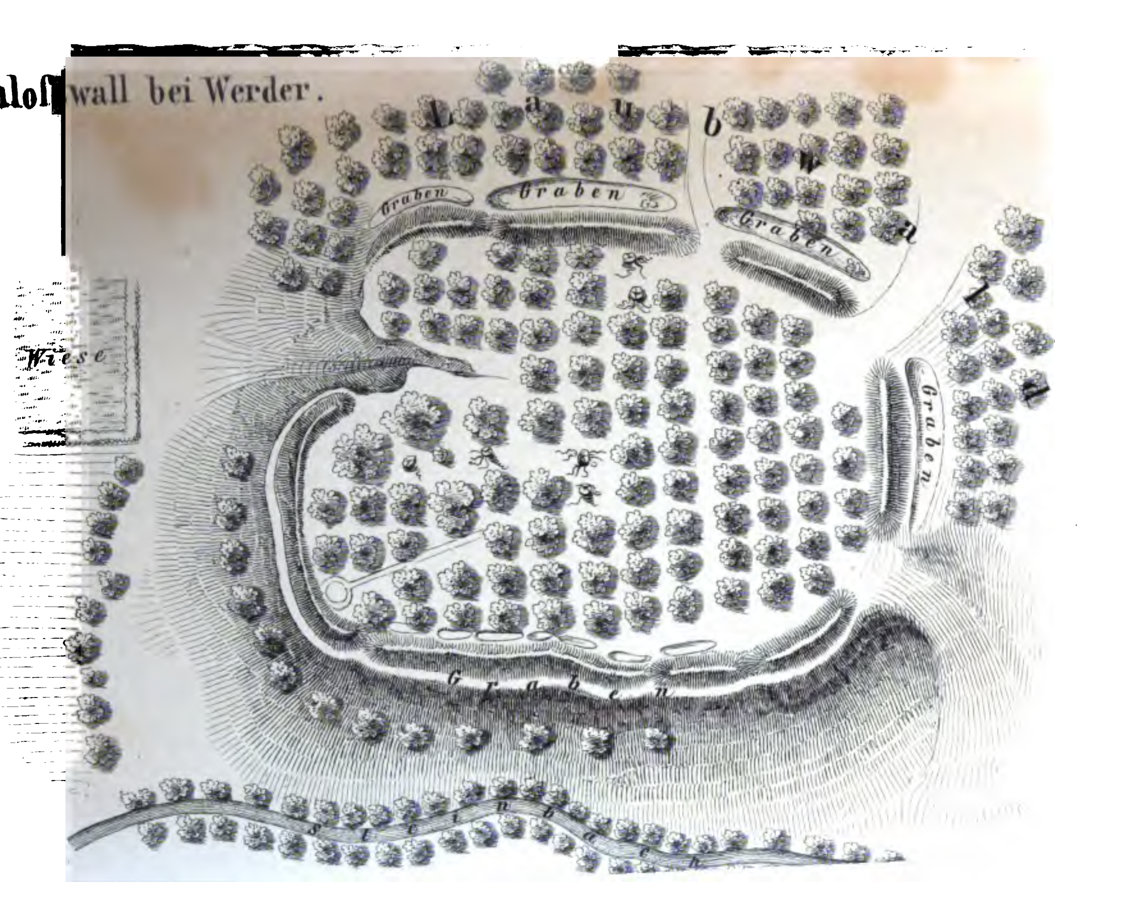


Sattel auf dem Hengst.

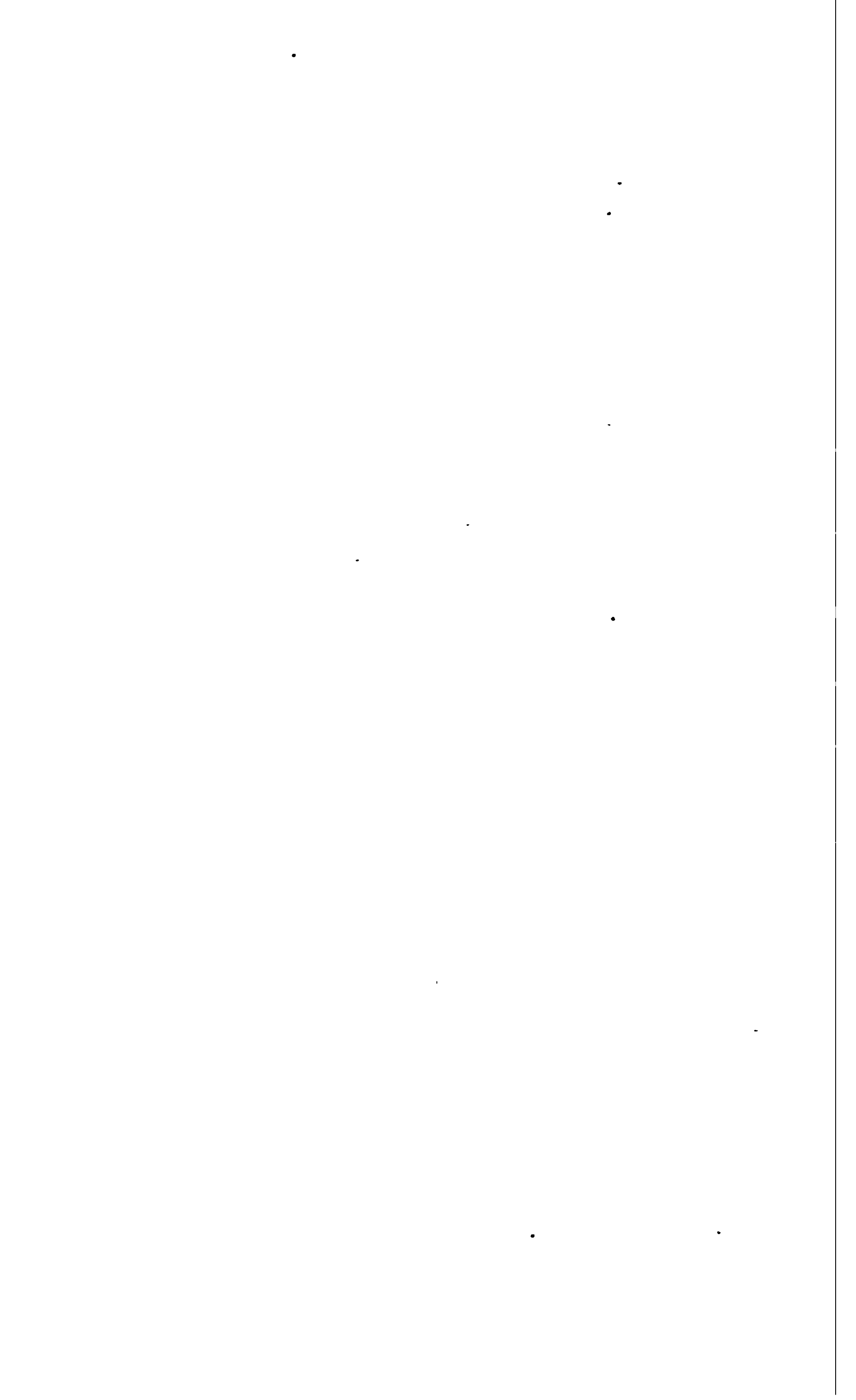


10 5 0 10 20 *Ruthen.*

Schloßwall bei Werder.



Taf



Baltische Studien.

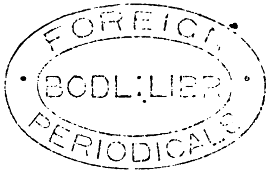
Herausgegeben

von der

Gesellschaft für Pommersche Geschichte

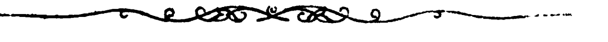
und

Alterthumskunde.



Fünfundzwanzigster Jahrgang.

Erstes Heft.



Stettin, 1874.

Auf Kosten und im Verlage der Gesellschaft.



Zur Feier

des

fünfzigjährigen Bestehens der Gesellschaft

für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde

dem Andenken der Stifter und Förderer

der Stettiner Abtheilung

des Oberpräsidenten Dr. J. A. Sack Exc. † 1831,

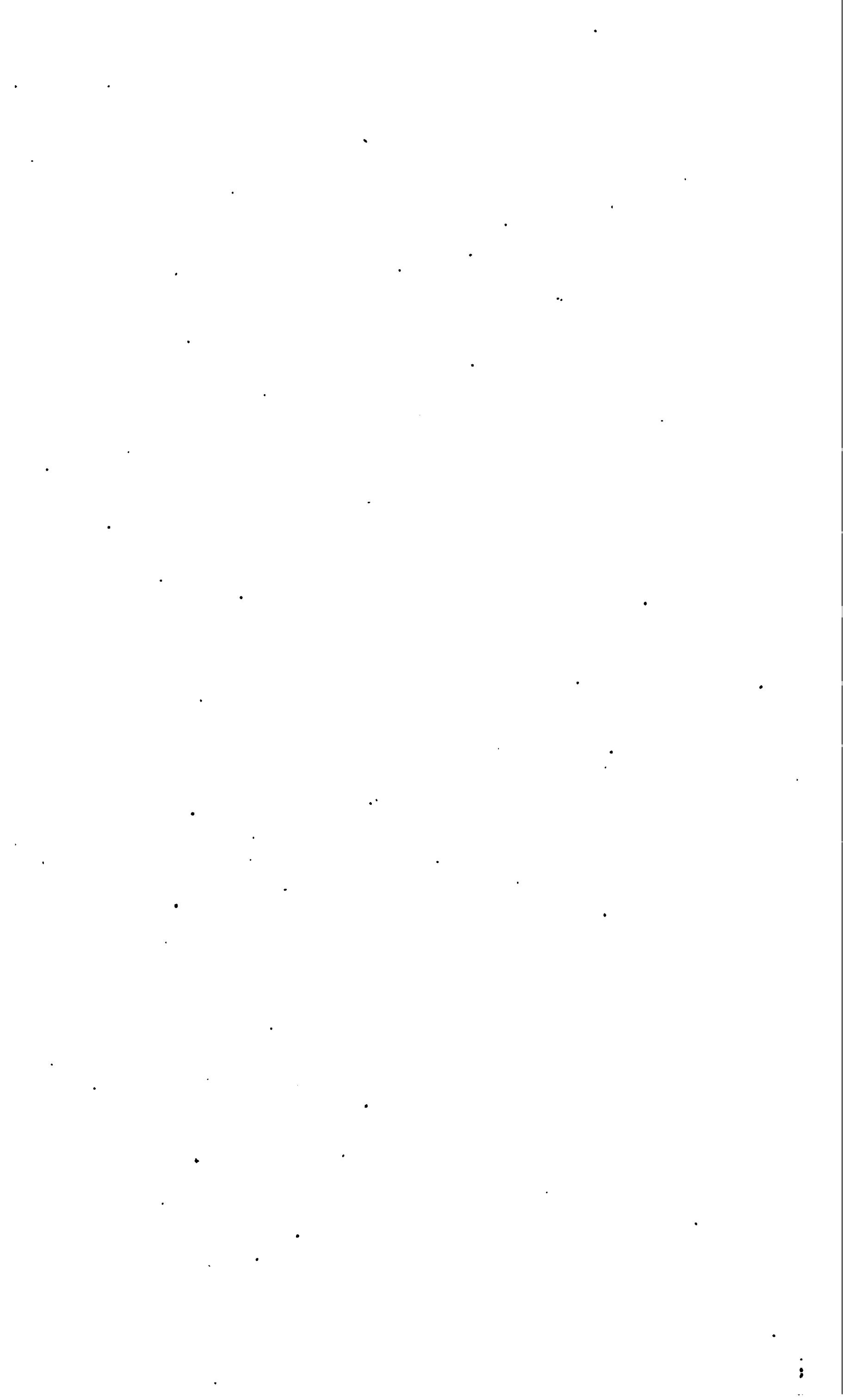
Professor Dr. Wilhelm Böhmer † 1842,

Director Dr. K. F. W. Hasselbach † 1863,

Superintendent Joh. Ludwig Quandt † 1871,

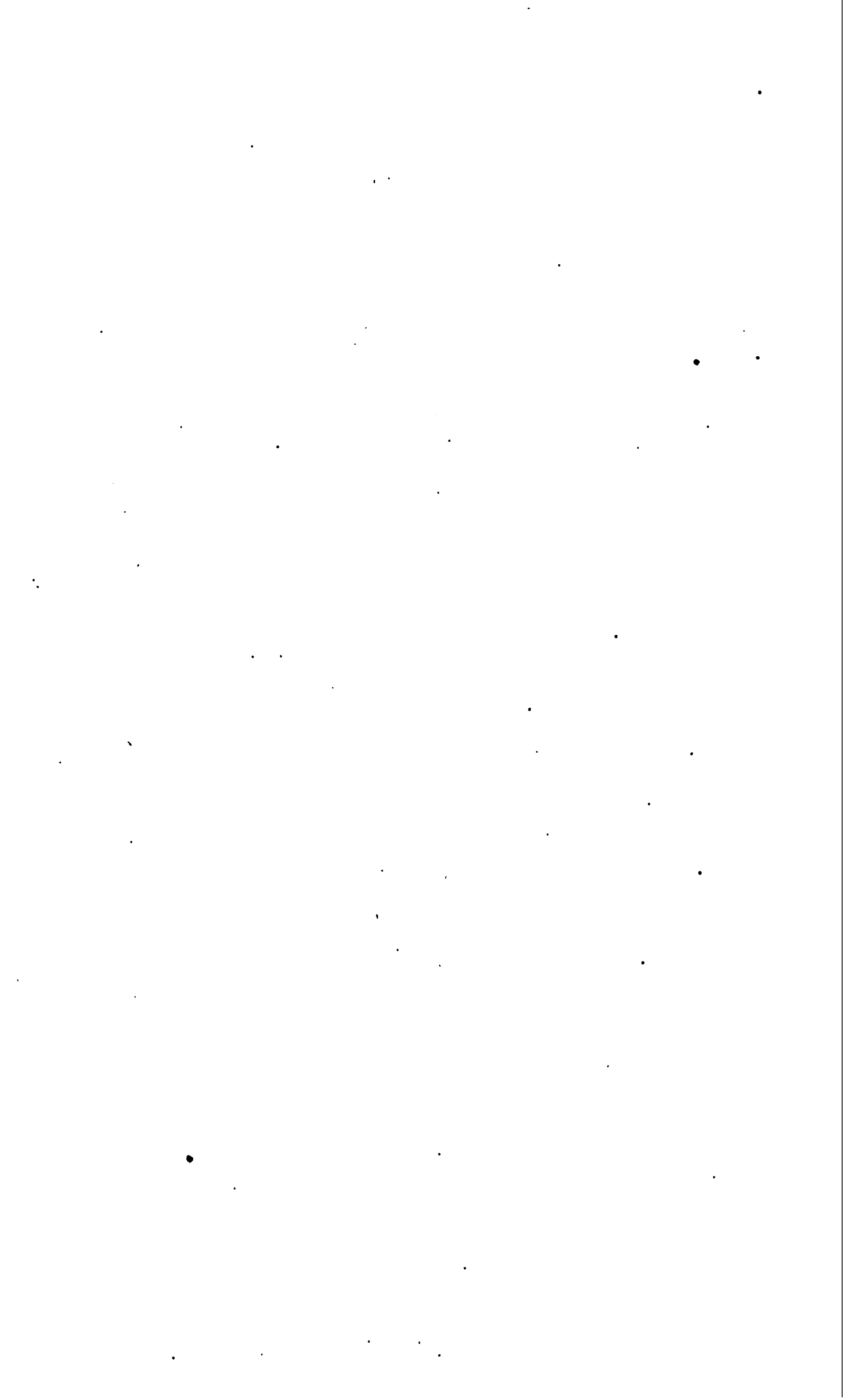
Professor Dr. Ludwig Giesebrecht † 1873

zum 15. Juni 1874 gewidmet.

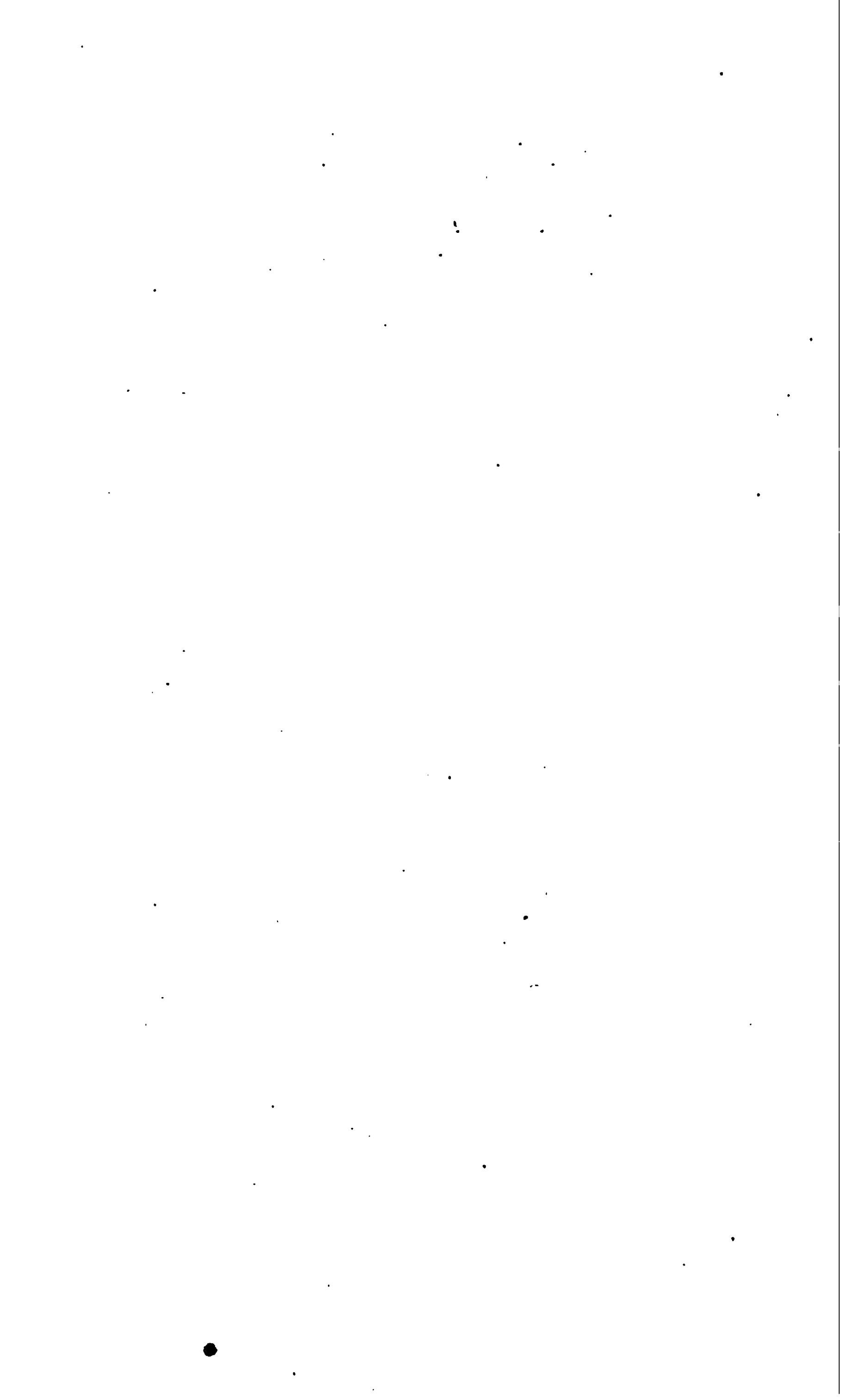


Inhalts-Verzeichniß.

Inhalts-Verzeichniß.







Wo hat Olaf Tryggwason seine letzte Schlacht geschlagen?

Von O. Francke.

Gegen das Ende des ersten Jartausends der chr ist lichen Zeitrechnung herrschten in den 3 nordischen Reichen gewaltige Kriegsmänner: Dänemarks König war Swein Gabelbart, der Sohn Harald Blaùzans, welchen er bekriegt und schließlich des Thrones beraubt hatte, in Schweden gebot Olaf Schoßkönig, ein noch junger Mann aber bereits berümt durch manchen Sieg, und Norwegen gehorchte dem gefeierten ebenfalls noch jugendlichen Helden Olaf Tryggwason, dem Begründer des Christentums in diesem Lande.

Der letztgenannte Herrscher hatte sich sein Reich, das Erbe seiner Väter, erst erkämpfen müssen, da der mächtige Jarl Haken dasselbe nach dem Falle des Königs Harald Graufell an sich gerissen hatte. Haken war wärend des Krieges mit Olaf umgekommen; aber sein Sohn Jarl Eirik, der bei dem Schwedenkönige gute Aufname gefunden und später eine Tochter Sweins von Dänemark geheiratet hatte, brannte vor Begierde, des Vaters Tod zu rächen und Norwegen in seine Gewalt zu bekommen. Einen noch erbittertern und gefärlichern Feind als ihn hatte Olaf Tryggwason an Sigrid, der Wittwe König Eiriks des Siegreichen von Schweden und Mutter seines Nachfolgers Olaf Schoßkönig. Sie ward die Uebermütige genannt, seit sie, um unwillkommene Bewerber abzuschrecken, zwei sie zu gleicher Zeit antretende Freier, einen norwegischen und einen russischen Fürsten, in dem ihnen zum Uebernachten

angewiesenen Holzhause hatte verbrennen lassen. Diese bedenkliche Art, mit Liebhabern umzugehen, hatte gleichwol den König Olaf Tryggwason nicht von einer Werbung um sie abgeschreckt. Als sie aber bei einer Zusammenkunft mit demselben sich zwar geneigt erklärte, ihn zu ehelichen, dabei jedoch bedang, dass sie den alten Göttern treu bleiben dürfe, fur der eifrige Bekenner des Christenglaubens mit den zornigen Worten: „Dich sollt' ich haben wollen, altes Weib und hündische Heidin?“ auf sie los, schlug sie mit dem Handschuh ins Gesicht und ging von dannen, während Sigrid ihm grimmig nachrief: „Das soll noch einst dein Tod werden!“ Sie vermälte sich in der Folge mit dem Wittwer gewordenen Swein Gabelbart und ließ nun nicht ab, diesen sowie ihren Son, den Schwedenkönig, gegen Olaf Tryggwason aufzureizen. Ihres Gatten Schwiegerson, Jarl Eirik, unterstützte sie dabei natürlich aufs Lebhafteste, und so kam denn bald ein Bündniss Sweins, Olaf Schoßkönigs und Eiriks zu Stande, darauf gerichtet, den norwegischen Helden zu verderben und sein Reich unter einander zu teilen.

Eine günstige Gelegenheit zur Erreichung dieses Zweckes gab sich bald. Olaf unternahm einen Zug zum König Boleslav (Burisleifr) von Wendenland, der zu Stettin (welche Stadt die Nordländer Burstaborg nannten) Hof hielt*). Auf der Rückfart wollten die Verbündeten ihm auflauern und ihn unversehens anfallen. Jarl Sigwald, der verschlagene Beherrscher der berümten an der Stelle des heutigen Wollins belegenen Jomsburg, ward in das Geheimniss gezogen, er wusste den Norweger bei sich aufzuhalten, bis jene ihre Flotten an dem zum Hinterhalte auserſehenen Ort beisammen hatten, und erbot sich dann arglistig, ihn mit seinen Schiffen zu begleiten, um ihm im Falle eines Angriffs beizustehen und außerdem ihm durch die gefärlichen Stellen des Farwassers den Weg zu zeigen. Dabei lieferte er denn den arglosen Olaf richtig seinen

*) Unter diesem Herrscher ist wohl Boleslaw Chrobri von Posen zu verstehen.

Feinden in die Hände. Zwar hätte dieser, als er der Gegner ansichtig ward, noch mit einiger Aussicht auf Erfolg versuchen können, sich denselben durch schleunige Flucht zu entziehen; aber den auf dieses Rettungsmittel gerichteten Rat einiger seiner Begleiter verschmähte der küne Nordlandsson; er nam vielmer den ungleichen Kampf one Zögern auf, und nun entbrannte ein mörderisches Treffen, welches damit endete, dass die norwegische Flotte vernichtet ward und ihr Anfürer, der sich weder gefangen geben noch einem seiner Feinde den Rum lassen wollte, ihn gefällt zu haben, sich mit den letzten seiner Getreuen in die Wogen stürzte und in denselben umkam.

Wann dieser Kampf stattgefunden hat, steht ziemlich genau fest: die Angaben schwanken nur zwischen zwei auf einander folgenden Tagen, nämlich dem 9. und dem 10. September des Jares 1000; aber ser unsicher ist man über den Walplatz, was auffallend genug ist, weil die Schlacht, eine der merkwürdigsten ihrer Zeit, von so vielen mittelalterlichen Geschichtschreibern erwänt wird, von einem, dem Isländer Snorre Sturlason, sogar aufs Ausfürlichste beschrieben ist und manchem Skalden Stoff zu Heldengesängen geliefert hat.

Adam von Bremen verlegt das Treffen in den Öresund. Aber diese Angabe muss von vorn herein verworfen werden, selbst wenn sie wirklich, wie Dahlmann (Geschichte von Dänemark I. S. 93 Anm. 3) annimt, auf einer Mitteilung des dänischen Königs Swein Estridson, des Enkels Swein Gabelbarts, an den genannten Bremer Domherrn beruhte, was dieser aber in Wirklichkeit gar nicht behauptet. Die Angabe muss verworfen werden, weil alle übrigen ältern Geschichtschreiber, welche des Ortes erwänen, ihn übereinstimmend anders, nämlich Swolder, nennen. Insbesondere tut dieß auch Snorre, dessen vorhin gedachte Schilderung der Schlacht übrigens eine so vortreffliche ist, dass sie, wie Mohnike mit gutem Fug bemerkt, allein

angewiesenen Holzhause hatte verbrennen lassen. Diese bedenkliche Art, mit Liebhabern umzugehen, hatte gleichwol den König Olaf Tryggwason nicht von einer Werbung um sie abgeschreckt. Als sie aber bei einer Zusammenkunft mit demselben sich zwar geneigt erklärte, ihn zu ehelichen, dabei jedoch bedang, dass sie den alten Göttern treu bleiben dürfe, fur der eifrige Bekenner des Christenglaubens mit den zornigen Worten: „Dich sollt' ich haben wollen, altes Weib und hündische Heidin?" auf sie los, schlug sie mit dem Handschuh ins Gesicht und ging von dannen, während Sigrid ihm grimmig nachrief: „Das soll noch einst dein Tod werden!" Sie vermälte sich in der Folge mit dem Wittwer gewordenen Swein Gabelbart und ließ nun nicht ab, diesen sowie ihren Son, den Schwedenkönig, gegen Olaf Tryggwason aufzureizen. Ihres Gatten Schwiegerson, Jarl Eirik, unterstützte sie dabei natürlich aufs Lebhafteste, und so kam denn bald ein Bündniss Sweins, Olaf Schoßkönigs und Eiriks zu Stande, darauf gerichtet, den norwegischen Helden zu verderben und sein Reich unter einander zu teilen.

Eine günstige Gelegenheit zur Erreichung dieses Zweckes gab sich bald. Olaf unternahm einen Zug zum König Boleslav (Burisleifr) von Wendenland, der zu Stettin (welche Stadt die Nordländer Burstaborg nannten) Hof hielt*). Auf der Rückfart wollten die Verbündeten ihm auflauern und ihn unversehens anfallen. Jarl Sigwald, der verschlagene Beherrscher der berümten an der Stelle des heutigen Wollins belegenen Jomsburg, ward in das Geheimniss gezogen, er wusste den Norweger bei sich aufzuhalten, bis jene ihre Flotten an dem zum Hinterhalte auserſehenen Ort beisammen hatten, und erbot sich dann arglistig, ihn mit seinen Schiffen zu begleiten, um ihm im Falle eines Angriffs beizustehen und außerdem ihm durch die gefärlichen Stellen des Farwassers den Weg zu zeigen. Dabei lieferte er denn den arglosen Olaf richtig seinen

*) Unter diesem Herrscher ist wohl Boleslaw Chrobri von Polen zu verstehen.

Feinden in die Hände. Zwar hätte dieser, als er der Gegner ansichtig ward, noch mit einiger Aussicht auf Erfolg versuchen können, sich denselben durch schleunige Flucht zu entziehen; aber den auf dieses Rettungsmittel gerichteten Rat einiger seiner Begleiter verschmähte der küne Nordlandsson; er nam vielmer den ungleichen Kampf one Zögern auf, und nun entbrannte ein mörderisches Treffen, welches damit endete, dass die norwegische Flotte vernichtet ward und ihr Anfürer, der sich weder gefangen geben noch einem seiner Feinde den Rum lassen wollte, ihn gefällt zu haben, sich mit den letzten seiner Getreuen in die Wogen stürzte und in denselben umkam.

Wann dieser Kampf stattgefunden hat, steht ziemlich genau fest: die Angaben schwanken nur zwischen zwei auf einander folgenden Tagen, nämlich dem 9. und dem 10. September des Jares 1000; aber ser unsicher ist man über den Walplatz, was auffallend genug ist, weil die Schlacht, eine der merkwürdigsten ihrer Zeit, von so vielen mittelalterlichen Geschichtschreibern erwänt wird, von einem, dem Isländer Snorre Sturlason, sogar aufs Ausfürlichste beschrieben ist und manchem Skalden Stoff zu Heldengesängen geliefert hat.

Adam von Bremen verlegt das Treffen in den Öresund. Aber diese Angabe muss von vorn herein verworfen werden, selbst wenn sie wirklich, wie Dahlmann (Geschichte von Dänemark I. S. 93 Anm. 3) annimt, auf einer Mitteilung des dänischen Königs Swein Estridson, des Enkels Swein Gabelbarts, an den genannten Bremer Domherrn beruhte, was dieser aber in Wirklichkeit gar nicht behauptet. Die Angabe muss verworfen werden, weil alle übrigen ältern Geschichtschreiber, welche des Ortes erwänen, ihn übereinstimmend anders, nämlich Swolder, nennen. Insbesondere tut dieß auch Snorre, dessen vorhin gedachte Schilderung der Schlacht übrigens eine so vortreffliche ist, dass sie, wie Mohnike mit gutem Fug bemerkt, allein

schon hinreicht, um ihrem Verfasser einen Platz unter den größten Meistern geschichtlicher Darstellung zu sichern.

Wenn man nun nach dem eben Gesagten den Swolder, den übrigens einige Gewärsmänner nur als Meerenge oder Bucht, andere zugleich als Insel bezeichnen, als Walplatz festhalten muss, so ist doch damit immer noch nicht viel gewonnen, denn es fragt sich dann weiter, wo diese Oertlichkeit, deren Name längst völlig verschollen ist, gelegen habe. An der pommerschen Küste wird sie unbedingt zu suchen sein, das ist aus Snorres Beschreibung deutlich zu entnemen, dahin verlegt sie ferner der Mönch Theoderich ausdrücklich, und endlich kommt in der Knytlinga Saga, die ebenfalls als Ort der in Rede stehenden Schlacht den Swolder nennt, bei anderer Gelegenheit eine Meerenge dieses Namens an der gedachten Küste vor — aber eine genauere Bezeichnung findet sich nirgend, und so ist man, um die Frage zu beantworten, lediglich auf eine indirecte Beweisfürung angewiesen.

Eine solche ist von Mohnike in den Erläuterungen zu seiner Uebersetzung der Heimskringla (Beilage 3. Ueber Swold.) in ausfürlicher Weise unternommen worden, und er gelangt dabei zu dem Ergebnisse, dass die Schlacht, in welcher Olaf Tryggwason unterging, bei der Greifswalder Oie geschlagen worden sei. Dieser Ansicht stimmen die meisten Neuern, von denen das Treffen erwänt wird, bei, Barthold freilich nur im 1. Teil seiner Pommerschen Geschichte, wärend er im 2., bei Erzälung eines Zuges König Waldemars I. vom Swolder aus in die Gegend von Tribsees meint, man möchte bei jenem rätselhaften Gewässer an die Reknitz und die ehemalige Meerenge bei Arenshop denken, ein Ausspruch, der um so auffallender erscheint, als Barthold an der ersten Stelle mit einem gewissen Enthusiasmus erklärt, durch Mohnikes siegreiche Darlegung sei die Sache erledigt.

Die Ansicht Bartholds ergibt sich nun freilich wol schon nach dem ersten Blicke auf die Karte als haltlos;

denn wie hätte sich Olaf Tryggwason auf der Rückfart vom Pommerschen Haff nach Norwegen in jene Gegend hin verirren können? Es wird aber nachher doch noch einmal auf sie zurückzukommen sein. Mer als sie freilich hat Mohnikes Meinung für sich; gleichwol ist auch er gewiss im Irrtum, und es ist die betreffende Schlacht vielmer allem Anscheine nach in den Gewässern bei Barhöfd geschlagen worden.

Im Folgenden soll versucht werden, diese Ansicht zu rechtfertigen.

Mohnike bespricht in dem angezogenen Aufsatze zunächst diejenigen Stellen mittelalterlicher Schriftsteller, in welchen der Swolder one Beziehung auf jene Schlacht genannt wird. Es finden sich solche im Kapitel 120 und im Kapitel 122 der Knytlinga Saga und im 14. Buche des Saxo Grammaticus (auf Seite 874 und 875 der P. E. Müllerschen Ausgabe).

Die erste dieser Stellen lautet in der Uebersetzung so: „Gegen Morgen segelte der König (nämlich Waldemar I. von Dänemark, der einen Theil des Obotritenlandes, zuletzt die Gegend von Rostock heimgesucht hatte) nach Osten längs der Küste von Windland nach Svoelder, wo die Wenden mit einer großen Flotte lagen. Sie flohen sogleich, als sie des dänischen Königs Segel sahen. Es wurde da guter Wind. Der König sandte seinen Son Christopher ab, um die Gegend in Windland zu verbrennen, welche Walung heißt, und gebot ihm, nicht eher weiter zu reiten, bevor das ganze Heer ans Land gekommen sei. Christopher und sein Volk waren ziemlich hurtig beim Verbrennen der Gebäude, und da die Wenden, welche auf den Schiffen sich befanden und von da aus im Voraus geflohen waren, das sahen, ruderten sie zu, so tüchtig sie konnten, und vermeinten, die Dänen unversehens zu überfallen; aber zu gleicher Zeit sahen sie, wie König Waldemar mit einem Teile des Heeres fur, und da entflohen sie widerum, so schnell sie vermochten, dass die Dänen sie nicht einholen konnten. Die Dänen liefen

darauf in den Hafen und zelteten, und da das Königsschiff gezeltet war, kam Erzbischof Askel dahin und sprach so: „Allzu eilig seid ihr Dänen in eurem Tun, dass ihr sie begrabt, ehe sie todt sind.“ Der König fragte, warum er so spräche. Der Erzbischof antwortete: „Weil ich sehe, dass wir lange bei den Inseln und Klippen liegen, ehe wir hier einen so großen Sieg gewinnen, wie er uns bei dieser Uebereilung entgangen ist; aber Unbedachtsamkeit fürt selten zu etwas Gutem.“ Sie zogen darauf in Folge der Zurechtweisung des Erzbischofs zu Schiffe und ruderten über einen Fluss, welcher da war, und gingen da ins Land mit ihren Pferden und brannten die ganze Gegend aus, welche oberhalb Straela liegt, und blieben da die Nacht liegen; aber am andern Morgen zogen sie nach Falong und verbrannten die Herrschaft und namen sich darauf vor, heimzuziehen.“ —

— Mohnike meint nun, wenn gleich der letztere Teil dieser Erzälung allerdings sicherlich auf der Westseite von Rügen in der Gegend von Schaprode und Hiddensö spiele, so scheine doch der erste, obwol auch hier eine Landschaft Walung erwänt werde und diesen Namen nachweisbar die Gegend von Schaprode und Trent gefürt habe, nicht ebendorthin versetzt werden zu dürfen; vielmer sei wol anzunemen, dass Waldemars Zug nach Rügen von Osten oder vielmer von Südosten hergekommen sei, was Saxos Bericht über denselben beinahe außer Zweifel stelle. Walung und Falong müsse man allerdings für dasselbe Wort ansehen, zumal der Falong genannte Bezirk mit dem im folgenden Kapitel Walung heißenden ein und derselbe sei; aber es könne sehr wol 2 Landschaften dieses Namens gegeben haben, den einen auf der Insel, den andern um Wolgast, oder das erste Walung der in Rede stehenden Stelle der Knytlingasaga könne ein Schreibfeler für Walagust (Wolgast) sein, oder der Verfasser der Saga sei vielleicht nicht genau genug mit der Oertlichkeit bekannt gewesen, oder — kurz dergleichen Vermutungen stellt Mohnike noch verschiedene auf und kommt dann zu der Ansicht, dass Waldemar seinen

Zug von Mecklenburg her um Rügen herum nach der Greifswalder Oie gerichtet habe und von da durch den Greifswalder Bodden die Küsten verheerend in die Gegend von Strela und so weiter nach der von Schaprode gegangen sei, von wo aus er denn endlich den Heimweg angetreten habe.

Es liegt auf der Hand, dass diese ganze Auffassung der gedachten Stelle der Knytlingasaga einen Anspruch auf Billigung nur machen könnte, wenn sie wirklich so wesentlich, wie Mohnike behauptet, durch die Angabe Saxos, der bekanntlich hier als Augenzeuge schreibt, unterstützt würde; denn was sonst dafür angefürt wird, sind ersichtlich nichts als völlig willkürliche Annamen. Nun aber spricht Saxos Bericht schlechterdings nicht für Mohnike; denn er lautet, wie folgt:

„Interea dum haec (nämlich die Besitzname von Rostock und das, was darauf in und bei dieser Stadt geschieht,) geruntur, subito fama pertulit, Rugianam Pomeranamque classem ex disposito convenisse Danos amni includere avidam. Igitur rex (Waldemarus) per Henricum necessariae discessionis admonitus, ne se locorum angustiis implicari pateretur, protinus amne excessit. Cumque Sclavicae collectionis famam nulla adhuc indicia confirmarent, insidiarum suspicione permotus hostium calliditati invicem occurrere statuit. Qui in occultos littorum sinus collati, si rex rura diriperet, classis ejus incursandae copiam explorabant. Quos ut opportunitatis simulatione protraheret, Magno cuidam exurendorum littoralium vicorum curam demandat militibus intra navigia latere jussis, sciens profecto Sclavos ab universo Danorum exercitu incendium peragi putaturos sicque promptiorem exercendarum insidiarum ausum capturos. Nec secus, ac ratus est, hostile propositum fuit. Quippe Magno oppidis facem subjiciente Rugiani universas Danorum vires eo negotio occupatas existimantes avidius edendi propositi fiduciam rapuerunt perinde ac eorum classem defensoribus vacuam

reperturi. Sed quorundam regis imperium ignorantium occursu maturius excepti incursandi studium repente fuga mutarunt. Quos caetera Danorum classis certatim magnis remigii nisibus insecuta velocitate navigationis aequare non potuit. Cumque relevandae lassitudinis gratia aestum umbraculis leniret, Lundensium pontifex caeteris portum tenentibus superveniens, postquam medio ferme diei tempore navigia velaminibus obducta conspexit, cunctis segnitiem exprobrans „his", inquit, „tumulis, commilitones, cum animi exereendi sint, corpora sepelire gaudemus?" Quo dicto militibus diurnae quietis ruborem ingessit et regem desidia obsessum torpentes militiae suae vires excitare perdocuit. Qui etiam ad pontificis vocem modesto indignationis genere permotus simulque justa desidiae suae reprehensione commonitus cito hos tumulos relinqui posse ajebat statimque discussis tegminibus hostile solum petere properavit. Post haec circa australem insulae plagam praedae in biduum actae; inde Walungiam navigatum."

Hiernächst folgt die Erzälung der zu Walung stattgehabten Friedensunterhandlungen und der sich daran schließenden Rückfart Waldemars nach Dänemark, welches letztere Ereigniss nur mit den Worten „Rex acceptis obsidibus redit" berichtet wird.

Es findet sich also bei Saxo nicht einmal die leiseste Andeutung dafür, daß der in Rede stehende Zug um Rügen herum und von Südost her nach der südlichen und westlichen Küste dieser Insel gegangen sei, geschweige denn, dass sein Bericht jene von Mohnike behauptete Richtung „fast außer Zweifel" stellte.

Unter den so bewandten Umständen darf die im Kapitel 120 der Knytlingasaga genannte Bucht Swolder wol nirgend als im Westen von Rügen gesucht werden; denn sie lag, wie auch Mohnike zugibt, ganz nahe bei Walung, welchen Namen, soweit man weiß, nur die Landschaft um Trent und Schaprode gefürt hat, keine andere, am wenigsten

aber gewiss die Umgegend von Wolgast, die vielmer nach vielen Urkunden damals Wostrozna hieß, welche Benennung auch in der Knytlingasaga selbst und ebenso bei Saxo vorkommt, übrigens noch heutiges Tages im Namen des Dorfes Wusterhusen nachklingt*). Könnte die Lage des Swolder der Knytlingasaga nach dem bisher Gesagten noch Zweifeln begegnen, so würden diese durch die Art der Erwänung dieses Gewässers im Kapitel 122 desselben Werkes völlig gehoben werden. Die betreffende Stelle lautet:

„Einen Winter in den Fasten zog Herzog Christopher und Absalon zum Svölder und verbrannten da das Land bis dicht vor Tribuzis, so dass es manche Jare danach öde lag. Sie lagen das Mal an 20 Tage wegen Gegenwindes und heftigen Sturmes im Flusse Svölder; aber darauf bekamen sie guten Wind und segelten heim".

Mohnike deutet freilich auch diese Worte in seinem Sinne. Er glaubt, die dänische Flotte sei auch dießmal wieder um Rügen herum geschifft und dann beim Ruden vorbei in die Wiek bei Greifswald eingelaufen. Von hier aus sei dann die Provinz Tribsees (an die Stadt dieses Namens sei nicht gerade zu denken) verwüstet worden. Saxo, der den Zug auch erwäne, wiewol one den Swolder zu nennen, erzäle, daß die Flotte sich vor der Rückkunft des Heeres in einen andern Hafen gelegt habe: das müsse die Mündung der Peene gewesen sein, und als der Fluss, den die Scharen während des Marsches zu überschreiten gehabt haben, könne füglich der Rick oder auch die Zise angenommen werden.

Bei dieser Auseinandersetzung fragt man sich doch aber unwillkürlich, was denn Waldemar wol bewogen habe, zum Zwecke eines Zuges auf Tribsees von der an der Südspitze von Seeland dicht bei Wordingborg liegenden Insel Masnes, dem Sammelplatz der Flotte, aus die weite und

---

*) Die Unzulässigkeit der Annahme, dass die Landschaft um Wolgast Walung geheißen habe, weist schon O. Fock im ersten Bande seiner Rügensch-Pommerschen Geschichte nach (s. S. 632 daselbst).

selbst bei dem heutigen Stande des Seewesens noch recht gefärliche Fahrt um die Nord- und Ostküste von Rügen herum zu unternemen, um schließlich bei Greifswald ans Land zu steigen, statt den kurzen gefarlosen und noch dazu ihm so geläufigen Weg nach dem Gellen einzuschlagen, von wo aus noch dazu der Landweg nach der Gegend von Tribsees erheblich kürzer ist als von der Greifswalder Wiek her. Ein so auffallendes Verfaren könnte jedenfalls nur in ganz absonderlichen Verhältnissen seinen Grund haben, Verhältnissen, deren die Knytlingasaga und besonders Saxo gewiss erwänt haben würden, wenn sie vorhanden gewesen wären. Aber beide deuten dergleichen mit keinem Worte an, und da wir auch sonst darüber durchaus nichts wissen, da auch Mohnike selbst in dieser Beziehung nicht einmal eine Vermutung ausspricht, so sind wir nicht bloß berechtigt, sondern sogar wol verpflichtet anzunemen, dass Waldemar bei der jetzt in Frage stehenden Gelegenheit in den Gellen eingelaufen und in dessen Nachbarschaft vor Anker gegangen sei, folglich auch, daß hier der Swolder der Knytlingasaga liege. Für den bei Saxo erwähnten Fluss aber wird man dann die Barthe oder die Prohner Beek ansehen müssen.

Bei Besprechung des letztgedachten Zuges ist es nun, wo Barthold die Meinung aufwirft, der Swolder sei in der damals noch vorhandenen später versandeten Durchfart bei Arenshop oder in der Mündung der Reknitz zu suchen. Allein angenommen, es habe sich zu jener Zeit eine Durchfart an jener Stelle befunden und sie sei für größere Schiffe benutzbar gewesen, so kannte jedenfalls Waldemar das gewiss schwierige Farwasser, dessen bei seinen Zügen sonst nie gedacht wird, bei weitem nicht so gut, als das beim Gellen, wird letzteres also, wenn auch vom Ausflusse der Reknitz her der Landweg nach Tribsees kürzer war, vorgezogen haben; und abgesehen davon verbietet der Umstand, dass die Knytlingasaga nach der besprochenen Stelle im Kapitel 120 ihren Swolder in die Nähe des Walung hin verlegt, es ganz entschieden, bei der Erzählung im Kapitel 122 an die

Gegend des weit entfernten Fischlandes zu denken. Dort darf man also ebenso wenig, wie den Walplatz der Olafsschlacht, den Swolder der Saga suchen, letztere kennt also ein so benanntes Gewässer nur westlich bei Rügen, und zwar in der Gegend von Barhöfd*).

Eben dort hat nun aber auch Saxo den Swolder, der bei ihm latinisirt portus Swaldensis heißt. Er erzählt nämlich, dass im Jahre 1174 Bischof Absalon von dem Kundschafter, welchen er auf das Vorgebirge von Mön geschickt gehabt, um die Vorgänge im Slavenlande zu beobachten, erfaren habe, die slavische Flotte liege im Hafen Swolder, um Falster anzugreifen. Nachher heißt es dann weiter, die Slaven haben, nachdem sie behufs Ausfürung ihres gedachten Vorhabens aus dem Hafen Swolder herausgekommen seien, Leute vorangeschickt, um im Hause eines mit ihnen im Einverständniß stehenden falstrischen Mannes, Namens Guemar, über die dänische Flotte Erkundigungen einzuziehen, und haben, weil jener nicht daheim gewesen, ihren Anschlag auf Falster aufgegeben.

Ein slavisches Geschwader, das Falster möglichst unversehens angreifen wollte, konnte sich gewiß kaum irgendwo zweckmäßiger aufstellen, als in der Nähe von Barhöfd, und jedenfalls ist nicht daran zu denken, dass zu jenem Zwecke

*) Dorthin legt den Swolder der Knytlingasaga auch Kombst (s. die Karte zu dessen „Die Kriege Waldemars und Knuds gegen Pommern und Rügen aus der Knytlingasaga übersetzt" in Bd. 1 der Baltischen Studien). Quandt dagegen in seinem Aufsatze „Waldemars und Knuts Heereszüge im Wendenlande" (Balt. Studien X. Heft 2 S. 137 ff.) sucht den Swolder der Knytlingasaga und Saxos ebenfalls beim Fischlande. Gegen ihn gilt das oben zur Widerlegung der Ansicht Bartholds Gesagte also auch. Ob er diesen Swolder mit dem Snorres für eine und dieselbe Oertlichkeit hält, darüber lässt er sich nicht aus; tut er es, so steht ihm auch das entgegen, was vorstehend auf S. 5 wider Barthold angeführt ist, andernfalls die nachfolgend auf S. 13 gegen die Annahme zweier Swolder beigebrachten Beweise. Der Grund, welchen Quandt als den einzigen anfürt, weshalb man den Swolder nicht für den Gellen halten dürfe, wird in der Anmerkung auf S. 12 widerlegt werden.

die Gegend der Greifswalder Oie als Sammelplatz für die Farzeuge auserſehen ſein ſollte, bis wohin ſich übrigens auch der Wirkungskreis des auf Mön poſtirten Kundſchafters nicht erſtrecken konnte.

Der portus Swaldensis des Saxo kann alſo bei der letztgedachten Inſel nicht gelegen haben, ſer wol aber in der Barhöfder Gegend, und in Anbetracht der beſprochenen Stellen der Knytlingaſaga iſt er wol mit Sicherheit dort anzuſetzen. Mohnike ſelbſt ſpricht es nun aus, daſs dieſe Gegend Falſter am nächſten und gerade gegenüber liege; allein, färt er fort, das ſei kein Grund, ſich den portus Swaldensis wirklich dort liegend vorzuſtellen. Aber von einem Nachweiſe, warum das nicht der Fall ſei, warum man ſich die in Rede ſtehende Oertlichkeit vielmer, wie er will, bei der weit entlegenen Greifswalder Oie befindlich denken müſſe, läßt ſeine Darlegung jede Spur vermiſſen. Um ſo mer darf die entgegengeſetzte Anſicht aufrecht erhalten werden*).

Iſt nun durch das bisher Geſagte nachgewieſen, daſs der Swolder, deſſen die Knytlingaſaga und Saxo erwänen, in der Gegend von Barhöfd gelegen habe, ſo kann

*) Quandt, der a. a. O. aus den Angaben der Knytlingaſaga und Saxos richtig ſchließt, daß der portus Swaldensis öſtlich von der Warnow, aber weſtlich von der Gegend um die Inſel Strela zu ſuchen ſei, erachtet gleichwol die Meinung, daß er ein Teil der Rügen-Pommerſchen Gewäſſer und insbeſondere der Gellen ſei, für unzuläſſig, weil, wenn ſich die betreffende ſlaviſche Flotte dort geſammelt hätte, die Rügier den Dänen Kunde und Hülfe gebracht haben würden. Allein Letzteres anzunemen, dazu iſt ein zwingender Grund nicht vorhanden, auch wenn man vorausſetzt, daß den Rügiern die Beſtimmung einer ſich jener Zeit in ihrer Nachbarſchaft anſammelnden feſtländiſch-ſlaviſchen Flotte bekannt ſein muſſte: verpflichtet waren ſie nach dem Vertrage von 1168 zur Hülfeleiſtung an die Dänen nur, wenn dieſe es für erforderlich erklärten und ſie demgemäß aufboten (ſ. Saxo S. 834 der Müllerſchen Ausgabe), und der Urſachen, weshalb ſie ſich nicht veranlaſſt fanden, freiwillig ihre ehemaligen Bedränger und nunmerigen Oberherren zu warnen oder gar zu unterſtützen, läßt ſich offenbar mer als eine denken.

selbstverständlich Mohnikes Ansicht über den Schauplatz des letzten Kampfes Olaf Tryggwasons nur unter der Anname einer zweiten Oertlichkeit desselben Namens bestehen.

Von dem Vorhandensein zweier Swolder findet sich jedoch in keinem alten Schriftsteller die geringste Spur, und die Knytlingasaga, welche, wie früher schon gesagt ist, den Swolder als Schauplatz der Olafsschlacht nennt, und zwar an zwei Stellen, nimt diesen Ort ganz offenbar für denselben mit demjenigen, welchen sie bei Gelegenheit der Waldemarschen Züge mit dem gleichen Namen bezeichnet; sie würde sonst one allen Zweifel auf die Verschiedenheit beider irgendwie hingedeutet haben.

Unter diesen Umständen wäre es gewiß nur dann erlaubt, zu dem gedachten Auskunftsmittel zu greifen, wenn es sich dartun ließe, dass die Gegend von Barhöfd, wo nach Vorstehendem ein Swolder urkundlich nachweisbar ist, der Schauplatz des betreffenden Kampfes nicht gewesen sein könne, oder dass doch Gründe von bedeutendem Gewichte dafür sprächen, denselben nach einer bestimmten andern Stelle hin zu verlegen. Mohnike glaubt Beides erweisen zu können. Er sagt, wenn er auch gern eingestehe, in seinen Ausfürungen über die beiden betreffenden Stellen der Knytlingasaga nur Vermutungen dargelegt zu haben, und willig einer bessern Ansicht weiche, so müsse doch jeder Zweifel über den Ort der Olafsschlacht nach dem, was über dieselbe berichtet werde, schwinden. Dann färt er zunächst wörtlich fort: „Mag Jomsburg nun an der Mündung der Swine oder an einer anderen Stelle der altpommerschen Küste gelegen haben, so konnte es für Olaf nur einen zwiefachen Weg zur Rückkehr nach dem Sunde und von dort nach Norwegen geben; entweder den durch die Meerenge zwischen Pommern und Rügen, oder den graden Weg sogleich in die offene See, welchen er sicher auch gekommen war und den noch jetzt alle Schiffe nehmen, die von Stettin, Swinemünde und Wolgast nach dem Sunde gehen. Zu der Fahrt durch die oben gedachte Meerenge, auf welcher er auch nur nahe zu dem Ruden gekommen sein würde und

nur die Gegend unfern dem jetzigen Greifswald hätte passiren können, konnte für den König, der auf den ihm bevorstehenden Ueberfall nicht ganz unerwartet war (sic!), durchaus kein Grund vorhanden sein, denn es war ein bedeutender Umweg, er bedurfte zu derselben verschiedener Winde, und, was das Wichtigste ist, sowohl der Eingang in diese Meerenge südlich bei dem Ruden, also auch der Ausgang aus demselben (sic!) nördlich bei dem Gellen sind so voll seichter Stellen und Sandriffe, daß Olaf es schwerlich wagen konnte, mit einer bedeutenden, zum Theil aus großen und tiefgehenden Schiffen bestehenden Flotte sich in die engen Strömungen zu begeben, durch welche auch jetzt einzelne und kleine Schiffe nur durch Hülfe von Lootsen den Weg finden. Daß späterhin die Dänen, besonders wenn sie von Falster und Mön ausliefen, durch diese Meerenge oft den Weg nahmen nach Sträla und so weiter nach Walagust, leidet freilich keinen Zweifel; aber diesen war es um Verheerungen an der rügenschen und pommerschen Küste zu thun; und schwerlich waren ihre Schiffe so groß als Olafs beide Drachen und der Kranich. Es geht auch aus der ganzen Erzählung hervor, daß die den vier letzten großen Schiffen voran segelnden Schnecken und Schuten sogleich in die große See kamen; auch würde Olaf, wenn er es gewollt hätte und wie seine Freunde ihm riethen, seinen Gegnern haben enteilen können, wenn er nordostwärts den Weg in die offenbare See genommen hätte, was nicht möglich gewesen wäre, wenn er sich schon zwischen die Sandriffe begeben hätte. Es kann die Schlacht auch nicht gar weit von der Gegend, wo Jomsburg lag, gewesen sein, da es ausdrücklich heißt, daß Astrid, Jarl Sigwalds Gattin, mit ihrem Schiffe sich nach der Schlacht wieder unterhalb Windland legte; zu der Aeußerung, mittelst welcher Jarl Sigwald seinen Verrath versteckte, gab, auch wenn Olaf den graden Weg nahm, das Fahrwasser doch noch Veranlassung genug, wie die beiliegende Karte ausweiset. Die Gegner Olafs wußten es sehr wohl, daß er den Weg nicht durch die Meerenge nehmen würde noch

konnte; darum lauerten sie ihm nicht im Gellen auf, wo es ihnen ein Leichtes gewesen wäre, ihm den Ausgang zu sperren. Es ist also der Swold, bei welchem diese Schlacht vorfiel, nicht in der Gegend von Schaprode, Hiddensee oder dem Zingst zu suchen, so wenig als bei Helsingborg im Sunde, wohin sogar Adam von Bremen sie versetzt. Von dem heutigen Greifswald war sie aber wenigstens 4 bis 5 Meilen entfernt. Der grade Weg von der Mündung der Swine oder überhaupt von der altpommerschen Küste aus nach dem Sunde führt aber zuerst bei einer kleinen Insel, der Greifswalder Oie, vorbei und geht so längs der Ostküste Rügens bei Mönchgut und Jasmund hin, so daß man Rügen stets im Auge hat. Diese Richtung mußte auch Olafs Flotte nehmen und nahm sie sicher, da dieser Weg der nächste war; von Jomsburg aus sich weiter östlich zu halten dazu war durchaus kein Grund vorhanden, besonders da der Wind so günstig war; die vorweggesegelten Schiffe hatten auch dieselbe Richtung verfolgt, und daß Olaf nicht zu weit östlich ging, dafür sorgte der Verräther Sigwald, der ihn so nah als möglich an das Eiland führte, hinter welchem die Gegner sich versteckt hielten, wie er denn auch die Abreise Olafs absichtlich so lange zurückhielt, bis die Kunde gekommen war, die Könige von Schweden und Dänemark, sowie Jarl Eirik Hakonsson seien jetzt da. Von einem Eilandsunde (eyasund) konnte Sigwald sehr füglich sprechen, wie aus dem Folgenden erhellen wird; nicht zu gedenken, daß man die Worte ey, hamn, sund, Insel, Hafen, Sund bei den alten Nordländern nicht immer im strengsten Sinne nehmen muß. Die Südostküste Rügens sah aber höchst wahrscheinlich vor 800 Jahren und darüber anders aus als jetzt, und die damalige Beschaffenheit der Gegend war für den Fallstrick, den man dem Könige legen wollte, vielleicht noch bequemer, als sie es jetzt sein würde." —

— Hierauf sucht Mohnike schließlich noch warscheinlich zu machen, daß im Jahre 1000 die Oie noch mit dem Ruden zusammengehangen habe und dieser von Rügen nur durch

eine schmale Meerenge getrennt gewesen sei, so dass die so gebildete Bucht einen großen nur gegen Ost- und Nordostwind nicht geschützten Hafen abgegeben habe, in dem denn die verbündeten Flotten versteckt gewesen seien.

Die von Mohnike an die Spitze des nunmer noch zu besprechenden Teiles seiner Darlegung hingestellte Behauptung, dass heutzutage alle von Swinemünde, Stettin oder Wolgast nach dem Sunde gehenden Schiffe den Weg sogleich in die offene See nemen, ist freilich richtig; aber der aus ihr gezogene Schluss, dass deshalb auch Olaf Tryggwasons Flotte vor beinahe 900 Jahren ebenso gegangen sei, berücksichtigt zu wenig die Veränderungen, welche wärend dieses langen Zeitraums sowol mit der Beschaffenheit des Farwassers zwischen Rügen und dem Festlande, als mit dem Zustande des Seeschifffartswesens vorgegangen sind. In ersterer Beziehung ist daran zu erinnern, daß die Südspitze von Hiddensö sich fortwärend verlängert, das Vorland um die Höhe von Barhöfd ansetzt und das dazwischen befindliche Farwasser mehr und mehr versandet, so dass die frühere weit größere Breite und Tiefe des Gellens, wenn wir darüber auch gar keine urkundlichen Beweise hätten, woran es doch nicht mangelt, sich schon aus den geologischen Beobachtungen der Neuzeit schließen lassen würde. Was aber den östlichen Einlauf der Meerenge betrifft, so spricht nichts dagegen, dass dort von jeher mindestens die Tiefe vorhanden gewesen sei, welche man kurz vor Beginn der Baggerungen ausgemessen hat, d. h. 11 Fuß.

Erwägt man nun ferner, dass zu der hier in Rede stehenden Zeit die Seeschiffe jeder Art bekanntlich viel kleiner waren und viel flacher gingen als jetzt, so wird es klar, dass damals auch Kriegsflotten sehr wol das hiesige Fahrwasser benutzen konnten. Und daß dies wirklich häufig genug geschehen ist, lässt sich, wie schon angedeutet, aufs Bündigste nachweisen. So hat namentlich, wie ja Mohnike selbst hervorhebt, die Flotte Waldemars die Gewässer zwischen Rügen und dem Festlande oft befaren. Zwar meint er,

die dänischen Farzeuge seien schwerlich so groß gewesen als Olafs größte Schiffe, der lange Drache, der kurze Drache und der Kranich; aber diess ist in Ermangelung von Beweisen gewiss nicht anzunemen: es wäre doch ser auffallend, wenn man in Dänemark zu des mächtigen Waldemars Zeiten nicht so große Kriegsschiffe gehabt hätte, als 170 Jahre zuvor in Norwegen, zumal wir aus der Saga Olaf Tryggwasons (Kap. 95) erfaren, dass das Königsschiff desselben, der berümte lange Drache (orm hin longi), das mächtigste Farzeug seiner Flotte, doch nur 74 altnorwegische Ellen, das sind nicht ganz 66 rheinische Fuß, Kiellänge gehabt hat.

Und selbst noch 200 Jahre nach den gedachten dänischen Zügen war das Binnenwasser am Gellen eine Rhede, wo Kriegsflotten vor Anker gehen konnten; wir wissen nämlich, daß 1368 die Seemacht der gegen Waldemar Atterdag von Dänemark verbündeten hansischen Ostseestädte sich an der gedachten Stelle versammelt und von dort aus ihren Feldzug eröffnet hat*).

Das Angefürte wird genügen, um Mohnikes Behauptung, Olaf Tryggwasons Flotte habe den Weg durch das rügensche Binnengewässer nicht nehmen können, zu widerlegen. Zugegeben soll dabei gern werden, dass dieses Farwasser für große Schiffe auch damals nicht ohne Schwierigkeiten gewesen sei; hebt doch Saxo solche bei der Erzälung eines nur um 184 Jahre später stattgehabten Zuges der Dänenflotte durch dasselbe ausdrücklich hervor**); dies beweist jedoch nichts für Mohnike; denn in der Saga Olaf Tryggwasons wird ja ausdrücklich erzält, dass die Flotte desselben eine gefärliche Straße zu faren gehabt und Jarl Sigwald sich deshalb erboten habe, ihm den Weg durch diese zu weisen.

Aber nicht bloß möglich ist es, dass der norwegische König durch das Binnenwasser zwischen Pommern und Rügen gegangen sei, sondern man muss diess sogar, wenn man

*) O. Fock a. a. O. IV. S. 201—202. Hansarezesse I. S. 400.
**) S. S. 972 der Müllerschen Ausgabe.

den damaligen bekanntlich noch ser unvollkommenen Zustand des Seewesens betrachtet, für höchst warscheinlich halten.

Freilich wagten die künen Wikinger jener Zeit sich, wenn es galt, selbst über das Weltmeer bis Island, Grönland und Neufundland; aber one Not suchten sie die offene See sicher nicht auf und scheuten gewiss, falls nicht etwa die Verhältnisse zur Eile drängten, selbst einigen Umweg nicht, um ein vor Stürmen geschütztes Farwasser benutzen zu können; die etwaigen Krümmungen aber eines solchen hatten für ihre Segelschiffe weit weniger als für unsere zu sagen, da sie sämmtlich, auch die größten Kriegsfarzeuge, zugleich zum Rudern eingerichtet waren.

Es kann sich nunmer nur noch darum handeln, in wie fern etwa die uns überlieferte Beschreibung der betreffenden Oertlichkeiten nötigt, die Schlacht in die Gegend der Greifswalder Oie hinzuverlegen, oder wenigstens hindert, die Gewässer bei Barhöfd für den Kampfplatz zu halten. Um darüber ins Klare zu kommen, bedarf es einer sorgfältigen Betrachtung des Inhalts der Kapitel 110—112 der Olaf-Tryggwasonssaga. Dieselben lauten:

Kapitel 110.

Da kommt das Gerücht nach Windland, Swein der Dänenkönig habe ein Heer in See; und bald erhub sich ein Gemurmel, Swein der Dänenkönig wolle auf König Olaf treffen. Aber Jarl Sigwald spricht so zu König Olaf: „Das ist nicht der Plan König Sweins, sich zur Schlacht zu legen gegen Euch mit dem Dänenheere allein, ein so großes Heer, wie Ihr habt. Aber wenn Ihr dergleichen besorget, dass Unfriede bevorstehe, dann will ich Euch folgen mit meinem Volke, und man hat es immer für Etwas gehalten, wenn Jomswikinger Heerfürern folgten; ich will Euch elf wolbemannte Schiffe geben.“ Der König bejahte solches. Es war ein schwacher und günstiger Wind. Der König ließ die Schiffe lösen und zur Abfart blasen. Die Mannen hissen die Segel, und die Kleinschiffe alle gingen schneller und segelten von dannen aufs Meer. Aber der

Jarl segelte dicht an des Königs Schiff und rief ihnen zu und bat den König, hinter ihm zu segeln. „Mir ist bekannt", spricht er, „wo es am tiefsten um den Eilandesund ist, und dessen werdet Ihr für die großen Schiffe bedürfen." Da segelte der Jarl voran mit seinen Schiffen; er hatte elf Schiffe. Aber der König segelte hinter ihm mit seinen Großschiffen; er hatte deren da auch elf; aber all das andere Heer segelte hinaus auf das Meer. Aber als Jarl Sigwald außen segelte bei Swold, da ruderte ihnen eine Schute entgegen, die sagte dem Jarl, das Heer des Dänenkönigs liege da im Hafen vor ihnen. Da ließ der Jarl die Segel auf seinen Schiffen fallen; sie ruderten hinan unter die Insel. Halder Unchrist sagt so:

Siebenzig Schuten, ein Seeross
Segelten mit dem König
Her von Süden; die Schwerter
Schwangen sie blutgerötet.
Als der Jarl zum Seekrieg
Seine Kämpfer, die Schonen,
Aufgefordert, entfloh der
Friede unter den Völkern.

Hier wird gesagt, dass sie, König Olaf und Jarl Sigwald, siebzig Schiffe und eins mehr hatten, wie sie vom Süden heransegelten.

Kapitel 111.

Swein der Dänenkönig und Olaf der Schwedenkönig und Jarl Eirik waren da mit all ihrem Heer. Es war schön Wetter und heller Sonnenschein. Die Häuptlinge insgesammt gingen nun auf den Holm mit vielen ihrer Folger und sahen, dass die Schiffe draußen auf dem Meere segelten, ser viele zusammen. Und nun sahen sie, dass ein großes und glänzendes Schiff daher segelt. Da sagten die beiden Könige: „Das ist ein großes Schiff und ausnemend schönes; das wird wol Orm der lange sein." Jarl Eirik antwortete: „Das ist nicht Orm der lange." Und so war es, wie er sagte. Dies Schiff hatte Eindride von Gimsar.

Bald darauf sahen sie, dass ein anderes Schiff dahersegelte, viel größer, denn das frühere. Da sagte König Swein: „Nun ist Olaf Tryggwason bange; er wagt nicht zu segeln mit dem Haupte auf seinem Schiffe.“ Da sagt Jarl Eirik: „Das ist nicht des Königs Schiff; ich kenne das Schiff und Segelwerk; denn das Segelwerk ist gestreift: das ist Erling Skialgsson; wir wollen sie segeln lassen. Besser ist es für uns, wenn es felt und nicht in Olafs Flotte ist, so ausgerüstet wie dieses Schiff ist.“ Aber eine Weile danach sahen und erkannten sie Jarl Sigwalds Schiffe, und diese bewegten sich daher unter den Holm. Da sahen sie, dass 3 Schiffe dort segelten, und eins war ein großes Schiff. Da sprach König Swein und bittet sie zu ihren Schiffen zu gehen: „Denn da färt Orm der lange.“ Jarl Eirik sagt: „Sie haben viele andere glänzende Großschiffe, als Orm den langen; lasst uns noch warten.“ Da sagten Viele von den Andern: „Jarl Eirik will sich jetzt nicht schlagen und seines Vaters Tod rächen; das ist große Schande und wird sich durch alle Länder verbreiten, wenn wir hier mit gleich großer Kriegsmacht liegen, aber König Olaf hier dicht vor unsern Augen hinaus aufs Meer segelt.“ Aber als sie eine Zeit lang diess gesprochen, da sahen sie, dass 4 Schiffe dahersegelten, und eines von ihnen war ein großer Drache und stark vergoldet. Da stand König Swein auf und sagte: „Hoch soll der Drache mich heut Abend tragen; denn den will ich steuern.“ Da sagten Viele, der Drache sei ein wunderbar großes und schönes Schiff, und viel Rum sei es, so ein Schiff bauen zu lassen. Da sagte Jarl Eirik, so dass Einige es hörten: „Wenn auch König Olaf nicht mer Schiffe hätte, als dieses, so würde König Swein es ihm doch nimmermer abnemen können allein mit seinem Dänenheere.“ Da stürzte das Volk auf die Schiffe und rissen die Zelte ab und machten sich auf und rüsteten sich eiligst. Aber als die Häuptlinge dieses unter einander sprachen, wie oben gesagt ist, da sahen sie, dass 3 sehr große Schiffe dahersegelten und ein viertes zuletzt; und

das war Orm der lange. Aber jene großen Schiffe, die früher gesegelt waren, und wovon sie glaubten, dass es der Orm wäre, waren das erste der Kranich und das zweite Orm der kurze. Aber als sie Orm den langen sahen, erkannten sie ihn alle; keiner sprach dagegen, daß dort Olaf Tryggwason segeln müsse. Nun gingen sie zu den Schiffen und rüsteten sich zu dem Angriff. Die Häuptlinge König Swein, König Olaf und Jarl Eirik waren darüber einig geworden, dass jeder von ihnen den dritten Theil von Norwegen zu Eigen haben solle, wenn sie König Olaf fälleten, und dass derjenige von ihnen, den Häuptlingen, welcher zuerst den Orm bestiege, ihn und alle Beute, die darauf wäre, zu Eigen haben solle, und ein jeglicher von ihnen die Schiffe, die er selbst öden würde. Jarl Eirik hatte ein überaus großes Kriegsschiff, das er gewont war, auf der Wiking zu haben: da war ein Bart oben auf jeglicher Seite, aber unterhalb ging eine dicke Eisenplatte und so breit, wie der Bord, und ging von oben hinab ganz in die See.

Kapitel 112.

Von König Olafs Kriegsvolk.

Als Jarl Sigwald mit seinem Volke hinein unter den Holme ruderte, da sahen Thorkel Dydrill von dem Kranich und die anderen Schiffssteuerer, die mit ihm furen, dass der Jarl seine Schiffe unter dem Holme wandte; da zogen auch sie die Segel ein und ruderten ihm nach und riefen ihnen zu und fragten, weshalb sie so füren. Der Jarl sagt, dass er warten wolle auf König Olaf, und ferner: „Ich fasse immer mehr Argwon, dass Unfriede uns bevorsteht." Da ließen sie die Schiffe sacht treiben, bis Thorkel Nefja kam mit Orm dem kurzen und den 3 Schiffen, die ihm folgten; und ihnen ward dieselbe Zeitung gesagt. Da ließen auch sie ihre Segel fallen und ließen treiben und warteten auf König Olaf. Und als der König dicht neben dem Holme segelte, da ruderte das ganze Heer von innen vor ihnen zu und hinaus in den Sund. Und da sie das sahen, da baten sie den König, seinen Weg zu segeln und

mit einem so großen Heere keine Schlacht zu halten. Der König antwortet laut und steht oben auf dem Hinterteile: „Lasset die Segel herab! Meine Mannen sollen nicht an die Flucht denken; ich bin nie geflohen im Kampf. Walte Gott über mein Leben; aber nimmer werde ich mich aufs Fliehen legen.“ Es geschah so, wie der König sprach. So sagt Hallfred:

„Das noch will ich erwänen,
Was der Ruf verkündet:
Zu den Streiterschaaren
Schallt das Wort des Königs:
„Solcher Helden Sinne
Sollten Flucht nicht kennen.“
Seines Mundes Worte
Wird die Zeit nicht tilgen.“ —

— Dann folgt die Beschreibung des Kampfes selbst (Kap. 113—122), und am Schlusse derselben wird gesagt, dass Astrid, Jarl Sigwalds Gattin und Olafs Schwägerin, mit ihrem Schiffe allein fort und nach Windland zurückgerudert sei; dem Gerede Vieler zufolge sei Olaf nicht in den Wogen umgekommen, sondern unter dem Wasser fort bis zu Astrids Schiff geschwommen, die ihn aufgenommen und nach Windland gebracht habe.

Bei genauer Erwägung des Inhaltes der vorstehend abgedruckten Abschnitte der Olafssaga wird man sich der Ueberzeugung nicht verschließen können, dass Snorres Beschreibung der betreffenden Oertlichkeiten auch nicht im Mindesten auf die Umgebung der Greifswalder Oie passt, wobei übrigens die Ansicht Mohnikes, dass diese Insel damals noch mit dem Ruden zusammengehangen und Rügen bis dicht an letztern herangereicht habe, dahin gestellt gelassen und nicht bestritten werden soll. — Fassen wir das, was Snorre in Bezug auf die Oertlichkeit anfürt, kurz zusammen, so ergibt sich Folgendes: Olaf segelt von Sigwald begleitet von der Jomsburg ab, seine kleineren Schiffe vorauf; als der Kern der Flotte in die Nähe der offenen See gelangt, die kleineren Farzeuge aber schon in dieselbe hinausgesegelt sind, fordert

Sigwald den König auf, sich mit seinem Großschiff hinter ihm zu halten, da er wisse, wo es am tiefsten im Eilandesunde sei; die Schiffe bedürften eines kundigen Fürers durch denselben. Sobald dann der Jarl an den Ausgang der Meerenge gelangt ist (außen bei Swolder segelt), gibt ihm eine Schute Gewissheit über die Anwesenheit der verbündeten Flotte in dem vor ihnen liegenden Hafen, worauf er beilegt und unter den Holm rudert, wo er halten bleibt. Inzwischen beobachten die verbündeten Fürsten mit ihrem Gefolge von der Höhe des Holms herab das Heransegeln der größeren norwegischen Schiffe, wärend sie die kleinen schon auf der offenen See erblicken. Sie lassen diesen die meisten größern Farzeuge unbehelligt folgen, nicht achtend des Murrens vieler ihrer Begleiter, die irrtümlich den Kranich für den langen Drachen halten und unwillig sind, dass man Olaf ruhig dicht vor ihren Augen hinaus aufs Meer segeln lasse. Endlich kommt der lange Drache wirklich in Sicht, und nun rüsten die Fürsten ihre Flotte schleunig zum Angriffe. Die norwegischen Großschiffe, die dem langen Drachen vorauf faren, folgen arglos dem Beispiele Sigwalds und warten mit herabgelassenen Segeln auf den König. Als dieser dann im Vertrauen auf Sigwalds Fürerschaft ebenfalls auf den Holm zu hält und dicht unter demselben ist, rudert die ganze feindliche Flotte aus ihrem Versteck hervor hinaus in den Sund ihm entgegen, worauf er, statt, wie seine Umgebung ihm rät, seines Weges zu segeln, die Schiffe zur Schlacht zu ordnen befiehlt.

Snorre sagt also ganz deutlich, dass die Gegner in einer M e e r e n g e auf einander treffen, bevor Olaf die offne See erreicht hat; damit ist Mohnikes Auffassung, dass der Kampf vor der Greifswalder Oie stattgefunden habe, aufs Schlagendste widerlegt; denn der dortige Walplatz könnte keinenfalls ein Sund genannt werden, möchte man dieses Wort in einem noch so weiten Sinne deuten, und abgesehen davon hätte Olaf schon wenigstens 5 Meilen auf die hohe See

hinausgesegelt sein müssen, ehe der Anfall auf ihn hätte erfolgen können.

So schroff aber Snorres Bericht der Mohnikeschen Ansicht entgegensteht, so ungezwungen dürfte er sich mit der vorstehend festgehaltenen und begründeten Auffassung zusammen reimen lassen, und zwar in folgender Weise: Olaf ist durch das Haff die Peene hinunter in den Greifswalder Bodden und von dort das stralsunder Farwasser entlang in die Prohner Wiek gesegelt, während seine Gegner mit ihren Flotten hinter Barhöfd liegen. Der Holm, von wo aus sie ihn beobachten, ist die Höhe, welche unmittelbar bei der dortigen Lootsenstation aufsteigt. Sie bildet ein weit ausspringendes Vorgebirge, das im 13. Jarhundert urkundlich als promontorium Por vorkommt und im Sinne des Mittelalters, welches Insel und Halbinsel ser häufig im Ausdrucke nicht unterschied, (worauf auch Mohnike hindeutet) ser wohl eine Insel genannt werden konnte, wie denn z. B. die Knytlingasaga den Ziker auf Mönchgut Tikar-ei nennt, die rügensche Halbinsel Lischow selbst in amtlichen Urkunden als insula Lischow bezeichnet wird, und sogar Schonen im Mittelalter Skan-ei hieß. Der Eilandesund ist das Gewässer zwischen Barhöfd, Lischow, Ummanz, der Oehe und Hiddensö, das also nach der Ausdrucksweise jener Zeit als fast ringsumher von Inseln eingeschlossen bezeichnet werden darf und in dessen Mitte überdem noch ein kleines Eiland, die Heuwiese genannt, liegt, für das also der Name Inselsund ein durchaus passender ist. Hierbei ist übrigens daran zu erinnern, daß Hiddensö sich damals nach Süden wenig über die Stelle des neuen Durchbruches hinaus erstreckt haben kann*), also etwa bis der Oehe gegenüber reichte. — In dem gedachten Gewässer lag der Grund erheblich flacher, als in dem bis dahin durchfarenen Theile der Meerenge, und es felte dort nicht an manchen Sandbänken, daher sich Jarl Sigwald nunmer als

*) Vom Ende des 17. Jahrhunderts bis jetzt hat sich, wie die Karte über die damalige amtliche Landvermessung ergibt, die Insel nach Süden hin um 1/8 Meile verlängert.

Fürer aufdrängen konnte, worauf er denn den König Olaf verleitet, dicht an das Barhöfder Ufer heranzusegeln, wärend das Hauptfarwasser in die See hinaus sich im Mittelalter nachweisbar unmittelbar an der Südspitze von Hiddensö hinzog. Nun kamen die Verbündeten aus ihrem Versteck hervor, um Olaf den Weg zu verlegen; dieser hätte doch wol noch zur Noth unter Begünstigung des Windes an ihnen vorbei segeln und südlich von Hiddensö oder auch durch den Trog, der damals jedenfalls auch noch gangbarer war als heutigen Tages, das offene Meer gewinnen können, was er aber, wie wir wissen, verschmähte.

Fügt sich nun im Uebrigen der ganze Bericht Snorres in die in der vorliegenden Untersuchung als Schauplatz des letzten Zuges und Kampfes Olafs in Anspruch genommenen Oertlichkeiten ein, so dürfte schießlich auch die Angabe über Astrids Verhalten nach der Schlacht kein Bedenken hervorrufen können. Mohnike hält diese Angabe für einen Beweis dafür, daß das Treffen nahe bei der Jomsburg stattgefunden haben müsse; allein es ist nicht wol einzusehen, wie diess daraus folgen solle; denn Snorre sagt schlechterdings nichts weiter, als daß Astrids Schiff nach Windland, worunter hier immerhin die Gegend der Jomsburg verstanden werden mag*), zurückgerudert sei; wie lange die Fart gedauert habe, davon steht kein Wort da, ebensowenig dürfte sich sonst eine Andeutung darüber, dass sie eine nahe gewesen sei, bei Snorre entdecken lassen.

Und mit dieser Zurückweisung auch des letzten Beweisgrundes Mohnikes für seine Ansicht dürfte dann diese selbst vollständig widerlegt und zugleich die vorstehend verteidigte hinreichend erwiesen sein. Nicht verschwiegen soll dabei werden, dass es einigermaßen auffallend erscheint, dass Snorre bei seiner so ausfürlichen Schilderung einer Seeschlacht bei

---

*) Genötigt ist man dazu nicht; Windland heißt in der Heimskringla, wie Mohnike a. a. O. S. 488 selbst angibt, das ganze von Slaven bewonte Küstenland der Ostsee.

hinausgesegelt sein müssen, ehe der Anfall auf ihn hätte erfolgen können.

So schroff aber Snorres Bericht der Mohnikeschen Ansicht entgegensteht, so ungezwungen dürfte er sich mit der vorstehend festgehaltenen und begründeten Auffassung zusammen reimen lassen, und zwar in folgender Weise: Olaf ist durch das Haff die Peene hinunter in den Greifswalder Bodden und von dort das stralsunder Farwasser entlang in die Prohner Wiek gesegelt, während seine Gegner mit ihren Flotten hinter Barhöfd liegen. Der Holm, von wo aus sie ihn beobachten, ist die Höhe, welche unmittelbar bei der dortigen Lootsenstation aufsteigt. Sie bildet ein weit ausspringendes Vorgebirge, das im 13. Jarhundert urkundlich als promontorium Por vorkommt und im Sinne des Mittelalters, welches Insel und Halbinsel ser häufig im Ausdrucke nicht unterschied, (worauf auch Mohnike hindeutet) ser wohl eine Insel genannt werden konnte, wie denn z. B. die Knytlingasaga den Ziker auf Mönchgut Tikar-ei nennt, die rügensche Halbinsel Lischow selbst in amtlichen Urkunden als insula Lischow bezeichnet wird, und sogar Schonen im Mittelalter Skan-ei hieß. Der Eilandesund ist das Gewässer zwischen Barhöfd, Lischow, Ummanz, der Oehe und Hiddensö, das also nach der Ausdrucksweise jener Zeit als fast ringsumher von Inseln eingeschlossen bezeichnet werden darf und in dessen Mitte überdem noch ein kleines Eiland, die Heuwiese genannt, liegt, für das also der Name Inselsund ein durchaus passender ist. Hierbei ist übrigens daran zu erinnern, daß Hiddensö sich damals nach Süden wenig über die Stelle des neuen Durchbruches hinaus erstreckt haben kann*), also etwa bis der Oehe gegenüber reichte. — In dem gedachten Gewässer lag der Grund erheblich flacher, als in dem bis dahin durchfarenen Theile der Meerenge, und es felte dort nicht an manchen Sandbänken, daher sich Jarl Sigwald nunmer als

*) Vom Ende des 17. Jahrhunderts bis jetzt hat sich, wie die Karte über die damalige amtliche Landvermessung ergibt, die Insel nach Süden hin um 1/8 Meile verlängert.

Fürer aufdrängen konnte, worauf er denn den König Olaf verleitet, dicht an das Barhöfder Ufer heranzusegeln, wärend das Hauptfarwasser in die See hinaus sich im Mittelalter nachweisbar unmittelbar an der Südspitze von Hiddensö hinzog. Nun kamen die Verbündeten aus ihrem Versteck hervor, um Olaf den Weg zu verlegen; dieser hätte doch wol noch zur Noth unter Begünstigung des Windes an ihnen vorbei segeln und südlich von Hiddensö oder auch durch den Trog, der damals jedenfalls auch noch gangbarer war als heutigen Tages, das offene Meer gewinnen können, was er aber, wie wir wissen, verschmähte.

Fügt sich nun im Uebrigen der ganze Bericht Snorres in die in der vorliegenden Untersuchung als Schauplatz des letzten Zuges und Kampfes Olafs in Anspruch genommenen Oertlichkeiten ein, so dürfte schießlich auch die Angabe über Astrids Verhalten nach der Schlacht kein Bedenken hervorrufen können. Mohnike hält diese Angabe für einen Beweis dafür, daß das Treffen nahe bei der Jomsburg stattgefunden haben müsse; allein es ist nicht wol einzusehen, wie diess daraus folgen solle; denn Snorre sagt schlechterdings nichts weiter, als daß Astrids Schiff nach Windland, worunter hier immerhin die Gegend der Jomsburg verstanden werden mag*), zurückgerudert sei; wie lange die Fart gedauert habe, davon steht kein Wort da, ebensowenig dürfte sich sonst eine Andeutung darüber, dass sie eine nahe gewesen sei, bei Snorre entdecken lassen.

Und mit dieser Zurückweisung auch des letzten Beweisgrundes Mohnikes für seine Ansicht dürfte dann diese selbst vollständig widerlegt und zugleich die vorstehend verteidigte hinreichend erwiesen sein. Nicht verschwiegen soll dabei werden, dass es einigermaßen auffallend erscheint, dass Snorre bei seiner so ausfürlichen Schilderung einer Seeschlacht bei

*) Genötigt ist man dazu nicht; Windland heißt in der Heimskringla, wie Mohnike a. a. O. S. 488 selbst angibt, das ganze von Slaven bewonte Küstenland der Ostsee.

Hiddensö nicht eines andern ebenso berümten, wenn auch freilich weit weniger beglaubigten Kampfes in den Gewässern dieser Insel gedacht hat, eines Kampfes, der dem in der nordischen Dichtung so gut bewanderten Isländer sicherlich nicht unbekannt war, da er in die verschiedensten Sagen hineinspielt: Es ist diess die Schlacht zwischen dem Dänenkönig Högni und seinem Eidam, dem norwegischen Könige Hedin, welche beide sogar in dem deutschen Heldengedichte von Gudrun als Hagen und Hettel auftreten, freilich unter theilweis stark abweichenden Verhältnissen. Hedin hat übrigens offenbar der Insel ihren Namen gegeben; sie heißt in der nordischen Sage, wo sie auch bei andern Anlässen, einmal sogar als ein eigenes Königreich, vorkommt, Hedinsey, bei Saxo insula Hithini, einmal auch Hithinsö, ganz änlich, nämlich Hithinsö und Hiddensöö, in Urkunden des 14. Jarhunderts*).

Sage und Geschichte vereinigen sich also, um auf das jetzt so unscheinbare, selbst den meisten Bewonern der nächsten Nachbarufer kaum mer als dem Namen nach bekannte Eiland einen hellen Glanz zu werfen.

Für die Altertumskunde hat dasselbe eine neue Bedeutsamkeit in allerjüngster Zeit durch die Auffindung des prächtigen altnordischen, aus einem Armringe und einem nicht ganz vollständigen Brustgeschmeide bestehenden Goldschmuckes, der nunmer in den Besitz des Neuvorpommerschen Provinzialmuseums zu Stralsund gelangt ist, erhalten. Sollte dieser Schmuck, der wol zweifelsone einem Häuptlinge zugehört hat, nicht in der Schlacht auf dem Swolder verloren gegangen sein? ja, wäre es nicht denkbar, dass er von dem Haupthelden derselben, dem Sohne Tryggwis, getragen und

---

*) Eine slavische Benennung der Insel kommt auffallender Weise nicht vor.

mit ihm versunken ist? Unwürdig des gefeierten Wikingerkönigs ist er jedenfalls nicht*).

Stralsund, 11. Oktober 1873.

---

*) Von Olaf Tryggwason, der doch den meisten ältern Gewärsmännern als eifriger Christ gilt, sagt gleichwol Adam von Bremen: „Narrant itaque aliqui, illum fuisse christianum, alii christianitatis desertorem; omnes autem affirmant peritum augurioram, servatorem sortium, et in avium prognosticis omnem spem suam posuisse. Quare etiam cognomen accepit, ut Olaph Craccaben diceretur. Nam et artis magicae, ut ajunt, studio deditus omnes, quibus illa redundat patria, maleficos habuit domesticos eorumque deceptus errore periit.“ Sollte angesichts dieser Stelle der Umstand, dass alle bedeutendere Glieder des Brustgeschmeides mit Adlerköpfen verziert sind, nicht geeignet erscheinen, die ausgesprochene Vermutung über den ehemaligen Besitzer des Schmuckes zu unterstützen?

Bericht
über die Untersuchungen von Alterthümern in den Jahren 1869/70 in dem Neustettiner und Schlochauer Kreise.

A. Burgwälle.

Nachdem das Menschengeschlecht dem Nomadenleben entsagt und feste Wohnsitze eingenommen hatte, trat für dasselbe das Bedürfniß ein, gegen feindliche Nachbaren einen Zufluchtsort zu haben, um in demselben gegen einen Ueberfall gesichert zu sein und dem offenen Angriffe leichter Widerstand leisten zu können. Da die natürliche Bodenbeschaffenheit nur selten den erforderlichen Schutz gewährte, so nahm man die Kunst zu Hilfe, um sich solchen zu verschaffen und wählte natürlich solche Localitäten, welche mit leichter Nachhilfe diesem Zweck entsprachen. Inseln in der Nähe des Ufers, Halbinseln und Erdzungen in Seen und Sümpfen wurden durch Dämme, Erdwälle und Gräben leicht so eingerichtet, daß wenige Vertheidiger einem überlegenen Feinde einen erfolgreichen Widerstand leisten konnten; diese befestigten Oerter waren die Vorgänger unserer Festungen. Einfach wie die Waffen, waren in uralter Zeit auch die zu vertheidigenden Oertlichkeiten befestigt; ein einfacher, steiler Erdwall mit vorliegendem Graben oder Gewässer, hinter welchem die Wohnungen der Vertheidiger erbaut waren, entsprach dem Zweck; ein annähernd richtiges Bild hiervon

geben uns die Bewohner der Südsee-Inseln, deren Kulturzustand in der Zeit, als sie von den Europäern zuerst besucht wurden, demjenigen in der so genannten Steinperiode entsprach. Die Anfertigungsart ihrer Waffen und Geräthe und die Anlage ihrer Befestigungen leiten uns auf Schlüsse, wie diese Arbeiten in unserm Vaterlande in jener entfernten Steinzeit ausgeführt sein mögen.

Cook giebt uns einige Auskunft über die Art, wie sich die Neuseeländer gegen einen feindlichen Ueberfall sicherten; derselbe berichtet uns:

Die Befestigungen auf Neuseeland, Heppas genannt, lagen theils in wasserreichen Niederungen, theils auf Vorgebirgen und Felsenhöhen. Eine Reihe Baumstämme, mit starken Weidenstäben durchflochten, bildeten die Umfassung. Die Erde aus dem vorliegenden Graben wurde zur Aufschüttung des Walles, der unmittelbar an dem Flechtwerk lag, verwendet; der Wall war 10 bis 12 Fuß hoch, auf demselben war eine Palissadirung und ein auf starken Ständern ruhendes, hölzernes Gerüst von 20 Fuß Höhe und 6 Fuß Breite errichtet, um von hier aus den Feind kräftig mit Schüssen der Pfeile und mit Würfen von Lanzen und Steinen abzuwehren.

Hieraus kann man folgern, daß auch in unserm Vaterlande schon in der Steinperiode Befestigungen ähnlicher Art bestanden, deren Wälle sich bis heute erhalten haben mögen; welche von den vorhandenen Wällen und Burgwällen aber von den Ureinwohnern aus der Steinzeit datiren, ist schwer zu ermitteln. Die Zahl der Fundgegenstände in den Burgwällen, die hierüber Auskunft geben könnten, ist verhältnißmäßig gering und nicht maßgebend. Denn wenn wir in einem Burgwall Gegenstände finden, die unzweifelhaft den Wenden angehört haben, so läßt sich nicht behaupten, daß derselbe auch von den Wenden angelegt sei, man kann nur sagen, daß er von denselben als befestigter Aufenthaltsort benutzt worden ist. Denn wie es z. B. am Rhein deutsche Festungen giebt, die nicht von den Deutschen,

sondern ursprünglich von den Römern angelegt worden sind, so gab es unzweifelhaft auch wendische Festungen, wenn man die befestigten Zufluchtsörter der Wenden so nennen will, die von ihren Vorgängern, den Germanen oder den Kelten, auch wohl von den Ureinwohnern angelegt sein konnten und die nacheinander von verschiedenen Völkern benutzt wurden, weil sie ihrer Lage nach allen Anforderungen entsprachen.

Diese wallartigen Aufschüttungen, welche den wesentlichsten Theil der Befestigungen bildeten, haben sich bis auf den heutigen Tag erhalten und werden von den Landbewohnern häufig nach ihrem vermeintlichen Ursprung Schwedenschanzen oder Polackenschanzen genannt; im Allgemeinen aber mit dem Namen „Burgwall" bezeichnet.

1. Die Wallburg in dem Virchowsee.

Der größte, obgleich nicht sehr bekannte Burgwall in Norddeutschland liegt 1/2 Meile östlich von Wurchow, 2 1/2 Meilen nördlich von Neustettin auf einer ursprünglichen Insel des Virchowsees und wird „Wallburg" oder das Schwedenlager genannt.

Diese Insel wurde durch einen etwa 70 Fuß hohen Berg gebildet und der Burgwall dadurch hergestellt, daß die ziemlich flache Kuppe des Berges mit einen 15 Fuß hohen, oben 8 bis 10 Fuß und unten 30 Fuß breiten Walle umgeben wurde, der dadurch entstand, daß man an den weniger steilen Seiten des Berges die Erde fortstach, zu dem Walle aufschüttete und, wenn diese Erde nicht ausreichte, die fehlende von der innern Bergkuppe nahm.

Der eigentliche Burgwall von länglich runder Form hat auf der Krone in der Rundung einen Umfang von 870 Schritt; die Südseite desselben bildet eine ziemlich gerade Linie von 265 Schritt Länge; auf dieser Seite erhebt sich der Wall sehr steil, etwa 70 Fuß unmittelbar über dem See, welcher hier nur gegen 600 Schritt breit ist. Auf der Nordseite überragt der Wall den Wasserspiegel des Sees um etwa 80 Fuß, auf dieser Seite geht eine Art Berme von einer Breite bis 8 Fuß um den Wall, dieselbe

liegt etwas niedriger als die Bergkuppe innerhalb des Walles, bezeichnet also die ursprüngliche Abdachung des Berges auf dieser Seite und ist dadurch entstanden, daß man die Erde außerhalb am Walle in dieser Breite stehen ließ und erst an der Berme die Erde zur Erhöhung des Walles verwendete; die Abdachung desselben ist überall sehr steil, so daß man den Böschungswinkel auf mehr als 45 Grad veranschlagen kann.

In dem Walle befinden sich drei Einschnitte, welche als Ein- und Ausgänge gedient haben und wahrscheinlich durch irgend eine Vorrichtung geschlossen werden konnten. Ein Einschnitt liegt nordöstlich dem Damme gegenüber, einer auf der östlichen und der dritte auf der westlichen Seite des Walles; die beiden letztern dienten offenbar zur Verbindung mit dem See.

Zu Lande gelangt man nur von der Nordseite, von Grumsdorf her nach der Wallburg, indem man zuerst einen 165 Schritt langen Steindamm, an welchen sich ein 225 Schritt langer, schmaler Damm anschließt, der aus Seesand besteht, überschreitet. Dieser erste Damm, im Ganzen 390 Schritt lang, verbindet das feste Land mit einer länglichen Insel, welche von dem eigentlichen Burgwall durch einen zweiten 250 Schritt langen Damm getrennt ist.

Die von dem Walle eingeschlossene Bergfläche hat eine Ausdehnung von 4 bis 5 Morgen und war zu der Zeit, als der Burgwall untersucht wurde, mit Getreide bestellt, so daß nur auf dem Walle selbst Nachgrabungen vorgenommen werden konnten; in demselben fand man nur Brandschutt, Kohlen, Asche, Scherben von irdenen Gefäßen und Knochenstücke.

Oestlich von der Wallburg, durch den hier etwa 3000 Schritt breiten Virchowsee getrennt, liegt die Wurtburg, auch der Wurthsberg (wahrscheinlich Warteberg) genannt, ein Sandberg, auf welchem einst ein Schloß gestanden hat, 1/2 Meile von dem Dorfe Sassenburg entfernt. Die Landleute erzählten von diesen beiden Burgen nachstehende Sage:

sondern ursprünglich von den Römern angelegt worden sind, so gab es unzweifelhaft auch wendische Festungen, wenn man die befestigten Zufluchtsörter der Wenden so nennen will, die von ihren Vorgängern, den Germanen oder den Kelten, auch wohl von den Ureinwohnern angelegt sein konnten und die nacheinander von verschiedenen Völkern benutzt wurden, weil sie ihrer Lage nach allen Anforderungen entsprachen.

Diese wallartigen Aufschüttungen, welche den wesentlichsten Theil der Befestigungen bildeten, haben sich bis auf den heutigen Tag erhalten und werden von den Landbewohnern häufig nach ihrem vermeintlichen Ursprung Schwedenschanzen oder Polackenschanzen genannt; im Allgemeinen aber mit dem Namen „Burgwall" bezeichnet.

1. Die Wallburg in dem Virchowsee.

Der größte, obgleich nicht sehr bekannte Burgwall in Norddeutschland liegt 1/2 Meile östlich von Wurchow, 2 1/2 Meilen nördlich von Neustettin auf einer ursprünglichen Insel des Virchowsees und wird „Wallburg" oder das Schwedenlager genannt.

Diese Insel wurde durch einen etwa 70 Fuß hohen Berg gebildet und der Burgwall dadurch hergestellt, daß die ziemlich flache Kuppe des Berges mit einen 15 Fuß hohen, oben 8 bis 10 Fuß und unten 30 Fuß breiten Walle umgeben wurde, der dadurch entstand, daß man an den weniger steilen Seiten des Berges die Erde fortstach, zu dem Walle aufschüttete und, wenn diese Erde nicht ausreichte, die fehlende von der innern Bergkuppe nahm.

Der eigentliche Burgwall von länglich runder Form hat auf der Krone in der Rundung einen Umfang von 870 Schritt; die Südseite desselben bildet eine ziemlich gerade Linie von 265 Schritt Länge; auf dieser Seite erhebt sich der Wall sehr steil, etwa 70 Fuß unmittelbar über dem See, welcher hier nur gegen 600 Schritt breit ist. Auf der Nordseite überragt der Wall den Wasserspiegel des Sees um etwa 80 Fuß, auf dieser Seite geht eine Art Berme von einer Breite bis 8 Fuß um den Wall, dieselbe

liegt etwas niedriger als die Bergkuppe innerhalb des Walles, bezeichnet also die ursprüngliche Abdachung des Berges auf dieser Seite und ist dadurch entstanden, daß man die Erde außerhalb am Walle in dieser Breite stehen ließ und erst an der Berme die Erde zur Erhöhung des Walles verwendete; die Abdachung desselben ist überall sehr steil, so daß man den Böschungswinkel auf mehr als 45 Grad veranschlagen kann.

In dem Walle befinden sich drei Einschnitte, welche als Ein- und Ausgänge gedient haben und wahrscheinlich durch irgend eine Vorrichtung geschlossen werden konnten. Ein Einschnitt liegt nordöstlich dem Damme gegenüber, einer auf der östlichen und der dritte auf der westlichen Seite des Walles; die beiden letztern dienten offenbar zur Verbindung mit dem See.

Zu Lande gelangt man nur von der Nordseite, von Grumsdorf her nach der Wallburg, indem man zuerst einen 165 Schritt langen Steindamm, an welchen sich ein 225 Schritt langer, schmaler Damm anschließt, der aus Seesand besteht, überschreitet. Dieser erste Damm, im Ganzen 390 Schritt lang, verbindet das feste Land mit einer länglichen Insel, welche von dem eigentlichen Burgwall durch einen zweiten 250 Schritt langen Damm getrennt ist.

Die von dem Walle eingeschlossene Bergfläche hat eine Ausdehnung von 4 bis 5 Morgen und war zu der Zeit, als der Burgwall untersucht wurde, mit Getreide bestellt, so daß nur auf dem Walle selbst Nachgrabungen vorgenommen werden konnten; in demselben fand man nur Brandschutt, Kohlen, Asche, Scherben von irdenen Gefäßen und Knochenstücke.

Oestlich von der Wallburg, durch den hier etwa 3000 Schritt breiten Virchowsee getrennt, liegt die Wurtburg, auch der Wurthsberg (wahrscheinlich Warteberg) genannt, ein Sandberg, auf welchem einst ein Schloß gestanden hat, 1/2 Meile von dem Dorfe Sassenburg entfernt. Die Landleute erzählten von diesen beiden Burgen nachstehende Sage:

„Ein heidnischer Prinz von slawischer Abkunft, bewohnte die Wallburg und eine christliche, deutsche Prinzessin die Wurtburg; beide liebten sich. Da aber die böse Stiefmutter der Prinzessin, welche diese haßte, das Verhältniß nicht dulden wollte, so sah sich der Prinz genöthigt, um die Prinzessin zu sprechen, des Nachts durch den See auf einem Schimmel zu reiten. Der See hat zwischen den Burgen viele flachen Stellen, wo das Pferd Grund fassen konnte und so den weiten Weg nur theilweise schwimmend zurücklegen durfte. Eine Lampe, welche die Prinzessin auf der Wurtburg des Abends anzündete, zeigte dem Prinzen den Weg, welchen er zu nehmen hatte. Die Stiefmutter, welche das Anzünden der Lampe bemerkt und Verdacht geschöpft hatte, löschte in einer Nacht dieselbe heimlich aus, als der Prinz den Ritt unternommen hatte; der Leuchte beraubt, verfehlte er die flachen Stellen im See und ertrank mit dem Pferde. Als an dem andern Morgen sein Leichnam und das todte Pferd von den Wellen an das Ufer der Wurtburg geworfen wurden, stürzte sich die Prinzessin in den See und ertrank gleichfalls.

Die Stelle im See, wo der Prinz ertrunken ist, friert selten zu und wenn es geschieht, so entsteht sogleich ein Riß in dem Eise, welcher von der Wallburg bis nach der Wurtburg geht und den Weg anzeigt, den der Prinz genommen hatte; im Sommer bezeichnet ein heller Streifen in dem See diesen Weg."

Diese pommersche Sage erinnert an die griechische von Leander und Hero.

2. Der Grasischk.

Dieser Burgwall liegt nördlich von Wurchow, $2^1/_2$ Meilen nördlich von Neustettin, 120 Schritt von dem Dorfe und 55 Schritt links an der Chaussee nach Cöslin; derselben wird westlich von dem Wurchowsee und von den andern Seiten von Wiesen begrenzt, hat eine Höhe von etwa 30 Fuß, ist ziemlich kreisförmig und hat auf dem Plateau einen Durchmesser von 50 Schritt. Der Burgwall, auf

welchem keine bemerkenswerthen Fundgegenstände ausgegraben wurden, zeichnet sich nur dadurch aus, daß von demselben fast in nördlicher Richtung durch die Wiese und durch einen kleinen Theil des Wurchowsees eine Pfahlbrücke geführt hat, von welcher noch einige Pfähle sichtbar sind und welche zu der Vermuthung Anlaß gab, daß sich hier Pfahlbauten befunden haben.

3. Der Burgwall am Veltosee.

Der Veltosee liegt 1¼ Meile nördlich von Neustettin, wird auf der westlichen Seite von der Repliner Forst begrenzt, von dieser Seite geht das flache, zum Theil sumpfige Terrain in eine Landzunge über, welche sich ziemlich weit in den See erstreckt; auf der Spitze derselben erhebt sich ein kleiner, sehr steiler Hügel von etwa 30 Fuß Höhe; das nach Osten hin etwas abschlüssige Plateau ist mit einem Walle umgeben, welcher nach der Form des Hügels ein unregelmäßiges Viereck mit abgerundeten Ecken bildet und auf der Krone einen Umfang von 120 Schritt hat. Auf der nördlichen Seite geht der See bis unmittelbar an den steilen Burgwall, die drei andern Seiten sind von einem sumpfigen, etwa 25 Fuß breiten Graben umgeben, welcher zu der Zeit, als der Burgwall zur Vertheidigung eingerichtet wurde, jedenfalls mit Wasser angefüllt war und erst im Laufe der Zeit versumpft ist. Vor dem Graben liegt ein Vorwall, welcher einen rechten Winkel bildet, den Burgwall auf der westlichen und südlichen Seite umgiebt, jetzt etwa 4 Fuß hoch und 20 Fuß breit ist.

Schon in frühern Zeiten sind im Innern des Burgwalles drei ziemlich große Löcher ausgegraben, um nach Schätzen zu suchen. Es wurde mir erzählt: „Drei Schatzgräber, die vor langer Zeit des Nachts dort gruben, wobei kein Laut gesprochen werden durfte, trafen auf den Schatz. Der Teufel, welcher denselben bewachte, suchte die Schatzgräber zum Sprechen oder doch zum Ausstoßen eines Lautes zu verleiten; so kam eine Maus, welche ein großes Fuder Heu zog, vorbei, — die Schatzgräber blieben stumm. —

Unter denselben befand sich ein Schäfer mit rothen Haaren; der Teufel schrie mit einem male: „Den Rothen muß ich haben!" worauf der Schäfer erschreckt rief: „Mi ni" (mich nicht) — und der Schatz war verschwunden.

Bei der Untersuchung im Innern des Burgwalles an den noch unberührten Stellen wurde 1 Fuß tief eine feste, Brandschutt enthaltende Schicht von 2 bis 3 Fuß Stärke gefunden; dieselbe bestand aus Kohlenresten, Asche, aus rothen Lehmstücken, welche durch die Hitze diese Farbe angenommen hatten und aus einzelnen Steinen. In der südwestlichen Ecke befanden sich in dieser Schicht ein verrostetes, eisernes Messer, im Ganzen 6 Zoll lang, mit einem 3 Zoll langen, dünnen, breiten Stiel und einige andere verrostete Eisenstücke, deren Zweck nicht festgestellt werden konnte; ferner Knochen vom Rind und an einem Steine festklebend eine große Menge Schuppen von kleinen Fischarten.

4. Der Wallberg an dem Raddatzsee.

Dieser Burgwall befindet sich 1³/8 Meilen westlich von Neustettin rechts an der Chaussee nach Bärwalde, welche denselben von dem Raddatzsee trennt; derselbe ist etwas niedriger und kleiner als die Wallburg im Virchowsee, denn der höchste Punkt liegt nur etwa 70 Fuß über dem Wasserspiegel des Raddatzsees und sein Umfang auf der Krone des Walles beträgt 460 Schritt. Beide Burgwälle sind jedoch ganz ähnlich angelegt, indem eine flache Bergkuppe ringsum mit einem Walle umgeben wurde. Diese Aehnlichkeit der Anlage könnte zu dem Schluß verleiten, daß beide Burgwälle zu einer Zeit und von demselben Volksstamme angelegt worden sind; die gleiche Anlage konnte ihren Grund auch in der ähnlichen Oertlichkeit haben, denn an beiden Orten war ein steiler, isolirter Berg mit einem Walle zu befestigen. Die äußere Böschung des Wallberges ist gleichfalls sehr steil; die innere jedoch in Folge der Beackerung abgepflügt und mit der abgepflügten, vielleicht auch abgetragenen Erde ist der innere Raum zum Theil geebnet, wie namentlich auf der östlichen Seite. Der Wallberg hat

zwei Ausgänge gehabt; der eine diente zur Verbindung mit dem Lande, der zweite führte nach dem See. Eigenthümlich ist, daß die Ost- und Nordseite des Walles über diese Ausgänge hinaus verlängert sind; diese Verlängerungen sind niedriger als der Hauptwall, gegen 30 Fuß lang und bildeten eine Art Kaponiere zur Seitenvertheidigung. Dieses bezeichnet einen Fortschritt in der Befestigungskunst und würde zu dem Schluß führen, daß dieser Burgwall entweder jüngeren Ursprungs als der im Virchowsee ist oder daß derselbe noch in späterer Zeit als befestigter Ort benutzt wurde und diese Kaponieren hinzugefügt worden sind.

Die Wiesen auf der Ost- und Nordseite von dem Wallberge konnten durch einen Damm, der über den jetzt nach Persanzig führenden Weg geschüttet war, unter Wasser gesetzt werden und dann hing der Berg nur auf der Wasserseite mit dem Lande zusammen; ein Graben, der jetzt jedoch fast ganz verschüttet ist, verhinderte auf dieser Seite eine feindliche Annäherung. Der Damm ist bei dem Chausseebau wahrscheinlich abgetragen und nur ein Stück davon an der Chaussee noch sichtbar.

Die Untersuchungen haben ergeben, daß an den inneren Seiten des Walles eine Menge Kohlen, Asche, Knochen und Scherben liegen; namentlich fand man an dem westlichen Ausgange viele verkohlte Eichenstämme über 5 Zoll im Durchmesser. Auch auf der Bergkuppe im Innern des Walles wurde auf einer Fläche von 60 Fuß Länge und Breite auf der Oberfläche eine geschwärzte Erdschicht mit Kohlen, Knochen und Scherben gefunden; in der Mitte dieser schwärzlichen Fläche war eine kleine Stelle, welche diese Färbung nicht hatte. Hieraus läßt sich vermuthen, daß innerhalb des Walles auf der Bergkuppe ein viereckiges, hölzernes Gebäude, eine kleine Burg mit einem kleinen Hofraum in der Mitte, gestanden habe, welches durch Feuer zerstört worden ist. Ebenso standen im Innern unmittelbar an dem Walle ringsherum kleine Hütten, die gleichfalls, wie die gefundenen, verkohlten Hölzer andeuten, vom Feuer zerstört worden sind. In der kleinen hölzernen Burg

wohnten wahrscheinlich die Anführer und in den Hütten die geringern Vertheidiger.

Die gefundenen Scherben sind zum Theil mit nicht sehr regelmäßigen Schlangenlinien ähnlich wie die in dem Pfahlbau des Persanzigsees verziert, so daß man hieraus folgern könnte, dieser Burgwall habe schon zu den Zeiten der Pfahlbauten, von welchen er etwa 3000 Schritt entfernt liegt, bestanden.

5. Der Burgwerder am Raddatzsee.

Derselbe liegt östlich am Raddatzsee, 1¼ Meile westlich von Neustettin und etwa 2000 Schritt südlich von dem Wallberge; er wird auf der westlichen und südlichen Seite von dem Raddatzsee und auf den beiden andern von Wiesen umgrenzt; 120 Schritt nördlich von dem Werder geht aus dem See in östlicher Richtung ein 5 Fuß breiter Kanal nach dem Massinersee, der Kanal wurde vor etwa 60 Jahren angelegt und dadurch der Raddatzsee um etwa 4 Fuß abgelassen. Vor dieser Zeit standen die den Werder umgebenden Wiesen unter Wasser und nur die Dämme, welche den Werder theils mit dem Lande verbanden, theils denselben umgaben, traten aus dem Wasser hervor. Der eine Damm lief in östlicher Richtung mit dem südlich liegenden Seeufer fast parallel und verband den Werder mit dem Lande; der zweite Damm ging an dem westlichen Seeufer entlang bis zu dem jetzigen Ausfluß des Sees in den Kanal. Hier hat früher eine etwa 60 Schritt lange Pfahlbrücke gestanden, welche über eine Bucht des Sees führte, den Werder in nördlicher Richtung mit dem Lande verband und von welcher bei niedrigem Wasserstande mehre eichene Pfahlspitzen sichtbar sind. Diese beiden Dämme waren durch einen dritten verbunden, welcher in einem Bogen, 50 Schritt von dem Burgwerder entfernt, diesen auf der nördlichen und östlichen Seite umgab.

Auf dem Burgwerder hat nach der Sage ein Raubschloß gestanden, welches durch einen unterirdischen Gang unter dem See mit dem Dorfe Raddatz in Verbindung stand.

Jetzt sind auf dem Werder nur zwei Wälle zu sehen, die in einem spitzen Winkel zusammenstoßen; der östliche Wall ist über 5 Fuß höher als der nördliche, etwa 30 Fuß hoch und hat eine länglich runde Form, die oben ebene Fläche hat von Norden nach Süden eine Länge von 40 Fuß und eine Breite von 26 Fuß; der niedrige Wall ist 150 Fuß lang.

Beim Nachgraben auf dem höhern runden Walle stieß man zuerst auf eine ziegelfarbige Lehmschicht von 1 bis 1½ Fuß Dicke, darunter lag eine andere Schicht, bestehend aus Steinen, Kohlen, Asche und Knochenstücken; fast auf dem Grunde dieser Schicht fand man einen 3 Fuß langen, eisernen Bohrer, mit welchem man ein ⁵/₄ Zoll im Durchmesser haltendes Loch bohren konnte. Die Böttcher haben jetzt noch einen ganz ähnlichen Bohrer im Gebrauch und der Knopf oben an der Verlängerung über dem viereckigen Schaftloch dient dazu, denselben beim Bohren gegen die Brust zu stemmen. Bei früheren Nachgrabungen sind in den Wällen eiserne 6 Zoll lange Lanzenspitzen, Spindelsteine, eine kleine Zange und einige kleine, etwa 4 Loth schwere eiserne Kugeln gefunden; diese letztern beweisen, daß die Burg oder das Schloß erst im Mittelalter zerstört worden ist.

6. Der Ravensberg und der Schloßberg.

Diese beiden Befestigungen befinden sich auf der Westseite des Gellinersees, 1¾ Meilen südwestlich von Neustettin. Der See wurde im Jahre 1781 um etwa 7 Fuß abgelassen, dadurch wurden die beiden Berge, welche bis dahin aus dem See als Halbinsel hervorragten, verbunden. Der Ravensberg liegt einige 100 Schritt südlich von Auenfelde und stammt offenbar aus der Heidenzeit, wie die gefundenen Scherben beweisen; er ist etwa 50 Fuß hoch und ein länglich runder Wall von 100 Fuß im Durchmesser umgiebt die Bergkuppe. Der Schloßberg liegt etwa 1000 Schritt weiter südlich, auf demselben stand noch im Mittelalter ein Schloß oder eine Burg, wie die Fundamentmauern beweisen. Die gefundenen Scherben sind theils modern,

wie die von glasirten Ofenkacheln, theils deuten sie auf ein hohes Alter, indem manche den Urnenscherben aus den Gräbern und den Scherben aus dem Persanziger Pfahlbau gleichen.

7. Der Burgwall bei Hütten.

Derselbe liegt an der westlichen Seite des Vordersees bei Hütten, 3/4 Meilen südwestlich von Neustettin, hat auf der Krone einen Umfang von 320 Schritt und eine länglich runde Form, nur die Seite des Walles am See nähert sich mehr einer geraden Linie. Die Höhe des Walles über dem Wasserspiegel des Sees beträgt etwa 25 Fuß, senkt sich jedoch nach der Seeseite hin bedeutend, so daß er hier nur 15 bis 20 Fuß hoch ist. Auch im Innern dieses Burgwalls bemerkt man eine unbedeutende Bergkuppe, um welche der Wall aufgeschüttet ist; innerhalb desselben wurden nur wenige Scherben, dagegen auf demselben und an der äußern Böschung eine Menge von Scherben und Knochen gefunden. Die Scherben sind größtentheils verziert; diese Verzierungen zerfallen in drei Gruppen. Die erste Gruppe hat fünf, ziemlich gleichlaufende Schlangenlinien, welche um das Gefäß gehen; diese Verzierung ist derjenigen ganz ähnlich, welche man an vielen Scherben wahrgenommen hat, die in den Pfahlbauten des Persanzigsees und auf dem Wallberg am Raddatzsee gefunden wurden. Die zweite Art der Verzierungen besteht aus einzelnen, groben Schlangenlinien, die gleichfalls horizontal um das Gefäß gehen; die dritte hat unregelmäßige Vierecke, aus mehren Linien zusammen gesetzt. Unter den gefundenen Knochen sind die Hausthiere Ochs, Schwein, Schaf vertreten.

8. Der Burgwerder am Remerowsee.

Bei der Untersuchung dieses Burgwalles wurde ich durch den Herrn von Bonin-Wulfflatzke auf das zuvorkommendste unterstützt. Der Burgwerder liegt 2 Meilen südlich von Neustettin am Remerowsee und 1/4 Meile westlich von Wulfflatzke, derselbe besteht aus einem schmalen von Nordost nach Südwest laufenden, nach allen Seiten steil

abfallenden Hügel von etwa 50 Fuß Höhe; der obere Kamm desselben ist 125 Schritt und der Hügel am Fuß 225 Schritt lang; er wird von drei Seiten vom Remerowsee und von der vierten durch eine 150 Schritt breite Wiese begrenzt. Der Burgwerder ist früher eine Insel gewesen, im Jahre 1864 wurde der See um 4½ Fuß abgelassen und dadurch die erwähnte Wiese trocken gelegt. Auch kamen nach der Senkung des Sees an dem südlichen Ende des Burgwerders zwei Reihen von Pfahlspitzen zum Vorschein, die von einer etwa 50 Schritt langen Brücke herrührten, welche über einen Seearm führte und früher den Burgwerder mit dem Lande auf dem kürzesten Wege verband. Diese Brückenpfähle hatten zu der Vermuthung Anlaß gegeben, daß sich hier Pfahlbauten in dem gewöhnlichen Sinne befänden; diese Vermuthung hat sich nicht bestätigt, da außer diesen Brückenpfählen keine anderen vorhanden sind.

Die beiden Reihen Pfähle stehen gegen 10 Fuß von einander, so daß die Brücke ziemlich breit gewesen ist; dieselbe führt von dem Lande jedoch nicht gerade auf die südwestliche Spitze des Burgwerders, sondern nach dem westlich von demselben liegenden, lang gestreckten Seeufer. Fast auf dem nördlichen Ende des Hügelkammes liegt ein kleiner Burgwall; derselbe ist rund, hat oben einen Umfang von 70 Schritt und ist mit einem Graben umgeben; der höchste Theil des Walles ragt 10 Fuß über die jetzige Grabensohle hervor.

Bei den Nachgrabungen innerhalb des Burgwalles traf man 3 bis 4 Fuß tief, dicht am Walle viele ganz verkohlte Hölzer und an der nördlichen Seite ein fast 1 Fuß starkes Steinpflaster, oben geebnet und cementartig verkittet, welches wahrscheinlich ein Feuerherd gewesen war, denn die Steine waren durch die Hitze des Feuers durchweg mürbe gebrannt und zum Theil vom Rauch geschwärzt. Es wurden hier viele Eisengeräthe gefunden: eine 7 Zoll lange Lanzenspitze mit einem achteckigen Schaftloch; eine große Axt, das Oehr derselben ist 5 Zoll lang und hat ein viereckiges, spitz-

zulaufendes Schaftloch, die Schneide der Axt ist 6½ Zoll lang und die Höhe der Axt beträgt 12 Zoll; es ist keine Zimmermanns-, auch keine gewöhnliche Holzaxt gewesen, sondern sie hat bei der Winterfischerei zum Aufeisen des Sees gedient. — Eine kleinere, sehr massive Holzaxt mit abgebrochenem Oehr; ein Hechtspeer, dasselbe besteht aus zwei Theilen, ein jeder Theil hatte drei Zinken mit Widerhaken, die beiden abgesonderten Theile wurden durch die eisernen Stiele, deren obere Spitzen im rechten Winkel gebogen waren, in der Art an das Ende eines hölzernen Schafts befestigt, daß dadurch ein, dem jetzt gebräuchlichen Hechtspeer ähnliches gebildet wurde. — Ein Gebiß von einem Pferdezaum ähnlich wie das von unsern Trensen, die beiden Seitenringe sind flach und ziemlich groß. — Eine kurze Kette, bestehend aus zwei Gliedern und einer Hespe, um in Holz befestigt werden zu können. — Eine Pfeilspitze, viereckig, 3½ Zoll lang und hat an dem, der Spitze entgegengesetzten Ende eine Rille; ferner fünf über 3 Zoll lange eiserne Nägel mit Köpfen wie die jetzt zum Hufbeschlag angefertigten Nägel haben; außerdem verschiedene größere und kleinere Eisenstücke, die aber so verrostet sind, daß man nicht erkennen kann, welchen Zweck dieselben gehabt haben. — Endlich verschiedene Thonscherben, diese lagen jedoch nicht an der Seite des Walles, sondern in der Mitte des Burgwalles 2 bis 3 Fuß tief; einige hatten ähnliche schlangenförmige Verzierungen wie die in andern Burgwällen gefundenen Scherben, andere waren durch einfache, unregelmäßig zerstreute, strichartige Eindrücke wie Kommas, verziert. Neben den Scherben traf man auch einige Thierknochen.

9. Der Buchwall im Kämmersee.

Der Kämmersee liegt 1½ Meilen nördlich von Tempelburg, ist 1 Meile lang, verhältnißmäßig schmal und erstreckt sich von Rackow bis nach Zicker in westlicher Richtung; in demselben, ¼ Meile westlich von Rackow, liegt der sogenannte Buchwall, der aus einer Halbinsel und einer Landzunge von ganz eigenthümlicher Form besteht und süd-

lich mit dem festen Lande durch eine schmale niedrige Landenge verbunden ist.

Der Burgwall liegt auf der eigentlichen Halbinsel, auf einem etwa 60 Fuß hohen, eirunden Hügel von 280 Schritt Länge, welcher mit der südlichen Spitze mit dem Lande in Verbindung steht. Von der nordöstlichen Seite des Hügels erstreckt sich eine schmale 550 Schritt lange Landzunge in östlicher Richtung, fast parallel mit dem nördlichen und südlichen Seeufer und bildet mit dem genannten Hügel fast einen rechten Winkel. Diese Landzunge erhebt sich, einige kleine Hügel abgerechnet, nur 2 bis 3 Fuß über den Wasserspiegel des Sees. Fast auf dem Ende der Landzunge liegen zwei 30 Fuß hohe und 50 Schritt lange Querwälle, welche parallel, 40 Schritt von einander, mit beiden Enden bis an den See reichen.

Nach der Volkssage befanden sich zwischen diesen beiden Querwällen die Stallungen für die Pferde der Burgbewohner; auch führte von hier eine eiserne Kettenbrücke nach dem etwa 150 Schritt entfernten nördlichen Ufer des Kämmersees; einen Theil der starken, eisernen Kette, welche zu der Brücke gehörte, hat, wie erzählt wird, der Urgroßvater eines in dem Dorfe Rackow lebenden Fischers gefunden, der größere Theil der Kette liegt noch auf dem Grunde des Sees und ist bei ruhigem Wasser zu sehen. In dem Burgwall, auf dem erwähnten länglich runden Hügel liegt ein großer Schatz vergraben. — Dieser Burgwall nimmt eine viereckige, abgerundete Grundfläche ein und hat auf der Krone einen Umfang von 140 Schritt; der südliche Theil des Walles ist durch die Beackerung bereits abgepflügt, auf der Nordseite steht noch ein 8 bis 10 Fuß hoher Erdwall.

Durch die Nachgrabungen auf dem Burgwall wurde 1 Fuß tief eine kleine, hölzerne Wanne, die mit Pech angefüllt war, zu Tage gefördert; die Wanne zerfiel und das Pech bildete mit der unmittelbar darauf liegenden Erde eine feste, fast steinharte Masse. Außerdem lag fast überall 1 Fuß tief eine 2 bis 3 Fuß dicke, schwarze Erdschicht, die mit

Kohlen, Asche, Knochen vom Ochs, Schwein und Schaf und mit Scherben, die jedoch keine charakteristischen Verzierungen enthielten, vermischt war; auch wurde bauschuttähnlicher Lehm, sonst aber nichts Bemerkenswerthes gefunden.

10. Der Schloßberg am Kämmersee.

Dieser Burgwall liegt auf einem 90 Fuß hohen Bergrücken an der südlichen Seite des Kämmersees und zwar auf dem westlichen Ende desselben in der Nähe von Zicker; dieser schmale Bergrücken wird nördlich von dem Kämmersee, westlich und südlich von einem nassen Graben und östlich von einem breiten 25 Fuß tiefen Wallgraben begrenzt. Die nördliche Abdachung ist sehr steil, eben so die nach dem Wallgraben, wogegen die westliche und südliche Abdachung weniger steil ist. Der Burgwall ist 140 Schritt lang und wird durch einen 50 Schritt langen Querwall, der 5 Fuß höher als die andere Umwallung ist, in zwei Abtheilungen getheilt; die östliche Abtheilung, 80 Schritt lang, bildet eine vollständig geschlossene, fast viereckige Schanze und wird von der westlichen Abtheilung durch den erwähnten Querwall und einen bereits sehr verschütteten Graben getrennt. — Die westliche Abtheilung ist gleichfalls ringsum von einem Walle umgeben; ist 60 Schritt lang, in der Mitte etwas erhöht und hat auf der westlichen Seite des Walles einen Vorgraben gehabt, der jetzt jedoch nur wenig in die Augen fällt.

In der kleinen westlichen Abtheilung wurde beim Nachgraben ziegelfarbiger Bauschutt, vermischt mit Kohle, Asche und unbedeutenden Scherben, gefunden. Es scheint, als habe in der Mitte dieser Abtheilung die Wohnung oder das Schloß der höhern Vertheidiger gestanden, während die andern Vertheidiger in der größern, östlichen Abtheilung wohnten, wo sich vielleicht auch die Stallungen und die Vorrathsgebäude befanden.

Im Allgemeinen hat die Anlage dieser Befestigung im Grundriß einige Aehnlichkeit mit einigen Ritterschlössern, namentlich mit dem großen deutschen Ordens-Schloß zu Schlochau gehabt. Auch hier lag das eigentliche Schloß

durch einen tiefen Graben und hohe Mauer getrennt von dem mit Mauern und Graben eingeschlossenen größern Raum, in welchem die Nebengebäude gestanden hatten.

11. Der Schloßberg am Dolgensee.

In Hinterpommern giebt es mehrere Seen dieses Namens: einer in dem Dramburger Kreise, einer 2½ Meilen nordöstlich von Neustettin, einer zwischen Massow und Naugard, ein vierter, der hier gemeint ist, liegt 1 Meile nördlich von Tempelburg in der Tempelburger Forst. An dem nördlichen Ende dieses Dolgensees erhebt sich ein steiler, über 100 Fuß hoher Berg, welcher nur auf der nordöstlichen Seite durch einen schmalen Damm mit den andern, den See umgebenden Bergen in Verbindung steht.

Das Plateau des Berges ist mit einem Walle umgeben, welcher einen 100 Schritt langen und 50 Schritt breiten Flächenraum einschließt, und fast einen Kreisabschnitt bildet, dessen lange, gerade Seite dem See zugekehrt ist. Der ganze Burgwall ist mit dichtem Gesträuch und mit Bäumen bewachsen, so daß ein Nachgraben hier nicht gestattet war. An dem westlichen Ufer des Dolgensee's befindet sich eine in der norddeutschen Ebene sehr seltene Steinbildung; der Gebirgscharakter, welchen diese Gegend hat, bekundet sich dadurch, daß hier eine 100 Fuß lange, 5 bis 8 Fuß hohe, fast senkrechte Felsenwand aus dem steilen, anliegenden Berge hervortritt. Der Felsen besteht aus grauem, schiefrigen Sandstein und es ist nicht festgestellt, wie weit sich derselbe in den Berg erstreckt.

12. Die Schwedenschanze am Gr. Dratzigsee.

Die so genannte Schwedenschanze liegt auf der westlichen Seite einer großen Halbinsel, Königswerder genannt, bei Gr. Draheim, 1 Meile westlich von Tempelburg am Gr. Dratzigsee. Der Terrainabschnitt, auf welchem die Schanze angelegt worden ist, bildet einen etwa 80 Fuß hohen Bergrücken, der nach dem See hin überall sehr steil abfällt. Die Form des Grundrißes ist dem Schloßberg am Kämmersee ganz ähnlich, nur mit dem Unterschiede, daß die Schweden-

schanze bedeutend größer ist, indem der Vorgraben und der östliche Wall, welche die Schanze von dem Vorlande trennen, 190 Schritt lang sind; der Graben ist jedoch nicht so tief wie der am Schloßberge, denn der Wall überragt die Grabensohle nur um etwa 10 bis 12 Fuß. Der Querwall, welcher die Schanze in zwei Abtheilungen theilt, hat an jeder Seite einen Graben, ist 15 Fuß hoch und 150 Schritt lang; südlich endigt derselbe mit einer kleinen Rampe, auf welcher als dem höchsten Punkte der Schanze jetzt eine Friedenseiche gepflanzt ist. Dieser und der östliche Wall liegen ziemlich parallel 110 Schritt von einander; die nördlichen Enden derselben sind durch einen Wall verbunden, welcher auf der Nordseite 30 Fuß tief steil abfällt; dieser Wall auf der Nordseite der Schanze wendet sich am nördlichen Ende des Querwalles nordwestlich und geht dann in westlicher Richtung 100 Schritt fort. Der von den parallelen Wällen eingeschlossene Raum und das Vorterrain sind mit großen Buchen, der westliche Abschnitt mit einer dichten Fichtschonung bewachsen, so daß hier, ohne die Anpflanzung zu beschädigen, Nachgrabungen nicht vorgenommen werden konnten; aber auch in dem östlichen Abschnitte lieferten die Untersuchungen kein Resultat.

13. Die Schloßruine in Gr. Draheim.

Die große Halbinsel Königswerder liegt in dem Gr. Dratzigsee, wird aber auch nördlich von dem Sarewensee begrenzt; beide Seen sind durch eine 150 Schritt breite, flache Landenge getrennt, durch welche die Drage aus dem Sarewensee in den Dratzigsee fließt und auf welcher das Dorf Gr. Draheim liegt. Fast in der Mitte des Dorfes erheben sich auf einem kleinen, 15 Fuß hohen, viereckigen Bergplateau von 160 Fuß Seitenlänge die Ruinen der ehemaligen Burg Draheim, von welcher nur noch die Umfangsmauern und eine innere Quermauer des Schlosses zu sehen sind. Die Ruinen bilden ein regelmäßiges Viereck von 120 Fuß Seitenlänge; auf der südlichen Seite erhebt sich die Mauer noch etwa 60 Fuß über dem Fundamente, die andern Seiten-

mauern sind bedeutend niedriger. Die innere Quermauer ist 4 Fuß dick, hat in der Mitte ein großes, gewölbtes Thor, welches nach dem innern Schloßhofe führte; auch sind in dieser Mauer noch Röhren zu sehen, welche aus dem Keller kommen und durch welche die Zimmer des Schlosses vermittelst Röhrenleitungen erwärmt worden. Es ist hier bereits nachgegraben worden, jedoch nichts Bemerkenswerthes gefunden.

Die Burg gehörte bis zum Jahre 1657 zu Polen, kam in diesem Jahre mit dem Amte Draheim als Pfand in den Besitz von Brandenburg und soll im siebenjährigen Kriege von den Russen zerstört worden sein.

14. Der Burgwall bei Lümzow.

Derselbe liegt 1/4 Meile südöstlich von Lümzow und 1/2 Meile östlich von Ratzebuhr auf einem von sumpfigen Wiesen umgebenen flachen Hügel, südlich von der ehemaligen großen Handelsstraße zwischen Berlin über Ratzebuhr nach Moskau, welche noch im vorigen Jahrhundert als solche von den Kaufleuten benutzt wurde.

Es wird erzählt, daß auf diesem Burgwall ein Schloß gestanden habe, in welchem Räuber hausten, welche von dem Schloß bis auf die Handelsstraße eine Leine gezogen und dieselbe so künstlich angebracht hatten, daß sie von den mit Waaren kommenden Kaufleuten berührt werden mußte; durch diese Berührung läutete eine Glocke in dem Schloß, und die Räuber, dadurch von dem Herannahen der Kaufleute benachrichtigt, überfielen dieselben und plünderten sie aus.

Der Burgwall bildet ein regelmäßiges Oblongum von 40 Schritt Länge und 30 Schritt Breite und hat demnach auf der Krone einen Umfang von 140 Schritt. Der Wall ist von einem etwa 20 Fuß breiten Graben, der bereits sehr verschüttet ist, umgeben und ragt über die jetzige Grabensohle etwa 10 Fuß empor.

Bei den Nachgrabungen im Innern des Burgwalles auf der südwestlichen Seite, wo sich eine Vertiefung befindet, welche einen frühern Keller vermuthen läßt, wurden 2 Fuß

unter der Oberfläche viele verkohlte eichene Hölzer, in verschiedener Richtung liegend, gefunden und hatten den Anschein, als wären sie beim Brande des Gebäudes von oben in den Keller gestürzt. Ein Stamm war noch 5 Fuß lang, hatte 8 Zoll im Durchmesser und war auf der einen Seite glatt behauen.

Etwa in der Mitte an dem westlichen Walle befand sich 4 Fuß tief eine schwarze mit Kohlen vermischte Erdschicht, in welcher feine Knochensplitter, anscheinend von einer verbrannten Leiche (wie in den Urnen angetroffen werden) und auch unverbrannte Thierknochen lagen. Die weitere Untersuchung des Burgwall's war vollständig fruchtlos, indem nicht einmal Scherben gefunden wurden.

15. Die Schwedenschanze am Kramskersee.

In dem Schlochauer Kreise ist die Gegend am Kramskersee, etwa 2 Meilen westlich von Schlochau, sehr reich an verschiedenen Alterthümern. Dieser See erstreckt sich von Norden nach Süden in einer Länge von einer halben Meile, er steht nördlich mit dem Ziethenschensee und durch diesen mit der Brahe in Verbindung; der südliche Theil des Kramskersees wird durch eine über 1/8 Meile lange Erdzunge gespalten. Auf der nördlichen Spitze dieser von Süden in den See eindringenden Landzunge liegt ein 100 Fuß hoher Burgwall, die so genannte Schwedenschanze. An der südlichen Seite des westlichen Seearms liegt ein anderer Burgwall, die Polackenschanze genannt; mitten in dieser Schanze befanden sich Steinkistengräber und westlich davon etwa 80 Schritt entfernt, auf einem flachen Sandhügel, liegen 8 Kegelgräber. Außerdem befinden sich auf dem Plateau westlich und südwestlich von dem Kramsker- und von dem kleinen Wurchowsee eine große Anzahl von Kegel- und Pyramidengräbern, die größtentheils noch unberührt zu sein scheinen.

Die Schwedenschanze hat auf der Krone des länglich runden Walles einen Umfang von 340 Schritt; die obere Fläche des Walles ist, wie bei vielen Burgwällen, nicht gleich hoch, indem der nördliche Theil desselben, welcher sich an die

lange über 100 Fuß hohe Erdzunge anschließt, um 10 Fuß höher als der nördliche Theil ist, welcher nur etwa 90 Fuß über den Wasserspiegel ragt. - Obgleich durch die Beackerung den Schwedenschanze der Wall bereits sehr abgepflügt worden ist, so hat derselbe doch noch eine sehr steile Abdachung; früher ist der Burgwall auf der äußern Seite mit Feldsteinen bekleidet gewesen, wie der Besitzer der Landzunge aussagte, um das Herabsinken der losen Erde zu vermeiden.

Der Graben, welcher den Burgwall von der Landzunge trennte, war etwa 50 bis 60 Fuß breit und ist ursprünglich etwa 30 Fuß tief gewesen.

Bei den Nachgrabungen innerhalb des Burgwalles, an der nördlichen und südlichen Seite desselben, wo bis auf die unberührte Erde gegraben wurde, wurden nur Kohlen, kleine Stücke von Thierknochen und einige Topfscherben gefunden, unter den letztern befanden sich einige, die mit einfachen Schlangenlinien, wie in dem Burgwall bei Hütten, verziert waren, deren Bogen etwa 3/4 Zoll Spannung hatten. Vor einigen Jahren wurden beim Pflügen an diesem Burgwall zwei kleine (der Beschreibung nach) bronzene Streitbeile gefunden, die jedoch nicht mehr aufzutreiben waren.

16. Die Polackenschanze am Kramskersee.

Diese liegt in einer Niederung zwischen dem südwestlichen Arme des Kramsker- und zwischen dem kleinen Wurchowsee. Oestlich wird der Burgwall durch einen kleinen Bach, welcher aus dem Wurchow- in den Kramskersee fließt, begrenzt. — Fast unmittelbar an dem Bach östlich erhebt sich das Plateau, von welchem die lange Erdzunge ausgeht; westlich vom Kramsker- und Wurchowsee steigt ein eben so hohes Plateau steil empor, jedoch nicht so nahe an diesem Burgwall, sondern etwa 150 Schritt von diesem entfernt.

Der Wall bildet ein abgerundetes Viereck, hat auf der Krone einen Umfang von 440 Schritt und erhebt sich auf der nördlichen, auf der höchsten Seite etwa 20 Fuß über den Wasserspiegel des Sees; auf der südlichen Seite ist der Wall etwas niedriger und im Ganzen bereits sehr herabgesunken.

Nachgrabungen an verschiedenen Stellen am Walle lieferten nur Kohlen, kleine Knochenstücke und unbedeutende Topfscherben ohne charakteristische Verzierungen.

Sehr wichtig sind die Steinkistengräber mitten in dem Burgwall. Der Besitzer desselben hatte schon früher beim Beackern des Burgwalles unter ebenem Boden zwei dergleichen Gräber gefunden; ein drittes Grab wurde von mir in der Mitte des Burgwalles unter ebenem, unmarkirten Boden durch einen eisernen, 3 Fuß langen, spitzen Stock entdeckt. Die Deckplatte der Steinkiste, welche aus einem unregelmäßig viereckigen 4 Zoll starken, rothen Sandstein von fast 2 Fuß Länge bestand, lag nur 6 Zoll unter der Oberfläche; die vier Seitenplatten, fast rechtwinklig zusammengestellt, bestanden nicht aus gespaltenen Steinen, sondern aus flachen Feldsteinen. Im Ganzen war dieses Grab ganz in derselben Weise wie die andern von mir bereits untersuchten Steinkistengräber angelegt, nur mit dem Unterschiede, daß dieses Grab nicht in einem Sandhügel, sondern in festem lehmigen Boden lag; dasselbe hatte im Innern eine Länge von 1½ Fuß und enthielt eine schwarze bauchige Urne mit weiter Mündung.

Die Urne bestand aus feinem, schwarz gefärbten Thon, war gut geglättet, doch sehr zerbrechlich, so daß dieselbe, obgleich sie unzerbrochen aufgefunden wurde, beim Herausnehmen aus der sie umgebenden zähen Lehmmasse zerbrach; sie war etwa 10 Zoll hoch und hatte eben so viel Zoll im Durchmesser. Der Urnendeckel, ebenfalls schwarz und gut geglättet, zerbrach beim Herausnehmen zwar auch, konnte jedoch noch vollständig zusammengesetzt werden und hatte einen Durchmesser von 7 Zoll. Die Urne war wie gewöhnlich oben zum dritten Theil mit Erde und unten mit den Knochenresten einer verbrannten Leiche gefüllt; die Knochen waren nicht sehr klein zerschlagen, denn man fand darunter noch einen Theil des Unterkiefers mit einem Zahn darin.

Etwa 80 Schritt westlich von der Polackenschanze liegt ein flacher Sandhügel mit 8 Kegelgräbern; die Steine, mit welchen dieselben bekleidet waren, sind fast alle entfernt,

um bei der Beackerung nicht hinderlich zu sein. Die Gräber selbst sind abgepflügt, so daß jetzt nur noch 8 kaum bemerkbare Kuppen ihre Lage bezeichnen; in denselben sind unverbrannte Leichen begraben worden, denn es wurden 3 bis 4 Fuß tief Beinknochen und Schädelstücke gefunden.

Das größte Grab zeichnete sich von den andern dadurch aus, daß dasselbe im Innern durch eine über 2 Fuß hohe Steinmauer, die aus großen, übereinander gelegten Feldsteinen bestand, in der Richtung von Osten nach Westen in zwei Abtheilungen getheilt wurde.

Weder diese Kegelgräber, noch das Steinkistengrab, so wie der, das letztere einschließende Burgwall, lieferten irgend welche Fundgegenstände, welche eine Beziehung dieser drei verschiedenen, nahe bei einander liegenden, alterthümlichen Anlagen zu einander bekundet hätten.

17. Die Schwedenschanze an der Brahe.

Dieser kleine Burgwall liegt unmittelbar am rechten Ufer der Brahe bei Zechlau, Kreis Schlochau, und bildet ein regelmäßiges Oblongum; die lange Seite ist 45 und die beiden andern Seiten sind jede 30 Schritt lang; diese kürzern Seitenwälle gehen senkrecht bis an das steile, hier 60 Fuß hohe Braheufer; die vierte lange Seite hat keinen Wall, derselbe ist wahrscheinlich im Laufe der Zeit in die Brahe, welche hier das Ufer unterspühlt hat, gestürzt. Die drei noch vorhandenen Seiten des Walles sind sehr verfallen, nur noch 4 bis 5 Fuß hoch und auch der vorliegende Graben ist bereits sehr ausgefüllt.

An der innern Seite des Walles fand man überall 2½ Fuß tief mehre verkohlte, 5 bis 6 Zoll starke Baumstämme, die meist in der Richtung des Walles lagen, einige kürzere lagen in verschiedenen Richtungen daneben; dicht an diesen Baumstämmen befand sich eine Schicht von kopfgroßen und etwas kleinern Feldsteinen, die auf manchen Stellen eine kleine Mauer von 2 Fuß Höhe und Breite bildeten, welche längs dem innern Walle neben den Baumstämmen fortlief. An dem langen östlichen Walle lag an

einer Stelle neben den Steinen, mehr innerhalb, $2^1/_2$ Fuß tief eine sehr große Anzahl von irdenen Scherben dicht bei einander, darunter auch ein Spindelstein von Thon, aber nicht flach, wie andere in der hiesigen Gegend gefundene Spindelsteine, sondern fast eben so hoch wie breit. Die Scherben gehörten verschiedenen Thongefäßen an; ein Theil, offenbar Topfscherben, war mit denselben großbogigen Schlangenlinien verziert, wie sie in den Burgwällen bei Kramsk, Hütten und Raddatz gefunden wurden. Eine zweite Art von Scherben war grau, sehr leicht, porös wie Bimstein, höckerig und hatte im Aeußern einige Aehnlichkeit mit dickem, im Feuer zusammengeschrumpftem Leder, so daß man fast in Zweifel ist, ob man dieselbe für verbranntes Leder oder für Scherben von unverbrannten Thongefäßen halten soll, die durch plötzliche, große Hitze gewißermaßen zusammengeschmolzen sind, wie es auch mit unserer Töpferwaare geschieht, wenn dieselbe ungebrannt plötzlich einer großen Hitze ausgesetzt wird. Auch die verbogenen Formen dieser Scherben zeigten, daß ihre ursprüngliche Form durch das Feuer verändert war.

Eine dritte Art von Scherben gehörte zu großen wannenartigen, länglich runden Gefäßen mit flachem Boden und senkrecht aufstehenden Wänden. Die Scherben von einem Gefäß konnten noch soweit zusammengestellt werden, um die Form und Größe desselben erkennen zu können; dasselbe ist gegen $2^1/_2$ Fuß lang, $1^1/_2$ Fuß breit und 5 Zoll hoch gewesen.

Die Scherben waren anscheinend gut gebrannt und fast so dick wie unsere Dachsteine, mit welchen sie auch in Material und Farbe viele Aehnlichkeit hatten. Es wurden die Scherben von drei dergleichen Gefäßen gefunden, die sich nur durch die Farbe etwas von einander unterschieden.

Auch im Innern des Burgwalles wurden beim Nachgraben kleine Scherben, Kohlen und kleine Knochensplitter, jedoch kein Metall gefunden. Vor etwa 40 Jahren soll, wie der alte Förster von Zechlau erzählte, ein Arbeiter beim Ausroden von Bäumen außerhalb am Walle 31 Lanzen-

spitzen von Kupfer, 6 Zoll lang mit Schaftloch, gefunden und dieselben in Konitz an einen Kupferschmied verkauft haben.

18. Der Sommetsch an der Brahe.

Mit dem Namen „Sommetsch" wird ein 180 Schritt langer Wall bezeichnet, welcher auf der Feldmark Sampohl, Kreis Schlochau, liegt und auf dem linken Ufer der Brahe eine Landzunge, welche von einer bedeutenden Krümmung dieses Flusses gebildet wird, von dem Lande abschneidet.

Der Wall bildet einen großen Bogen mit der geöffneten Seite gegen die Landzunge; an der entgegengesetzten äußern Seite wird derselbe von dem Lande durch einen 25 bis 30 Fuß breiten Graben getrennt und schließt mit der Brahe einen befestigten Terrainabschnitt ein, welcher über 500 Schritt im Umfange hat. Der Graben, welcher ursprünglich so tief gewesen sein mag, daß das Wasser der Brahe den Terrainabschnitt einschloß, ist jetzt durch die Beackerung sehr zugeschüttet.

Die Nachgrabung im Innern der Verschanzung unmittelbar am Walle ergab, daß die Erde bis zu einer Tiefe von 6 Fuß strichweise schwarz war; in diesen schwarzen Schichten wurden Kohlen, Thierknochen und Scherben gefunden; die letztern waren ohne Verzierung, doch zeichneten sich zwei Arten derselben aus. Die eine Art bestand aus einer grauen, porösen Masse mit weißen Punkten, wie die eine Art Scherben in der Schwedenschanze bei Zechlau; die zweite Art Scherben war von einem Gefäß, welches gerade aufrecht stehende Wände, einen Durchmesser von 6 Zoll und eine Höhe von 1½ Zoll, demnach Aehnlichkeit mit einer jetzigen kleinen Mehlspeisenform gehabt hatte. Die Wände des Gefäßes waren oben am Rande ¼ Zoll und am Boden gegen 1 Zoll stark, innerhalb war dasselbe glatt, äußerlich war es uneben gewesen, indem rings um das Gefäß, welches aus ziegelartigem Thon geformt war, tiefe Fingereindrücke sich zeigten.

Mehr im Innern der Verschanzung wurden an einzelnen Stellen viele Scherben gefunden, die fast alle Verzierungen

4*

hatten, ähnlich denen in der Schwedenschanze bei Zechlau und in dem Pfahlbau bei Persanzig gefundenen. Die viereckigen Verzierungen um den Hals des einen Gefäßes, bestehend aus feinen viereckigen Punkten, sind offenbar mit einem Stempel eingedrückt, indem sämmtliche Vierecke ganz vollkommen gleich sind und nur die Entfernungen derselben von einander abweichen. Auch wurden Scherben von einem großen wannenförmigen, irdenen Gefäß, wie dergleichen drei ähnliche in der Schwedenschanze bei Zechlau ausgegraben, jedoch kein Metall gefunden.

Der Umstand, daß an der Seite des Walles unverzierte, in der Mitte der Verschanzung verzierte Scherben ausgegraben wurden, scheint die, bei dem Wallberg am Raddatzsee ausgesprochene Vermuthung zu bestätigen, daß in der Mitte die höhern und am Walle die geringern Vertheidiger gewohnt haben.

19. Der Burgwall am Lockmannsee.

Dieser Burgwall liegt 1 Meile nordwestlich von Konitz an der westlichen Seite des großen Lockmann- oder Mieskendorfersees auf einer Halbinsel, welche durch einen tiefen, früher nassen Graben, der von der Burgwallwiese in südlicher Richtung nach dem See geht, von dem Vorlande getrennt wurde. Der Burgwall selbst liegt auf der südlichen Seite der kleinen Halbinsel und erreicht eine Höhe von 60 Fuß über dem Wasserspiegel des Sees. Der Umfang des Walles auf der Krone beträgt 150 Schritt; auf der östlichen, der niedrigsten Seite des Walles befindet sich ein Einschnitt in demselben, der zur Verbindung mit dem See diente. Fast in der Mitte des von dem Walle eingeschlossenen Raumes liegen drei große Steine, die gespalten sind und drei Stufen einer Steintreppe zu bilden scheinen. Die ganze Halbinsel, worauf der Burgwall liegt, war noch vor 50 Jahren mit Wald bewachsen; nachdem derselbe ausgerodet und das Land urbar gemacht worden war, fand man beim Pflügen einen eisernen Steigbügel und eine steinerne Streitaxt, beide Gegenstände sind nach dem Schloß Marienburg gekommen.

Nach einer Sage hausten auf der Burg drei Ritter, die sehr liederlich lebten und ihre Unterthanen unterdrückten; auf der etwa 800 Schritt entfernten Lämmerinsel wohnte ein Mönch als Einsiedler, welcher die Ritter bei jeder Gelegenheit zur Besserung ihres Lebenswandels ermahnte.

Diese darüber aufgebracht, beschlossen den Mönch zu ermorden; sie fuhren auf einem Kahne nach der Insel; der Mönch, in der Meinung, daß sich die Ritter bekehren wollten, ging ihnen mit einer geweihten, brennenden Kerze entgegen; die Ritter aber ermordeten ihn. Der Mönch rief ihnen noch „Wehe! Wehe!" zu und schleuderte die brennende Kerze fort, die nach der Burg flog, dieselbe in Brand steckte und zerstörte. Die Ritter eilten auf dem Kahn zurück, um das Feuer zu löschen, in der Nähe des Hülfsorts schlug der Kahn um, sie riefen um Hülfe und ertranken. Von diesem Hülferuf hat nicht allein das nahe gelegene Land am Ufer des Sees den Namen „Hülfsort", sondern auch das Gut, zu welchem der Burgwall gehört, den Namen „Hülfe" erhalten.

Nach der Chronik der Stadt Konitz wird der Name dieses Gutes von einer Urkunde aus dem 15. Jahrhundert hergeleitet, nach welcher die Stadt das Gut als Belohnung der Treue und als „Hülfe" für die im Kriege mit Polen gehabten Verluste von dem deutschen Orden als Geschenk erhielt, daher der Name.

20. Der Schloßberg bei der Buschmühle.

Dieser Burgwall befindet sich etwa 2000 Schritt südlich von dem vorigen bei der Buschmühle zwischen nassen Wiesen auf einem kegelförmigen, steilen, etwa 80 Fuß hohen Berge, welcher nur auf der südlichen Seite mit einem schmalen Bergrücken zusammenhängt und jetzt mit Bäumen und dichtem Gesträuch bewachsen ist, so daß keine Nachgrabungen vorgenommen werden konnten.

Der Wall, welcher die Spitze des Berges einschließt, hat eine Höhe von 12 bis 20 Fuß und auf der Krone einen Umfang von 130 Schritt.

B. Gräber.

I. Ueber den Todtenkultus der Völker im nördlichen Deutschland im Allgemeinen.

Die Geschichte von Deutschland beginnt viel später als die der Kulturvölker am Mittelmeer. Erst um Christi Geburt erhalten wir einige zuverlässige Nachrichten über die südlichen und westlichen germanischen Volksstämme, mit welchen die Römer in Berührung kamen; der Norden und Osten von Deutschland blieb noch lange in Dunkel gehüllt und erst nach der Völkerwanderung und nach der neuen Staatenbildung in Europa beginnt auch über die norddeutschen Ebenen einiges historisches Licht zu dämmern, welches erst mit der Bekehrung der Wenden zum Christenthum und mit dem Aufhören des Leichenbrandes in die verbürgte Geschichte übergeht.

Die vorhistorische Zeit hat in Deutschland nicht wie im Morgenlande großartige Monumente der Baukunst hinterlassen; man findet nur einfache Grabmäler, unscheinbare unterirdische Steinbauten und fast ebenso unscheinbare Ueberreste von Pfahlbauten und Burgwällen, also hauptsächlich die Wohnungen der Todten und die befestigten Aufenthaltsorte der Lebenden, welche uns vermöge der Fundgegenstände, welche in ihnen verborgen liegen, einen Einblick in das Leben und Treiben unserer Vorfahren gestatten und uns in den Stand setzen, ein Urtheil über den Kulturzustand und die Lebensweise derselben zu fällen.

Die Gräber, obwohl deren Zahl sehr bedeutend ist, liefern keine so große Mannigfaltigkeit an Fundgegenständen, wie die Schweizer Pfahlbauten; diese geben uns sehr wichtige Aufschlüsse über deren Bewohner, indem die, in denselben gemachten Funde sich fast über alle Lebensverhältnisse erstrecken. Wir finden da die Waffen des Krieges und der Jagd, welche uns die damalige Kampfart zeigen. Die vielfachen Geräthe und Werkzeuge für den Hausbedarf, die verschiedenen Arten von Zeugen und Geweben zur Kleidung

und die mannigfaltigen Schmucksachen geben ein Zeugniß von dem damaligen Kulturzustande und den bereits gemachten Fortschritten in der Industrie. Fast eben so wichtig zur Beurtheilung der Lebensverhältnisse sind die gefundenen Knochen von Thieren, die zur Nahrung dienten und die Ueberreste von Früchten und von andern Nahrungsmitteln.

Deutschland ist in der Heidenzeit der Tummelplatz vieler Völker und Volksstämme gewesen, die alle Gräber hinterlassen haben. Von den Ureinwohnern Dentschlands wissen wir nichts zuverlässiges; aus Skeletten, die in Höhlen gefunden sind und die den Ureinwohnern zügeschrieben werden, wird gefolgert, daß sie zum finnischen Volksstamme gehört haben und von kleinem Wuchse gewesen sein sollen. Etwas bekannter sind uns die Kelten oder Galen, doch haben wir auch von ihnen, so lange sie in Deutschland hausten, wenig verbürgte Nachrichten; nur soviel scheint fest zu stehen, daß bei ihrer Auswanderung nicht alle ihre alte Heimath verlassen haben und daß die zurückgebliebenen von den einige Jahrhunderte v. Ch. eingewanderten Germanen unterjocht worden sind. Kelten und Germanen gehörten zu dem großen indogermanischen Volksstamme und scheinen zu der Zeit der Einwanderung der Germanen nach Deutschland in Sprache, Sitten und Gebräuchen noch nicht sehr verschieden gewesen zu sein, denn die siegenden und besiegten Volksstämme vermischten sich in kurzer Zeit so innig, daß sie nur einen Volksstamm bildeten, welcher jedoch häufig einen doppelten Namen, den keltischen und germanischen, führte.

So führten die an den Quellen der Drage, Persante und Küddе wohnenden Hevelken den keltischen Namen Ailwaines und die südlich von ihnen an der Warthe wohnenden Burgunder den keltischen Namen Harjen u. s. w.

Sobald der Mensch dem rohen Naturzustande sich entwunden hatte, erwachte in ihm das Gefühl, daß es eine höhere Macht gebe, welche auf sein Schicksal im Guten und Bösen einwirke.

Dieses Gefühl war die Grundlage der Religion und

des Aberglaubens, aus demselben entsprang weiterhin auch der Glaube an eine Vergeltung und an eine Fortdauer der Seele nach dem Tode, und die Art wie man sich diese Vergeltung und Fortdauer der Seele dachte, hatte auf die Bestattungsart der Verstorbenen einen großen Einfluß.

Ein Beweis, daß man an eine Fortdauer der Seele nach dem Tode glaubte, liegt darin, daß man den Todten die Dinge, welche ihm im Leben besonders lieb und theuer gewesen waren, ferner Speise und Trank mit in das Grab gab. Bei den Reichen wurden sogar die Sklaven, Pferde und Hunde entweder verbrannt oder unverbrannt neben den Leichen oder Urnen begraben.

Die Seele des Verstorbenen sollte in dem unbekannten Jenseits keine Bequemlichkeit entbehren, sie sollte von der Seele des Sklaven bedient werden, auf der Seele des Pferdes reiten und, um das Vergnügen der Jagd nicht zu entbehren, erhielt der Verstorbene Hunde und Waffen mit in das Grab.

Ursprünglich mag man wohl die Todten ohne besondere Ceremonien aus der unmittelbaren Nähe der Lebenden einfach entfernt haben und erst nach und nach mit der fortschreitenden Kultur und mit der allmähligen Ausbildung einer bestimmten religiösen Ansicht und mit dem erwachten Bewußtsein der Menschenwürde kamen feststehende Todtengebräuche in Anwendung, die demnach gewissermaßen als Kulturmesser zu betrachten sind.

Es scheint jedoch, daß bereits in einer sehr frühen Periode die Leichen in der Nähe der menschlichen Wohnungen beigesetzt wurden; so hat man im Jahre 1852 bei Auvignac in Frankreich eine Felsenhöhle entdeckt, von welcher der hintere Theil durch Steinplatten abgeschlossen war; in diesem Raume fand man 17 Skelette ohne Ordnung über einander geworfen. In dem vordern Theile der Höhle lagen Kohlen, Asche mit rohem Steingeräth, aber keine Topfscherben, dagegen Knochen von verschiedenen Thieren, als von Hyäne, Riesenhirsch, Mammuth u. s. w. Hieraus folgt, daß dieser Theil der Höhle

von den Ureinwohnern als Wohnung benutzt wurde und der hintere, durch Steinplatten abgeschlossene Raum zur Bestattung der Todten diente und zwar zu einer Zeit, wo in Mitteleuropa der Mensch mit dem Höhlenbär und mit dem Mammuth lebte.

In denjenigen Gegenden, wo sich keine Höhlen vorfanden, legte man die Leiche auf der ausgewählten Grabstätte auf den geebneten, flachen Boden, stellte Steine herum und bedeckte sie mit Erde und Steinen; und da es die Sitte erforderte, daß jeder Vorübergehende einen Stein oder Erde auf das Grab warf, so entstand dadurch mitunter ein großer Grabhügel. Die heidnische Sitte ging, wenn auch in etwas veränderter Form, auf das Christenthum über; denn noch heute ist es bei uns Gebrauch, beim Begräbniß, nachdem der Sarg in das Grab gesenkt worden ist, drei Hände voll Erde auf denselben zu werfen. Der Umstand, daß man in der frühesten Zeit keine geeigneten Werkzeuge hatte, ein Grab zu graben und daß es daher leichter war, die Leiche auf ebenem Boden mit Erde und Steinen zu bedecken, statt sie zu begraben, mag wohl die erste Veranlassung zu obiger Bestattungsart gewesen sein. Das Begraben der Leichen ist jedenfalls ein späterer Gebrauch.

Das Beerdigen der Leichen auf oder unter dem Erdboden wurde bei einem großen Theile der Bewohner Deutschlands durch den Leichenbrand verdrängt; derselbe setzt andere religiöse Ansichten über die Fortdauer der Seele als das Begräbniß voraus. Man glaubte, die Seele werde erst durch die Zerstörung der sterblichen Hülle frei. Der Begriff von Seele wurde auf alles Lebende, selbst auf unorganische Dinge ausgedehnt, und da die Seele des Menschen nach dem Tode nichts Materielles gebrauchen und genießen konnte, so wurden die Sklaven verbrannt, damit deren Seele die des Herrn bedienen konnten. Die Frau ließ sich verbrennen, um nach dem Tode wieder mit dem Gatten vereint zu sein. Die Schmucksachen und die Dinge, welche dem Todten im Leben lieb und werth gewesen waren, wur-

den verbrannt, damit der Todte sie wieder benutzen, und die Speisen und Getränke wurden verbrannt, damit der Verstorbene die Seele derselben genießen könne.

Wann der Leichenbrand bei den Bewohnern Deutschlands eingeführt worden ist: ob die Germanen diesen Gebrauch bereits vor ihrer Einwanderung nach Deutschland kannten, ob sie denselben schon bei den Kelten vorfanden und ihn von denselben annahmen, ist bis jetzt nicht festgestellt worden.

Nach der nordischen Sage soll Odin oder Wodan, von welchem das Herrschergeschlecht der Ynglinger in Schweden abstammen soll, bei den Gothen, ein großer germanischer Volksstamm, den Odinsdienst, einen Götzendienst, wie er von der nordischen Mythologie dargestellt wird, eingeführt und den Leichenbrand gelehrt haben.

Daß mit der Einführung des Leichenbrandes auch der Gräberbau ein anderer werden mußte, ist einleuchtend.

Die Leichen wurden in der Nähe der Begräbnißstätte auf einem Scheiterhaufen verbrannt; so bald sich das Fleisch von den Knochen abgelöst hatte, wurden diese gesammelt und so weit zerschlagen, daß sie bequem in die Urne (Todtentopf) gelegt werden konnten; diese wurde dann in einer Steinkiste, welche in der Erde angelegt worden war, beigesetzt.

Die Begräbnißstätten wurden von allen unsern heidnischen Vorfahren, soweit die Nachrichten reichen, als Heiligthum betrachtet, und bei dem häufigen Wechsel des Aufenthaltsorts der Volksstämme wurden die in der neuen Niederlassung vorgefundenen Begräbnißstätten zu demselben Zwecke benutzt, selbst dann, wenn der Volksstamm, welcher dieselben ursprünglich angelegt, einen abweichenden Todtenkultus gehabt hatte.

Sowie die Begräbnißstätten wurden auch die auf demselben vorgefundenen Gräber im Allgemeinen als geheiligt und unantastbar betrachtet. Wo in dieser Beziehung Ausnahmen stattfanden, wurden sie wahrscheinlich dadurch hervorgerufen, daß ein Volksstamm, der entweder aus seinen Wohn-

sitzen verdrängt oder aus andern Gründen veranlaßt worden war, sich eine neue Heimath zu suchen, genöthigt wurde, sich diese zu erkämpfen, so daß er die hier vorgefundenen Bewohner als Feinde betrachtete, deren Gräber unbedenklich zerstörte, um an deren Stelle auf dem geweihten Boden die eigenen Todten zu bestatten. Es sind viele Gräber aufgefunden, die unzweifelhafte Beweise liefern, daß ein nachfolgender Volksstamm mit einem andern Todtenkultus die vorhandenen Gräber zerstört und an deren Stelle die eigenen Todten bestattet hatte.

Die Ansicht, die Begräbnißstätten für geheiligte Orte zu halten, ging auch auf das Christenthum über. Die damaligen Apostel, um die Bekehrung der Heiden zu erleichtern, trugen den heidnischen Ansichten und Gebräuchen häufig Rechnung, so kam es denn auch, daß die Kirchen auf heidnischen Begräbnißstätten erbaut und die Christen hier begraben wurden. Man findet noch häufig die Beweise von dieser Verfahrungsart: so wurden vor einigen Jahren auf einem Hügel am linken Ufer der Brahe, am Wapensee bei Gr. Konarzyn, Kreis Schlochau, wo früher eine Kapelle gestanden hatte, Särge und Urnen nahe bei einander ausgegraben.

Ein Unterschied in der Benutzung zwischen den heidnischen Begräbnißstätten und den christlichen Kirchhöfen fand in sofern statt, als auf den erstern nur die Familienglieder bestattet, während auf dem letztern die Mitglieder der ganzen Gemeinde begraben wurden.

Die vielen Grabhügel im nördlichen Deutschland, welche hauptsächlich in der Nähe von Seen und Flüßen angetroffen werden, wo also der Fischfang und die Weide zu Niederlassungen einluden, legen durch die Verschiedenartigkeit in Größe, Form und Inhalt ein Zeugniß dafür ab, daß sie von verschiedenen Völkern, die hier nach einander hausten, angelegt worden sind. Da weder schriftliche, noch mündliche Ueberlieferungen uns über den Ursprung der Gräber Auskunft geben, so sind wir genöthigt, durch genaue Untersuchun-

gen derselben, uns darüber ein Urtheil zu bilden. Es stellen sich hierbei jedoch manche Schwierigkeiten heraus, die geeignet sind, unser Urtheil eher zu verwirren, als aufzuklären. Schon die Mannigfaltigkeit in der äußern Form gestattet uns keinen klaren Ueberblick, indem dieselbe bereits häufig verunstaltet ist: an einigen Stellen durch Aufwerfen von Steinmassen, die von den umliegenden Aeckern aufgelesen wurden; an andern durch das Ausbrechen und Entfernen der die Gräber bedeckenden oder einfassenden Steine und wo die ursprüngliche Form sich erhalten hat, geht dieselbe vom einfachsten Hügel ohne merklichen Uebergang zu den großen Steindenkmälern über, die uns durch ihre Massenhaftigkeit in Erstaunen setzen. Es findet also keine Begrenzung der einzelnen Gräberarten statt, die eine Sonderung der gleichartigen erleichtert. Diesen allmähligen Uebergang von einer Gräberart zur andern nimmt man jedoch nur wahr, wenn man sämmtliche Hügelgräber in's Auge faßt; wogegen die einzelnen Gräbergruppen gewöhnlich eine vollkommene Uebereinstimmung, wie die Häuser eines Dorfes, in der äußern Anlage zeigen.

Wichtigere Aufschlüsse über den Ursprung der Gräber wie von der äußern Form können wir von deren innern Bau und von deren Inhalt erwarten. Die innere Anlage wird hauptsächlich davon abhängen, ob das Grab zur Aufnahme von unverbrannten Leichen oder von Urnen bestimmt war.

Bei dem Inhalt der Gräber, gleichviel ob sie Urnen oder unverbrannte Leichen enthalten, kommen besonders die Fundgegenstände oder die dem Verstorbenen mit in das Grab gegebenen Dinge in Betracht und namentlich das Material, woraus sie bestehen und die Kunstfertigkeit, mit welcher sie angefertigt sind.

Aus dem Umstande, daß die Begräbnißstätten als Heiligthum betrachtet und von den nach einander auftretenden Volksstämmen, selbst wenn diese einen andern Todtenkultus wie ihre Vorgänger hatten, benutzt wurden, folgt, daß

äußerlich gleiche Gräber nicht immer einen gleichen Inhalt und daß verschiedene Gräber zuweilen einen gleichen Inhalt haben, was natürlich unser Urtheil beeinträchtigen muß und uns eine große Vorsicht bei der Beurtheilung, welchem Volksstamme die Gräber angehören, auferlegt.

Soviel scheint jedoch festzustehen, daß außer den Germanen und Kelten auch die Ureinwohner ihren Antheil an den Gräbern haben; denn man findet in einigen derselben, namentlich in den sogenannten Hünengräbern, Waffen und Geräthe aus Hornblende, Serpentin und Feuerstein angefertigt und geschliffen, die der ältesten und rohesten Kulturperiode angehören, welche die Kelten längst überschritten hatten, wie aus den Berichten der Griechen und Römer hervorgeht. Diese lernten die Kelten zuerst in Illiricum an der Donau, in Oberitalien und in Gallien kennen und schildern sie uns als ein in der Kultur weit vorgeschrittenes Volk, welchem feinere Sitte und ein gewisser Luxus nicht mehr fremd waren. Aber auch die spätern Wenden scheinen an den Grabhügeln ihren Antheil zu haben, indem sie über den Gräbern ihrer Fürsten und Vornehmen nach den vorgefundenen Vorbildern ebenfalls Hügel errichteten.

Von den Ureinwohnern Deutschlands wissen wir nichts zuverlässiges, noch weniger von ihrem Todtenkultus. Auch von den Kelten wissen wir sehr wenig und ihre Todtenfeier ist uns gleichfalls unbekannt, obwohl anzunehmen ist, daß diejenigen germanischen Stämme, welche sich mit keltischen vermischt hatten, von diesen auch Todtengebräuche angenommen haben konnten; doch bleibt dieses nur Vermuthung.

Was wir über die Leichenbestattung der Germanen wissen, verdanken wir römischen Schriftstellern und den als germanisch anerkannten Gräbern; doch auch diese Quellen fließen nicht so klar, daß wir ungetrübte Nachrichten daraus schöpfen können.

Die Germanen stellten sich den Tod als einen Reiter auf dreibeinigem Rosse vor, der seine Opfer suche, und Tacitus (100 n. Ch.) sagt über die Leichenfeier derselben;

„Einfach, wie der Germane gelebt hat, wird er auch bestattet und es findet keine andere Unterscheidung des Ranges statt, als daß man die Leichen ausgezeichneter Männer mit besondern Holzarten verbrennt, aber weder Prachtdecken noch Wohlgerüche werden auf den Scheiterhaufen gelegt, sondern nur die Rüstung und zuweilen auch das Streitroß. Ein Rasenhügel bezeichnet die Grabstätte, hochaufgethürmte, prächtige Denkmäler verabscheuen sie als Belästigung der Hingeschiedenen; Klagen und Thränen sind bald vorüber, aber desto länger währen Trauer und Schmerz." Tacitus hat wohl nur die Todtengebräuche derjenigen germanischen Stämme im Auge gehabt, mit welchen die Römer in nähere Berührung gekommen waren, denn es steht fest, daß nicht alle Stämme ihre Todten verbrannten.

Wirth „Deutsche Geschichte" schreibt über die Leichenbestattung der Germanen: „Die Leichen wurden verbrannt oder auch begraben; ob vielleicht in dieser Hinsicht ein Unterschied zwischen gewaltsam Umgekommenen oder an Krankheit Verstorbenen, zwischen Freien und Unfreien gemacht wurde, läßt sich nicht mehr entscheiden."

„Die Sachsen und Thüringer konnten nur durch die äußerste Energie Karls d. G. und die Androhung der Todesstrafe nach vieler Mühe vom Leichenbrand entwöhnt werden; dagegen wird ein gleiches Festhalten an diesem heidnischen Gebrauch weder von den Franken, noch den Burgundern, Allemannen und Bayern gemeldet. Bei diesen Stämmen scheint sogar das Verbrennen und die Errichtung von Grabhügeln neben einander vorgekommen zu sein. Von den Franken läßt sich durch Grabhügelfunde nachweisen, daß sie nach Besitzergreifung der römischen Provinzen noch vor ihrem Uebertritt zum Christenthum ihre Todten begruben.

Bei allen Germanen wurden die Krieger in vollem Waffenschmuck, mit Zaum und Sattelzeug und Pferd, im Norden oft mit Schiff zur Erde bestattet. Zuweilen wurden sogar Hunde, Falken, Knechte mitgetödtet, oft selbst

Speise und Trank mitgegeben. Der Scheiterhaufen wurde mit Thor's Hammer geweiht."

„Unter den Gräbern aus der Merowingerzeit befinden sich: lange und kurze Schwerter und Speere, Messer, Aexte verschiedener Form, Pfeile und Bogen, Schilde verschiedener Gattung. Sonst sind von Waffen nur noch zwei Helme in Deutschland, namentlich weder Panzer noch Schienen und Fahnen, Trompeten oder Hörner aus jener Zeit gefunden worden; dagegen Trensen, Sporen, Ueberreste von Kleidungsstücken und Gürteln und Schmucksachen, insbesondere Vorstecknadeln oder Spangen zur Befestigung der Mäntel in einer großen Auswahl, verschiedener Form, Ringe, Ketten, Armspangen, erzene Becken, Münzen. Gräber von Seehelden wurden auch mit Steinsetzungen in Schiffsgestalt ausgezeichnet."

„Die Leichenbestattung war eine hohe ethische Pflicht, kein Todter durfte unbestattet gelassen und sogar die Leichname der mit Recht Erschlagenen mußten sofort wenigstens mit Erde bedeckt werden.

In der alten Zeit wurden die Grabhügel einzeln nach Befund errichtet, erst nach vollständiger Verdrängung des Leichenbrandes und der noch allgemeinen Sitte des Hügelbaues entstanden gemeinsame Begräbnißstätten."

Die Heruler, ein an der Ostsee hausender Stamm, pflegten alte Leute, wenn sie anfingen, gebrechlich zu werden, mit deren Einverständniß zu tödten und alsdann zu verbrennen. Ebenso herrschte bei ihnen die barbarische Sitte, daß sich die Frauen an den Gräbern der Männer erwürgten, zum Zeichen, daß sie auch im Tode nicht getrennt von ihnen sein mochten.

Die Gothen, von welchen Gothland in Schweden den Namen führt, ein sehr bedeutender germanischer Volksstamm, der einzige, welcher eine erbliche Königswürde hatte, errichteten aus den im Kriege erbeuteten Waffen der Feinde den verstorbenen Königen einen Scheiterhaufen und hielten ein großes Leichenmahl. Auch bei ihnen pflegten sich die Frauen

freiwillig dem Tode zu weihen und die Knechte stürzten sich von Felsen herab, wenn ihre Herren gestorben waren.

Bekannt ist die Geschichte von dem Westgothen-König Alarich; um ihn vor der Rache der Römer zu sichern, gegen die er mehrfach zu Felde gezogen, gruben die Gothen seinen Leichnam im Flußbette des Busento ein und leiteten den Fluß darüber, und damit Niemand das Grab verrathe, wurden die bei dieser Gelegenheit gebrauchten Gefangenen getödtet.

Professor Lisch in Schwerin, dem die reichhaltige Sammlung der mecklenburgischen Alterthümer zu Gebote stand und welchem seine Heimat unerschöpflichen Stoff zu kritischen Untersuchungen an die Hand gab, rechnet zu den Germanengräbern: „Runde oder durch Ansatz oval gewordene Hügel in Kegelform, deshalb Kegelgräber genannt, ohne große Steine auf dem Gipfel, häufig mit einem Steinringe umgeben, wie bei Prillwitz ein oder mehrere Urnen unter erdbedeckten Steingeröllen, oft auch in Särgen die Gebeine unverbrannt enthaltend. Das Material der den Todten mitgegebenen Geräthschaften zeigt überall das Erz mit dem edlen Rost bedeckt, zuweilen reines Gold, höchst selten Eisen, nie Silber. Die Gestalt der aufgefundenen Gebilde ist fremd, räthselhaft, erinnert an Rom, wie die Vergleichung der Abbildungen im Friderico Franzisceum lehrt und stimmt in der eigenthümlichen Zierlichkeit mit den kostbaren Funden der berühmten Kopenhagener Sammlung, sowie mit der von G. Klemm als germanisch angesprochenen, überein.

Es unterscheiden sich als eigenthümlich schwere aus Erz gegossene Lanzenspitzen, meißel- und beilförmig abgestumpft, vielleicht die framea des Tacitus, als Stoß- und Wurfwaffe gebraucht; man findet sie fast in allen europäischen Ländern und nannte sie in England „Celten“, weil man sie den Kelten zuschrieb; ferner Spiralwindungen an Handbergen, Ringen, Hefteln, Diademen, Schildnabeln; kurze zweischneidige Schwerter aus gegossenem Erz mit kaum die Faust füllendem Griff; lange Speerspitzen, spiralförmige Fingerringe, lange

großköpfige Nadeln. Alle diese erwähnten Gegenstände sind in Gräbern von Westrußland bis zu den Pyrenäen und von Skandinavien und Schottland bis zu den oberdeutschen Gebirgen also auch in Ländern gefunden, wohin die Slaven nie gedrungen, so daß sie von diesen nicht herrühren können. Wagen wir den Schluß, daß sie germanisch sind, so müssen wir die technische Fertigkeit unserer deutschen Voreltern höher stellen als die der Slaven, denn diese Dinge, nur dann und wann an römische Vorbilder erinnernd, sind im Inlande gegossen, wie denn bei Demmin eine Gußstätte für Speerspitzen nebst dreißig ehernen Frameen neben Kuchen gegossenen Erzes zu Tage gefördert wurden."

II. Eintheilung der Gräber.

Die verschiedenen Grabhügel sind mit Recht als die Urkunden zu betrachten, aus welchen wir nicht allein den Todtenkultus, sondern auch den Kulturzustand der damaligen Bewohner Deutschlands kennen lernen. Viele dieser Urkunden sind bereits zerstört, ohne daß ihr Inhalt der Wissenschaft zu Gute gekommen ist, indem ihre in die Augen fallende Lage die Neugier oder auch die Habgier, welche Schätze darin vermuthete, reizte und sie so dieser zum Opfer wurden. Als die Bodenkultur mehr in Aufnahme kam, wurden viele andere Gräber, die derselben hinderlich waren, zerstört; die Besitzer des Bodens hatten gewöhnlich kein Verständniß dafür, daß diese Gräber für die Kenntniß der Vorgeschichte unseres Vaterlandes von Nutzen sein könnten und so gingen viele dieser Dokumente verloren. Die Zahl der noch übrig gebliebenen ist in manchen Gegenden, namentlich in Wäldern, wo die abgeschiedene Lage und die Erhaltung der Bäume ihnen Schutz gewährte, noch sehr bedeutend, so daß hier für die Wissenschaft noch eine reiche Ausbeute zu erwarten ist. Die richtige Ausnutzung des vorhandenen Materials wird aber dadurch erschwert, daß das Alter und der Ursprung der meisten Gräber noch nicht hat festgestellt werden können; über beides kann nur der Inhalt der Gräber eine annähernde

Auskunft geben: ob sie nämlich Urnen in Folge des Leichenbrandes oder begrabene Leichen enthalten. Da aber beide Bestattungsarten bei verschiedenen Völkern gleichzeitig vorkamen, so sind die den Todten mit in das Grab gegebenen Beigaben hauptsächlich geeignet, das Alter der Gräber zu beurtheilen.

Es war, wie schon erwähnt, bei den heidnischen Völkern Gebrauch, den Verstorbenen diejenigen Gegenstände, welche denselben im Leben besonders lieb und theuer gewesen waren, mit in das Grab zu geben, um sie auch in dem unbekannten Jenseits zu benutzen, ebenso Speisen und Getränke. Bei dem Leichenbrand wurden natürlich alle brennbaren Beigaben, die auf den Scheiterhaufen kamen, zerstört und nur die unverbrannten, meist also von Metall, mit den Knochenresten in die Urnen gelegt. Aber auch diese Gegenstände von Metall, die leicht schmelzbar waren, sind größtentheils beim Leichenbrand zusammengeschmolzen und dadurch bis zur Unkenntlichkeit zerstört, so daß nur wenige gut erhalten in den Urnen angetroffen werden. Die Beigaben von Eisen kommen in den Urnen selten vor, sie haben weniger durch den Leichenbrand als durch den Rost gelitten; doch giebt es auch Gegenstände von Bronze, die gut erhalten oder noch erkennbar sind, sie bestehen in der hiesigen Gegend aus gegossenen, langen, etwas gebogenen Nadeln mit Köpfen, also Haar- oder Gewandnadeln, aus Sicherheitsnadeln in verschiedener Form, spiralförmig gewunden, aus Finger- und größern Ringen, aus Haarzangen und andern Schmucksachen, oft mit Glas- und Harzanschmelzungen; diese, sowie auch die Bronzereste sind häufig an die Knochen festgeschmolzen. Die Harzanschmelzungen sind schwarzbraun und verbreiten, angebrannt, einen angenehmen Geruch. Waffen als: Schwerter, Lanzen und Pfeilspitzen sind hier in den Urnen bis jetzt nicht gefunden. Die Fundgegenstände mit ihren Spiralwindungen erinnern an römische Vorbilder, die durch den Bernsteinhandel in unsere Gegenden gekommen und später hier nachgemacht worden sind.

Die Gräber, in welchen die Leichen unverbrannt beerdigt wurden, enthalten in der hiesigen Gegend selten Beigaben, am häufigsten kommen kleine, eiserne Messer von verschiedener Form vor; zuweilen ganz eigenthümliche Dinge, deren Zweck und Gebrauch nicht zu enträthseln ist; Waffen wurden nicht gefunden.

Dem Material nach bestehen die Fundgegenstände in den Gräbern hauptsächlich aus Stein, Bronze und Eisen; da, wie bekannt, die Steingeräthe die ältesten und die von Eisen die jüngsten sind, so würde das Material und die Kunstfertigkeit, mit welcher die Gegenstände angefertigt sind, genügen, ihr relatives Alter und somit auch das Alter der Gräber, in welchen diese Gegenstände lagen, zu bestimmen.

Da aber die Begräbnißstätten von verschiedenen, nacheinander auftretenden Völkern und Volksstämmen benutzt sind, diese auch den vorhandenen Grabhügeln ähnliche anlegten, so findet man in den letztern Steine und Bronze, in andern Bronze und Eisen, zuweilen auch alle drei Materialien vertreten, so daß dadurch die Bestimmung ihres relativen Alters und namentlich ihres Ursprungs sehr erschwert wird.

Die Gräberkunde ist demnach noch nicht so weit vorgeschritten, um die Gräber in chronologischer Ordnung beschreiben zu können; diese muß vielmehr bei vielen erst festgestellt werden, und um die Erkenntniß ihres relativen Alters vorzubereiten, ist es erforderlich, die Gräber nach ihren Eigenthümlichkeiten zu ordnen und in Abtheilungen zu theilen, wodurch ihre Uebersicht erleichtert, eine Vergleichung unter einander gewonnen und somit ein richtiges Urtheil ermöglicht wird.

Die Eintheilung der Gräber wird jedoch theils durch den oben erwähnten Umstand, daß die Gräberarten nicht in sich scharf abgegrenzt sind und theils dadurch erschwert, daß man sich über die Benennung von vielen Gräbern noch nicht hat einigen können. Bei der Eintheilung der Gräber wird es am zweckmäßigsten sein, die Lage, Bauart und den Inhalt derselben ohne Rücksicht auf das muthmaßliche Alter in's Auge zu fassen und von den bereits eingeführten

Namen diejenigen beizubehalten, die eine Gräberart am geeignetsten bezeichnen. Mit Rücksicht hierauf dürfte eine Eintheilung aller Gräber in zwei Hauptgruppen sich empfehlen, nämlich in Gräber mit und ohne Leichenbrand. Die Gräber mit Leichenbrand kann man auch unterirdische nennen, weil nach dem Leichenbrande die in Urnen gesammelten Knochen unter der Erdoberfläche beigesetzt wurden; ebenso kann man alle andern überirdische oder Hügelgräber nennen, weil die unverbrannten Leichen fast immer unter Grabhügeln angetroffen werden.

1. Unterirdische oder Gräber mit Leichenbrand.

Zu denselben gehören die Gräber, in welchen die Knochen nach dem Leichenbrande in Urnen (Todtentöpfen) beigesetzt wurden und deren Lage (in der hiesigen Gegend mit sehr wenigen Ausnahmen) gegenwärtig durch kein äußeres Merkmal kenntlich ist, die daher entweder nur zufällig oder vermittelst eines 3 Fuß langen, spitzen, eisernen Stabes aufgefunden werden. Es ist unzweifelhaft, daß auch diese Gräber ursprünglich äußerlich bezeichnet waren, damit die Hinterbliebenen die Stelle kannten, wo die Reste ihrer Angehörigen der Erde übergeben worden waren und damit diese Gräber nicht durch die Anlage von andern an derselben Stelle zerstört wurden. Worin diese Bezeichnung bestanden hat: ob es kleine Erdhügel, einzelne Steine oder hölzerne Pfähle oder Pflöcke gewesen sind, ist nicht festzustellen; so viel ist jedoch gewiß, daß diese Bezeichnungen der Art waren, daß sie im Laufe der Zeit von den Gräbern verschwanden und daß deren Lage jetzt nicht mehr kenntlich ist.

Man kann drei Arten von unterirdischen Gräbern annehmen, die sich durch die innere Anlage von einander unterscheiden:

a. Gräber oder Begräbnißstätten ohne Steineinfassung;
b. von unterirdischen Mauern begrenzte Gräber und
c. Steinkistengräber.

a. Wendengräber.

Die einfachsten Gräber sind die ohne Steineinfassung,

welche allgemein den Wenden zugeschrieben und daher Wendengräber genannt werden. Die Grabstätte ist ein Sandhügel oder ein sandiger Boden, in welchem die Urnen wenig tief, etwa 6 Zoll, lose in der Erde, gewöhnlich ohne Steineinfassung beigesetzt wurden. Die Urnen stehen oft einzeln, oft aber auch sehr viele dicht bei einander; dieselben sind oben etwa ein Drittheil mit Erde, unten mit den nach dem Leichenbrande sehr klein geschlagenen Knochenresten mit der Asche vermischt, gefüllt und sind gewöhnlich mit einem Deckel bedeckt. Die ärmern Leute begruben diese Knochen mit der Asche auch ohne Urnen, indem sie dieselben auf einen halbkugelförmigen Haufen schütteten, fest zusammendrückten und mit Erde bedeckten. Sehr häufig hat der Wind den losen Sand von den Urnen geweht, wodurch diese zu Tage traten und zerstört wurden, so daß man nur noch sehr selten und nur zufällig ganze Urnen antrifft; sehr oft bezeichnen nur Urnenscherben und Knochensplitter diese Begräbnißstätten. Ausnahmsweise sind die Wendenurnen von einzelnen Steinen umgeben, zuweilen auch mit einem Steinpflaster von kleinen Feldsteinen bedeckt.

Die Wenden, ein slavischer Volksstamm, wanderten im 6. Jahrhundert n. Ch., über die Weichsel kommend, in den von den germanischen Völkern fast gänzlich verlassenen nördlichen Theil von Deutschland ein, breiteten sich bis über die Elbe aus und wurden im 12. Jahrhundert zum Christenthum bekehrt.

Sie wurden von den zurückgebliebenen Deutschen irrthümlicher Weise „Veneden“, „Wenden“, genannt, weil sie aus der Richtung kamen, wo man die Veneden vermuthete. Diese, ein galischer (keltischer) Volksstamm, wohnten östlich von der Weichsel, südlich vom kurischen Haff und waren den Deutschen wahrscheinlich durch den Bernsteinhandel dem Namen nach bekannt.

Barthold in der „Geschichte von Pommern und Rügen“ schreibt über das Begräbniß der Wenden:

„Die Vorstellung von der Fortdauer der Seele nach

dem Tode ist so tief in der menschlichen Natur überhaupt begründet, daß sie auch den Wenden nicht fremd geblieben sein kann. Läßt sich aus der Sorgfalt, mit welcher dieselben überall ihre Verstorbenen bestatteten, ihnen werthvolle Dinge mit in's Grab gaben, mit einiger Sicherheit auf die Erwartung eines künftigen Lebens überhaupt schließen, so wird diese Verheißung der rohen Sinnlichkeit individualisirt, ohne den Gedanken an Lohn und Strafe in jenem Zustande der Fortdauer zu entwickeln.

Die große Anzahl von Begräbnißstätten in allen slavischen Ländern, die ungeheure Menge von Urnen, mit Knochen und Asche gefüllt und mit den untrüglichen Zeichen versehen, daß sie einer dem Christenthum jüngst vorangegangenen Zeit angehören, erheben es neben geschichtlichen Zeugnissen über allen Zweifel, daß der sogenannte Leichenbrand bis in die späteste Zeit des wendischen Heidenthums die allgemein vorherrschende Bestattungsart aller Slaven war und einige Geschlechtsalter hindurch die erste Zeit des Christenthums noch überdauerte.

Wahrscheinlich wurden die Leichen wie bei andern Stammgenossen unter Heulen und Wehklagen auf einem Scheiterhaufen verbrannt und die gesammelte Asche und die Knochen der geringern Leute auf gemeinschaftlicher Stätte in thönernen Urnen, welche die Anwendung der Drehscheibe wahrscheinlich machen, dicht unter der Oberfläche in losem Sande beigesetzt. Allerlei Sachen, welche den Verstorbenen werth waren, auch wohl kleine Schalen mit Speise und Getränken pflegte die sorgliche Liebe der Zurückgebliebenen den Resten lieber Todten gleichsam zur Benutzung im Jenseits beizugesellen und vor und nach der Verbrennung ein Todtenmahl, gewiß nicht ohne tobende Völlerei in Speise und Trank, zu feiern. Solcher allgemeinen Begräbnißstätten, häufig Wendenkirchhöfe genannt, finden wir an wenig markirten Orten in großer Anzahl; sie enthalten, zwischen kleinen Steinen verpackt, dicht an einander gedrängte Urnen in unglaublicher Menge, von feiner Masse, regelmäßiger

Form, oben weit geöffnet, nach unten spitz zulaufend, einige mit Henkeln versehen, oft mit einem Deckel oder einem Steine bedeckt, zuweilen mit parallelen oder im Winkel gebrochenen Linien verziert, von allen Farben, welche der gebrannte Thon oder Lehm zuläßt, häufig mit Bleiglätte überfärbt. Auch ist der Thon in den Urnen häufig mit kleinen Quarzkörnern vermischt. Die unzweifelhaften Zeugen des letzten heidniichen Völkerzustandes fördern nur Gegenstände zu Tage, die den Charakter des Modernen haben.

Fremdartiges an Waffen und Geräthen, etwa schaufelartige Lanzenspitzen, kurze eherne Schwerter, Handbergen, antike Hefteln mit Spiralplatten, Spiralwindungen in Drahtform fehlen gänzlich. Das Material der Waffen ist Eisen in zusammengebogenen Schwertern, Lanzenspitzen, Messern, scheerenartigen Werkzeugen; nur einzelne Gegenstände sind von Bronze, kleine Ringe, Knöpfe, Schnallen, Nadeln, Hefteln mit gebogenem Bügel, Gold selten, häufiger Silber, gemeinhin auch blau und buntfarbig ausgelegte Glasflüße und Bernsteinkorallen, selbst Kämme von Knochen. Man findet Urnenscherben, gewöhnlichen gelbgebrannten Töpfen ähnlich, mit solchem Glanze der Neuheit, daß sie vor gar nicht langer Zeit der Erde anvertraut scheinen. Gewiß haben noch im letzten Jahrzehnt des 12. Jahrhunderts und noch später die Bewohner entlegener Winkel ihre Todten verbrannt, da das Christenthum überhaupt nicht so rasche Fortschritte in Pommern machte, als es gemeiniglich geglaubt wird; wie man denn auch in Preußen Urnen entdeckt hat, welche Münzen von Hochmeistern enthielten, die zur Zeit des schon christianischen Landes geboten.

Die Vornehmen, die Fürsten der Wenden ließen ihre Reste gewiß nicht auf den Gemeinstätten beisetzen; aber welche Arten von Begräbnißhügeln, Steinreihen und Stein betten ihre Gebeine verbergen, kann nicht ermittelt werden. Die edlen Gräber wahrscheinlich waren es, die mit Pfählen und Stangen bezeichnet blieben; ein Gebrauch, der räthselhaft bleibt und an Germanisches erinnert, indem Paulus Diakonus

berichtet: Die Longobarden hatten Stäbe mit dem hölzernen Bildniß der Taube an den Grabmälern ihrer Verwandten aufgestellt, die ihren Tod fern der Heimath gefunden. Die Sitte eines feierlichen Todtenmahles, wie es bei den Skandinaviern, alten Kelten und vielen alten Völkern im Gebrauch, war entweder zum schönen Zeichen der Familienliebe oder des Hanges zu Gelagen noch mannigfaltiger, indem man die Festlichkeit jährlich am Sterbetage wiederholte und den Gebrauch auch noch im ersten christlichen Jahrhundert beibehielt. Ob die Wenden wie die Böhmen, Russen oder auch die Preußen Spiele, Kämpfe, Tänze, im Altrussischen Szyzna genannt, zu Ehren der Todten oder um ihrer Seele Ruhe zu verschaffen, abhielten, geht aus Nachrichten nicht hervor. Nach der Beschaffenheit vieler Gräber möchte man schließen, daß den Vornehmern, wenn auch nicht ihre Weiber, doch ihre Leibeigenen, Knechte u. s. w. geschlachtet und unverbrannt neben ihren Urnen begraben wurden.

Die große Anzahl von Grabhügeln und Steinkisten, welche man in allen slawischen Ländern in Feld und Wald findet, hat wie ihr räthselhafter Inhalt schon vor Jahrhunderten die Aufmerksamkeit der Forscher auf sich gezogen. Man ist bemüht gewesen, die Verschiedenheit derselben nach Form und Inhalt zu klassificiren, und während man keinen Anstand nahm, die Fundstätten der lose im Sande ohne Hügel neben einander gereihten Urnen als Wendenfriedhöfe den Slaven zuzutheilen, hat man sich nicht einigen können, welchen von unsern Landesbewohnern die aufgethürmten Hügel, die Steinsätze, Steinbetten, Hünengräber zuzuschreiben seien, die vielleicht anderthalb Jahrtausend älter sind als die erst bezeichneten allgemeinen Grabstätten.

b. Mit Steinmauern eingefaßte Gräber.

Diese unterirdischen Mauern bestehen aus zusammengelegten Roll- oder Feldsteinen, sind etwa 1 Fuß dick und 2 Fuß hoch und bilden einen Kreis oder ein Oval von 4 bis 6 Fuß im Durchmesser; die Grundlage der Mauer liegt 3 bis 4 Fuß unter der Oberfläche und schließt ein eben so

tief liegendes dichtes Steinpflaster ein; auf diesem, in der Mitte des von der Mauer eingeschlossenen Raumes stehen die Urnen mit kleinen Steinen fest eingekeilt; über den Urnen in der Erde liegen einzelne Steine.

Diese Gräber, weniger kunstvoll als die Steinkistengräber angelegt, unterscheiden sich von diesen nur durch den innern Bau; denn die Form und der Inhalt der Urnen stimmen mit denen vollkommen überein, welche in den Steinkistengräbern angetroffen werden; sie scheinen demnach mit diesen gleichen Ursprung zu haben, nur älter zu sein, wie ihre Lage beweist. Auf der Kuppe eines kleinen Berges lagen ummauerte Gräber, während dicht daneben mehr am Abhange desselben Steinkisten gefunden wurden und man annehmen kann, daß die Gräber auf der Kuppe älter als die am Abhange liegenden sind.

c. Steinkistengräber.

Zu der dritten Art der unterirdischen Gräber gehören die Steinkistengräber, diese werden so genannt, weil die Urnen in kleinen, meistentheils viereckigen Steinkisten stehen.

Diese interessanten Gräber sind bis jetzt der Aufmerksamkeit der Forscher theilweise entgangen, indem diese nur die wenigen in's Auge faßten, welche in einigen Grabhügeln angetroffen wurden, während der größte Theil derselben nicht in Grabhügeln, sondern unter ebenem, nicht markirten Boden aufgesucht werden muß.

Die einfachsten Steinkisten bestehen aus vier aufrecht stehenden Seitenplatten und einer Decksteinplatte; die letztere liegt gewöhnlich 1 bis 3 Fuß unter der Oberfläche, und da kein äußeres Merkmal die Lage des Grabes bezeichnet, so kann dasselbe nur durch einen 3 Fuß langen, eisernen, spitzen Stock aufgefunden werden, indem man diesen an den Stellen, wo man Gräber vermuthet, in die Erde stößt, bis man auf den Deckstein einer Steinkiste trifft. Dieses merkt man dadurch, daß der Stock nur bis auf eine gewisse Tiefe in die Erde dringt und bei dem Stoßen auf den Stein einen hohlen Ton hervorbringt.

Diese Gräber befinden sich gewöhnlich in einzeln liegenden, sandigen Hügeln in der Nähe eines, wenn auch nur ganz unbedeutenden Gewässers, welches dazu diente, beim Leichenbrand das Feuer zur geeigneten Zeit auszulöschen. Auf der Kuppe und auf dem Abhange des Hügels nach der Sonnenseite zu, niemals auf der Nordseite, muß man die Gräber suchen. Diese eigenthümliche Lage hat mich schon öfter auf die Entdeckung von Steinkistengräber geführt; aber nicht alle so gelegenen Hügel enthalten Gräber. Oft werden die weniger tief liegenden Decksteine zufällig durch den Pflug berührt; der Deckstein wird ausgebrochen; der künstliche Bau der Steinkiste, welche jetzt zum Vorschein kommt, läßt dem Pflüger Schätze vermuthen; die Steinkiste mit den Urnen wird beim Suchen nach Schätzen zerstört, die zerbrochenen Urnen mit den Knochenresten zerstreut. Diese zerstreuten Urnenscherben und Knochenreste oder auch die Erzählung von dem Funde bezeichnen dem Forscher die Stelle, wo er noch mehr tiefer liegende Steinkistengräber finden kann.

Ich habe in der hiesigen Gegend bis jetzt 293 Hügelgräber, dagegen auf 37 Begräbnißstätten nur 185 Steinkisten mit 251 Urnen aufgefunden. Da es aber nicht gut möglich ist, alle Steinkistengräber, die in der Erde verborgen liegen, aufzufinden, ein sehr großer Theil davon bereits zufällig zerstört ist, so wird die Zahl dieser Gräber gewiß eben so groß, wenn nicht noch größer, als die der in die Augen fallenden Hügelgräber sein.

Nachdem man auf die oben angegebene Art den Deckstein einer Steinkiste glaubt aufgefunden zu haben, wird die Erde von demselben entfernt; man überzeugt sich nun bald, ob man einen Deckstein oder einen andern, in der Erde liegenden, großen Stein gefunden hat. Ist es ein Deckstein, welcher gewöhnlich aus einer Steinplatte oder einem unten flachen Steine besteht, welcher auf den Seitenplatten ruht, so entfernt man denselben von der Steinkiste. Man hat nun die Lage und Größe derselben vor Augen; die vier Seitenplatten stehen in der Richtung der vier Himmelsgegenden und gehen

so tief, daß die Urnen, welche auf einer Steinplatte oder auf einem Steinpflaster stehen, vollkommen eingeschlossen werden. Die Größe der Kiste richtet sich nach der Größe und Anzahl der darinstehenden Urnen; die innere Seitenlänge ist hiernach verschieden und beträgt 6 Zoll bis 6 Fuß, die Breite 6 Zoll bis 2 Fuß. Auch die Höhe richtet sich nach den Urnen und ist der Art, daß diese mit dem Urnendeckel noch einige Zoll unter der Deckplatte stehen. Die Kiste ist mit Sand vollständig ausgefüllt und da die Urnen nicht bis unmittelbar an den Deckstein reichen, so ist deren Lage nicht ohne Weiteres zu übersehen. Die Urnen sind gewöhnlich durch den langen Aufenthalt in der Erde so erweicht, daß sie durch die Berührung mit einem harten Gegenstande leicht beschädigt werden. Man kann daher, um die Urnen unzerbrochen zu gewinnen, die Erde nicht mit einem Spaten von oben entfernen, sondern man muß die Steinkiste erst von der Seite öffnen. Man gräbt zu diesem Zwecke an einer, am zweckmäßigsten an der nördlichen Seitenplatte, weil hier die wenigsten Steine liegen, die Erde bis unter die Seitenplatte fort und hebt dieselbe behutsam heraus. Jetzt entfernt man mit einem spatenartigen, kleinen Holze die Erde vorsichtig von den Urnen, um deren Stand kennen zu lernen. Sehr häufig trifft man die Urnen bereits zerbrochen oder doch eingebrochen an, besonders wenn mehre davon in einer Steinkiste stehen. Die Urnen mögen wohl nicht mit der erforderlichen Behutsamkeit in die Steinkisten gesetzt und dabei manche zerbrochen worden sein. Auch dadurch sind viele Urnen beschädigt worden, daß man die in einer Steinkiste bereits stehenden zusammenrückte, um für eine neu beizusetzende Raum zu gewinnen; die meisten sind aber dadurch eingedrückt, daß die Steinkiste, nachdem die Urnen beigesetzt, bis über den Rand mit Sand ausgefüllt und der schwere Deckstein, welcher zuweilen mehre Centner wiegt, darauf gelegt wurde; durch das Zusammendrücken des Sandes wurden entweder die Urnendeckel zerbrochen und tief in die Urne gedrückt oder die Urne selbst zerbrochen.

Die Urnen in den Steinkisten sind sehr wenig gebrannt, so daß sie im Laufe der Zeit aufgeweicht und der Thon in denselben durch die eingesogene Feuchtigkeit ausgedehnt ist. Wollte man die Urnen, die noch unzerbrochen angetroffen werden und die unten mit Knochenresten und oben gewöhnlich mit Sand angefüllt sind, ohne Weiteres aus dem Grabe nehmen, so würden sie entweder durch den Druck des innern Sandes aus einander getrieben werden, oder beim Trocknen der äußern Wände aus einander fallen, indem diese durch das Trocknen zusammen gezogen werden und die innern Wände ausgedehnt bleiben, wodurch ein Absplittern von Außen und ein Auseinanderfallen der Urnen erfolgt. Um dieses zu vermeiden, wird von der noch unbeschädigten Urne im Grabe der Deckel abgenommen und wenn sie mit Sand gefüllt ist, wird dieser sammt den Knochen mit einem Blechlöffel und mit den Fingern vorsichtig herausgenommen; dann wird die Urne von Außen ganz vom umgebenden Sande befreit, mit der größten Vorsicht aus der Steinkiste genommen und im Schatten zum Trocknen aufgestellt. War die Urne bereits eingeplatzt, so ist es nöthig, dieselbe vor dem Herausnehmen mit Bindfaden zu umwickeln; dieselben trocknen, besonders wenn sie dem Winde ausgesetzt sind, in einigen Stunden so weit, daß sie, in ein Tuch gebunden, fortgetragen werden können. Das Material in diesen Urnen gleicht dem in den Wendenurnen und besteht aus dem gewöhnlichen Töpferthon oder Lehm; einige Urnen bestehen jedoch aus einer bräunlichen, schwammigen Masse, die selbst nach dem Trocknen kaum zusammenhält. Da die Urnen nicht gahr gebrannt sind, so geht die Farbe derselben nicht in die röthliche Ziegelfarbe über, wie bei einigen Wendenurnen; die meisten sind äußerlich lehmfarbig, viele sind schwarz gefärbt, gut geglättet und haben einen Glanz, als wären sie polirt. Die innern Wandungen sind meist schwarz; diese schwarze Farbe geht gleichmäßig bis in die Mitte des Thons; hat die äußere Wandung eine andere, gelbliche Farbe, so hat es, nach dem Bruch zu urtheilen, den Anschein, als

wären diese Urnen aus zwei dünnen, über einander gelegten Platten von Thon, einer gelblichen und einer schwarzen geformt. Diese verschiedene Farbe kommt daher, daß die Urnen nur halbgahr gebrannt sind und die äußern gebrannten Wandungen die gelbe Thonfarbe angenommen haben.

Die Urnen sind meistentheils aus freier Hand ohne Anwendung der Drehscheibe geformt; man erkennt dieses daran, daß dieselben nicht ganz regelmäßig, oft etwas schief sind. Außerdem haben die auf der Drehscheibe geformten Gefäße, namentlich auf den innern Wandungen, ganz feine horizontal laufende Riße oder Erhöhungen, welche beim Herumdrehen der Thonmasse entweder durch die Fingernägel oder anklebende Sandkörner entstanden sind. Die aus freier Hand geformten Gefäße dagegen zeigen an den Wandungen häufig die strichartigen Fingereindrücke.

Die Form der Urnen ist sehr verschieden und zeigt eine größere Mannigfaltigkeit als die der Wendenurnen; manche sind flach, nur 6 Zoll hoch bei 12 Fuß im Durchmesser, andere über 12 Zoll hoch und kannenförmig; zwischen diesen Extremen wechseln die Formen, so daß manche vollkommen den Wendenurnen gleichen; im Allgemeinen sind sie weniger plump und haben eine engere Mündung; sie haben jedoch niemals Henkel wie die Wendenurnen zuweilen, nur öfter unter dem Halse am Bauche kleine henkelförmige Oehre, so groß, daß man eine Schnur durchziehen kann.

Aus der leichten Zerbrechlichkeit der Urnen scheint hervorzugehen, daß die in der hiesigen Gegend gefundenen niemals ein ausgebreiteter Handelsartikel gewesen sind; sie wurden von dem Thon geformt, welcher den Begräbnißstätten am nächsten lag und an der Sonne oder bei leichtem Feuer getrocknet.

Eben so verschieden wie die Form der Urnen ist auch die der Urnendeckel; einige bestehen nur aus runden Thonscheiben, andere haben fast die Form von flachen Hüten mit rundem Boden; im Allgemeinen ist der Thon in den Deckeln fester und feiner als in den Urnen.

Verzierungen oder Ornamente an den Urnen und Urnendeckeln sind selten und, wo sie vorkommen, einfach; sie bestehen nur aus rundlichen oder linienartigen Eindrücken und erheben sich niemals zu bildlichen Darstellungen. In jeder Kiste stehen eine, zwei, sogar bis 7 Urnen; wenn sich mehre Urnen in einer Steinkiste befinden, so sind sie gewöhnlich in Form und Material verschieden, so daß man annehmen kann, daß sie auch zu verschiedenen Zeiten beigesetzt sind und das Grab als eine Familienbegräbnißstätte gedient hat.

Jede Urne enthält die Knochenreste einer Leiche. Aus der Anlage der Steinkistengräber und aus dem Umstande, daß in der Nähe derselben Steinpflaster aufgefunden worden, auf welchem die untrüglichen Zeichen einer Verbrennung noch jetzt bemerkbar sind, kann man mit ziemlicher Sicherheit auf den Vorgang bei der Bestattung der Todten schließen.

Die Leichen wurden nämlich mit den Schmucksachen, also auch wahrscheinlich angekleidet, auf einem Scheiterhaufen verbrannt, welcher auf einem Steinpflaster von etwa 4 Fuß im Durchmesser in der Nähe der Begräbnißstätte errichtet war. Nachdem die Leiche so weit verbrannt, daß sich die Fleischtheile von den Knochen ablösten, wurden diese gesammelt und so klein geschlagen, daß sie in die bereit gehaltene Urne geschüttet werden konnten. Die Urne wurde dann in dem eingerichteten Steinkistengrabe von der Nordseite aus beigesetzt, diese Seitenplatte eingesetzt, die Steinkiste mit Sand ausgefüllt, die Deckplatte aufgelegt und das Grab zugeschüttet. Die Fleischtheile des Körpers wurden abgesondert von den Knochen begraben.

Die Knochen in den Urnen der Steinkisten unterscheiden sich von denen in den Wendenurnen dadurch, daß sie weniger klein geschlagen wurden, so daß man an den meisten erkennen kann, welchem Körpertheile sie angehört haben und daß sie lose ohne Beimischung von Asche in die Urnen geschüttet wurden. Die Knochen in den Wendenurnen sind in sehr kleine Splitter zerschlagen, mit Asche vermischt und fest in der Urne zusammengedrückt.

Die Größe der Urne richtete sich gewöhnlich nach der Größe des Verstorbenen, so daß etwa zwei Drittel derselben mit den Knochenresten ausgefüllt wurden; auf die Knochen wurde zuweilen Sand geschüttet, zuweilen wurde die Urne auch ohne Sand mit dem Deckel geschlossen, so daß, wenn man diesen von der Urne nimmt, die Knochen in derselben frei liegen.

Es ist behauptet, daß in allen Steinkistengräbern die Knochen der verbrannten Leichen in die Urnen ohne Sand geschüttet wurden und daß, wo Sand in denselben gefunden wird, dieser durch den zerbrochenen Urnendeckel oder durch den schlechten Verschluß des Deckels eingedrungen sei. Diese Ansicht scheint mir nicht richtig zu sein, denn ich habe in vielen Urnen, die mit dem Urnendeckel sehr gut verschlossen waren, so viel Sand gefunden, daß derselbe sogar über den Rand der Urne halbkugelförmig hervorragte und den innern, hohlen, halbkugelförmigen Raum des Deckels vollkommen ausfüllte, wogegen andere weniger gut verschlossene Urnen keinen Sand enthielten.

Die Knochen der verbrannten Leichen wurden nicht immer in Urnen beigesetzt, man findet dieselben auch auf dem Boden der Kiste in einem halbkugelförmigen Haufen mit einem tellerförmigen Napf bedeckt; zuweilen liegen die Knochen auf dem Steinpflaster oder auf einer Steinplatte mit einer Lehmumhüllung versehen oder nur mit Erde bedeckt.

Neben den Urnen stehen in den Steinkisten auch zuweilen kleine Töpfchen, die merkwürdigerweise fast ohne Ausnahme einen Henkel haben, während an den Urnen kein Henkel vorkommt; diese Töpfchen haben gewöhnlich eine zierliche Form, sind 2 bis 4 Zoll hoch und nur mit Sand gefüllt; ein anderer Stoff ist in denselben nicht bemerkbar; sie haben wahrscheinlich ein Getränk enthalten, welches dem Verstorbenen mit in das Grab gegeben wurde. Zuweilen stehen diese Töpfchen auch in kleinen Schalen und gleichen dann mit denselben ganz unsern heutigen Tassen.

Die Bauart der Steinkisten kann man eine künstliche

nennen; man verstand es, mit großen Seitenplatten eine kleine Kiste zu bauen, indem man dieselben zusammenrückte. Die Kisten sind selten regelmäßig viereckig; da wo die Steine nicht genau an einander paßten, wurden die etwaigen Oeffnungen durch kleine, spitze Steine dicht verschlossen. Um die Seitenplatten wurden, wenn kein Mangel an Steinen war, eine Menge Steine gelegt, um dieselben von Außen zu stützen. Man findet Steinkistengräber, die einige Fuhren Steine enthalten und mit denselben einen Durchmesser von 8 Fuß haben; auf die Decksteinplatte, besonders auf den Rand derselben, wurden auch gewöhnliche Steine gelegt; überhaupt das Grab von allen Seiten möglichst gesichert.

Den Boden der Steinkiste bildet ein Steinpflaster oder Steinplatten. Auf demselben stehen die Urnen, gewöhnlich zwischen kleinern Steinen am Fuße verpackt; der Boden ist so tief angelegt, daß die Urnen vor der unmittelbaren Berührung des Decksteins gesichert sind.

Die Steinkistengräber sind unbedenklich älter als die Wendenbegräbnisse; mit gleicher Bestimmtheit ist anzunehmen, daß die Germanen, die Vorgänger der Wenden, Gräber dieser Art angelegt haben; es bleibt aber zweifelhaft, ob alle diese Gräber ihnen zuzuschreiben oder ob ein Theil davon den ältern Kelten angehört. Die Fundgegenstände oder die in den Gräbern als Beigabe aufgefundenen Gegenstände, auf welche wir bei der Beantwortung der Frage angewiesen sind, geben uns keine bestimmte Antwort.

Wie schon erwähnt, bestehen diese Gegenstände, welche in den Urnen zwischen den Knochen gefunden werden, dem Material nach größtentheils aus Bronze, welche meist zu Schmucksachen verarbeitet gewesen und durch den Leichenbrand zum größten Theil zusammengeschmolzen ist.

Die Formen der noch unversehrt aufgefundenen oder der nur theilweise zusammengeschmolzenen Gegenstände weisen als Ursprung auf die Kulturländer am Mittelmeer hin.

Nun wissen wir, daß lange v. Ch., also zu einer Zeit als die Germanen sich noch nicht in den südbaltischen Ländern

niedergelassen hatten und als hier noch die Kelten wohnten, bereits ein reger Handelsverkehr des Bernsteins wegen zwischen diesen und den Völkern am Mittelmeer stattfand und durch denselben die Schmucksachen dieser Art bereits in jener entfernten Zeit nach Norden gekommen sein können, wo sie als Vorbilder dienten und von der einheimischen Industrie der Kelten, die vielleicht gerade durch den Verkehr mit den Kulturvölkern früh geweckt worden war, nachgeahmt wurden.

In den Schweizer Pfahlbauten, die ein sehr hohes Alter beanspruchen und die, wie angenommen wird, von den Kelten angelegt sind, werden Schmucksachen von Bronze von ähnlicher Form und gleicher Kunstfertigkeit angetroffen, so daß man demnach den Kelten an den Ostseeländern wohl zutrauen kann, daß sie es verstanden, ähnliche Kunstsachen anzufertigen, die sie auch den Todten mit in's Grab gaben. Hiernach ist also die Wahrscheinlichkeit vorhanden, daß ein Theil der Steinkistengräber von den Kelten angelegt ist; welche Gräber es aber sind, ob die in Hügeln oder die unter dem flachen, unmarkirten Boden, darüber kann bei dem jetzigen Stande der Gräberkunde noch kein Urtheil gefällt werden.

Nach den geschichtlichen Ueberlieferungen wurden die Leichen der Germanen mit den Waffen verbrannt; auffallend ist es, daß in der hiesigen Gegend in keinem Steinkistengrabe, obgleich die Zahl der untersuchten bedeutend ist, bis jetzt Waffen angetroffen wurden.

Außer Bronze, zuweilen mit Glas- und Harzanschmelzungen, kommt auch Eisen, aber, selten, vor. Die Fundgegenstände aus diesem Metall sind von dem Rost sehr zerfressen, gleichen der Form nach oft vollkommen denen von Bronze; so wurde hier eine Haarzange von Kupfer und in einem andern Steinkistengrabe eine von Eisen, ebenso wurden bronzene und eiserne Haar- und Gewandnadeln und Ringe von verschiedener Größe angetroffen. Diese Fundgegenstände von Kupfer, Bronze und Eisen liefern den Beweis, daß die Steinkistengräber eine lange Zeit hindurch im Gebrauch gewesen sind.

2. Ueberirdische oder Hügelgräber.

Ein Hügel von verschiedener Form, Größe, innerer Anlage und Inhalt bezeichnet die Grabstätte, in welcher gewöhnlich die Gebeine von unverbrannten Leichen ruhen; nur selten trifft man darin Urnen mit den Knochenresten von verbrannten Leichen. Die Form und Größe geht hauptsächlich aus der Grundfläche des Grabhügels hervor; diese ist zum Theil viereckig, wird bei andern Gräbern durch Abrundung der Ecken entweder kreisförmig oder oval. Die verschieden geformte Grundfläche wird gewöhnlich durch Steine eingefaßt, die entweder flach liegen oder auf der hohen Kante stehen. Ueber der Grundfläche erhebt sich der Hügel zuweilen kuppelförmig bis zu einer Höhe von 20 Fuß, zuweilen ist derselbe oben flach und erreicht dann nicht die vorhin angegebene Höhe. Die runden Grabhügel haben an der Grundfläche einen Durchmesser von 5 bis 40 Fuß, die viereckigen eine Seitenlänge bis zu 40 Fuß und die ovalen einen Längendurchmesser bis zu 180 Fuß. Die innere Anlage des Grabhügels richtet sich nach der Art, wie die Leichen in demselben beigesetzt sind. Leichen, die lang ausgestreckt, auf dem natürlichen Erdboden liegend, beerdigt wurden, sind gewöhnlich, besonders an den Seiten, durch eine zusammenhängende Steinmauer von 1½ bis 2 Fuß Höhe, zuweilen nur mit einzelnen Steinen begrenzt und wurden mit Erde und Steinen bedeckt, so daß sich darüber ein Hügel erhob, welcher allmählig dadurch erhöht wurde, daß jeder Vorübergehende, wie es die Sitte erforderte, Erde oder Steine darauf warf, daher bedeckt oft ein Steinpflaster den Grabhügel.

Von mehr Kunst zeugt die innere Anlage, wenn die Leichen in sitzender oder hockender Stellung in besondern Grabkammern beerdigt wurden; diese waren ähnlich wie die Steinkisten, aber nicht in der Erde, sondern über dem Erdboden angelegt, mit gewaltigen Granitblöcken bedeckt und an den Seiten mit Erde beworfen, so daß dadurch ein Hügel entstand.

Die verschiedene Art der Anlage erlaubt einen Schluß auf das relative Alter der Grabhügel. So lange man nur Werkzeuge von Holz oder Stein hatte, vermochte man in dem festen Boden nur mit Anstrengungen ein Grab auszuwerfen; man legte deshalb die Leiche auf den platten Erdboden und bedeckte sie mit der Erde von der Oberfläche des Erdbodens. Auf diese Art entstanden kleine Hügel über der Leiche und da sie sich gewöhnlich mit Rasen bedeckten, so erhielten sie eine feste Form und konnten sich selbst ohne Steine, wenn sie nicht durch den Pflug zerstört wurden, bis auf den heutigen Tag erhalten. Manche davon ragen kaum 2 Fuß über die Oberfläche, andere erheben sich zu bedeutender Höhe. Die größere oder geringere Höhe mag auch von dem Range des Bestatteten abhängig gewesen sein.

Häufig ist der Grabhügel am Umkreise mit einem Steinringe umgeben oder zu dem Aufbau des Hügels selbst sind viele Steine verwendet, wahrscheinlich aus dem Grunde, weil sich die in der Nähe liegenden Steine leichter aufwerfen ließen als die Erde.

Es giebt Grabhügel, in welchen nur die Reste von einer Leiche ruhen; häufig aber auch solche, in welchen nicht allein mehre Leichen, sondern auch Urnen beigesetzt sind. Einige dienten auch als Familienbegräbnisse, denn die Leichen liegen darin schichtweise über einander mit Erde bedeckt und die Beigaben derselben beweisen, daß die Hügel viele Jahrhunderte hindurch benutzt worden sind, denn man findet bei den untersten Steingeräth, während bei den obern Metall angetroffen wird.

Die Grabstelle, die Einrichtung des Grabes für den Einzelnen und dessen Ausstattung richtet sich nach Zeit, Ort und Verhältnissen des Verstorbenen. Ueber die Richtung der Lage der Leichen scheint in den ältesten Zeiten keine Regel geherrscht zu haben; später wurde der Kopf nach Osten, dem Aufgang der Sonne, gerichtet.

Von ganz besonderer Wichtigkeit zur Beurtheilung des Ursprungs und des Alters der Hügelgräber sind die dem

Todten mit in das Grab gelegten Beigaben, also die Gegenstände, welche der Verstorbene im Leben lieb und werth gehalten hatte. Man findet in einigen Grabhügeln theils rohe, theils sorgsam aus Feuerstein und aus andern harten Steinarten gespaltene, geglättete und geschliffene Werkzeuge und Waffen als: Streitäxte, Hämmer, Keile, haarscharfe Messer, Pfeilspitzen u. s. w., Bernsteinschmuck, in andern dieselben Gegenstände von Bronze, außerdem sogenannte Kelte (oder meißelartige Geräthe), Schwerter und andere Dinge von räthselhafter Gestalt; in noch andern findet man alle vorhin genannten Waffen und Geräthe von Eisen. Diese Fundgegenstände sind jedoch nach dem Material, woraus sie angefertigt sind, nicht immer auf bestimmte Gräberarten beschränkt; die Form und die Anlage ist dafür nicht maßgebend, denn es werden in einem und demselben Grabhügel Funde von ganz verschiedenem Material gemacht.

Der Ursprung der unterirdischen Gräber läßt sich auf bestimmte Völker, auf die Wenden, Germanen und weniger bestimmt auf die Kelten zurückführen, mit den Hügelgräbern ist dieses nicht der Fall; obgleich auch diejenigen germanischen Stämme, welche ihre Todten nicht verbrannten, ihren Antheil an diesen Gräbern haben, so ist es doch bedenklich, alle diese Grabhügel denselben zuzuschreiben, weil dergleichen auch in Ländern angetroffen werden, welche Germanen nach historischem Zeugniß nicht bewohnt haben.

Obgleich der Kulturzustand der frühesten Völker eine gewisse Gleichmäßigkeit in der Anfertigung der Werkzeuge und Waffen hervorrief, so sind die in den Gräbern gefundenen doch so weit von einander verschieden, daß sie unmöglich einem und demselben Volke zugeschrieben werden können. Die Steingeräthe entsprechen nicht dem Kulturzustande der Germanen, auch nicht dem der Kelten, sie müssen älter sein. Welche Grabhügel aber den Germanen, den Kelten oder den Ureinwohnern angehören, ist nicht immer mit Sicherheit zu entscheiden, weil, wie schon bemerkt, das Material der Fundgegenstände sich nicht an die Gräberart band. Auch mögen

selbst die spätern Wenden die riesigen Grabmonumente, die sie vor Augen hatten, namentlich bei der Bestattung ihrer Fürsten und Anführer, nachgeahmt haben; anderntheils steht geschichtlich fest, daß viele dieser Grabhügel von den Wenden bereits als vorgeschichtliche betrachtet und, da sie als unantastbar galten, zu festen Grenzbestimmungen benutzt wurden.

Diese Gräber haben früh die Aufmerksamkeit der Landbewohner und der Gelehrten erregt und da namentlich die Erstern Schätze darin vermutheten, so sind sie häufig durchwühlt, ihr Bau zerstört und ihr Inhalt zerstreut. Aber auch die fortschreitende Bodenkultur hat viele Gräber da, wo sie derselben hinderlich waren, beseitigt, von vielen andern wurden die Steine zum Chausseebau und zu andern Bauten verwendet, wodurch die Gräber entweder vollständig zerstört oder doch ihrer charakteristischen Form beraubt wurden.

Man hat diesen Gräbern im Laufe der Zeit verschiedene Namen beigelegt; bis jetzt haben bestimmte Namen für die einzelnen Gräberarten noch nicht allgemeine Anerkennung gefunden.

Im gewöhnlichen Leben nennt man alle die großen Hügelgräber ohne Rücksicht auf Form und Inhalt „Hünengräber" von dem altdeutschen Worte „Heun" oder „Hüne", welches Riese bedeutet. Von den Landleuten werden sie auch „Hunnengräber" oder Hunnenbring" (Hunnenhügel) genannt, welches zu der falschen Auslegung geführt hat, diese Gräber auf die Hunnen zurückzuführen. Außerdem hat man denselben noch viele andere Namen beigelegt, welche dieselben nur im Allgemeinen ohne Rücksicht auf deren innern Bau und deren Inhalt bezeichnen; diese Namen sind: Gräber der Alten (sepulcra antiquorum), Hügel der Heiden (tumuli paganorum), Slawenhügel (tumuli slavicalis), Slawengräber (veterum slavorum); im Slawischen: (mogela, mogila, muggula); ferner: Steinberg (mons lapideus). Schon im 13. Jahrhundert kam die Benennung Riesengräber (sepulcrum gigantis) oder Riesenhügel (tumulus gigantis) auf; auch die Namen Helden-, Heunen- oder Hünenbetten

(lecti herorum, starta gigantum) und wendische Kirchhöfe kamen in Gebrauch. Von den Bewohnern, in deren Nähe diese Denkmäler lagen, oder von den Forschern nach ihrer Form, Anlage, nach ihrem vermeintlichen Zwecke oder nach einer Sage erhielten sie noch besondere Namen als: Steinkisten, Steinkammern, Steinkreise, Steinhäuser, Kegel- und Pyramidengräber u. s. w. Von einzelnen bekannten Grabhügeln, welche besondere Namen erhalten haben, werden hier erwähnt: der Dansenstein bei Bederkesa, weil man glaubte, daß auf demselben überirdische Wesen ihre Tänze abhielten; das Bülzenbett bei Bremerhafen in der Nähe von Sievern bedeutet nichts weiter als Hügelbett; der Henkenstein bei Dorum hat den Namen von seiner hängenden Lage, indem ein riesiger Deckstein auf 4 Pfeilern ruht; in Hon bei Osnabrück befindet sich der Karlstein von Karl d. G.; nicht weit davon liegt ein anderes Denkmal, das Grab der Gheva, der Gemahlin Wittekinds; im Wehrterbruch in derselben Gegend befinden sich der Teufelsbacktrog und Teufelsbackofen.

Von einigen großen Grabhügeln, welche mit einzeln stehenden Steinen bedeckt oder eingefaßt sind, geht die Sage, daß eine Tanz- oder Hochzeitsgesellschaft, auch wohl eine Heerde Schafe oder Schweine plötzlich in Steine verwandelt sind. So befinden sich bei Wildeshausen in Oldenburg die Braut (Visbeckerbraut) und der Bräutigam; ein anderer Brautstein liegt auf der Kalkbrennerhaide im Wendland; auf dem riesigen Grabhügel nördlich von Persanzig bei Neustettin liegt der Schäferstein mit den Schafen.

Obgleich die überirdischen oder Hügelgräber in sich nicht scharf abgegrenzt sind, so kann man doch drei Arten annehmen, die sich durch charakteristische Eigenthümlichkeiten von einander unterscheiden und werden zur Bezeichnung derselben von den oben angeführten Namen diejenigen ausgewählt, welche die Arten am geeignetsten zu bezeichnen scheinen, hiernach hat man: d. Kegel- und Pyramidengräber, e. Hünengräber und f. Steinkammergräber.

d. Kegel- und Pyramidengräber.

Diese Hügelgräber kommen in der hiesigen Gegend sehr häufig vor und sind, außer einem Hünengrabe, die einzigen, die hier angetroffen werden. Die Kegel- und Pyramidengräber unterscheiden sich von einander nur durch die Form, ihr Inhalt ist gleich, weshalb sie zu derselben Art gerechnet werden. Die Grundfläche der Kegelgräber ist rund, sie erheben sich kuppelförmig; oft ragt ihre Spitze kaum 2 Fuß über das Niveau der Umgegend, doch erheben sie sich auch zu einer Höhe von 10 bis 20 Fuß; die größere oder geringere Höhe scheint von dem Range und der Bedeutung des Begrabenen abhängig gewesen zu sein. Die Pyramidengräber sind viereckig, oben gewöhnlich flach, und weniger hoch als die höhern Kegelgräber; die vier Ecken sind häufig abgerundet und sie nähern sich dann in der Form den Kegelgräbern. Die Grundfläche dieser Gräberart ist mit Steinen eingefaßt, die entweder flach liegen oder auf die hohe Kante gestellt sind; auch auf den Grabhügeln liegen gewöhnlich viele Steine; manche Kegelgräber enthalten so viel Steine, daß sie von einem Steinpflaster vollständig eingehüllt sind; einige Grabhügel enthalten jedoch keine Steine, es ist nicht nachzuweisen, ob sie von denselben im Laufe der Zeit entfernt oder ob sie ursprünglich ohne Steine angelegt sind. Die Gräber enthalten gewöhnlich unverbrannte Leichen, die auf dem natürlichen Erdboden liegen und über welche der Grabhügel aufgehäuft ist; es giebt jedoch auch Grabhügel, in welchen die Leichen einige Fuß unter dem Erdboden liegen. Nur ausnahmsweise findet man in der hiesigen Gegend in den Kegel- und Pyramidengräbern Steinkisten mit Urnen. Die Kegelgräber sind kleiner als die Pyramidengräber und enthalten in der Regel nur eine Leiche, die mit einzelnen Steinen oder mit einer 1 bis 2 Fuß hohen Steinmauer eingefaßt ist. In den Pyramidengräbern, die wahrscheinlich als Familienbegräbnisse dienten, liegen mehre Leichen, die durch einzelne Steine oder durch Steinmauern von einander geschieden sind.

Die Kegel- und Pyramidengräber liegen zuweilen einzeln, oft aber auch gruppenweise und zwar beide Formen unter einander vermischt; woraus hervorgeht, daß sie dann in gleichem Zeitabschnitte und von einem und demselben Volksstamme angelegt sind und demnach mit Recht zu einer Gräberart gehören.

Das Alter dieser Gräber ist offenbar sehr verschieden; die ältesten sind diejenigen, in welchen die Leichen auf natürlichem Boden, mit dem Kopf nach Westen liegend, beerdigt wurden; erst später wurde es fester Gebrauch, die Leichen so zu begraben, daß der Kopf nach Osten, nach Sonnenaufgang hin zu liegen kam; die jüngsten Gräber scheinen diejenigen zu sein, in welchen die Leichen einige Fuß unter dem Boden begraben wurden.

Fundgegenstände, die über das Alter der Gräber Auskunft geben könnten, kamen in der hiesigen Gegend selten vor. Bekmann „Alterthümer der Mark Brandenburg. Berlin 1751" schreibt: „Bei dem unweit Frankfurt a. O. gelegenen Dorfe Arensberg fand man im Jahre 1712 zwei vollkommen erhaltene Steinkreise (Kegelgräber), der eine hatte in der Mitte am Gipfel nur einen Stein, um welchen noch 6 Reihen Steine im Kreise lagen; der zweite Steinkreis hatte in der Mitte ein von Steinen gelegtes Kreuz, um welches die andern Steine gelegt waren; der Durchmesser von beiden betrug etwa 14 bis 20 Fuß. Das Kreuz in der Mitte des einen Grabhügels ließ vermuthen, daß dasselbe von den ersten Christen in der dortigen Gegend als Begräbnißplatz angelegt worden ist, denn es ist bekannt, daß dieselben anfangs ihre Todten nach Art der Heiden auf Feldern und in Wäldern ohne Särge begruben; das Kreuz bezeichnet demnach den Uebergang zum Christenthum, während in dem andern Hügel noch Heiden begraben worden waren"

Ist die Vermuthung von Bekmann richtig, so würden die jüngsten Gräber dieser Art etwa 600 Jahre alt sein.

e. Hünengräber.

Die riesigen Grabhügel mit länglich runder (elliptischer)

Grundfläche kann man wohl mit Recht Hünengräber nennen; sie sind 3 bis 10 Fuß hoch, am Fuß und an den Seiten mit einzelnen großen Steinen eingefaßt, oben flach und mit gleich großen Steinen bedeckt. In den zuweilen 180 Fuß langen Hügeln findet man die Reste von unverbrannten Leichen und die Knochenreste von verbrannten Leichen in Urnen; die letztern gewöhnlich mehr an den Seiten des Hügels, also später in dem als Heiligthum betrachteten Hügel beigesetzt.

Diese Grabhügel sind in uralter Zeit angelegt, wie die in denselben gefundenen Steingeräthe beweisen, aber auch von spätern Generationen mit abweichendem Todtenkultus benutzt worden.

f. Steinkammergräber (Dolmen).

Die Grundfläche dieser Grabhügel hat eine ähnliche Form als die der Hünengräber, aber eine geringere Ausdehnung. Unter gewaltigen, den Grabhügel überragenden, erratischen Blöcken, oft von einer Länge bis über 10 Fuß, befinden sich Grabkammern, ähnlich gebaut wie die Steinkisten, aber von einer Größe, daß darin eine unverbrannte Leiche in sitzender Stellung oder in ausgestreckter Lage beigesetzt werden konnte. Große Steine, die in Entfernungen von einigen Fuß von einander aufgerichtet sind, schließen den Grabhügel in der Art ein, daß zwischen diesem und den einschließenden Steinen ein kleiner Raum bleibt. Am Ost- und Westende sind diese Grabhügel mit gewaltigen, auf die schmale Grundfläche gestellten Granitblöcken bezeichnet. Die Länge der Hügel beträgt oft 100 Fuß, wie ein noch wenig bebauter, welcher mit Moos bewachsen in dem dichten Walde zwischen Krachne und Johannisthal unweit Colberg auf dem linken Ufer der Persante sich befindet. In den unter den Grabsteinen liegenden Grabkammern hat man Menschengerippe und Scherben von rohen, dickwandigen Urnen gefunden. Charakteristisch sind die den Todten mitgegebenen Gegenstände. Diese bestehen in aus Feuerstein und andern harten Steinarten gesprengten, geschliffenen Streitäxten, Hämmern, haarscharfen

Messern, Pfeilspitzen und dergl.; daneben findet man Bernsteinschmuck, sehr selten Gegenstände von Eisen. Außer in Norddeutschland kommen diese Steinkammergräber vor in Skandinavien, Britannien, Belgien, Nord- und Südfrankreich, im südlichen Spanien und im nördlichen Afrika.

Ueber die Slavischen Städtenamen Pommerns.

Von Dr. Beyersdorf in Beuthen.

I. Ortsnamen aus Personennamen.

1. Substantivische Ortsnamen, Altslav. auf išti, später auf ice und owice, patro- und metronymica im Plural mit der Accusativform statt Nominativform (ici, owici):

Bublitz, in restituierter Wendischer Form bobolice, ein acc. plural. von bobolić, d. i. Sohn des Bobola (d. i. Rundbauch). Bobolice also die Bobolingen, wie Deutsch Tübingen, Göttingen, Bopfingen.

Declination. Nom. bobolice (st. bobolici)
Gen. bobolec, bobolicόw
Dat. bobolicam
Acc. bobolice
Locativ. w bobolicach und bobolcach.

Loitz, alt ljutice, von dem Personennamen Ljuta (der Grimme), nach dem altslavischen Adjektiv ljutu, ferox, strenuus, saevus. Polnische Charten geben Loitz mit lutyca; es ist nun nicht unmöglich, daß Loitz früher ljutica geheißen habe, das wäre ein adjectiv. possessiv. des obenbemerkten Namens Ljuta. Von demselben Thema ljut derivirt Slav. luty Februar (grimme, strenge Monat), ferner Wendisch lućo, Märzdorf.

Pölitz, pólice, von dem Personennamen Pół (Dimidium) vom Stamme polu, halb, confer S. para. Anklingende Ortsnamen: Politz in Böhmen; policka Böhmen,

politzig Posen, polom, polit (Holstein), polin, poloczan; Politz bei Militsch in Schlesien, Pohlitz im Kreise Weißenfeld.

Pyritz ist nicht Viritium, da V und P nicht wechseln. Ich setze als reine Form pyrice s. pyryce, und dies ist ein patronymicum des Namens Pyr, Pyro, Pyra vom Stamme pyro, d. i. ὄλυρα, far; Gr. πυρός far; Serbisch pir, pyr; S. pura. Neoslav. pira; Russisch pirenica.

2. Ortsnamen, Substantiva, die durch das Suffix janinu gebildet werden, z. B. banjani von dem Namen Banja.

Lassan, Slav. lèšany, Poln. leszanie. Man kann schwanken zwischen Ableitung von

1. lišany vom Namen Lis, d. i. Fuchs;
2. laszany von lesu Wald, Pol. las Wald;
3. lèšany vom Eigennamen Lech, Lach (So hieß der Stammvater der Polen von ljecha Ackerbeet).

Hierher Ortsnamen, wie lešow, lešice, lašice. Vergleiche Dorf Lassene bei Kolberg.

Zachan, Szuchan. Der Name Suchau (Trockner) vom Stamme suchu, trocken, ist vielfach belegt. Zachan wäre zu deuten als suchany, Nachkommen des Suchan.

3. Substantivformen mit dem Suffix isku.

Stolpe, Slav. stlupsk, Poln. slupsk und slupsko, ein Derivativ mit Suffix isku von dem Personennamen Stlupa, Poln. Slupa, d. i. Hochgewachsener, Stämmiger. Stlupsko ist Ort, Besitzung, Anlage eines gewissen Stolp. Stlupia ist das Stolper Wasser, die Stolpe. Die Ortsnamenbildungen auf isku begegnen im Slavischen nur spärlich. Wir erwähnen Slabsko (Personennamen Slaby, Schwacher), Glatz Kladsko (Personennamen Klada, Klotz, Holz), Leipzig Lipsk (Personennamen Lipa Linde).

4. Suffixlose Personennamen setzen sich fest als Ortsnamen.

Pasewalk, posduwlk, pozdewilk. Alt pozdjewlk,

d. i. pozdje spät + wilk, lupus, Wolf: Spaetwolf? Dieser Eigenname Pozdiwlk erstarrte zum Ortsnamen. Altslav. pozdje, Neuslav. pozdo, Serbisch pozdze, Preußisch pausdau, postea (Latein. pos, pust post) aus S. apá (ἀπό, ab). Das altslavische Lexikon weist auch ein adject. pozdu, serus auf, so daß ein Compositum pozdu wlk (Später Wolf) sprachlich nicht mehr befremden kann. Aehnliche Verbindungen pozdikon (Spätroß), pozdzimir (qui ab sero veniendo nomen ducit) erwähnt Schafarik.

5. Adjektivische Ortsnamen auf ow, owa, owo, altslav. ovu, ova, ovo, bezeichnen den von dem Namensträger gegründeten oder besessenen Ort. Es sind adjectiva possessiva.

Bütow. Slav. bytom und bitom, bytów und bitóv. Hier wechselt das possessive Adjectiv auf ow mit dem jotierten possessiven Adjektiv und ferner wechselt der Stamm byt mit dem Stamme bit. Nach unserer Ansicht ist die Form bitom die älteste und der Stamm bit, schlagen, dem Thema byt, wohnen, sein, vorzuziehen. Bitom (alt bitomju) erscheint als possessives Adjektiv des Namens Bitom, dessen nähere Bedeutung, ob Schläger oder Geschlagener, kaum zu ergründen sein wird. Die jüngere Form bitow lehnt sich an eine andere Namensbildung des Stammes bit, schlagen, und setzt, wie man vermuthen darf, den Namen Bita (d. i. Schläger) voraus. Hierher gehören eine Menge anklingender Ortsnamen, wie z. B. Beuthen, Biton, Bitom, Vöttau, Bittau, Bitin, Bitovan, Bitesch, Bützow, Bitonia u. a. m.

Fiddichow. Viduchowa, Viddechow, Vittechau. Poln. widuchowa. Die alte richtige Form ist viduchowa und dies ein adjectiv. possessiv. feminini generis, singularis zu dem Eigennamen Vidoch (Blicker, Zeuge) vom Stamme vidu, visus, vidjeti, videre. Der Name Widoch, Widok ist noch heute unter den Slaven sehr gemein. Vergleiche Böhmisch vidochow als Ortsnamen. Fiddichow ist mithin der Widoch'sche Ort.

Gollnow. Alt Klodona, Kladkowo, später Golinog, Golenoge, Gollenog, Gollnowe.

a. Klodona, adjectiv. possess. jotiert, feminin. (Klodonja) vom Eigennamen Klodon, Kladon, d. i. Kloß, Holt (Holz). Kladkowo, adjectiv. possess. neutr. gen. singul. vom E. N. Kladek (Klotz, Holt); also der dem Klada (Kladon, Kladek diminutive Formen von Klada) gehörige Ort. Vergleiche Klodow, Kladow, Klodawa, Kladsko Glaß. Klada bedeutet pedica, lignea, womit sprachverwandt ist deutsches holt, holz. Altslav. Klatj hauen, stechen, Kol der Pfahl. S: kr findere.

b. Ganz verschieden von der ersteren führt die Reihe Golinog-Gollnowe, wie mir fast einleuchten will, auf ein appellativum. Man vergleiche den Ortsnamen Golonog im Königreich Polen, wodurch die Form golenog slavisch gesichert wird, — das wäre einfach golonog Barfuß. Aber auch Golonog kann Eigenname sein, der zum Ortsnamen erstarrt ist. Man vergesse nicht, daß in der Gegend von Gollnow ein Barfuß-Dorf liegt. Sollte g in Golenoge statt v stehen, so wäre eine Form Goljenovo, Golinów anzusetzen, die sich leicht erklärt als adjectiv. possessiv. des Namens Goljan (Kahler) von golu kahl.

Grabow. Vielleicht appellativ. grabowa Hainbuchenholz von grab die Weißbuche. Eine solche Erklärung ließe sich verfechten; jedoch stellt Miklosich die vielen Ortsnamen Grabow, Grabowo, Grabowiß, Grabowcka, Grabiß zu Personennamen vom Stamme grab-iti greifen, rauben; S: grabh arripere. Mithin Grabów, adjectiv. possess. des Eigennamen Grab (Raub, Griff).

Gülzow, goliczów, adjectiv. possess. des Namens Golik Golec. (kahler Junge) von golu kahl.

Güßkow, Chozkowe, Kotzko. Poln. Chocków und chotków. Ist Güßlaf alt Chotjeslav, so darf man auch chot' Wille, Begierde in Güßkow suchen. Es ist aber chocków (chotjekòw) des adject. possess. des Eigennamens Chotek (d. i. homo cupidus) von chotjeti, velle, cupere; choti

Wille, Begierde, √chot vergleiche zu Lateinischem sitis, Gr. ἔφεσις. Vergleiche Kuhschwanz, chotibanz, chotjebądz, Kottbus, Khocebuz vom E. N. chotjeebud (Gerngekommener). Kotzenau chotjenów, Ort des Chotjen; Kottwitz chotjevice, Nachkommen des Chotj.

Massow, Massowe. Slav. masów s. mazów, adject. possess. eines Namens Mas s Maz. Die letzte Form erinnert an mazowy, mazury Masowier, Masuren. Mas ist ein dunkler, selten wiederkehrender Stamm im Slavischen. Doch bemerkt Schafarik, es gäbe im Gouvernement Pskow, in der Gegend der Stadt Poropza, eine eigene Mundart, die Masowische genannt, in welcher mas so viel wie czlowêk Mensch bedeute. Dieses mas ließe sich natürlich in Verhältniß stellen zu mąz Mann, Got. manna, von √man denken.

Pollnow, polnowe, entweder polnowo oder polnowa, d. i. adject. possess. des Personennamens Polan, d. i. Pole oder Polny (d. i. campestris) von pole Feld. Poljani, die Polen, wie im Deutschen die (Ost-,West-)Falen. Vergleiche polnice polenz, Schles. polanowice.

Treptow, Poln. trzebiatów (confer Czech: trebotov), alt trebotov, adject. possess. m. g. eines Mannes, Besitzers, Gründers Namens Trêbota, Trêbeta (homo opportunus), und dieser Personenname enthält den Stamm trêbu (idoneum, dürftig, Got. thaurban) und das bekannte Slavische Ableitungssuffix ota. Siehe später Triebsees von demselben Stamme und vergleiche die Ortsnamen Trêbin, Trzebiatów, trêbetin, trêboboz, trêbon, trêbovle u. a. m.

Zanow, Sanowe, Sanow, Czanow, adject. possess. des Eigennamens San s. Czan (Stamm dunkel, unslavisch) oder Siano (d. i. Heu), fehlt Altslav. Neuslav. sjeno seno, und Poln. siano.

Anhang.

Lauenburg, Lemberg, Latein leopolis, lewinburg, Slav. lwów, d. i. adjectiv. possess. v. lew der Löwe. Es ist eine deutsche Ansiedlung Namens Löwenburg, welches

Polnisch mit lwów übertragen wird. Siehe lwów in Galizien, Lemberg.

Stralsund, früher Stralów, adject. possess. des Namens Strêla (Pfeil, Strahl), ein kleiner Wendischer Ort, neben dem später eine Stadt entstand, welche den Namen Strelascher Sund erhielt. Nord. das sund natatio, Meerenge, ags. der sund, mhd der sunt, Got. svumtli vom verbum svimman schwimmen. Nach anderen Autoren von $\sqrt{}$sidh-ire, sâdh-proficisci.

6. Possessive adjectiva auf Suffix inu, ina, ino, die aber Namensstämme erfordern, welche auf a oder i ausgehen, z. B.

Babin vom P. N. Baba
Gostin „ „ „ Gosti.

Demmin, Pol. Dymin.

a. es kann zu Grunde liegen debina Eichenwald nach Altslavischen dąbinu ligni, ligneum; doch zweifeln wir, da die Vorpommerschen Slaven ą nicht in e schwächten, sondern am, umb, u sprachen, z. B. Damm aus Dąb, Damgarten aus debna gora.

b. nach der Polnischen Form dymin ist es ein adjectiv. possess. auf in von dem Personennamen Dyma (d. i. Rauch) von dem Altslavischen Stamme dymu-fumus, *θυμός*, Got. dauns Geruch, ahd. tuom-vapor; lit. dumui-fumus; S. dhumas-fumus, — oder des Personennamens Dima (St. dim), ein mehrfach belegter Name im Slavischen, des Wurzel unbekannt.

Jarmen, Garm, Germin, Jermin. Jaremin, wie der Dorfname bei Bergen auf Rügen beweist, muß wohl als alte Form genommen werden. Jaremin ist adject. possess. auf in vom Namen Jarema, Jarma, Jaroma.

Nun ist wohl ein Name Jaruna durch Ort Jaronin (Stamm jaru-austerus, jariti-irasci) belegt, aber Bildungen auf m. Jarom, Jaroma, Jarima, Jarma erscheinen

nicht nachweisbar; doch könnte ein Name Jarma vom Altslavischen jarmu Joch ($\sqrt{r}$ in ἀραρίσκιν, lat: artus) ohne Bedenken deriviert werden.

Körlin, Corulin, Corlin, adject. possess. vom Personennamen Chorula (vom Stamme choru mager, krank). Vergleiche den Gau der Chorici bei den Polaben.

Köslin, a. adject. possess. vom Personennamen Kosla (d. i. Krummbein). Oder geschrieben Kosle, d. i. plural von kosla, also die Krummbeins.

b. Oder steht Kosle statt Kozle, so bedeutet es den Ort der Leute, welche Koziol (Bock) heißen, wie Kosel in Schlesien, Polnisch kozle, d. i. die Koziol's-Leute.

c. Cussalitz, eine urkundliche Form für Köslin, löst sich auf in koslica, d. i. ein adject. von Kosla.

Polzin. Boltzin, Polczyn; alt Poluzig und Polzwyn. Cybulskis Erklärung, daß polcin stehe statt boltzien und dieses statt blotzien, blotin (vom Stamm bloto Sumpf) und Sumpfort bedeute, darf nicht unerwähnt bleiben, wenngleich sie gekünstelt ist. Wir lesen Polczin als adject. possess. des Personennamens Polota. Nur wenige Personennamen sind so belegt, wie dieser, an den sich eine Reihe alter Ortsnamen anlehnt: Polota, Polotesk, Plock, Russ. Polot, Polock, der Fluß, polota. Polota ist Stamm pol-dimidium + Ableitungssuffix ota. Von Polota erklärt sich Poluczic statt Polzin bei Anklam, und Polezin (Pilzen) in Schlesien.

Stettin, stetin, stitin. Poln. Sczecino (Dlugoss) und Szczecin.

Da Poln. szczecina die Borste bedeutet, so hat man den Ortsnamen unter befremdlichen Bezügen an das Appellativum Borste angelehnt und wurde darin durch den Umstand bestärkt, daß die Knytlinga Saga Burstaburg schrieb. Nach der von Dlugoss überlieferten Form Sczecino zu schließen, ist der Name Stettin ein adjectiv. possess. neutrius gen. auf in von einem Personennamen Sczeca, im altwendischen Steta, dessen Bedeutung allerdings Borste

sein könnte. Der Name stjet Borste fehlt im Altslavischen, erhellt aber aus den Dialekten und ist als Lehnwort aus dem Latein. seta, Griech. χαίτη übernommen. Es steckt im Böhmisch. štêtina, die Borste, und štêtka Kardendistel, Poln. szczeć, Kardendistel. Die geschichtliche Entwickelung des Wortes ist noch unerforscht. Da für Stettin in den ältesten Zeiten stitin geschrieben wurde, so darf eine andere nahe liegende Etymologie nicht mit Stillschweigen übergangen werden. Stitin muß naturgemäß auf den Personen namen Stita bezogen werden, und dieser weist auf den Stamm stit, das Schild, zurück, wozu vergleiche scutum, cutis und deutsch schutz.

An Stettin anklingende Ortsnamen sind:

Szczuczin, bei Augustowo,
Szczeczinowo im Kreise Lyk,
Stičan bei Pardubitz,
Stitna bei Olmütz und
vielleicht Cettinje in Montenegro.

Wangerin wie Kamin vide postea.

Wollin. Skandisch und Dänisch Julin, Sächsisch Vineta Wendenstadt, ein adject. possess. von dem Personennamen Wola (d. i. Wille, Wahl, Freiheit). Altslavisch volja der Wille, volitj wollen aus √var wählen, wollen. Es ist entschieden fernzuhalten von volu, Poln. wol, der Stier. Das Wort wola (von voliti wollen) gewinnt später noch die engere Bedeutung einer freien Ansiedlung, Freigrund, Colonistengrund, der zeitig von Abgaben frei ist, daher adject. wolny frei; wola also wie Böhmisch lhota, Poln. ligota, welches den vielen deutschen Ortsnamen Ellguth zu Grunde liegt. Wolin könnte auch stehen statt velin vom Stamme velü größer und fände dann sein Analogon in Wielun (das Land Wielun in Polen).

Anderseits heißt Wolin auch Waltzburg, d. i. Weleten-, Wiltenburg, sowie der Gau Waltza, der Weletengau. Wilten, Weleten, Welotaben ist ein Nebenname der Lutizer, deriviert von velü größer + Ableitungssuffix at,

ot, et, und steckt in vielen Orts- und Flußbezeichnungen. Beispielsweise ist Wilna-Vilida Wiltenburg, der Fluß Voelze-Welcica Wiltenfluß, Dorf Weletkow bei Kammin, Wolße, d. i. Weletica-Insel Wollin, Lausitz. Wolecin, Dorf Wilten, Russ. Wolotin, Wolot, Wolotowo.

Vanzlow, alter Name der Insel Wolin, dunkler Ausdruck.

Grozvin, älterer Name von Anklam, ist adject. possess. des Eigennamens Grozava (Grausiger) von Altslav. groza Graus + Suffix avu, daher Cyrillisch adject. grozavu-foedus.

Tempelburg. Poln. Czaplin, Czaplinko, Czaplinek nach dem anliegenden See czaplin, Zepplin, alt Thaeplinek. Auch der See-Name czaplin ist adjektivisch auf in von czapla der Reiher und bedeutet Reiher-See.

7. Possessive Adjektiva von Personennamen, welche Altslavisch durch ju, ja, je gebildet wurden, in den neuern Dialekten aber nur durch Jotierung oder Jerierung kenntlich werden, z. B. Bitom' statt Bitomja vom Namen Bitom.

Kamin, Slav. Kamien' (kamienju) vom Eigennamen kamien (d. i. Stein). Es ist eine Bildung, wie Lat. Flavia (sc. urbs) von Flavus, Liberia von Liber.

Penkun, Slav. penkun', penkun, adject. possess. vom Eigennamen Penkun (d. i. Strotzer, Boller) vom Thema pąk in paknati-rumpi, crepare, woher Poln. penk das Bürdel, pąk Knospen, penknac bersten, platzen, strotzen.

Der Name Penkun ist pąk + Suffix ounu, wie Wladun, Dragun, stradun von vlad, drag, strad, Trzebun von trêbu.

Andere Ortsnamen vom Thema pąk sind penkowo Pankow, penclav Panczlavus, penkowice Pankwitz, penkoslaw, penkoszew, puknow, pukšice.

Buttmann S. 87 irrt sich, wenn er Penkun zu penk Baumstamm setzt, denn pien, pniak, penk gehört zu piąc vom Stamme pent.

Putbus, Wendisch podbuz (aus podbudju), Poln.

podbądz, Czech. podbuz, ist adject. possess. des Personennamens Podbud (d. i. Unterwohner), Poln. Podbąd. Bąd ist der nasulierte Nebenstamm von byti sein, Lat. fu, Griech. φυ, S. bhu sein, wohnen. Aus bąd schwächt sich bud.

Vergl. Kottbus-Chotêbuz	v. Nam.	Chotebud	gern gekommener
Kuhschwanz-Cotêbądz	„ „	Chotebąd	
Priebus-pribuz	„ „	pribud.	

Ratzebur, Poln. Raciborz, Altslav. ratiborju, Czech. ratibor, Wend. ratibor — ist adject. possess. des Eigennamens Ratibor (d. i. Kriegskämpfer, von rati Krieg und brati Kämpfen, bor der Kämpfer).

Wangerin, Wangherin, ist das jolierte adject. possess. vągrin' (vągrinja) vom Namen Vągrin der Ungar. Cyrillisch vągrinu der Ungar; Vogrin als Name belegt. Poln. Wengrzyn Ungar, Wengierka Ungarin, wengrzynka Ungarin. Neuslavisch. Ugrin, Wugrin, uhrin der Ungar. Vergleiche Ortsnamen Wangeritz (wengrzyca), Wongrowiec; Schles. Wangersinowe-Wengrzynowo bei Militsch. 1295. Wangern, Wangri, vengri die Ungarn. Schles.

Wolgast, Slav. Bolegost' siv. Welegost' (st. Bolegostju, Welegostju). Poln. Bolegoszcz. Czech. Bolehost adject. possess. des Eigennamen Bolegost (d. i. bessern Gast, Freund habend), Velegost (d. i. größern Freund habend). Der Name ist componiert aus gosti Gast, Freund, entweder mit bolü melior oder velü major.

Stramehl, Slav. Stramyl, adject. possess. des Namens Stramilo, eines Namens, der entweder stram (sramu pudor) oder strumu declivis + Suffix ilo enthält.

II. Ortsnamen aus dinglichen Begriffen.

Bergen auf Rügen ist die Uebersetzung des Slavischen gora Berg oder gory die Berge.

Belgard, Slav. Bjelogrod, d. i. Schönburg.

Naugard, „ Nowogrod, „ „ Neuburg.

Stargard, Slav. Starogrod, d. i. Altenburg.

Sagard, „ Za grǫdu, „ „ Hintenburg, hinter der Burg.

Garz, Slav. grodec, Cyrill. gradici-κώμη, vicus, oppidulum. Altslav. grad der Hof, Garten, Burg, Mauer, sepes. Stadt von graditi einfriedigen, bauen οἰκοδομεῖν. Got. gards-domus. ahd. gart-domus, hortus. Gr. χόρτος hortus. Ableitungen im Slavischen: grod. Czech. hrad Burg, Hof, Haus. grodek = hradek Kleinburg. gradec = hradec Kleinburg. grodzisko Burgwall, Grötsch. Czech. hradcin Burgrevier, Retscher. Czech. vysehrad Hochburg. Czech. velehrad Großburg. Ogrod Czech. zahrada Gärten. Slav. Gradiszte. Czech. hradisz-castrum Gräditz, Gröbitz, Grätz, Grobis. Grodziec. Grodno. Grodza Garten.

Damm, Damba, Dhamb ist dąbu Baum, Eiche und Vadam, möglicherweise entstanden aus dem Lokativ w d bie. Siehe in Schlesien Orte, wie dąb, crasni dąb Domb, Dębio-Hammer, dębiniec Dambinitz, dębnica, dambici Dambitsch, dębno Damno.

Damgarten, urkundlich damna gora, d. i. denbna gora / denbowa Eichberg.

Daber. Dobren. Dabre. Daberen. Man sagte tô der dâber. Dies in Erwägung mit dem Umstande, daß ein altes Schloß dort Dobra hieß, läßt den Namen Dobra voraussetzen, wir meinen dobra sc. kamienica gute Steinbaute, wodurch das feminine genus erklärt wird. Der Name des Schlosses verblieb der Stadt, welche „die Dâber“ genannt wurde.

Dramburg / Dravinburg / Drahenburg contrahiert aus Dravenburg nach dem Flusse Drage s. Drave, d. i. Burg an der Drage (fluvius dravanz, dravenica).

Es handelt sich hier um etymologische Verweise für den Flußnamen Drage, Drave, dravenica.

a. man könnte Drawa die Drau vergleichen, welche anlehnt an Wurzel dru laufen. Böhmisch drawa reka rascher Fluß.

b. Die Form dravenica erinnert an die Drewenz in Westpreußen und die derewnaja in Rußland und rückt es uns nahe, an drevenica (von drevo Holz), d. i. Holzbach, anzuknüpfen, ähnlich drevla Holzbach, denn die Slaven bezeichneten Gewässer mit Vorliebe nach den Dingen, aus denen dieselben hervorkommen, z. B. brzeznica Birkenbach, lipla Lindenfließ u. s. w.

Kolberg ist kolo brega = Am Ufer. Vergleiche Wysoka brega = Hochufer, Brieg, Bialobriccie Weißufer. Cyrillisch bregu ripa zu Got. bairgan bergen, unser Berg.

Plate. Plote. Platow.

a. Platow würde als adject. possess. einen Eigen-Namen Plat, Plata (? platu der Fleck, Hader), selbst wäre angänglich Polota (pol. dimidium + Suffix ota), voraussetzen.

b. Plote könnte auch derivieren von plot der Zaun, ploty die Zäune (v. pleszti flechten).

Schlawe ist entweder slawa Ruhm oder slawna die Berühmten.

Warp. Man findet im Slavischen, dem Deutschen entnommen, warpa, worpa die Halde, Erhöhung, der Worf, Wurf. Uns scheint Warp aber rein deutscher Benennung.

Werben, Slavisch werbna Weidenort, wrba, werba, Poln. wierzba die Weide, salix.

Regenwalde. Der Fluß Rega nach Slav. rjeka Fluß. Siehe weiter rekenica die Rekenitz, reklica die Reglitz, der Rik-Graben. S. ric fluere.

Ueckermünde. Fluß Uker, woher Ukermark, 973 Ukran, 1168 Ukra, der Stamm der Ukraner, ukrani, wkrani.

Der Flußname ukra ist Slavisch, in Polen ein Fluß gleichen Namens die wkra, Nebenfluß des Bug.

Vergl. die Ueker in Hinterpommern, die Eger, Ohrze, Agger, die Okra.

III. Dunkle Formen.

Anklam. Tanglim.

Wir erachten T. zum Worte gehörig, denn auch Upatel ist alt topadla, als erhärtendes Moment ziehen wir Schles. Tampadel 1209 tampadla an. Die Form Tanglim wird ferner durch die Polnischen Charten verbürgt.

Tanglim sieht aus wie ein joliertes adject. possess. eines Personennamens Tanglim (Bedeutung dunkel); doch ergiebt sich eine gefällige Ableitung von dem Stamme tengliti ziehen, tenga-labor S. tan ziehen, L. tendere.

Geschichtlich belegt, v. Schafarik, ist der Eigenname Tunglo, Fürst der Serben, anno 826. Vergl. Tangeln, D. im Kreise Salzwedel? Tange, Fluß, geht bei Memel in das Kurische Haff. Tangen, D. i. Kr. Lauenburg = Bütow. Tankow, D. im Kr. Friedeberg, R.=B. Frankfurt. Tanger, Fluß, mündet in die Elbe.

Bahn. To deme Bane.

1. vielleicht Deutsch der Bann. Bannwald.
2. Slavisch bagno Sumpf. Sehr fraglich.
3. Oder hat es Bezug zum Eigennamen Banja (d. i. Dickbauch, Kürbiß).

Barth. Bart. Barda. Wendisch Barut, das wäre der Name Bernhart. Andere Möglichkeiten sind nicht ausgeschlossen, vergleiche brda den Brae Fluß, brdo Süd=slavisch Berg. Altslav. brudo, clivus, collis; nslav, brdo, promontorium, licium; Stamm brediti acuere. Schles. Wartha, Byrdo. Wendisch Bart.

Callies. Kalis. Kalisz. Novum Kallisz. Kalisia, Kalisch, sehr alt, vielleicht nicht Slavisch, sondern den frühern Inquilinen angehörig. Denjenigen aber, die eine Slavische Abkunft nicht gerne missen, läßt sich entgegenkommen.

Es giebt im Slavischen ein Wurzelwort kalu, niger, dem viele Ortsnamen angehören und von dem mithin eine reichliche Anzahl Personennamen herleiten, p. e. Kalooko Schwarzauge, die Geschlechter Kalow, Kalisz, Kalecki, Kalicki, Kalinowski. Ferner Ortsnamen Kalic, Kalino, Kalinowo, Kalców, Kalonsov; in Schlesien Kalowiec, Kalina, Kaly, Kalinów, Kalkowski. Endung und Suffix in Kalisz bleiben dunkel. Belegt ist der Polnische Familienname Kalisz (v. Miklosich).

Gingst auf Rügen. Ganz dunkel.

Grimmen. Grimme. Grimmis.

Anklingende Namen Grimma, Pogrim-See bei Massow, Grimnitz. Wir führen hier nur mögliche Bezüge auf.

1. zu √grim (grimm), Namen wie Grzymek, Grzimko, Grimic;
2. „ grim-jeti, grimati, grumjeti Donnern;
3. „ krzemièn, Böhm. krêmên Wind. kremen Kiesel, Feuerstein.
4. „ grib Pilz, grzybien nymphaea, Grimnitz als gribenica?
5. „ grεbεn Kamm, Kap, lieu escarpé.

Karenz. Garz auf Rügen. Charenz. Karentia. In agro Karentino.

1. Ein Bezug zu grod, grodici ist abzuweisen trotz dem gard der Knytlinga Saga;
2. ebenso granica als Etymon;
3. ebenso die Herleitung von gora Berg.
4. lit. karas Krieg, Serb. karan Streit — angänglich.
5. kar strafen, karan — angänglich.
6. korenj Wurzel gäbe ein passendes, handliches korenica. Man denke sich eine Feste von Wurzelgeflechten und Pfahlwerk.

Labes. Lobis. Lobeze. Lobese. Labeze.

Anklingende Namen: Labusz in der Poln. Sage. Lebus, alt lubuzua. Lubus von den E. N. Lubuch Liebling, St. ljub. Leubus, lubienz, St. ljub. Lubaz-Luboz vom Eigennamen

lubod Liebmann, St. ljub. Labiszyn. Neu-Lobitz. Der Fluß lobzonca lobzenica. Stadt Lobsens. Schloß Lubecz. Labaun. Labehn. Labun. Labian. Labinsk. Labietin. Labissow. Labitsch. Labunow. Labisica Labschütz Schles. Lobez (Pleschen). Lobnitz bei Olmütz. lobnica Steiermark. Lobwinsk Russisch. Lobitz, Lobiz.

Mögliche Bezüge:

1. labendz Schwan fügt sich nicht. Schlesisch wird es Laband. 2. lab, die Labe = Alf, Elbe. Ob dahin Ortsnamen Labiszyn, Labićewo, Labuta, Labutin? $\sqrt{}$lab fügt sich; aber welches Suffix in Labes? 3. Lobu κρανίον, calvaria, Czech. leb, erzeugt Ortsnamen wie lobava, Löbau, lobec, Lobkowice, lobaczów, lobecek. Auch lobu erlaubt etymologische Verwendung, nur ist an der germanisirten Form Lobese das Slavische Suffix nicht mehr kenntlich. Vielleicht Lobeze aus Lobice, d. i. patronymicum von Eigennamen Lobu (Schädel).

Leba nach Wutstrak von Wendischen lebe, leve Wald. Nicht nachweisliches Wort. Ob Stadt nach dem Fluß oder Fluß nach der Stadt benannt, ist unbestimmbar. Anklingende Namen: Fluß liwiec, Ort liw am Bug, Fluß liwca in Mazowien. Der See lebsko will sagen Lebascher See. Leba auf labe Elbe zu beziehen, ist ebensowenig zuläßig, wie lew, wylew zu Grunde zu legen. Wir lassen die Frage offen. Poln. heißt Leba Coszczewzim, jotiert. adject. possess. von dem Eigennamen Choszczewczim (chotje cupidus + c — im). Vergleiche die Namen Chocizewo, Chocizew, Chociszewo.

Schivelbein wohl nach einem deutschen Namen und nicht unter die Slaven gehörig.

Swine — münde. Der Fluß Swine soll der suebus der alten Geographen sein, gleichsam svevna, der Suevische Fluß. Fragliche Annahme.

Tribsees. Tribuses. Tribusses. Treboses. Tribuzes. Tribuzis. Poln. Trebusza. 1170 Triebuša. Trebusza, Tribuša, Tribuses lassen die letzte Silbe

nicht schwinden, diese drang vielmehr kräftig in das Deutsche ein. Man muß nun als Thema des Namens trebu (idoneum, brauchbar, pi-darpi) anziehen, siehe oben Treptow. Belegt sind Derivate dieses Stammes wie Trébsa, Terepicha, Trébiš als Personen-Namen und Ortsnamen wie trébouceves, Trébušóv, Trébušin. Altrussisch trébiszcze Altar, Tempel. Triebuša ist ein Personen-Name, gebildet von tréb + Suffix uša, wie Libuša vom St. ljub, oder Erweiterung eines ältern Namens trèbuch (wie Libuša von libuch). Unerklärlich bleibt nur die Endsilbe is, es in Tribsees, Triboses, Tribuses. Die Hankasche Ableitung von tribózica, dreifache Göttin, ist eine Erfindung ohne Halt.

Usedom. Uznoim, Uznam. Nach Scháfárik dasselbe wie Znajm mit einem U. Vorschlag. Ein Bezug auf ązina Enge nicht angänglich, es würde nach Lechitischer Aussprache eine Form „Wansen" entstanden sein. Wir halten Scháfáriks Vermuthung aufrecht und sind fast geneigt anzunehmen, daß Uznoim aus w znaim (in Znaim) entstanden sei, und sehen in Znaim ein jotirtes adjectiv. possess. des Eigennamens Znajm s Znajom (d. i. Bekannter) vom Stamme znati kennen, gnoscere, γιγνώσκειν. Es giebt vom verbo znatj ein participium praesentis passivi znajomu — bekannt.

Sechsunddreißigster Bericht
der
Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde,
über die Zeit
vom 13. Mai 1868 bis zum 1. Mai 1874.

Ein längerer Zeitraum als gewöhnlich ist verflossen, in welchem weder eine Generalversammlung berufen, noch ein gedruckter Bericht erschienen ist, der von der Thätigkeit der Gesellschaft Zeugniß abgelegt hätte. Die großen, weltverändernden Ereignisse dieser Jahre, der Aufschwung Preußens, der große Krieg, die Gründung des deutschen Reiches unter dem Scepter des Preußenkönigs, sie zogen die Aufmerksamkeit von der stillen und pietätvollen Betrachtung längst geschwundener Zeiten ab, lenkten sie zeitweise ausschließlich auf die Gegenwart und waren somit der Entwickelung der Gesellschaft und der Förderung ihrer Aufgaben im Allgemeinen wenig günstig. Hoffen wir, daß in dem neuen Reich auch unserer Gesellschaft ein neues Leben erblühen möge.

Liegt doch schon in den äußeren Verhältnissen eine ernste Mahnung zu frischer, angestrengter Thätigkeit, denn mit dem 15. Juni d. J. vollendet die Gesellschaft das 50ste Jahr ihres Bestehens. Aus diesem Grunde hat der Ausschuß im Widerspruch mit dem Brauche der letzten Jahre diesen Tag für die diesjährige Generalversammlung festsetzen zu müssen geglaubt, um zugleich das 50jährige Bestehen der Gesellschaft festlich zu begehen. Dieselbe kann mit Befriedigung, mag auch immerhin noch viel zu thun übrig bleiben und ob-

wohl erst ein Theil der ihr gestellten Aufgabe gelöst ist, auf das zurückblicken, was sie in diesem Zeitraume geleistet. Nicht nur ist ihre Zeitschrift „Baltische Studien“ bis zum 24. Jahrgang fortgeführt und hat eine Menge theils belehrender und anregender, theils im eigentlichen Sinne wissenschaftlicher Beiträge zur Geschichte und Kunde unserer Heimath gebracht, sondern die Gesellschaft bewahrt auch in ihren Sammlungen, der Bibliothek und dem antiquarischen Museum, eine reiche Fülle literarischer Hülfsmittel und historischer Schätze, die, zum größeren Theile nur durch ihre Bemühung dem Untergang oder der Zerstreuung und Zersplitterung entrissen, für die Mit- und Nachwelt nutzbar gemacht sind, ganz abgesehen von den Arbeiten einzelner ihrer Mitglieder, die wie z. B. Barthold und Giesebrecht es stets dankend anerkannt, was sie der Gesellschaft, ihrer Unterstützung und ihren Hülfsmitteln verdankten.

Die erste Anregung zur Stiftung derselben gab der Staatskanzler Ernst von Hardenberg durch ein unter dem 18. Dezbr. 1821 an den damaligen Oberpräsidenten der Provinz Pommern Dr. Sack gerichtetes Schreiben, worin er zur Aufrichtung, Sammlung und Erhaltung der Denkmäler der Vergangenheit aufforderte. (Abgedruckt im 11. und 12. Jahresbericht der Gesellsch. S. 68 ff.) Der Letztere nahm den Gedanken mit Eifer auf und machte unter dem 29. Januar 1822 den Vorschlag zur Stiftung einer Alterthumsgesellschaft; nachdem der Gedanke höheren Orts gebilligt war, bildete er ihn in der Stille durch mündliche und schriftliche Berathung mit Sachkundigen aus und förderte ihn so weit, daß er am 15. Juni 1824 am Ottofeste, als ganz Pommern die Erinnerung an seinen vor 700 Jahren gekommenen Apostel feierte, mit dessen Erscheinen zugleich auch die urkundliche Geschichte unserer Heimath beginnt, das im Wesentlichen noch heute unveränderte Statut der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde erscheinen lassen konnte. Darauf ernannte er zu Mitgliedern des Stettiner Ausschusses die Herren Ober-Regierungsrath

Hahn, Regierungs-Rath Schmidt und die Professoren Hasselbach, Böhmer und Giesebrecht; dieselben wurden mit der Leitung der Geschäfte betraut und förderten sie so eifrig, daß schon am 15. Juni 1825 die erste Generalversammlung gehalten werden konnte. In Greifswald constituirte sich im Anfang des folgenden Jahres ein zweiter Ausschuß für Vorpommern und Rügen, bestehend aus den Herren Professor Kosegarten, Rathssekretär Rink, Conservator Schilling und Senator Dr. Päpke. Die Gesellschaft nahm schnell einen erfreulichen Aufschwung, die Zahl ihrer Mitglieder wuchs in wenigen Jahren auf mehr als 400 und im Jahre 1831 gründete sie in den „Baltischen Studien" ihre eigene Vereinsschrift. Wie sie ihre Thätigkeit unter steter persönlicher Theilnahme des Oberpräsidenten begonnen, so hat es ihr auch in der spätern Zeit nie an dem thätigen und fördernden Eingreifen ihres Stifters gefehlt. Er wußte namentlich die Aufmerksamkeit des damaligen Kronprinzen Sr. hochseligen Majestät des Königs Friedrich Wilhelm IV. für sie zu gewinnen und die Gesellschaft durfte denselben bald darauf nicht nur ihren Protektor nennen, sondern hatte sich auch wiederholter, wahrhaft königlicher Zuwendungen von Seiten ihres Protectors zu erfreuen, der namentlich auch für ihre Bibliothek und ihre Sammlungen entsprechende und würdige Räumlichkeiten im hiesigen königlichen Schlosse ihr zuzuweisen und am 15. Juni 1827 der Generalversammlung persönlich beizuwohnen geruhte. Die Gesellschaft kann Seiner nie ohne das Gefühl des unterthänigsten Dankes gedenken.

Die Gesellschaft hatte sehr bald den Verlust ihres Stifters zu beklagen, schon am 28. Juli 1831 ward er ihr entrissen, sie widmete dem um die ganze Provinz so hochverdienten Beamten, dem auch die Kaufmannschaft von Stettin ein „Denkmal ihrer Dankbarkeit und Verehrung" in den Anlagen nahe dem Frauen-Thore errichtete, einen kurzen Nachruf, der von ihm rühmt: „derselbe einsichtige Scharfblick, der ächt praktische Griff in allen Dingen, die rasche, kräftige und

ausdauernde Thätigkeit, die Zugänglichkeit und Leutseligkeit, welche den wackern Mann in der Verwaltung der Provinz überhaupt auszeichnete, thaten es auch in seinem Verhältniß zu unserer Gesellschaft, der, als seiner Schöpfung, er jederzeit väterliche Pflege angedeihen ließ und dem Einzelnsten, das sie betraf, lebendige Theilnahme schenkte." Das ebendaselbst ausgesprochene Bedauern, daß für eine genügende Lebensbeschreibung des Verstorbenen, der einer der thätigsten und entschlossensten Gehülfen des großen Freiherrn von Stein gewesen und in den Zeiten der Noth und Gefahr (1806—13) zu den vornehmsten Stützen des Staates gehört habe, bei dem Verlust der Papiere über sein früheres Leben es an dem nöthigen Material fehle, kann nach den heutigen Erfahrungen leider nur wiederholt werden.

Von denen, welche mit ihm die Gesellschaft begründet und dann eine hervorragende und lange nachwirkende und bestimmende Thätigkeit in derselben entfaltet haben, wurde zuerst der Professor Böhmer aus diesem Leben abgerufen. Derselbe hat im Mai 1824 zum Behuf seiner Doctorpromotion seine Vita folgendermaßen zusammengefaßt:

Henricus Ludovicus Guilelmus Boehmer, Sedinis pridie Calendas Decembres a. 1791 patre natus a Consiliis pupillorum, quibus artibus puerilis aetas infici solet, eruditus iis est in Gymnasio Palaeo—Sedinensi ad annum usque 1810, quo anno Francofurtanam Academiam ingressus et ad Philosophicum ordinem adscriptus, Solgeri cum primis et Bredovii disputationibus per semestria duo cum interfuisset, Berolinum, ubi recens enata alma illa literarum nutrix esset, demigravit, ac Wolfium, Boeckhium aliosque optimarum artium antistites duorum annorum spatio frequentavit. Ad arma deinceps evocatus (a. 1813), confectis stipendiis Berolinum repetiit, per unum etiam annum theologiae potissimum operam daturus. Quo facto, Joachimici Gymnasii Berolinensis inspector alumnorum institutus, anno fere cum dimidio praeterlapso in patriam revertit (a. 1817), Gymnasio Sedinensi, cui literarum primitias deberet, pro viribus aliquid redditurus. Postremum annum fere integrum (a Julio m. 1823 ad Aprilem 1824), venia a Regio Ministerio impetrata, et salarii parte vicariis concessa, privatim in studia incubuit, ubi imminente S. Ottonis festo ad patrias denique res delatus, investigationum suarum fruc-

tum qualemcunque amplissimo Academiae philosophorum ordini Gryphiswaldensis, cui prae ceteris justi earum rerum aestimatores inesse viderentur, libellum offerendum ratus est, qui sic inscribitur: De Pomeranorum historia literaria, ad Carolum Hasselbach Dr. et Ludovicum Giesebrecht epistolica dissertatio. Saecularem S. Ottonis Apostoli memoriam celebraturus scribebat Guilelmus Boehmer, Sedinas Pomeranus — 1824; quem librum intra aliquod menses foras datum iri sperat auctor.

Böhmer war in Folge des Aufrufs des Königs vom 3. Februar als Freiwilliger eingetreten. Im Gardejäger-Bataillon machte er die Tage von Lützen, Bautzen, Dresden, Leipzig mit, im Dezember wurde er auf seinen durch Thatendurst veranlaßten Wunsch in das Colberg'sche Infanterie-Regiment versetzt, das in Holland stand. Im Januar 1814 wurde er bei Antwerpen gefährlich verwundet und mußte in Folge dessen noch vor Ablauf des Jahres seine Entlassung nehmen. Geschmückt mit dem eisernen Kreuz, dessen Patent der König in Paris unterzeichnete, kehrte er ins Vaterland zurück.

Erst wenige Monate war er am Stettiner Gymnasium in Thätigkeit, als Niebuhr ihn nach Rom zu ziehen wünschte. Derselbe beabsichtigte nämlich, den König zu bitten, bei der dortigen Gesandtschaft eine evangelische Predigerstelle zu gründen, wollte aber seinen Plan nicht eher vorlegen, als bis er zugleich eine Persönlichkeit in Vorschlag bringen könne, die geeignet wäre, ein Auditorium von Künstlern und Gelehrten zusammenzuhalten, und der damals außerordentlich imposanten Proselytenmacherei des Papstthums mit christlicher Einfalt entgegenzutreten. Auch Nicolovius schrieb hinsichtlich derselben Sache ein halbes Jahr später an Böhmer: „Vertrauen führt uns zu Ihnen, in dessen Innerm gewiß Vieles reif geworden und der Festigkeit und Würde nicht erst zu erwerben hat.“ Von seinem religiösen Leben in jenen Jahren ist wohl kein anderes Zeugniß in die literarische Oeffentlichkeit gedrungen als (ohne seinen Namen) ein von Löwe in Musik gesetztes Lied, dessen erster Vers lautet: Fuit tempus cum plorarem, anxius circum-

spectarem, nec usquam consisterem. Tu quid tulerim sensisti, tu, mi domine, jussisti lacrymas abstergerem. Den Ruf nach Rom lehnte er ab und widmete bis an sein Ende in seiner Vaterstadt seine beste Kraft der Jugend-Erziehung.

Die philosophische Facultät zu Greifswald ernannte ihn inter sacra saecularia septima Christianae religionis per Pomeraniam propagatae zum Doctor, virum excellentia doctrinae, virtute ac morum honestate venustateque. Seine damalige Festschrift über Pommersche Literargeschichte ist unter dem oben angegebenen Titel 1824 in Berlin bei Reimer erschienen. 1826 wurde er zum Professor ernannt. An historischen Arbeiten hat er ferner noch folgendes veröffentlicht: 1827 brachte der erste Band der Neuen Pommerschen Provinzialblätter eine Abhandlung von ihm über das Alter der St. Petri-Kirche in Stettin. Die Schrift: „Die Belagerungen Stettins seit dem Anfange des zwölften Jahrhunderts. Von einem Mitgliede der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde. Stettin 1832" hat ihn zum Verfasser. Im zweiten Jahrgang der Baltischen Studien, 1833, steht ein Beitrag von ihm: Sammlung der Niederdeutschen Mundarten in Pommern. 1835 veröffentlichte er seine Ausgabe von **Thomas Kantzow's Chronik von Pommern in Niederdeutscher Mundart.** In den Jahresberichten 7—11 der Ges. f. Pomm. Gesch. und Alth., erschienen 1836 und 37, sind die Berichte des Stettiner Ausschusses über die Zeit von Juni 1831 bis dahin 1836 von ihm abgefaßt.

Im Juli 1833 ernannte ihn die Kgl. Gesellschaft für Nordische Alterthumskunde in Kopenhagen zum ordentlichen Mitgliede, 1835 der Verein für Meklenburgische Geschichte und Alterthumskunde in Schwerin zum correspondirenden, 1839 der Verein für Geschichte der Mark Brandenburg zum ordentlichen Mitgliede. Eine 1834 ausgeführte Reise nach Kopenhagen beschrieb er in dem ersten Heft des 3. Jahrganges der baltischen Studien.

Was Böhmer für die Gesellschaft gewesen, namentlich in der Zeit, wo er das Sekretariat verwaltete, das zeigen nicht nur die Akten desselben aus dieser Zeit auf jedem Blatte, die ein Muster sich nie genügender, eifrigster Treue und aufopferndster bis in das Kleinste peinlicher Arbeit darbieten, sondern auch der Umstand, daß die Grundsätze, nach denen er die Verwaltung einrichtete und leitete, noch in derselben bestehen. Ein hohes Alter war dem rastlosen Manne nicht beschieden, er starb am 27. Februar 1842 an einem älteren Leiden, doch hatte er sich erst wenige Tage vor seinem Tode gezwungen gesehen, auf seine Schulstunden zu verzichten. Der 17. Jahresbericht brachte dem Dahingeschiedenen, der in der Förderung der Gesellschaft eine seiner Lebensaufgaben gesehen, warme Worte der Erinnerung, die auch den Menschen in ihm würdigten. Folgendes mag daraus auch hier noch einmal eine Stelle finden:

„Wie er in jüngeren Jahren die Waffen für das Vaterland mit treuer Liebe und mit ebenso besonnener wie rücksichtsloser Tapferkeit zu führen gewußt, so haben diese Grundzüge seines Charakters dem ganzen späteren Leben des Mannes eine feste Haltung gegeben. Es ist ihm stets nur um Erreichung der wahrhaften Zwecke des Menschen, nicht um eitle Ehre und persönlichen Vortheil zu thun gewesen, und er hat mit einer Treue und Liebe, welche Alle empfunden haben, die in ein näheres Verhältniß zu ihm getreten sind, mit einer aufrichtigen Frömmigkeit, die es ihm zur Pflicht machte, auch in den höchsten Dingen nach freier Erkenntniß zu streben und alle, wenn auch von den seinigen abweichenden Bestrebungen derselben Art nach ihrer Gebühr zu schätzen, er hat in dieser ehrenhaften Gesinnung eines nach wahrer Freiheit strebenden Mannes gethan, was in seinen Kräften stand und wenn auch andere ihm schwer genügten, sich selber hat er am wenigsten genügt. Darum möge der Friede, dessen er jetzt nach langen und schweren Kämpfen sich erfreut, auch mit seinem Andenken sein.“

Karl Friedrich Wilhelm Hasselbach, der lang-

jährige Director des Vereinigten Königlichen und Stadt-Gymnasiums zu Stettin wurde geboren in Anclam am 22. September 1871, nach Beendigung seiner theologischen und philologischen Studien auf der Universität zu Frankfurt a. O. begann er seine pädagogische Thätigkeit im Jahre 1802 in Berlin am Grauen Kloster, wurde dann schon 1803 als Kollaborator an das hiesige Gymnasium berufen, dem er bis zu seinem Ausscheiden aus dem Amte im Jahre 1854 ununterbrochen, seit 1828 als Director, seine Kräfte widmete. Auch er gehörte zu den ersten Mitgliedern des Ausschusses, dem er seine berathende Thätigkeit widmete, ohne ein bestimmtes Amt zu übernehmen. Nachdem er dann längere Zeit aus demselben ausgeschieden, trat er, als er sein Amt niedergelegt, im Jahre 1855 von neuem als berathendes Mitglied in denselben ein und hat ihm bis zu seinem Tode angehört. Neben anderen, philologischen, pädagogischen und theologisch-patristischen Arbeiten, wegen welcher letzteren er honoris causa von der theologischen Facultät in Göttingen zum Dr. theol. creirt wurde, kommt hier seine schriftstellerische Thätigkeit zur Pommerschen Geschichte in Betracht. Er eröffnete dieselbe mit der Schrift: „Ueber Sell's Geschichte des Herzogthums Pommern. Ein Sendschreiben an den Herrn Superintendenten Haken. 1821." Indem er die Akrisie der Sell'schen Arbeit nachwies, zeigte er sich zugleich als gründlichen Kenner und sorgfältigen Forscher auch in diesem Gebiete. Dann beschäftigte ihn besonders die Geschichte der seiner Leitung anvertrauten Anstalt und er legte die Früchte dieser Studien, wofür ihm ein vortreffliches und reiches urkundliches und Aktenmaterial aus dem Marienstifts-Archiv vorlag, nieder in den Abhandlungen: Geschichte des hiesigen, ehemaligen Pädagogiums, nachherigen Königlichen Gymnasiums. Erste Abtheilung. Stettin. 1844, und Beitrag zur Geschichte des hiesigen Gymnasiums von 1543—1593. Erste Hälfte. Daran schließt sich eine wesentlich diplomatische Untersuchung über die Stiftung des mit dem Gymnasium verbundenen „Jageteufelschen Colle-

giums zu Stettin." 1851. Weitere geschichtliche Darstellungen hat seine Feder nicht geliefert, dagegen betheiligte er sich mit Kosegarten seit 1843 an der Herausgabe des Codex Pomeraniae diplomaticus, dessen erster Band 1862 zum Abschluß kam, und leider auch der einzige geblieben ist. Seine diplomatischen Studien verwerthete er u. a. auch in zwei Aufsätzen in den Baltischen Studien „Zur 600-jährigen Jubelfeier der Bewidmung Stettins mit Magdeburgischem Recht und anderen Freiheiten einer deutschen Stadt durch Herzog Barnim I. am 3. April 1243." (IX. b. 137) und „die angebliche Urkunde Herzog Barnims I. vom J. 1250" in Dregers Cod. Pom. dipl. I. Nr. 216 und die damit in Verbindung stehenden Lehnsverhältnisse zwischen Pommern und der Mark Brandenburg (XVI. 178) Er starb am 29. Juni 1864.

An seinem Lebensabende konnte der 83jährige, dem es, eine vorübergehende Störung abgerechnet, auch an allseitiger Anerkennung nicht gefehlt, zurückblicken auf ein reiches und fruchtbares Leben, das er bei seltener Rüstigkeit des Körpers und des Geistes auch in seinen späteren Jahren, seinem Amte und dem Dienste der Wissenschaft geweiht. Seine Aufrichtigkeit und mit Vorsicht gepaarte Entschiedenheit, seine im eigentlichsten Sinne des Wortes von dem Geiste des classischen Alterthums durchdrungene und mit attischer Feinheit gezierte Persönlichkeit haben ihm auch über den Kreis seiner zahlreichen Schüler hinaus ein getreues Andenken bewahrt. Umfangreiches handschriftliches Material, das er namentlich auch zur literarischen Geschichte Pommerns und Stettins gesammelt, ist von der Bibliothek des hiesigen Marienstifts-Gymnasiums aus seinem Nachlaß erworben.

Zu den thätigsten Forschern und Arbeitern auf dem Gebiete der pommerschen Geschichte, wenn auch nicht zu den Stiftern gehörig und durch seinen Wohnsitz verhindert, sich persönlich an der Leitung der Gesellschaft zu betheiligen, aber durch seine Beiträge zu den Baltischen Studien den eifrigsten Förderer der Gesellschaft beizuzählen, gehört der

am 5. Juli 1871 verstorbene Superintendent Quandt in Persanzig bei Neustettin. Der 24. Jahrgang der Baltischen Studien brachte zugleich mit seinem letzten Werke zur heimischen Geschichte auch die Nachricht von seinem Tode.

Johann Ludwig Quandt wurde zu Stettin am 22. September 1801 geboren. Während sein Vater als Offizier in den Kriegen gegen Frankreich (1806—15) unter den Waffen stand, siedelte die Familie über nach Greifenhagen, wo der Knabe die erste Schulbildung erhielt, und dann verhältnißmäßig spät in das Gymnasium zu Stettin aufgenommen wurde, das er aber in sehr kurzer Zeit absolvirte. Der reichbegabte und namentlich mit einem vortrefflichen Gedächtniß ausgestattete Schüler erregte bald die Aufmerksamkeit seiner Lehrer, vor allen des damals seine pädagogische Thätigkeit an derselben Anstalt beginnenden Giesebrecht, mit dem er später sein ganzes Leben hindurch in inniger Freundschaft verbunden blieb. Giesebrecht gewann solchen Einfluß auf ihn, daß die Richtung seiner eigenen wissenschaftlichen Thätigkeit auch für den Schüler bestimmend wurde und wie hoch er denselben schätzte, beweist am besten, daß er demselben mitunter an seiner Stelle in der Klasse den Geschichtsvortrag überließ, da der Schüler nicht weniger eifrig die Quellen studirte als der Lehrer. 1820 ging er zum Studium der Theologie nach Berlin, wo unter seinen Lehrern besonders Neander und außerdem der Baron von Kottwitz, der ihn in sein Haus aufnahm, um dem Unbemittelten einen Theil der Sorge für seine Existenz abzunehmen, auf ihn eingewirkt haben. Nach schnell auf einander folgender Absolvirung beider Examina findet ihn schon das Jahr 1824 als Pfarrer in Hasenfier bei Jastrow. Die Einsamkeit des Landlebens war seiner Neigung zu den Studien förderlich, neben theologischen Forschungen bleiben Geschichte und Geographie, namentlich auch des heiligen Landes, seine Lieblingsbeschäftigung. Bald war er in die Geschichte und die Landes-

kunde seiner Heimath so eingeweiht, daß er über jede Einzelheit sofort Auskunft geben konnte, Adelsfamilien gingen ihn oft an, um irgend eine Lücke in der Kenntniß ihres Stammbaums von ihm ausfüllen zu lassen, und fast nie vergeblich. 1836 wurde er Superintendent in Rügenwalde. Hier konnte er wegen der mit dem neuen Amte verbundenen umfangreichen Geschäfte seiner Neigung zu wissenschaftlichen Arbeiten weniger nachgehen, er empfand es desto angenehmer, als er 1849 nach Persanzig bei Neu-Stettin wieder in ein ländliches Pfarramt zurückkehren und die liebgewonnenen Studien mit größerer Muße wieder aufnehmen konnte. Der schon genannte Cod. dipl. verdankt ihm werthvolle Beiträge, die meisten Ergebnisse seiner Forschung hat er in den Baltischen Studien niedergelegt, sie sind der eigentliche Schauplatz seiner historischen Thätigkeit gewesen.

Er begann dieselbe mit vorwiegend chronologischen und geographischen Arbeiten, um sich dann der Vorgeschichte unserer Heimath zuzuwenden. Die Aufhellung des Dunkels, das über derselben vor dem Beginn der urkundlichen Geschichte ruht, hat er unermüdlich verfolgt und wenn, wie es die Natur der Sache mit sich bringt, seine Resultate hier nicht überall Beistimmung gefunden oder finden werden, so ist bei der geringen Dankbarkeit der Aufgabe der Forscherfleiß um so bewundernswerther, der ihn auf Wege geführt, auf denen wenige ihm nachzugehen Lust verspüren oder vielmehr den Muth haben werden. Für die Baltischen Studien hat er die folgenden Beiträge geliefert: Ueber die Verluste der Pommerschen Küste an die Ostsee — Chronologische Bemerkungen zu Pommerschen Urkunden — Bischof Otto's erste Reise nach Pommern. Localität, Chronologie — Waldemar's und Knut's Heereszüge im Wendenlande. Chronologie und Localitäten — Die Grenzen des Landes Massow im J. 1269. — Lage der Schlösser Pezik und Camenz — Die Landestheilungen in Pommern vor 1295 — Stettin als Burstaborg und Sczecino — Das

Land an der Netze und die Neumark wie sie von Pommern besessen und verloren wurde — Die Ostgrenzen Pommerns — Ostpommern, seine Fürsten, fürstliche Landestheilungen und Districte — Zur Urgeschichte der Pomoranen — Die Liutizer und Obdriten — Stettin zur wendischen Zeit — Colberg und Altstadt zur wendischen Zeit — Herkunft der baltischen Wenden.

Daneben hat er, abgesehen von seiner theologischen Thätigkeit, auch an dem Pommerschen Jahrbuch mitgearbeitet und sich auch namentlich in den letzten Jahren sehr eifrig an der Geschichte der Familie von Kleist betheiligt. Ein reicher handschriftlicher Nachlaß, der besonders auch größere Arbeiten zur Theologie enthält, wird zur Herausgabe von Freunden vorbereitet. Quandt ging in seiner wissenschaftlichen Thätigkeit, so fruchtbar sie auch war, keineswegs auf, in der Theologie stellte er sich lebhaft den modernen Zeitströmungen entgegen, ebenso wie er in den politischen Kämpfen der letzten Decennien ein eifriger Vertheidiger der Rechte seines Königs war, trennte aber Person und Sache und verkehrte mit Männern aller Parteien auf das freundschaftlichste.

Edle Bescheidenheit und Selbstvergessenheit, die ihn überall im Leben zierten, ließen ihn manchen ehrenvollen Ruf ablehnen, der ihn seiner ländlichen Stille und Muße entzogen hätte. Seine letzte Predigt hielt er in großer Freude und voller Frische am Friedensfest des J. 1871, am folgenden Tage erkrankt an einer Erkältung, die er sich am Studiertische in früher Morgenstunde zugezogen hatte, verstarb er am 5. Juli an einem Schlagfluß, bis zum letzten Augenblicke im vollen Besitz seiner Geisteskräfte, mitten aus der Thätigkeit seines Schaffens abgerufen, wie die angefangenen Manuscripte auf seinem Tische bewiesen.

Ein längeres Leben war seinem Lehrer und Freunde Ludwig Giesebrecht beschieden, der unter allen Mitgliedern der Gesellschaft die hervorragendste Stelle einnimmt, denn er hat nicht nur auf dem Gebiete der wissenschaft-

lichen Arbeit für unsere heimische Geschichte eine gleich rege und selbst noch umfassendere Thätigkeit als sein eben geschilderter Schüler entwickelt, sondern auch an der Leitung der Gesellschaft selbst, deren Ausschuß er bis zur Verlegung seines Wohnsitzes nach Jasenitz angehörte, den eifrigsten Antheil in den verschiedensten Aemtern bewiesen und nur in den Jahren, da er mit der Abfassung der größten seiner geschichtlichen Arbeiten „der Wendischen Geschichten“ beschäftigt war, seine Thätigkeit für die Gesellschaft als solche ruhen lassen.

Heinrich Ludwig Theodor Giesebrecht wurde mit seinem jüngeren Zwillingsbruder Friedrich Gustav Theodor am 5. Juli 1792 zu Mirow in Mecklenburg-Strelitz geboren, wo sein Vater das Pfarramt bekleidete. Von besonderem Einfluß auf ihn war, wie er vielfach selbst bezeugt, von früher Kindheit an seine erblindete Mutter. 1808 kam er nach Berlin auf das Kölnische Gymnasium, das er 1812 mit dem Zeugnisse der Reife verließ. Um diese Zeit begann er das Studium des Dänischen, auch seine Studien wurden unterbrochen durch die Waffenerhebung des Frühjahrs 1813, im Juni begab er sich mit seinem Bruder als Freiwilliger im Strelitzischen Husarenregiment zur schlesischen Armee und nahm an mehreren Gefechten Theil. Nach Beendigung des Feldzuges vom Jahre 1813 weilte er zuerst in Berlin, begab sich dann Ostern 1814 nach Greifswald, von wo er im Sommer 1815 nach dem Wiederausbruch der Feindseligkeiten wieder zu seinem Husarenregimente stieß und mit demselben nach Frankreich zog. Nach der Rückkehr studirte er wieder in Greifswald, neben dem Studium mit poetischen Arbeiten, besonders Dramen beschäftigt. Am 15. Januar 1816 begann er seine pädagogische Thätigkeit am hiesigen Gymnasium, dem er volle 50 Jahre angehört hat. Bald darauf begann seine Thätigkeit für die Pommersche Geschichte, ihre ersten Früchte waren die Schriften: Von den Schicksalen des Landes Pommern (1821), vom heil. Veit auf Rügen (1821), über die Verehrung des heiligen Adalbert, in den Pomm. Pro-

vinzialblättern von Haken. Reger Mitarbeiter an dieser Zeitschrift; erlebte er 1822 schon die 3. Auflage seiner ersten Arbeit. 1824 nahm er die Dänischen Studien wieder auf, studierte die für Pommerns Vorgeschichte so wichtigen nordischen Quellen, und während er in eine dauernde literarische Correspondenz mit dem dänischen Alterthumsforscher Rafn in Kopenhagen trat, übersetzte er die Jomsvikinga-Saga. Keinen Besseren konnte sich daher Sack bei der Stiftung der Gesellschaft für den zu bildenden Ausschuß erwählen. Giesebrecht nahm auch die Thätigkeit für diese mit dem ihm eigenen Eifer auf, als erster Secretair derselben verfaßte er die ersten Jahresberichte und wurde zugleich Mitredacteur der Neuen Pommerschen Provinzial-Blätter. Neben der eigentlichen Geschichtsforschung beginnt er jetzt auch seine antiquarischen Arbeiten, wahrscheinlich angeregt durch die Sammlungen der Gesellschaft, um sie niemals ganz ruhen zu lassen, sie erscheinen noch in der „Damaris" wieder. Zugleich nehmen seine historischen Studien einen breiteren Umfang an, er dehnt sie auf das ganze Wendenland aus und führt daneben die Redaction der 1832 an die Stelle der Neuen Provinzial-Blätter getretenen „Baltischen Studien" (in den Jahrgängen 4—7 a und 9 b—12); er entfaltet eine wahrhaft erstaunliche Arbeitskraft, denn neben dem Schulamte, dem er sich mit ganzer Seele widmete, ist er nicht bloß Redacteur, sondern der fleißigste Mitarbeiter der Zeitschrift. 1843 erschien nach längeren Vorarbeiten sein Hauptwerk „Wendische Geschichten aus den Jahren 780—1182." Friedrich Wilhelm IV. dankte ihm durch eine Cabinetsordre vom 20. März 1843 für die Uebersendung derselben und ließ dem Verfasser zugleich als Zeichen seiner Anerkennung eine goldene Dose mit 50 Ducaten zugehen. In dem Vorworte gedenkt Giesebrecht dankbar der Förderung, welche ihm bei der Abfassung des Werkes die Gesellschaft gewährt und schließt mit den Worten: „Die Gesellschaft darf deshalb mit gutem Recht meine Arbeit zugleich als die ihrige betrachten." Die

allgemeine Achtung, welche er bei seinen Mitbürgern besaß, zeigte sich darin, daß er in das Frankfurter Parlament als Abgeordneter für Stettin gewählt wurde. Nach dem Niedergange der politischen Bewegung jener Zeit schwand aber sein Interesse für die Geschichte sehr, für die Politik völlig. Jetzt füllen seine Thätigkeit Studien über die Geschichte der Pädagogik, über Geschichte der mystischen Richtungen in der Philosophie und Theologie, die er in der „Damaris" veröffentlichte, die er zuerst allein (1860—62), dann in Gemeinschaft mit Eduard Böhmer (1863—64) herausgab. Nur einmal noch bringt seine Feder 1863 eine historische Darstellung: „Der Fürstenhof zu Mirow während der Jahre 1708—1761." Im Jahre 1866 trat er in den wohlverdienten Ruhestand nach 50jähriger Amtsthätigkeit zugleich mit den Zeichen der Anerkennung für seine Verdienste von den verschiedensten Seiten. Seine letzten Lebensjahre verlebte er zum größeren Theile bei seiner Tochter in dem Amtshause des alten Klosters Jasenitz; bis zum letzten Augenblicke mit wissenschaftlichen Arbeiten und poetischen Entwürfen beschäftigt, unterbrach er dieselben fast jährlich durch längere Reisen nach München zu seinem Neffen W. v. Giesebrecht. Friedlich wie er gelebt, war sein Ende, das ihn am 18. März 1873 ereilte.

An Ehre und Anerkennung hat es ihm in seinem langen Leben nicht gefehlt. Schon 1826 zum Professor ernannt, wurde er in demselben Jahre durch das Diplom eines Mitgliedes der Gesellschaft für nordische Alterthumskunde in Kopenhagen erfreut, 1828 wurde er Mitglied der Königlich deutschen Gesellschaft zu Königsberg, 1843 Correspondirendes Mitglied der Schleswig-Holstein-Lauenburgischen Gesellschaft für vaterländische Geschichte, in demselben Jahre Ehrenmitglied der Königsberger Alterthums-Gesellschaft „Prussia", 1861 erhielt er den rothen Adlerorden 4. Klasse, 1866 den Adler der Ritter vom Hohenzollernschen Hausorden, 1862 das Ehrendiplom eines Doctors der Philosophie, 1866 auch das eines Doctors der Theologie.

Mit Giesebrecht ist ein großer Theil der Gesellschaft, wie sie war, geschieden. Verdankt sie doch ihm nicht am wenigsten, daß sie geworden, wie sie ist. Keiner hat gleich eifrig und gleich fruchtbar für ihre Zwecke gewirkt, er hat nicht nur an ihrer Arbeit sein Theil mit Ehren getragen, sondern auch ihre Feste mit seiner Poesie gewürzt, wie denn sein sinniges, stets poetisch durchgeistigtes Gemüth auch seiner literarischen Thätigkeit stets ihr Gepräge gegeben. Was er auf andern Feldern gewirkt, zu würdigen, ist nicht die Aufgabe dieser Blätter, und es kann um so mehr davon hier abgesehen werden, als wir in kürzester Zeit von dem Herrn Gymnasialdirector Kern eine ausführliche Biographie des hervorragenden Mannes zu erwarten haben, die ihm in umfassender Weise ein Denkmal setzen wird. Nur soviel mag hier noch hinzugefügt werden, daß wie Giesebrecht, dessen Herz von keiner Menschenfurcht etwas wußte, im Leben durch ein unerbittliches Festhalten an dem einmal als wahr Erkannten und unbeugsames Rechtsgefühl sich auszeichnete, er in jedem Gebiete der geistigen Erkenntniß, das er in den Bereich seiner Arbeit zog, auf durchaus selbstständigem und durch nichts beeinflußtem Wege zum Ziele zu dringen suchte, und daß in denjenigen von seinen Schülern, die sich durch seine eigenartige, stets das Höchste fordernde Natur nicht abschrecken ließen und sich in ihn hineinzudenken suchten oder wußten, nicht nur das Bild der durchaus in sich abgeschlossenen Persönlichkeit unverlöschlich fortlebt, sondern auch die Anregung und die geistige Richtung, die er ihnen gab, bestimmend für das Leben geworden ist.

Von solchen Persönlichkeiten in's Leben gerufen und gefördert, von der Mitwirkung Vieler getragen, von der Theilnahme in den weitesten Kreisen der Provinz aufgemuntert und unterstützt, hat die Gesellschaft das 50. Jahr ihres Bestehens vollendet, und wenn es auch nicht die Aufgabe dieser Zeilen sein kann, das, was sie in dieser Zeit gethan und geleistet, in eingehender Darstellung hervorzu-

heben und zu würdigen, so wird doch Manchem die in der Beilage D gegebene Uebersicht über die Vertheilung der Aemter in dem Stettiner Ausschusse und dessen Mitglieder als ein Beitrag zur äußeren Geschichte der Gesellschaft in diesem Zeitraume nicht unwillkommen sein.

Von den Mitgliedern der ehemaligen Greifswalder Abtheilung hat die Gesellschaft dem 1860 verstorbenen Professor Kosegarten, dessen oben schon mehrfach gedacht ist, namentlich auch als langjährigem Redacteur der Baltischen Studien Großes zu verdanken. Ueber das Leben des ausgezeichneten Mannes möge es genügen, hier auf den 33. Jahresbericht der Gesellschaft zu verweisen, wo S. 58 die Wirksamkeit desselben für unsere Pommersche Geschichte und unsere Gesellschaft von A. Schaefer ausführlich gewürdigt ist.

Aeußere Geschichte der Gesellschaft in dem Zeitraume von 1868 — 1874.

---

1. Protector und hohe Königliche Behörden.

Auch in dem jüngst verflossenen Zeitraume, in welchem die Gesellschaft sich des hohen Protectorats Sr. Kaiserlichen und Königlichen Hoheit des Kronprinzen und der gnädigen Förderung Sr. Königlichen Hoheit des Prinzen Carl erfreute, hat es ihr an der gnädigen Schirmung des Protectors und der aufmunternden Billigung der hohen Königlichen Behörden, namentlich von Seiten des Präsidiums nicht gefehlt. Mit besonderem Danke aber gedenkt sie der Huld Sr. Majestät des Kaisers, der durch die auf seinen Befehl unternommenen Untersuchungen der Burgwälle Rügens alle Freunde des Alterthums zu bleibendem Danke verpflichtet und durch die huldreiche Ueberlassung werthvoller Gemälde der Gesellschaft seine Gnade aufs Neue bewiesen hat.

2. Verfassung und Verwaltung.

Die Verfassung der Gesellschaft hat seit dem zuletzt erschienenen Bericht eine nicht unwesentliche Veränderung erfahren durch die Constituirung des bisherigen Greifswalder Ausschusses als einer besonderen „Rügisch-Vorpommerschen Abtheilung", worüber das Nähere in dem 1871 erschienenen 36. Jahresbericht dieser Abtheilung angegeben ist. Auch in dem Stettiner Ausschusse ist eine ziemlich umfassende Veränderung in der Verwaltung der Aemter eingetreten. Die Mehrzahl der früheren geschäftsführenden Ausschußmitglieder hatten zum Theil seit Decennien die nicht unbedeutende Last der Arbeiten getragen. Dies veranlaßte den Herrn Professor Hering, der dem Ausschusse seit 1827

angehört und seit dieser Zeit ununterbrochen stets das eine oder andere Amt geführt hatte, im Lauf des Jahres 1873 den Antrag zu stellen, daß jüngere Kräfte zur Uebernahme der Aemter herangezogen und in die Geschäftführung unter Leitung der bisherigen Mitglieder eintreten sollten. Die in dieser Richtung gemachten Vorschläge erhielten unter dem 25. November desselben Jahres die Billigung des Präsidiums, durch Seine Excellenz den Herrn Oberpräsidenten Freih. von Münchhausen, der zugleich den zurücktretenden Mitgliedern seinen Dank für die geleisteten Dienste auszusprechen die Gewogenheit hatte.

Der Ausschuß besteht nunmehr seit Anfang dieses Jahres aus folgenden Mitgliedern:

1. Archivar Dr. von Bülow Bibliothekar und Aufseher der Sammlungen.
2. Oberlehrer Dr. Calebow Kassenführer.
3. Gymnasiallehrer Haag Mitredacteur der Baltischen Studien.
4. Professor Hering Aufseher der Sammlungen.
5. Staatsarchivar Dr. Klempin † *)
6. Stadtältester und Director Kutscher.
7. Oberlehrer Lemcke Sekretär.
8. Justizrath Pitzschky Kassenrevisor.
9. Kaufmann Schiffmann.
10. Oberlehrer Schmidt Redacteur der Baltischen Studien.
11. Ober-Regierungsrath Triest.

Ausgeschieden ist aus dem Ausschusse nur der bisherige Kassenführer Herr Bankdirector Barsekow, dem die Gesellschaft für die fast 20jährige Verwaltung der Kasse zum größten Danke verpflichtet ist; durch dauernde Abwesenheit vom Orte verhindert dem Ausschusse anzugehören waren die Herren Assessor J. Müller und Gymnasiallehrer Klotz.

Zur Unterstützung des Sekretärs wurde als Archivar

---

*) Vergl. den Schluß dieses Berichtes.

der Gesellschaft der Herr Hauptlehrer Rusch gegen Remuneration angestellt, der zugleich die Sammlungen der Gesellschaft zu einer öffentlich bekannt gemachten Zeit (jetzt Dienstag und Freitag Nachmittag von 4 — 5 Uhr) dem Publikum zu zeigen übernommen hat.

Eine Umarbeitung der Statuten, welche u. a. auch durch die selbständige Constituirung der Rügisch-Vorpommerschen Abtheilung nöthig geworden, wird demnächst nach vorgängiger Berathung durch den Ausschuß sowohl der Generalversammlung als höheren Orts zur Bestätigung vorgelegt werden.

3. Mitglieder.

Durch den Tod verlor die Gesellschaft, soweit zu ihrer Kunde gekommen, von ihren Ehrenmitgliedern 5,

den General der Infanterie Herrn von Grabow Exc. in Berlin,

den General der Infanterie Herrn von Wussow Exc. in Frankfurt a. O.,

den General-Director der Königlichen Museen Herrn von Olfers in Berlin,

den Kreis-Gerichts-Director Herrn S. Seibert in Arnsberg,

den Superintendenten Herrn Quandt in Persanzig,

von den correspondirenden Mitgliedern zwei:

den Geheimen Ober-Regierungsrath Herrn Dr. Pinder in Berlin,

den Professor Herrn Dr. W. Wackernagel in Basel,

von den ordentlichen Mitgliedern folgende 19 Herren:

Bahr, Hofwagenfabrikant in Stettin,

Berger, Director der National-Versicherungs-Gesellschaft in Stettin,

Calo, Professor,

von Geibler, Regierungsrath a. D. in Stargard,

Dr. Giesebrecht, Professor in Jasenitz,

Knittel, Pastor in Frauendorf,

Lewerentz, Bürgermeister in Naugard,

Marchand, Konsul in Berlin,

von Mittelstädt, Konsistorialpräsident in Stettin,
Müller, Geheimer Justizrath in Stettin,
Niemann, Kaufmann in Stettin,
Pitzschky, Generalkonsul in Stettin,
von Pommer-Esche, General-Director der Steuern, Exc. in Berlin,
Purgold, Pastor in Ziegenort;
Dr. Riedel, Geheimer Archivrath in Berlin,
Späthen, Appellationsgerichtsrath in Stettin,
Dr. Steffen, Geheimer Medicinalrath in Stettin,
Völker, Rentier in Grünhof,
Wüstenberg, Amtsrath in Burow.

Ausgeschieden sind außerdem andere 19 Herren:
Böhmer, Appellationsgerichtsrath in Cöslin,
v. d. Burg, Major a. D. in Naugard,
Baron von Eickstädt-Tantow,
Förster, Geheimer Justizrath in Kösen,
Hering, Geheimer Regierungsrath und Oberbürgermeister a. D. in Berlin,
von Heyden, Rittergutsbesitzer auf Gr. Below,
Hindersin, Bankdirektor in Stettin,
Knaack, Lehrer in Stettin,
von Löger, Major a. D.,
Dr. Riemann, Professor in Greifenberg,
Schillow, Kaufmann in Berlin,
Staberoh, Ober-Regierungsrath in Frankfurt a. O.,
Stavenhagen, Regierungsrath,
Dr. Varges, Professor in Stettin,
Graf von Wartensleben-Schwirsen,
Dr. Wasserfuhr in Straßburg,
von Wittich, General-Lieutenant a. D.,
von Zastrow, Major a. D. in Stettin,
Zenke, Geheimer Regierungsrath in Stettin.

Dagegen hat die Gesellschaft aus Anlaß ihrer 50jährigen Jubelfeier zu Ehrenmitgliedern ernannt

den Kanzler des deutschen Reichs und Mi-

nisterpräsidenten Dr. **Fürst von Bismarck** Durchlaucht,

den General der Cavallerie und commandirenden General des 2. Armee-Corps Herrn Hann von Weyhern Exc. in Stettin,

den Königlichen Wirklichen Geheimen Rath und Generallandschafts-Director Herrn von Köller auf Carow,

den Geheimen Regierungsrath und Conservator der Kunstdenkmäler Herrn von Quast auf Radensleben,

den Großherzoglich Meklenburgischen Geheimen Archiv-Rath Herrn Dr. Lisch in Schwerin,

den Geheimen Obertribunalsrath a. D. und Mitglied der Akademie der Wissenschaften Herrn Professor Dr. Homeyer in Berlin,

den Geheimen Regierungsrath und Professor Herrn Dr. Schömann in Greifswald,

den Professor und Oberbibliothekar Herrn Dr. Hirsch ebendaselbst,

den Professor Herrn Dr. Virchow in Berlin,

den Professor Herrn Dr. W. von Giesebrecht in München.

Außerdem sind der Gesellschaft beigetreten und zwar zum bei weitem überwiegenden Theil seit dem Anfange dieses Jahres folgende 54 Herren,

a) in Stettin:

Allendorf Kaufmann, Balsam Stadtschulrath, Bourwieg Rechtsanwalt, Dr. von Bülow Archivar, Dr. Calebow Oberlehrer, Dekkert Kaufmann, Gehrke Divisionspfarrer, Giesebrecht Stadtsyndikus, Grawitz Vorsteher der Kaufmannschaft, Haag Gymnasiallehrer, von Hartmann General-Lieutenant Exc., Heinrich Siederei-Director, Hempel Kreisgerichtsrath, Hoffmann Gymnasiallehrer, C. Kanzow Kaufmann, Kisker Konsul, Knaack Lehrer (wieder ausgeschieden), Kreich Kauf-

mann, Kuhberg Kaufmann, von Kunowski Geh. Oberjustizrath und Appellationsgerichts-Vicepräsident, Lauer Gymnasial-Lehrer, E. Lübcke Consul, Dr. Marburg Oberlehrer, Marquardt Medicinal-Assessor, Dr. Pfundheller Gymnasial-Lehrer, C. J. Piper Kaufmann, Pitsch Oberlehrer, Pitzschky Kaufmann, Rabbow Kaufmann, von Ramin Rittergutsbesitzer, Dr. Rühl Gymnasiallehrer, Dr. Schlegel Realschullehrer, Schreyer Consul, Schultz Diakonus, Dr. Steffen praktischer Arzt, F. Tiede Kaufmann, R. Wegener Kaufmann, Dr. E. Wegener praktischer Arzt, Wendlandt Justizrath, von Zepelin Hauptmann.

b) Auswärtige:

1. in Stargard:
   Dr. Dorschel Oberlehrer, Dr. Großmann praktischer Arzt, Dr. Lothholz Gymnasialdirector, Rohleder Gymnasial-Lehrer, Dr. Wiggert Oberlehrer.
2. in Gartz a. O.:
   Heydemann Artillerie-Lieutenant, Dr. Vitz Rector des Progymnasiums, von Lühmann, Ramthun, von Zittwitz Progymnasiallehrer.
3. in Anclam:
   Dr. Streit Oberlehrer.
4. in Pyritz:
   Dr. Blasendorf Oberlehrer.
5. in Berlin:
   von Somnitz Lieutenant im 2. Garde-Ulanen-Regiment, von Zitzewitz Oberstlieutenant a. D.

Ein vollständiges Verzeichniß sämmtlicher gegenwärtiger Mitglieder der Gesellschaft (Ende April) befindet sich am Schlusse dieses Berichtes in der Anlage C.

4. Kasse.

Die Rechnung für 1873 hat wegen des mangelhaften Eingehens der Jahresbeiträge von den auswärtigen Mitgliedern noch nicht gelegt werden können, daher wird sich

der nachstehende Bericht über den Stand der Kasse nur auf die Jahresrechnungen von 1868—1872 incl. erstrecken.

Die Einnahmen haben in diesen Jahren betragen:

der 1867 verbliebene Bestand von	271 Thlr.	15 Sg.	8 Pf.
1868	306 „	21 „	— „
1869	497 „	25 „	9 „
1870	330 „	9 „	— „
1871	148 „	— „	— „
1872	335 „	17 „	3 „
zusammen	1889 Thlr.	17 Sg.	8 Pf.

Die Ausgaben beliefen sich:

in 1868 auf	445 Thlr.	14 Sg.	9 Pf.
1869 .	534 „	11 „	11 „
1870 .	249 „	— „	6 „
1871 .	88 „	7 „	— „
1872 .	285 „	14 „	2 „
zusammen	1602 „	18 „	4 „

mithin blieb Bestand am Ende des Jahres 1872	286 Thlr.	29 Sg.	4 Pf.

Effectenstand:

Effecten waren nach der Rechnung für 1867 vorhanden im Nennwerth	900 Thlr.	— Sg.	— Pf.
davon sind abgegangen 2 verkaufte Stettiner Stadt-Obligationen nach dem Nennwerth à 100 Thlr.	200 „	— „	— „
so daß nunmehr vorhanden sind	700 Thlr.	— Sg.	— Pf.
Somit belief sich das Vermögen der Gesellschaft am Ende des Jahres 1872 auf: Baarbestand	286 „	29 „	4 „
an Effecten	700 „	— „	— „
zusammen	986 Thlr.	29 Sg.	4 Pf.

Der Erlös der verkauften Papiere wurde verwendet

zum Ankauf der werthvollen Schulze'schen Sammlung antiker Münzen, über welche unten die näheren Mittheilungen gegeben sind.

5. Die Sammlungen der Gesellschaft.

A. Die Bibliothek.

Die Beilage A. enthält das specielle Verzeichniß des Zuwachses der Bibliothek vom 13. Mai 1868 bis zum 15. April 1874. Derselbe besteht zum größten Theile aus den im Austausche mit Akademieen und auswärtigen Vereinen eingegangenen Schriften. Außerdem ist unsere Büchersammlung auch anderweitig von Mitgliedern und Gönnern der Gesellschaft durch Geschenke vermehrt worden, wofür an dieser Stelle der gebührende Dank ausgesprochen wird.

B. Die in zwei Abtheilungen bestehende Sammlung
1. von alterthümlichen Geräthen, Bildwerken 2c.
2. von Münzen und Medaillen.

Beide Abtheilungen sind, wie die Beilage B. ergiebt, theils durch Ankauf, theils durch Geschenke erheblich vermehrt worden. Besonders verdient haben sich um diesen Theil der Sammlungen Herr Assessor Müller in Wiesbaden, der verstorbene Herr Director Berger und Herr Kaufmann Schiffmann in Stettin gemacht; ihnen wie allen übrigen Geschenkgebern ist die Gesellschaft zu aufrichtigem Danke verpflichtet. Es bleibt nur zu wünschen, daß das auf dem Münzhofe befindliche Museum der Gesellschaft häufiger der Gegenstand einer mehr als vorübergehenden Besichtigung von Seiten des Publikums werden und ein allseitiges Interesse für die Alterthümer unserer Provinz und namentlich für deren Conservirung erwecken und anregen möge.

Besonders hervorzuheben sind unter diesen Erwerbungen:

ad 1. Urnen und andere Gräberfunde (Nr. 3. 4. 8. 16. 19. 31. der Beilage), Steinmeißel und Steinhämmer (No. 7. 14. 10. 20. 55.), von den Kunstgegenständen neuerer Zeit die Nr. 24.—26. 46., vorzugsweise aber die Gypsbüste Elisabeths von Pommern, Gemahlin Kaiser Karl IV.,

(Nr. 44.), die Portraits der Herzoge Georg (Nr. 45.), Johann Friedrich und Philipp I. (Nr. 49.), die letzteren unter Vorbehalt des Eigenthums Sr. Majestät des Kaisers der Gesellschaft anvertraut, endlich das Modell eines Pfahlbauhauses nebst einem Sortiment von Sämereien und Geräthen aus den Pfahlbauten im Robenhauser See bei Wetzikon in der Schweiz (Nr. 43).

ad 2. Die Münzfunde in Rützow, Briesen, Darsow, Stolzenhagen und bei Greifenhagen (Nr. 1. 2. 25. 27. 42. 57.), eine Anzahl werthvoller Denkmünzen und Medaillen (Nr. 5. 9. 14. 36. 51.), Pommersche Thaler, Goldgulden und Ducaten (Nr. 10—13. 17—23. 34. 35.), ferner englische, schwedische (8), bairische (31), deutsch-Ordens (32.), arabische (45.) Münzen, eine byzantinische Goldmünze (53), vor allen aber die Sammlung antiker Münzen des in Stralsund verstorbenen Professor Dr. Schulze, welche acht Goldmünzen der Kaiser von Vespasian bis Honorius und Arcadius, und 259 Silbermünzen, vorwiegend Familien- und Kaisermünzen enthält.

6. Verhältniß zu auswärtigen Vereinen.

Der Schriftenaustausch mit den historischen Vereinen, bei dem die Gesellschaft mehr empfangen, als sie zu geben vermochte, ist auch in der verwichenen Zeit, wie oben schon bemerkt, fortgesetzt worden. Dem Austausch neu beigetreten ist:

das Museum für Völkerkunde in Leipzig.

Das Verhältniß zu dem Gesammtverein der deutschen Geschichts- und Alterthumsvereine ist unverändert dasselbe geblieben.

7. Literarische Thätigkeit der Gesellschaft.

Die literarische Thätigkeit der Gesellschaft hat sich wie bisher auf die Fortsetzung ihrer Zeitschrift der „Baltischen Studien" beschränkt. Von derselben sind erschienen unter Redaction des Oberlehrer Schmidt die Jahrgänge XXII. (1868), XXIII. (1869), XXIV (1872). Es enthalten:

Jahrgang XXII. Die kriegerischen Ereignisse in und bei Stralsund wärend des Jares 1678. Von O. Francke. — Paulus vom Rode. Ein Beitrag zur Pommerschen Reformations-Geschichte. Von Dr. Franck. — Zur Urgeschichte der Pomoranen. Die Liutizen und Obdriten. Von Quandt. — Pathologische Knochen aus einem Hünengrabe. Von R. Virchow.

Jahrgang XXIII. Die Pfahlbauten in dem ehemaligen Persanzig-See bei Neustettin. Von Kasiski. — Ueber Pommersche Gräber-Felder. Von R. Virchow. — Münzfund bei Claushagen. Von demselben. — Naturgeschichtliches I. Von Th. Schmidt. — Die Exemtion des Bisthums Kammin. Von R. Klempin.

Jahrgang XXIV. Herkunft der baltischen Wenden. Von Quandt. — Naturgeschichtliches II. Von Th. Schmidt. — Vor hundert Jahren. Eine pommersche Criminalgeschichte. — Die Burgwälle der Insel Rügen nach den auf Befehl Sr. Majestät des Königs im Sommer 1868 unternommenen Untersuchungen.

Von dem Jahrgang XXV. ist das erste Heft in Vorbereitung und wird enthalten:

Wo hat Olaf Tryggvason seine letzte Schlacht geschlagen? Von O. Francke. — Bericht über die Untersuchungen von Alterthümern in den Jahren 1869/70 in dem Neustettiner und Schlochauer Kreise. Von Kasiski. — Ueber die Slavischen Städtenamen Pommerns. Von Dr. Beyersdorf in Beuthen.

Zugleich giebt die Gesellschaft zu ihrer 50jährigen Jubelfeier eine eigene Festschrift heraus unter dem Titel: „Quelle, Gewährsmann und Alter der ältesten Lebensbeschreibung des Pommernapostels Bischof Otto von Bamberg.“ Von Georg Haag.

Um der Verbreitung der Zeitschrift in weiten Kreisen förderlich zu sein, und namentlich um eintretenden Subscribenten die Anschaffung möglichst vollständiger Exemplare zu erleichtern, hat der Ausschuß für die älteren Jahrgänge derselben einen ermäßigten Preis festgesetzt in der Art, daß mit Ausnahme der drei je letzten, welche unverändert für Mitglieder und Subscribenten 15 Sgr., im Buchhandel 22½ Sgr. kosten, bei Abnahme sämmtlicher noch vorhandener Jahrgänge (der 1. und 2. sind gänzlich, das zweite Heft des 12. nahezu vergriffen) der Jahrgang mit 7½ Sgr.,

bei Abnahme einzelner mit 10 Sgr. abgegeben wird. Es verdient bei dieser Gelegenheit besonders darauf hingewiesen zu werden, daß (das 1. Heft des 8. Jahrganges) Kuglers Pommersche Kunstgeschichte, die noch in reichlicher Auflage vorhanden ist, ein in den meisten Kreisen unserer Provinz leider fast unbekanntes Buch ist. Die älteren Jahresberichte der Gesellschaft, welche vor der Begründung der baltischen Studien erschienen sind und ein werthvolles geschichtliches Material enthalten, werden à 5 Sgr. abgegeben.

Es ist wohl der Erwähnung werth, daß im Jahre 1836 die Zahl der Subscribenten auf die Baltischen Studien fast 500 erreichte und der Ausschuß giebt sich der Hoffnung hin, daß die geehrten Herren Mitglieder auch in Kreisen, die der Gesellschaft selbst ferner stehen, eine größere Verbreitung der Zeitschrift anzustreben ihre Hülfe nicht versagen werden.

Namentlich aber ist es dringend zu wünschen, daß alle Mitglieder zugleich auch Abonnenten auf die Balt. Studien sind, und so dazu beitragen, daß diese Zeitschrift der Gesellschaft nicht Kosten verursache, sondern vielmehr einen möglichst reichlichen Ertrag bringe. Von wie wohlthätigen Folgen dies auch in anderer Beziehung für die Zeitschrift sein wird, bedarf wohl keiner näheren Auseinandersetzung.

8. Alterthümer.

Ueber die im Anfang dieses Jahres in Stolp in der dortigen Schloßkirche geöffnete Fürstengruft hat Herr Referendarius Magunna, dem die Gesellschaft auch schon anderweitig für manche Gefälligkeit verpflichtet ist, dem Ausschusse folgenden Bericht einzusenden die Güte gehabt.

Bei Gelegenheit des im Anfang März 1874 begonnenen Restaurationsbaues der Schloßkirche zu Stolp wurde durch die Wegnahme einer großen Steinplatte (eines Leichensteines) vor dem Altar der Eingang in die fürstliche Gruft freigelegt. Eine bequeme Steintreppe führt bis auf den Kellergrund, und durch eine Holzthür gelangt man in das kleine, sehr niedrige Grabgewölbe, in welchem links vom Eingange nebeneinander zwei große Särge stehen. Dieselben, im

Wesentlichen der heutigen Sargform entsprechend, haben eine sehr starke, versilberte, mit prächtigen, sauber gearbeiteten, reich vergoldeten Wappen, allegorischen Figuren und Inschriften en haut relief versehene Zinnhülle. Die silbernen Crucifixe, welche die Deckel beider Särge zierten, und deren einstiges Vorhandensein noch aus den in Kreuzesform stehenden Hügeln erkennbar ist, sind, wie es heißt, bei einer Renovation der Kirche im Anfange dieses Jahrhunderts abhanden gekommen. In dem der Thür zunächst stehenden Sarge ruhen die irdischen Ueberreste des Herzogs Ernst Bogislaff von Croy und Arschott, des einzigen Sohnes der Herzogin Anna von Croy, der im Jahre 1684 zu Königsberg in Preußen starb, und dessen Leiche nach hier überführt wurde. Der äußerst kunstvoll gearbeitete Sarg, der, beiläufig bemerkt, 6 Fuß 6 Zoll lang ist, läßt in seinem Innern einen Holzsarg erkennen, da die Zinnplatte am oberen Ende des Sarges aus ihrer Fuge gegangen ist und sich etwas gesenkt hat. Er wird an seinen vier Ecken von Greifen, in der Mitte von zwei Löwen getragen, und ist von sechs gewundenen Säulen umgeben, welche Todtenköpfe über den Capitälen tragen, während die Capitäle der am Sarge selbst befindlichen Säulen mit schönen, geflügelten Engelsköpfen geschmückt sind. An den Seiten sind durch die Angabe der betreffenden Orte und Landschaften die Titel und Würden des Entschlafenen kenntlich gemacht. Er nannte sich Herzog von Croy und Arschott, des heiligen römischen Reiches Fürst, kurfürstlich brandenburgischer verordneter Statthalter der Herzogthümer Pommern und Preußen, Markgraf zu Havre, Graf und Herr zu Fontenoy, Bajon und Dumpmartin, zu Naugard und Massow, Bischof zu Cammin.

In dem anderen Sarge ruhen die Gebeine seiner Mutter, der Herzogin Anna von Croy, der jüngsten Schwester Bogislavs XIV., welche nach dem Tode ihres Gemahls hier in Stolp ihr Leibgedinge genoß, bis sie am 7. Juli 1663 im Alter von 73 Jahren verschied.

Außer diesen beiden großen Särgen wurde in der Fürsten-

Gruft noch eine leichte, niedrige Zinkkiste vorgefunden. Da dieselbe ein sehr unscheinbares Aeußere hat, man sich ihren Zweck in der Gruft auch anfänglich nicht zu erklären vermochte, so hatte sich bald das Gerücht verbreitet, in derselben befänden sich die pommerschen Reichskleinodien. (!) Schon hatte man die Absicht, die räthselhafte Truhe zu öffnen, als es dem Herrn Kreisrichter Arnold durch eifrige Besichtigung bei dem matten Scheine eines Talglichtes noch rechtzeitig gelang, Zweck und Inhalt der Kiste festzustellen. Nach seiner Nachforschung ist diese einfache, viereckige Kiste ein Sarg. Der Deckel zeigt eine tief gravirte Borte und in der Mitte ein flach gravirtes Crucifix, unter dessen Armen zwei Wappen und oben und unterhalb desselben Bibelsprüche sich befinden.

Unter dem Wappen linker Hand steht:

V. G. G. Frantz Hertzog zu Sachsen-Engern und Westphalen.

Unter dem Wappen rechter Hand steht:

V. G. G. Margaretha geborne zu St. P. Herzogin zu Sachsen, Engern und Westphalen.

Unter dem Crucifix steht:

Von Gottes Gnaden Catharina Ursula gebornes Freulein zu Sachsen, Engern und Westphalen ward geboren zu Ratzenburg am XVIII Aprilis im Jahr M.D.LXXX zu Nacht zwischen 1 und 2 Uhr. Starb zu Stolp den XVIII. Februarii afm. Morgen kurtz nach V Uhrn im Jahre M.D.C.XI nach dem J. S. F. G. *) gelebet hatte bei der durchleutigen hochgebornen Fürstin und Frawen Erdmuth gebornen Markgrafinnen zu Brandenburg Herzogin zu Stettin und Pommern fast XXIII Jahr ward allhie fürstlich zur Erde bestettiget im selben Jahr den VI. Maii.

---

*) J. S. F. G. scheint mir: Ihre Selige Fürstliche Gnaden, zu bedeuten.

Die Herzogin Erdmuth war bekanntlich die Gemahlin Herzogs Johann Friedrich, und verlegte nach dessen Heimgange ihren Wittwensitz nach Stolp, wo sie im Jahre 1623 starb. —

Nach einer Mittheilung des Herrn Magunna war es im Plane, daß wenigstens von dem ausnehmend schönen und kunstvollen Sarge des Herzogs Ernst Bogislaff von Croy ein Gypsabguß genommen würde, doch ist bisher dem Ausschuß nicht bekannt geworden, ob dieser Plan zur Ausführung gelangt ist, bevor die Gruft geschlossen wurde.

9. Die Generalversammlung.

Die letzte Generalversammlung fand statt am 13. Mai 1868. An derselben betheiligten sich 22 Mitglieder. Den Vorsitz übernahm im Auftrage des Herrn Vorstehers der Regierungspräsident Herr Toop.

Nachdem derselbe die Sitzung für eröffnet erklärt hatte, trug der Sekretär den 35. Jahresbericht beider Abtheilungen im Auszuge vor. Dabei wurden von ihm ein Theil der eingegangenen Schriften und von dem Herrn Professor Hering der Zuwachs der Alterthümer und Münzsammlungen vorgelegt. Darauf machte der Oberlehrer Herr Schmidt Mittheilungen über die Anfänge der periodischen Presse in Stettin, die mit dem Jahre 1728 begonnen und den Namen „Wöchentliche Stettinische zur Handlung nützliche Preis = Courante der Waaren=, Wechsel=Cours=, wie auch Frage= und Anzeigungs=Nachrichten" u. s. w. führte. Das Blatt erschien alle Woche einmal zum Preise von 1 Sgr. und wurde im Königlichen Postamte ausgegeben. Eine Sammlung dieser Anzeigen befindet sich in der hiesigen Magistrats-Bibliothek und ein Exemplar derselben wurde von Herrn Schmidt vorgezeigt.

Hieran schlossen sich Mittheilungen desselben über das damals im Druck befindliche und inzwischen erschienene Urkundenbuch von Dr. Robert Klempin.

Es folgte ein Vortrag des Herrn Gerichts = Assessor

Julius Müller über die Alterthümer von Friedrichswalde. Die wenigen bis jetzt erhaltenen Reste aus dem durch Hainhofers Beschreibung bekannten Jagdschlosse bestehen aus einer 6 Fuß hohen und 10 Fuß breiten Altartafel und einer Kanzel aus Schnitzwerk im Renaissancestile, welche angeblich von der Hand Herzog Barnims des Aelteren gefertigt und von Herzog Johann Friedrich aus der Oderburg nach Friedrichswalde gebracht sein sollen. Außerdem steht im Garten der Oberförsterei eine achteckige steinerne Tischplatte mit der Aufschrift mensa venatoria und auf dem Kirchhofe an eine Eiche gelehnt der Grabstein des Hofnarren Claus Hintze, auf welchem derselbe mit der Schellenkappe auf dem Haupte und einer Keule in der Hand abgebildet ist. Bekanntlich erinnert auch das in der Nähe gelegene nach ihm genannte Hinzendorf an die Vorliebe des Herzogs für diese burleske Persönlichkeit.

Hieran schloß sich das übliche durch Gesang und Toaste gewürzte Mahl im Hotel de Prusse.

10. Nachwort.

Der vorliegende Bericht war zu Ende geführt, als dem Ausschusse die unerwartete Trauerkunde von dem plötzlichen Ableben seines Mitgliedes des am 29. April d. Js. an einem Schlagflusse verschiedenen Königlichen Staatsarchivars Herrn Dr. Robert Klempin zuging, und der Berichterstatter kann diese Zeilen nicht in die Welt hinausgehen lassen, ohne einige Worte des Nachrufs über den Verstorbenen zu bringen, der zwar nur kurze Zeit dem Ausschusse angehört, aber fast sein ganzes Leben der Erforschung der Geschichte seiner Heimath mit einer Aufopferung ohne Gleichen gewidmet und allen Bestrebungen auf diesem Gebiete rege Theilnahme und wo sie irgend gesucht wurde, aufmunternde und belehrende Förderung bewiesen hat. Selten ist das Leben eines Mannes so ganz und gar in diesen, allerdings mit seiner Berufsthätigkeit zusammen hängenden, Bestrebungen aufgegangen.

Robert Klempin wurde geboren zu Swinemünde am 19. November 1816, besuchte von 1832 bis 1838 das

hiesige Gymnasium und schon damals zeigte sich, wie die aus jener Zeit herrührenden Schulzeugnisse beweisen, bei dem auch sonst stets eifrigen Schüler seine besondere Neigung und Vorliebe für die Geschichte. Nachdem er bis 1841 in Berlin, wo Ranke ihn zu seinen vielversprechendsten Schülern zählte, studirt hatte, promovirte er 1845 mit einer Dissertation de criteriis ad scripta historica Islandorum examinanda, die einen nur geringen Theil seiner Untersuchungen über diesen Gegenstand veröffentlichte. Dann habilitirte er sich in Greifswald als Docent und war bis zum Jahre 1848 als solcher thätig, als ihm seine übergroße Gewissenhaftigkeit, die ihn veranlaßte, ganze Nächte der Vorbereitung für seine Vorlesungen zu opfern, eine lange anhaltende Nervenkrankheit zuzog. Erst im Winter 1852 durfte er es versuchen, wieder an die Oeffentlichkeit zu treten und hielt in Stettin Vorlesungen über Geschichte in einem Kreise von Damen. Aber selbst diese konnte er nicht zu Ende führen, weil ihm sein Gesundheitszustand anhaltendes Sprechen nicht gestattete. Ein anderer Wirkungskreis, der zugleich für die Richtung seiner Studien bestimmend werden sollte, eröffnete sich ihm als er im Jahre 1855 zunächst commissarisch, dann 1857 definitiv mit der Leitung des damaligen Provincial-, jetzigen Staats-Archives in Stettin betraut wurde. Hier entwickelte er eine rastlose Thätigkeit, seine archivalischen Forschungen reihen sich dem Besten auf diesem Gebiete würdig an die Seite. Ein umfassendes, nie versagendes Gedächtniß unterstützte ihn in seiner stillen Arbeit. Ein kleiner, aber desto treuer und inniger mit ihm verbundener Freundeskreis umgab ihn. Am reichlichsten floß seine Production, als er mit seinem jüngeren Amtsgenossen und Gehülfen, dem nur zu früh verstorbenen Kratz, dem Pommerns Geschichte so manchen werthvollen Beitrag verdankt, zusammen arbeitete. In der Zeit seines Stettiner Aufenthaltes veröffentlichte er zuerst seine Arbeiten über die Biographien des Bischofs Otto und deren Verfasser (Balt. Stud. IX.), über die Lage der Jomsburg (Balt. Stud. XIII.). Er wußte

Gründlichkeit und Schärfe der Untersuchung mit einer poetisch durchhauchten und gewandten, für jede Form der Darstellung gerechten Sprache zu verbinden und die scheinbar trockensten Gegenstände zu einem lebensvollen, überall abgerundeten Bilde zu gestalten.

Dann folgten seine mehr archivalischen Publikationen: „Die diplomatischen Beiträge zur Geschichte Pommerns aus der Zeit Bogislafs X.“ 1859, die in der bescheidenen Form von Anmerkungen und Anhängen die eingehendsten und werthvollsten Untersuchungen enthalten wie z. B. über die Münze Bogislafs X, die im Verein mit Kratz herausgegebenen „Matrikeln und Verzeichnisse der Pommerschen Ritterschaft vom 14. bis 19. Jahrhundert“ (1863), endlich das Hauptwerk seines Lebens, das Pommersche Urkundenbuch, von dem leider nur des ersten Bandes erste Abtheilung erschienen ist. Zum Schlusse mag noch erwähnt werden seine Streitschrift über die Exemtion des Bisthums Cammin (Balt. Stud. XXIII.), in welcher er gegen seinen Collegen G. A. von Mülverstedt in Magdeburg das von jenem behauptete Suffraganverhältniß zum Erzstift Magdeburg siegreich zurückweist.

Es ist ein eigenthümliches Schicksal, das über den Pommerschen Urkundenbüchern waltet, von Dregers seiner Zeit hochgepriesenem Codex dipl. ist nur ein Band gedruckt, die andern sind glücklicherweise handschriftlich erhalten im Besitze der Bibliothek des Marienstiftsgymnasiums, die Arbeit von Hasselbach und Kosegarten, welche die Dregersche wieder aufnahm, ist ebenfalls nicht über den ersten Band hinaus gediehen, das Unternehmen des verewigten Klempin, der wie kein anderer dazu ausgerüstet war, hat gleichfalls ein frühzeitiges Ende gefunden. Dem im Leben so viel und schwer Geprüften war kein freundlicher Lebensabend beschieden, denn er, der in der Arbeit seine Erholung, im Dienste der Wissenschaft die höchste Freude fand, er mußte seit Jahren das Arbeiten einstellen, weil die Augen, durch das Lesen der Diplome geschwächt, zuletzt den Dienst ganz versagten. Die 2. Abtheilung des Urkundenbuches lag seit längerer Zeit

druckfertig, bis auf die Register und die urkundlichen Beläge zu dem Stammbaum der herzoglichen Familie, welchen diese Abtheilung bringen sollte. Hülfreiche Hände und Augen hatten sich ihm zu Diensten gestellt und waren von ihm bereitwillig angenommen, dieser Sommer sollte das Werk zum Ende bringen. Mit ihm ist auch diese Hoffnung in das Grab gesunken und wenn auch die Hoffnung auf die Fertigstellung des Werkes nicht gerade aufgegeben werden muß, so sind doch die Schwierigkeiten durch das Fehlen des das ganze Material in vollkommenstem Maße beherrschenden Geistes in erheblichem Maße vergrößert. Die fast ängstliche Zurückhaltung, mit welcher der Verstorbene jedes Hervortreten an die Oeffentlichkeit zu vermeiden suchte, hat es verhindert, daß seine Gelehrsamkeit und wissenschaftliche Bedeutung und sein milder Sinn, sowie sein für alles Schöne und Hohe auch außer dem Bereich seiner Wissenschaft warm schlagendes Herz, in seinem Leben Anerkennung auch in weiteren Kreisen fand, wie denn sein Name über den Kreis der Fachgenossen kaum hinausdrang. Seine Majestät der König ehrte seine Verdienste durch den Rothen Adler-Orden 4. Klasse, der ihm im Anfang dieses Jahres verliehen wurde. Für die Wissenschaft wie für die Geschichte unserer Provinz ist sein Tod ein schmerzerregender und schwer zu ersetzender Verlust, zumal er aus dem reichen Schatze seines Wissens, die eingehendsten und zugleich erschöpfendsten Belehrungen zu geben vermochte. Niemals aber äußerte er sich, ohne den Gegenstand vorher sorgfältig nach allen Seiten erwogen und bis auf die Form in seinem Innern fertig gestaltet zu haben. An Genauigkeit und Sorgfalt der Forschung wird er schwerlich übertroffen werden, in der Reihe der Pommerschen Geschichtsforscher stets mit den höchsten Ehren genannt werden.

Stettin, den 15. Mai 1874.

Der Ausschuß der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde.

Lemcke.

Beilage A.

Zuwachs der Bibliothek vom 13. Mai 1868 bis zum 15. April 1874.

I. Von Akademien und Vereinen im Wege des Austausches.

Agram. Gesellschaft für südslavische Geschichte und Alterthümer.
Arkiv XI.

Altenburg. Geschichts- und Alterthumsforschende Gesellschaft des Osterlandes.
Mittheilungen VII. H. 1.

Bamberg. Historischer Verein.
Bericht 31—34 nebst historischen Beigaben.

Basel. a. Gesellschaft für vaterländische Alterthümer.
Mittheilungen H. 10.
Basler Chronikon. Bd. I.

b. Historische Gesellschaft.
Beiträge zur vaterländischen Geschichte. IX.

Bayreuth. Historischer Verein für Oberfranken.
Archiv X.—XII. 1.
Freih. von Reitzenstein. Die Grafen von Orlamünde Babenbergischen und Askanischen Stammes.
Die Regesten der Grafen von Orlamünde. Lieferg. 2.

Berlin. a. Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte.
Sitzungsberichte aus 1871, 1872 und 1873 (bis 18. October incl.).

b. Verein für die Gesch. der Mark Brandenburg.
Märkische Forschungen XII. Novus codex diplom.

Brandenburg. Namensverzeichniß zu sämmtlichen Bänden. Bd. II.

c. Verein für die Geschichte Berlins.

Berlinische Chronik I. Liefrg. 1—10. Urkundenbuch bis Lieferg. 10. Schriften d. V. H. 2—8. Mitgliederverzeichniß 2—6. Aeltere Berliner Gewerkssiegel. Plan von Berlin und Köln 1660. Plan géometr. de Berlin et des environs. Das Kurf. Schloß zu Köln 1699. Das Entstehen des Parks von Babelsberg. Berliner Bauwerke, Tafel 3—4. Berliner Medaillen, Tafel 2—8. Berliner Geschlechtstafel, Tafel 1—5. Berliner Denkmäler, Tafel 1.

d. Comité der vaterländischen Geschichtsvereine.

Bericht über die im Winter 1868 gehaltenen Vorträge über preußische Geschichte und Landeskunde.

e. Gründungscomité der Zeitschrift für vaterländische Gesch. und Landeskunde.

Chronologische Uebersicht der Geschichte des Brandenb.-Preußischen Staates unter der Herrschaft der Hohenzollern und des norddeutschen Bundes. 1869.

f. Redaction des Staats- und Reichsanzeigers.

Vierteljahrshefte Jahrgang 1868—71. Inhaltsverzeichniß der 4 Hefte des ersten Jahrganges. Beilage 38—40. 1872.

Chronik des Deutsch-Französischen Krieges 1. Lieferung 2 Ex. Berliner Sieges-Einzugs- und Friedens-Chronik vom Jahre 1871.

Literatur zur Geschichte Sr. Weiland Majestät Friedrich Wilhelm III. Die Burg Hohenzollern. 2 Ex.

Bern. Allgemeine geschichtsforschende Gesellschaft der Schweiz.

Archiv Bd. 14—16.

Braunsberg. Historischer Verein für Ermeland.

Zeitschrift Bd. IV. H. 10—11. Bd. V. H. 1.

Monumenta hist. Warmiensis. Bd. III. Liefrg. 11—12. Bd. IV. Bd. V. Abthlg. 1.

Bremen. a. Abtheilung des Künstlervereins für Brem. Gesch.

Jahrbuch Bd. IV. V. VI.

b. Landwirthschaftlicher Verein.

Jahresbericht 1872.

Breslau. a. Verein für vaterländische Cultur.
Jahresbericht 45—50. Abhandlungen a. der philolog. Histor. Abtheilung 1867—72. b. der Abtheilung für Naturwissensch. und Medizin 1867—72.

b. Verein für Geschichte u. Alterthümer Schlesiens.
Zeitschrift Bd. IX.—XI. Register zu Bd. VI.—X. Codex diplom. Silesiae. Bd. VII. 1. Scriptores rerum. Siles. Bd. VI.—VIII. H. Palm: Acta publica 1619—20.
Register von 1251—58. A. Schultz. Die schlesischen Siegel bis 1250.

Brüssel. Société numismatique belge.
Revue. Série IV. tome V. 3. 4. VI. 1—4.
Série V. tome I. und III.
Camille Pique. Revue de numismatique belge 1867.

Cassel. Verein für hessische Gesch. und Landeskunde.
Zeitschrift N. F. Bd. II. 1. 2. III. 1—4 und drittes Supplement 1871. Mittheilungen H. 3. 4. Baudenkmäler im Regierungs-Bezirk Cassel. Abbildung des Wandgemäldes: Wilhelm IV. und seine Räthe.

Christiania. Königliche Universität.
Thomas. Saga Erkibys-Kaps udg. af Unger 1869.
En fremstilling af det norske artistikratis hist. 1869. Bröholtfundet af Holmboe. Om nogle norske Pengeteyn af Holmboe. Tillaeg til Holmboes Fordrag om Tallene. Norske Fornlevninger p. 1862—66 Throndhjems Domkirke. Almindelig Norsk Huuskalender 1859.

Darmstadt. Histor. Verein für das Großherzogthum Hessen.
Archiv Bd. XII. H. 1. 3. XIII. H. 1. 2. Register zu den 12 ersten Bänden des Archivs rc. von Fr. Ritsert. 1873. Katalog der Druckwerke des Vereins. Wagner G. W. J. Die geistlichen Stifte im Großherzogthum Hessen. Bd. I.

Dorpat. Gelehrte Esthnische Gesellschaft.
Sitzungsberichte 1866—72. Verhandlungen Bd. IV. u. VII. Schirren, C. Verzeichniß livländ. Geschichtsquellen in Schwedischen Archiven und Bibliotheken. H. 2.
Schwab. Chronologisches Verzeichniß der Druckschriften der Gesellschaft. Greving. Ueber die frühere Existenz des Rennthiers.

Dresden. Königl. Sächsische Gesellschaft zur Erforschung und Erhaltung vaterländischer Geschichts- und Kunstdenkmäler.
Mittheilungen. Heft 18—21.

Erfurt. a. Akademie der gemeinnützigen Wissenschaften.
Jahrbücher N. F. H. 6. 7.
b. Verein für die Geschichte und Alterthumskunde.
Mittheilungen H. 5. 6.

Frankfurt a. M. Verein für Frankfurts Geschichte und Kunst.
Archiv N. F. Bd. IV. V. Neujahrsblätter 1868—72. Mittheilungen Bd. III. IV. 1. 2. 3. Batton. Beschreibung der Stadt Frankfurt. H. 5. 6.

Frankfurt a. O. Historisch-statistischer Verein.
Mittheilungen. H. 6—12.

Freiberg. Alterthumsverein.
Mittheilungen. H. 6—10.

Freiburg i. Brsg. Gesellschaft für Beförderung der Geschichte-, Alterthums- und Volkskunde.
Zeitschrift Bd. I. Heft 1. II. 1. 3. III. 1. 2.

Genf. Société de géographie.
Tables des matières de la publication de la société.

Görlitz. a. Oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaften.
Neues Lausitzer Magazin. Bd. XLIV—L.
b. Naturforschende Gesellschaft.
Abhandlungen. Bd. XIV.

Graz. Historischer Verein für Steiermark.
Mittheilungen H. 16—20. Beiträge zur Kunde steiermärkischer Geschichtsquellen. Jahrgang 6—9.

Greifswald. Rügisch-Vorpommersche Abtheilung der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde.
Pyl. Die Greifswalder Sammlungen. Derselbe: Pommersche Geschichtsdenkmäler. III.

Halle a. S. Thüringisch-Sächsischer Geschichts- und Alterthums-Verein.
Neue Mittheilungen. Bd. XII. XIII.

Hamburg. Verein für Hamburgische Geschichte.

Zeitschrift N. F. Bd. III. H. 1. 2. Hamburgs Bürger-Bewaffnung.

Hanau. Bezirksverein für hessische Geschichte und Landeskunde.

Mittheilungen. Nr. 4. Das Römercastell und das Todtenfeld bei Rückingen.

Hannover. Historischer Verein für Niedersachsen.

Zeitschrift. Jahrgang 1867–72.

Harlem. Holländische Gesellschaft der Wissenschaften.

Vorschläge zu einer Convention mit dem Bureau scientifique central à Harlem.

Hermanstadt. Verein für siebenbürgische Landeskunde.

Archiv N. F. Bd. VIII. H. 2. 3. IX. X. Jahresbericht 1868—1872.

Programm der Gymnasien zu Hermanstadt 1871/72. Schäßburg 1870/71. 1871/72. Bistritz 1867/8. 1870/71. Trausch: Schriftsteller-Lexikon. Bd. I. II. von Zieglauer: Harteneck und die siebenbürgischen Parteikämpfe. Hermanst. Localstatuten

Hohenleuben. Voigtländischer Geschichtsverein.

Mittheilungen aus dem Archive. 40—43. Jahresbericht.

Jena. Verein für Thüringische Geschichte.

Zeitschrift. Bd. VII. H. 4. VIII. 1–4.

Kiel. Gesellschaft für die Geschichte und Alterthumskunde der Herzogthümer Schleswig-Holstein und Lauenburg.

Jahrbücher Bd. X. Zeitschrift. Bd. I. II. III. IV. 1. Register über die Zeitschriften und Sammelwerke v. E. Alberti. H. 1. 2. Bericht des Vorstandes 1869—1872.

Königsberg i. Pr. Alterthumsgesellschaft Prussia.

Neue Preußische Provinzialblätter. 4. Folge. Bd. LXXII. H. 3—8— LXXVII. 1. a. u. d. T. Altpreußische Monatsschrift Bd. VI - XI.

Kopenhagen. Société royale des antiquaires du nord. Kongelige Nordiske Oldskift-Selskab.

Mémoirs, nouvelle série 1869 – 71.

Aarboger 1867—1873. H. 1. Tillaeg tu Aarboger 1867—72.

Laibach. Historischer Verein für Krain und Laibach.

Mittheilungen. Jahrgang 31—32.

Landshut. Historischer Verein von und für Niederbayern.
Verhandlungen. Bd. XIII. H. 1–4. XIV. 1–2. XV. 1–4.

Leyden. Maatschappy de Nederlandsche Letterkunde.
Handelingen en Medeelingen 1869–71. Bylage tot de Handelingen 1868–1869. Levensberichte der afgestorvenen Medelinger 1868–71. Alphabet. List der Leden 1871.

Leipzig. a. Verein für die Geschichte Leipzigs.
2. Bericht. Schriften Bd. I.
b. Museum für Völkerkunde.
1. Bericht.

Leißnig. Geschichts- und Alterthumsverein.
Mittheilungen H. 1. u. 2.

Lindau. Verein für die Geschichte des Bodensee's und seiner Umgebung.
Schriften H. 4.

Lübeck. Verein für Lübecker Geschichte und Alterthumskunde.
Urkundenbuch. Bd. III. H. 7–12. IV. 1–5. 11–12. Jahresbericht 1867–68. Pauli: Lübeckische Züstände im M. A.

Lüneburg. Verein für Alterthum und Geschichte.
Die Alterthümer der Stadt Lüneburg und das Kloster Lüneburg. Lieferg. 6.

Lüttich. Institut archéologique liégeois.
Bulletin Tome VIII. livr. 3. 4. IX. 1–3. X. 1–3. XI. 1.

Mainz. Verein für Erforschung der rheinischen Geschichte und Alterthümer.
Zeitschrift. Bd. III. H. 1.

München. a. Königl. bayerische Akademie der Wissenschaften.
Abhandlungen der historischen Klasse Bd. X. Abtheilung 3 bis XII. Abthlg. 1. Sitzungsberichte 1867 II. H. 4. 1873.
Inhaltsverzeichniß zu Jahrgang 1860–70 der Sitzungsberichte.
Brunn. G. Ueber die sog. Leukothea in der Glyptothek.
Kluckhohn, A. der Freiherr von Ickstadt und das Unterrichtswesen in Bayern.

Lauth, F., die geschichtlichen Ergebnisse der Aegyptologie.
Preger, W., die Entfaltung der Ideen des Menschen durch die Weltgeschichte.
Frantz, C. von, Gedächtnißrede auf F. A. Trendelenburg.
Döllinger, J. von, Rede zur Vorfeier des allerh. Geburtstages S. M. König Ludwig II.
Friedrich, J., Ueber die Geschichtschreibung unter Kurfürst Maximilian I.
Verzeichniß der Mitglieder.

b. Historischer Verein für Oberbayern.
Oberbayerisches Archiv Bd. XVII. H. 2 u. 3. bis XXII. H. 1.
Die Sammlungen des Vereins Abthlg. 1 u. 3 a. b.
Jahresbericht 1867—68.

Münster und Paderborn. Verein für Geschichte und Alterthümer Westfalens.
Zeitschrift. 3. Folge. Bd. I—X. 4. Folge Bd. 1. H. 1.

Namur. Société archéologique.
Annales. Tome IX. livr. 4 bis XI. livr. 3.
Rapport sur la société pendant l'année 1866—1870.

Nürnberg. Germanisches Museum.
14. Jahresbericht. Anzeiger für die Kunde deutscher Vorzeit Jahrgang 15—20. Die Aufgaben und die Mittel des germanischen Museums.

Osnabrück. Historischer Verein.
Mittheilungen Bd. IX.

St. Petersburg. Commission impériale archéologique.
Rapports 1865—1868.

Prag. Verein für die Geschichte der Deutschen in Böhmen.
Mittheilungen Jahrgg. VI. H. 3—8. bis XII. 2. Jahresbericht 6—11.
Schlesinger, L. Geschichte Böhmens.
John, Volksbanken in Böhmen.
Lippert, J. Geschichte von Leitmeritz.
Laabe, G. Vergangenheit von Joachimsthal.
Leeder, C. Beiträge zur Geschichte von Arnau.

Regensburg. Historischer Verein für Oberpfalz und Regensburg.
Abhandlungen. N. F. Bd. 17—19.

Reval. Esthländische literarische Gesellschaft.
Beiträge zur Kunde von Esth-, Liv- und Kurland, Bd. I. H. 2—4.

Riga. Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostseeprovinzen Rußlands.
Mittheilungen. Bd. X. 3. XI. 1. 2. 3. Zur Feier der 50jährigen Wirksamkeit des Bischofs Dr. C. C. Ulman.

Salzwedel. Altmärkischer Verein für Vaterländ. Geschichte.
16. Jahresbericht. Bartsch: Abschiede der ersten in der Altmark gehaltenen General-Kirchen- und Schul-Visitationen.

Schwerin. Verein für mecklenburgische Geschichte und Alterthumskunde.
Jahrbücher und Jahresberichte. Jahrgang XXXIII—XXXVIII.
Register über die ersten 30 Jahrgänge.

Sigmaringen. Verein für Geschichte und Alterthumskunde in Hohenzollern.
Mittheilungen. Jahrgang 1—6.

Stade. Verein für die Geschichte und Alterthümer der Herzogthümer Bremen, Verden und des Landes Hadeln.
Altmers, H. Der Altarschrein der Kirche zu Altenbruch.
Katalog der Vereinsbibliothek von Stade. Archiv. H. 3. 4.

Stuttgart. Württembergischer Alterthumsverein.
Jahreshefte Bd. 12. fol. 40—42. Schriften Bd. II. H. 1.

Tongres. Société scientifique et litéraire du Limburg.
Bulletin. Tom. IX. XI. XII.

Ulm. Verein für Kunst und Alterthum in Oberschwaben.
Verhandlungen. Neue Reihe. H. 1—5.

Weinsberg. Historischer Verein für das Württembergische Franken.
Zeitschrift Bd. VII. H. 3 bis IX. 1.

Wernigerode. Harzverein für Geschichte und Alterthumskunde.
Zeitschrift. Jahrgang 1—6. Das Kaiserhaus zu Goslar.

Festschrift zur 3. ordentlichen Hauptversammlung in Nordhausen.

Wiesbaden. Nassauischer Alterthumsverein.

Annalen. Bd. 9—12. Mittheilungen 5. 6. Urkundenbuch der Abtei Eberbach. Bd. II. Abtheil. 2.

Würzburg. Historischer Verein für Unterfranken und Aschaffenburg.

Archiv Bd. XX.—XXII.

Zürich. Antiquarische Gesellschaft.

Mittheilungen H. 32—36.

II. Geschenke.

Von dem Geheimen Regierungsrath Herrn C. Zitelmann in Berlin.

Die Verhandlungen des Markgrafen Johann zu Cüstrin mit dem König Ferdinand und dem Kaiser Carl V. wegen Annahme des Interim. (Zeitgenössischer Bericht.)

Von dem Regierungs-Präsidenten, Herrn Grafen Behr-Negendank zu Stralsund.

Dr. Lisch, Urkunden und Forschungen zur Gesch. des Geschlechts v. Behr, Bd. 10. 1868.

Von dem Landschaftsrath Herrn Kratz auf Wintershagen.

Statistik des Stolper Kreises, zusammengestellt von dem Königl. Landraths-Amt Stolp, 1865.

Von den Erben des Justizrath Herrn Zitelmann in Stettin.

Friedeborn, descriptio urbis Stettinensis, 1654.

Beschreibung der Belagerung Stettins 1659.

Diarium obsidionis 1677 und 3 kleinere Schriften.

Von dem Gymnasial-Director Herrn Dr. A. Zinzow in Pyritz.

De Pomeranorum regione et gente, auctore M. Petro Chelopoeo Pyriciense anno 1574. Primus edidit D. A. Zinzow. 1869.

Von dem Archivrath Herrn Masch zu Demern in Meklenburg.

Die Siegel des Dom-Capitel zu Ratzeburg.

Von dem Oberregierungsrath Herrn Freiherrn von Tettau zu Erfurt.

Der Meister und die Kosten des Gusses der großen Domglocke zu Erfurt, 1866.

Ueber die Quellen, die ursprüngliche Gestaltung und die allmählige Umbildung der Erzählung „Die Doppelehe eines Grafen von Gleichen." 1867.

Verzeichniß der Kunst- und Naturalien-Sammlungen im Museum im evangelischen Waisenhause in Erfurt, 1868.

Von dem Licentiaten, Herrn Dr. Fock zu Stralsund.
Rügen-Pommersche Geschichten aus sieben Jahrhunderten, Theil V. und VI. 1869 — 1872.

Von dem Kaufmann Herrn Ludwig Kübler.
Bilder von Rügen und Rügens Sagen, 1868.

Von dem Königlichen Oberregierungsrath, Herrn Freiherr von Tettau zu Erfurt.
Erlebnisse eines deutschen Landsknechts, 1484—1493, ein Beitrag zur Geschichte des schwarzen Heeres, herausgegeben von dem Geschenkgeber.

Von dem Syndikus und Archivar, Herrn Dr. F. Fabricius zu Stralsund.
Dr. C. G. Fabricius, Urkunden zur Geschichte des Fürstenthum Rügen unter den eingeborenen Fürsten Bd. 10 (1320—1325), herausgegeben von dem Geschenkgeber 1869.

Von dem Herrn J. A. Stargardt in Berlin.
Bibliotheca slavica 1870.

Von dem Herrn Professor Dr. L. Giesebrecht in Stettin.
Freiherr von und zu Aufseß. Denkschrift des germanischen Museum und seine nationalen Ziele. Lindau 1869.

Von demselben:
C. G. Thieme in Berlin. Numismatischer Verkehr a. 1867. Nr. 1—8. b. 1868. Nr. 1—9. und Beilage 16. c. 1869. Nr. 1—8. — Wesener in Berlin, Berliner Numismatischer Anzeiger. 1869. Nr. 4. 5. 8.

Von dem Professor Herrn Hering in Stettin.
Thieme. Numismatischer Verkehr. 1869. Nr. 1. 2. 5. 6. 7. 8.

Von der Wittwe des Professor Dr. Zober.
Stralsundische Chroniken, Th. 3.

Von dem Rittergutsbesitzer und Kreis-Deputirten Herrn von Dewitz auf Wussow.
L. Wegner. Familiengeschichte der von Dewitz. Bd. I. Naugard 1868.

Von Sr. Excellenz dem Wirklichen Geheimen Rath und Ober-Präsidenten von Pommern, Herrn Freiherrn von Münchhausen.
Die Baudenkmäler im Regierungsbezirk Cassel v. H. von Dehn-Rotfelser u. Dr. W. Lotz.

Del Consigliere emerito del Tribunale di Pavia, Dr. Alessandro Gharardio.
Studi sulla lingua umana sopra alcune antichi inscrizioni, e sulla ortografia italiana. Milano 1869.

Von dem geistlichen Rath und Pfarrer Herrn Weltzel in Tworkau.
Gesch. der Stadt Neustadt in Oberschlesien 1869.
Gesch. des Geschlechts der Saurma und Sauerma 1869.
Wappenbuch der schlesischen Städte und Städtel, herausgegeben von Hugo Saurma, Frh. von und zu Jeltsch. 1870.

Von dem Herrn C. G. J. von Kamptz zu Schwerin in Meklenburg.
Die Familie von Kamptz-Schwerin, 1871 als Manuscript gedruckt.

Von den Erben der 1870 verstorbenen verw. Specht geb. Kutscher.
14 Kalender aus den Jahren 1759 bis 1832, darunter 4 Berliner und 8 Göttinger.

Von der Buchhandlung des Herrn Conrad in Berlin.
Antiquarischer Anzeiger Nr. 2. 1870.

Von C. G. Thieme in Berlin.
Numismatischer Verkehr 1871. Nr. 1. u. 2.

Von Sr. Excellenz dem Freiherrn von Stillfried und Dr. T. Maerker.
Monumenta Zollerana. Bd. VI. 1860. — Bd. VII. 1861.
Urkunden der Fränkischen Linie und Register zu Band II—VII.

Von dem Freiherrn B. von Köhne zu Petersburg.
Ueber den Doppeladler. Berlin 1871 mit einer Kupfertafel, in groß Quart.

Von dem Herrn Assessor J. Müller in Wiesbaden.
Eine Sammlung von pommerschen Autographen.

Von dem Archidiaconus F. W. Lüpke zu Cammin.
Hymnarium Camminense. 1871.

Von dem Amtmann Herrn Aug. Timm in Stettin.
J. J. Steinbrück. Das Leben seines Vaters M. J. Bernh. Steinbrück. 1790.

Baltische Studien XXIV. 2 Ex. 1, auf Velin 1 auf Druckpapier.

III. Gekauft.

Correspondenzblatt des Gesammt-Vereins der Deutschen Geschichts- und Alterthums-Vereine. Jahrgang 1868—1874. Berliner Blätter für Münz-, Siegel- und Wappenkunde. Bd. V. H. 3. 4. 5.

Beilage B.

Erwerbungen des antiquarischen Museums vom 13. Mai 1868 bis 12. April 1874.

I. Geräthe aus alter und neuerer Zeit, Bildwerke, naturhistorisch merkwürdige Gegenstände u. s. w.

1. Eine Urne, die neben anderen zerbrochenen auf Untersätzen, wovon ein Fragment beigefügt ist, gefunden auf dem Acker des Gutsbesitzers Herrn Schiffmann auf Glien bei Greifenhagen. Geschenk desselben.
2. Eine Sammlung alterthümlicher Gegenstände, Geschenk des Herrn Kaufmann Friedrich Schiffmann in Stettin, das Folgende umfassend:

   17 verschiedene Waffen von Feuerstein, meist auf Rügen gefunden. 19 Messer aus Feuerstein, Stück einer Lanzenspitze aus Feuerstein, zwei ganze Meißel, ein Bruchstück eines solchen aus hartem Stein, ein halber Ring von Thon, 9 Stück Spindelsteine, vier Bruchstücke von Urnen, wovon zwei mit Ornamenten, ein kleines Thongeräth (Kinderspielzeug?); eine kleine flache Flasche, zweihenklich, von gebranntem Thon, auf jeder der beiden Seitenflächen eine Figur. Zwei bronzene (russische?) Amulets, zwei kleine Zangen von Bronze, bei Kratzeburg (Neu-Strelitz), und ein Fragment einer solchen. Ein Bronzeschwert, an der Havel auf einer Anhöhe beim Auswerfen von Lehm in der darüber liegenden Erdschicht auf der Feldmark von Premnitz bei Rathenow gefunden. Ein bronzenes Messer nebst zwei Fragmenten, gefunden bei Kratzeburg bei Neu-Strelitz, zwei bronzene Ringe, zum Premnitzer Funde gehörig. Zwei Schmucknadeln und drei Fragmente von Bronze. Zwei Ringe aus Bronze, gefunden bei Binow bei Damm. Zwei Knöpfe, 5 Ringe

und einige Fragmente aus Bronze, gefunden bei Kratzeburg (Neu-Strelitz). Zwei Urnen von der Insel Rügen, in deren einer zwei bronzene Knöpfe und eine rothe Perle. Eine kleine Urne, von Kratzeburg bei Neu-Strelitz. Eine Opferschale, gefunden an der Netze bei Filehne. Eine ebendort gefundene Urne. Eine Mütze aus dem Grabe der Pommerschen Herzöge in der Schloßkirche zu Stettin, ein ebendaher stammendes zerbrochenes Schwert.

3. Eine Urne, sie stand nebst einer noch kleineren in einer großen. Es fanden sich auch bronzene Nadeln dabei, die jedoch nicht mehr zu erlangen waren. Gefunden vor etwa 17 Jahren in einem der zahlreichen Heidengräber auf den Putzbergen, Feldmark Sinzlow, unweit Glien. Geschenk des Herrn Lehrer Richter zu Sinzlow.

4. Eine Schnur Perlen, 20 an der Zahl, von buntem Glas, in einem Hünengrabe auf der Feldmark Rützenhagen bei Schivelbein gefunden. Geschenk des Herrn Prediger Lübing zu Rützenhagen, durch Herrn Prediger Karow zu Roggow der Gesellschaft übergeben.

5. Eine weibliche Figur, aus Elfenbein geschnitzt, zum Auseinandernehmen. Geschenk des Herrn Kaufmann Heinr. Otto in Stettin.

6. Ein Petschaft, Christus am Kreuz darstellend, zu beiden Seiten des Kreuzes ein Schild, rechts mit dem Pommerschen Greif, links mit einem Löwen. Umschrift: sigillum Xenodochii prope Stettin 1299. (nicht aus dieser Zeit stammend).

7. Ein schön erhaltener Feuerstein-Meißel, gefunden bei Oliva (Danzig). Geschenk des Herrn Forstmeister Schulze zu Stettin.

8. Vier Stück Urnen nebst Fragment eines bronzenen Ringes. Gefunden in der Lüneburger Haide. Geschenk des Herrn Kataster-Inspector Tauer.

9. Aus der Mützelburger Forst beim Auswerfen eines Grabens am Kartsch-See gefunden: Kopf eines Pferdes mit verschiedenen Knochen von Menschen und Thieren, ein Hufeisen, Steigbügel, Sporn, Pferdegebiß, Alles von Eisen, nebst einer Lanzenspitze und Geräth von Glas.

10. Drei Steinhämmer, der eine mit einem Oehr, und ein Feuersteinmesser, gefunden unter den Stubben hoher Kiefern in der Mützelburger Forst.

11. Urnenscherben, unter einem in der Mützelburger Forst ausgerodeten Baumstumpf.

12. Ein Sporn, eine Steinkugel, ein Schleifstein, ein kleiner ringförmiger Gegenstand von Thon, Bruchstücke eines Steingeräths, gefunden auf der Stelle der alten Mützelburg.

Nr. 9—12 von Herrn Oberförster Küster, durch Herrn Forstmeister Schulze der Gesellschaft übergeben.

13. Ein Hufeisen, ein Sporn, ein kleines Horn und Urnenscherben, zum Theil mit Ornamenten, alles an dem kleinen See bei Glien, der faule Griep (Greif?) bei Glien gefunden, Geschenk des Herrn Gutsbesitzer Schiffmann auf Glien.
14. Bruchstück eines Steinmeißels, ein ganzer, Urnenscherben, gefunden bei Kolow unweit Damm, Geschenk des Herrn Pastor emer. Bahr zu Kolow.
15. Von eben demselben von einer alten Preuß. Grenadier-Mütze aus der Zeit Friedrich II., Inschrift: F. R., pro gloria et patria.
16. Eine Urne und ein zerbrochener Bronzeschmuck, Geschenk des Gymnasiast Hecker; derselbe theilt darüber mit: auf der Feldmark Borgwall bei Demmin wurde zu Weihnachten 1868 die Graburne gefunden, wie vielfach ebendort in früherer Zeit Seitens der Feldarbeiter, aber sonst stets zerstört. Jene Urne ist aus schwarzem Thon, mit vertieften Längsstreifen. Sie war angefüllt mit Asche und Knochenstückchen, unter welchen sich auch ein kleines Messer aus Feuerstein und der erwähnte Bronzeschmuck befanden. Letzterer besteht aus einer in mehrere Stücke zerbrochenen Kette, zwei Spangen, daran je zwei Knöpfe in Form einer Kugel, auf deren Oberfläche sich ein vertieftes Kreuz befindet, mit Spuren rother Emaille.
17. Zwei Hirschgeweihe, aus der Oder ausgebaggert, Geschenk des Herrn Consul Pitzschky.
18. Ein Sporn mit vielem Eisengeräth und Kohlen, muthmaßlich von einer alten Feldschmiede aus dem 17. Jahrhundert (1677?) bei Pommerensdorf, beim Aufgraben von Ziegelerde.
19. Eine Urne, nicht unversehrt, eben dort gefunden, beide Nr. Geschenke des früheren Ziegeleibesitzers bei Pommerensdorf, Herrn Lemcke.
20. Ein abgebrochener und wieder durchbohrter Steinhammer aus Diorit, gefunden auf dem Haselberge, nahe dem Bodenberge bei Stettin, durch den städtischen Forstbeamten daselbst, Geschenk des Herrn Professor Dr. Virchow in Berlin.
21. Ein Schwert, gefunden in der Parnitz beim Ausbaggern 1866 behufs Grundlegung des Drehpfeilers der Eisenbahnbrücke, Geschenk der Direction der Berlin-Stettiner Eisenbahn.
22. Ein Schwert, gefunden bei Glien, Geschenk des Herrn Schmidt.
23. Ein Helm, 5 Schwerter mit Griff, ein altes Faschinenmesser, ein Schwertgriff, ein Sporn, zwei Lanzenspitzen, ein alter Gewehrlauf, 2 Schwerter ohne Griff, sämmtlich beim Ausbaggern der Oder gefunden, geschenkt vom Herrn Baumeister Alverdes in Bredow.

24. Ein gut erhaltenes Crucifix aus der ehemaligen Marienkirche in Stettin, Geschenk des Herrn Amtmann Timm in Stettin.
25. Von demselben eine Tischdecke von Dammast, worauf das Schloß Hubertsburg.
26. Zwei Porzellan-Krüge, bemalt, mit Zinndeckel, auf dem einen das Bild Kaiser Carl VI., auf dem andern: I. S. 1724; geschenkt von Herrn Carl Tonné.
27. Ein Krug aus gebranntem Thon mit Zinndeckel, worauf die Buchstaben P. S.
28. Ein zerbrochener Steinhammer, ein Stück versteinertes Holz, 2 sogenannte Seeigel, gefunden bei Jasenitz, geschenkt von dem Herrn Gutsbesitzer Schemel zu Duchow, übergeben durch Herrn Studiosus Magunna.
29. Ein großer zinnerner Humpen mit der Inschrift: des löblichen Gewerks der Tabackspinner p. t. Altermänner Martin Winter, Johann Kuhlmeyer ao. 1720. Geschenk des Herrn Consul Pitzschky.
30. Zwei Pfriemen aus Knochen, gefunden bei Garz, Kreis Cammin, Geschenk des Gutsbesitzers Herrn Selle auf Garz.
31. Eine Urne, gefunden auf der Schönauer Feldmark bei Casekow, Geschenk des Herrn Revierverwalters Krüger zu Albertinenhof bei Casekow.
52. Eine Anzahl Urnenscherben mit Ornamenten, gefunden auf dem Burgplatz Lebbin auf der Insel Wollin, Geschenk der Gymnasiasten Gebrüder Küster.
33. Drei Siegelabdrücke sigillum burgensium in Osterwieck, St. Stephanus, sigillum consulum in Halberstadt, und sigillum burgensium in Osterwic, von denselben geschenkt.
34. Ein in Holz geschnitzter geflügelter Löwe, der einen Schild trägt, mit dem Zeichen Z in rothem Felde (ein Flügel abgebrochen), aus der Schloßkirche.
35. Ein Leuchterhalter, schildförmig in Holz geschnitzt, darüber die Königskrone über dem Namenszuge C. XII. (Carl XII. von Schweden), aus der Schloßkirche.
36. Ein abgebrochenes Schwert von Eisen mit Griff, gefunden zu Pudagla, Geschenk des Herrn Carl Ascher.
37. Ein alterthümliches eisernes Hufeisen, geschenkt von Herrn F. Schiffmann.
38. Eine Trompete, in der Schlacht bei Mars la Tour von einem Franzosen erbeutet; — ein Notizbuch, in derselben Schlacht in der Brusttasche eines getödteten französischen Arztes, Recepte enthaltend, gefunden. Geschenk des Herrn Struck.
39. Siegel des 15. französischen Linien-Infanterie-Regiments, erbeutet

in der Schlacht bei Gravelotte 1870 am 18. August, Geschenk des Herrn Hiebel in Stettin.

40. Neun und zwanzig Stück Siegelabdrücke, meist von Stettiner Handwerks-Innungen.
41. Sechs Piecen von Thon, resp. Knochen, gefunden in den Pfahlbauten bei Lübtow, Geschenk des Herrn von Schöning auf Lübtow, Kreis Pyritz.
42. Drei alte Holzgeräthe von eigenthümlicher Form, muthmaßlich beim Fischen gebraucht, gefunden in großer Zahl in einem Sumpfe auf der Feldmark des Gutsbesitzers Herrn Gerschow, Regierungs-Bezirk Cöslin.
43. Verkohlte Sämereien und Früchte, Fragmente von Gefäßen, Steinhämmer, zum Theil in Hirschhorn gefaßt, verkohlte Gewebe, zwei Streithämmer mit nachgebildetem Schaft, Modell von einem Hause aus der Zeit der Pfahlbauten. Aus den Pfahlbauten im Robenhauser See bei Wetzikon, Canton Zürich, gekauft von Herrn Messikommer in Wetzikon.
44. Gipsbüste Elisabeths von Pommern, Gemahlin Kaiser Carl IV. Das Original in der Kirche auf dem Hradschin zu Prag. Gekauft
45. Gemälde Herzog Georgs von Pommern. Original in Weimar. Gekauft.
46. Gemälde auf Holz, vor der letzten Restauration der Schloßkirche in Stettin an der Kanzel befindlich, enthaltend:
    1. Adam und Eva, Kain und Abel.
    2. die Ehebrecherin vor Jesus und den Pharisäern.
    3. Jesus und die Canaaniterin am Brunnen.
    4. Christi Bergpredigt.
    5. Luther predigt in der Schloßkirche zu Wittenberg.
47. Altar der 1863 durch den Blitz zerstörten Kirche zu Damm.
48. Altar der 1869 abgebrochenen Kirche zu Colow bei Damm, beide mit vielen in Holz geschnitzten Figuren.
49. Drei große Gemälde in Oel, darstellend:

a) Herzog Johann Friedrich von Pommern	Nr. a aus der Plassenburg.
b) Herzog Philipp I. von Pommern c) unbekanntes Brustbild eines Ritters	Nr. b u. c aus dem Schlosse Pretsch.

unter Vorbehalt des Eigenthums Sr. Majestät des Kaisers der Gesellschaft für Pommersche Geschichte &c. anvertraut.

50. Eine Steintafel, circa $3^1/_2$ Fuß lang, $2^1/_3$ Fuß hoch, worauf en relief Herzog Barnim IX. nebst Gemahlin, aus dem ehemaligen Kloster Colbatz, nachher herzogliches Besitzthum, gekauft von Herrn Riedel in Colbatz.

51. Eine Zeichnung von dem herzoglichen Schloß zu Stettin aus der Zeit Bogislaff X., Original im Königl. Provinzial-Archiv, geschenkt von Fräulein Antonie Werdt.
52. Secretum capituli ecolesiae Colbergensis, Siegelabdruck, geschenkt von Herrn Studiosus Draheim.
53. Zwei Siegelabdrücke des Siegels der Rügisch - Pommerschen Abtheilung der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde in Greifswald, — Geschenk dieser Gesellschaft.
54. Lanzenspitze von Feuerstein, gefunden bei Glien, Greifenhagener Kreises, Geschenk des Gutsbesitzers Herrn Schiffmann auf Glien.
55. Steinhammer, gefunden in der Königl. Forst Jatznick, aus dem Nachlasse des verstorbenen Herrn Forstmeisters Schulze, geschenkt von dessen Sohn, dem Gymnasiast Schulze.
56. Ein Thierschädel (Bieber?), gefunden beim Aufgraben eines kleinen Kanals in Schivelbein, Geschenk des Bürgermeisters Herrn Hasenjäger in Schivelbein.
57. Versteinerter Seeigel ananchytes conica und ovata, desgleichen galerites subconica, der Kreideformation angehörig, mehrere Belemnitella mucronata und orthoceratites (laevis?), aus der silurischen Kalkformation, nahe bei Schivelbein vom Bahnwärter Deppermann gefunden, geschenkt von Herrn Zemke, Schloßgut Schivelbein.
58. Ein Dolch nebst einem Schreiben des Bürgers zu Ribnitz Joach. Schmidt von 1560 (?) an Herzog Johann Albrecht von Meklenburg, worin um Fürsprache bei Herzog Johann Friedrich von Pommern gebeten wird in Betreff Erlangung einer schuldigen Zahlung Seitens eines Bürgers in Demmin, angeblich nebst vielen Papieren und mehreren Dolchen von Arbeitern am neusten Schloßbau (südwestlicher Flügel) gefunden. Gekauft.

II. Münzen und Medaillen.

1. Ein Scherf von Stargard, fünf Greif ebenfalls von Stargard, Greif. Alle mit sechsstrahligem Stern. Desgleichen 21 Scherfe von Usedom, ferner fünf dergleichen auch von dort. Zwei Stettiner Bracteaten. In Summa 34 Stück und 143 Colberger Bracteaten. Sämmtliche unter Nr. 1 verzeichnete Gegenstände gefunden im Dorfe Ritzow bei Labenz, Kreis Schivelbein am 16. April 1870 beim Bau eines Stalles, circa 3—4 Fuß unter der Erde. Gekauft.
2. Ein Species-Thaler D. G. Joan Dux. Sax. Landg. Thur e March Mis 1597. Kehrseite: Dg. fri Wi dux Sax Tu et elec ad mi Mo 1. Außerdem vier Preußische Groschen von 1541, 42, [illegible]

38. Sämmtliche Münzen aus einem Funde zu Briesen, Kreis Pyritz, bei Gelegenheit eines Hausbaues. Gekauft.
3. Eine brandenburgische Silbermünze, eine pommersche Silbermünze, letztere vom Herzog Ulrich, gefunden bei Stettin. Geschenk des Eisenbahnbeamten Herrn Schulz.
4. Ein schwedisches Oer von Kupfer, eine Silbermünze Joh. Adol. D. G. dux B. (um zwei Löwen). Eine Silbermünze Rudol. z. P. F. D. monet nov. Wismar. Drei preußische Münzgroschen 1782. Ein solcher von 1766. Vier preußische Sechser aus der Zeit Friedrichs II. Ein preußischer Dreier von 1776. Sämmtliche gelegentlich gesammelt. Geschenk des Herrn Kaufmann Kemp in Stettin.
5. a) Denkmünze von Silber auf die Herzogin Sophie von Pommern mit ihrem Brustbild: auf der Kehrseite ein Engel über dem pomm. und sächs. Wappen, Umschriften: Hilf du heilige Dreifaltigkeit.
   b) Eine Denkmünze, Brustbild, umschrieben: v. G. G. Phil. I. H. z. (Philipp I.) Stettin, Pommern, der Cass.
   c) Eine Denkmünze v. G. G. Barnim zu Stettin. Po. d. Ca. u. Wend. Herzog Fürst zu Rügen 1545.
   d) Dieselbe von Kupfer.
   Erworben durch Herrn Assessor Müller.
6. Silberne Denkmünze auf den Regierungsantritt König Friedrich Wilhelm II. 1786. Geschenk des Herrn Amtmann Timm in Stettin.
7. Brandenburg. Sechser von 1652. Gefunden bei Pommerensdorf. Geschenkt von Frau Lemcke.
8. Ein Scoter Winrichs von Kniprode 7½ Sgr. Zwei Silbermünzen Ethelreds von England à 7½ Sgr. Eine Silbermünze Otto rex, Colonia à 10 Sgr. Eine Silbermünze Edelred rex anglie (London) 15 Sgr. Eine Silbermünze Otto III. und Adelhaid, 10 Sgr. Eine Silbermünze Ulrike Eleonore von Schweden 1719. 1 Thlr. Sämmtliche in Preußen gefunden. Gekauft von Herrn Jungfer in Danzig.
9. Eine Bronze-Medaille auf den Oberpräsidenten Sack 1831. Eine bronze Medaille auf Einführung des Christenthums in Pommern 1824. Eine bronze Medaille auf Vereinigung Pommerns mit Preußen von 1815. Eine bronze Medaille auf den Grafen E. C. von Manteufel von 1743. Eine silberne Medaille auf Bugenhagen von 1829. Ein silberner Begräbnißthaler für Bogislaw XIV. von 1654. Ein ebensolcher halber Thaler auf denselben 1654.

Acht Silbermünzen von den Herzögen Franz, Ulrich, Philipp Julius, Bogislav XIV. und Bogislav X. Sämmtliche Münzen sind ein Geschenk des Herrn Assessor Müller.

10. Ein Thaler Herzog Philipp Julius von 1629. Gekauft.
11. Ein Thaler von Philipp II., Reformations-Jubiläums-Thaler von 16:7.
12. Bogislav XIV. Camminer Thaler von 1629.
13. Zwei Stück Bogislav X. Groschen von 1506 und 1512.
    Die letzten 3 Nummern ein Geschenk des Herrn Assessor Müller.
14. Huldigungs-Medaille auf König Friedrich Wilhelm I. 1721 für Pommern von der Oder bis zur Peene. Geschenk des Herrn Dr. A. Wegener.
15. Eine Silbermünze Sigismund, rex Poloniae, 1526. Eine desgleichen von demselben von 1509. Beide Geschenk des Herrn Assessor Müller.
16. (Messing?) Münze von Friedrich III. von Brandenburg. 1699. Geschenk des Herrn Dr. Jahn aus Greifswald.
17. Halbthaler Johann Friedr., Herzog von Pommern, von 1504.
18. Sterbethaler auf die Herzogin Anna Maria von Brandenburg, Johann Georgs Tochter, Gemahlin des Herzog Franz, † 17. September 1628 (7 Thlr. 6 Sgr.) Auction Schulthes.
19. Thaler Herzog Philipp Julius von 1609, 4 Thaler 6 Sgr. Auction Schulthes.
20. 1 Thaler Herzog Philipp II. (6 Thlr. 18 Sgr.) Auction Graf Klebelsberg, Wien.
21. Ein Thaler Herzog Philipp Julius 1621. (4 Thlr. 20 Sgr.) Auction Schulthes.
22. Ein Goldgulden, Philipp Julius 1615 und einen ebensolchen von demselben 1609 (6½ Thlr.).
23. Ein Goldgulden Philipp II. von 1618. (6½ Thlr.)
    Die letzten vier Nummern gekauft durch Herrn Assessor Müller.
24. 6 spanische und 1 schwedische Kupfermünze, Geschenk des Gymnasiast Dieren.
25. 3 Deutsche Ordensmünzen, gefunden bei Darsow, Kreis Stolp. Geschenk des Herrn Regierungsrath von Voß in Stettin.
26. Ein schwedischer Oer, Kupfer, gefunden beim Brückenbau der neuen Brücke über die Oder 1864. Geschenk des Herrn Consul Pitzschky.
27. Vier ⅔ Stücke. Kurfürst Friedrich III. von Brandenburg. 1689. 1691. 93. 94.
    Ein Thaler, Carl XI. von Schweden, für Pommern. 1690.
    ½ Thaler, Carl XI. von Schweden, für Pommern. 1697.

Drei halbe Gulden, Carl XI. von Schweden, von 1667, 71 und 93. (2 M.)
Eine Mark desselben von 1689.
Sämmtliche Gegenstände aus einem Funde bei Greifenhagen gekauft.

28. Ein österreichischer Groschen von 1695. Geschenk des Herrn Kaufmann Wittenhagen.
29. Medaille auf Luther, Silber, und Johann Huß von 1717.
Medaille auf Friedrich Wilhelm II. von 1786.
Medaille auf Michael, König von Polen.
Medaille auf den Nürnberger Religionsfrieden. 1630.
Sämmtliche Medaillen gekauft. (O.-P.-Dir. Spangler.)
30. Eine asiatische Kupfermünze.
31. Eine bayerische Silbermünze, Inschrift: regina civitas, ein Kirchenportal, worauf: J. V. O. Revers: Ein Kreuz mit drei Punkten; Umschrift: Heimricus. Gefunden in Hinterpommern. Geschenk des Herrn Kaufmann Dieckmann.
32. Eine Deutsche Ordensmünze von Silber, 1513. Albertus Magister. Gefunden bei Garz bei Cammin, Geschenk des Herrn Gutsbesitzers Selle auf Garz bei Cammin.
33. Ein Solidus Prussiae 1519 (rev. Sigis. rex. Polon. dux Prussiae), um ein gekröntes S.
Ein Solidus: Adler, in dessen Mitte ein S. Umschr. Albertus, D. G. dux (: Prussiae?) Revers: A, darunter ein Wappen mit wechselnd vier schwarz und weißen Feldern. Umschr. . . Prussie 15. . .
Zwei Ordensmünzen aus Preußen, in der Unterschrift nur deutlich: domn. Prussie.
Sämmtliche Gegenstände ein Geschenk des Herrn Assessor a. D. Julius Müller. 27. Juli 1871.
34. Ein Dukaten, Bogislav XIV. (ein geharnischter Mann. Umschr.: Bogislav XIV. D. G. D. St. Po. — Revers: Pomm. Wappen Umschr.: mo. no. aurea) Von Herrn Assessor Jul. Müller. Juli 1871.
35. Ein Camminer Thaler, Bogislav XIV. von 1637? von ebendemselben.
36. Eine Medaille, Blei, galvanoplastisch; broncirt.
Brustbild (Umschr.: Otto Fleming. S. Barow. Chil. eques et. com. or. ensif. — Revers: Ein Wappen mit der Umschrift: aequam servare mentem. Geschenk des Herrn Assessor Jul. Müller.
37. Eine Kupfermedaille, Brustbild des Herzogs v. Wellington (Umschr.: Hispaniam et Lusitaniam restituit. Wellington:) Rev.: die Na-

men der Schlachten von Ciudad Rudrigo, Badajoz, Salamanca von 1812.
Geschenk des Herrn Struck.

38. Drei Silbermünzen: a. Bogislaus Dei Gr. (: deus protector meus:) ohne Jahr; b. Ein Adler. Umschr.: Albertus m. gnralis. c. ein Märk. Vinkenauge. Nebst 800 ähnlichen Münzen, gefunden bei Wollin. Geschenk des Gymnasiasten Küster II.
39. 1 Oer, Kupfer, 1 Jetton mit dem Bilde Ludwig XV. — Beim Fundamentgraben für das neue Postgebäude an der grünen Schanze gefunden. Geschenk des Herrn Baumeister Endell.
40. Ein silbernes Zehn Oere-Stück König Oscar's von Schweden von 1855.
Ein silberner bayerischer Kreuzer von 1861.
Ein silbernes fünf Copeken-Stück von 1833.
Ein kupfernes schweizerisches Centime-Stück. 1853.
Von Herrn Dr. von Weickmann, Arzt in Stettin.
41. Denkmünze auf die Taufe der Pomm. Christen zu Pyritz 1124 bei der Saecular-Feier 1124.
Denkmünze auf die Aufnahme Friedrich II. und auf die Aufnahme des Prinzen Wilhelm in den Freimaurerbund.
Beides ein Geschenk des Herrn Director Berger.
42. 3 pommersche Schillinge von Herzog Franz 1618—20 (adsit ab alto).
2 pommersche Schillinge von Herzog Philipp II. 1606—18 (recte faciendo ne metuas).
9 pommersche Schillinge von Herzog Ulrich † 1623. (deus protector meus)
1 pommerscher Schilling von Herzog Bogislav XIV. (deus adjutor meus).
Sämmtliche Münzen gefunden bei Rosenfelde (Kreis Greifenhagen). Vom Gymnasiast Engel.
Hierzu noch 18 Schillinge Bogislav XIV. und 1 Schilling Ulrich's.
43. Ein Düttchen von 1805. Geschenk des Herrn Andrae (Kaufmann).
44. Ein Zwei-Groschenstück Kurfürst Friedrich Wilhelms 1679. Geschenk des Herrn Kaufmann Ferdinand Jahn, gefunden auf Elysium bei Stettin.
45. Ein arab. Dirhem. Gefunden auf dem Acker des Bauerhofsbesitzer Dallmann zu Balsbrey bei Schivelbein. Gekauft für 15 Sgr.
46. Erstens: Silberne Denkmünze auf Ernst Moritz Arndt. Zweitens: Silberne Denkmünze auf Friedrich Wilhelm IV. (Huldigung 1840). Drittens: Silberne Denkmünze auf die Landwirthschaftliche Ausstellung in Stettin, im Mai und Juni 1865. Viertens: Silberne

Denkmünzen auf die Eröffnung der Eisenbahnbrücke bei Dirschau 1860.
Sämmtliche Münzen ein Geschenk des Herrn Director Berger.

47. a. Denkmünze auf die Theurung im Frühling 1847. (Blei?)
b. Kupferne Denkmünze auf die Vereinigung Pommerns mit Preußen, mit den drei Brustbildern des großen Kurfürsten, Friedrich Wilhelms I. und Friedrich Wilhelm III.
c. Auf die Säkularfeier der Einführung des Christenthums in Pommern 1824. (Kupfer).
d. Eine schöne Kupfermedaille auf Prinz Alexander v. Hessen.
e. Eine kupferne Medaille zur Feier der Erinnerung der Einführung der Reformation in Schweinfurt 1542. Vom Jahre 1830.
Sämmtliche unter No. 47 genannten Münzen ein Geschenk des Herrn Director Berger.

48 a. 40 Reis, brasilisch, von 1828, Kupfer. Eine niederländisch-indische Münze 1837, Kupfer. 20 Reis Brasilien 1828. Kupfer. 20 Reis Portugal, 1796. Kupfer. (Maria regina). Eine spanische Münze, Philipp III. Kupfer. Eine Decime der ersten französischen Republik, Jahr 5 (1797). Kupfer. Ein half Cent der Königin Viktoria 1846. Kupfer. Eine Medaille Eugenie imperatrice (Gold). Zwei sehr kleine Hessen-Hanausche Silbermünzen.
Sämmtliche Gegenstände ein Geschenk des Herrn Director Berger.

48 b. Demminer Vinkenauge. Bracteat mit Lilie. Bracteat, Jaromir von Rügen. Bracteat Friedrich II. von Brandenburg. Bracteat Albrecht's Achilles von Brandenburg. Ordensmünze Conrad's von Jungingen Gustav Wasa von 1542; Kurfürst Johann Georg von Brandenburg 1587. Kurfürst Georg Wilhelm von Brandenburg 1623. 3 Münzen König Friedrich's II. 1745.

48 c. Zwei nicht bestimmte Kupfermünzen.
Sämmtliche unter No. 48 b und c genannte Münzen von Herrn Director Berger.

49 a. 43 diverse silberne Münzen, worunter zwei Bracteaten. Zwei Denkmünzen, eine von Blei. 18 Stück diverse Kupfer- und Messingmünzen.

49 b. Ein alter Dukaten. Gefunden in den Räumen des Klosters Stolp bei Anclam.

49 c. Sterbemedaille auf den Tod der Königin Christiane Eberhardine von Polen 1671.

49 d. Moneta nova, Ord. Traject, 1635.
Alle von 49 a—d incl. aufgeführten Gegenstände ein Geschenk des Herrn Apotheker Neumeister in Anclam.

50. 218 Stück kleiner Münzen (Schillinge) von den pommerschen Her-

zogen Franz, Ulrich, Bogislav XIV. Gefunden im Zemliner Holz; gekauft für 8 Thlr. von der Königl. Regierung.

51. Zwei gleiche Denkmünzen (sogenannte Geschichtsthaler), die eine in Silber, die andere in Kupfer zur Erinnerung an die Erhebung der Herzogthümer Schleswig-Holstein i. d. J. 1848—50.
Geschenk Sr. Excellenz des Herrn Ministers der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten, durch die Königliche Regierung Abtheilung des Innern.

52. Eine Sammlung antiker Münzen, von dem Sohne des Herrn Professor Dr. Schulze, nach dem Tode des letzteren gekauft.
Sie enthält:
   1. verschiedene Römische Familien-Münzen in 116 Piecen } in
   2. Römische Kaisermünzen, 97 Stück, } Sil-
   3. diverse Griechische, Partische u. s. w. 46 Stück, } ber
   4. Goldmünzen von Vespasian, Gallienus, Philippus, Valentinian, Valenz, Theodosius, Arcadius und Honorius, zusammen 8 Stück.
   5. Bronzemünzen, Römische, 181 Stück.
(Spezial-Verzeichniß in den Acten der Gesellschaft, aufgenommen mit Werthangabe von Herrn Director Berger.)

53. Eine byzantin. Goldmünze, über einen Dukaten schwer. Die Umschrift um ein Brustbild noch nicht entziffert; Kehrseite: ein Fürst auf dem Throne sitzend, in der Rechten den Reichsapfel mit dem Kreuz, darum V. XXXX V. V. V. XXXX; gefunden vor 70 Jahren bei Schmolsin, Geschenk des Herrn Landschaftsrath Kratz auf Wintershagen bei Stolp.

54. Zwanzig Stück unter sich verschiedener Pommerscher Silberschillinge Herzog Bogislav XIV. von 1620, 21. 22. 23. 1628. 29; zwei ohne Jahreszahl.
Neun desgleichen von Herzog Ulrich von 1620. 21 und 22.
Fünf desgleichen von Herzog Philippus Julius von 1620, 21. 22.
Zwei desgleichen von Herzog Franz 1620.
Drei desgleichen unter Carl X. Gustav geprägt von 1657 und 60.
Neun desgleichen unter Carl XI. geprägt von 1662, 66. 67. 68. 69. 70. gefunden zu Stolzenhagen bei Stettin den 3. April 1870 auf dem Grundstück des Bäckers Hermann Schmidt hinter einem Backofen, beim Forträumen einer Kirschhecke, im Ganzen 1244 Stück solcher Münzen in einem Thongefäß. Geschenk des Herrn Consul Pitzschky.

Beilage C.

Verzeichniß

der Mitglieder der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde.

(Ende April 1874.)

I. Protector der Gesellschaft.

Se. Kaiserl. und Königl. Hoheit der Kronprinz.

II. Vorsteher.

Der Königl. Wirkl. Geheime Rath und Ober-Präsident von Pommern, Herr Freiherr von Münchhausen, Excellenz.

III. Ehrenmitglieder.

1. Se. Königl. Hoheit der Prinz Carl von Preußen.
2. Se. Excellenz der General-Feldmarschall Herr Graf von Wrangel in Berlin.
3. Se. Durchlaucht der Kanzler des Deutschen Reichs und Präsident des preußischen Staatsministerium Dr. Fürst von Bismarck in Varzin.
4. Se. Excellenz der General der Cavallerie und kommandirende General des zweiten Armee-Corps Herr Hann von Weyhern.
5. Se. Excellenz der Königl. Wirkliche Geheime Rath und General-Landschaftsdirector Herr von Köller in Carow bei Labes.

6. Der Conservator der Kunstdenkmäler und Geheime Regierungs-Rath Herr von Quast auf Radensleben.
7. Der Großherzoglich Mecklenburgische Geheime Archiv-Rath Herr Dr. Lisch in Schwerin.
8. Der Geheime Ober-Tribunals-Rath Herr Professor Dr. Homeyer in Berlin.
9. Der Geheime Regierungs-Rath Herr Professor Dr. Schömann in Greifswald.
10. Der Professor Herr Dr. Virchow in Berlin.
11. Der Professor Herr Dr. Hirsch in Greifswald.
12. Der Professor Herr Dr. W. von Giesebrecht in München.
13. Der Director im Königl. Italienischen Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten Herr Christoforo Negri in Rom.

IV. Ordentliche Mitglieder.

a. in Stettin.

1 Herr R. Abel, Banquier.
2 „ Allendorf, Kaufmann.
3 „ Baevenroth, Kaufmann.
4 „ Balsam, Stadtschulrath.
5 „ Barsekow, Bankdirector.
6 „ Bartels, Kaufmann.
7 „ C. Becker, Kaufmann.
8 „ Bon, Ober-Regierungsrath.
9 „ E. Boettcher, Kaufmann.
10 „ Bourwieg, Rechtsanwalt.
11 „ von Brauchitsch, Geheimer Ober-Justiz-Rath und Appellationsgerichts-Präsident a. D.
12 „ Dr. von Bülow, Archivar.
13 „ Dr. Calebow, Oberlehrer.
14 „ Calow, Justizrath.
15 „ Dekkert, Kaufmann.
16 „ Dr. Dohrn, Stadtrath.

17 Herr Endell, Consul.
18 „ von Enckevort, Geheimer Justiz-Rath.
19 „ Gadebusch, Stadtrath.
20 „ Gehrke, Divisionspfarrer.
21 „ Giesebrecht, Stadtsyndikus.
22 „ Grawitz, Vorsteher der Kaufmannschaft.
23 „ Gribel, General-Consul.
24 „ von Gronefeld, Ober-Regierungsrath.
25 „ Haag, Gymnasiallehrer.
26 „ von Hartmann, General-Lieutenant.
27 „ Heinrich, Director der Provinzial-Zucker-Siederei.
28 „ Hempel, Kreisgerichtsrath.
29 „ Hering, Professor.
30 „ Heß, Rector.
31 „ Heydemann, Gymnasial-Director.
32 „ Hildebrandt, Militär-Oberpfarrer.
33 „ Hoffmann, Gymnasiallehrer.
34 „ F. Jahn, Kaufmann.
35 „ C. Kanzow, Kaufmann.
36 „ Karkutsch, Kaufmann.
37 „ Karow, Consul und Stadtrath.
38 „ Kisker, Consul.
39 „ Dr. Klempin, Staatsarchivar.
40 „ Klotz, Gymnasiallehrer.
41 „ Korb, Appellationsgerichts-Chef-Präsident.
42 „ Krahmer, Justizrath.
43 „ Kreich, Kaufmann.
44 „ Kuhberg, Kaufmann.
45 „ von Kunowski, Geheimer Ober-Justizrath und Appellationsgerichts-Vice-Präsident.
46 „ Kutscher, Stadtältester und Director der Berlin-Stettiner Eisenbahn.
47 „ Lauer, Gymnasiallehrer.
48 „ Lemcke, Oberlehrer.
49 „ E. Lübcke, Consul.

50 Herr Dr. Marburg, Oberlehrer.
51 „ Marquardt, Medizinal-Assessor.
52 „ Masche, Rechtsanwalt.
53. „ Meister, Stadtältester.
54 „ Metzenthin, „
55 „ Js. Meyer, Kaufmann.
56 „ Miller, „
57 „ Müller, Director der Provinzial-Zuckersiederei.
58 „ v. d. Nahmer, Buchhändler.
59 „ Dr. Pfundheller, Gymnasiallehrer.
60 „ E. Pietschmann, Bildhauer.
61 „ C. J. Piper, Kaufmann.
62 „ Pitsch, Oberlehrer.
63 „ Pitzschky, Justizrath.
64 „ Pitzschky, Kaufmann.
65 „ Rabbow, Kaufmann.
66 „ Rahm, Geheimer Commerzienrath.
67 „ Rod. von Ramin, Rittergutsbesitzer.
68 „ von Ramin, Geheimer Regierungsrath.
69 „ von Rédei, Kaufmann.
70 „ Riebe, Bankdirector.
71 „ Dr. Rühl, Gymnasiallehrer.
72 „ Rusch, Hauptlehrer.
73 „ Schiffmann, Archidiaconus.
74 „ Schiffmann, Kaufmann.
75 „ Dr. Schlegel, Realschullehrer.
76 „ Schlutow, Geheimer Commerzienrath.
77 „ A. Schlutow, Kaufmann.
78 „ Schmidt, Oberlehrer.
79 „ Schreyer, Consul.
80 „ Schultz, Diaconus.
81 „ E. Schwinning, Kaufmann.
82 „ Dr. Sievert, Realschuldirector.
83 „ Silling, Kaufmann.
84 „ Dr. A. Steffen, Arzt.

85 Herr Teitge, Commerzienrath.
86 „ Ferd. Tiede, Kaufmann.
87 „ Triest, Ober-Regierungsrath.
88 „ H. Wächter, Kaufmann.
89 „ von Warnstedt, Polizei-Präsident.
90 „ Dr. A. Wegener, Schulvorsteher.
91 „ R. Wegener, Kaufmann.
92 „ Dr. E. Wegener, Arzt.
93 „ Dr. Wehrmann, Regierungs- und Provinzial-Schulrath.
94 „ Wendtlandt, Justizrath.
95 „ Weyland, Kaufmann.
96 „ von Zepelin, Hauptmann im Grenadier-Regiment König Friedrich Wilhelm IV. 1. Pommersches No. 2.

b. im übrigen Pommern.

97 „ Billerbeck, Justizrath in Anclam.
98 „ Dr. Blasendorf, Oberlehrer in Pyritz.
99 „ von Corswand, Rittergutsbesitzer auf Crummin bei Wolgast.
100 „ von Dewitz, Rittergutsbesitzer auf Wussow bei Daber.
101 „ Dr. Dorschel, Gymnasiallehrer in Stargard.
102 „ von Enckevort, Rittergutsbesitzer auf Vogelsang bei Ueckermünde.
103 „ von Flemming, Rittergutsbesitzer auf Basenthin bei Naugard.
104 „ Dr. Frank, Oberlehrer in Demmin.
105 „ Griebel, Rittergutsbesitzer auf Ablich Bütow.
106 „ Dr. Großmann, Arzt in Stargard.
107 „ Heydemann, Artillerie-Lieutenant in Gartz a. O.
108 „ von Kamcke, Rittergutsbesitzer auf Lustebuhr bei Cöslin.
109 „ Karow, Pastor in Roggow bei Daber.
110 „ Kolbe, Kreisgerichtsrath a. D. und Rittergutsbesitzer auf Pritzlow bei Stettin.

111 Herr Kolbe, Rittergutsbesitzer auf Rossow bei Anclam.
112 „ Dr. Lehmann, Gymnasialdirector in Neustettin.
113 „ von Lepell-Gnitz-Netzelkow, Rittergutsbesitzer auf Neuendorf bei Wolgast.
114 „ Dr. Lothholz, Professor und Gymnasialdirector in Stargard.
115 „ Dr. von Lühmann, Gymnasiallehrer in Gartz a. O.
116 „ Mühlenbeck, Rittergutsbesitzer auf Gr. Wachlin bei Stargard.
117 „ Neumeister, Rathsherr in Anclam.
118 „ Dr. Preußner, Fabrikbesitzer auf Jordanhütte bei Wollin.
119 „ Dr. Puchstein, Sanitätsrath in Cammin.
120 „ Ramthun, Gymnasiallehrer in Gartz a. O.
121 „ Rohleder, „ „ Stargard.
122 „ Schenk, Pastor in Hohenselchow bei Casekow.
123 „ Schmidt, „ „ Cartlow „ Demmin.
124 „ v. Schöning, Rittergutsbesitzer in Lübtow bei Pyritz.
125 „ Dr. Vitz, Rector des Progymnasiums in Gartz a. O.
126 „ Wetzel, Pastor in Mandelkow bei Stettin.
127 „ Dr. Wiggert, Oberlehrer in Stargard.
128 „ Zietlow, Superintendent in Neumark.
129 „ Dr. Zinzow, Gymnasialdirector in Pyritz.
130 „ von Zittwitz, Gymnasiallehrer in Gartz a. O.

c. außerhalb Pommerns.

131 „ Bendemann, Geheimer Bergrath und vortragender Rath im Handelsministerium zu Berlin.
132 „ Borchard, Baurath in Potsdam.
133 „ Freiherr von Ledebur, Hauptmann a. D. und Director der Kunstkammer in Berlin.
134 „ von Lettow, Major im Kriegsministerium in Berlin.
135 „ Dr. Matthieu, Pastor in Angermünde.
136 „ Jul. Müller, Assessor a. D. in Wiesbaden.

137 Herr Oppenheim, Obertribunalsrath in Berlin.
138 „ von Puttkamer, Ober-Präsident a. D. in Gr. Plaut bei Freistadt in Westpr.
139 „ Dr. Schröder, Professor in Würzburg.
140 „ von Somnitz, Lieutenant im 2. Garde-Ulanen-Regiment in Berlin.
141 „ von Wedell, Ritterschaftsrath in Malchow bei Prenzlau.
142 „ Weidner, Oberamtmann in Berlin.
143 „ Weltzel, Geistlicher Rath in Tworkau bei Krzizanowitz.
144 „ von Zitzewitz, Oberstlieutenant a. D. in Berlin.

V. Correspondirende Mitglieder.

1 „ Dr. Pertz, Geheimer Regierungsrath und Ober-Bibliothekar a. D. in Berlin.
2 „ Frh. von Köhne, Kaiserlich Russischer Wirklicher Staatsrath in St. Petersburg.
3 „ Dr. Berghaus, Professor in Berlin.
4 „ Masch, Pastor in Demern in Mecklenburg.
5 „ Dr. Ceynowa in Bukowiec bei Schwetz.
6 „ Hering, Staatsanwalt in Münster.
7 „ Dr. Grosse, Landschafts-Syndikus in Altenburg.
8 „ Dr. Kurd von Schlözer.
9 „ Plathner, Königlicher Baumeister in Berlin.
10 „ Dr. Volger, Archivar in Goslar.

Beilage D.

Vorsteher und Mitglieder des Stettiner Ausschusses der Gesellschaft in den Jahren 1824—1874.

A. Vorsteher der Gesellschaft:

Die Oberpräsidenten Dr. Sack 1824—31,
von Schönberg 1831—35,
von Bonin 1835—52,
Freiherr Senfft von Pilsach 1852—67,
Freiherr von Münchhausen seit 1867.

B. Mitglieder des Stettiner Ausschusses:

(Die Zahl links giebt das Jahr des Eintritts in den Ausschuß an, dasselbe konnte nicht immer genau ermittelt werden, doch kann der Fehler nirgend mehr als ein Jahr betragen; die Zahl rechts das Jahr des Ausscheidens oder das Todesjahr, der Stern bezeichnet die noch jetzt dem Ausschuß angehörenden Mitglieder.)

1824. Ober-Regierungsrath Hahn † 1829.
Regierungsrath Schmidt † 1848.
Prof., später Director Hasselbach † 1863.
Professor Bohmer † 1842.
Professor L. Giesebrecht † 1873.

1827. Oberlehrer, jetzt Professor Hering. *

1828. Kaufmann Germann.
Gymnasiallehrer Granzin — 1829.
Ober-Regierungsrath Triest. *
Regierungsrath von Usedom. † 1856.

1829. Gymnasiallehrer, jetzt Pastor Karow — 1831.
Stadtrath Dieckhoff — 1852.
1831. Archivar Freiherr von Medem — 1858.
1832. Kandidat Kombst.
Regierungsrath, später Oberforstmeister Crelinger † 1862.
Regierungsrath von Jacob — 1834.
Justiz-Commissarius Heintze.
1834. Regierungssecretär Nitzky — 1838.
Oberlandesgerichtsrath von Puttkamer — 1838.
Regierungs-Secretär Starck — 1859.
1835. Wegebaumeister Blaurock — 1838.
1838. Maler Bagmihl — 1851.
Gymnasiallehrer, später Professor Calo † 1872.
Bankdirector Fitzau † 1842.
Syndicus, jetzt Justizrath Pitzschky. *
Stadtbaumeister Kremser — 1853.
1839. Premier-Lieutenant a. D. Kutscher. *
1841. Gymnasiallehrer Büttner — 1843.
1842. Oberlehrer, jetzt Director Kleinsorge — 1846.
Oberlandesgerichtsassessor, später Staatsminister a. D. Gierke 1848.
1843. Schulrath A. Giesebrecht — 1847.
1849. Divisionsprediger Flashaar — 1852.
1851. Lehns-Kanzleirath Völkerling.
1853. Regierungs-Haupt-Cassen-Buchhalter Haase † 1854.
Oberlehrer Schmidt. *
1854. Bankdirector Barsekow — 1874.
Pfarrer Weltzel — 1857.
1863. Archivar Dr. Kratz † 1864.
1868. Assessor Jul. Müller.
Gymnasiallehrer Klotz.
Kaufmann Schiffmann. *
1874. Oberlehrer Lemcke. *
" Dr. Calebow. *

Archivar Dr. v. Bülow. *
Gymnasiallehrer Haag. *
Staatsarchivar Dr. Klempin † 1874.

Von denselben haben das Sekretariat und die bis 1836 damit verbundene Redaction der baltischen Studien übernommen:

1824. L. Giesebrecht.
1829. Hering.
1831. v. Medem.
1834. Böhmer.

Das Sekretariat allein:

1836. Hering.
1840. Kutscher.
1842. Büttner.
1843. A. Giesebrecht.
1847. Kutscher.
1874. Lemcke.

Die Redaction der Baltischen Studien allein:

1836. L. Giesebrecht.
1841. Büttner.
1843. L. Giesebrecht.
1852. Kosegarten.
1860. Th. Schmidt.

Die Kassenverwaltung:

1824. Reg.-R. Schmidt.
1827. Hering.
1829. Dieckhoff.
1834. Nitzky.
1838. Fitzau.
1842. Starck.
1854. Haase.
1855. Barsekow.
1874. Calebow.

Rechnungsrevisoren resp. Kassencuratoren sind gewesen:

Crelinger.	Starck.
von Usedom.	Pitzschky.
Reg.-R. Schmidt.	

Der Bibliothek haben vorgestanden, zum Theil nebeneinander:

Granzin.	Bagmihl.
Karow.	Flashaar.
von Medem.	L. Giesebrecht.
Triest.	Weltzel.
Böhmer.	Calo.
Kleinsorge.	Th. Schmidt.
Kutscher.	Klotz.

und seit der Vereinigung der Bibliothek mit der hiesigen Archivverwaltung: die Archivare Kratz, Schulz, von Bülow.

Die Aufsicht über die Sammlungen haben geführt: Hahn, Reg.-R. Schmidt, Granzin, Karow, Hering, Germann, Calo, Triest, von Bülow.


Druck von Herrcke & Lebeling in Stettin.

Baltische Studien.

Herausgegeben

von der

Gesellschaft für Pommersche Geschichte

und

Alterthumskunde.

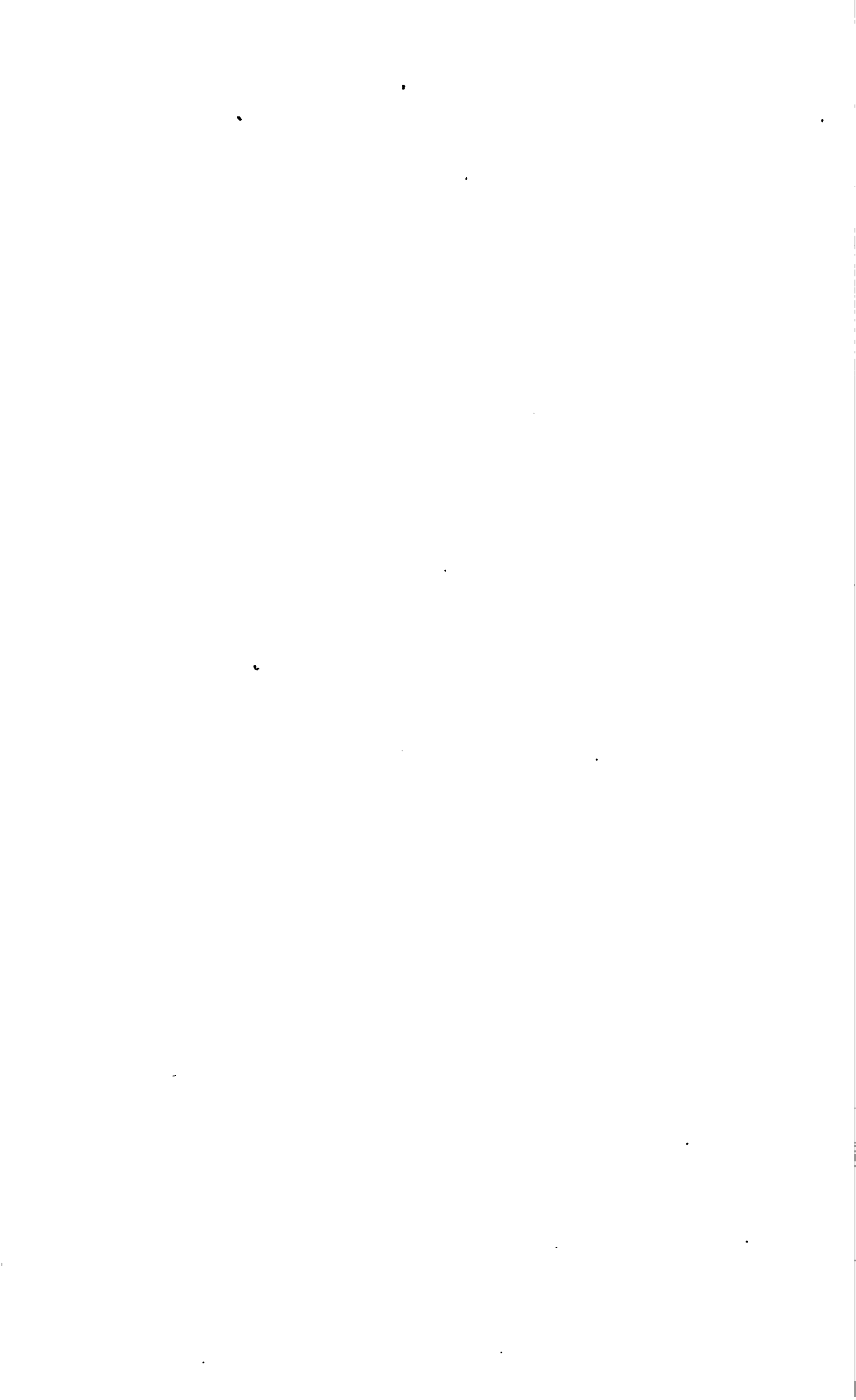
Fünfundzwanzigster Jahrgang.

Zweites Heft.



Stettin, 1875.

Auf Kosten und im Verlage der Gesellschaft.



Inhalts-Verzeichniß.

Geschichte des Handels und der Schifffahrt Stettins.

Fortsetzung.

Der Handel unter Friedrich Wilhelm II.

Kritik der Handels- und Gewerbepolitik Friedrich II.

Friedrich der Zweite erhob Preußen zu einer Großmacht, und so sehr auch das Ausland ihn mitfeierte, so zeigte sich am Ende seiner Regierung im Lande selbst eine sichtliche Verstimmung, welche auf verschiedene Weise sich kund gab. So leicht es für einen Regenten damals war, schon durch unwesentliche Zugeständnisse sich beliebt zu machen, so verminderte sich trotzdem die Zuneigung des Volkes, als rechtzeitige, den allgemeinen Wünschen entsprechende Maßregeln unterlassen wurden.

Friedrich regierte als unumschränkter Fürst. Die Beamten waren gedeckt durch die Alles leitende und regierende Person des Königs, und so machte man ihn auch für jede das Volk belästigende Zoll- und Accise-Bestimmung verantwortlich.

Daß der Handel, die Gewerbthätigkeit, der Ackerbau durch Monopole, Privilegien, durch den Zunftzwang gehemmt und von einem Aufschwunge in freier Entwickelung zurückgehalten wurden, ist von uns vielfach nachgewiesen. Gewiß läßt sich Manches zur Entschuldigung der Handelspolitik jener Zeit anführen, aber wir brauchen deshalb ihre Schattenseiten nicht in Abrede zu stellen. Der Kaufmann konnte das Gefühl der Unfreiheit, des Gebundenseins nicht los

werden, überall stieß er auf Hindernisse, welche seiner Thätigkeit entgegentraten. Getreide, Holz, Eisen, Salz, Zucker, Syrup, Häring und viele andere Artikel waren durch Monopole, Privilegien, Zölle, Verbote seiner Speculation ganz entzogen oder fielen nur mit Beschränkungen in den Bereich seiner Thätigkeit.

Auf Kosten des Landes wurde eine Gewerbthätigkeit ins Leben gerufen und erhalten, welche niemals ihren Treibhauscharakter verleugnen konnte. Der Fabrikant suchte nicht im richtigen Einkaufe, in der Tüchtigkeit der Arbeit, in dem umsichtigen Absatze seiner Waaren, in gewissenhaft benutztem Credite allein seine Stütze, sondern seinen Berechnungen fügte er als letzten Faktor noch die außerordentliche Unterstützung des Staates hinzu, welche unmittelbar oder mittelbar helfen sollte. Irgend ein Schutzzoll, die hieraus entstehende Vertheuerung der Waaren, gestörte Handelsverbindungen hatten für die Fabrikanten kein Gewicht, wenn sie nur ihre Sonderinteressen gefördert sahen.

Die Handwerker in den Städten, durch Innungen von einander abgeschlossen, fanden in dem Mangel an Concurrenz ein bequemes Ruhekissen für ihre eigene Untüchtigkeit, und die strenge Trennung von Stadt und Land hinderte die Verpflanzung der Gewerbe nach dem Lande. Der Meisterbrief gab seinem Inhaber das Recht zur selbstständigen Arbeit, hinderte ihn aber zugleich, von einem Gewerbe zum andern überzugehen, wenn er nicht die nöthigen Lehrjahre durchgemacht hatte. Die Betriebsamkeit und die Fertigkeit durften sich nur innerhalb gewisser Grenzen und Schranken bewegen.

Der Landwirth konnte nicht frei seine Producte verkaufen. Die Ausfuhr von Wolle war verboten und der Grundbesitzer fand in den niedrigen Preisen keine Aufmunterung die Schafe zu veredeln und ihre Zahl zu vergrößern. War die Einfuhr fremden Getreides zum innern Verbrauche verboten und sollte hierdurch der Grundbesitzer einen höhern Preis für seine Ernte erringen, so war andererseits die

Ausfuhr des Getreides nicht frei und er durfte nicht den günstigsten Markt für das Korn aufsuchen. Trat eine günstige Conjunctur für Getreide ein und hätte er von dieser Nutzen ziehen können, so öffnete der Staat Magazine und der Landwirth hatte keinen Nutzen von den steigenden Preisen. Zeigte sich nach Taback große Nachfrage, hob sich der Preis und begann der Grundbesitzer deshalb durch vermehrten Anbau dem Bedürfnisse zu genügen, so griff der Staat gewaltsam ein und verbot den Tabacksbau. Häute und Hörner durften zum Vortheile der inländischen Gerber nicht ausgeführt werden, der Verkäufer fand deßhalb einen gedrückten Absatz. Jeder Händler, welcher den Landmann zum Einkaufe aufsuchte, mußte mit einem Hausirscheine oder Passe versehen sein, es wurde also auch der kleine, für den Grundbesitzer so wichtige Kleinhandel erschwert.

Die Leibeigenschaft fesselte Tausende von Familien an die Scholle ihres Grundherrn, die Erwerbung eines freien Eigenthums war erschwert und die freie Entwickelung menschlicher Fähigkeit und Kraft gehindert. Der Ackerbau nahm deshalb eine niedere Stufe ein, die unfreien Bauern verrichteten verdrossen und ungenügend die Feldarbeiten, die Bodenernte war gering und entsprechend niedrig die Tagelöhne. Je weniger aber der Mensch erwirbt, je weniger giebt er auch aus und eine Beschränkung der Ansprüche wirkte auch auf den Handel zurück.

Diese Fesseln sprengte nicht der Geist Friedrich des Großen. Während er durch sein Wort: „In meinem Staate kann jeder nach seiner Façon selig werden" die Glaubensfreiheit aussprach, wäre es ebenso leicht gewesen, Gewerbe- und Handelsfreiheit zu gewähren und durch direkte Steuern die Staatsbedürfnisse zu beschaffen. Man betrachtete jedoch Handel und Gewerbe wie unmündige Kinder, welche dauernd der Ueberwachung und Leitung bedürften, und verhinderte, daß sie mündig wurden.

Wenn Friedrich am Ende seines Lebens müde war, über Sclaven zu herrschen, so trug der Kaufmann und Hand-

werker ebenso gut wie der große Grundbesitzer die Zeichen der Unfreiheit an sich, und es ist erklärlich, wenn bei einem Thronwechsel unter dem Einfluße französischer Schriftsteller, welche die Revolution vorbereiteten, auch eine Beseitigung von Beschränkungen auf dem volkswirthschaftlichen Gebiete erwartet wurde.

Hoffnungen bei dem Thronwechsel.

Friedrich Wilhelm II. erklärte auch in dem Declarations-Patente wegen Aufhebung der Tabacksadministration, daß er Alles aus dem Wege räumen wolle, was den Handel und Verkehr beschränkte, aber man legte zu großes Gewicht auf diese Worte, wenn man in ihnen eine Verkündigung des freien Handels ausgesprochen fand. Der Anbau und Verkauf des Tabacks, der Handel mit Kaffee, Zucker, Syrup wurde zwar freigegeben, aber eine genügende Reform des Zolltarifes, eine Aufhebung der Privatzölle 2c. trat nicht ein. Der Monarch hielt es für seine Pflicht, der Aufklärung entgegen zu arbeiten und den geistlichen Angelegenheiten eine besondere Sorgfalt zu schenken, aber die Belebung und Förderung menschlicher Thätigkeit, die Hebung des National-Wohlstandes durch entsprechende Einrichtungen wurde auf eine bessere Zeit vertagt, obwohl auch der Handelsstand nicht unterließ, in diesem Sinne seine Wünsche auszusprechen. Dies hatte unter andern auch die Kaufmannschaft Stettins 1788 gethan, indem der Senator Huebener im Namen der Kaufmannschaft Vorschläge zur Hebung des Handels überreichte. Die Bekämpfung der französischen Revolution, die Furcht vor der Verbreitung revolutionairer Gedanken, die Sorge, die zum Kriege nöthigen Mittel zu beschaffen, lenkte die Thätigkeit der damaligen preußischen Staatsmänner nach einer andern Seite. Zu viel erwartete man von dem neu begründeten Commerce-Collegium.

Neue Bildung des Stettiner Commerce-Collegiums.

Das 1755 gegründete Commerce-Collegium hatte nach dem Aussterben der damals ernannten Räthe seine Wirksamkeit verloren und es trat erst 1790 wieder mit neuer Instruction in's Leben. Dasselbe bestand nach seiner Wiederbelebung aus 2 Räthen der Kriegs- und Domainen-Kammer, aus einem Mitgliede der Accise- und Zoll-Direction, 2 Senatoren aus dem Stettiner Magistrate, 2 Kaufleuten, 2 Krämern, 2 erfahrenen Schiffern und den nöthigen Subalternen.

Die Aufsicht und die Erhaltung der pommerschen Häfen wurde namentlich dem Collegium übertragen. Ein besonderer Baumeister sollte die Häfen zu Swinemünde, Colberg, Rügenwalde und Stolpe bereisen, das Collegium alle Häfen im Auge behalten und deren Verbesserung fördern. Ebenso gehörte das Lootsen-Wesen, die Schiffer- und Leichter-Compagnie zum Geschäftskreise desselben. Von ihm ging die Ernennung des Lootsen-Commandeurs aus, welcher beim Abgange von Lootsen unter eigener Verantwortlichkeit der Fahrt kundige Männer in Vorschlag brachte. Deshalb sollten auch diese für Unordnungen und Versehen verantwortlich sein.

Durch zuverlässige Correspondenten könnte (so hieß es in der Instruction) der Kaufmann erst erfahren, ob Unternehmungen Nutzen bringen würden, weshalb das Collegium auch diesen Punkt ins Auge fassen sollte. Auch Transito- und Speditionshandel seien zu befördern, da jeder den Staatskörper nähre. Der Absatz inländischer Fabricate und Manufacturen nach dem Auslande sei ebenfalls ins Auge zu fassen.

Auch auf die Hebung der Flußschifffahrt durch Schiffbarmachung oder Verbesserung der bereits schiffbaren Ströme sollte das Collegium bedacht sein und die nöthigen Vorschläge machen.

Betrachten wir den Handel der preußischen Ostseeküste und besonders den von Stettin in diesem Abschnitte näher, so erlitt derselbe durch den Krieg wiederholt Störungen. Der Verkehr mit Frankreich hörte zum großen Theile auf

und neutrale Staaten, Dänen und Schweden, zogen den Hauptvortheil in der Vermittelung der Ein- und Ausfuhrartikel Frankreichs.

Neue Handelszweige bildeten sich in diesem Zeitraum nicht aus, die Ausfuhrartikel blieben die früheren und vergebens suchte man neue Geschäftsbranchen zu entdecken. So oft man auch die Ausfuhrartikel Stettin's, Holz, Getreide, Taback, Glas, Galmey, musterte, die Nothwendigkeit bewies, die Oder- neben der Elbschifffahrt zu heben, die schlesische Leinwand über Stettin zu versenden, so blieb trotzdem Alles beim Alten, wenn auch die Einfuhr im Ganzen sich vergrößerte.

Das Mißverhältniß zwischen Ein- und Ausfuhr beklagte man deshalb, weil mehr Geld aus dem Lande hinausging als hereinkam, ohne daß man fragte, ob nicht der Wohlstand, also auch die Nachfrage nach Lebensbedürfnissen zugenommen und ein Theil der Einfuhr auf dem Speditionswege nach außen seinen Vertrieb genommen hatte.

Die einzelnen Handelsartikel. Holz.

Stettin konnte als Holzplatz noch immer die Stellung von Danzig und Memel insoweit nicht erreichen, als fremde Kaufleute in Stettin selber ihre Einkäufe nicht ausführten und die Stettiner Kaufleute ihr Holz ohne Kaufordres nach fremden Häfen versandten. Das Vorkaufsrecht der Holzadministration trat dem Privathandel entgegen, sie hatte übrigens dafür gesorgt, daß es in den Waldungen heller Tag wurde.

In dem Revolutionskriege fand das Holz zur Ausrüstung und zum Bau der Flotten eine gute Verwerthung, namentlich bezogen Schweden und Dänemark viel Holz in dieser Periode.

Getreide.

Die Getreideausfuhr war nur frei, wenn die königlichen Magazine gefüllt, für die Armuth landesväterlich

gesorgt und Ueberfluß vorhanden war. Bei der Beschränkung der Ausfuhr konnte daher der Nachfrage nach Getreide für das Ausland zu jeder Zeit in Stettin nicht genügt werden und man wandte sich deshalb nach jenen Plätzen, wie Danzig, wo Aufträge zu jeder Zeit Annahme fanden.

Seit der Erwerbung von Südpreußen mußte man aber dem polnischen Getreide einen Weg zur See auch über Stettin eröffnen, und so begann hiermit auch ein fast regelmäßiger Getreideexport.

An Getreide, Mehlkorn, Malz, Branntwein und Futterschrot wurden in Stettin verbraucht:

	1794—95.		1795—96.	
	Wspl.	Schffl.	Wspl.	Schffl.
Weizen, wofür Umschüttegelder bezahlt worden	2209	8½	2791	2¼
Roggen	3437	13¼	6327	8¾
Gerste	1873	20¼	1277	17
Hafer	902	14½	773	23¾
Weizen zum Scharren und Hausbacken	1266	16	1175	8¾
für die Geistlichen	„	20	„	20½
Roggen zum Scharren und Hausbacken	2659	12¼	2862	14¼
Weizenmalz zum Bierbrauen	206	11	164	17
Gerstenmalz	823	13	806	15
Gerste zum Essigbrauen . .	11	„	10	3
Weizen zum Branntweinbrennen	847	18½	239	7
Roggen zum Branntweinbrennen	735	12½	1365	9
Gerste zum Branntweinbrennen	58	„	39	7½
Weizen, Gerste und Hafer zur Grütze	42	12¾	47	6
Weizen zu Puder und Stärke	„	12	1	11
Futterschrot, durchgängig . .	16	22	10	7¼
Kleie	4	16	3	6

	Wspl.	Schffl.	Wspl.	Schffl.
Hopfen	1003½	„	679	„
An Mehl und Hülsenfrüchten:				
weiße Bohnen, Erbsen und Linsen	3712¼	„	3814¾	12
Hirse und Grütze	2353	„	2603¼	„

Taback.

Taback war während des nordamerikanischen Krieges ungemein im Preise gestiegen, die amerikanischen Blätter blieben aus, weshalb der Tabacksbau sich vergrößerte. Nach der Erklärung eines Stettiner Kaufmannes (eines Tabackshändlers) war der Taback bereits dem kleinen Manne eben so nothwendig wie Salz und Brod geworden; der Centner bezahlte 1 Thlr. Accise, 6 Gr. bei der Ausfuhr, jedoch war nur den Tabacksspinnern in der Churmark, welche in ihrem Orte keine Zufuhr von Tabacksblättern hatten, erlaubt, gegen Pässe auch auf dem Lande einzukaufen (Rescript vom 2. December 1793).

Unterm 24. Mai 1797 erging ein Verbot gegen Einbringung allen fremden Tabacks und am 18. Juni desselben Jahres wurde bereits eine General-Tabacks-Administration unter dem Minister von Bugenhagen errichtet*).

Glas.

Die Glasausfuhr beschränkte sich auf Fensterglas und

*) Bekannt war in Stettin die Salingre-Tabacksfabrik, in welcher 1796 bis 240 Menschen täglich arbeiteten und für 204,202 Thlr. Rauch- und für 26974 Thlr. Schnupf-Tabacke fabricirten; von jenen setzte die Fabrik für 198000 Thlr., von diesen für 25812 Thlr. ab. Der Werth der Materialien betrug 198000 Thlr. Neben dieser Fabrik bestand noch eine vom Kaufmann Velthusen, in welcher 1796 75 Leute Rauchtaback für 39305 Thlr., Schnupftaback für 29814 Thlr. fabricirten Zwei andere Fabriken fabricirten jährlich für 1800 Thlr. Rauch- und Schnupftaback. Daneben verfertigten viele Tabacksspinner entweder für eigene Rechnung oder für die Kaufleute den gewöhnlichen Landtaback. In den 4 Fabriken — eine war abgebrannt — verdienten ungefähr 350 arme Leute, unter ihnen manche Krüppel, die sich sonst nicht ernähren konnten, viele alte Frauen und Kinder ihren Unterhalt (cfr. Sell, Briefe über Stettin).

Bouteillen; hätten die Glashütten auch feinere Gläser wie die böhmischen herstellen können, so würde der Export ein bedeutender gewesen sein.

Galmey.

Der Absatz von Galmey, welchen Schweden in seinen Kupfer- und Eisenwerken nicht entbehren konnte, litt durch das Monopol der Enkevortschen Familie.

Obst.

Die Ausfuhr des frischen Obstes, besonders nach Rußland, wuchs in diesem Zeitraume. 1794 gingen 8073 Tonnen nach Rußland; dort waren die Stettiner Aepfel sehr beliebt, und die ganze Ausfuhr betrug 8153 Tonnen. Dasselbe kam aus Hinterpommern, der Uckermark nach Stettin, auch die Oberdörfer unterhalb Stettin zeichneten sich durch große Obstgärten aus und mancher Bauer nahm 60 bis 100 Thlr. aus seinem Obstgarten ein. Auch die zu den Höfen gehörigen Wurthen waren häufig mit Obstbäumen besetzt, nach der Ausdehnung des Kartoffelbaues bepflanzte man sie jedoch mit Kartoffeln.

Wein.

Unter den Einfuhrartikeln trat Wein in den Vordergrund, in welchem die Kaufleute Stettins das größte eigene Kapital angelegt hatten. Die Kaufleute standen im Rufe, durch feine und zarte Behandlung den Wein so weit zu veredeln, daß er bis in die Gegend von Lübeck und Hamburg Käufer fand. Nachdem früher der rothe Wein Cahors, unter dem Namen rother Dicker, beliebt gewesen war, fand man darauf an den weißen französischen Weinen und dem Medoc mehr Geschmack. Mittlere und leichte Sorten wurden am meisten gesucht, weniger alte Weine.

Im Jahre 1789 gingen 36000 Oxhoft Wein in Stettin ein, die bedeutendste Einfuhr des vorigen Jahrhunderts seit der Zeit der vorhandenen Einfuhrlisten. Der Krieg mit Frankreich störte auch die Weineinfuhr, jedoch waren die Stettiner Weinläger so ansehnlich, daß die großen Weinhändler ihren Kunden noch die Weine zu den alten Preisen

lieferten. Nach dem Kriege gab der sinkende Kredit der Assignaten allen Waaren, also auch dem Weine, einen schwankenden Preis. Viele Weinberge waren in Frankreich in Felder umgeschaffen, weil die Regierung den Ackerbau auf alle Weise begünstigte und früher mancher Landbesitzer Reben pflanzen mußte, um die Einkünfte der Schatzkammer zu erhöhen*).

Der Absatz von Ungarweinen nahm in Rußland seit dem Verbote französischer Weine zu, 1795 wurde für 20130 Thlr. über Stettin dahin verladen. Rheinweine waren in Stettin weniger beliebt, im Durchschnitte von 10 Jahren bis 1793 gingen in Stettin 46 Ohm Rhein und Moselweine jährlich ein**).

Leinsaat.

Die Stapelgerechtigkeit auf Leinsamen für Stettin und Frankfurt dauerte noch fort und suchten die Frankfurter mehr als die Stettiner diese Gerechtigkeit zu behaupten, weil diese nur über Frankfurt nach Schlesien die Saat verkaufen durften und jene feste Aufträge im voraus den Stettinern nicht gaben, um so die Preise zu drücken. Alle Leinsaathändler schwuren den Professionseid, daß sie

---

*) cfr. Zoellner's Reise durch Pommern nach der Insel Rügen. Berlin 1797. Er besuchte den mehr als 150 Fuß langen Keller des Kaufmanns Salingre; derselbe reichte von Nr. 7 Mönchenstraße bis 61 Breitestraße; das größte Faß hatte 163 Oxhoft und kostete einige Tausend Thaler. Die Handlung Vanselow mit einem Keller unter dem Schloße lagerte in jedem Fasse durchschnittlich 22 Oxhoft; 2 derselben enthielten jedes 50 Oxhoft.

**) Sell in seinen Briefen über Stettin erzählt mit sittlicher Entrüstung, daß auch die Viehmäster auf der Ober- und Unterwiek bei Stettin, vom Luxus verführt, auf Hochzeiten und Kindtaufen mit mehreren Weinsorten und einigen Punschbowlen, mit Baumkuchen, Bisquits, Mandeltorten 2c. ihre Gäste bewirtheten, während sie vor 20 Jahren nur dem Pastor ein Fläschchen Wein gereicht und selber das Bier- und Branntwein-Glas, höchstens zum Braten spanischen Bittern kredenzt hätten. Wahrscheinlich veredelte sich der Geschmack dieser Viehmäster eben so wie die Neigung der französischen Weinbauern, welche statt des Wassers Wein zu trinken anfingen.

mit eigenem Gelde den Leinsamen kommen ließen und selbstständig für den von ihnen angekauften Samen eine eigene Assecuranz-Compagnie gründeten, ohne jedoch die Schiffe zu versichern. Zur Leinsaat-Fracht durfte kein Schiff mit mehr als 1000 Tonnen befrachtet werden und zwar zog man kleinere Schiffe deshalb vor, weil sie leichter überall ein und aus gehen konnten und die wenigen Tonnen sich nicht so sehr drückten. Die Einfuhr der Leinsaat stieg zusehens und spricht dieser Umstand für den vergrößerten Flachsbau, sowie für die steigende Leinwandfabrikation.

Salz.

Am Ende der Oberwieck standen die Magazine der Seehandlung zur Unterbringung des Salzes. Letzteres wurde bereits auch aus dem Auslande, aus Liverpool (See- und Steinsalz), contractlich von Rhedern mit ihren Schiffen bis in die Stettiner Magazine geliefert. Das Siedsalz — die Tonne zu 405 Pfd. netto kostete 8 Thlr. 21 Gr. 3 Pf., 100 Pfd. loses Salz mit einem Pfund Zugabe 2 Thlr. 5 Gr. 4 Pf., 1 Centner (110 Pfund) Steinsalz 2 Thlr. — wurde im Februar und März, im October und November in Tonnen zu 2, 3, 4, 6 und 800 Pfund nach den anderen Magazinen versandt. Das Siedsalz galt für salziger als das Kokturſalz, welches aus Halle und Schönebeck kam, in die Stettiner Küchen Eingang fand und in einem Magazin in der Speicherstraße seine Verkaufsstelle hatte. In Pommern betrug der Debit 1800 ungefähr 2000 Last Kochsalz — in eine Tonne gingen 7½ Scheffel, der Scheffel wog 54 Pfund, also eine Tonne netto 405 Pfund — 8 Tonnen gleich einer Last. In Stettin kostete die Tonne 10 Thlr. 10 Gr., die Metze — 3 Pfund 12 Loth — 2 Gr. 1 Pf.*)

Die Fabrikthätigkeit Stettins. Tabacksfabrik.

Gehen wir jetzt zu den Stettiner Fabriken über, so nennen wir zuerst die Tabacksfabrik von Salingre, über die wir bereits oben nähere Mittheilung gemacht haben.

*) cfr. Gells Briefe über Stettin.

Durch ein Publicandum vom 14. Juli 1788 war zur Verminderung der hohen Zuckerpreise die Zuckerbäckerei in den geschlossenen Städten für ein freies Gewerbe erklärt und Ausländern die Wohlthaten der Kolonisten zugesichert worden, wenn sie jenes Gewerbe treiben würden. Mit fremdem raffinirten Zucker durfte jedoch Niemand handeln, eben so wenig fremden Syrup oder Lumpenzucker führen. Bei einer Defraudation verlor der Schuldige das Recht des Gewerbebetriebes. Durch dieses Zugeständniß ermuntert, legte 1790 der Kaufmann Velthusen, ein geborner Wismarer, in Stettin eine Zuckersiederei an, indem er von Wismar, wo er bereits eine Siederei hatte, mehrere Geräthschaften und Arbeiter kommen ließ. Die Fabrik lag in der Louisenstraße, das zweite Haus links vom Roßmarkt*).

Einige andere Fabriken.

Eine noch unter Friedrich II. mit einem Gnadengeschenke von 10000 Thaler angelegte Franzbranntwein- und Riechwasser-Fabrik fabrizirte 1796 für 11900 Thlr., wovon sie im Lande für 9050 Thlr. absetzte.

1786 gründete ein Fabrikant Thilo eine Feuerschlauch- und Eimer-Fabrik, nachdem er ein Gnadengeschenk von 2000 Thlr. und die zollfreie Einführung der Materialien zugesichert erhalten hatte. Die Fabrik arbeitete auf 4 Stühlen und hatte ihren Hauptabsatz ein Drittel im Lande nach der Stadt Danzig und Westpreußen und zwei Drittel außer Lan-

*) 1800 hatte sie 2 Kochpfannen für 2500 Pfund rohen Zucker, eine Klarpfanne und 5 Kühlpfannen, die Lauge bestand aus Holzasche und frischem Kalk. In der Fabrik arbeiteten 10 bis 11 Menschen, jährlich hätte man 600,000 Pfund Zucker sieden können, wenn nur der Zucker hinreichend vorhanden gewesen wäre, da der Krieg den Eingang von rohem Zucker beschränkte. 1799 lieferte sie für 140,000 Thaler Zucker und Syrup, 126,000 Thaler verrechneten sich auf die Zuthaten und Materialien. Man setzte für 112,500 Thaler ab. Der reine Gewinn soll bis auf 16000 Thaler für ein Jahr gestiegen sein. Zucker zahlte an Consumtions-Accise 6 Thaler 20 Gr. 4 Pf. und 6 Thaler 8 Gr. 4 Pf. pro Centner. Die damaligen Zuckersorten waren ff. Candisraffinade, weißer und brauner Candis, groß und klein Melis, Lumpen, weißer Farin (Maskobado) oder brauner Farin.

des nach Bergen in Norwegen, nach Landskrone in Schweden, nach Mecklenburg, Sachsen, Lübeck und Hamburg. Das Dutzend Wassereimer, 12 Zoll hoch, oben 8 und unten 6 Zoll weit, kostete 12 Thlr., die Schläuche, 2½ Zoll im Durchmesser, galten der Fuß 5 Gr. In dieser Fabrik verfertigte man auch aus Schnitt und Schuckenhanf Leinen zu Säcken. Die letzte Seidenfabrik, in welcher man auf 2 Stühlen halbseidene Strümpfe und Handschuhe fabrizirte, ging ein.

Zur Unterstützung der Wollfabrikanten bestand in Stettin ein Wollmagazin, in welches die Fabrikanten ihre Wolle niederlegten, Bezahlung dafür erhielten, um sie beim Gebrauche Steineweise gegen Bezahlung des Vorschusses zurückzunehmen. Der Fonds des Wollmagazins hatte nicht zu allen Zeiten die gleiche Höhe, während er bei regerer Fabrikthätigkeit, welche für 30000 bis 35000 Thlr. Waaren fabrizirte, aus 50000 Thlr. bestand, war er 1800 auf 1631 Thlr. 14 Sgr. vermindert. Unter den Wollwaaren traten hervor Serge, Chalons, Flaggentuch und Flanelle Die Fabrikation von baumwollenen (1800 für 2500) und leinenen Waaren (für 5 bis 6000 Thlr.) war unbedeutend.

Einige Kaufleute und Lichtzieher machten schwarze Seife, mehrere Lederfabrikanten, größtentheils von der französischen Kolonie, bereiteten für 80 bis 90000 Thlr. Leder und setzten 1796 für 7600 Thlr. nach auswärts ab. Eine Weinessigfabrik war auch im Betriebe, ebenso eine Oelmühle, eine bunt und türkisch Papierfabrik, eine Korkstöpsel-Fabrik, welche 1796 für 3800 Thlr. Korkstöpsel schnitt, und eine Siegellackfabrik.

Die Ankerschmiede auf dem Bleichholm schiffte 1790 52, 1795 101 und 1796 82 nach Pommern und Preußen aus.

Fluß- und Seeschifffahrt.

Vom April 1795 bis zu derselben Zeit 1796 gingen 937 Frankfurter oder Breslauer Kähne von Stettin aufwärts nach Posen, Warschau, Frankfurt, Breslau, Berlin, Magdeburg ꝛc.

Die pommersche Rhederei stellte dem Handel eine bedeutende Zahl Schiffe zur Verfügung, sie waren zur Zeit der einträglichen Jahren im Unabhängigkeitskriege der nordamerikanischen Freistaaten gebaut, da sie aber der preußische Handel nicht allein beschäftigen konnte, die Frachten fielen, so blieben die Schiffe eine Last für die Rheder. Viele von diesen Schiffen hatte die Spekulation im Kleinen, wo noch irgend wo Eichenholz stand, gebaut. Der Schiffer, welcher den Bau unternahm und leitete, fand bald einen Kaufmann, der die nöthige Zahl rhedereilustiger Personen zusammenbrachte, weil ein Jeder vom Edelmann bis zum Handwerker damals Schiffsrhederei trieb, wenn Jemand auch nur ein Capital zu einem Sechszehntheil oder einen noch kleinern Antheil zusammenbringen konnte. Der Bau war nur öfter sehr leichter Natur; während ein Rheder zum Bau eines Schiffes von 36 Ellen auf dem Kiele Planken von drei Zoll Stärke nahm, verwandte ein anderer nur zweizöllige; der eine verbolzte eine jede Planke am Schiffe mit eisernen Bolzen und einer Menge von Holznägeln, der andere spickerte die Planken nur an, schlug wenige Bolzen und Holznägel ein; jener legte die Querbalken im Schiffe sehr enge und versah einen jeden mit 4 Knieen, dieser legte sie weiter, befestigte solche entweder mit gar keinem oder nur mit der halben Zahl von Knieen. Das eine Schiff hatte 3 Ankertaue 8, 10 und 12 Zoll stark vom besten Hanf, das andere nur zwei schwache von schlechtem und wohlfeilem Hanf. Ein Schiff führte doppelte Segel vom besten Segeltuche, für ein anderes waren sie von schlechtem Segeltuch, wohl gar aus Leinen gearbeitet und ein einziges Gestell Segel reichte aus.

Ein großer Theil der Schiffe war deshalb zu schwach gebaut und beständigen Havarien ausgesetzt. In jener frühern Blüthezeit der Rhederei während der Befreiung der nordamerikanischen Kolonien fehlte es an Schiffern und Steuerleuten, Schiffsjungen schwangen sich bald zu Steuerleuten, diese zu Schiffern auf, obwohl sie kaum lesen, deutlich und zusammenhängend schreiben konnten und gar keine

mathematischen Kenntnisse besaßen. So konnten weder die Schiffe, noch ihre Führer in dem von uns behandelten Abschnitte eines besonderen Rufs genießen.

Das 1792 neu begründete Commerce-Collegium sollte auch der Schifffahrt seine Fürsorge zuwenden. Blieb zwar die Schiffer-Compagnie in ihrer Verfassung erhalten, so wurde sie mit dem genannten Collegium in soweit enger verbunden, als bei Anfragen und Anträgen auf Entscheidung die Compagnie unmittelbar und nicht erst durch den Magistrat berichten sollte.

Schlechter Ruf der Stettiner Flagge.

Die Errichtung einer Versicherungsgesellschaft im Inlande wurde mit Recht vermißt. Der Ruf der Stettiner Schiffe war noch so schlecht, daß auswärtige Assecuranz-Compagnien oft Bedenken trugen, auf Stettiner Schiffe zu zeichnen, geschah dies dennoch, so verschlangen große Prämien einen ansehnlichen Theil des Gewinnes. Gewissenlose Gewinnsucht und die Unerfahrenheit der Schiffer waren der Grund hiervon. Neben Erziehung der Jugend zu Schiffern hielt man es deshalb für nothwendig, kein Schiff auf der Licent- und Hafenkasse zu klariren, welches nicht durch einen Schiffsbaumeister für seetüchtig erklärt sei.

Die Seeproteste und Verklarungen waren nach der dem Collegium gegebenen Instruction größtentheils unbestimmt und so wenig überzeugend abgefaßt, daß auswärtige Assuradeurs mit Recht die Versicherung von Schiffen und Waaren versagten. Fand deshalb nach der Instruction das Commerce-Collegium Veranlassung, nach dieser Seite dem Schiffer oder dem Schiffe den Grund des Schadens zuzuschreiben, so sollte die ganze Versicherungs-Summe verfallen sein, da die Unterthanen sich nicht auf Kosten auswärtiger Gesellschaften auf unerlaubte Weise bereichern sollten. Der Schiffer, der durch Unwissenheit und Fahrlässigkeit Havarieen gemacht, dürfte kein Schiff wieder erhalten und sei mit Geld oder Leibesstrafe zu bestrafen. Würde

jedoch der Befrachter, Rheder oder Schiffer bei der Untersuchung überführt, mit Vorsatz Havarie gemacht oder das Schiff auf den Strand gesetzt zu haben, so sollte er seines Bürgerrechts für verlustig erklärt und mit Festungs-, Zuchthaus- oder Karren-Strafe belegt werden.

Das Seerecht vom 1. December 1727 bleibe maaßgebend, jedoch sollten auch die Usancen beachtet werden, da in manchen Fällen die Gebräuche mehr als das Recht entschieden.

Um die Tüchtigkeit der Schiffer zu heben, wurde die Kenntniß der Seekarten für das Examen wieder eingeschärft und das Commerce-Collegium stellte einen Beisitzer zu demselben.

Steuermannsschule.

Zu diesem Zwecke konnte es nur förderlich sein, daß 1790 mit der Lastadieschen Schule eine Steuermannsschule verbunden wurde, in welcher ein Lehrer praktischen Unterricht in der Steuermannskunst ertheilte. Die Schüler wurden mit den nöthigen Instrumenten, Seekarten, mit den Kunstwörtern, mit den Handgriffen bei Ein- und Ausladung der Güter, mit dem Gebrauche des Tau- und Segelwerkes bekannt gemacht. Zur richtigen Einsicht in die Verhältnisse eines Schiffes war in der Schule das Modell von einem Galliot-Schiff, welches 6 Fuß im Kiel hatte und zur Hälfte offen gelassen war, aufgestellt.

Folgen des Krieges mit Frankreich.

Mit dem Anfange des französischen Krieges wurde am 13. Februar 1793 auf alle französischen Schiffe in den preußischen Häfen Embargo gelegt; bekanntlich erklärte Frankreich auch den Niederlanden und England den Krieg. Hatte nun zwar die französische National-Versammlung durch ein Decret der Kaperei öffentlich entsagt, so hielt es das preußische Ministerium für zweifelhaft, ob der Nationalconvent den alten Beschluß aufrecht erhalten würde, und fürchtete deshalb Nachtheile für die preußische Rhederei. Es ertheilte

daher den Rath, sich entweder neutraler Flaggen zu bedienen oder unter holländische oder englische Convoys oder Begleitungs-Escadres sich zu begeben.

Die preußischen Gesandten in London und im Haag erhielten entsprechende Instructionen, jedoch wurden die preußischen Schiffe für den Fall der Benutzung einer neutralen Flagge bei Strafe der Confiscation gewarnt, keine zum Unterhalte, zur Ausrüstung oder zur Verpflegung einer Armee verwendbaren Gegenstände, wie Getreide, Mehl, Schiffstau und Ausrüstungsmaterialien nach Frankreich zu bringen.

Auf eine Anfrage eines Colberger Kaufmannes von Braunschweig, welcher um die Erlaubniß bat, daß zwei seiner Schiffer in Danzig das Bürgerrecht erwerben dürften, erfolgte vom Ministerium die Antwort, daß ein solcher Schritt wenig nützen könne, da die französischen Kaper die Danziger Flagge nicht respectiren würden. Es durften also auch die Stettiner Schiffe sich der Danziger Flagge nicht bedienen. Bald zeigten sich die Folgen des Krieges.

Die Franzosen legten in Bordeaux auf ein Stettiner Schiff Friedrich, dem Kaufmann Gribel gehörig, 14000 Thlr. Werth, und auf ein zweites, vom Schiffer Baumann in Ziegenort geführtes Schiff Beschlag. Die französischen Kaper nahmen zugleich ein Memeler Schiff Memphis und das dänische Schiff Pelican mit einer preußischen Ladung, jedoch jagten englische Kriegsschiffe den Kapern ihren Raub wieder ab, und da die genommenen Schiffe noch nicht 24 Stunden sich im Besitze des Feindes befanden, so wurden sie auf Reclamation des preußischen Gesandten Jacobi in London wieder freigegeben.

Im Anfange Juni 1793 ging die erste englische Convoy von England mit 3 preußischen, 2 nach Königsberg und 1 nach Stettin bestimmtem Schiffe ab. Inzwischen waren auch aus Dünkirchen französische Kaper ausgelaufen, welche in den norwegischen Häfen Aufenthalt und Nachsicht fanden. Ein französischer Kaper Sanspareille von 16

Kanonen brachte zwei englische Prisen nach Bergen. Drei englische Fregatten kreuzten darauf an der norwegischen Küste und alsbald fiel ihnen der Sanspareille in die Hände, der mehrere holländische und englische Schiffe nach Stavanger aufgebracht hatte. Auch eine russische, aus 7 Linienschiffen und 4 Fregatten bestehende Flotte unter Admiral Kruse kreuzte in der Ost- und Nordsee und hatte Befehl, alle neutralen nach Frankreich segelnden Schiffe einer Untersuchung und Visitation zu unterwerfen, sie anzuhalten, sie zurück oder nach neutralen Häfen zu senden. Die Flotte kehrte jedoch bald von ihrem kurzen Ausfluge aus der Nordsee in die Ostsee zurück und man hörte bald Nichts mehr von ihr. Die Rechte der neutralen Schiffe wurden im Widerspruche mit früheren offiziellen Erklärungen vom russischen Hofe nicht im geringsten unterstützt.

Vorsicht bei Ausstellung von Schiffspapieren.

Um die preußischen Schiffe auch vor den Chicanen der englischen Kreuzer im Frieden zu sichern, war man sehr vorsichtig und genau in Ausfertigung der Schiffspapiere. So fertigte die Licentkammer die Beilbriefe auf Pergament aus und untersiegelte sie, die Seepässe ertheilte der Magistrat. Als nach dem Kriege 1796 der preußische Consul Friday in London berichtete, daß die englischen Admiralitäts-Gerichte die Erklärung eines Rheders, ein Schiff sei sein Eigenthum, und die Ausfertigung des Legitimations-Documentes durch ein Justizamt oder ein anderes gewöhnliches Untergericht nicht für genügend annahmen, mußte das Stettiner See- und Handels-Gericht die nöthigen Papiere zum Nachweise des Eigenthums ausfertigen.

1797 erhielten die preußischen von der Ostsee nach Frankreich ausgehenden Schiffe ein Certificat, worin die Menge und Beschaffenheit der Waaren angegeben und bescheinigt war, daß die Waaren nicht aus England kämen, sondern in solchen Häfen gewonnen wären, von wo sie nach Frankreich geführt werden dürften.

Consulate.

Wichtig war für die Schifffahrt und den Handel das am 18. September 1796 für alle preußischen General-Consuls, Consuls, Agenten und Vice-Consuls erlassene Reglement, welches der Handlung und Schifffahrt auch im Auslande Nutzen bringen sollte. Die genannten Personen wurden angewiesen, im Auslande durch Rath und That, durch Schutz, durch Beistand in Unglücksfällen, durch Vertretung und Vertheidigung von Personen, Gütern, Schiffen, Rechten und Freiheiten das Interesse preußischer Unterthanen wahrzunehmen. Unter andern war der Consul verpflichtet, die Richtigkeit der Schiffer-Rechnungen unentgeltlich zu attestiren und nach dem Circulair vom 29. Mai 1791 darauf zu sehen, daß die Schiffer den Rhedern und Befrachtern keine übertriebenen oder falschen Rechnungen machten und sie auch nicht von den Schiffsmäklern hintergangen würden. Das Verfahren des Consuls bei Strandungen, Havarien, im Kriege, bei Rechtsstreitigkeiten preußischer Unterthanen, bei Ertheilung von Zeugnissen und Reisepässen wurde geregelt. In allen denjenigen Angelegenheiten aber, welche die Schiffer selbstständig oder durch ihre Commissionaire ordnen konnten, wurde ihnen völlige Freiheit gelassen. Als Gebühren konnte der Consul außerhalb der Ostsee als Entschädigung für seine Dienste für jede Commerce-Last nach dem Meßbriefe einen guten Groschen in Berliner Courant von den Schiffern einziehen, war aber die Größe des Schiffs nicht nach Commerce-Lasten, sondern nach dem Laderaum für Holz, Eisen, Roggen oder schlechtweg nach Lasten bestimmt, so waren die Gebühren 1/3 geringer und zwar 8 Pf. von jeder solcher Last. Diese Consulatsgebühren entrichtete der Schiffer jedoch nur an jedem Orte von der eingebrachten und abgehenden Ladung einmal; lief der Schiffer in einen Nothhafen, so zahlte er ebenfalls Gebühren. In der Ostsee entrichteten die preußischen Schiffe von jeder Reise ohne Unterschied der Größe einen Reichsthaler Courant an Consulatsgebühren;

unter 50 Last bezahlte das Schiff nur einmal dieselben im Jahre. In Helsingör mußten auch die kleinen Schiffe zu 50 und unter 50 Last 1 Gulden oder 16 Gr. Berliner Courant entrichten. Schiffe, die mit Ballast ein= und aus=gingen, bezahlten nur die Hälfte der angegebenen Gebühren, von diesen waren völlig die von Stettin nach Copenhagen gehenden Holzschiffe, sowie die nach Amsterdam segelnden ostfriesischen Torfschiffe befreit.

Am Ende des Jahres 1797 hatte Stettin 220 Kauf=leute (15 Kaufleute starben) und 9 Stadtmäkler. Siehe den Nachtrag Seite 22.

Seit 1787 verpflichtete sich jeder angehende Kaufmann durch Unterschrift, zur Beliebigungskasse, welche die geringen Einnahmen des Seglerhauses vermehren sollte, nach Ver=hältniß des Vermögens und Verkehrs beizutragen. Die Schiffsmäkler erhoben von dem seewärts eingehenden Lager=gut bei der Einziehung der Fracht von jeder Last einen kleinen Beitrag.

Ein= und Ausfuhr.

		Thlr.			Thlr.		Thlr.
1786	Einfuhr	2,957,199,	pro	1785,	3,114,686,	minus	157487
	Ausfuhr	1,605,587,	„	„	1,254,965,	plus	350622
1787	Einfuhr	3,386,346,	„	1786,	2,957,199,	„	429147
	Ausfuhr	1,703,270,	„	„	1,605,587,	„	97683
1788	Einfuhr	2,863,478,	„	1787,	3,386,346,	minus	522868
	Ausfuhr	1,477,668,	„	„	1,703,270,	„	225602
1789	Einfuhr	3,521,531,	„	1788,	2,863,478,	plus	658053
	Ausfuhr	1,410,775,	„	„	1,477,668,	minus	66893
1790	Einfuhr	3,963,130,	„	1789,	3,521,531,	plus	461599
	Ausfuhr	1,906,126,	„	„	1,410,775,	„	495351
1791	Einfuhr	3,963,461,	„	1790,	3,983,130,	minus	19669
	Ausfuhr	1,449,621,	„	„	1,906,126,	„	456505
1792	Einfuhr	3,816,926,	„	1791,	3,963,461,	„	46535
	Ausfuhr	1,740,905,	„	„	1,449,621,	plus	291284
1793	Einfuhr	2,554,086,	„	1792,	3,816,926,	minus	262840
	Ausfuhr	1,693,731,	„	„	1,740,905,	„	47174

		Thlr.			Thlr.		Thlr.
1794	Einfuhr	2,814,205,	pro	1793,	2,554,086,	plus	260119
	Ausfuhr	2,385,530,	„	„	1,693,731,	„	691799
1795	Einfuhr	2,632,310,	„	1794,	2,814,205,	minus	181895
	Ausfuhr	1,912,931,	„	„	2,385,530,	„	472599
1796	Einfuhr	3,406,243,	„	1795,	2,632,310,	plus	773933
	Ausfuhr	2,637,995,	„	„	1,912,931,	„	725064
1797	Einfuhr	3,270,990,	„	1796,	3,406,243	minus	135253
	Ausfuhr	2,531,315,	„	„	2,637,995,	„	106680

Ein- und ausgegangene Schiffe.

	Eingang. Stück.	Ausgang. Stück.
Im Jahre 1786.	1061.	1205.
„ „ 1787.	1224.	1228.
„ „ 1788.	893.	1037.
„ „ 1789.	1008.	1032.
„ „ 1790.	1051.	997.
„ „ 1791.	1166.	1134.
„ „ 1792.	1069.	1149.
„ „ 1793.	1121.	1114.
„ „ 1794.	1110.	1183.
„ „ 1795.	921.	985.
„ „ 1796.	1099.	1206.
„ „ 1797.	1101.	1227.

Zahl der Schiffe.

Im J.	1786	147	Seeschiffe	v.	17,919	Last.	m.	1179	M.	Bes.
„ „	1787	130	„	„	13,930	„	„	966	„	„
„ „	1788	129	„	„	13,046	„	„	916	„	„
„ „	1789	122	„	„	11,916	„	„	859	„	„
„ „	1790	122	„	„	11,599	„	„	845	„	„
„ „	1791	123	„	„	10,987	„	„	812	„	„
„ „	1792	117	„	„	10,126	„	„	753	„	„
„ „	1793	117	„	„	9,426	„	„	731	„	„
„ „	1794	121	„	„	9,186	„	„	726	„	„
„ „	1795	89	„	„	7,065	„	„	571	„	„

Im J. 1796 88 Seeschiffe v. 6,957 Last. m. 581 M. Bes.
" " 1797 84 " " 7,232 " " 580 " "
(Werth 434,000 Thlr.)

Nachtrag.

Kaufmanns-Familien, welche im 18. Jahrhundert in Stettin eingewandert sind.

Aufgenommen in die Kaufmannschaft wurden:

1719. Michael Emanuel Heyn aus Stolpe.
1743. Isaak Salingre aus Prenzlau.
1751. Gotthilf Friedelieb Tilebein aus Berlin.
Carl Otto Ludendorf aus Demmin.
1753. Christ. Jacob Witte aus Berlin.
1759. Carl Ludewig Sanne aus Berlin.
1760. Ernst Wilhelm Zitelmann aus Stargard.
1765. Dan. Jacob Wesenberg aus Strelitz.
Sam. Gotthilf Weinreich aus Stargard.
1769. George Christ. Velthusen aus Wißmar.
1770. Heinrich Gottfried Wesenberg aus Schivelbein.
1772. Carl Fried. Gottl. Zitelmann aus Hohenwalde in Hinterpommern.
1773. Rud. Chr. Gribel aus Hamburg.
1775. Joh. Gottl. Daniel Schultz aus Berlin.
1778. Theodor Geiseler aus Landsberg.
1779. Christian Heinrich Steinecke aus Stargard.
1780. Chr. Ludw. Karus aus Steinhöfel bei Frankfurt a. O.
1782. Joachim Friedr. Retzlaff aus Cammin.
Friedrich Wilhelm Dilschmann aus Altbrandenburg.
Sam. Gottl. Waechter aus Greifenberg.
1784. George Friedrich Hellwig aus Rawicz.
Carl Heinr. Homann aus Luckow bei Anclam.
1785. Carl Friedrich Schleich aus Angermünde.
David Goldammer aus Berlin.
1788. Joh. Christ. Graff aus Usedom.
1790. Chr. Benj. Weiß aus Hirschberg.
Johann Gottl. Danzer aus Birnbaum.

1791. George Ernst Meister aus Meklenburg-Schwerin.
Johann Conr. Rolin aus Prenzlau.
Georg Carl Friedr. Rahm aus Templin.
1792. Andr. Friedr. Gustav Lobeck aus Demmin.
1793. Friedr. Carl Petersen aus Glücksburg in Holstein.
Johann Heinr. Michaelis aus Frankfurt.
1795. Carl Gottl. Herrlich aus Pasewalk.
Friedr. Wilh. Rahm aus Rostock.
1796. Heinrich Dohrn aus Posen.
1797. Carl Friedr. Friburg aus Potsdam.
1798. Georg Friedr. Hemptenmacher aus Stendal.

Der Handel unter Friedrich Wilhelm III.

1. Abschnitt bis zur Besetzung Stettins durch die Franzosen 1806.

Keine Stadt Preußens hat die Folgen der großen, zum Theil tragischen Ereignisse unter der Regierung dieses Monarchen wohl mehr erfahren, als Stettin. Zuerst genoß es die Vortheile der Neutralitätspolitik, nach Sperrung der Elbe und Weser hob sich der Oderhandel und die Schifffahrt, bis plötzlich die Kriegserklärung Englands wegen der Besitznahme Hannovers der Schifffahrt und dem Handel der Stadt die größten Nachtheile bereitete, welche weit nachtheiliger wirkten als der künstliche Verkehr vorher genützt hatte. Dann folgte die französische Besetzung bis zum Jahre 1813 und der eintretende Friede zeigte auf den Trümmern vernichteter Handelshäuser allmälig die Thätigkeit eines neuen Geschlechts, welches der Stadt eine erweiterte Stellung im Verkehrsleben anwies. Schon im Anfang dieses Abschnitts fehlte es an Bauplätzen in der Stadt, sie hatte 1796 1572 Häuser mit Ziegeln, 22 mit Stroh gedeckt, 19 Scheunen und 17,453 Einwohner*).

*) Das Militär zählte 4884 Personen, es kamen also auf jedes Haus 14 Personen.

Im J. 1796 88 Seeschiffe v. 6,957 Last. m. 581 M. Bes.
„ „ 1797 84 „ „ 7,232 „ „ 580 „ „
(Werth 434,000 Thlr.)

Nachtrag.

Kaufmanns-Familien, welche im 18. Jahrhundert in Stettin eingewandert sind.

Aufgenommen in die Kaufmannschaft wurden:

1719. Michael Emanuel Heyn aus Stolpe.
1743. Isaak Salingre aus Prenzlau.
1751. Gotthilf Friedelieb Tilebein aus Berlin.
Carl Otto Ludendorf aus Demmin.
1753. Christ. Jacob Witte aus Berlin.
1759. Carl Ludewig Sanne aus Berlin.
1760. Ernst Wilhelm Zitelmann aus Stargard.
1765. Dan. Jacob Wesenberg aus Strelitz.
Sam. Gotthilf Weinreich aus Stargard.
1769. George Christ. Velthusen aus Wißmar.
1770. Heinrich Gottfried Wesenberg aus Schivelbein.
1772. Carl Fried. Gottl. Zitelmann aus Hohenwalde in Hinterpommern.
1773. Rud. Chr. Gribel aus Hamburg.
1775. Joh. Gottl. Daniel Schultz aus Berlin.
1778. Theodor Geiseler aus Landsberg.
1779. Christian Heinrich Steinecke aus Stargard.
1780. Chr. Ludw. Karus aus Steinhöfel bei Frankfurt a. O.
1782. Joachim Friedr. Retzlaff aus Cammin.
Friedrich Wilhelm Dilschmann aus Altbrandenburg.
Sam. Gottl. Waechter aus Greifenberg.
1784. George Friedrich Hellwig aus Rawicz.
Carl Heinr. Homann aus Luckow bei Anclam.
1785. Carl Friedrich Schleich aus Angermünde.
David Goldammer aus Berlin.
1788. Joh. Christ. Graff aus Usedom.
1790. Chr. Benj. Weiß aus Hirschberg.
Johann Gottl. Danzer aus Birnbaum.

1791. George Ernst Meister aus Meklenburg-Schwerin.
Johann Conr. Rolin aus Prenzlau.
Georg Carl Friedr. Rahm aus Templin.
1792. Andr. Friedr. Gustav Lobeck aus Demmin.
1793. Friedr. Carl Petersen aus Glücksburg in Holstein.
Johann Heinr. Michaelis aus Frankfurt.
1795. Carl Gottl. Herrlich aus Pasewalk.
Friedr. Wilh. Rahm aus Rostock.
1796. Heinrich Dohrn aus Posen.
1797. Carl Friedr. Friburg aus Potsdam.
1798. Georg Friedr. Hemptenmacher aus Stendal.

Der Handel unter Friedrich Wilhelm III.

1. Abschnitt bis zur Besetzung Stettins durch die Franzosen 1806.

Keine Stadt Preußens hat die Folgen der großen, zum Theil tragischen Ereignisse unter der Regierung dieses Monarchen wohl mehr erfahren, als Stettin. Zuerst genoß es die Vortheile der Neutralitätspolitik, nach Sperrung der Elbe und Weser hob sich der Oderhandel und die Schifffahrt, bis plötzlich die Kriegserklärung Englands wegen der Besitznahme Hannovers der Schifffahrt und dem Handel der Stadt die größten Nachtheile bereitete, welche weit nachtheiliger wirkten als der künstliche Verkehr vorher genützt hatte. Dann folgte die französische Besetzung bis zum Jahre 1813 und der eintretende Friede zeigte auf den Trümmern vernichteter Handelshäuser allmälig die Thätigkeit eines neuen Geschlechts, welches der Stadt eine erweiterte Stellung im Verkehrsleben anwies. Schon im Anfang dieses Abschnitts fehlte es an Bauplätzen in der Stadt, sie hatte 1796 1572 Häuser mit Ziegeln, 22 mit Stroh gedeckt, 19 Scheunen und 17,453 Einwohner*).

*) Das Militär zählte 4884 Personen, es kamen also auf jedes Haus 14 Personen.

Erst nach der Huldigung am 7. Juli 1798 richtete die neue Regierung auch ihre besondere Aufmerksamkeit auf den Handel.

In einer Cabinetsordre vom 20. October 1798 wurde nämlich auch der pommerschen Kammer die Frage vorgelegt: „auf welche Branchen ist noch zu studiren, um die Handels-Balance zu Gunsten unsers Vaterlandes möglichst zu erhöhen.“ Die Kammer sollte sich jedoch nicht auf unausführbare Vorschläge einlassen. Die Stettiner Kaufleute verwiesen die Kammer wesentlich auf die bereits unter dem vorigen Könige gestellten Anträge und beschränkten sich darauf, einige Wünsche näher darzulegen, indem die Kaufleute Stoltenburg, Weinreich und Dilschmann sich besonders über die vorgelegte Frage ausließen.

Zur Belebung des Transito-Handels wünschte man Beseitigung aller lästigen Formalitäten, Erleichterung in den Zöllen und Abgaben, namentlich die Herabsetzung der Finower Kanal-Gebühren, um den Oderhandel zu erweitern; außerdem wollte man der Schifffahrt das mittelländische Meer eröffnen und ihr durch besondere Privilegien vor den fremden Schiffen Vortheile verschaffen. Zur Erleichterung der Schifffahrt im Haffe beantragte man den Quaphahn*) zu baggern und den Swinemünder Hafen zu verbessern.

Der Chef des Accise- und Zoll-Departements war zugleich Chef der Seehandlung, man hielt diese Vereinigung beider Posten in einer Person für schädlich, da die Seehandlung auf Kosten der Handel treibenden Bevölkerung erhalten wurde, das Accise- und Zoll-Departement aber die Verbesserung, Ausbreitung und Erleichterung der Handlung überhaupt sich zur Aufgabe machen mußte und die Begünstigung der Seehandlung dieser manche Erleichterungen auf Kosten des allgemeinen Verkehrs verschaffte.

Die Stettiner Accise- und Zoll-Direction sprach sich ebenfalls für eine Ermäßigung der Zölle und Abgaben aus.

*) Eine flache Stelle im Haffe.

Sie wünschte die Freiheit des Aufkaufs inländischer Erzeugnisse und nur bedingungsweise eine Beschränkung desselben in der Nähe großer Städte. Der Landmann in abgelegenen Gegenden könnte nicht die Märkte großer Städte wie in Stettin und Berlin besuchen; behielte er seine Erzeugnisse wegen ausbleibender Aufkäufer „auf dem Halse", so beschränkte er die Production und die volkreichen Städte bezahlten an die durch Pässe bevorzugten Aufkäufer ihre Bedürfnisse desto theurer.

In Hinterpommern wären wegen Mangels an Absatz junge Schweine ersäuft, das frische Obst könne man den Scheffel nicht für 8 Gr. absetzen, weil man es ohne Paß nicht aufkaufen dürfe. Ob und wann aber ein mit einem Passe versehener Aufkäufer in ein Dorf käme, wäre zufällig; ohne den Paß würde irgend ein Einwohner, welcher einen Ueberfluß gewisser Producte wahrnähme, Aufkäufer werden, ehe er aber einen Paß auswirkte, wäre längst die bequeme Zeit verstrichen.

Die Zölle und Handlungsaccise im Lande brächten wenig ein und sie ließen sich bei der Mahl- und Schlachtsteuer, der Viehsteuer, den Ausgangszöllen mit erheben.

Zur Belebung des Fleißes und der Betriebsamkeit empfahl dieselbe Behörde gesetzliche Bestimmungen zum Erwerbe freien Grundeigenthums. Der nicht leibeigene, mit keinem Dienste belastete Colonist gewönne auf gleicher Fläche doppelt soviel wie der Bauer.

Statt des Ausfuhrverbots gewisser Erzeugnisse, wie des Tabackes, beantragte die Accise-Behörde Erhöhung der Ausgangs-Steuer, Ableitung des Berliner und Magdeburger Verkehrs von der Elbe auf die Oder, strengere Ueberwachung des Schiffsbaues, um den Ruf der Stettiner Rhederei zu heben. Außerdem wollte sie die Einfuhrverbote von fremdem Stahl und Eisen, welche dem Ackerbau, allen Künsten und Handwerken so unentbehrlich wären, aufheben und den Zwang, schlechte und theure inländische Fabrikate zu gebrauchen, beseitigen.

Die in den Fabriken beschäftigten Menschenkräfte fänden im Ackerbau, welcher der Thätigkeit noch ein weites Feld darböte, eine glücklichere Verwendung.

Es begannen nun Verhandlungen zur Hebung der Oderschiffahrt, wie sie auch bei der Thronbesteigung Friedrich des Großen stattfanden. Mehrere Behörden, die erste chur- und neumärkische Accise- und Zoll-Direction, dieselbe Behörde in Magdeburg gaben ihre Gutachten über den Gegenstand 1801 ab.

Die pommersche Kammer beantragte, auf dem Odercourse bis Magdeburg dieselben Zölle wie auf der Elbe von Magdeburg nach Hamburg zu erheben, da jedoch der Weg von Hamburg nach Magdeburg bequemer war als der von Stettin nach derselben Stadt, so reichte dieser Vorschlag zum Zwecke noch nicht aus. Sie beantragte daher die Canal- und Schleusengefälle im Finower und Plauenschen Canal gänzlich aufzuheben und nur für gewisse Waaren einen an die Canalkasse zu entrichtenden Zoll von 1 Thlr. und 3½ Thlr. pro Last zur Entschädigung erheben zu lassen.

Die Finower und Plauenschen Canal- und Schleusengefälle betrugen von Stettin bis Magdeburg selten unter 8 bis 9 Thlr., oft bis 18 Thlr. und darüber für die Last.

Diejenigen Waaren, welche trotz der Zollerniedrigung bis Magdeburg über Stettin mehr als über Hamburg zu zahlen hatten, beantragte man von allen Privatzöllen zu befreien, und den Transitozoll nicht mehr von dem Werthe, sondern dem Gewichte für alle Waaren nach gleichen Sätzen zu erheben.

Nach dem Rescripte vom 13. Juni 1755 und der Cabinetsordre vom 17. December desselben Jahres wurde der Transitozoll nur einmal in dem ersten Orte, wo die Waaren zum Durchgange declarirt wurden, bezahlt. Die Transitoabgabe sollte nicht höher sein als der Unterschied der Transportkosten auf dem geraden Wege durch Preußen gegen die Unkosten auf dem Umwege mit Umgehung des

Landes, welcher Unterschied bei theuren und billigen Waaren ziemlich derselbe wäre. Diese Anträge blieben großentheils fromme Wünsche.

Besonderes.

Die bereits genannte kaufmännische Ressource auf dem Mehlthore war ein Vereinigungspunkt der Geschäftsleute.

Die Sitten hatten französischen Anstrich, und waren die Umgangsformen steifer und ceremonieuser. In der Kirche nahmen die Kaufleute ihre Plätze in dem Kaufmannsgestühle zu St. Jacobi und Nicolai (ein drittes war früher auch in der Marienkirche) ein und jeder angehende Kaufmann mußte deshalb 10 Thlr. Kirchenstuhlgelder an das Seglerhaus bezahlen. Das von der Draker Compagnie in der Jacobi-Kirche der Kanzel gegenüber errichtete Gestühl, das jetzige Kaufmannsgestühl, war mit dem in Holz ausgeschnittenen Drakersiegel geschmückt und Mancher hat das zu den Füßen der Maria stehende Schild mit den drei Häringen betrachtet, ohne seine Bedeutung zu kennen. Reiche Kaufleute hatten Familienbegräbnisse in den Kirchen und es wurden die Leichen unter großem Pompe beigesetzt. In der Regel waren mehrere Chöre mit schwarzem Tuche bekleidet, die Posaunen der die Trauerchoräle spielenden Stadtmusikanten mit schwarzem Flor behängt. Die Kornträger waren damals zugleich Leichenträger und die Kaufleute durch ihren Kaufmannsbrief zum Gefolge verpflichtet. In einigen Gewölben der Jacobikirche stehen noch heute Särge.

Die umfangreichsten Geschäfte waren die von Salingre und Velthusen, dem Reichthum nach stand ihnen Witte zur Seite. Außer ihnen machten die größten Geschäfte die Kaufleute Sanne, Wesenberg, Gribel, Steinecke, Wietzlow und Banselow, jedoch hatte es unter ihnen keiner zu einer Million gebracht, welche Summe die oberste Stufe des Vermögens bezeichnete. Als Zeichen der damaligen glänzenden Repräsentation einzelner Firmen führt man noch an, daß mehrere dieser Handelsherren, Steinecke, Wesenberg, Massow,

Schulz (am Roßmarkte), mit prächtigen Viergespannen ausfuhren.

Handelsartikel.

Die alten Grundlagen des Stettiner Geschäfts, Holz, Wein, Häring, Getreide, russische Producte, Rhederei und später die Spedition gehörten zum Geschäftskreise dieser Firmen.

Das Holzgeschäft bewegte sich zwar in kleineren Grenzen als heute, aber es beschäftigte namentlich die Rhederei, indem die Holzhändler in der Regel auch Schiffsrheder waren. Auf den Holzhöfen von der Wiek bis Grabow standen ansehnliche Posten Stabholz, da Stettin besonders wegen der vorzüglichen Bearbeitung desselben bekannt war. Die Ladungen gingen in der Regel ohne vorangegangene Bestellung aus. — Eben so bekannt war das Weingeschäft Stettins, und inländische Kaufleute, namentlich die Weinhändler Berlins, versorgten sich gerne aus den Stettiner Lägern, welche durch die früher angegebenen Steuervortheile begünstigt wurden. Aus Bordeaux bezog man damals keine klaren abgelagerten Weine, in den Fässern befanden sich noch Trauben und Hülsen mit dem Satze (Druf), so daß das Binnenland lieber die bereits in Stettin von diesen Bestandtheilen gereinigten und durch sorgfältige Behandlung veredelten Weine aus zweiter Hand bezog.

Bei Weinkäufen in Bordeaux trassirte man auf Amsterdam und Hamburg zwei bis drei Monate dato.

Die Hauptversendungen erfolgten im Frühjahre und Herbst, Reisende gingen nur vereinzelt von Stettin aus, und als Curiosität mag angeführt werden, daß ein Stettiner Consul in Consulats-Uniform in Berlin seinen Wein anbot.

Kriegerische Aussichten.

Bald wurde die Geschäftsthätigkeit auf allen Gebieten durch Kriegsbesorgnisse gestört. Die Staatsregierung suchte zwar Frankreich gegenüber dem Lande den Frieden zu erhalten,

aber die Isolirung Preußens nach dem Frieden von Preßburg ließ das Schlimmste befürchten. Bald legte Napoleon auch seine Friedensmaske ab und das traurige Danaergeschenk Hannover, welches Preußen im Anfange des Jahres 1806 als Entschädigung für Anspach und andere abgetretene Landestheile ohne Einwilligung seines rechtmäßigen Herrn in Besitz nahm, bezeichnete den Anfang einer unglücklichen verhängnißreichen Zeit. Vorher, am 26. Januar 1806, hatte durch die pommersche Kammer der Minister von Hardenberg den Seerhedern und Kaufleuten bekannt machen lassen, daß sie nach dem Eintritt freundlicher und freundschaftlicher Beziehungen zu Frankreich ihre Handels- und Schifffahrts-Geschäfte nach andern Ländern hin ferner in gewöhnlicher Art und unter Beobachtung der völkerrechtlichen Vorschriften während des nicht beendeten Krieges fortsetzen könnten.

England konnte die Besitznahme Hannovers unmöglich ohne Angriff auf Preußen hingehen lassen, aber es zauderte, um seiner Beute sich desto sicherer zu bemächtigen. Es war das Frühjahr herangekommen, die Eröffnung der Schifffahrt stand vor der Thüre, der Handel mußte seine Frühjahrsabladungen über See beginnen, und listig wartete England so lange bis es seiner Beute sicher war. Die preußischen Schiffe gingen entweder von der Ostsee aus oder kehrten von fremden Häfen zurück, ohne die ihnen drohende Gefahr zu kennen.

Man hat den Minister von Hardenberg wegen der angeführten beruhigenden Erklärung hart getadelt, indeß beherrschte weder er noch die übrigen damaligen preußischen Staatsmänner Napoleon gegenüber die nächste Zukunft und die Kaufleute hätten besser gethan, auf jene Eröffnungen nicht zu viel Gewicht zu legen.

Der Geschäftsmann muß selbstständig in solchen kritischen Augenblicken richtig die Zeichen der Zeit deuten und am besten seinen eigenen Urtheilen folgen, um sich vor Schaden zu bewahren; die Eröffnungen der Regierung dür-

sen, wenn sie nicht schwebende Verhandlungen vollständig verhindern oder einen vorbereiteten Angriff verrathen sollen, sich vor den Thatsachen selber nur in allgemein ertheilten Ausdrücken ergehen.

England und Schweden verbündeten sich unterdessen gegen Preußen, schwedische und englische Kaper näherten sich den unbesorgt ihren Kours steuernden preußischen Schiffen. Es entspann sich zwischen dem Kaper und seinem Opfer eine ganz kurze Unterhaltung; nach den Fragen woher, wohin, welche Flagge? befand sich das preußische Schiff mit seiner Besatzung in feindlichen Händen, und diese Kaperei, welche viele Familien vollständig um die Früchte langjähriger Arbeit brachte, erregte auf den feindlichen Kriegsschiffen eine desto freudigere Stimmung. Mit dem Eigenthum preußischer Bürger bereicherten sich die feindlichen Schiffe.

England sah bereits längere Zeit neidisch auf die unter neutraler Flagge stark wachsende preußische Rhederei, welche englischen Schiffen nothwendig Concurrenz bereitete und es erhielt jetzt eine willkommene Gelegenheit, die bedeutendste Handelsflotte auf der Ostsee zu beschränken.

Schweden theilte anfänglich die Beute mit England. Man kann sich leicht die Bestürzung denken, welche diese plötzlich eintretenden feindseligen Maßregeln hervorriefen, aber verloren war verloren und Entschädigungsforderungen für Schiffe und Ladung mußten unbeachtet bleiben.

Nur die Schweden gaben die preußischen Schiffe gegen schwedische in den preußischen Häfen genommene Fahrzeuge wieder heraus.

Die Stettiner Kaufleute berechneten den ihnen durch Wegnahme von 33 Schiffen*) entstandenen Schaden auf 465,844 Thlr., den Verlust an Waaren auf 279,860 = 745,704 Thlr. Hatte Napoleon durch seine Politik Preußen in eine Lage gebracht, daß es an seiner schwächsten Seite, zur See, wehrlos von England und Schweden sich angegriffen sah, so mußte die vollständige Isolirung der jüng-

*) Ein einziger Kaufmann Bunneß verlor allein 8 Schiffe.

sten und kleinsten Großmacht noch Aergeres von Frankreich befürchten lassen. Zur demüthigen Rolle eines spätern Rheinbundstaates wollten die Staatsmänner das Land nicht herabsinken lassen, aber zu einer selbstständigen achtunggebietenden Haltung einem Napoleon gegenüber war es zu schwach und unbedeutend. In der That war dieser seiner Beute schon gewiß und er hielt nur mit dem Augenblick zurück, in welchem er seiner Angriffs- und Vergrößerungspolitik Rechnung tragen wollte. Als es endlich zur Kriegserklärung gekommen war, äußerte sich die kriegerische Stimmung gegen Frankreich auch in Stettin auf eine weder dem Völkerrecht, noch dem sonst in der Stadt herrschenden Umgangstone entsprechenden Weise*).

In Berlin hatten bekanntlich Offiziere von einem Garde-Regimente vor dem Palais des französischen Gesandten ihre Säbel geschliffen und durch diese Demonstration ihrer Stimmung einen Ausdruck gegeben. In Stettin versammelte sich, wahrscheinlich durch den Vorgang in Berlin veranlaßt, eine Schaar Handlungsdiener unter Führung eines jüngern Kaufmanns Cossac und eines Brauers Ledou vor dem Hause des französischen Consuls Billiot (Breitestraße Nr. 61), brachte ihm eine Katzenmusik und warf ihm die Fenster ein. Als am nächsten Tage der Consul unter militairischer Escorte von seinem Hause abfahren wollte, erneuerte sich

*) Am 31. Aug. 1806 eröffnete der vorsitzender Altermann des Seglerhauses nach einer ihm offiziell zugegangenen geheimen Weisung den Kaufleuten, daß bei der Aussicht auf einen völligen Bruch zwischen Frankreich und Preußen die Kaufleute für Sicherstellung ihres Eigenthums in französischen Häfen sorgen und die zweckmäßigsten Maßregeln im Geheimen treffen sollten. Zugleich wurde mitgetheilt, daß auf die Aufhebung der Blokade der Ostseehäfen mit Sicherheit noch nicht zu rechnen sei. Die Schiffe befanden sich also zwischen der Scylla und Charybdis, liefen sie aus französischen Häfen, in welchen über 100 Schutz gesucht hatten, aus, so nahmen sie die Engländer und Schweden, blieben sie in den französischen Häfen, so wurden sie von den Franzosen mit Beschlag belegt. Es blieb also nur der Verkauf gerechtfertigt.

die Scene vom vorigen Abend; der Consul eilte über Anclam der nächsten schwedischen Grenze zu und mußte noch auf der Peenebrücke dieser Stadt einige Ausbrüche der damaligen Stimmung erfahren.

Der Consul Villiot, eine durchaus achtungswerthe Persönlichkeit, hatte jedoch in keiner Weise seine Umgebung gereizt und Veranlassung zu diesen Auftritten gegeben, so daß man dieselben nur bedauern konnte.

Die Katastrophe.

Die unglückliche Doppelschlacht von Jena und Auerstädt am 14. October trug bald zur allseitigen Entnüchterung bei und die schnelle Verfolgung der geschlagenen preußischen Armee führte die Sieger bereits am 30. October in die Thore von Stettin zum Besitze des sogenannten Oderschlüssels.

Das Unglück gab zu manchen bittern Bemerkungen Veranlassung und da die Jahre 1813 bis 15 Preußen wieder zu seiner Großmachtsstellung erhoben, so kann es keinen Widerspruch finden, die scharfen und bittern Urtheile über die Katastrophe in folgenden Bemerkungen zusammenzufassen, wie sie mehrfach von Schriftstellern und Zeugen jener Zeit geäußert wurden. Hiernach schien die Kopflosigkeit im Bunde mit der Feigheit seit der Doppelschlacht einen Wettlauf begonnen zu haben, die Blätter der preußischen Geschichte enthielten keine ähnlichen Thatsachen. An der Spitze der Armee standen alte und lebensmüde Greise, ähnliche Männer bekleideten die obersten Gouverneur- und Commandantenstellen in den Festungen. Der Adel in der Armee von falschen Standesvorurtheilen und einem hochmüthigen, nichtigen militairischen Kastengeist erfüllt, betrachtete sämmtliche Offiziersstellen als ihm zukommende Versorgungsposten, und ohne Verdienst, durch Familienverbindungen unterstützt, waren viele hohe Stellen im Besitze von Männern, welche auf dem Paradeplatze im Kamaschendienst, aber nicht vor einem kriegskundigen, meisterhaft geführten Feinde die Feuer- und

Geistesprobe bestehen konnten. In Stettin als einer Festung duldete man damals über Nacht keine fremden Juden, weil sie angeblich die Festung verrathen könnten, und das damalige Junkerthum wollte sogar nicht einmal Männer bürgerlicher Herkunft mit Commandantenstellen bekleiden, weil der Adel auch zu solchen Aemtern vorzugsweise berechtigt und befähigt war. Der Mann bürgerlicher Herkunft fand die Grenze seiner Wirksamkeit in der Stellung eines Feldwebels, natürlich vermied es der gebildete junge Mann, dieser weitreichenden Perspective seine Zukunft zu opfern, wenn auch in der Artillerie und in dem Ingenieur-Corps die Verhältnisse günstiger für ihn sich gestalteten. So sehr mehrseitig dem sich spreizenden Kastengeiste eine Niederlage und ein vollständiger sittlicher Banquerott gewünscht wurde, um bessere Stützen des militairischen Geistes und eine Umbildung des Militairsystemes für gleiche Berechtigung nach oben und unten ins Leben zu rufen, so verderblich waren die Folgen für das ganze Land, als jener Wunsch sich erfüllte. Für die Feigheit und Unfähigkeit der preußischen Befehlshaber mußte das unglückliche Land Jahre lang büßen. Die damaligen ersten Vertreter der Militairaristokratie waren in Stettin bei der Ankunft der Franzosen der 81jährige General-Lieutenant von Romberg, der Commandant General-Major von Knobelsdorf und der Ingenieur Major vom Platze von Harenberg. Die Besatzung zählte 5184 Mann mit 100 Officieren, 187 brauchbare Geschütze befanden sich in der Festung, weder an Munition noch an Lebensmitteln war Mangel, gegen 8000 Winspel Roggen, 700 Winspel Mehl, über 4000 Winspel Hafer und 1200 Ochsen standen zur Verfügung für die Besatzung. Obwohl erst 3 Tage nach der Schlacht bei Jena von Berlin der Befehl eingegangen war, die Festung zu armiren, und nach anderen 3 Tagen erst die erforderlichen Bauhandwerker ausgeschrieben wurden, so befand sich die Festung bei der Ankunft des Feindes im vertheidigungsfähigen Zustande und sie konnte wenigstens 3 Wochen vertheidigt werden.

Trotzdem übergab man die Stadt, ohne einen Angriff abzuwarten und es streckten auf dem Glacis 5184 Mann, 100 Officiere vor 800 Mann feindlicher Cavallerie und zwei Geschützen das Gewehr. Von den gemeinen Soldaten zerschlugen manche auf der Brücke am Berliner Thore unwillig ihre Gewehre, da sie es für eine Schande hielten, ohne Kampf die Waffen vor dem Feinde zu strecken.

Als der Kaiser Napoleon die Meldung erhielt, daß die Husaren Besitz von den Thoren Stettins nehmen würden, erklärte er: wenn die Husaren jetzt Festungen einnehmen, bedarf ich keiner Artillerie mehr.

Stettin war seit 1713 nicht mehr angegriffen und da das preußische Regiment die Festungswerke zum Nachtheile der Handelsstadt verstärkt hatte, man bereits damals überall sich durch die Fortification belästigt fühlte, so war eine solche schmachvolle Uebergabe eine um so größere Schande. Die Stadt glich einem Krieger, der Jahre lang mit Mühe schwere Vertheidigungs- und Angriffs-Waffen mit sich herumträgt, aber im rechten Augenblicke der Benutzung von ihnen keinen Gebrauch macht und sich wehrlos dem Feinde als Opfer übergiebt. Natürlich ging die Achtung vor dem militairischen Junkerthume, welches unter Mißachtung des Civils sich auch in Stettin Jahre lang im Frieden wichtig gemacht hatte, mit der Uebergabe der Festung vollständig verloren.

Auf den unglücklichen König, welcher vor nicht langer Zeit die Stadt mit seiner Gemahlin besucht hatte, mußte dieser schmähliche Fall einen schmerzlichen Eindruck machen und derselbe vermied es deshalb auch, die Stadt später zu besuchen, obgleich die Bürger an der Uebergabe unschuldig waren. Ein Kriegsgericht verurtheilte zwar den Gouverneur von Romberg zum Tode, jedoch begnadigte ihn der König. Cüstrin, die höher gelegene Oderfestung, übergab der Oberst von Ingersleben noch schmachvoller, nachdem er kurz vor der Erscheinung des Feindes dem flüchtigen, schon schwer geprüften Königspaare die Aussicht auf männlichen Wider-

stand als Abschiedsversicherung auf den Weg mitgegeben hatte. Er wartete nicht einmal die Aufforderung zur Uebergabe ab, sondern kam ihr zuvor und übergab die Festung. Der Volksglaube hielt an der nicht erwiesenen Beschuldigung fest, daß die Commandanten, durch französisches Geld bestochen, die Festungen übergeben hätten, jedoch ist eine solche Anklage gegen den Stettiner Gouverneur unwahr *).

Verluste für die Stadt.

Während die Erscheinung der Franzosen zuerst den Bewohnern reichen Stoff zur Unterhaltung bot, ohne daß man die schweren Ereignisse der Zukunft ahnte, erlitt die Stettiner Rhederei und der Handel durch Wegnahme von Schiffen Seitens der Franzosen einen neuen Verlust. Manche Schiffe hatten sich vor den Engländern in französische Häfen geflüchtet und gingen dort verloren. Man berechnete den Schaden auf 498,017 Thlr.

Am 4. November, 4 Tage nach dem Einrücken der Franzosen, legte Napoleon dem Stettiner Handelsstande eine

---

*) In jenen Unglückstagen wurden von der Königin Louise dem Kronprinzen und dem neunjährigen Prinzen Wilhelm, dem jetzigen Kaiser, als ein Vermächtniß folgende Worte in's Herz geredet: „Ich sehe ein Gebäude an einem Tage zerstört, an dessen Erhöhung große Männer 2 Jahrhunderte hindurch gearbeitet haben. Es giebt keinen preußischen Staat, keine preußische Armee, keinen Nationalruhm mehr. Ach, meine Söhne, ihr seid in dem Alter, wo euer Verstand die großen Ereignisse, welche uns jetzt heimsuchen, fassen und fühlen kann! Ruft künftig, wenn eure Mutter nicht mehr lebt, diese unglückliche Stunde in euer Gedächtniß zurück. Weinet meinem Andenken Thränen, wie ich sie in diesem Augenblicke dem Umsturze meines Vaterlandes weine. Aber begnügt euch nicht mit Thränen allein! Handelt, entwickelt eure Kräfte. Vielleicht läßt Preußens Schutzgeist sich auf euch nieder. Befreit dann euer Volk von der Schande, dem Vorwurfe und der Erniedrigung, worin es schmachtet. Suchet den jetzt verdunkelten Ruhm eurer Vorfahren von Frankreich zurückzuerobern, wie euer Urgroßvater, der große Churfürst, einst bei Fehrbellin die Niederlage und Schmach seines Vaters an den Schweden rächte.“ (Kaiser Wilhelms Gedenkbuch. Berlin. Wilhelm Hertz.)

Contribution von 10,000,000 Franken, circa 2½ Millionen Thaler, auf.

Die Contributionssumme von 10,000,000 Franks betrachtete man zuerst als ein Strafgeld für die dem Consul zugefügte Unbill und die eingeworfenen Fensterscheiben, indeß verstand Napoleon das Aussaugungssystem dem Principe nach so vollständig, daß es einer Straßendemonstration für ihn nicht bedurfte, um sich wie später in Danzig auf Kosten friedlicher Einwohner mit Geldmitteln zu versehen. Eine so große Summe setzte eine hohe Ansicht von den Vermögensverhältnissen des Stettiner Kaufmannsstandes voraus, indessen mögen die langjährigen Verbindungen Stettins mit Bordeaux durch irgend einen Zufall dem französischen Kaiser ein falsches Bild gegeben haben.

In Stettin wurde der französische Einnehmer Bayard mit der Einziehung der auf die einzelnen Kaufleute vertheilten Summen beauftragt, welche er am 23. November 1806 unter Androhung persönlicher Haft einzutreiben begann.

Von dieser hohen Contribution wurden jedoch nur 2½ Millionen Franks bis 1808 theils baar, theils in Waaren (Wein, Rum, Branntwein) abgeführt.

Im einzelnen heben wir hervor, daß ein französischer Auditeur und ein Kriegscommissair le Vaste sich nach dem Packhofe der Stadt Stettin begaben, um den dort vorräthigen und lagernden Rum und Branntwein, welcher zur Armee transportirt werden sollte, festzustellen. Durch geschworne Taxatoren und in Gegenwart der Eigenthümer wurde das dort lagernde Quantum abgeschätzt und ein Theil desselben sogleich zum Dienst der Armee überliefert.

Den Weinhändlern Nonnemann seelige Wittwe u. Comp., L. L. Schultz Wittwe u. Comp., Velthusen, Salingre, Wesenberg, Vanselow, Gribel und Gillet wurden mit Gewalt und durch Arretirung zweier Weinhändler 1300 Oxhoft Wein abgenommen, jedoch erklärten die Direction und die Alterleute der Contributions-Commission, daß jene

Weine für gemeinschaftliche Rechnung der Commune abgeliefert seien. Den genannten Weinhändlern wurde später der gelieferte Wein von der ihnen auferlegten Contribution abgezogen.

Zur Ermittelung des Vermögens der Kaufleute und zur nachträglichen Aufbringung der Contribution sollte folgendes Schema von einem Jeden ausgefüllt werden:

Activa.

Liegende Gründe:
Waaren, Wein, Holz, Kaffee, Zucker 2c.:
Schulden in Polen und Schlesien:
Schiffe:
Wechsel. Obligationen und Unterpfänder:

Passiva.

Auf Holz und andere Waaren:
Auf Schulden in Schlesien und Polen:
Wechsel und Obligationen:
Administrations-Kosten und Interessen:
Total-Summe der Passiva:
Zustand des jetzigen Vermögens:

Die Stettiner Kaufleute gaben ihr Gesammtvermögen auf 5,000,000 Franks an, die Wechselgläubiger und Hypothek-Gläubiger waren von ihnen in der Vermögens-Tabelle mit 4,214,608 Reichsthaler = 15,600,000 Franken berechnet. Der französische Intendant L'aigle wollte auch diese Gläubiger zur Contribution heranziehen und da der fünfte Theil des Vermögens zur Contribution herangezogen werden sollte, so beanspruchte er 4,000,000 Franks. L'aigle schlug vor, diesen fünften Theil den Gläubigern einzubehalten und er versprach alle möglichen Garantien gegen die Hypothek- und Wechsel-Gläubiger. Die Schätzungs-Commission bestand aus den Herren Oegler, Redepenning, Wächter, Amende, Schleich; auch diese hatten folgendes gedruckte Formular festgestellt:

Herr . . . . zahlt zur Contribution der Kaufmannschaft . . . Thlr.
hat bereits gezahlt in Courant:

hat bereits gezahlt in Münze:
und hat also noch zu entrichten:
hierzu kommen die Zinsen von Agio von der gezahlten Münze:

Diese . . . Thlr. sind binnen drei Tagen in klingendem Courant an den Herrn Altermann Amende zu entrichten, oder es wird statt dessen ein Solawechsel in Courant nach dem Münzfuße von 1764 auf eine beliebige runde Summe an die Ordre der Contributions-Commission 3 Monat a Dato mit 1/2 Prozent Zinsen pro Monat praenumerando erwartet.

Stettin den . . . . 1807.

Diejenigen Kaufleute, welche dieser Aufforderung nicht Folge leisteten, wurden verhaftet und nach Fort Preußen gebracht, wie der dänische Consul Brede, welcher in seiner Consulatsuniform öffentlich gegen diese Verletzung des Völkerrechts in seiner Person protestirte. Andere erhielten Strafcommandos in ihre Häuser, um sie willfährig zur Zahlung zu machen, jedoch dauerte weder die Verhaftung noch diese Einquartirung lange. Man suchte eine Form zur Abwickelung der Angelegenheit und fand sie in folgendem Verfahren.

Die Abführung der Contribution erfolgte nicht von allen Mitgliedern der damaligen Kaufmannschaft, sondern nur von Einzelnen vorschußweise. Zur Ausgleichung der von der ganzen Kaufmannschaft zu leistenden Contribution wurde in Stettin laut einer Kabinetsordre, datirt aus Königsberg i. Pr. 29. August 1808, eine eigene Contributions- und Schätzungs-Commission, bestehend aus den damaligen und zukünftigen Alterleuten des Seglerhauses, der Kaufmannschaft und den Alterleuten der Draker-Compagnie, den Kaufleuten Tilebein und Wißmann, unter Direction dreier von dem Magistrate zu ernennenden Mitglieder gebildet, an welche alle 1806 in Stettin aufgeführten Kaufleute nach einer Vertheilung der ganzen Contribution Zahlung leisten sollten. Die Vertheilung erfolgte nach dem Vermö-

gens-Zustande eines jeden Mitgliedes und mußte jeder einen Sola-Wechsel in 1/1 bis 1/12 Preußisch Courant, 8 Tage nach Kündigung zahlbar, mit 6% Zinsen pro anno unter Anerkenntniß des schuldigen Beitrags zur Contribution ausstellen und einreichen. Die Zinsen sollten vierteljährlich praenumerando abgetragen werden und jeder Aussteller eines Wechsels zahlte alle Jahre 4 pro mille Prolongations-Kosten, also vierteljährlich bei Abtragung der Zinsen 1 pro mille.

Diejenigen Kaufleute, welche mit ihren Leistungen im Vorschuß standen, erhielten das Plus über die Contributions-Quote gutgeschrieben, und empfingen die Branntwein- und Rum-Lieferanten nach 6 Monaten von der Zeit der Lieferung an die Zinsen mit 5 Prozent pro anno halbjährlich ausbezahlt. Der Aussteller des Wechsels zahlte 6 Prozent Zinsen und die bestimmten Prolongations-Kosten und sollte die etwaigen Ausfälle decken. (Die Bank, das Nutzholz-Handlungs-Institut, das Salzcomtoir wurden von einer Verpflichtung, die Contribution mitzutragen, freigesprochen.)

Die Form des auszustellenden Wechsels war folgende:

„Stettin den . . . . 1808.

„Nach einer Kündigung von 8 Tagen zahle ich Unterschriebener für diesen meinen Sola-Wechsel an die Ordre der Contributions-Commission die Summe von . . . . Reichsthaler in Preußisch klingend Courant nach dem Münzfuß de anno 1764 in 1/12 bis 1 Thlr.-Stücken nebst 6 Procent Zinsen und 4 pro mille pro anno Valuta in den Beitrag der repartirten Contribution der Kaufmannschaft, leiste nach obiger Bestimmung prompte Zahlung nach Wechsel-Recht und acceptire auf mich aller Orten.“ Diese Wechsel wurden nur von denjenigen ausgestellt, welche entweder gar nichts oder doch weniger als ihre Contributions-Quote an baarem Gelde oder Waaren auf Abschlag der dem Handelsstande auferlegten außerordentlichen Contribution geleistet hatten. Die Gläubiger wurden in ein Buch eingetragen und ein jeder Gläubiger erhielt ein besonderes Folium, worauf

sein Credit bemerkt stand. Der Creditor konnte nach Gefallen über die ihm zu gute geschriebene Summe disponiren, seinen Credit ganz oder theilweise cediren, jedoch fand eine Kündigung oder eine Einklagung gegen die ganze Summe nicht statt. Das Creditbuch erhielt durch die Wechselverpflichtung und durch die solidarische Verhaftung der ganzen Stettiner Kaufmannschaft, wie solche im Jahre 1806 bestand, Sicherheit.

An Contributionen wurden 1806 und 1807 von der Stettiner Kaufmannschaft erpreßt:

	Thlr.	Gr.	Pf.
1) An baarem Gelde	76,526.	13.	6.
2) Wein 3800 Oxh. 13/20 Anker . .	368,390.	18.	6.
3) 210 Oxh. 153 Quart Rum . . .	35,844.	10.	—.
4) 592 „ 178½ „ Franzbranntw.	74,273.	13.	6.
5) 3 „ 60 „ Sprit . . .	726.	16.	—.
6) 4 „ 110 „ Essig . . .	276.	20.	—.
7) 22 „ 67½ „ Branntwein	2,148.	—.	—.
8) 676 Ctr. 53 Pfd. Pottasche . .	15,127.	10.	6.
	573,314.	6.	—.

Während man den Contributionen zu genügen suchte, lastete die Einquartirungspflicht schwer auf der Stadt. Böden, Speicher, Hausflure waren neben den sonstigen Räumen mit Soldaten besetzt, welche, soweit sie zur französischen Armee selber gehörten, sich freundlicher und menschlicher gegen ihre Wirthe benahmen, als die deutschen zur französischen Armee gehörigen Truppen*).

Die Badenser, die Nassau-Usinger, ein dem Deutschen selber wenig bekannter Stamm, schienen, um gar nicht über-

*) Die Angabe, daß die Franzosen den Spuk aus Deutschland vertrieben, bewährte sich auch in Pommern. Da die Franzosen ihre Lazarethe unbefangen in den Kirchen einrichteten, die Soldaten auf den Kirchhöfen eben so sicher wie in erleuchteten Zimmern schliefen, alle, auch die verrufensten Polterkammern und Böden von ihnen bewohnt wurden, so verminderte sich auch die Gespensterfurcht beim gemeinen Manne.

sehen zu werden, durch rohes brutales Fordern sich in Pommern auszeichnen zu wollen, jedoch blieb Stettin selbst von Badensern verschont. Die obern französischen Offiziere benahmen sich weniger anständig als die gemeinen Soldaten, sie suchten sich auf unehrenhafte Weise zu bereichern. Die preußischen hohen Offiziere sind später ebenso arm aus Frankreich zurückgekehrt, wie sie das Land betraten und haben durch keine ehrlose Bereicherung ihr Andenken verunehrt. Das auch ihnen nachgerufene Wort bon mais bête gereichte ihnen zur Ehre.

Wie schwer ein einziger Kaufmann und Hauseigenthümer in jener Zeit mitgenommen wurde, zeigt sich aus folgenden Angaben.

Der Besitzer eines Hauses gr. Oderstraße 7*) bezahlte vom December 1807 bis December 1808 an Unkosten laut eingesehener Zettel und Quittungen — außer einer Contributionssumme von 9402 Thlr. — 3485 Thlr. 2 Gr. 2 Pf., für Casernirungs-Kosten 2241 Thlr. 10 Gr. 8 Pf., in Summa 5726 Thlr. 12 Gr. 10 Pf.

Ein solches Haus erhielt 62 Mann Einquartirung und mußte außerdem für andere nicht mehr unterzubringende Soldaten täglich 5 Gr. für den Mann sogenannte Eincasernirungs-Gelder bezahlen. Im Hause lagen fortwährend 3 Offiziere und 3 Bediente, öfter auch mehrere Tage noch 1 Bedienter und 1 Offizier, welche unterhalten und beköstigt wurden. Diese 6 Mann kosteten täglich 3 Thlr. Im Monate Februar 1808 wurden vom Besitzer für ausgemiethete Soldaten bezahlt 243 Thlr. 8 Gr. für eincasernirte 62 Mann nach Abzug einer Vergütigung von 57 Thlr. 7 Sgr. in Summa . . . . 547 Thlr. 17 Gr.
im März . . . . 291 „ 5 „
„ April . . . . 277 „ 16 „
für ausgemiethete . . . . 75 „ 8 „
für die im Hause liegenden und zu beköstigenden 3 Offiziere mit ihren Bur-

*) Kaufmann Chr. Rud. Gribel.

	Transport 1191 Thlr. 22 Gr.
schen und für einen abwechselnd liegenden Offizier 3 Monate	882 „ — „
	2073 Thlr. 22 Gr.

Aehnliche Unkosten hatten andere große Häuser und alle Einwohner litten nach Verhältniß unter dem Drucke der Besatzung und der durchmarschirenden Truppen.

Continentalsperre und ihre Folgen.

Nicht minder schwer waren die Folgen der Continental-Sperre. Am 21. November 1806 erfolgte aus dem Lager von Berlin das berüchtigte Decret Napoleons wegen der Continental-Sperre, nach welchem Erlasse Napoleon die britischen Inseln für blockirt erklärte, allen Handel und jede Correspondenz mit den britischen Inseln untersagte, Briefe und Packete, nach England bestimmt, an Engländer gerichtet oder in englischer Sprache geschrieben, von der Beförderung mit der Post ausschloß und sie mit Beschlag belegen ließ. Jeder englische Unterthan wurde in den französischen und in den von Franzosen oder alliirten Truppen besetzten Ländern kriegsgefangen. Alle Magazine, alle Waaren und alles Eigenthum eines englischen Unterthanen wurde für gute Prise erklärt; von dem Ertrage aller dieser confiscirten englischen Waaren und englischen Eigenthums sollte die Hälfte zur Entschädigung solcher Kaufleute verwendet werden, deren Schiffe oder Waaren von englischen Kreuzern genommen wurden. Kein aus England oder aus englischen Colonien kommendes und seit der Bekanntmachung dieses Decretes dort gewesene Schiff durfte in einen Hafen einlaufen. Würde es sich dennoch vermittelst einer falschen Angabe in einen Hafen einschleichen, so sollte es mit Beschlag belegt, Schiff und Ladung confiscirt werden, ebenso als wenn es englisches Eigenthum wäre. Für Frankreich und die von Frankreich besetzten Länder wurde ein Prisentribunal zur Schlichtung von Streitigkeiten über diese Verordnung in Paris eingesetzt.

Dieses Decret krönte das Absperrungssystem, welches schon vor dem französischen Kaiserthum in Frankreich gegen England geherrscht hatte. Die große französische Militairdespotie, welche in tapfern und glücklichen Soldaten ihre Stütze hatte, fand im Kampfe gegen England bereits an den französischen Küsten überall Gegner. Schifffahrt und Handel waren dort vollständig gelähmt, alle diejenigen Personen und Familien, für welche dieser Hebel des National-Wohlstandes eine Existenzfrage bildete, grollten schon lange über das Soldatenregiment des Kaisers. Jetzt wollte der eiserne Arm des französischen Imperators auch dasselbe System nach den Küstenländern der Nord- und Ostsee verpflanzen, da der Rheinbund, Holland, die Schweiz, Italien und Spanien dem Absperrungssystem schon unterworfen waren. Nachdem Preußen und Rußland demselben ebenfalls im Tilsiter Frieden beigetreten waren, folgte bald Dänemark.

Jenes Decret erregte mehr Widerspruch und Abneigung gegen den französischen Kaiser, als irgend ein glücklicher Feldzug desselben. Der Austausch der Waaren zwischen den Völkern ist ein gegenseitiger; sowie man gewaltsam den Eingang gewisser Waaren hemmt, stört man eben sowohl den Ausgang anderer Waaren. Für den von England importirten Kaffee, für Reis, Indigo, Zucker und ähnliche Colonial-Waaren nahm es Holz, Getreide 2c. zurück; die Continental-Sperre beschränkte also selbstverständlich auch die Ausfuhr eines Landes, wenn England für jene Artikel zu billigen Retourfrachten andere Waaren bezog. Durch die Ausschließung der englischen Flagge verringerte man die concurrirenden Seeschiffe, steigerte die Frachten und dadurch den Preis der Waaren. Das Risico ferner, welches die Schiffe bei Umgehung des Decretes liefen und welches 1807 durch zwei Mailänder Verordnungen noch verschärft war, erhöhte die Assecuranzen und gleichmäßig den Waarenpreis. Hierdurch trat auch eine Verringerung des Waarenverbrauchs und der Verzehrung ein. Vielen Familien,

die Jahre lang englische Colonialwaaren, Zucker, Kaffee, Reis zu billigen Preisen verzehrten, wurde durch jenes despotische Edict der Genuß wichtiger Nahrungsmittel verkümmert. Diese Folgen vermehrten die Erbitterung gegen den Urheber und, während England seinen Kampf gegen seinen erbittertsten Feind fortsetzte, steigerte sich die Abneigung gegen die französische Militair-Dictatur in allen Ländern und es entzündete sich allmählich unter dem Einflusse der Gebildeten aller nicht französischen Länder jener Haß gegen Napoleon, welchem dieser zuletzt unterliegen mußte.

Während andere preußische Küstenstädte nach dem Tilsiter Frieden von ihren Siegern erlöst wurden, blieb Stettin mit Cüstrin und Glogau von den Franzosen besetzt und der Großhandel bewegte sich in sehr engen Grenzen. 1807 hatte der Herzog von Dalmatien den Seeverkehr an der pommerschen Küste gesperrt, bis der Friede von Tilsit diese Maaßregel unnöthig machte.

Umgehung der Continentalsperre.

Durch das Continental-System wären die deutsche und preußische Küste von der Einfuhr wichtiger Waaren und dem Verkehre mit England ganz ausgeschlossen worden, wenn nicht die Umgehung der Sperre für den Eingang von Waaren gesorgt hätte. Zuerst errichteten die Engländer vor der Elbe und Weser auf Helgoland Läger von Colonial- und Manufactur-Waaren und man suchte letztere auf kleinen Schiffen mit Benutzung von Ebbe und Fluth auszuschiffen. Von Neuwerk bis zur Jahde war der Schmuggelhandel besonders lebhaft, die Zollbeamten ließen zeitweise die Waaren durchgehen, da auch sie dabei gewannen, jedoch erheuchelten sie auch bei der Controlle höherer Beamten einen pflichtmäßigen Eifer, dann feuerte man Flintenschüsse auf Böte ab, welche der Küste an verbotenen Stellen sich genähert oder bereits die Ausschiffung von Gütern begonnen hatten und confiscirte die Waaren.

Die Nothwendigkeit zwang zuerst einige Stettiner Häu-

ser, Commissionaire nach Helgoland und Ostfriesland zu senden, um von dort Colonial-Waaren nach Stettin per Achse zu beziehen, jedoch mußte der weite Landtransport den Preis der Waare noch mehr steigern.

Die Engländer begannen deshalb auch, der Nachfrage in der Ostsee dadurch zu genügen, daß sie große Läger von Colonial- und Manufactur-Waaren in Gothenburg anlegten, und auch Ystadt, so wie die kleine Insel Hanoe bei Carlsham, welche sonst nur bei guter Jahreszeit eine Fischerstation war, mit denselben Waaren versorgten. Auf Hanoe waren deshalb Schuppen errichtet.

An der preußischen Küste bezogen zuerst Memel und Königsberg Waaren der bezeichneten Art, Memel setzte einen großen Theil nach Rußland ab und es war die Nachfrage so groß, daß dieses Geschäft einen ansehnlichen Nutzen brachte. Der Transport von Königsberg nach Pommern, der Mark rc. blieb aber eben so unbequem und kostspielig, wie die Versendung von Ostfriesland und man mußte deshalb an der pommerschen Küste geeignete Punkte zur Ausschiffung wählen. Der Stolpmünder Hafen war zu schlecht, man wählte deshalb Rügenwalde und Colberg, indem schon früher Abladungen auf der Rhede der genannten Häfen stattgefunden hatten.

Gefährlicher Verkehr in Pommern.

Im Spätherbst 1808 traf endlich das erste Schiff mit falschen Papieren unter amerikanischer Flagge aus Lissabon in Colberg ein, und schiffte die erste Ladung von Colonial- und Manufactur-Waaren aus. Da das Schiff aus einem nicht englischen Hafen kam und nach seinen Papieren keine Contrebande an Bord hatte, so ließ die preußische Zollbehörde das Schiff löschen, indem später auf Pässe des Accise- und Zoll-Departements mit der Licenz des französischen Consuls die Einfuhr erlaubt blieb. Ein zweites Schiff lief außerdem ein. Von diesem Zeitpunkte begann nun von Colberg und Rügenwalde ein Verkehr, der die

Landstraßen allmählig mit Frachtwagen belebte. Die Waaren gingen von Rügenwalde über Cöslin, Cörlin, Plathe, Naugard, Massow, Stargard, Pyritz nach der Mark und ihrer weiteren Bestimmung zu; von Colberg nahmen sie ihre Richtung über Treptow, Greifenberg, den Sandkrug, Naugard nach Stargard.

Alte Zeugen erzählen noch mit Liebe von jenem Verkehre, der plötzlich wenig befahrene Landstraßen mit großen Frachtwagen belebte, welche an den Hauptkrügen, dem Sandkruge zwischen Greifenberg und Naugard, dem Dolgenkruge zwischen Naugard und Massow, dem Kamp, einem Gasthof in der Vorstadt von Massow, dem schwarzen Adler vor dem Wallthore bei Stargard öfter zahlreich neben einander aufgefahren standen. Da die Frachtfuhrleute ansehnlich verdienten, so waren Pferde und Wagen in gutem Stande. Eine Gasthofsfrau auf dem Massower Kampe erklärte, sie könne die Räder ihres Wagens mit silbernen Reifen beschlagen lassen, wenn der Verkehr noch einige Jahre sich fortsetzte. Damm und Stettin durften die Frachtwagen nicht berühren. Im Sommer 1810 begann auch in Stettin ein kleiner Verkehr, der bis zu dem folgenden Jahre im Wachsen blieb. In London und Gothenburg gab es nämlich zwei Häuser, welche die zu diesem Geschäfte nothwendigen falschen Papiere, Beil- und Meß-Briefe, Connoissemente, Seepässe, gewöhnlich amerikanische oder norwegische, fabrizirten. Da man weder England berühren, noch von dort englische Waaren beziehen durfte, so erhielt man Papiere, welche auf einen neutralen Hafen lauteten. Diese Papiere legte man dem französischen Consul in Stettin vor, welcher dann die Genehmigung zur Einfuhr ausstellte, so daß auch die preußischen Zollbehörden auf Grund dieser Erlaubniß den Eingang von Schiff und Ladung zugestehen konnten. Jedoch machten nur einige Häuser dieses Geschäft, da der Consul dasselbe mehr oder weniger als eine Vertrauenssache betrachtete und die Gefahr nicht gering war, welche nach Ermittelung des englischen Abladungsortes bei der Confis-

cation die Eigenthümer und Schiffer treffen mußte. Auf Rechnung mehrerer fremden Häuser — Mendelsohn in Berlin, Manger in Frankfurt, Goldschmidt in London und Hamburg — wurden deshalb diese Geschäfte gemacht; einige junge Stettiner Kaufleute begleiteten theils die Schiffe oder hielten an der schwedischen Küste sich in Gothenburg auf und waren längs der schwedischen Küste unterweges. Sie besorgten öfter für die in Gothenburg aus England ankommenden Schiffe von Stettin die Licenz.

Convoyen.

Zum Schutze der Ost- und Nordseeschifffahrt hielten die Engländer wie auf andern Meeren Convoyen für nöthig und zwar ging die erste Convoy von England 1808 unter dem Admiral Keith — er hatte seine Flagge auf dem Schiffe Superb aufgezogen — nach der Ostsee. Er blieb den Winter in der Ostsee und führte im Frühlinge einen Convoy von Hanoe durch die Belte über Gothenburg nach London wieder zurück; ihm folgte Admiral Saumarez, Schiff Victory, auf welchem bekanntlich Nelson in der Schlacht bei Trafalgar getödtet war. Ueber die Convoy theilen wir Folgendes mit:

In England liefen sie gewöhnlich von Sheerneß aus, wo die nach Gothenburg und der Ostsee bestimmten Schiffe sich versammelten. Jedes Handelsschiff erhielt ein Signalbuch, um bei Tage die durch Flaggen, bei Nacht die durch Laternen gegebenen Signale des Admirals zu verstehen und führte eine bestimmte Flagge (grün, blau, weiß oder eine gemischte Farbe) zur Erkennung für den Befehlshaber. Auf der Gothenburger Rhede ging dann die Flotte vor Anker, einige Schiffe blieben dort, andere schlossen sich bei ihrer Bestimmung nach der Ostsee der Convoy an und nun segelten die Schiffe in der Regel durch die Belte, in denen man öfter bei widrigem Winde einige Zeit vor Anker gehen mußte. Die Dänen, Feinde der Engländer und der unter ihrer Convoy segelnden Schiffe, hatten längs der Belte

Gesichtstelegraphen — Kugeln von Holzwerk — bei Nacht Laternen — angebracht, um die Ankunft, die Zahl und die Bewegung der Schiffe zu signalisiren. Sie versuchten dann öfter bei Nacht oder auch bei Windstille ein Schiff zu nehmen. Hatte die Convoy die Belte passirt, so benutzte jeder Schiffer dieselbe, so weit sie ihm paßte und zwar pflegten die englischen Kriegsschiffe bis nach Riga, wenn es nöthig war, in die Ostsee hineinzugehen. Es gab jedoch auch zeitweise einige französische Kreuzer, welche aus Danzig, Stralsund ausliefen und die zurückkehrenden Schiffe angriffen, jedoch respectirten sie die vom französischen Consul ausgestellte Licenz*). Kam endlich ein Schiff in Swinemünde an, so gab die preußische Zollbehörde auf Grund der von ihr gegebenen Pässe und der Licenz vom französischen Consul die Erlaubniß zum Eingange und zwar hatten die königlichen Kassen ja eine nicht unbedeutende Einnahme von den eingehenden Waaren. Weil die Convoys nur von Zeit zu Zeit in der Ostsee eintrafen, so kehrten auch die Schiffe nicht einzeln, sondern in Gemeinschaft und nur von Zeit zu Zeit zurück. Liefen die Schiffe nach Gothenburg oder England aus, so sammelten sie sich bei der Insel Hanoe, liefen dann Ystadt, die zweite Station, an, gingen durch die Belte und ankerten vor Gothenburg, wo sich neue Schiffe auf der Fahrt nach England anschlossen, jedoch ließen sich die englischen Kriegsschiffe keine Convoy-Gelder bezahlen, da der Handelsverkehr ihren Kaufleuten großen Nutzen brachte.

*) Am 18. October 1809 nahm der französische Kaper Messaline, der von Stralsund ausgegangen war, auf der Swinemünder Rhede ein dänisches Schiff, Capitain Bernhardus, und ein anderes mit Wein von Bordeaux angekommenes Schiff Johannes, beide Schiffe wurden jedoch wieder freigegeben. Derselbe Kaper nahm vor Colberg ein Schiff, geführt von Capitain Granow, welches angeblich von Norfolk in Nord-Amerika mit Kolonial-Waaren dort geankert hatte. In demselben Jahre wurden drei andere Schiffe, Ida (126), Nordstern (90) und Erlinde (135 Lasten groß), aus Warp, genommen. Der Kaper Tilsit von 8 Kanonen wurde besonders gefürchtet.

Gothenburg, früher ein ganz unbedeutender Platz, gewann durch die dort lagernden englischen und amerikanischen Waaren eine erhöhte Bedeutung und es concentrirte sich dort das Geschäft. Wollte deshalb ein Haus an der pommerschen Küste sich nicht nach England wenden, so versorgte es sich in Gothenburg, wo die Firmen Anderson und Wohlfart, Barre, Heinrich (zugleich preußischer Consul), Carneji, Beckmann, Taraß und Blaurock (das reichste Haus) und Laurent die bedeutendsten Geschäfte machten.

Rostock benutzte ebenfalls die Conjuncturen, in Colberg arbeitete mit dem größten Nutzen das Haus Braunschweig's seelige Erben (Schröder), außerdem die Kaufleute Plüddemann, Mörler und Burmeister, in Rügenwalde Bahn und Riensburgs Wittwe; beide Städte bezogen auch Waare von der ihnen näher gelegenen Insel Hanoe; in Swinemünde befand sich der Kaufmann F. W. Krause, in Wolgast Homeyer.

Einige dieser Häuser, wie die ersten Colberger und die genannte Swinemünder Firma, erwarben ein großes Vermögen, aber auch einige Beamte wurden wohlhabend. Der frühere Provinzial-Steuer-Director Böhlendorf vertrat damals die Interessen der Steuerbehörde als Nachfolger des nach Berlin zum Finanz-Minister berufenen Herrn von Heydebreck.

Zolltarif von Frankreich und seine Folgen.

Inzwischen hatte Napoleon die Entdeckung gemacht, daß ein hoher Zoll ebenfalls die Nachfrage nach englischen Waaren verringern, zugleich aber einen Nutzen den Kassen bringen könnte. Die Schmuggelprämie sollte in seine Kassen fließen und der am 5. August 1810 gegebene Zolltarif von Trianon diesen Zweck erreichen. Der Handel mit England und seinen Colonien blieb zwar untersagt, daneben ward aber angeordnet, daß alle seewärts eingehenden Colonial-Waaren, wie Baumwolle, Zucker, Thee, Kaffee, Indigo, Cacao, Cochenille, Pfeffer, Gewürze, Färbeholz &c., einer hohen Einfuhrabgabe von circa 50 Procent unterworfen wur-

den. Die englischen Manufacturen blieben ganz ausgeschlossen, aber bei der Zahlung der obigen Steuer und einem unverdächtigen Ursprungsscheine ließen sich alle englische Colonial-Waaren einführen.

Zugleich wurde mit der Veröffentlichung dieses Tarifes, den Preußen Anfangs October 1810 einführte, Befehl gegeben, alle Colonial-Waaren Behufs der Besteuerung nach dem Trianon-Tarife mit Beschlag zu belegen oder für den Fall der Einschwärzung zu confisciren.

In Stettin marschirten eines Tages Abtheilungen der Garnison mit klingendem Spiele nach dem Bollwerke, die Speicher und Waarenräume wurden besetzt, versiegelt und nun begann das zollamtliche Verfahren. Als die Kunde von dieser Maßregel durch die Stadt sich verbreitete, wußte man kleinere Vorräthe von Colonial-Waaren glücklich zu verstecken und zu bergen, aber die größeren Partien entgingen nicht der Nachforschung und sämmtliche Colonial-Waaren sollten nur gegen eine nachmalige Bezahlung der Gefälle von Trianon freigegeben werden.

Die Kaufleute sträubten sich mit Recht gegen die Bezahlung, zuerst hatte man dem französischen Consul die Licenz mit einem ansehnlichen Douceur bezahlt, Zoll an die Landesbehörde entrichtet und nun verlangte man eine neue willkührliche Verzollung*). Eine Deputation der Kaufmannschaft ging deshalb nach Berlin, um Hülfe zu suchen, dort versicherte aber ein höherer Staatsbeamter, man müsse die Angelegenheit im Stillen ordnen, Frankreich hätte diese Maßregel verfügt, weil die Versorgung der drei preußischen Festungen nicht vorschriftsmäßig geschehen sei und die Regierung den Tractat verletzt hätte. Diese Erklärung stimmte freilich nicht mit der oben angegebenen, da ja auch in andern

*) Die Confiscationen wurden auch öfter zu gewinnsüchtigen Zwecken ausgebeutet. Man brachte einen Theil der Waaren, und zwar den kostbarsten, über die Seite, ließ sich dann ein Confiscations-Decret ausstellen und von den Assecuranz-Gesellschaften die versicherten Waaren ersetzen. Die Prämien erreichten eine Höhe von 30 bis 40 Procent.

Städten, wie in Leipzig 2c., die Gewölbe versiegelt, mit Militairwachen besetzt und ebenso wie in Stettin verfahren wurde. In Swinemünde wurden mehrere Ladungen mit Waaren confiscirt, welche dort consignirt werden sollten. Unter der Hand hatte man jedoch die Connoissemente verfälscht, die Ballen und Gefäße zum großen Theile entleert und verkleinert, indem jeder möglichst viel zu retten suchte. Die Eigenthümer erhielten schließlich Confiscations-Documente und die Assecuranz-Gesellschaften mußten den Schaden bezahlen. Zugleich sollten alle fremden Commissionaire, welche in Swinemünde stationirt waren, die Stadt verlassen, jedoch leisteten sie dieser Ordre nicht Folge.

In Stettin endete die Beschlagnahme damit, daß die Kaufleute für ihre Waaren zur Bezahlung des Trianon-Zolles gezwungen werden sollten und als sich einige weigerten, legte man ihnen wie dem Kaufmann Wietzlow eine ganze Compagnie in's Haus, bis endlich eine Ausgleichung in der Weise erfolgte, daß ein Theil der Kaufleute den Zoll bezahlte, andere die Waaren den Franzosen überließen. Auf diese Weise erpreßten die Franzosen 278,421 Thlr. 6 Gr. Die Colonial-Waaren galten damals einen sehr hohen Preis; der Centner Blauholz kostete 30 bis 35 Thlr., Syrup 22 bis 30 Thlr., Caffee 1 Thlr. das Pfund, Reis 1/2 Thlr., Taback bis 2 Thlr. das Pfund; das Loth einer Muscatnuß theilte man in 16 Theile und verkaufte jeden für einen Groschen. Da der kostbare Indigo fast gar nicht zu haben war, so begann man zur Aushülfe Waid zu bauen, welcher der Centner zu 6 Thlr. 16 Gr. verkauft wurde. Von Stargard, wo man denselben anbaute, sandte man ihn in die benachbarten Städte. Die Artikel waren 4 bis 700 Procent theurer als jetzt. Nach diesem traurigen Ende des Colonial-Waaren-Geschäfts in Stettin hörte hier der größere Verkehr mit diesen gefährlichen Artikeln auf, aber der Handel nahm an andern Orten der Küste einen ungestörten Fortgang.

Rügenwalde und Colberg bezogen und verschickten jene

Waaren, ebenso setzte Swinemünde das Geschäft fort, weil französische Soldaten und Zollbeamten sich dort nicht befanden. Die in Swinemünde eingegangenen Waaren schiffte man heimlich im Reviere, bei Pritter und namentlich bei Ueckermünde aus und sandte sie mit Umgehung von Stettin und Damm nach dem Inlande. In Oberhof bei Damm war eine eigne Spedition errichtet. In Schwedt verlud man die Waaren, welche auf dem Wasserwege ins Inland gehen sollten und benutzte zum Lagern den alten markgräflichen Reitstall. Die Spedition versandte Waaren bis Paris und wenn bereits unmittelbar an der Küste die obengenannten Preise angelegt wurden, so müssen im Binnenlande die Preise der Artikel noch höher gestiegen sein.

Mit Frankreich war übrigens der Seehandel ebenfalls gestört und die französischen Weine, welche man zum Theil landwärts bezog, stiegen im Preise.

Confiscation von Waaren.

In Swinemünde confiscirte man 1811 mehrere Ladungen Colonial-Waaren, welche ohne Erlaubniß der Steuerbehörde eingegangen waren, wodurch einige Stettiner Kaufleute einen schweren Verlust erlitten. Ebenso verbrannte man dort confiscirte Manufactur- und Colonial-Waaren. Nachdem zuerst, wie oben angegeben, verfahren, die Collis entleert und für die Erhaltung des zu verbrennenden Gutes Alles geschehen war, führte man eine lustige Fastnachtscene auf. Am Strande wurden die der Vernichtung geweihten und mit Stroh gefüllten Kisten zusammen gestellt, angezündet und die Arbeiter unterließen nicht, auf Feuerhaken Fetzen von brennenden englischen Manufactur-Waaren in die Höhe zu halten, damit die Scene der Wahrheit noch näher kam. Die den französischen Behörden in Stettin zugehenden amtlichen Berichte stellten natürlich diese Scene ganz anders dar.

Die Stockung des früher geregelten Verkehrs, das Unglück des ganzen Landes brachte überall eine gedrückte Stimmung hervor, und während man zum Theil verzagt, zum Theil hoffnungsvoll von der Zukunft bessere Zustände er-

wartete, verjüngte sich der verkleinerte preußische Staat durch wichtige Reformen.

Reformen.

Das Edict vom 9. October 1807, welches den erleichterten Besitz, den freien Gebrauch des Grundeigenthums und die persönlichen Verhältnisse der Landbewohner zum Inhalte hatte, die neuen Kriegsartikel vom 3. August 1808, die Städteordnung vom 19. November 1808, die Gewerbefreiheit vom 2. Nov. 1810 mit anderen wichtigen Verordnungen und Gesetzen erweckten einen neuen Geist im Volke, welcher nach Lösung der innern Fesseln auch zur Befreiung vom äußern Drucke beitrug. Mit der Gewerbefreiheit fiel das alte Zunft- und Gilde-Wesen und mit der Handels- und Gewerbefreiheit der Stettiner und Frankfurter Leinsaatstapel, so daß die Stettiner und Frankfurter Niederlagsgerechtigkeit endlich vollständig am 28. Juni 1810 beseitigt wurde. Schon 1809 war das Monopol der Schiffer-Gilde auf ausschließliche Frachtfahrten von der Mark nach Hamburg und zurück aufgehoben.

Die Besetzung der Stadt durch den Feind, der Krieg mit Rußland und die spätere Blokade und Belagerung Stettins bis zur Uebergabe der Stadt am 5. December 1813 hinderten zwar die freudige Theilnahme am Ausbau und dem Genusse der neuen Staatseinrichtungen, indeß zeigte sich überall ein edler Geist, welcher auch am Kampfe gegen Frankreich freudig Theil nahm.

Blokade.

In der Blokade Stettins 1813 trat eine vollständige Sperre der Stadt ein, die Vorräthe wurden dem Feinde zur Disposition gestellt und eine Contribution von 140,000 Thlr. erhoben. An Stabholz verbrannte für 200,000 Thlr.

Es hatten nämlich preußische Soldaten auf der Wieck hinter dem Holze auf französische Besatzungs-Truppen geschossen und diese zündeten deshalb das Holz an.

Die Vorliebe der französischen Besatzung für das oben genannte Stettiner Bergemannsche Bier veranlaßte den Com-

mandanten, der Brauerei das erforderliche Getreide zur Verfügung zu stellen, damit sie ihren Betrieb fortsetzen konnte.

Gesammtverluste.

Die Verluste, welche Stettin wie viele andere Städte hatte, sind auch abgeschätzt und betragen:

		Thlr.	Gr.
Kaufmännische Contribution, von den Franzosen erpreßt		573,314 Thlr.	— Gr.
Verzinsung bis 1820 à 6% . .		458,651 „	— „
Confiscirte Schiffe und Waaren durch die Engländer 1806 nach Besitznahme Hannovers			
Schiffe	465,844 Thlr.		
Waaren	279,860 „		
		745,704 „	— „
Schiffe und Waaren auf der See und stromwärts durch Confiscation und Plünderung der Franzosen .		498,017 „	— „
(Der Verlust an Schiffen in Frankreich betrug 421,688 Thlr.)			
Schiffe, Waaren, Frachtgelder, durch Wegnahme der Dänen		188,476 „	— „
Trianon-Zoll, welchen das französische Gouvernement von der Stettiner Kaufmannschaft 1811 von Waaren, welche das preußische Gouvernement confiscirt und an dieselbe verkauft hatte, mit Gewalt erpreßte		278,421 „	6 „
Außerdem Verlust in der Belagerung im Jahre 1813		352,698 „	— „
Brand-Demolirung 1813. . . .		325,057 „	— „
Verlust von Holz in Hamburg .		143,685 „	— „
	Summa:	3,564,023 Thlr.	6 Gr.

Die geringe Ein- und Ausfuhr läßt sich für die Zeit von 1806 bis 1815 nicht sicher feststellen, jedoch haben wir für die Rhederei Stettins amtliche Angaben.

Kornhandel.

Einiges Leben zeigte in der Franzosenzeit noch der Kornhandel nach dem Innern. Bekanntlich bedurfte es zur Ausfuhr des inländischen Getreides eines Ausfuhr=(Exportations=)Passes seitens der pommerschen Kammer, welche nach dem Ausfalle und den für den Verbrauch vorhandenen Getreidelägern sich für oder gegen die Ausfuhr entschied. Die Stettiner Kornhändler wurden öfter schon vor Martini benachrichtigt, daß eine Ausfuhr wegen einer mangelhaften Ernte nicht erfolgen könne. Das zur Ausfuhr bestimmte fremde Getreide sollte beim Eingange sogleich zur Niederlage declarirt, jede damit vorgenommene Veränderung, besonders die Versendungen über See dem Packhofs=Inspector angezeigt werden, um dadurch auch die Ueberzeugung zu erhalten, daß von dem seewärts Eingegangenen die Licent= und Fürstenzölle schon beim Eingange entrichtet wären. Wie wenig der Getreidehändler über seine Läger verfügen konnte, bewies Folgendes. 1808 wurden sämmtliche Getreidebestände (es waren vorräthig 389 Winspel 23 Scheffel Weizen und 1032 Winspel Roggen) aufgenommen, und da für den Bedarf der Stadt auf 2½ Monate 401 Winspel 6 Scheffel Roggen nöthig waren, so mußte jeder Getreidehändler nach der Größe seines Vorrathes den Bedarf sicher stellen und für den übrig bleibenden Rest erhielt er dann einen Ausfuhrpaß. Das stromaufwärtskommende, aber nicht das stromheruntérkommende Getreide war absatzfähig, weil man der Speculation im Binnenlande nicht den Weg abschneiden wollte, die Oder für den Kornhandel zu benutzen. Waren Befürchtungen von Noth ausgesprochen, so wurden im Auftrage der Behörde die Speicher revidirt, um über die Kornvorräthe nicht allein sich Gewißheit zu verschaffen, sondern auch über das zum Bedarf sichergestellte Quantum die Aufsicht zu behalten.

Am 4. August 1809 erging ein Circular des Berliner Accise= und Zolldepartements, und es blieb die Ausfuhr aller Arten von Getreide zu Lande ferner verboten, dagegen

durften aus den sämmtlichen pommerschen Seehäfen Weizen und Erbsen ohne Unterschied, alles aus dem Herzogthum Warschau eingeführte Getreide und schlesischer, auf der Oder eingehender Weizen und Roggen verschifft werden. Bei der Ausfuhr in Stettin war freigestellt, nach dem von Polen und Schlesien eingeführten Getreidequantum ein gleiches auszuführen, ohne daß es gerade polnisches oder schlesisches Getreide zu sein brauchte. Am 5. Januar 1810 erging ein Circular, nach welchem die Ausfuhr des Roggens zu Wasser und zu Lande, so lange der Berliner Scheffel auf den Berliner Märkten nicht über 2 Thaler galt, und die Ausfuhr des Weizens und der Erbsen ohne Beschränkung stattfinden sollte. So lange die Ausfuhr des Roggens unter den genannten Bedingungen stattfinden durfte, war auch die Ausfuhr des Sommergetreides erlaubt.

Alles Getreide, welches in den Städten aufgeschüttet und aus diesen exportirt wurde, war den Umschütte-Gefällen mit 4 Pfennige für den Scheffel unterworfen, von welchen Gefällen das vom Lande durch die Städte ins Ausland gehende Getreide befreit war, weil man es nicht auf die Böden brachte. Bei der Versendung zur See mußten die Licent- und über Swinemünde außerdem die Fürstenzoll-Gefälle, bei der Versendung auf der Oder die Oder-Cours-Gefälle, bei der Versendung zu Lande nach dem schwedischen Pommern die Ausgangs-Zollgefälle und nach der Stadt Danzig und dem Gebiet die Conventions-Zollgefälle einschließlich der Tantieme erlegt werden.

Am 24. März 1814 wurde endlich seewärts die Getreideausfuhr (seit dem 18. März 1812 war sie verboten gewesen) freigegeben; seit jener Zeit ist sie unsers Wissen erlaubt geblieben, und somit erhielt der Getreidehandel freie Bewegung.

Schiffsbau und Rhederei.

Der Schiffsbau und die Rhederei zeigten in diesem Abschnitte einiges Leben, einige Schiffe liefen aber in diesem Zeitraume gar nicht aus. So hatte ein Kaufmann

Schubbert in Gollnow 1806 in Lübzin am Dammschen See ein Galeasschiff von 120 holländischen Lasten vom Stapel laufen lassen, dasselbe lag aber bis 1812 still und war gar nicht vermessen.

1809 wurden 11 Schiffe für Stettiner Rechnung in Stettin, 1 in Cammin, 1 in Ganserin, 1 in Neuwarp, 2 in Stepenitz, 1810 bis 1811 in ganz Pommern 51 Schiffe im Werthe von 182,400 Thlr., das größte 184 Lasten groß, erbaut. Welchen Gefahren und Hindernissen die Schifffahrt im Einzelnen ausgesetzt war, ist oben näher dargelegt worden. Beklagenswerth war oft die Lage preußischer Matrosen und Schiffer im Auslande, wenn sie nach der Confiscation der Schiffe und durch andere Unglücksfälle in Noth und Elend geriethen. Es lag im Interesse des Staats, seiner Seeleute, von denen ein Theil durch Desertion schon für immer dem Vaterlande Lebewohl sagte, sich anzunehmen und gesetzliche Bestimmungen für ihre Verpflegung bei Krankheiten im Auslande und für ihre Rücksendung in die Heimath zu treffen. Bei der Landung der Engländer bei Quiberon an der französischen Küste wurden auch 30 preußische, wahrscheinlich gepreßte Matrosen gefangen genommen, welche nur unter der Bedingung, in französische Dienste zu treten, entlassen werden sollten. Die preußischen Consuls zu Nantes und Lorient sorgten jedoch mit Erfolg für diese Leute.

Von französischen Kapern waren im Jahre 1800 ungefähr hundert preußische Matrosen in Nantes ans Land gesetzt, welche brodlos der Fürsorge des preußischen Consuls anheim fielen. Gewiß war es unbillig, dem Consul zuzumuthen, für eine solche Zahl Matrosen Vorschüsse zu leisten, ohne daß er wußte, ob er diese zurück erhalten würde. Waren Schiff und Ladung confiscirt, so konnte man es kaum dem Rheder zumuthen, auch für die den Matrosen geleisteten Vorschüsse aufzukommen.

Die pommersche Kammer hatte nach ähnlichen Vorgängen schon am 22. Januar 1800 verordnet, daß die Kostenrech-

nungen der auswärtigen Consuls an die Magisträte und nicht an die Rheder und an die Buchhalter der Schiffsrheder eingesandt werden sollten, so daß der Magistrat sofort die Vorschüsse von den Schiffsrhedern einzog, diese aber dann die höhere Entscheidung der pommerschen Kammer nachsuchen durften, ob sie zur Zahlung der Vorschüsse und Auslagen verpflichtet wären oder nicht. Bei der Desertion im Auslande bliebe den Rhedern überlassen, aus dem Vermögen der entlaufenen Matrosen Entschädigung zu fordern.

Die Rhederei Stettins stellt sich in folgenden Zahlen dar. 1805 hatte Pommern:

	Seeschiffe		Lasten	mit Mann Besatzung	im Werthe v. Thlr.
	411.	von	34509.	2981.	3,021,389.
und zwar:					
Stettin	174.	"	17710.	1510.	1,474,900.
Anclam	16.	"	811 1/2.	119.	131,700.
Demmin	6.	"	423.	38.	29,400.
Gollnow	8.	"	1251.	75.	102,000.
Neuwarp	19.	"	1484.	139.	142,289.
Swinemünde	19.	"	2632.	169.	236,000.
Ueckermünde	25.	"	1829.	164.	154,500.
Stolp	12.	"	1496.	119.	103,000.
Colberg	22.	"	1477.	140.	91,800.
Rügenwalde	3.	"	386.	28.	36,600.
Cammin	10.	"	645.	57.	52,500.
Amt Stettin u. Jasenitz	16.	"	1110.	119.	800,000.
" Pudagla	9.	"	517.	56.	56,500.
" Wollin	2.	"	100.	11.	7,400.
" Stepenitz	33.	"	3097.	226.	263,000.
Dom Cammin	3.	"	130.	12.	8,800.
	4 ohne nähere Angaben.				
In Summa	411.	von	34509.	2981.	3,021,389.*)

*) Hierunter befinden sich 30 verloren gegangene und in der Designation von Stettin durchstrichene Schiffe.

Außerdem 145 Leichterschiffe und zwar:

Anclam	16	Leichterschiffe.
Demmin	6	"
Neuwarp	4	"
Swinemünde . . .	48	"
Ueckermünde . . .	12	"
Usedom	5	"
Wollin	10	"
Cammin	3	"
Amt Stettin . . .	2	"
" Wollin . . .	27	"
" Stepenitz . . .	9	"
Dom Cammin . . .	3	"
zusammen	145	Leichterschiffe.

1805 wurden bei Stettin gebaut .	20	Seeschiffe.
Demmin	5	"
Gollnow (Lübzin) .	1	"
Ueckermünde . . .	16	"
Colberg	1	"
Cammin	2	"
Neuwarp	4	"
Stolp	1	"
Amt Stettin . .	2	"
" Stepenitz . .	4	"
zusammen	56	Seeschiffe.

Verkauft wurden außer Landes von Stettin nach Lübeck 1, von Demmin nach Schwedisch Pommern und Mecklenburg 4 Seeschiffe.

Der Handel mit Seeschiffen wurde durch den seit 1804 entstandenen Seekrieg gestört. Durch den sich damals hebenden Seehandel an der pommerschen Küste begünstigt, zogen die Kaufleute es vor, ihre Waaren und Güter mit inländischen Schiffen zu befördern. Viele Rentiers hatten ihr Vermögen in Schiffsparte angelegt. Man berechnete den Abgang von Schiffen jährlich auf durchschnittlich zehn. Leider störte

bald der unglückliche Krieg von 1806 und die Continental-sperre 2c. den aufblühenden Handel.

Zu einem Schiffe von 140 Last brauchte man damals 20 Schiffspfund Bolzeneisen, 10 Schiffspfund Knieeisen, 30 Schiffspfund fein Platteisen, 15 Schiffspfund Cablau oder Rundeisen. Ein Schiff von 20 Last erforderte nur $2\frac{1}{2}$ Schiffspfund Eisen; das größte 1805 in Stettin erbaute Schiff, die Bark Carl Gustav, 230 Lasten groß, erhielt 80 Schiffspfund Eisen.

Im Frühjahr 1810 hatte

Stettin .	109	Seesch.	v.	8591	Last.	m.	957	M.	Besꝫ.
Anclam .	13	"	"	$798\frac{1}{2}$	"	"	96	"	"
Demmin .	4	"	"	$270\frac{1}{2}$	"	"	23	"	"
Neuwarp	6	"	"	326	"	"	34	"	"
Pölitz .	3	"	"	110	"	"	16	"	"
Swinemünde	20	"	"	$2654\frac{1}{2}$	"	"	169	"	"
Ueckermünde	21	"	"	1608	"	"	136	"	"
Wollin .	8	"	"	565	"	"	46	"	"
Cammin	1	"	"	80	"	"	7	"	"
Colberg .	26	"	"	1963	"	"	181	"	"
Rügenwalde	12	"	"	$503\frac{1}{2}$	"	"	67	"	"
Stolp . .	11	"	"	1476	"	"	122	"	"
Amt Stettin u. Jasenitz	6	"	"	434	"	"	45	"	"
" Stepenitz	13	"	"	1083	"	"	96	"	"
" Pudagla	7	"	"	450	"	"	41	"	"
	260	Seesch.	v.	20913	Last.	m.	2036	M.	Besꝫ.
Im Jahre 1805 waren vorhanden	411	Seesch.	v.	34509	"	"	2981	"	"
mithin weniger	151	Seesch.	v.	13596	Last.	m.	945	M.	Besꝫ.

Außerdem 168 Leichterschiffe und zwar:

Swinemünde	38	Leicht.	v.	7—$31\frac{1}{2}$	Last.	= $532\frac{1}{2}$ Last.
Amt Pudagla	26	"	"	13—20	"	= $559\frac{1}{4}$ "
" Wollin	29	"	"	11—33	"	= $526\frac{1}{2}$ "
Anclam . .	15	"	"	12—24	"	= $283\frac{1}{2}$ "

Stepenitz .	9 Leicht.	v. 14—27	Last.	= 167	Last.
Demmin .	7 „	„ 17—24	„	= 150¼	„
Ueckermünde	6 „	„ 11—34	„	= 105½	„
Neuwarp	3 „	„ 5—20	„	= 36½	„
Cammin	2 „	„ 15—24	„	= 39	„
Usedom	4 „	„ 14—20	„	= 70½	„
Wollin	29 „	„ 11—33	„	= 526½	„
	168 Leicht.			v. 2997	Last.

Anno 1805 — 145 Leichterschiffe — aber es fehlten in diesem Jahre die Leichter des Amts Pudagla, nach Abzug dieser ist ein Minus von 17; durch den Kanonen- und Munitions-Transport während des Krieges von Stettin bis Swinemünde und Stralsund wurden mehrere Leichter ruinirt und die verminderte Schifffahrt war dem Ersatze hinderlich.

1815 hatte Pommern:

231 Schiffe mit 19,009 7/12 Lasten

Stettin 122 „ „ 11,033 Lasten; das größte, Johann, mit 174 (im nächsten Jahre 217½) Lasten.

1816 hatte Pommern:

234 Schiffe mit 20653 Lasten,

Stettin 125 „ „ 12099 „ das größte, Johann, mit 217½ Lasten, 31 Schiffe über 100 Last, 2 zu 100, und das kleinste mit 18 Lasten.

Stettin hatte

1805	240	Kaufleute und	12	Alterleute.	10	Mäkler.
1806	237	„ „	12	„	10	„
1807	248	„ „	14	„	9	„
1808	233	„ „	14	„	8	„
1809	225	„ „	10	„	8	„
1812	194	„ „	12	„	8	„
1813	182	„ „	9	„	7	„
1814	170	„ „	9	„	9	„
1815	184	„ „	9	„	10	„

Die Zeit nach dem Kriege von 1813 bis 1815.

Mit der Befreiung Stettins von den Franzosen beginnen wir einen neuen Zeitabschnitt. Stettin, welches im

dreißig- und im siebenjährigen Kriege weit weniger als durch die französische Occupation gelitten, mußte, da der Verkehr sich von der Stadt abgewandt hatte, wie ein junger Handelsplatz sich neue Verbindungen see- und binnenwärts eröffnen und von vorne wieder anfangen. Was von Geschäften andere Handelsstädte auf Kosten Stettins an sich gezogen hatten, sollte wieder dem früheren Absatz- und Einkaufsorte sich zuwenden.

Contributionsfrage.

Die schwere Prüfung aller früher mit Stettin in Handelsverbindung stehenden Gegenden während der Zeit von 1806 bis 1814 hatte auch den Verbrauch von Waaren vermindert, Jeder schränkte sich ein und sorgte nur für das Nothwendigste. Lebhaft beschäftigte sich die Kaufmannschaft zuerst mit dem Gedanken, ob sie nicht für die 1806 ihr genommenen Schiffe und Waaren eine Entschädigung erringen könnte. Diese hätte das Betriebscapital des Platzes für einen Geschäftsanfang vermehrt und wäre für manchen Kaufmann eine erwünschte Hülfe gewesen. Wirklich eröffnete der König in einer Cabinetsordre vom 2. September 1814 der Kaufmannschaft:

„Ich wünsche Jedem, der durch die Drangsale der Zeit gelitten hat, zu helfen, und also auch der Stettiner Kaufmannschaft Abhülfe um so eher zu verschaffen, als durch selbige der Handel und das Gewerbe von neuem aufleben würde; aber diesen allgemeinen Wunsch zu realisiren, ist vor jetzt unmöglich, und ich kann daher der Kaufmannschaft gegenwärtig mit keiner namhaften Summe zu Hülfe kommen. Was zu Ihrem Gunsten nach Maaßgabe der Bittschrift Ihrer Deputirten vom 25. vorigen Monats zu bewilligen sein dürfte, darüber erwarte ich zu seiner Zeit Vorschläge vom Staatskanzler Fürst von Hardenberg, dem ich zu dem Ende die erwähnte Bittschrift zugehen lasse."

Die Landesrepräsentanten erklärten im Jahre 1814 in der Hauptstadt, die französische Kriegscontribution im Betrage von 2½ Million Franks gehöre in die Kategorie

sämmtlicher Kriegs-Contributionen und müsse als Staatsschuld angesehen werden. Der Fürst Hardenberg eröffnete aber am 28. September 1814 den Deputirten der Stettiner Kaufmannschaft auf ihr Gesuch, durch den Staat Ersatz der von ihr bezahlten Kriegscontribution im Betrage von 573,314 Thlr. zu erhalten: „Diese Leistung gehört zu den Unfällen des Krieges, welche nach der allerhöchst vollzogenen Cabinetsordre vom 3. Juni kein Gegenstand einer Entschädigung von Seiten des Staats sind. So viel Drangsale die Stadt Stettin und insbesondere die Kaufmannschaft erfahren, so sind andere Städte und ganze Provinzen, wenngleich in anderer Art, eben so hart und zum Theil noch härter betroffen worden. Der Krieg hat einzelne Einwohner und ganze Familien zu Grunde gerichtet, die auf die Hülfe des Staats einen ebenso gerechten Anspruch haben wie die Kaufleute zu Stettin."

Diejenigen Familien, welche durch Contribution und den Krieg so heruntergekommen wären, daß sie ohne öffentliche Unterstützung nicht leben könnten, sollten sich an die Regierung wenden.

Uebrigens versprach der Minister die Unterstützung des Staates zur Belebung des Handels und forderte die Kaufmannschaft auf, ihre Anträge an das betreffende Ministerium zu richten.

Frankreich zahlte 1815 auf Grund der in Preußen geschehenen Erpressungen 125 Millionen Contribution. Die Stettiner Kaufmannschaft sprach deshalb von Neuem aus, daß die von ihr bezahlte Contribution zu den Landes-Kriegs-Contributionen gehöre und deshalb als Staatsschuld angesehen werden müsse. Jedoch hatte diese Erklärung keine weitere Folge.

Unter dem 1. Februar 1816 wurde durch den Minister von Hardenberg der Kaufmannschaft weiter eröffnet, daß die Erstattung der Kriegs-Contribution nicht von Frankreich, wie beantragt war, nach dem Friedens-Traktat vom 30. Mai 1814 erfolgen könne. Es würde also blos darauf an-

kommen, die Erstattung durch Ausgleichung mit dem ganzen Staate und namentlich mit der Provinz Pommern zu bewirken.

Unter dem 15. März 1816 erfolgte wieder ein abschlägiger Bescheid auf Erstattung der geleisteten Kriegs-Contributionen durch den Staat.

Als außerordentliche Contributionsbeiträge werden namentlich aufgeführt:

Witte	mit	33551	Thlr.	—	Gr.
Velthusen	„	30026	„	—	„
Sanne	„	14717	„	—	„
Wesenberg	„	12130	„	—	„
Behm und Rahm	„	11872	„	16	„

Fernere Schritte in dieser Angelegenheit hatten keinen Erfolg, so daß endlich das Guthaben nicht mehr geltend gemacht wurde.

Besteuerung.

Während so die Contributionsfrage keine den Wünschen der Beschädigten entsprechende Lösung fand, herrschte zugleich in den gewerblichen Kreisen der Stadt keine glückliche Stimmung. Die Bewohner wurden zu den Staats- und Communal-Lasten schärfer herangezogen als sie es wünschten, und eine Seelenzahl von 21,000 Einwohnern bezahlte allein 1816 an Servis 54953 Thlr. 8 Gr., so daß circa 2½ Thlr. und darüber auf den Kopf kamen, jedoch überwies eine Cabinetsordre vom 23. Juni 1814 der Stadt aus der städtischen Accise monatlich 2400 Thlr.

Ein kleiner Theil der Einwohner, welcher in der Zunftzeit Privilegien genossen hatte, suchte ohne Erfolg eine Entschädigung für seinen Verlust geltend zu machen. Eine geschlossene Innung war hier das Loos- und Kuchen-Bäckeramt mit 14 Stellen, jede wurde im Durchschnitt auf 1000 Thlr. geschätzt. Das Amt der Chirurgen mit 11 Stellen hatte jede einen Durchschnittswerth von 651 Thlr. 14 Gr., das Amt der Perüquenmacher mit 20 Stellen einen Werth von 66 Thlr. 16 Gr.

Die Höker waren in ihrem Amte auf 24 Stellen beschränkt. Das Privilegium vom 22. Februar 1746 hatte dieses Amt zwar für ungeschlossen erklärt, jedoch wurde von den neuen Hökern eine jährliche Abgabe von 5 Thlr. gefordert bis von den 24 alten Hökern jeder ein Kapital von 70 Thlr. erhalten haben würde. Die Einführung der Gewerbefreiheit schloß die Befriedigung der 24 Hökerstellen, so weit solche nicht erfolgt war, von selbst aus.

Eine Entschädigung der früher geschlossen gewesenen Zünfte wurde nach §. 17 des Gewerbe-Edictes vom 2. November 1810 zwar in soweit zugelassen, als die Gewerbegerechtigkeit in die Hypothekenbücher eingetragen war, aber eine solche Eintragung hatte nur in Schlesien stattgefunden, und wenn wie in Stettin den Zunftberechtigten Entschädigung gezahlt, Anleihen aufgenommen waren und bei Erbtheilungen der Miterbe, welcher die Berechtigung erhielt, den Antheil der übrigen auszahlen mußte, so erlitten sie jetzt bei Aufhebung der Zünfte eine harte Einbuße. Obwohl die Gewerbefreiheit die wohlthätigsten Wirkungen sonst äußerte, so hatte dieselbe nach obiger Ausführung doch auch ihre Schattenseite für eine Reihe von Familien.

Festung.

Die Festung, welche seit dem preußischen Regiment stärker als früher belästigte, hatte im Frieden den Einwohnern nur Nachtheil, im Kriege dagegen dem Feinde nur Nutzen gebracht, und man hätte es nicht ungern gesehen, wenn er diese Fessel der Handelsstadt wie die Bastionen von Breslau geschleift hätte. Wie ein nothwendiges Uebel blieb die Festung auch fernerhin erhalten und während bei Beschränkung des Bauraumes die Rente der Hausbesitzer sich erhöhte, wurden die mäßigen Ansprüche aller übrigen Einwohner auf behagliche Wohn- und Wirthschaftsräume immer mehr zurückgewiesen.

Einen neuen Zuzug erhielt die Stadt durch israelitische Einwanderer, welche früher nicht in der Festung wohnen

durften. In schwedischer Zeit hielten sich einige sogenannte „Münzjuden“ in Stettin auf, später wohnte hier ein einziger Israelit zum Koschern des Weins, und Personen des mosaischen Glaubens mußten beim Besuche der Stadt sich am Thore melden, erhielten dann einen Soldaten der Wache nach dem Rathhause zur Begleitung mit, um sich eine Aufenthaltskarte für den Tag zu lösen. Als die Israeliten auf Grund der neuen Gesetzgebung sich auch in Stettin aufhalten durften, war das Vorurtheil so groß, daß selber die damaligen Vorsteher der Kaufmannschaft Widerspruch gegen ihre Zulassung erhoben. Betrachten wir näher die Kaufleute Stettins, so überlebten manche bekannte Handelsfirmen nicht die Occupationszeit, einige reiche Kaufleute verließen die Stadt. Obwohl 1815 202 Kaufleute noch vorhanden waren, so bewiesen die Concurse und erbschaftlichen Liquidationsprocesse, welche das Stadtgericht bis 1820 beschäftigten, daß der Vermögenszustand vieler kein glücklicher war.

Besondere Wünsche.

Jede neue Periode beginnt mit neuen Wünschen und Hoffnungen, und wir müssen es einräumen, daß ein großer Gedanke die Vorsteher der Kaufmannschaft kurz nach dem Frieden bewegte. Sie erklärten nämlich am 11. August 1816, Stettin könne der erste Handelsplatz an der Ostsee werden, wenn es zum Freihafen erklärt würde. Triest war nämlich zum Freihafen erhoben worden, Kopenhagen hatte unter günstigen Zollverhältnissen sich zu einem großen Waarenplatze an der Ostsee aufgeschwungen, wie nahe lag deshalb der Gedanke, dem an der Adria sich erhebenden Platze, dem noch näher gelegenen Kopenhagen eine unter gleichen Geschäftserleichterungen begünstigte Handelsstadt an der preußischen Ostseeküste zur Seite zu stellen.

Die glückliche Lage Stettins, seine Stromverbindung bis nach Böhmen, Schlesien und Polen, sollte es zu einem großen Stapelplatze für außereuropäische Waaren erheben,

da die Amerikaner statt Kopenhagen — Stettin zum Absatzplatze für ihre Producte wählen und dieses ebenbürtig mit Hamburg, Lübeck und Bremen concurriren würde. Durch die Ansetzung zweier Messen, für die als Muster die Stadt Beaucaire in Nieder-Languedoc genannt wurde, erwartete man noch weitere Erfolge. Der Speditionshandel lag tief darnieder, das Inland versorgte sich über Hamburg und Lübeck billiger als über Stettin, auch die Lausitz, welche früher mit Stettin in Verbindung gestanden, ließ ihren Zucker und Kaffee über Hamburg, ihre Juchten über Lübeck gehen und selbst Schlesien entzog durch die Beziehung seiner Colonial-Waaren aus Hamburg sich dem Verkehre mit Stettin. Das verlorene Handelsgebiet hoffte man durch stärkeren und erleichterten Import wieder zu gewinnen und den Speditionshandel zu heben.

Seit dem 8. September 1814 war für die frühere Großhandlungsaccise und alle verschiedenen Durch- und Ausfuhrgefälle ein Ersatzzoll nach einem allgemeinen Tarife eingeführt. Dieser Ersatzzoll betrug nach Beschaffenheit der Waare 8 Gr. bis 4 Thlr. vom Centner Brutto-Gewicht, über Hamburg zahlten dieselben Waaren pro Centner ohne Unterschied 8 Gr.*) und man beschwerte sich deshalb über diese den Handel aufs höchste beeinträchtigende Zollungleichheit. Neben sonstigen Klagen und Bitten wurde namentlich auch der Wunsch laut, das Bank- und Lombard-Comtoir, welches in Stettin bis 1806 bestanden hatte, wieder ins Leben zu rufen, da es jetzt größere Vortheile versprach als zu einer Zeit, wo Alles wohlhabend war.

Der Minister von Maaßen eröffnete darauf unter dem 4. September 1816 der Kaufmannschaft, daß alle Vorschläge, die nur darauf hinausliefen, den Zwischenhandel zu beleben, immer nur einen untergeordneten Handelsverkehr ins Auge faßten, während ein direkter Handel dem frei stände, welcher Unternehmungslust und Capitalien besäße.

---

*) Nach einem Berichte der Kaufleute vom 14. Februar 1816.

Bei der Abschließung von Handelsverträgen sei die Gewährung gegenseitiger Vortheile die Grundlage und mit ihnen die Begünstigung der Schifffahrt und des Handels Einzelner unvereinbar. Außerdem benachtheilige die Handelsweise einzelner Handlungshäuser oft den guten Ruf der ganzen Kaufmannschaft im Auslande.

Die letzte Bemerkung des Ministers bezog sich darauf, daß unter den vielen Kaufleuten, welche sich seit 1814 in Stettin niedergelassen hatten, einige Alles wagten, weil sie Nichts zu verlieren hatten, ihre Zahlungen deshalb einstellten, entwichen und dann mit Steckbriefen verfolgt wurden. Das Vertrauen zu dem Stettiner Handelsstande mußte unter solchen Vorgängen leiden und veranlaßte den Minister zu einem Vorwurfe.

Oberpräsident Sack.

Die Wünsche der Kaufleute fanden einen eifrigen Vertreter in dem Oberpräsidenten Sack, welcher bei seiner Vorliebe für die volkswirthschaftlichen Interessen dem Handel, dem Gewerbe ꝛc. eine besondere Aufmerksamkeit schenkte und bald als Vertrauensmann der Kaufmannschaft und der ganzen Provinz eine allseitige Achtung genoß. Er verstand es, die obige abwehrende Eröffnung des Ministers dadurch zu mildern, daß er mit der Aussicht auf eine Erweiterung des Platzverkehrs zugleich die nächsten Mittel zur Geschäftsbelebung ins Auge faßte. Richtete man auf Amerika seinen Blick, um preußische Fabrikate aus Wolle, Flachs, Metallen dahin zu senden, Farbeholz, Reis, Thran, Häute, Zucker ꝛc. zurückzuholen, wollte man in Verkehr mit den Ländern am mittelländischen Meere treten, nach Portugal und Spanien Holz und Getreide bringen, den Speditionshandel erleichtern, so führte der Präsident aus einer persönlichen Besprechung mit dem Minister an, daß man sich noch genauere Kenntniß von den Handelsverhältnissen im Auslande verschaffen müsse, Regsamkeit und Capitalien zur Ausdehnung des Handels nach transatlantischen Gegenden noch

nicht hinreichend vorhanden seien. Als erstes natürliches Hinderniß betrachtete der Oberpräsident das schlechte Fahrwasser zwischen der See und der Stadt, erst müßte man den Zu- und Ausgang von der Handelsstadt so bequem machen, daß der Kaufmann ohne die bisherigen Hindernisse mit Schiffen ein- und ausgehen könnte. Ohne Beseitigung dieses natürlichen Hindernisses würde die Wegräumung unnatürlicher Schranken, welche theils in politischen Verhältnissen, theils in menschlicher Einrichtung ihren Grund hätten, ohne Erfolg bleiben. Von dem letzten Gesichtspunkte aus, welcher allem unklaren phantastischen Schweifen in die Ferne gegenüber naheliegende, faßliche Gegenstände ins Auge faßte, wurden dann für die Entwickelung des Verkehrs manche Verbesserungen ins Leben gerufen, welche theils einen örtlichen Charakter, theils eine allgemeine Bedeutung hatten und in letzter Hinsicht Veränderungen in der Zollgesetzgebung einschlossen. So wurde die Stettiner Licent und der Swinemünder Fürstenzoll in einen Satz nach einem einfachen Tarif zusammengezogen, dieser zum allgemeinen Eingangszoll gemacht und sowohl in Stettin forterhoben, als auch der Gleichstellung wegen für alle Wassereingangspunkte links der Oder eingeführt.

Veränderung der Zollgesetzgebung.

Am 26. Mai 1818 erhielt das Gesetz über den Zoll und die Verbrauchssteuer von ausländischen Waaren, das neue preußische Zollsystem seinen Abschluß, alle noch bestehenden Binnenzölle fielen fort und der Verkehr mit dem Auslande wurde derselben einfachen Abgabe unterworfen.

Das Gesetz vom 26. Mai 1818 über den Zoll und die Verbrauchssteuer von ausländischen Waaren und über den Verkehr zwischen den Provinzen des Staats sprach die Handelsfreiheit aus, indem alle fremde Erzeugnisse der Natur und Kunst nach demselben im ganzen Umfange des Staates sollten eingebracht, verkauft und durchgeführt werden können, und stellte es bei der Ausfuhr die Zollfreiheit als Regel auf,

bestimmte, daß von Fabrik- und Manufacturwaaren des Auslandes beim Eingange zur Consumtion in der Regel eine Verbrauchssteuer von 10 Prozent, nach Durchschnittspreisen vom Werthe, erhoben werden sollte, die jedoch, wo es unbeschadet der inländischen Gewerbsamkeit geschehen konnte, geringer sein sollte; setzte ferner fest die Erhebung der Gefälle nach Gewicht, Maaß und Stückzahl und erklärte endlich, daß der Verkehr im Innern frei sein sollte.

Sundzoll.

Die Oder war nun frei — freier als die Elbe und der Rhein, aber der Sundzoll blieb eine schwere Fessel des Oderhandels. Schon im 18. Jahrhunderte bekämpften die Stettiner Kaufleute, theils mit geschichtlichen, theils mit rationellen Gründen diesen Hemmschuh des Oderverkehrs, und die Stadt nahm im 19. Jahrhunderte den Kampf von neuem auf. Obwohl zu Zeiten der Mangel an weiter reichender Unternehmungslust den Sundzoll zur Entschuldigung vorschob, so ließ es sich deutlich erweisen, wie die von den Dänen erhobenen Abgaben bei Helsingör immermehr erhöht und nach Belieben auf eine Menge Artikel ausgedehnt waren. Der Sundzoll war der schönste Diamant in der dänischen Krone, der Augapfel Dänemarks und so lange nur die Agitation einer Provinzialstadt und die rücksichtsvollen Unterhandlungen der preußischen Regierung die Zollwächter beseitigen wollten, durfte man wesentliche Erfolge nicht erwarten.

Dieser kurze Zeitraum hatte indeß eine Befreiung vom Zolle gebracht. Am 17. Juni 1818 schloß Preußen, das durch die Friedensschlüsse von 1814 mit Dänemark und Schweden in den Besitz der ganzen pommerschen Küste gelangt war, einen Vertrag auf zwanzig Jahre ab, in dem es in Abgaben und Zöllen für Schiffe und Waaren im Sund und den Belten den meist begünstigten Nationen gleichgestellt wurde, und dem Sundzoll der Waaren der Christianopelsche Vertrag von 1645, und die Bestimmung, von den nicht darin verzeichneten Waaren ein Prozent des Werthes zu zahlen, zu Grunde gelegt wurde.

Was konnte es nach einem solchen Vertrage nützen, die alten Archive zu durchsuchen, um das Recht Stettins auf Sundzollfreiheit zu beweisen? Auf dem dänischen Standpunkte von Kronburg waren die Rechte Stettins lange verjährt, einige Kaufleute versuchten es daher unter der Hand durch falsche Declarationen im Sunde sich zu helfen, obwohl der Capitain wegen eines solchen Verbrechens mit dem Strange gehängt werden sollte. Ebenso versuchten die Stettiner als Camminer und Colberger Bürger den Zoll zu umgehen, was jedoch auch nicht glücken wollte.

Im Jahre 1838, nach Ablauf des Vertrags von 1818, begann die preußische Regierung auf Ansuchen ihres Handelsstandes von Neuem ihre Operationen gegen das Fortbestehen der Belastung des Handels durch die lästigen Sundzollformen. Sie verband sich mit Schweden und leitete Verhandlungen ein, die Dänemark mit Erfolg hinzog und vereitelte, da es sich einerseits weigerte, sachkundige Mitglieder der Stettiner Kaufmannschaft zu den Verhandlungen zuzulassen, indem dies gegen seine Würde verstieße, und andererseits der König Friedrich VI. einen eigenhändigen klagevollen Brief, auf das Gemüth König Friedrich Wilhelm III. berechnet, in den letzten Tagen des Mai 1839 an diesen richtete, worin er ihn flehentlich bat: „das Ende seines vielgeprüften Lebens nicht durch so peinliche Affairen zu verbittern.“ Dieser Schritt verfehlte seine Wirkung nicht, denn ihm und dem entschiedenen Verlangen Dänemarks: „Preußen solle vor Beginn der schließlichen Unterhandlungen Dänemark das Recht zur Sundzollerhebung durch die Versicherung dasselbe nicht anzugreifen, sondern nur die Art und Höhe der Erhebung zum Gegenstand der Verhandlungen zu machen, zugestehen“ — gelang es, die preußische Regierung zum Fallenlassen des ganzen Planes zu bringen.

Einwirkung des Elbzolles auf den Odercours.

Für den großen Import von Häring war übrigens Stettin im Sunde insofern begünstigt, als der Zoll einen

kleinern Satz als die Elbzölle hatte, dagegen bezahlte der Centner Zink 5 Gr. Sundzoll und Hamburg konnte diesen wichtigen Artikel billiger als Stettin versenden. 1824 gingen deshalb über Stettin nur 47000 Centner Zink, über Hamburg 170,000 Centner aus. Während die Oder, soweit sie schiffbar ist, nur im Gebiete eines Herrschers dahin fließt und seit 1815 auch das ehemalige schwedische Pommern mit der Peenemündung an Preußen gekommen war, floß die Elbe im Gebiete mehrerer Herrscher und es war deshalb sehr schwer, die einzelnen Elbzölle zu beseitigen. Zum Besten des Handels und des Verbrauches konnte eine Beseitigung von Zöllen nur wünschenswerth sein und die Elbschifffahrtsacte vom 23. Juni 1821 wirkte in dieser Richtung.

Da die Ermäßigung eine so bedeutende war, daß der Odercours bei der bleibenden Belastung mit dem Sundzolle die Waaren nicht so billig wie die Elbschifffahrt ins Binnenland abladen konnte, so trat eine Krisis für den Oderhandel ein, welche besonders das Waarengeschäft lähmte. Man kaufte den Kaffee billiger in Berlin als in Stettin. 1821 gingen noch 20,975 Centner Kaffee ein, 1822 16212, — 1823 — 13920, — 1824 — 12201, —1826 11799, — 1827 — 14342, — 1828 — 11472, — 1829 8038, — 1830 — 9821, — 1831 — 7423, — 1832 4893, — 1833 — 1396, von diesem Jahre stieg die Einfuhr wieder bis 10985 Centner, im Jahre 1840 betrug sie 29318 Centner.

Der Sundzoll auf der einen, die Elbzölle auf der andern Seite sind seit der Umgestaltung des preußischen Zollsystems diejenigen Momente geworden, welche das Verhältniß der beiden Course zu einander entscheidend bestimmten, sie nach Umständen im Gleichgewichte hielten oder ins Schwanken gerathen ließen, jedoch mußte Hamburg, wie dies früher mehrfach von uns dargelegt ist, eine Oberherrschaft behaupten, gegen welche Stettin nur mit ungenügendem Erfolge ankämpfte. Der Werth der Hamburger Aus- und Einfuhr mit den theuersten und werthvollsten Waaren erreichte eine

Höhe, gegen welche der Werth des Stettiner Im- und Exports sehr unbedeutend erschien.

1823 schlug die Stettiner Kaufmannschaft, da die Durchfuhr über Stettin nach dem Tarife vom 25. October 1821 zu hohen Sätzen unterlag, Triest mit Erfolg Waaren nach Gegenden Oesterreichs versandte, welche früher solche über Stettin bezogen hatten, der russische Zolltarif gegen Preußen ein Sperrsystem befolgte, vor: 1. den Durchfuhrzoll nach Sachsen und Oesterreich als Gegengewicht zum Elbzolle bedeutend herabzusetzen, 2. ein freies Entrepot für Consignationen des Auslandes zu gestatten, woraus der Consignant seine Waaren zollfrei seewärts zurücknehmen könnte, wenn er in Stettin keinen angenehmen Markt fände.

Die Kaufmannschaft erreichte zwar einen Steuerrabatt von 2½ Prozent auf den Sundzoll, jedoch wollte diese Rabattvergütigung einschließlich einer Abgabenentschädigung von 3 Prozent und Bewilligung eines freien Waaren-Entrepots bei weitern ungünstigen Conjuncturen auf der Waage zur Balancirung des Obercourses und Elbcourses als ausgleichender Factor nicht wirken und die Vorsteher beantragten am 1. October 1828*) die Einfuhr aller überseeischen Waaren und Fabrikate für den preußischen Staat mit Ausnahme der westphälischen und rheinischen Provinzen nur durch die eigenen Häfen zu verstatten, so daß also Hamburg die Einfuhr nach dem preußischen Hinterlande verlieren und Stettin an seine Stelle treten sollte. Nach der Darstellung der Vorsteher betrug allein die Hamburger Einfuhr aus England nach Hamburg über 7 Millionen Pfund Sterling und von dieser Summe kamen auf Preußen 30,000,000 Thlr. Der Zwischenhandel Hamburgs nach Preußen (die Unkosten bei Entlöschung der Schiffe, Lagerung

---

*) Darstellung der Ursachen, welche den Verfall des Handels und der Schifffahrt Stettins herbeigeführt haben und der Vorschläge, wie solchen Einhalt zu thun und überall für den preußischen Staat Handel und Schifffahrt zu beleben sein dürfte.

der Waaren, Wiederabladung zum weitern Transport, Commissionsgebühren, auf 5 bis 10 Prozent des Werths der Waaren berechnet, Abgaben an den Staat für Hafengelder und andere Spesen, die Frachtgelder bei Benutzung eigener Schiffe auf 15 bis 20 Prozent angenommen) sollte Hamburg jährlich eine Einnahme von 3,000,000 Thlr. für den Handel nach Preußen verschaffen. Diese beabsichtigten die Vorsteher Stettin zuzuwenden und man würdigte auch die Einwürfe gegen einen solchen gewaltsamen Eingriff in den freien Verkehr. Der weitere Weg über die Oder nach dem Innern, eine Verspätung des Waarenempfangs, der Sundzoll kamen zur Sprache, ebenso die wahrscheinliche Preiserhöhung von vielleicht ein Prozent für einen oder den andern Artikel — aber die Stettiner Handelspolitik setzte sich über diese Nachtheile weg. Daß die Staatsregierung diesen Vorschlag nicht genehmigen konnte, war vorauszusehen.

Anfänge des Zollvereins.

In jener Zeit begann bereits die Handelspolitik die Einigung und nicht die Trennung des deutschen Gebiets ins Auge zu fassen. In demselben Jahre, in welchem die Vorsteher Hamburg von Preußen absperren wollten, schlossen Baiern und Würtemberg einen Zollverband, dem die beiden Hohenzollern beitraten, und Hessen-Darmstadt schloß sich dem preußisch-hessischen Zollsysteme an. 1829 kam es zwischen dem preußisch-hessischen und würtembergischen Verein zu einem vorbereitenden Handelsvertrage, welcher endlich 1833 zur Gründung des deutschen Zollvereins führte. So wichtig diese Schöpfung in ihrer weitern Ausbildung für den Handel Deutschlands durch Wegräumung von Zollschranken und Gewinnung eines großen deutschen Zollvereinslandes werden mußte, so hat der Verein den Oderverkehr nicht soweit gehoben, wie es anfänglich vermuthet wurde. Die Häfen an der Nordsee behaupteten das Principat und wenn durch die sich hebende Zollvereinsindustrie Soda, Palmöl, Thran, Farbehölzer mehr als

früher über Stettin eingingen, so nahmen die Erzeugnisse der Baum- und Wollenmanufactur ihren alten Weg über Hamburg ins Ausland und die Tuchausfuhr Stettins war unbedeutender als früher. Mit, aber nicht durch den Zollverein wuchs auch der Stettiner Handel, indem die höhere Verwerthung der Wolle, des Getreides, der Oelpflanzen, des Viehes auch den Consum steigerte und bessere Communicationswege überall schlummernde Keime weckten.

Die beiden Stettiner Banken.

Die beiden Stettiner Banken nützten anfänglich dem Stettiner Verkehr mehr als der Zollverein, jedoch will diese örtliche Kritik nicht im mindesten irgend wie den Gesammtverein bemängeln. Zur Förderung des Handels wurde nämlich im Jahre 1817 als eine Filialanstalt der Berliner Bank in Stettin ein Bankcomtoir eröffnet, welches schon früher bestanden hatte, aber seit der französischen Occupation seine Thätigkeit einstellen mußte. Dasselbe hatte zuerst wenige Beamte, einen Buchhalter, Kassirer und Secretair und begann seine Thätigkeit auf dem Klosterhof No. 2. Der in dem Berliner Bankreglement von 1766 ausgesprochene Zweck, Beförderung des Geldumlaufs, Unterstützung des Handels durch Vorschüsse und Vorbeugung des Wuchers, war auch für die Filial-Anstalt maßgebend. Die Dienstanweisung für die Provinzial-Banco-Comtoire vom 24. November 1829 regelte das Geschäft im Allgemeinen und insbesondere das Banco-, die Lombard-Geschäfte, die Darlehne auf laufende Rechnung und den Depositen-Verkehr. Unter demselben Datum wurde eine Dienst-Anweisung für die bei den Provinzial-Banco-Comtoiren angestellten Beamten erlassen. Der Geschäftsumfang der Bank nahm von Jahr zu Jahr zu, im Jahre 1837 betrug er 8,789,200 Thlr., 1838 — 9,269,780 Thlr. 1839 — 10,233,300 Thlr., 1840 — 12,871,510 Thlr.*)

*) cfr. die Geschichte der königlichen Bank in Berlin. Berlin, 1854, Verlag der Deckerschen Geheimen Ober-Hof-Buchdruckerei.

Neben demselben entstand die ritterschaftliche Privatbank, im Jahre 1824 von einem Verein pommerscher Gutsbesitzer auf Actien errichtet. Nach Inhalt der demselben von des Königs Majestät unterm 15. August 1824 verliehenen Statuten konnten nur Besitzer solcher Rittergüter, welche ein Folium in den Hypothekenbüchern der Oberlandesgerichte Pommerns hatten, Actionaire der Bank werden. Es sollten 250 Actien, jede zu 4000 Thlr., creirt und deren Gesammtbetrag mit einer Million Thaler baar eingeschossen werden, wogegen die Bank für eine Million Thaler Bankscheine, zur Hälfte in Fünf-Thaler-Scheinen, zur andern Hälfte in Ein-Thaler-Scheinen, ausfertigte und in Umlauf setzte. Bedingung war, daß der Werth der ausgegebenen Bankscheine jederzeit in der Bank niedergelegt sei als ein Fond, dazu bestimmt, die ausgegebenen Bankscheine, sobald sie präsentirt würden, zu realisiren. Außer diesem Realisationsfond wurde durch baaren Einschuß von 100 Thlr. für jede Actie ein sogenannter Betriebsfond gebildet und aus Staatsmitteln der Bank ein zinsfreier Vorschuß von 200,000 Thlr. in Staatsschuldscheinen, der nach einer bestimmten Frist wieder zurückgezahlt werden sollte, was auch geschehen ist, bewilligt.

Die so fundirte ritterschaftliche Privatbank wurde am 5. Januar 1825 eröffnet. In wie fern die Actionaire ihrer Verpflichtung, den Einschuß von 4000 Thlr. pro Actie baar zu leisten, genügt haben, mag hier dahin gestellt bleiben. Angenommen auch, es sei dies geschehen, so empfingen die Actionaire für ihren baaren Einschuß den gleichen Betrag in Bankscheinen, welche sie in Cirkulation setzten und welche, sobald sie der Bank präsentirt wurden, von dieser mit dem von den Actionairen empfangenen Gelde wieder eingelöst werden mußten. Es verblieb demnach der Bankdirection eigentlich nur der erwähnte Betriebsfond und der Vorschuß von 200,000 Thlr. in Staatsschuldscheinen, womit sie den ihr vorgeschriebenen Zweck, „die Geld-Cirkulations-Mittel durch ein wohlfundirtes Papier zu vermehren, die Gewerbsamkeit und den Culturzustand der Provinz zu heben und

einen Fond zur künftigen Tilgung der Gutsschulden der Actionaire zu bilden," erreichen sollte.

Ungeachtet der ungünstigen Verhältnisse erlangten die Geschäfte der Bank sehr bald eine nicht erwartete Ausdehnung. Das Publikum fand bei derselben Gelegenheit, seine überflüssigen Gelder nutzbar anzulegen, und der Bank fehlte es wiederum nicht an Gelegenheit, diese Gelder für die Industrie der Provinz gemeinnützig zu verwenden. Da brach die Juli-Revolution in Frankreich aus. Das Vertrauen wankte überall, und der Bank wurden die ihr anvertrauten Geldmittel größtentheils wieder entzogen. Nichtsdestoweniger sollte die Bank helfen, wo Verlegenheiten eingetreten waren, und sie durfte ihren Credit Andern nicht versagen, weil sonst Unglücksfälle und große Verluste nicht hätten ausbleiben können. Aber solche Hülfe dauernd zu gewähren, waren die Kräfte der Bank nicht hinreichend. Es mußte einleuchten, daß die Geschäfte der Bank eine Ausdehnung erlangt hatten, welche mit ihren eigenen Fonds nicht im richtigen Verhältnisse standen. Deshalb wurde eine Umgestaltung und bessere Fundirung der Bank für nothwendig erkannt und hierüber mit den vorgesetzten Ministerien verhandelt. Aus dieser Verhandlung resultirten die neuen Statuten vom 23. Januar 1833, welche sich in der Gesetzsammlung abgedruckt finden.

Die Bank erhielt darnach einen baaren Fond von Einer Million Thaler durch Einschüsse der Theilnehmer gegen Ausfertigung von 2000 Stück Actien, jede zu Fünfhundert Thaler, und der Gesellschaft wurde gestattet, ihren Fond durch neue 2000 Stück Actien auf zwei Millionen Thaler zu erweitern. Dagegen wurden von den auf Grund des früheren Statuts ausgegebenen Scheinen 500,000 Thlr. in Ein-Thaler-Scheinen aus dem Umlaufe zurückgezogen; nur die außerdem emittirten 500,000 Thlr. in Fünf-Thaler-Scheinen blieben in Cirkulation und wurden vom Staate

zur Realisirung bei königlichen Kassen gestempelt, wogegen die ritterschaftliche Bank eine Summe von 500,000 Thlr. in Staatsschuldscheinen als Unterpfand bei der General-Staatskasse deponirte. Späterhin wurden auch diese Fünf-Thaler-Scheine, zufolge Allerhöchster Verordnung vom 5. December 1836, eingezogen und vom Staate durch eine gleiche Summe von Kassen-Anweisungen ersetzt.

Die Geschäfte der Bank bestanden:

1. im Discontiren;

2. in Darlehnen auf Unterpfand oder auf persönlichen Credit mehrerer solidarisch verpflichteter Schuldner;

3. in Eröffnung laufender Conten gegen Sicherheit, wie solche für Darlehne erfordert wird.

Ein- und Ausfuhr.

Fassen wir jetzt die Ein- und Ausfuhr in's Auge, so gewährt zwar die Statistik der überseeischen Ein- und Ausfuhr Stettins von 1814 bis 1858 einen übersichtlichen Blick über den Verkehr; wir halten es jedoch für nothwendig, den Verkehr in seiner Entwickelung auch außer jenem statistischen Bilde noch näher zu verfolgen*).

Holzhandel.

Das Holzgeschäft blieb einer der Hauptzweige des Stettiner Handels, obwohl ungünstige Verhältnisse lähmend einwirkten. Die Privatforsten wurden in diesem Abschnitte sehr stark gelichtet und namentlich in ihnen das Eichenholz aufgeräumt, dagegen erhielten die königlichen Forsten durch bessere Culturen und geregelte Schlageintheilung dauernde Bestände, ohne jedoch der Ausfuhr genügen zu können. Der Kreis, aus welchem die Stettiner Holzläger sich versorgten, erweiterte sich; die Wälder an der Weichsel und Warthe sowie an ihren Nebenflüssen mußten deshalb immermehr in Anspruch genommen werden, jedoch veränderte sich schon zum

---

*) Siehe Beiträge zur Kunde Pommerns. Stettin, bei Leon Saunier. 1852.

Schluß dieses Abschnittes das Geschäft dadurch, daß die Holzhändler anfingen, ihre Ankäufe auf polnischen Commissionslägern auszuführen, während sie früher überwiegend durch den Ankauf größerer und kleinerer Waldungen selbstständig das Holz bearbeiten und herunterflößen ließen.

England begünstigte die Einfuhr des canadischen Holzes, und der bedeutende Stabholzhandel nach Frankreich (besonders nach Bordeaux) erlitt durch die Concurrenz anderer Hölzer, namentlich des bosnischen Stabholzes, eine Schmälerung; Spanien und Portugal, wohin im letzten Jahrhunderte nicht unbedeutende Verladungen an Stabholz (Pipenstäbe) stattgefunden hatten, bezogen immer weniger. Von Franz- und Klapp-Holz — von Franzholz wurden 1756 noch 1401 Schock und von Klappholz 2598 Schock — in diesem Zeitraume indeß wenig oder nichts mehr verladen; dagegen vergrößerte sich die Ausfuhr von Bau-, Schiffs- und überhaupt von Langholz.

Am 22. März 1815 erging ein neues Regulativ über die Einrichtung des Stätte- und Brakgeldes. Auch von dem auf Privat-Holzhöfen, also nicht auf dem Rathsholzhofe, lagernden Holze wurde ein Stätte- und Brakgeld entrichtet, ein doppelter Satz aber erhoben, sobald es nicht Eigenthum eines Stettiner Bürgers und Kaufmanns, sondern fremdes Gut war. Die Declaration über das aufzusetzende und zu brakende Holz wurde auf Bürgereid an Eidesstatt abgegeben. Zur Brake unterhielt der Magistrat eine Zahl vereideter Braker. Die Holzhändler durften sich eigener Braker nach deren Vereidigung bedienen, die Brakarbeit geschah aber unter Aufsicht des Oberbrakers und das Brakgeld wurde ebenso gut entrichtet, als wenn die Rathsbraker die Arbeit besorgt hätten.

Am 12. Juni 1816 trat nach Aufhebung der Brak-Ordnung vom 25. Juni 1756 eine neue Ordnung in's Leben. Alles von Stettin ausgehende Stabholz mußte bei Strafe von 5 Thlr. für jeden Ring durch die vereideten

Braker — es gab einen Ober-Braker, 4 vereidete Braker und 4 vereidete Gehülfen — erfolgen.

Die gesetzliche Länge des Stabholzes betrug für:

Pipenstäbe	5	Fuß	2	bis	4	Zoll
Oxhoftstäbe	4	„	2	„	4	„
Tonnenstäbe	3	„	2	„	4	„
Oxhoftboden	2	„	2	„	4	„
Tonnenboden	1	„	6	„	8	„

Aus ihnen bildete man durch die Brake 3 Sorten mit folgenden Zeichen: 1. Krongut erhielt eine Krone, 2. Brak ein B, 3. Böttcherholz ein B in einem Kreise.

Unterm 22. März 1823 kam eine neue Brakordnung heraus, welche das Zwangsbrakrecht des Magistrats, d. h. das Recht zu verlangen, daß alles ankommende, zum Handel bestimmte Nutzholz hier, und zwar durch die bestellten öffentlichen Braker gebrakt werden sollte, und nicht eher, als dies geschehen, weiter versandt werden durfte, aufgehoben wurde. Es blieb deshalb jedem Holzhändler überlassen, ob er sein Holz braken lassen wollte oder nicht, es sollte jeder die Befugniß haben, seiner eigenen Brake sich zu bedienen, ohne die bestellten öffentlichen Braker zu benutzen. Der Magistrat hatte 4 vereidete Braker angestellt, deren Verminderung oder Vermehrung ihm zugestanden war und jene unterzogen sich der Brake, so wie diese verlangt wurde.

Das Brakgeld wurde jedoch für alles ankommende Stabholz entrichtet, ob sich der Kaufmann der öffentlichen Braker bedient hatte oder nicht.

Die Länge des Stabholzes wurde dahin bestimmt, daß

1. Pipenstäbe	eine	Länge	von	5	Fuß	2 à 4 Zoll
2. Oxhoftstäbe	„	„	„	4	„	2 à 4 „
3. Tonnenstäbe	„	„	„	3	„	4 à 6 „
4. Oxhoftboden	„	„	„	2	„	4 à 6 „
5. Tonnenboden	„	„	„	1	„	6 à 8 „

haben mußten.

Aus diesen Stäben wurden durch die Braker 4 Sorten gebildet und auf Verlangen mit Zeichen versehen. 1. Kron-

gut erhielt eine Krone, 2. Brak ein B, 3. Brakes Brak zwei B, 4. Böttcherholz ein B in einem Kreise.

Diese Sorten mußten von folgender Beschaffenheit sein:

1. Krongut mußte mindestens 4 1/2 Zoll breit und 2 Zoll stark, von gesundem fehlerfreien Holze, ohne Splint, scharfkantig, glatt gebeilt und nicht über den Drath gehauen sein; es durfte keine Aeste, weiße noch rothe Streifen, großen oder kleinen Wurm haben, nicht rapphunig, baumschlägig, nicht doppel- oder löffelbuchtig, windig, halsbuchtig, pockig, quer durchgerissen, säbelig sein, keinen Sandbrand oder faule Flecke haben.

2. Brak oder Wrak war dasjenige, was nicht die Maaße, Breite und Stärke, oder auch nur einen der beim Kron-Gut angezeigten Fehler hatte, wonach es also Baumschlag, Streifen und Buchten haben konnte, jedoch mußte nicht der Baumschlag über die halbe Dicke und über 6 Zoll in die Länge gehen und mußten die Streifen nicht faul sein. Splint wurde gestattet, beim Maaß aber nicht mitgerechnet.

Die Breite durfte wenig unter 4 1/2 Zoll und die Dicke oder Stärke nicht unter 1 3/4 Zoll sein.

3. Braks-Brak war zu keinem wasserdichten Gefäße brauchbar. Es wurden deshalb noch folgende Kennzeichen hinzugefügt: durchlaufende, faule und rothe Streifen, durchweg wurmstichig, pockig, rapphunig und baumschlägig.

4. Böttcherholz war alles, was nur von 1 1/2 Zoll bis 1 Zoll dick und 4 Zoll breit war. Die Güte durfte nicht geringer wie die des Braks sein.

Obwohl Franz- und Klappholz nicht mehr gearbeitet und versandt wurde, so bestimmte man doch seine Beschaffenheit dahin, daß es gesund und fehlerfrei und daß:

1. Franzholz 3 Fuß 2 Zoll lang,
in der Binnen-Kante 5 — 6 Zoll dick,
in der Außen-Kante 6 — 7 Zoll dick,

2. Klappholz 2 Fuß 8 Zoll lang,
in der Binnen-Kante 4 Fuß 5 Zoll dick,
in der Außen-Kante 5 Fuß 6 Zoll dick sein mußte.

Bei eichenen Planken, eichenem Schiffsholz, fichtenen Balken und Planken wurden nur zwei Sorten angenommen, nämlich: Kron-Gut und Brak, und mit dem beim Stabholz bemerkten Zeichen versehen. Eichene Kronplanken mußten wenigstens 24 bis 30 Fuß lang, 2 bis 10 Zoll stark, 10 bis 15 Zoll breit sein.

Die Fehler der Planken bestanden in kleinem oder großem Wurm, faulem oder weißem Olm, faulen Knästen, weißen und rothen Streifen, starken Baumschlägen, Rissen an den Enden, oder Wald-Rissen, wenn sie nicht mit der Planke liefen. Von diesen Fehlern konnte die Planke einen haben, der jedoch bei denen von 2 bis 3 Zoll Stärke nur 1/6 der Stärke, 1/6 der Breite und einen Fuß in der Länge, und bei denjenigen von 4 bis 10 Zoll Stärke 1/8 der Stärke, 1/6 der Breite und einen Fuß in der Länge austragen durfte. Knastlöcher konnten sie mehrere bei gleicher Tiefe haben.

Bei dem Quadratholz oder den Schneide-Eichen fanden dieselben Bestimmungen statt.

Bei den Schiffshölzern mußte das Kron-Gut das folgende Maaß enthalten:

1. Kielhölzer wenigstens 32 Fuß Länge und 14 Zoll □Stärke, 2. Boden-Brangen oder Krummholz, auf jeden laufenden Fuß wenigstens 1 Zoll Bucht, 3. Knieholz mußte Leib und Hammer von gleicher Länge und wenigstens 8 Zoll Stärke im □ und 6 Fuß Länge haben. Die Fehler an diesen Hölzern durften nicht tiefer wie 1/8 der Stärke gehen.

Fichtene Kronbalken, Sparren und Bohlhölzer mußten bei einer Länge von 40 Fuß folgende Stärke haben:

Balken	12	Zoll	□	und	drüber
Sparren	10	—	"	—	"
Bohlhölzer	8	—	"	—	"

Das Holz mußte gerade, scharfkantig, behauen und glatt gebeilt, frei von groben und ausgefallenen trockenen Aesten, auch nicht von zu altem ab- oder überstandenem Holze sein. Es wurde festgesetzt, daß das Holz am Stamm

und Zopf gleich stark sein sollte, bei Balken von 50 bis 60 Fuß lang, 12, 14 bis 16 Zoll stark, wurde jedoch eine Abweichung von 2 Zoll, bei Balken von 12 Zoll und 40 Fuß lang aber nur eine Abweichung von 1 Zoll gestattet. Sparren und Bohlhölzer mußten ohne Abweichung gleich stark am Zopf und Stamm sein. Das Holz durfte keine schädlichen Risse am Ende, keine Schwämme, keine faulen Knäste, doppelte Buchten und rindschälige Stellen haben. Wollte der Braker einen Knast durch Anbohren prüfen, so mußte er die Erlaubniß des Verkäufers nachsuchen, ebenso wenn er durch Abschneiden eines schlechten Zopfendes die übrigen Balken zu Krongut machen wollte. Das Maaß wurde in der Mitte genommen.

Hatte das Holz zwei Wann-Kanten, so wurde die eine mitgemessen, die andere nicht; hatte es nur eine, so wurde sie halb gemessen.

Die Stärke der Mastenhölzer wurde im Fisch, d. h. 10 Fuß vom Stamm-Ende gemessen.

Fichtene Kron-Planken enthielten bei einer Länge von 24 bis 40 Fuß 2 bis 4 Zoll Stärke und 10 bis 12 Zoll Breite.

Sie mußten von reinem Holze sein und nur ganz feste Knäste haben. Das Herz des Baumes mußte nicht sichtbar, sondern in der Mitte der Planke befindlich sein.

Wenn ein Holzhändler einen Contract über Holz mit stärkeren Maaßbestimmungen, welche von den aufgeführten abwichen, geschlossen hatte, so richtete sich die Brake nach den Contracts-Bestimmungen.

Die Braker waren schuldig, die Bestimmungen der Brakeordnung genau zu befolgen und in's besondere war der Holz-Administrator für die Richtigkeit der von ihm ertheilten Atteste verantwortlich.

Vergehungen des Holz-Administrators, des Oberbrakers und der übrigen Braker gegen die Brakeordnung hatten Ordnungsstrafen und Amtsentsetzungen zur Folge.

Bei eichenen Planken, eichenem Schiffsholz, fichtenen Balken und Planken wurden nur zwei Sorten angenommen, nämlich: Kron-Gut und Brak, und mit dem beim Stabholz bemerkten Zeichen versehen. Eichene Kronplanken mußten wenigstens 24 bis 30 Fuß lang, 2 bis 10 Zoll stark, 10 bis 15 Zoll breit sein.

Die Fehler der Planken bestanden in kleinem oder großem Wurm, faulem oder weißem Olm, faulen Knästen, weißen und rothen Streifen, starken Baumschlägen, Rissen an den Enden, oder Wald-Rissen, wenn sie nicht mit der Planke liefen. Von diesen Fehlern konnte die Planke einen haben, der jedoch bei denen von 2 bis 3 Zoll Stärke nur 1/6 der Stärke, 1/6 der Breite und einen Fuß in der Länge, und bei denjenigen von 4 bis 10 Zoll Stärke 1/8 der Stärke, 1/6 der Breite und einen Fuß in der Länge austragen durfte. Knastlöcher konnten sie mehrere bei gleicher Tiefe haben.

Bei dem Quadratholz oder den Schneide-Eichen fanden dieselben Bestimmungen statt.

Bei den Schiffshölzern mußte das Kron-Gut das folgende Maaß enthalten:

1. Kielhölzer wenigstens 32 Fuß Länge und 14 Zoll □Stärke, 2. Boden-Brangen oder Krummholz, auf jeden laufenden Fuß wenigstens 1 Zoll Bucht, 3. Knieholz mußte Leib und Hammer von gleicher Länge und wenigstens 8 Zoll Stärke im □ und 6 Fuß Länge haben. Die Fehler an diesen Hölzern durften nicht tiefer wie 1/8 der Stärke gehen.

Fichtene Kronbalken, Sparren und Bohlhölzer mußten bei einer Länge von 40 Fuß folgende Stärke haben:

Balken	12	Zoll □	und drüber
Sparren	10	— „ —	„
Bohlhölzer	8	— „ —	„

Das Holz mußte gerade, scharfkantig, behauen und glatt gebeilt, frei von groben und ausgefallenen trockenen Aesten, auch nicht von zu altem ab- oder überstandenem Holze sein. Es wurde festgesetzt, daß das Holz am Stamm

und Zopf gleich stark sein sollte, bei Balken von 50 bis 60 Fuß lang, 12, 14 bis 16 Zoll stark, wurde jedoch eine Abweichung von 2 Zoll, bei Balken von 12 Zoll und 40 Fuß lang aber nur eine Abweichung von 1 Zoll gestattet. Sparren und Bohlhölzer mußten ohne Abweichung gleich stark am Zopf und Stamm sein. Das Holz durfte keine schädlichen Risse am Ende, keine Schwämme, keine faulen Knäste, doppelte Buchten und rindschälige Stellen haben. Wollte der Braker einen Knast durch Anbohren prüfen, so mußte er die Erlaubniß des Verkäufers nachsuchen, ebenso wenn er durch Abschneiden eines schlechten Zopfendes die übrigen Balken zu Krongut machen wollte. Das Maaß wurde in der Mitte genommen.

Hatte das Holz zwei Wann-Kanten, so wurde die eine mitgemessen, die andere nicht; hatte es nur eine, so wurde sie halb gemessen.

Die Stärke der Mastenhölzer wurde im Fisch, d. h. 10 Fuß vom Stamm-Ende gemessen.

Fichtene Kron-Planken enthielten bei einer Länge von 24 bis 40 Fuß 2 bis 4 Zoll Stärke und 10 bis 12 Zoll Breite.

Sie mußten von reinem Holze sein und nur ganz feste Knäste haben. Das Herz des Baumes mußte nicht sichtbar, sondern in der Mitte der Planke befindlich sein.

Wenn ein Holzhändler einen Contract über Holz mit stärkeren Maaßbestimmungen, welche von den aufgeführten abwichen, geschlossen hatte, so richtete sich die Brake nach den Contracts-Bestimmungen.

Die Braker waren schuldig, die Bestimmungen der Brakeordnung genau zu befolgen und in's besondere war der Holz-Administrator für die Richtigkeit der von ihm ertheilten Atteste verantwortlich.

Vergehungen des Holz-Administrators, des Oberbrakers und der übrigen Braker gegen die Brakeordnung hatten Ordnungsstrafen und Amtsentsetzungen zur Folge.

Getreide, Spiritus und Oel.

Das Producten-Geschäft in Getreide, Spiritus und Oel gewann in diesem Abschnitte eine erhöhte Bedeutung. Stettin hatte, wenn wir Getreide zuerst in's Auge fassen, vor der Erwerbung von Polen allerdings einen Getreidehandel mit dem Inlande, aber die Ausfuhr war selten frei und das Magazin-System unter Friedrich dem Großen trat dem freien Getreidehandel entgegen. Nach dem französischen Kriege hinderte weder ein Verbot die Ausfuhr, noch unterlag sie gewissen Einschränkungen, sie wurde völlig freigegeben. Wenn der neue Zustand auch eine entsprechende größere Benutzung dieser Befreiung nicht sogleich eintreten ließ, so lag dies in ungünstigen Conjuncturen, welche eine geringe Nachfrage im Gefolge hatten. Die englischen Kornzölle erschwerten bei billigen Preisen nach dem Gesetze der steigenden und fallenden Scala die Einfuhr von fremdem Getreide, bei steigenden Preisen hatten zwar die preußischen Ostseehäfen wegen ihrer Nähe besondere Vorzüge, da die Getreideschiffe den fallenden Zoll am glücklichsten benutzen konnten, aber trotz einiger glücklicher Jahre zeigte das Geschäft im Allgemeinen wenig Leben und die Kornpreise waren anhaltend so niedrig, daß sie die Productions-Kosten nicht deckten und die Grundbesitzer sich in einer sehr üblen Lage befanden. Niedrige Bodenrenten, gerichtliche Verkäufe, geringe Arbeitslöhne, eine Stockung des innern Verkehrs dauerten längere Zeit. Der Absatz des Getreides beschränkte sich größtentheils auf die eigne Consumtion der Provinz, und da es den Kaufleuten an den nöthigen Capitalien und dem Credite zur Lagerung beträchtlicher Getreide-Vorräthe fehlte, so machten sie nur geringe Ankäufe.

1821 schlug ein Stettiner Handlungshaus vor, den Producenten gegen Verpfändung des in Stettin auf seine Kosten lagernden Getreides Vorschüsse zu leisten, wenn die dazu nöthigen Gelder von Privatpersonen und von dem Stettiner Banco-Comtoir zu erhalten wären. Mit solcher Unterstützung wollte der Kaufmann Getreide-Ankäufe aus-

führen oder Läger gegen Verpfändung bilden. So wenig Kraft hatte damals noch der Kaufmann, daß er für den Producenten, nicht für sich selber diese Hülfe beanspruchte, auf eigene Kosten wagte er nicht, das Getreide zu lagern.

Unbedeutend war die Ausfuhr von Getreide noch bis zu Ende der zwanziger Jahre, erst dann hebt sie sich allmälig.

	Weizen Last	Roggen Last	Gerste Last	Hafer Last	Erbsen Scheffel
1814	887	149	—	1	286
1815	75	18	4	—	—
1816	96	65	—	—	—
1817	1002	393	—	6	1728
1818	7275	326	1538	571	2376
1819	402	85	3795	—	2232
1820	491	49	3	401	216
1821	88	98	469	26	—
1822	173	108	—	254	—
1823	12	327	15	75	144
1824	118	258	73	443	—
1825	405	100	1161	59	144
1826	909	84	1083	1251	10656
1827	414	175	389	1979	12168
1828	779	18	146	1	10944
1829	5114	526	207	26	1512
1830	6468	1269	257	243	10800
1831	6399	942	1045	591	16456
1832	1806	552	11	—	2952
1833	2217	1936	578	1	12816
1834	1663	6539	805	141	21240
1835	79	1292	331	50	10296
1836	1197	3140	2808	209	32904
1837	3275	5111	2574	1328	31464
1838	4551	2174	1909	94	15912
1839	13972	3142	3274	333	32976
1840	18390	3285	3423	1097	85824

Für Weizen, Gerste, Hafer und Erbsen blieb England, für Roggen Norwegen, Dänemark und Holland der Hauptmarkt. Die allmälig steigenden Preise für Getreide wirkten vortheilhaft auf die Hebung der Landescultur ein; mit Aufhebung der Gemeindetheilung wurde eine bessere Schlagwirthschaft eingeführt, welche sich zum größten Theil auf den steigenden Anbau der Kartoffeln stützte, der Viehstand gehoben bei einer besseren Fütterung, und bald floß das Mark des Landes aus mehreren Kanälen dem Grundbesitzer zu.

Die Ausfuhr von Mehl stützte sich auf die Anlage von größeren Mühlen, namentlich auf den Betrieb der Malzmühle seit 1838. Versuche, Mehl nach Amerika von Stettin zu senden, glückten nicht und hatten keinen lohnenden Erfolg. In den Jahren 1824 und 1825 gingen dahin 2947 und 2980 Centner. Nach England stieg die Mehlausfuhr 1839 auf 12781 Centner.

Spiritus.

Schon oben erwähnten wir, daß 1774 Spiritus aus Kartoffeln gewonnen wurde, doch scheint das Kartoffelbrennen auf das eigene Bedürfniß größerer Wirthschaften beschränkt geblieben zu sein. 1804 wird nur eine einzige bestehende größere, wöchentlich 2 Wispel verarbeitende Brennerei, die des Gutsbesitzers von Wedell zu Chinnow auf Wollin, genannt, und der höhere Brennwerth der Kartoffel vor dem Getreide konnte die Kornbrennerei noch nicht verdrängen. Zwar gewann man vom Scheffel Kartoffeln 4 bis 6 Quart zu 45% Tralles, wonach sich ihr Brennwerth zu dem des Roggens ungefähr wie 1 zu 3 stellte, doch erforderte die Kartoffel-Brennerei größere Sorgfalt und führte häufiger zu Verlusten. Als wegen der hohen Getreidepreise im Anfange dieses Jahrhunderts das Branntwein-Brennen aus Roggen verboten wurde, nahm die Kartoffel-Brennerei zu, und obwohl das Verbot auch auf sie sich ausdehnte, so wurde der Betrieb für größere Güter wieder freigegeben,

weil diese auf den Kartoffelbau im Großen und über das gewöhnliche Wirthschaftsbedürfniß hinaus schon eingerichtet waren.

Solche Erlaubniß erhielt der schon genannte von Wedell, der 1802 eine Kartoffelbrennerei in Stretensee bei Anclam angelegt hatte, und außer ihm viele Gutsbesitzer des Rummelsburger, Neustettiner, Stolper und Schlaweschen Kreises. Ein großer Theil der Landwirthe trieb den Kartoffelbau schon in hinreichendem Umfange und erkannte die höchstmögliche Verwerthung des Products in der Verwendung zum Branntwein-Brennen neben der vortheilhaften Verfütterung der Schlempe. Man gewann auf einzelnen Gütern bis zu 4000 Scheffel Kartoffeln und verwandte zur Brennerei bis zu 2270 Scheffel, gegen heutige Erträge allerdings nicht bedeutend.

Im Jahre 1808 wurde das Kornbrennen wieder freigegeben, und diese noch immer gefährliche Concurrenz mag auch in Pommern wie an andern Orten die Kartoffelbrennerei eingeschränkt haben. Sobald aber 1819 die Methode des Oberamtmanns Siemens zu Pyrmont bekannt geworden war, nach welcher vom Scheffel Kartoffeln 8 bis 9 Quart gezogen werden konnten und so der Brennwerth derselben auf 1 und 2 gegen den des Roggens stieg, war der Sieg der Kartoffel über die Getreidebrenner und der Vorrang des ländlichen Brennerei-Betriebes über den städtischen entschieden.

Es war zugleich gelungen, höhere Procente durch die Pistoriusschen Apparate und Becken zu erzielen, so daß man statt der früheren 50 Procent Tralles über 80 Procent gewann. Die Rectification und Destillation war anfänglich einer zweiten Steuer unterworfen; nach Aufhebung derselben und nach eingeführtem Rückzolle vermehrte sich ebenfalls der Export.

Wie überall, so mehrten sich auch in Pommern im dritten und vierten Jahrzehnt die Kartoffelbrennereien auf dem Lande, und auf größeren Gütern wurde der Kartoffel-

bau die Grundlage der verbesserten Wirthschaften*). Der Ausgang von rohem und verarbeitetem Spiritus führt in den Ausgangslisten den Namen Branntwein und rührt diese Bezeichnung noch aus jener Zeit, in welcher der Spiritus bei seiner geringen Stärke mit dem Branntwein gleich benannt wurde. Der gemeinschaftliche Name ist geblieben, und deshalb ist es nicht möglich, genau anzugeben, in welchen Quantitäten der rohe, der gereinigte und verstärkte Spiritus (Sprit)**), endlich der Branntwein seewärts verladen wurden.

Bis zum Jahre 1830 beschränkten sich die Stettiner Versendungen auf Vorpommern und Preußen, jenes hatte sehr wenig Brennereien und versorgte sich deshalb aus Stettin, indem es zugleich nach Meklenburg Manches absetzte. Dänemark, Lübeck, England und Rußland begannen darauf zu importiren und machte England die stärksten Ankäufe. Rußland, wo die Brennereien vom Staate verpachtet sind, pflegte nur nach Mißernten Beziehungen zu machen und kaufte rohen Spiritus, so im Jahre 1834 — 131,342 Centner.

Drei Ausfuhr-Versuche 1824, 1835 und 1838 nach Amerika, einer 1835 nach Afrika bewirkten keinen dauernden Absatz. Das genannte Jahr 1834 weis't den größten Export mit 133,642 Centnern nach. Die westlichen Provinzen des Staates machten erst seit 1840 größere Ankäufe, welche bedeutender als die englischen wurden.

Oel.

Die Benutzung des Rüböls zum Brennen nahm in dieser Zeit ebenfalls zu. Auf dem Lande leuchtete zwar überwiegend noch neben dem Kiehnspahne die Leinöllampe, aber in den Städten wurden nicht allein das Talglicht mit der Putzscheere, sondern auch die kleinen Oellampen, bei

*) Landwirthschaftliche Monatsschrift, herausgegeben vom Haupt-Directorium der öconomischen Gesellschaft. Stettin 1854.

**) Sprit hatte 90 bis 94 Grad nach Tralles.

deren mattem Scheine oft die ganze Familie ihren Verrichtungen nachging, von größeren Lampen (den Schiebelampen) seit 1836 verdrängt. Bei einer Vergleichung der früheren Beleuchtung eines Zimmers mit der heute gebräuchlichen muß man erstaunen, wie das Auge bei den verschiedenen Beschäftigungen, dem Lesen, Schreiben, Stricken, Spinnen und bei sonstigen Arbeiten in den Werkstätten, so lange und so sichere Dienste leisten konnte.

Im vierten Jahrzehnt begann in Pommern ein starker Anbau von Oelpflanzen, der zwar nach manchen Fehlernten wieder nachließ, aber für die Mühlen ausreichte und dem Handel einen neuen Zweig der Thätigkeit bot. Die Oelkuchen gewannen als Viehfutter Bedeutung. In den Jahren 1831, 1832 und 1833 wurde nach Rußland ausschließlich Oel ausgeführt; die Oelkuchen gingen nach England, wo die bessern Oelmühlen die Kuchen noch einmal preßten, wenn sie nicht sofort zum Viehfutter dienten. Die Ausfuhr stieg fast von Jahr zu Jahr, während 1825 nur 1635 Centner nach England gingen, weis't das Jahr 1839 eine Ausfuhr von 115,416 Centner nach.

Die Verfütterung von Oelkuchen im Inlande fand nur in sehr großer Beschränkung Statt, auf den großen Gütern erhielten die Zugochsen in der Regel nur sehr kleine Portionen als Gewürz im Tranke.

Wolle.

Die grobe Beschaffenheit der pommerschen Wolle ließ nur einen einseitigen Verbrauch zu und es schien, als wenn die Schafzucht überwiegend den Begehr der Tuch- und Zeugmacher in den pommerschen und märkischen Städten hätte befriedigen sollen.

Nachdem schon unter Friedrich dem Großen einige feinere Böcke nach Pommern gekommen waren, veredelte sich durch die Anlegung von Stammschäfereien nach dem Kriege sichtlich die Wolle und nur die Bürger in den kleinen Städten, die kleinen Grundbesitzer behielten die Zucht des gemeinen pommerschen Landschafes bei.

Mit der steigenden Wollconjunctur schenkte man der Veredelung der Schafe größere Beachtung und die Schlempe vermehrte die Nahrungsmittel mit dem wachsenden Anbaue von Futterkräutern und einer neuen Schlageintheilung.

Stettiner Wollmarkt.

Die Wolle wurde aus einem großen Theile Pommerns nach Landsberg auf den dortigen Wollmarkt versandt; der weite Weg nach dieser Stadt und die gute Absicht, der Stadt Stettin einen Nutzen zu bringen, veranlaßte im Jahre 1825 den Oberpräsidenten Sack zur Errichtung eines Stettiner Wollmarktes, welcher jährlich nach dem Landsberger und vor dem Berliner stattfinden sollte. Die Fabrikanten und Wollhändler konnten nun die auf einander folgenden Märkte in Breslau, Landsberg, Stettin und Berlin zum Ankaufe benutzen, und man erwartete namentlich von den Wasserverbindungen Stettins einen guten Erfolg.

Der erste Markt wurde am 13., 14. und 15. Juni 1825 auf der Lastadie abgehalten, und die von 430 Wollproducenten aus Pommern und der Mark auf den Markt gebrachten 10,000 Centner Wolle wurden bis auf 800 Centner von Wollkäufern aus England, den Niederlanden, Sachsen, Braunschweig und der Rheingegend geräumt. Der Stein extra feine und feine Wolle galt 24 bis 36 Thlr., feine Mittelwolle 18 bis 24 Thlr., Mittelwolle 11 bis 18 Thlr., gute ordinäre 8 bis 11 Thlr. und ordinäre 5½ bis 8 Thlr., der Stein zu 22 Pfund. Die Gesammtsumme der umgesetzten Wolle belief sich auf 879,750 Thlr. Der Markt dauerte mehrere Tage und brachte namentlich den Gasthofsbesitzern auf der Lastadie, wo mehrere Hundert Pferde in den Ställen standen und alle Zimmer besetzt waren, guten Verdienst. Die Gutsbesitzer, welche bei den mangelhaften Communicationsmitteln seltener nach Stettin kamen und in den kleinen Provinzial-Städten nicht genügend bedient wurden, machten manche Ankäufe von Eisen, Häringen, Colonial- und anderen Waaren, so daß der Markt die

Erwartungen befriedigte und ununterbrochen von jener Zeit an abgehalten wurde. Mit dem Jahre 1831 verlegte man zur Befriedigung des Raumbedürfnisses den Markt von der Lastadie nach dem Paradeplatze, obwohl die Gasthofsbesitzer und die Vermiether von Zimmern gegen diese Verlegung Einspruch erhoben. Die Cholera-Epidemie, welche in diesem Jahre zuerst auftrat, sowie die polnische Revolution störten den Gesammtverkehr, also auch das Wollgeschäft. Im Jahre 1837, in welchem der Posener Wollmarkt zum ersten Male abgehalten wurde, stieg die Centnerzahl auf 25,456, das größte Quantum, welches bis 1840 in Stettin zum Markte kam. Der Stettiner Markt wurde dem Umsatze nach der dritte und zwar folgten die Hauptmärkte so auf einander: Breslau, Berlin, Stettin, später seit 1837: Berlin, Breslau, Stettin. In diesem Jahre kamen in Breslau 44,708, in Berlin 49,688 Centner zu Markte.

Für Stettiner Wolle bezahlte man:

In den Jahren	Verkauft wurden	Gegen das Vorjahr		Durchschnitts-Preis per Centner					Geldbetrag nach dem Durchschnitts-preise.	Gegen das Vorjahr	
		mehr	weniger	extra-feine	feine	mittel	ordi-näre	im Durch-schnitt		mehr	weniger
	Ctr.	Ctr.	Ctr.	Thlr.	Thlr.	Thlr.	Thlr.	Thlr.	Thlr.	Thlr.	Thlr.
1825	9200	—	—	150	105	72 1/2	41 1/4	95 5/8	879750	—	—
1826	11478	2278	—	60	46	32 1/2	26	41	470598	—	409152
1827	10150	—	1328	70 1/2	54 1/2	36	26	46 3/4	474512	3914	—
1828	11113	963	—	—	90	65	40	65	722345	247833	—
1829	17466	6653	—	—	80	52 1/2	37 1/2	56 2/3	989740	267395	—
1830	18572	1106	—	—	83 1/2	58 1/2	40	60 2/3	1126701	136961	—
1831	13100	—	5472	—	83 1/2	63 1/2	50	65 2/3	860232	—	266468
1832	19090	5990	—	105	74	73	61	78 1/4	1493792	633559	—
1833	13575	—	5515	110	95	75	47 1/2	82	1113150	—	380642
1834	23400	9825	—	110	92 1/2	72 1/2	47 1/2	80 1/2	1883700	770550	—
1835	16839	—	6561	100	87 1/2	77 1/2	55	80	1347120	—	536580
1836	19038	2199	—	100	85	77	50	78	1484964	137844	—
1837	25456	6418	—	70	60	55	35	55	1400080	—	84884
1838	15158	—	10298	102 1/2	85	67 1/2	47 1/2	75 5/8	1146324	—	253756
1839	21964	6806	—	102	83	65	42	73	1603372	457048	—
1840	26825	4861	—	—	76 1/4	57 1/2	43 1/4	59	1582675	—	20697

Als Handelsusancen bildeten sich für den Stettiner Markt folgende:

1. alle Dominial=Wollen sind gelockt, d. h. die Hals= und Bein=Wolle ist von der andern getrennt verpackt. Bei diesen Wollen galten folgende Vergütigungen als sich von selbst verstehend: a. Vergütigung für Thara 4 Pfund per Centner von 110 Pfund, — b. für die sogenannte Locken=wolle 5%.

2. Bei Landwollen sind die Locken nicht von den Fließen getrennt verpackt, weshalb hierauf auch nur 4 Pfund per Centner als Thara vergütigt wird, eben so ist es

3. auch mit Gerberwollen — Schweiß=, Pell= und Kalkwollen — hierauf werden auch nur 4 Pfund pro Centner als Thara vergütigt.

Taback.

Die Continentalsperre hinderte auch den Eingang amerikanischer Blätter, und als im Jahre 1814 Stettin freie Schifffahrt wieder gewann, wurden aus dem Aus= und Inlande (Preußen und Pommern) 9197 Centner dem Markt zugeführt, ein zu großes Quantum, welches den Markt drückte und zum Theil seewärts einen bessern Markt suchen mußte.

Die Stettiner Tabacksfabriken konnten mit den Berliner Fabriken bald nicht mehr concurriren und ihr Absatz verminderte sich.

Mit der Bildung des Zollvereins kamen Pfälzer=Tabacke, welche bis dahin wegen hoher Steuer nicht eingehen konnten, auf den Markt und die Concurrenz wirkte ebenfalls nachtheilig auf den Stettiner Tabackshandel. Die Preise für Landtaback hatten mit 2½ Thlr. ihren mäßigsten Satz.

Die Cigarre fand am Ende dieses Zeitraums bereits in den wohlhabenden Ständen Eingang, jedoch galt ihr Genuß noch für so kostspielig, daß man vor dem Anbrennen dieselbe mit der Zunge anfeuchtete, was nicht bloß zur Befestigung des Deckblattes, sondern auch aus Sparsamkeit

geschah. Wenn die Ausfuhr von 7565 Centner Tabacksblättern im Jahre 1814 auf 123 Centner im Jahre 1840, welche meist nach Dänemark gingen, gefallen ist, so fehlt freilich die Angabe, wie viel Taback nach dem Inlande von Stettin verkauft ist.

Zink.

Die Ausfuhr von schlesischem Zink (in den alten Ein- und Ausfuhrlisten Galmey genannt) vergrößerte sich in diesem Zeitraume; Rußland bezog von 1816 bis 1820 besonders diesen Artikel, worauf England und Frankreich den Hauptmarkt für Zink bildeten. 1836 hatte Stettin die bedeutendste Ausfuhr von 144,616 Centnern, die allerdings in späteren Jahren sich noch vergrößerte. Der Preis erreichte zeitweise nicht die Höhe von 3 Thlr. und wurde mit 1/2 Procent Provision von dem Spediteur berechnet.

Glas.

Der Export von Glas sank und da bei dem Steigen der Preise das Holz besser verwerthet werden konnte und die Wälder sich lichteten, so gingen auch manche Glashütten ein. Dänemark und Rußland blieben die alten Bezugsländer.

Häring.

In der Stettiner Einfuhr erhielt der Häring eine immer größere Beachtung, so daß Stettin als Fischhaus im ausgedehntesten Sinne sich behauptete und an Bedeutung gewann.

Da die Elbzölle die Concurrenz Hamburgs mit Stettin beschränkten, so versandte Stettin seine Fische auch nach Ländern wie Böhmen, welche zum Handelsgebiete der Elbe gehörten. Die wachsende Bevölkerung und die sorgfältigere Verpackung und Einsalzung der Häringe verschaffte ihnen einen immer größeren Eingang in Polen, Pommern, der Mark, Meklenburg 2c. Der Kleinhandel, welcher auch die

Dörfer theils aus kleinen Victualienläden, theils durch herumfahrende Händler mit diesem wichtigen Nahrungsmittel bequem versorgte, trug neben den billigen Preisen, welche namentlich bei dem gestiegenen Werthe des Fleisches in's Gewicht fielen, zur größern Verbreitung und zum stärkern Consum bei. Namentlich aber wirkte die Kartoffel in ihrer größern Benutzung als Nahrungsmittel auf den Häringshandel ein, da sie mit den Häringen ein tägliches Nahrungsmittel vieler Familien in den oben angegebenen Gegenden wurde. Butter, Schmalz oder Fleisch ließ sich am besten durch Häringe ersetzen, und man gewöhnte sich an dieses Essen wie an das Brod. Die Kartoffel fand auch mit dem Häringe als Fastenspeise statt der Eierspeisen in den katholischen Gegenden, namentlich in Polen, immer mehr Eingang.

1805 gingen in Stettin 19,402, 1815 — 32,084, 1825 — 37,224, 1835 — 72,899 und 1840 — 159,973 Tonnen ein. Die polnische Revolution und die Cholera hatten 1831 die Einfuhr auf 39,644 Tonnen beschränkt.

Es verdient eine besondere Erwähnung, daß es den Schotten gelang, Holländer, Norweger und Dänen durch die Ausdehnung ihrer Fischerei vollständig zu überflügeln, so daß die Holländer immermehr vom Markte verdrängt wurden.

Die Häringe waren schon immer an der schottischen Küste bemerkt, die Holländer hatten selber dort gefischt, aber die schottischen Küstenbewohner vernachlässigten Jahrhunderte den Fang, als sie plötzlich sich mit aller Kraft und Energie dieser so lohnenden Fischerei in diesem Jahrhunderte zuwandten.

Die Holländer hatten bei ihrer Fischerei mit den Buysen, auf welchen sie bei knapper Besatzung fischen, kehlen, salzen und packen mußten, einen kostspieligeren Fang; bei einer großen Fischmenge konnten sie weniger glückliche Erfolge haben als die Schotten, welche ihren Fang auf's Land brachten und dort von der Bevölkerung ausreichend

unterstützt wurden. Je mehr außerdem die Schotten lernten, den Matjeshäring besser zu behandeln und der Fisch durch Feinheit des Geschmacks Eingang fand, zeigte sich für den holländischen Häring immer geringere Nachfrage. Im Jahre 1817 führten die Holländer und Schotten zusammen 20,541 Tonnen in Stettin ein, 1820 erschienen diese mit 30,827, jene mit 427 Tonnen. 1830 wurden aus Schottland 33,866, aus Holland 4595, 1840 aus England 73,949, aus Holland 2141 Tonnen importirt. Die Einfuhr norwegischer Häringe war ebenfalls weit unbedeutender als der schottischer Fische.

Der größere Verbrauch der Fische gab Veranlassung, daß auch an der pommerschen Küste an den Inseln Usedom, Wollin und an dem vorpommerschen Strande glückliche Versuche mit dem Salzen des Härings angestellt wurden, und es bewilligte die Regierung 1820 eine Salzvergütigung für die in den Brakanstalten zu Anclam, Cammin und Swinemünde gut befundenen Fische. Freilich hat der pommersche Küstenhäring dieselben Mängel wie der Dorsch, der Lachs, er ist sehr mager, und es scheint, als wenn der geringere Salzgehalt des Seewassers, die weniger gute Nahrung von Insecten 2c. Schuld an dieser geringen Qualität ist. Ueber die Behandlung des Fisches war Folgendes 1822 angeordnet.

Der Salzer mußte 1. die Nummer der Salzhütte, in welcher die Erlaubniß zum Salzen gegeben wurde, 2. die fortlaufende Nummer der im Jahre gepackten Tonnen in deutschen Zahlen, 3. seinen Namen, 4. die Buchstaben Gr. und Kl. (groß und klein) und 5. außerdem, wenn der Häring gebräscht*) war, das Zeichen △ mit schwarzer unauslöschlicher Farbe auf den Boden jeder Tonne setzen.

Durch diese Zeichen wollte man dem Salzer Gelegenheit geben, sich durch die Güte seines Fabrikats auszuzeichnen, was bei dem Mangel der Zeichen nicht geschehen konnte.

---

*) Heißt die Blutlake der Häringe entfernen, so daß diese ohne dieselbe in die Tonne kamen.

Der revidirende Beamte, welcher prüfen sollte, ob das Sortiren stattgefunden, brannte dann vermittelst eines Brenneisens auf den Bauch der Tonne mit großen Häringen zwei Adler und auf die Tonne mit kleinen Häringen einen Adler ein. Als Zeichen der Revision erhielten sie noch neben dem Adlerzeichen die Namens-Anfangs-Buchstaben des Revisors.

Die Tonnen durften nur von eichenem Holze sein. Für das Salzen galt die Vorschrift, daß der Häring, welcher gepackt und gepökelt werden sollte, an dem Tage des Fanges gesalzen wurde.

Nach der Verpackung und Sortirung kam der Häring in die Brakanstalt, welche neben der Prüfung der innern Güte des Häringes zugleich die richtige Sortirung und Bezeichnung überwachen mußte. War etwas nicht vorschriftsmäßig ausgeführt, so wurde das Brakzeichen versagt. Als Brakzeichen galt der Stettiner Zirkel ⊙ für den ersten, das X für die mittlere Sorte, die Buchstaben St. (Stank) bezeichneten die Tonne als unbrauchbar*).

Aller in Stettin nicht transito eingehender Häring mußte in das Sellhaus gebracht werden, weil er auf dem Transporte zusammen gefallen sein konnte, eine neue Packung (Höhung) erforderte oder mit abgelaufener Lake oder sonst schadhaft eine Nachwrake oder Sortirung verlangte.

Das Sellhaus hatte deshalb den Zweck, den in Stettin gebrakten und gehöhten Häring als eine preiswürdige Waare

*) Mehrere Stettiner Häuser, Simon und Comp., Christophel und Comp., ließen für ihre Rechnung an der Insel Wollin fischen und salzen. Die glücklichen Versuche gaben dann Veranlassung, von Stettin Häringsbuysen nach der Nordsee auszusenden, um auch dort den fetten Fisch zu fangen. Diese Versuche mißglückten jedoch trotz der ihnen vom Staate gewährten Unterstützung. Eine Carricatur stellte deshalb eine Häringsbuyse mit einem Netze und mit zwei Männern, dem Oberpräsidenten Sack und dem Kaufmann Christophel, vor. Während ein Häring mit den Worten: da wären wir glücklich durch, durch das Netz entschlüpfte, rief der Oberpräsident dem Kaufmann die Worte zu: „Wenn wir doch auch erst durch wären."

zum Zweck guter Bewahrung sorgfältig und zur Sicherung des öffentlichen Glaubens unter Aufsicht von sachverständigen geschwornen Sellhausleuten zu lagern, wobei diese sich von der gesunden Beschaffenheit des eingehenden Härings durch amtliche Untersuchung (die Brake) überzeugten und dann vereidete Packer die Tonnen voll und fest packen, höhen mußten.

Für Bewahrung, Belakung und bandfeste Aufbewahrung während des Lagerns blieben die Sellhausleute verantwortlich, wurden aber durch das Brakerlohn bezahlt und erhalten*).

Als nun der pommersche Küstenhäring die Stettiner Brakzeichen erhielt, erregte dies die Besorgniß, daß bei der schlechteren Swinemünder Packung der Ruf der Stettiner Häringe leiden könnte und da zugleich die Küstenbrake als genügend auch beim Eingange in Stettin angesehen wurde, so beschwerte sich der Magistrat, zumal der Küstenhäring in den Sellhäusern, dem beliebtesten Einkaufsorte, gelagert werden sollte, ohne daß also außer den Lagerungsgebühren sonstige Gefälle für die Braker der Stadt zufielen. Der gebrakte Häring wurde sonst in Privatlägern, wenn es an Platz gebrach, gelagert.

Seit jener Zeit entstand allmälig der Wunsch, die Zwangspflicht der Brake für den in Stettin bleibenden Häring aufzuheben, und als der Grund und Boden des Sellhauses am Bollwerke eine bessere Verwerthung in Aussicht stellte, größere Räume nöthig wurden, erfolgte der Abbruch desselben 1827.

Sellhäuser.

Man baute 2 neue Speicher am Pladrin, welche zu Sellhäusern bestimmt wurden, von denen das eine mit einem Kostenpreise von 5834 Thlr. 29 Gr. 8 Pf. 3500

---

*) Die Vernichtung des Stankhäringes bildete einen Theil des Gehalts des Bollwerksdieners, er bekam pro Tonne 5 Gr. und behielt das leere Gefäß. Die verdorbenen Häringe wurden in den Dunzig geworfen.

Tonnen aufnehmen konnte, während das andere, circa 9000 Thlr. kostend, in seinen Räumen für die Lagerung von 4500 Tonnen ausreichte. Ein drittes älteres Sellhaus lag auf dem Rathsholzhofe.

In den 5 Jahren von 1823 bis 1828 einschließlich waren 9178 Last oder 119,314 Tonnen gebrakt und die Brakkosten betrugen 5401 Thlr. 4 Gr. Für eine Last von 13 Tonnen zahlte fremdes Gut 1 Thlr., Bürgergut $12^2/_3$ Gr. Brakgeld und $7^1/_2$ Gr. Höherlohn. Im Jahre 1828 (28. Januar) führten die Vorsteher der Kaufmannschaft bei der Regierung Beschwerde, weil den Stettinern die Concurrenz mit auswärtigen pommerschen Händlern erschwert würde, welche den Häring ungehöht absetzten, so daß die Tonne bei gehöriger Belakung ebenso voll erschien als die gehöheten, obwohl sie $^1/_8$ circa weniger enthielte. Versandte eine Stadt den Fisch in demselben Zustande, wie er einging, so konnten natürlich auch die Preise billiger gestellt werden. Ein Wolgaster Haus hatte nach der Angabe 6000 Tonnen Berger und Aalburger ungehöheten Häring nach Pasewalk, Prenzlau, Königsberg, Cüstrin, Frankfurt, Berlin, Breslau, dem Absatzbezirke Stettins versandt, obwohl die Käufer dabei übervortheilt wurden.

Brake.

Die Vorsteher verlangten deshalb die Anlage von Brak- und Höhungs-Anstalten in allen vor- und hinterpommerschen Häfen, damit die Tonne auf gleiche Weise verpackt in den Handel käme. Bald (3. October 1829) trug man auf vollständige Aufhebung der Zwangsbrake an und schlug vor, es jedem Häringshändler freizustellen, ob er den Häring braken lassen wollte oder nicht. Sollte jedoch aus sanitätspolizeilichen Gründen die Brake nothwendig erscheinen, so beantragte man noch einmal die Einführung der Zwangsbrake für sämmtliche Hafenplätze der Provinz.

Die Häringsbrake stand mit der Holzbrake auf einer Linie und beide unterlagen dem neuen Geiste, welcher mit

der Gewerbefreiheit sich immermehr geltend machte. Entschädigungsansprüche konnten weder von der Stadt, noch von Privaten gemacht werden, obwohl dies zuerst im Werke war. Am 8. März 1830 wurde endlich durch Erlaß des Ministers des Innern die frühere Zwangsbrake und Zwangshöhung der Häringe als mit den bestehenden Gesetzen unvereinbar aufgehoben und es Jedem freigestellt, sich der Stettiner Brakanstalt zu bedienen oder nicht und Jeder von allen Verpflichtungen, welche das Sellhausreglement auferlegt, freigesprochen. Der Verkauf verdorbener Häringe sollte aber polizeilich geahndet werden und die Benutzung der Sellhäuser einer freien Vereinbarung zwischen den Interessenten unterworfen bleiben. Zur Vergleichung des Stettiner Häringsgeschäfts mit dem Hamburger führen wir an, daß Hamburg 1840 bis 32,089 Tonnen, Stettin dagegen 159,973 Tonnen einführte.

Wein.

Der Stettiner Weinhandel weis't manche Veränderungen auf. Durch die Theilung Polens und besonders durch die Zollgesetze trat die russische Regierung dem Eingange Stettiner Weine entgegen und da der Holz- und Getreidehandel daniederlag, so konnten die Polen auch keine Rückladungen nehmen. Nach dem Kriege fing man auch an, ungarische Weine über die schlesische Grenze einzuschmuggeln und verminderte den Absatz Stettiner Weine. Außerdem verstanden es die zahlreich von Lübeck, Hamburg und Bremen ausgesandten Weinreisenden, manche Kunden Stettins ihren bisherigen Häusern zu entfremden. Man lernte ferner im Inlande besser die Bezugsquellen kennen, wozu diejenigen Kaufleute in den Provinzen beitrugen, welche früher in Stettin gelernt hatten, und begann direkte Beziehungen zu machen, indem die besseren Communications-Wege die Versendungen auch aus der Ferne erleichterten. Nach der Bildung des Zollvereins führte man endlich die rheinischen Weine aus Nassau ꝛc., da die Steuer den Eingang nicht

mehr beschränkte, nach dem Geschäftsbezirke der Stettiner Häuser ein und der Rheinwein begann, dem französischen Weine eine starke Concurrenz zu bereiten, nachdem eine Fehlernte auch die weißen französischen Weine im Preise erhöht hatte.

Seit der Mitte des 3. Jahrzehntes — der Anfang beginnt im Jahre 1819 — ging ferner im Geschmack der Weintrinker eine große Veränderung vor, man wandte sich von den schweren französischen Weißweinen den rothen Bordeaux-Weinen zu. Man begann in allen Rothwein-Kellern zur Gewinnung einer gleichmäßigen Temperatur zu heizen, verwandte mehr Sorgfalt auf Flaschenweine, weil sich der Geschmack diesen zuwandte, und in Folge größerer Bequemlichkeit für die Käufer versandte man nach und nach mehr Wein in Flaschen als in Gebinden.

Die Frage, ob das Quantum des seewärts eingehenden Weines sich verringert hat, muß bejaht werden. Im 18. Jahrhundert, im Jahre 1789, stieg die höchste Stettiner Wein-Einfuhr auf 39,000 Oxhoft; damals, wo Danzig noch nicht zu Preußen gehörte, war schon unter Friedrich dem Großen Manches geschehen, um das alte mit der Weichselstadt in Verbindung stehende Hinterland von ihr zu trennen und den Verkehr nach Elbing und Stettin zu ziehen. Jene Politik mußte aber aufhören, so wie Danzig preußisch geworden war. Jener große Import von 1789 beruhte also auf einem Zwischenzustande, der zu unnatürlich war, als daß er fortdauern konnte.

Im Anfange dieses Jahrhunderts bei der Sperrung der Elbe und Weser mußten die Hansastädte ihre Weinbeziehungen über Stettin ausführen, und deshalb war die Einfuhr ebenfalls hoch.

1805 gingen ein:

Namen der Kaufleute.	Rhein- und Moseler Wein. Ohm	Champ., Burg. u. and. feine Weine in Brutto à 3/4 Qrt.	Sett, auch andere feine Weine. Ohm.	Franzweine weißer Oxh.	Franzweine rother Oxh.	Muscat-Weine Oxh.	Franzbranntwein Oxh.	Arrak, Rum und Liqueur. Quart	Wein-Essig. Oxh.
J. G. Bahr	—	—	1	139	18	—	—	—	—
Bahr & Schütze	—	230	18	52	33	3	—	—	—
P. E. Barttig	—	—	—	44	18	2	2	—	—
Behm & Rahm	1	—	308	42	44	—	—	—	—
A. Bein	1	200	—	131	50	—	—	660	—
C. A. Becker	2	700	12	48	24	—	—	—	2
E. G. Bohtz	4	750	57	595	177	15	13	2220	10
J. C. Brede	—	—	240	623	205	55	317	315	—
Dilschmann	—	500	72	334	137	40	44	2625	—
Dreher & Herwig . . .	—	—	2	327	119	40	12	1005	4
Eichborn, Frau Wittwe .	—	—	—	22	6	2	—	—	—
J. F. Försters	—	200	—	59	34	9	—	—	—
Fraude & Lobeck	—	—	—	—	58	—	—	—	—
J. Friesicke	1	500	30	130	78	15	3	975	—
R. C. Gribel	2	300	224	846	192	89	39	7080	2
C. E. Haacke	—	50	—	60	28	8	—	14	2
Henniges	—	—	13	32	16	6	—	—	—
J. F. Herberg jun. . .	2	100	7	171	21	11	—	915	—
Holm & Droysen . . .	—	—	—	195	76	—	2	—	2
Jahn & Dohrn.	2	650	134	607	100	79	5	2126	—
Lippe & Stavenhagen . .	—	—	30	1	1	1	112	—	—
J. G. Maaß	—	—	72	319	361	30	19	3375	2
Meißner	—	150	18	87	24	8	—	—	—
Nonnemann, Fr. Ww. & Co.	3	850	27	487	247	14	6	—	4
J. Salingre	11	1100	138	334	195	110	62	5437	18
W. Schröder	—	—	20	249	14	12	—	1965	4
G. Schultz & Co.	—	—	—	32	48	—	—	—	2
L. L. Schulz, Fr. Ww. & Co.	—	—	—	37	11	—	—	—	3
D. Schulz jun.	—	—	—	879	214	—	—	—	11
Stoltenburg	—	200	9	117	36	—	8	1005	6
C. G. Tilebein	—	525	40	376	76	32	16	348	8
Treppmachers Erben . .	—	1400	63	338	41	16	32	1320	7
Vanselow & Co.	6	2415	263	834	314	16	58	1425	8
Velthusen	1	3020	572	762	284	20	8	3853	—
Wachenhusen & Nehring .	—	280	—	103	32	4	—	—	1
Wächter & Kyburg . . .	—	690	291	979	225	113	226	6990	16
A. F. Wolffram	—	—	—	8	8	4	60	—	—
Weinkauff	—	320	—	428	4	—	—	—	—
Wesenberg Erben . . .	4	1115	193	597	152	58	21	3165	8
Wietzlow jun..	—	234	—	173	—	40	—	—	—
H. C. Wulff	—	450	—	247	82	24	3	606	—
In kleinen Parthien . .	11	3115	176	382	170	118	91	4052	43
Summa	51	20044	3030	12226	3973	994	1159	51476	163
Durchgeh. für fremde Rechn.	45	13493	6356	12121	3106	540	2531	67830	365
Summa Summarum	96	33537	9386	24347	7079	1534	3690	119306	528
Im Jahre 1804 waren .	129	23605	7290	26322	6367	1292	421	71920	387
Also plus	—	9932	2096	—	712	242	3269	47386	141
Also minus	33	—	—	1975	—	—	—	—	—

Für die französische Occupation fehlen die Vergleichungsangaben, die Einfuhr war aber weit geringer als 1805.

Nach dem Kriege wurden zuerst starke Verschiffungen nach Stettin ausgeführt, die höchste Weineinfuhr von 160,887 Centnern (man rechnete ca. 5¹/₃ Zollcentner auf ein Oxhoft) war im Jahre 1819 und die stärksten Beziehungen in Folge großer Weinlesen in den Jahren 1832 und 1833. Seewärts hat sich daher die Einfuhr verringert, aber wollte man weiter sich darüber auslassen, wie das Deficit des seewärts eingehenden Imports vielleicht durch Beziehungen von inländischen Weinen sich ausgeglichen hat, so würde sich ein neuer Blick für das Geschäft herausstellen. Wir müssen es uns jedoch versagen, hierauf näher einzugehen.

Der Stettiner Weingroßhandel suchte die Weine von den Producenten im günstigsten Zeitpunkte und in großen Parthien anzukaufen. Versprach die Ernte eine gute oder eine vorzügliche Beschaffenheit der jungen Weine, so pflegte man sich durch größere Ankäufe auf mehrere Jahre zu versorgen, um sich zugleich gegen Preiserhöhungen zu schützen. Der Weinhändler bemühte sich ferner, auf dem Lager die jungen Weine für den Geschmack seiner Abnehmer auszubilden. Besondere Steuererleichterungen genoß der Großhändler bei der Einfuhr.

Das Stettiner Entrepot wurde vielfach zur Auflagerung von Weinen theils für eigene Rechnung inländischer Weinhändler, theils für Rechnung ausländischer Consignateurs benutzt.

Eine im Jahre 1839 mit Hamburg abgeschlossene Uebereinkunft setzte fest, daß die in den Staaten des Zollvereines zu Gunsten des Großhandels bestehende Rabattvergütigung auf die Eingangsabgabe von den unmittelbar aus den Erzeugungsländern eingeführten Weinen auch auf die aus Hamburg bezogenen Weine Anwendung finden sollte. Zur Erlangung des Rabatts von 20 Procent mußte

Namen der Kaufleute.	Rhein- und Moseler Wein. Ohm	Champ., Burg. u. and. feine Weine in Brutto à 3/4 Qrt.	Sett. auch andere feine Weine. Ohm.	Franzweine weißer Oxh.	Franzweine rother Oxh.	Muscat-Weine Oxh.	Franzbranntwein Oxh.	Arrak, Rum und Liqueur. Quart	Wein-Essig. Oxh.
J. G. Bahr	—	—	1	139	18	—	—	—	—
Bahr & Schütze	—	230	18	52	33	3	—	—	—
P. E. Barttig	—	—	—	44	18	2	2	—	—
Behm & Rahm	1	—	308	42	44	—	—	—	—
A. Bein	1	200	—	131	50	—	—	660	—
C. A. Becker	2	700	12	48	24	—	—	—	2
E. G. Bohtz	4	750	57	595	177	15	13	2220	10
J. C. Brede	—	—	240	623	205	55	317	315	—
Dilschmann	—	500	72	334	137	40	44	2625	—
Dreher & Herwig	—	—	2	327	119	40	12	1005	4
Eichhorn, Frau Wittwe	—	—	—	22	6	2	—	—	—
J. F. Försters	—	200	—	59	34	9	—	—	—
Fraude & Lobeck	—	—	—	—	58	—	—	—	—
J. Friesicke	1	500	30	130	78	15	3	975	—
R. C. Gribel	2	300	224	846	192	89	39	7080	2
C. E. Haacke	—	50	—	60	28	8	—	14	2
Henniges	—	—	13	32	16	6	—	—	—
J. F. Herberg jun.	2	100	7	171	21	11	—	915	—
Holm & Droysen	—	—	—	195	76	—	2	—	2
Jahn & Dohrn	2	650	134	607	100	79	5	2126	—
Lippe & Stavenhagen	—	—	30	1	1	1	112	—	—
J. G. Maanß	—	—	72	319	361	30	19	3375	2
Meißner	—	150	18	87	24	8	—	—	—
Nonnemann, Fr. Ww. & Co.	3	850	27	487	247	14	6	—	4
J. Salingre	11	1100	138	334	195	110	62	5437	18
W. Schröder	—	—	20	249	14	12	—	1965	4
G. Schultz & Co.	—	—	—	32	48	—	—	—	2
L. L. Schulz, Fr. Ww. & Co.	—	—	—	37	11	—	—	—	3
D. Schulz jun.	—	—	—	879	214	—	—	—	11
Stoltenburg	—	200	9	117	36	—	8	1005	6
C. G. Tilebein	—	525	40	376	76	32	16	348	8
Treppmachers Erben	—	1400	63	338	41	16	32	1320	7
Vanselow & Co.	6	2415	263	834	314	16	58	1425	8
Velthusen	1	3020	572	762	284	20	8	3853	—
Wachenhusen & Nehring	—	280	—	103	32	4	—	—	1
Wächter & Kyburg	—	690	291	979	225	113	226	6990	16
A. F. Wolffram	—	—	—	8	8	4	60	—	—
Weinkauff	—	320	—	428	4	—	—	—	—
Wesenberg Erben	4	1115	193	597	152	58	21	3165	8
Wietzlow jun.	—	234	—	173	—	40	—	—	—
H. C. Wulff	—	450	—	247	82	24	3	606	—
In kleinen Parthien	11	3115	176	382	170	118	91	4052	43
Summa	51	20044	3030	12226	3973	994	1159	51476	163
Durchgeh. für fremde Rechn.	45	13493	6356	12121	3106	540	2531	67830	365
Summa Summarum	96	33537	9386	24347	7079	1534	3690	119306	528
Im Jahre 1804 waren	129	23605	7290	26322	6367	1292	421	71920	387
Also plus	—	9932	2096	—	712	242	3269	47386	141
Also minus	33	—	—	1975	—	—	—	—	—

Für die französische Occupation fehlen die Vergleichungsangaben, die Einfuhr war aber weit geringer als 1805.

Nach dem Kriege wurden zuerst starke Verschiffungen nach Stettin ausgeführt, die höchste Weineinfuhr von 160,887 Centnern (man rechnete ca. 5$^{1}/_{8}$ Zollcentner auf ein Oxhoft) war im Jahre 1819 und die stärksten Beziehungen in Folge großer Weinlesen in den Jahren 1832 und 1833. Seewärts hat sich daher die Einfuhr verringert, aber wollte man weiter sich darüber auslassen, wie das Deficit des seewärts eingehenden Imports vielleicht durch Beziehungen von inländischen Weinen sich ausgeglichen hat, so würde sich ein neuer Blick für das Geschäft herausstellen. Wir müssen es uns jedoch versagen, hierauf näher einzugehen.

Der Stettiner Weingroßhandel suchte die Weine von den Producenten im günstigsten Zeitpunkte und in großen Partien anzukaufen. Versprach die Ernte eine gute oder eine vorzügliche Beschaffenheit der jungen Weine, so pflegte man sich durch größere Ankäufe auf mehrere Jahre zu versorgen, um sich zugleich gegen Preiserhöhungen zu schützen. Der Weinhändler bemühte sich ferner, auf dem Lager die jungen Weine für den Geschmack seiner Abnehmer auszubilden. Besondere Steuererleichterungen genoß der Großhändler bei der Einfuhr.

Das Stettiner Entrepot wurde vielfach zur Auflagerung von Weinen theils für eigene Rechnung inländischer Weinhändler, theils für Rechnung ausländischer Consignateurs benutzt.

Eine im Jahre 1839 mit Hamburg abgeschlossene Uebereinkunft setzte fest, daß die in den Staaten des Zollvereines zu Gunsten des Großhandels bestehende Rabattvergütigung auf die Eingangsabgabe von den unmittelbar aus den Erzeugungsländern eingeführten Weinen auch auf die aus Hamburg bezogenen Weine Anwendung finden sollte. Zur Erlangung des Rabatts von 20 Procent mußte

die auf einmal eingeführte Menge Wein wenigstens 25 Oxhoft betragen, der Empfänger des Weines ein Großhändler sein, d. h. den Weinhandel mit kaufmännischen Rechten betreiben, jährlich mindestens 3000 Thlr. an Eingangsabgaben für Wein entrichten und einen Lagerbestand von mindestens 100 Oxhoft Wein halten, zu gleicher Zeit der Wein unmittelbar aus den Erzeugungsländern bezogen werden. Da die Uebereinkunft mit Hamburg die letzte Bedingung beseitigte, welche übrigens schon früher durch unrichtige Consulatsbescheinigungen umgangen wurde, so fürchteten die Stettiner Weingroßhändler die Ausdehnung des Hamburger Weinhandels auf Kosten des Stettiner, indem letzterer schon beim Eingange, bei der Bearbeitung des Weines weniger günstig gestellt war, als der Hamburger. Man erhob deshalb Beschwerden gegen die Uebereinkunft, jedoch fallen die weiteren Verhandlungen erst in das Jahr 1840.

Waarengeschäft.

Das Waarengeschäft litt zuerst durch die Ueberfüllung aller Plätze im Jahre 1814 Seitens der Engländer, und da die Preise in den nächsten Jahren bei den starken Vorräthen fallen mußten, so verringerte sich wieder die Zahl der Importeurs und es waren eine Zeit lang 4 Häuser, Goldammer & Schleich, Müller & Lübcke, Rud. Ch. Gribel und Simon & Co., die sogenannte Heumarktscompagnie, welche das Waarengeschäft in Händen hatte.

1833 bezog Stettin noch ²/₃ seines eigenen Bedarfs an Caffee und Gewürz von Hamburg. 1835 berechnete man die Gesammteinfuhr von Caffee in Europa auf 217,600,000 Pfund, von diesen gingen in Stettin 612,700 Pfd., mithin nicht der 355. Theil, ein.

Man schätzte die Einwohnerzahl des Stettiner Absatzgebietes in Pommern, dem Großherzogthum Posen, einem Theil der Lausitz, den Marken auf ungefähr 5 Millionen, und wenn man nach einer mäßigen Berechnung von

Zucker	3 1/2	Pfd. per Kopf
Caffee	1 1/2	„ „ „
Baumwolle	1 1/3	„ „ „
Reis	3/4	„ „ „
Gewürz	3/4	„ „ „

annahm, so mußte die Stettiner Einfuhr für diese Artikel folgende Höhe erreichen:

	Gewürze.	Zucker.	Caffee.	Baumwolle.	Reis.
Ctr.	34091	159091	68182	56818	340919
wirkliche Einfuhr	2489	79775	1886	1547	16141
weniger	30602	79316	66296	55271	17945

Nahm früher Hamburg als Markt mit westindischem und Brasil-Caffee eine überwiegende Stellung ein, so beherrschten bald die holländischen Caffee-Auctionen der Matschappy den Markt, und durch sie verbreitete sich besonders der ostindische Caffee über den nördlichen Theil von Europa.

Nach der Mitte des 4. Jahrzehntes stieg allmälig der Verbrauch von Caffee, und der Genuß des Caffees — zuerst sehr reichlich mit Cichorien gekocht — verbreitete sich auch über das flache Land und während der Zucker-Verbrauch früher durch den Syrup und Honig beschränkt war, vergrößerte sich derselbe allmälig auf Kosten der letzteren Artikel. Der Genuß des Zuckers galt in manchen Familien früher für so kostspielig, daß derselbe nicht in den warmen Thee und Caffee hineingelegt, sondern aus Gründen der Sparsamkeit vom Trinker im Munde behalten wurde, um den Verbrauch zu beschränken, aber zugleich den Genuß des bittern Getränkes auf die angegebene Weise zu heben. Je mehr der Zucker nicht weiter als Luxus-Artikel, sondern als Nahrungsmittel betrachtet wurde, je größer mußte sein Verbrauch werden.

Man importirte den Rohzucker von Copenhagen, England, Hamburg, Bremen und Amerika, 1814 im Ganzen 39,936 Centner, 1839 87,971 Centner.

Die Centnerzahl des raffinirten Zuckers (einschließlich

der Schmelzlumpen) stieg von 21,772 Thlr. im Jahre 1814 auf 86,683 im Jahre 1839. Die verringerte Einfuhr von Colonial-Zucker im Jahre 1839 (1838 betrug sie 163,796) war eine Folge eines mit Holland geschlossenen Handelsvertrages, nach welchem mehr holländischer Lumpenzucker — 86,683 Ctr. in 1839, ein Jahr vorher kam kein Centner aus Holland ein — importirt und hierdurch die Gewerbthätigkeit zweier Stettiner Siedereien beschränkt wurde.

Zuckersiedereien.

Diese beiden Siedereien waren entstanden: die alte pommersche Provinzial-Zuckersiederei 1816 und die neue Stettiner Zuckersiederei 1835; sie vermehrten durch ihre nicht unbedeutenden Beziehungen den Import von Rohzucker. Trotz mancher steigender Conjuncturen wurden die Zuckerpreise billiger.*)

Fettwaaren.

Im Fettwaaren-Geschäft veränderte sich Manches. In den Seifensiedereien wurde zu schwarzen Seifen anfänglich Hanföl verarbeitet, welches wegen seiner ansehnlichen Steuer durch Südseethran und darauf durch Rüb- und Leinöl mehr oder weniger ersetzt wurde. Statt Talg begann man Palmöl zu benutzen, welches zuerst im rohen Zustande mit 7 bis 8 Thlr. per Centner käuflich war, aber durch späteres Bleichen einen solchen Werth erhielt, der es als Surrogat dem Talg zur Seite stellte und ihn später großentheils ersetzte. Das Cocusöl wurde ebenfalls zu harten Seifen und Stearin-Lichten statt des Talges verwendet. Statt der Asche kam in den Seifensiedereien immermehr Soda zur Geltung. Die Stearin-Lichte, zuerst Palmwachslichte genannt, weil sie aus Palmöl-Stearin gefertigt waren (später machte man sie aus Talg und Palmöl), verdrängten die russischen Talglichte, weil diese geputzt werden mußten.

*) Näheres unten.

Eisen und Stahl.

Der Eingang von Eisen und Stahl hob sich ebenfalls, und seit 1837 gingen zuerst als Speditionsgut 363,329 Centner Schienen aus England ein, welche für eine im Bau begriffene inländische Eisenbahn (die Berlin-Potsdamer) bestimmt waren.

Steinkohlen.

Zugleich vermehrte sich ansehnlich der Steinkohlen-Import aus England für Fabriken, die Berliner Gasanstalt, Dampfschiffe, Eisenbahnen 2c. von 65 Lasten im Jahre 1814 auf 17762 im Jahre 1839. Da die Eisenbahnen erst mit dem Schlusse dieses Jahrzehnts ihren Betrieb begannen, ebenso die Dampfschifffahrt sich ausdehnte, die Fabriken und gewerblichen Anlagen sich vermehrten, so mußte der Verbrauch von Kohlen zunehmen, also auch die Verladung in England sich vergrößern, wenn auch inländische Kohlen auf den Markt kamen. Später wurden die Kohlen häufig in Swinemünde sogleich auf Kähne geladen und von dort in's Inland versandt. Die Schiffe suchten an Unkosten zu sparen, indem sie nicht bis Stettin hinauffuhren.

Als neues Geschäft trat im Productenhandel das Differenz-Geschäft seit 1838 auf, welches die Zahl der Geschäfte vergrößerte, namentlich auch zur Vermehrung der Mäkler beitrug, aber andererseits auch sehr nachtheilig einwirkte.

Vergleichung der Ein- und Ausfuhr.

Vergleichen wir die Ein- und Ausfuhr von 1805 und 1839, so hatte Stettin 1805 58, 1839 98 Einfuhrartikel (Getreide für einen Artikel gerechnet). 1839 waren neu hinzugekommen Alaun, Anker und Ketten, Bleiweiß, Böttcherwaaren, Eisenschienen, Federn, Glas, Glätte, Harz, Honig, Hörner, Cacao, Kleesaat, Macis, Mahagoniholz, Mehl, Menning und Schmalte, Palmöl, Papier, Piment, Quer-

citron, Rappsaat, Salzsäure, Schwefelsäure, Schweineschmalz, Soda, Stearin, Steingut, Tauwerk, Terpentin, Thon, Wachs, Wolle. Einige dieser Artikel waren zwar früher schon importirt, aber in den Listen nicht besonders aufgeführt. 1839 fehlte ein Einfuhrartikel, Glaserde.

1805 hatte Stettin 41 Ausfuhrartikel — von diesen hatten 1839 aufgehört: Antimonium oder Spiesglas, Etamiene*) und Serge, Flanell und Rasche, Hopfen, 1964 Kisten Tabackspfeifen (Thonpfeifen).

1839 finden wir in Stettin 95 Ausfuhrartikel, von denen einige kleinere zu den Kramerwaaren von 1805 gehören mögen. Zu den Kramerwaaren rechnete man damals die besonders zum Detailgeschäft gehörigen Waaren von sehr verschiedener Beschaffenheit, Gewürze, Eisengut, Seidenzeuge 2c.

Zu den neu hinzugekommenen zählen wir unter Andern: Braunstein, chemische Fabrikate, Fayence, Farbeerde, Graphit, Häute, Instrumente, Kleesaat, Knochenschwärze, Knochendünger, Knoppern, Leinsaat, Lumpen, Mehl, Oelkuchen, Papier (Kramgut), Papiertapeten, Rappsaat, Soda, Waid.

Einige dieser Artikel sind allerdings unbedeutend.

Gewerbthätigkeit und Fabriken.

Gehen wir jetzt zu der Gewerbthätigkeit und dem Fabrikwesen über. Jene künstlichen durch Staatsunterstützung in's Leben gerufenen und erhaltenen Zweige der Stettiner und Pommerschen Fabrikthätigkeit konnten kaum den Anfang dieses Jahrhunderts erleben, sie verwelkten

---

*) Etamiene oder Etamien, ein dünnes, in's Gevierte wie die Leinwand gewebtes Zeug, welches ganz seiden, halbseiden oder wollen vorkam. Die feinsten Etamienes kamen aus Frankreich von Avignon und Lyon und wurden zu Leibbinden und Kopfzeugen bei der Trauer von den Damen benutzt. Serge, Sarge und Scharge, ursprünglich ein wollenes gekreuztes und geköpertes Zeug.

unbemerkt, und an ihrer Stelle entstanden neue Anlagen oder ältere erhielten sich.

Tabacksfabriken und Brauereien.

1816 finden wir in Stettin 18 Tabacksfabrikanten*); in der Tabacksfabrik von Salingre Successores wurden 40 Personen beschäftigt, und sie hatte Absatz nach Schlesien, Preußen, Pommern, Neumark, Hamburg, Lübeck und Holstein; es gab außerdem 6 Seifensieder, 8 Weißgerber, 12 Brauereien, die von Friedrich Bahnemann, Martin Kreich, Wilhelm Blume, Jean Ledoux, Wittwe Eichstaedt, Carl Maeder, Gebrüder Scheeffer, Friedrich Malbranc, Bergemanns Erben, Michaelis, Friedrich Eichstaedt, Gebrüder Schröder.

Das Bergemann'sche Bier behauptete noch seinen Absatz in Pommern, der Mark und Schlesien, bis es, nachdem es schon durch Uebergang der Brauerei in andere Hände seinen Ruf verloren, gegen Ende dieser Periode vollständig vergessen wurde; man fand später ein hier gebrautes doppeltes Weißbier demselben am ähnlichsten. Seit 1816 braute man auch in Stettin Porter und Ale.

1809 war eine Rumfabrikation von den Gebrüdern Scheeffer in Betrieb, in welcher ein neues Reinigungsverfahren angewandt wurde. Nach den Graden der Verfeinerung kostete das Berliner Quart 16 Gr., 12 Gr., 10 Gr., gereinigter Branntwein nur 7 Gr. Ein Oxhoft oder 190 Quart Rum bezahlte an Accise und Blasenzins 12 Thlr.

---

*) 1817 galt inländischer Taback in rohen Blättern 6, 7, 8 Thlr. pro Centner ohne Accise, im Verkauf galt er $2\frac{3}{4}$ auch 3 Gr. per Pfund mit 10 pCt. Rabatt. Der kleine Tabackshändler verkaufte seine Waare in dem Hause und auf Jahrmärkten; neben ihren Buden stand gewöhnlich der Feuerschwammhändler, der meist auch sein Fabrikat in seiner Schwammmütze vor's Auge stellte. Erst mit der Einführung der Zündhölzer verschwand er auch auf den Stettiner Jahrmärkten.

1823 finden wir noch 5 Brauereien, die Maedersche, die Kreichsche, die Hoffmannsche, Bergemanns Erben, Gebrüder Scheeffer. Sie brauten Weißbier à Tonne 4 Thlr., Braunbier 4 Thlr., Mannheimer Bier 5 Thlr., Bergemannsches Herbstbier 7²/₃ Thlr., Braun-Doppelbier à Tonne 9 Thlr., Weiß-Doppelbier 13¹/₂ Thlr., Scheeffer'sches Porterbier 13¹/₂ Thlr. Der Hopfen galt damals 19 Thlr. Auf 1 Tonne Bier rechnete man 1 Scheffel (?) Weizen und an Gerste 1¹/₂ Scheffel. Die erste Brauerei beschäftigte 7, die Kreich'sche 8, die Hoffmann'sche 4, die Bergemann'sche 33, die Scheeffer'sche 3 Arbeiter.

Provinzial-Zuckersiederei.

1816 begann die alte Provinzial-Zuckersiederei in der Speicherstraße ihren Betrieb. Sie beschäftigte 1817 11 Personen. Ihr Absatz erstreckte sich nach mehreren Orten der Provinz Pommern, der Neumark, Schlesien und Südpreußen. Sie erwartete eine Vergrößerung ihres Betriebes von einer Verringerung des Schmuggels. Zucker als Transitogut wurde nämlich öfter im Lande verkauft, so daß nur die leeren Fässer über die Grenze kamen. Man versandte die Begleitscheine mit der Post und erhielt sie mit dem Ausgangsatteste versehen zurück. Gewiß war aber ein solches Verfahren nur eine Ausnahme. Die Siederei wurde auf sehr ungünstigem Moorboden angelegt, welcher ihr kein gutes Wasser lieferte.

Die pommersche Provinzial-Zuckersiederei raffinirte 1823 8000 Centner rohen Zucker in einem Werthe von 170,000 Thlr.

Die Preise waren:

raffinirter Zucker, fein fein, pro Centner		34	Thlr.
fein	do.	33	"
mittel	do.	31¹/₂	"
ordinairer	do.	30	"
fein klein Melis	do.	29	"

fein groß Melis	pro Centner	28	Thlr.
ordinairer klein	do.	27½	„
„ groß	do.	26½	„
gestoßen	do.	26½	„
Lumpen, fein	do.	26¼	„
do. gestoßen	do.	25¾	„
Candis, weißer	do.	37½	„
do. gelber	pro Centner	32½—35½	„
do. brauner	do.	28½—30½	„
Farin, weißer	do.	25½	„
do. gelber	do.	20 —21½	„
do. brauner	do.	19	„

Die Fabrik beschäftigte 19 Arbeiter.

Dampf-Oelmühle.

1830 wurde die erste Dampf-Oelmühle von 18 Pferdekraft mit hydraulischer Presse auf der Oberwieck durch den Kaufmann Ernst Hoffmann, später die Bierbach'sche angelegt. Die Maschine war zu Wetter in der Grafschaft Mark gebaut und schlug täglich 4 Wispel Saat = 27 Centner Oel. Bis zum Jahre 1830 wurde der Bedarf an Oel hauptsächlich aus Halle und Magdeburg bezogen. Bis dahin besorgten Wassermühlen in der Provinz den Oelschlag als Nebenertrag bei Herbstwasser.

Ankerkettenfabrik.

1831 begann die Ankerkettenfabrik von Seydel in Grabow ihre Arbeit, ebenso wurde die Eisengießerei von Härtel & Bräunlich auf dem Arthursberge in Bredow in Betrieb gesetzt, und die Dampf-Oelmühle auf der Oberwieck erhielt eine neue Vorrichtung, Farbeholz zu schneiden.

Schlemmkreidefabrik.

1833 entstand die Gadewolz'sche Mühle in Bollinchen, um Schlemmkreide, Gyps, Mehl und sonstige Mehlwaaren herzustellen.

Neue Zuckersiederei.

1836 begann die neue Stettiner Zuckersiederei ihren Betrieb, ebenso 1837 die Dobrin'sche Oelmühle in der Oberwieck mit einer Maschine von 40 Pferdekraft; später vergrößert, konnte sie täglich 117 bis 130 Centner Oel schlagen.

Eisengießerei.

1838 wurde die Eisengießerei von Meister's Söhne in Grabow (jetzt Möller & Holberg) eröffnet, sie verfertigte über 2000 Ctr. Gußeisen, welche zur größten Hälfte zu Maschinentheilen für landwirthschaftliche und andere Zwecke bestimmt waren.

Stettiner Walzmühle.

Ebenso fing die Stettiner Walzmühle unter der Firma Paul Gutike ihren Betrieb in Züllchow an. Die Dampfmaschine war in Stettin gearbeitet und die Vermahlung des Getreides erfolgte auf Walzen unter gänzlicher Vermeidung der Erhitzung auf trockenem Wege, weshalb man Steine nicht benutzen wollte. Das Mehl sollte sich besser zur Verschiffung eignen, einen größeren Wasserzusatz vertragen können und mehr Gebäck als das Mehl der Steinmühlen liefern. Die Mahlmaschine selbst war in der Schweiz, die Hülfsmaschine und das übrige Mühlenwerk durch Schweizer Arbeiter hier am Orte gearbeitet. Eine Getreidedarre stand mit dem Mühlenwerke in Verbindung, so daß der ganze Prozeß des Darrens durch dieselbe Maschinenkraft erfolgte, welche das ganze Werk bewegte. Das aus den Speichern kommende Getreide brauchte nur in die Vorrathskisten geschüttet zu werden, wonach ohne Hinzuthun der Arbeiter dasselbe gehörig gedarrt in die Mahlmaschine überging. An der Darre rühmte man die neue eigenthümliche Construction. Die Mühle sollte 30000 Tonnen Mehl jährlich liefern. Trotz dieser angeblichen Vorzüge verwarf man bald das ganze Walzensystem.

Bleiweißfabrik.

In Grabow entstand in demselben Jahre die Tuchscheer- und Appretur-Fabrik von Mauer und außerdem auf dem Arthursberge eine Bleiweißfabrik, welche unter der Leitung von F. W. Rahm's Söhnen durch einen Verein von Capitalisten begründet wurde. Eine fieberhafte Unruhe erhitzte viele Köpfe, als das Project bekannt wurde, man versprach sich von ihm einen lohnenden Nutzen, die Anlage konnte jedoch nicht in ausreichender, befriedigender und guter Qualität das Fabrikat herstellen, noch weniger mit dem Auslande concurriren, und man gab ihr bald den Beinamen Gelbweißfabrik. Die Theilnehmer erlitten bedeutende Verluste, und nachdem der Plan aufgegeben war, das Gebäude zu einem wohlthätigen Zwecke für unbemittelte Frauen und Töchter des Handelsstandes zu bestimmen, fiel ein Theil des übrig bleibenden Capitalrestes dem hiesigen Handlungs-Armen-Institute zu, und in dem Gebäude gründete man eine Runkelrüben-Zuckerfabrik.

Eine Knochenschwärzefabrik von Hirsch auf dem Jungfernberge und eine andere von Holz und Dabelsen nahmen guten Fortgang.

Wandte sich die frühere Fabrikthätigkeit Stettins verschiedenen Gebieten der Gewerbsthätigkeit zu, so sind manche Zweige jener Arbeit vollständig aufgegeben. In dem Weichbilde der Stadt arbeitete kein einziger Webestuhl mehr, die Spinnräder verschwanden, nur jene Fabriken und Anlagen, welche sich kräftig genug zeigten, mit fremden zu concurriren, blieben in Thätigkeit oder begannen von neuem ihre Arbeit. Wir haben hier die Tabacksfabriken im Auge, obwohl diese später in ihrem Absatze zurückkamen, die Brauereien, welche zwar der Zahl nach sich verminderten, aber dem Bedürfnisse auch nach außen zu genügen suchten, die Zuckersiedereien, von denen die alte pommersche nach der eingegangenen Velthusen'schen in's Leben trat. Die Unterstützung der Dampfmaschinen kam gewerblichen Anlagen zuerst in diesem Abschnitte zu statten, obwohl sie anderswo schon frü-

her arbeiteten. Mag die Anlage dieser Fabriken allerdings nur den Anfang umfassender schöpferischer Arbeiten bezeichnen, so sind auch sie in der Entwickelungsgeschichte der Stadt in ihrer Bedeutung wohl zu beachten, da sie zum Theil zur Ausrüstung einer Handels- und Seestadt mit gehören.

Die Schifffahrt.

Die preußische Flagge hatte zwar durch das Jahr 1806 bedeutende Verluste erlitten, aber in der Continental-Zeit zeitweise nicht ohne Nutzen gearbeitet, da manche Schiffe unter gefährlichen Bedingungen auf einer Reise so viel verdienten, wie das halbe Schiff werth war. Von den unter fremder Flagge fahrenden Matrosen verdienten manche für einen Monat eine Heuer von 80 bis 90 Thlr., welches die bunten Zustände jener Zeit deutlich erkennen läßt. Während ein Theil der Schiffe in den Häfen ohne Beschäftigung lag, arbeitete der andere auf abenteuerlichen Fahrten mit großem Nutzen.

Nach dem eingetretenen Frieden hatte man die besten Hoffnungen auf eine glückliche Zukunft der Rhederei, die Zahl der Schiffe aller Nationen war durch den Krieg verringert, also die Concurrenz frachtsuchender Schiffe beschränkt; vergrößerte sich auch die preußische Rhederei durch die neuvorpommerschen Schiffe, so zog doch ein Theil derselben die schwedische Flagge der preußischen deshalb vor, weil sie unter jener durch einen Separatvertrag Schwedens mit den Barbaresken-Staaten freie Fahrt nach dem mittelländischen Meere hatte.

Als ein natürliches Hinderniß für die Schifffahrt Stettins galt das seichte Fahrwasser zwischen Stettin und der See. Die Swinemünder Rhede, auf welcher die tiefer gehenden Schiffe ebensowohl löschten, sowie ihre volle Ladung einnahmen, auch die Ausrüstung an den Masten vervollständigen mußten, brachte der Schifffahrt Verluste und Unkosten. Strandungen kamen nicht selten vor, und im Jahre 1814 standen zu gleicher Zeit 14 Schiffe auf dem

Strande. Die Assecuranz-Prämien erreichten deshalb eine entsprechende Höhe. Das Hauptmittel, den Oderhandel zu beleben, mußte in einer sichern und bequemen Verbindung Stettins mit der See gefunden werden, und der Hafenbau in Swinemünde mit einer entsprechenden Vertiefung des Fahrwassers, welche jenem Baue folgte, ist nicht hoch genug zu schätzen. Auf der Fahrt von Swinemünde nach Stettin waren für die Schifffahrt berüchtigt der Kackert, eine flache Stelle zwischen Werder und Pritter, und der Quaphahn, auf dem Schiffe oft fest geriethen und der deshalb bei den Leichterschiffern sehr beliebt war.

Die Swine mündet in den tiefen Busen einer Ostsee-Bucht; vor derselben lagerte eine Sandbank, mit 4—5 Fuß Wasser, und gingen durch dieselbe 2 Rinnen mit 6—7 Fuß Tiefe nach Nordost und Nordwest.

Man erkannte schon früher die Einengung der Mündung mittelst Dämme bis zur Meerestiefe und die Vertiefung des Quaphahns — einer Fläche vor der Swine im Haffe — als nöthig an und baute an den Ufereinfassungen und Dämmen von 1740 bis 1776, jedoch ohne nachhaltigen Erfolg.

Eine durch den Ober-Landes-Bau-Director Eytelwein geleitete Untersuchung ergab die Nothwendigkeit, die Einfahrtswände des Hafens über die Platte hinauszuführen und die Mündung damit einzuengen. Der Krieg verhinderte von 1806 bis 1816 eine weitere Verfolgung des Projects, und als Neuvorpommern nun dem preußischen Staate einverleibt wurde, entstand die Frage, ob die Schifffahrt besser durch die Swine oder die Peene zu leiten sei? Die natürlichen Vortheile der Lage und die Wassertiefe entschieden für die Swine, worauf der Geheime Ober-Baurath Günther noch im Jahre 1816 das Project der jetzigen Moolen, welche sich in einer mäßigen Curve von Nordost nach Nordwest in die See erstrecken, ausarbeitete. Dasselbe erhielt 1817 die Genehmigung und wurde in den Jahren 1818 bis 1823 ausgeführt*).

*) Vergleiche Beiträge zur Kunde Pommerns 1847. 1. Heft.

Die beiden Hafen-Moolen sind überhaupt 13400 □Ruthen groß, aus 548 Stück, circa 4 Fuß hohen Sinkstücken, welche durch Faschinen verbunden und mit Steinen beschwert sind, bis 4 à 5 Fuß unter Wasser aufgeführt. Hierauf folgt ein Steinpackwerk und auf demselben eine regelrechte und durch Pfähle in der Verbindung befestigte Abpflasterung großer Steine; — der östliche Moolenkopf ist in seiner Abpflasterung ganz aus behauenen, verdübelten Steinen mit flacher Dossirung gebildet, unter der Abpflasterung durch in Cement gemauerte Gurte verstärkt und durch eine Steinbarre gegen den Angriff der Wellen geschützt.

Die östliche Moole, etwa 100 Ruthen weiter als die westliche in die See vorspringend, ist 365 Ruthen, die westliche 271½ Ruthen lang; die Krone beider ist 36 Fuß breit, 6 Fuß über Wasser liegend; die innern Böschungen sind 2füßig, die äußern 3füßig, die der Köpfe 5- bis 8füßig.

Die Moolen strecken sich in 90 Ruthen paralleler Entfernung von einander in See. Die Kosten der Swinemünder Hafenbauten betrugen excl. Holz vom Jahre 1739 bis 1814 . . . . 790,000 Thlr.
Seit 1818 sind nach einer ungefähren Berechnung ausgegeben für die Bauten:

a)	der beiden Hafen-Moolen circa . einschließlich der Leucht-Baake an der Spitze der Ostmoole,	1,250,000 Thlr.
b)	der Bollwerke excl. des innern Hafens	200,000 „
c)	der Plantagen und Deiche	20,000 „
d)	der Gebäude, Böte und Utensilien	50,000 „
e)	des Dampfbaggers und Dampfboots mit Zubehör	100,000 „
		1,620,000 Thlr.

Die beiden Moolen fassen eine Fläche von circa 30,000 □Ruthen ein, von denen jedoch nur ½ = 15,000 „ „ hinreichende Tiefe, welche nicht unter 20 Fuß im Fahrwasser beträgt, haben.

Von ihrer Wurzel erstreckt sich der innere Hafen aufwärts 700 Ruthen lang, beiderseits von Bohlwerken eingefaßt, eine Fläche von circa 84,000 □Ruthen einschließend, von denen 36,000 □Ruthen die nöthige Wassertiefe haben.

Nur auf 400 Ruthen Länge mit 20,000 □Ruthen Fläche ist der obere Theil als sicherer Hafen auch bei stärkern Stürmen zu betrachten.

Kurz oberhalb der Ostmoole befindet sich ein Nothhafen, namentlich für Winters ankommende Schiffe, welche wegen Eises nicht den innern Hafen erreichen können; bei der Stadt ist ein ganz gesicherter Winterhafen eingerichtet, die nöthigen Kielstellen und Schiffsbauplätze sind vorhanden. Das Fahrwasser im Hafen und vor der Mündung ist durch Tonnen bezeichnet, die Einfahrts-Richtung noch durch Baaken marquirt. Im Herbste 1822 betrug die Tiefe auf der seichtesten Stelle 14 Fuß, auf den übrigen 15 bis 16 Fuß.

1823 hatte das Fahrwasser an der Mündung der Swine 15¾ bis 16 Fuß, früher 6½ bis 7 Fuß. Am 10. September 1823 konnte daher das Schiff Borussia, Capitain Lembke, ein Dreimaster von 500 Last neuen Gewichts, es wagen, bei 1½ Fuß See und mit einem 15¼ Fuß tief liegenden Kiele in den Hafen einzulaufen. Swinemünde hatte zwar durch die Hafenarbeiten Nutzen gezogen, mit ihrer Vollendung aber verlor der Ort seine frühere Bedeutung insofern, als die Schiffe sich nicht mehr dort verproviantirten und versorgten, keine Leichter nahmen und sich meist nur kurze Zeit aufhielten. Für den Gesammtverkehr war dies ein Vortheil. Die Leichter-Schifffahrt gab vielfach Gelegenheit zur Beraubung der Ladungen und hatte einen unsittlichen, verderblichen Einfluß auf das ganze Revier, indem ein offener Handel mit vielen gestohlenen Artikeln betrieben wurde.

Assecuranz-Compagnie.

Für das Stettiner überseeische Geschäft wurden thatsächlich in Hamburg und anderswo höhere Prämien bezahlt, als für andere Seeplätze. Wenn der Ruf der Stettiner Rhederei dazu einen Grund bieten mochte, so mußte eine

in Stettin errichtete Assecuranz-Gesellschaft durch Controlle der Schiffe und ihrer Führer am leichtesten alle Vorurtheile beseitigen; das Assecuranzwesen bildete zugleich einen wichtigen kaufmännischen Geschäftszweig, dessen Einführung und Pflege für Stettin nur Nutzen bringen konnte.

Der Commercienrath Wißmann versuchte deshalb in dem genannten Jahre, einige angesehene Stettiner Häuser für die Bildung einer Assecuranz-Gesellschaft gegen See- und Strom-Gefahr zu gewinnen, indem er ihnen Statuten einer solchen im Anschluß an Statuten der Hamburger Assecuranz-Compagnie vorlegte.*)

Die Statuten wurden darauf am 5. Januar 1821 bestätigt und es versucht, die erforderlichen Actien unterzubringen. Jedoch zeigte sich wenig Vertrauen in Stettin zu dem neuen Unternehmen, da der Handelsstand bei Benutzung seines Credites in Hamburg nicht glaubte, die Besorgung der Seeversicherung an jenem Platze seinen Creditgebern entziehen zu dürfen. Man wies dagegen darauf hin, daß eine Assecuranz-Compagnie durch Errichtung von Agenturen in anderen Handels- und Seeplätzen eine angemessene Prämien-Einnahme erreichen und die Geschäftsunkosten dadurch ermäßigen werde.

Im Jahre 1825 gelang es endlich durch Unterstützung des Präsidenten der Seehandlung, Rother, welcher an der Actienzeichnung sich betheiligte, die Gesellschaft ins Leben zu rufen, indem sie am 1. Mai 1825 ihr Geschäft begann.

Die günstigen Geschäfte der Compagnie in den ersten Jahren nahmen jedoch dadurch bald eine ungünstige Wendung, daß nicht bloß die Ueberschüsse aus den Stettiner Versicherungen für die auswärtigen Agenturen, sondern auch mehr als das ursprünglich eingeschossene Capital von 90,000 Thlr. vollständig verausgabt werden mußten. Die Zeichnungen der Bordeauxer Agentur kosteten in 2$^1/_2$ Jah-

*) Es traten die Kaufleute Wißmann, Steinecke, Weiß, Wietzlow und Gribel zu dem angegebenen Zwecke zusammen.

ren 1829, 6 Monate vor Ausbruch des Krieges zwischen Frankreich und Spanien und 6 Monate nach Beendigung desselben, der Gesellschaft über 220,000 Thlr., wovon jedoch der Prämienbetrag von zusammen 129,816 Thlr. 7 Sgr. 6 Pf. abzuziehen ist. Wegen solcher Verluste wurden allmälig die auswärtigen Agenturen, zuletzt die Hamburger im Jahre 1837, aufgehoben.

Ungünstige Schifffahrtsverhältnisse.

Für die Rhederei blieben andere Verhältnisse ungünstig. In England und Frankreich concurrirte das canadische Holz mit dem pommerschen und letzteres mußte in englischen Häfen höheren Zoll als ersteres bezahlen; es waren auch die preußischen Schiffe in den englischen Häfen in den Abgaben benachtheiligt. Da es an Ausfrachten fehlte, die englischen Schiffe mit Ladungen nach der Ostsee versegelten und deshalb billigere Rückfrachten annahmen, so fehlte es den preußischen Schiffen an lohnendem Verdienste. Der Rückgang der Frachten ergiebt sich aus Folgendem:

Eine Last von Petersburg nach Stettin kostete 1814 — 26 Thlr., 1823 — 12 Thlr., und ein Faß Wein von Bordeaux nach Stettin 1814 — 17½ Thlr., 1823 — 8 Thlr. Aber es bedurfte nur eines Anstoßes, um die Hoffnungen der Rheder und Schiffer zu heben und die Bauplätze zu beleben. Der preußisch-englische Schiffsvertrag vom 2. April 1824 gewährte durch Befreiung von den höheren Abgaben in britischen Häfen (den alien-duties) Erleichterung und eröffnete einer Conjunctur für Weizen gute Aussichten. Brachte die Schifffahrt nur einigen Nutzen, so begannen schnell auf den Werften wieder Neubauten, wie 1826, 1827 1828, wo 11, 29 und 19 Schiffe für Stettiner Rechnung gebaut wurden. Auf den Werften von Danzig standen zwar größere Schiffe, aber während es von 1818 bis 1825 einschließlich 7 Schiffe baute, führte Stettin 44 Neubauten aus.

Neue Flagge.

1826 erhielten die preußischen Schiffe eine neue Flagge mit den Buchstaben F. R. auf der Brust des heraldischen

Adlers; zwei schwarze Streifen sollten auf jeder Seite 1/6 der Flaggenbreite einnehmen. (29. Mai 1823.) Eine Uebereinstimmung scheint bis dahin in der Flagge nicht geherrscht zu haben, wenigstens folgten die Segelmacher und Maler nicht selten selbständig ihren eigenen Ueberlieferungen. Unter dem 25. März 1825 wurde auch die Kaufmannschaft von der Einführung einer besonderen preußischen Lootsenflagge in Kenntniß gesetzt.

Eröffnung des mittelländischen Meeres.

Wichtiger erscheint die Eröffnung des schwarzen und mittelländischen Meeres in Folge einer Ohrfeige, welche der Dey von Algier dem französischen Consul gegeben hatte. So wenig beliebt auch die Regierung Carls X. in Frankreich und in Europa überhaupt war, so hat sie durch die Einnahme von Algier sich um die Schifffahrt Preußens ein dauerndes Verdienst erworben, obgleich die Interessen unserer Schifffahrt nicht in der Absicht der französischen Expedition nach Algier lagen.

Bis zu diesem Zeitpunkt hatten besonders Dänen und Schweden vom mittelländischen Meere Waaren nach Stettin gebracht, und wenn die Angabe auch übertrieben erscheint, daß die neuvorpommersche Rhederei von 1794 bis 1804 über 2,000,000 Thlr. an Frachtüberschuß gewonnen habe, erweckte die Freude über die Oeffnung der Säulen des Herkules an der schwedischen und dänischen Küste nicht eine entsprechende Empfindung.*) Die preußische Flagge wehte bald in den Häfen der genannten Meere, wo sie ganz unbekannt war, und sie fand allmälig nicht blos für Ladungen von Oel, Weinen, Südfrüchten, Schwefel 2c. nach preußischen, sondern auch nach fremden Häfen Beschäftigung. In 55 Häfen, 9 spanischen, 5 französischen, 15 italienischen, 7 griechischen, 6 russischen, 9 türkischen, 4 nordafrikanischen, konnten unsere Schiffe Rückladungen annehmen, die freie Schifffahrt auf

---

*) In Färber's neuen Beiträgen zur Kenntniß des gewerblichen und commerciellen Zustandes der preußischen Monarchie. Berlin 1831.

dem schwarzen Meere war auch durch §. 8 des Friedens von Adrianopel verbürgt.

Von diesem Zeitpunkte an veränderte sich die Schifffahrt wesentlich. Bei den bisherigen Reisen zwischen der Ost- und Nordsee — Bordeaux war der fernste Hafen — hielten die Stettiner Schiffe in der Regel Winterlage, sie gingen vor den Frühlings-Nachtgleich-Stürmen nicht gerne aus und waren vor den Aequinoctial-Stürmen im Herbste gerne im Hafen. Von 1830 an aber suchte man bei irgend günstigen Frachten die Schiffe in Fahrt zu halten und ließ sie im Winter nach südlichen Häfen versegeln und im Frühjahre zurückkehren. Gewiß ein wesentlicher Fortschritt.

Nachtheilige Einwirkung der Cholera.

Mit dem Jahre 1831, dem unglücklichen Cholerajahre, trat jedoch für die Schifffahrt wie für den Handel ein Rückschlag ein. Man ging damals von der Voraussetzung aus, daß diese Krankheit durch Absperrung und Quarantaine-Maßregeln abgehalten werden könne. Aus diesem Grunde wurden überall Sicherheitsmaßregeln getroffen, der Personen- und Güterverkehr mit einem choleraverdächtigen oder von dieser Krankheit heimgesuchten Orte wurde abgebrochen, die Briefe und Waaren durch Räuchern mit Chlorkalk gereinigt, und die Personen einer längeren Quarantaine unterworfen. Da man auch von der Seeseite jede Gefahr beseitigen wollte, so wurden Verhandlungen gepflogen, an welchem Orte am besten die aus See kommenden Schiffe mit ihrer Besatzung Quarantaine halten könnten. Man wählte zuerst bei Swinemünde Osternothhafen, befürchtete jedoch, daß bei der Wahl dieses Ortes die Verbindung Stettins mit anderen Ländern vollständig würde gestört werden, da bei einem wirklichen Ausbruche der Cholera die strengsten Absperrungs-Maßregeln befürchtet werden mußten. Man entschied sich deshalb für die Anlegung einer Quarantaine-Anstalt auf der kleinen Halbinsel Reddeviz, zu Mönchgut gehörig, welche, in dem Rügenschen Bodden liegend, unbewohnt war, da das Dorf Reddeviz als erster bevöl-

kerter Punkt in einer ausreichenden Entfernung von der Anstalt lag.

Die Seeschiffe mußten, vom Sunde kommend, nach Swinemünde oder Greifswald bestimmt, die östliche Spitze der Insel Mönchsgut passiren, und das Fahrwasser von der Ostsee längst der südlichen Seite der Insel bis nach Reddeviz ließ durch Hülfe einiger Baggerarbeiten auch die größten Seeschiffe sicher bis zu dem angegebenen Punkte gelangen. In 42 Tagen wurden 22 Gebäude, theils Waarenspeicher von Holz, theils Wohnungen für Menschen, gebaut, 6 Brunnen und einige Brücken zum Löschen in die See hinein angelegt. Die ganze Einrichtung kostete einige 80,000 Thlr., wurde aber gar nicht weiter benutzt, da man inzwischen über den ansteckenden Charakter der Krankheit andere Ansichten gewonnen hatte.

Die Quarantaine-Verordnungen verursachten namentlich den Schiffen größeren Aufenthalt, legten ihnen höhere Assecuranz-Prämien und andere Kosten auf, wodurch der erwartete Gewinn geschmälert wurde. Aus diesem Grunde hielten die Stettiner Rheder die größte Zahl der frühzeitig nach Hause rückkehrenden Schiffe in dem Hafen zurück.

Schiffsbau.

Die späteren Jahre zeigten ebenfalls wenig reges Leben im Verkehre, der Schiffsbau verminderte sich, 1831 wurden einundzwanzig, 1832 vierzehn, 1833 neun, 1834 vier, 1835 sieben, 1836 sechs Schiffe in Stettin gebaut.

Wollten Holzhändler ihr Schiffsholz verwerthen, Rheder ein altes gutes Inventarium wieder benutzen oder einem guten Schiffer nach Verlust seines Fahrzeuges sein Brod nicht entziehen, so begann man einen Neubau, andere Gründe lockten weniger. Dagegen begann mit dem Jahre 1837 eine verstärkte Thätigkeit auf den Schiffswerften, und die Stettiner Schiffe versuchten sich auch auf überseeischen Reisen.

1839 wurden 8 auf dem Reviere, 3 für Stettiner Rechnung in Elbing und 28 Schiffe in Stettin gebaut.

Fassen wir jetzt, nachdem wir die allgemeinen Hauptveränderungen in der Schifffahrt dieses Abschnittes berührt haben, noch das Einzelne ins Auge, was mehr örtliche Beziehungen berührt.

Schiffer-Compagnie.

Die Stettiner Schiffer-Compagnie bestand auch in diesem Abschnitte fort, obwohl eine Reihe von Jahren in der Kriegszeit keine Alterleute gewählt wurden und der Beisitzer des Magistrats selbständig die Interessen der Compagnie wahrnahm. 1824 hatte die Schiffer-Compagnie nur 38 Mitglieder, obwohl 1823 die Zahlung des jährlichen Beitrages von 4 Thlr. jedem freigestellt blieb. Man hatte schon seit einiger Zeit nur Alterleute aus der Zahl jener Männer gewählt, welche nach Aufgebung ihres Schiffer-Gewerbes auf dem Lande lebten, und man hielt deshalb drei Alterleute für genügend. In den jährlichen General-Versammlungen sollten die Vorsteher Rechenschaft von dem Vermögenszustande der Mitglieder ablegen; anzuführen ist, daß diese Versammlungen seit 15 bis 20 Jahren nicht stattgefunden hatten und die Vorsteher eigenmächtig, nicht durch die Wahl der Compagnie-Mitglieder, gewählt waren. Ihr Vermögen, welches 1824 außer einem Hause in der Baumstraße, einer Casematte und in Capitalien von 5350 Thlr. bestand, war bedeutender als das der 3 Stettiner Handelscompagnien bei ihrer Auflösung. Das baare Vermögen entstand:

1. durch das Armengeld, welches von den Schiffern aller Nationen in Folge der Bestimmung des Artikels 20 des Reglements für die Schiffer-Compagnie vom 4. Februar 1756 an die frühere Licent- und spätere Hauptsteuer-Amts-Kasse gezahlt wurde.

2. durch die freiwilligen Gaben der Seefahrer bei der Musterung, indem sie einen Beitrag in die Armen-Kasse steckten.

3. durch die von den Mitgliedern der Schiffercompagnie gezahlten Aufnahmegebühren und jährlichen Beiträge.

Von der Zahlung von 6 Pfennig Armengeld für die Last wurden jedoch fremde Schiffer aus Mecklenburg, Dänemark, Holstein, Schweden und Norwegen, Großbritannien, den nordamerikanischen Freistaaten und Mexico befreit, mit welchen Staaten Schifffahrts-Reciprocitäts-Verträge abgeschlossen und deren Schiffe den einheimischen gleichgestellt waren. Die Alterleute der Schiffer-Compagnie fanden zwar in der Befreiung fremder Schiffe von diesem Armengelde eine Verminderung ihrer Mittel zu wohlthätigen Zwecken, baten aber vergebens um die Wiedereinführung der alten Abgabe. Da traten die Vorsteher der Kaufmannschaft ein.

Armengeld.

Sie ersuchten nämlich selbständig am 19. Juni 1828 die Schiffsmäkler, sich der Einziehung eines von der Corporation eingeführten Armengeldes von ½ Silbergroschen pro Last zur Bildung eines Unterstützungsfonds für Seearme zu unterziehen, und es genehmigte die Regierung auch diese Abgabe.

Die von der Compagnie allmälig gezahlten Unterstützungen an bedürftige Schifferwittwen und Töchter der Compagnie-Verwandte beliefen sich in diesem Jahrhunderte auf eine mäßige Summe, von 1835 bis 1840 betrugen sie 3233 Thlr., indem jede eine Unterstützung von 14 bis 15 Thlr. erhielt. Auch erhielten Schifferwittwen und Waisen, obwohl sie nicht zur Compagnie gehörten, Unterstützungen.

Musterungsgeschäft.

Die wichtigste Thätigkeit der Compagnie bestand in dem Musterungsgeschäfte, welches unter Theilnahme und Aufsicht eines Beisitzers des Magistrates die Compagnie seit ihrer Organisation unter Friedrich dem Großen besorgt hatte.

Nach der Bildung der kaufmännischen Corporation wollten die Vorsteher der Kaufmannschaft auch das Musterungs-Geschäft, als zu ihrem Ressort gehörig, ihrer Leitung

unterwerfen, da jedoch das Vorsteher-Amt nicht als öffentliche Behörde gelten konnte, die bis dahin von einem Magistratsmitgliede mit ausgestellten Musterrollen im Auslande, als von einer Behörde ausgehend, Gültigkeit hatten, so hielt man die bisherige Organisation der Schiffer-Compagnie in ihrem engeren Verhältnisse zum Magistrate um so mehr gerechtfertigt, als dieser der polizeilichen Controlle über die Militairpflicht der Seeleute zugleich mit amtlicher Autorität sich unterzog.

Bei der Anwerbung der Matrosen bestand der Gebrauch, daß die Schiffscapitains entweder ihre Leute selbst anwarben, die Matrosen den Schiffern ihre Dienste anboten, oder daß der Wasserdiener, welcher von der Schiffercompagnie angenommen wurde und außer einem geringen Gehalte freie Wohnung erhielt, den Schiffern die nöthigen Leute zuführte. Es herrschte hiernach nicht die Zwangspflicht, die Vermittelung des Wasserdieners in Anspruch zu nehmen, geschah aber letzteres, so erhielt er von dem Schiffer für den angeworbenen Steuermann 10 Gr., für einen Matrosen 5 Gr. und für einen Schiffsjungen 2½ Gr.

Diejenigen Capitains, welche bei den Matrosen als milde Führer bekannt waren, gute Kost verabreichten, keine außergewöhnlichen Dienste beanspruchten und ein gutes, festes Schiff befehligten, erhielten am leichtesten ihre Mannschaft an Bord. Es bestand übrigens hier der Gebrauch, daß die Stettiner Seeleute ihre Pässe und Scheine an den Schiffer öfter erst dann abgaben, wenn sie nach mehrtägigem Aufenthalte auf einem Schiffe sich davon unterrichtet hatten, ob ihnen der Capitain, der Steuermann, das Schiff und die Beköstigung zusagten. War Mangel an Leuten, so zeigten sich die Matrosen öfter sehr wählerisch. Obwohl aus dem Binnenlande jetzt schon mehr junge Leute der Schifffahrt sich zuwenden, so war dies vor einigen Jahrzehnten weniger der Fall, und nur ungerathene Söhne wurden bisweilen zur Besserung auf See geschickt. Die Mehrzahl der Stettiner Matrosen ist aus den Wasserdörfern und Städten, welche

von der Oder, dem Haffe und den drei Mündungen begrenzt werden.

Nachweise bei der Musterung.

Bei der Musterung in dem Hause der Schiffercompagnie in der Baumstraße mußte gesetzlich Folgendes festgehalten werden:

1. sollten die Schiffsleute bei der Musterung mit den nöthigen Pässen versehen sein. Bis zum 19. März 1825 waren die von Stettin abgehenden Schiffer verpflichtet, sich hier auf der königlichen Commandantur zu stellen, wo sie entweder den Gouvernements-Paß erhielten oder ohne Weiteres ausgehoben wurden. Der Gouverneur ließ sich von jedem Schiffer 8 Gr., von jedem Matrosen 4 Gr. bezahlen, welche Unkosten für Stettin 1824 sich auf 350 Thlr. beliefen. Die Ausfertigung der Musterrolle erfolgte auf einem Stempelbogen von 12 Gr. Da die von den Ortsbehörden ausgestellten Pässe schon Gültigkeit hatten, so war der Gouvernementspaß überflüssig und der Minister des Innern hob durch eine Verfügung an dem oben angegebenen Tage die Einrichtung auf.

2. mußte jeder, der sich verheuern wollte, persönlich auf der Schiffer-Compagnie sich einfinden und daselbst den Heuercontract vollziehen.

3. erfolgte die Ertheilung von Nationalitäts-Certificaten jederzeit an die Schiffsmannschaft und nicht an den Schiffer.

4. bei Vorlesung der Heuercontracte mußten gleichzeitig auch die Paragraphen des Landrechts 1542, 1606 und 1616 Titel 8 verlesen werden.

Beköstigung der Besatzung.

Seit dem Jahre 1826 wurde auch die Beköstigung der Besatzung in die Musterrolle aufgenommen, dieselbe lautete folgendermaßen:

„Der Schiffer verbindet sich zugleich, seine Schiffsleute

auf der ganzen Reise mäßiger Weise und nachdem Zeit und Gelegenheit es verstatten, mit Speise und Trank zu verpflegen, und müssen sich die Schiffsleute damit ohne Murren begnügen. Die täglichen Portionen sind auf 1 Pfund eingesalzenes Rindfleisch auf den Mann oder 1/2 Pfund Speck oder 3/4 Pfund Stockfisch oder 3/4 Pfund Schweinefleisch bestimmt, mit dem dazu gehörigen Gemüse an Erbsen, Grütze oder Graupen nach Bedürfniß zum Sattwerden. Außerdem muß dem Mann auf die Woche 6 Pfund Brod und an Bier täglich im Sommer 1 1/2 Quart und im Winter 1 Quart verabreicht werden, und wenn die Schiffsleute sich selbst das Essen mit Butter zubereiten, erhält jeder wöchentlich 1 Pfund Butter und an solchen Orten, wo diese nicht zu haben ist, statt derselben 1/2 Pfund Oel. An Branntwein erhält derselbe alle Morgen ein Spitzglas voll, auch wird demselben nach Gutfinden des Capitains beim Laden oder Löschen und bei üblem und schwerem Wetter gleichfalls Branntwein verabreicht.

„Sobald aber das Schiff an dem Orte seiner Bestimmung ankömmt, oder aber während der Reise irgendwo einzulaufen gezwungen ist, müssen die Schiffsleute mit frischem Fleisch und frischen Fischen, auch nach Verschiedenheit der Jahreszeiten mit Gartengewächsen, insofern solche zu billigen Preisen zu haben sind, zu ihrer Erfrischung die Woche über wenigstens dreimal gespeiset werden. Sollte aber Jemand an Bord krank werden, so ist der Schiffer verbunden, sich des Kranken gewissenhaft anzunehmen und für ihn den Umständen nach schickliche Speisen besonders zubereiten zu lassen. Die Schiffsleute dürfen im übrigen von den ihnen verabreichten Portionen weder etwas verschenken noch verkaufen und bei unvorherzusehender, durch ungünstige Umstände herbeigeführter Verlängerung der Reise müssen sie sich, zur längern Ausdauer des an Bord befindlichen Proviants und zur Vorbeugung eines gänzlichen Mangels, eine Verminderung der ihnen zu verabreichenden Portionen nach der Anordnung des Schiffs-Capitains gefallen lassen.“ Da aber

der Mannschaft bei der Musterung eine zweimonatliche Heuer vorgeschossen wurde, um sich für die Reise Kleidungsstücke 2c. zu kaufen oder auch vom Vorschusse an Verwandte (Frauen und Kinder) zum Lebensunterhalt einen Theil abzugeben, so kam es nicht selten vor, daß dieses Geld unwirthschaftlich ausgegeben und auch zum Ankaufe von Waaren benutzt wurde, welche man anderswo einschwärzen wollte.*) Da im letzteren Falle für den Schiffer und die Rheder Verlegenheiten entstanden, so entstand die Frage, ob diese Vorschüsse nicht ganz fortfallen sollten.

Heuer-Contract.

Obwohl diese Frage ungelös't blieb, so suchte man in einem neuen Formular zum Heuer-Contracte und zur Musterrolle die Folgen des Schmuggelns und der Desertion noch näher festzustellen. (§. 6 und 9.) Nach dem Landrechte war ein Matrose für eine Desertion im Auslande nur schuldig, wenn er mit einem Heuervorschusse entwichen war.

Das Formular lautete:

„Von dem Schiffs-Capitain . . . . aus . . . Führer des dem . . . . zugehörigen Schiffes, ... genannt, und den in diesem Contracte benannten, unterzeichneten Schiffsleuten ist heute folgender Heuer-Contract und resp. Musterrolle verabredet und geschlossen worden.

§. 1. Es verbinden sich sowohl der Steuermann als auch die übrigen Schiffsleute, mit dem Schiffs-Capitain . . . . . und auf dessen vorbenanntem Schiffe von hier nach . . . . . und auch nach anderweiten Seehäfen und Plätzen, wohin der Schiffer zu fahren für gut finden oder die Rhederei des Schiffes verordnen wird, zu fahren und an Bord zu bleiben, bis das Schiff hierher zurückgebracht ist oder an einen solchen inländischen Löschungsplatz kommt, wo an Stelle derjenigen Schiffsleute, welche etwa ihre Entlassung wünschen, andere brauchbare und

*) Besonders Taback in England.

tüchtige Schiffsleute und zwar für die nämliche, denselben jetzt accordirte monatliche Heuer zu erhalten und die abgehenwollenden Schiffsleute diese dem Schiffs-Capitain zu gestellen im Stande sind, in welchem Falle aber auch dem letzteren keine weitern Verbindlichkeiten wegen der Rückschaffung der Stellvertreter in das Vaterland oder nach einem anderen als dem Hafen des ersten Abschlusses dieses Heuer-Contracts treffen können.

Die Schiffsleute sind verpflichtet, ihre Arbeiten und Geschäfte ohne Streit und Murren zu verrichten, dem täglichen Gebete mit gebührender Andacht beizuwohnen, dem Schiffer oder dem, der in seine Stelle tritt, in Allem ohne einige Widerrede gehorsam zu sein, dessen Befehle mit allem Fleiß und ohne einige Zögerung auszuführen, die Ladung des Schiffes einzunehmen, zu stauen, umstauen zu helfen und zu löschen, Ballast einzunehmen und zu löschen und diesen sowohl, als auch die Güter mit Lichterfahrzeugen von und an's Land oder an andere Schiffe zu bringen, Alles nach des Schiffers Anordnung und Befehl, und überhaupt Alles zu thun, was zum Dienste von Schiff und Gut erforderlich ist.

§. 2. Sollte es sich zutragen, daß das Schiff auf seinen Reisen durch Verlust von Segeln oder anderen Geräthschaften Schaden litte oder leck würde, so wollen die Schiffsleute zu dessen Reparatur alle Hülfe leisten und bei Verlust der ganzen Heuer an die Rhederei oder sonstiger Bestrafung sich nicht von dem Schiffe entfernen, unter was für einem Vorwande es auch sei.

Falls aber das Schiff strandete oder sonst durch einen Zufall dienstunfähig würde, wollen sie dasselbe nicht eher verlassen bis die Geräthschaften des Schiffes und die Ladung geborgen sind, hierbei nach ihren Kräften thätig sein und die Bestimmung des Schiffers wegen ihrer Entlassung abwarten, gleichfalls bei Verlust der ganzen Heuer an die Rhederei und gesetzlicher Bestrafung.

§. 3. Dagegen bezahlt der Schiffs-Capitain . . . . .

an monatlicher Heuer: an den Steuermann . . . .
. . . . aus . . . . Thlr.,
welche Heuer den . . . . . ihren Anfang nimmt.

Von dieser Heuer ist der Belauf von . . . . .
Monat an jeden der Schiffsleute vorausbezahlt, von ihrer weiter zu verdienenden Heuer aber wollen sie nichts eher fordern, als bis sie mit dem Schiffe wieder anhero kommen und vom Schiffer wieder abgedankt werden.

Am allerwenigsten aber wollen die Schiffsleute den Schiffer anhalten, ihnen außerhalb Landes einige Zahlung an Heuer, weder zum Vollen noch zum Theil zu geben, sondern wollen es lediglich seinem Gutbefinden überlassen, ob er ihnen freiwillig auf Abschlag ihrer verdienten Heuer etwas wird geben wollen.

Sollte jedoch auf dieser Reise von . . . . nach
. . . . . oder einigen andern Orten anderwärts wohin, Fracht angenommen werden, so macht der Schiffer sich verbindlich, alsdann auf dem zweiten Löschplatze, wo die andern Frachtgelder verdient sein werden, dem, der es verlangt oder benöthigt ist, die Hälfte seiner zu der Zeit zu gute habenden Heuer zu bezahlen. Bei dem Antritt der Reise übergiebt der Schiffer jedem Schiffsmanne ein Quittungsbuch, worin die jedesmaligen Zahlungen auf die vorbedungene Heuer vermerkt werden.

Wer dasselbe durch seine Schuld verliert, gegen den streitet die Vermuthung zu Gunsten der Rechnung des Schiffers.

§. 4. Der Schiffs-Capitain verpflichtet sich, seine Schiffsleute auf der ganzen Reise mäßiger und gebräuchlicher Weise, je nachdem Zeit und Umstände es verstatten, mit Speise und Trank zu verpflegen, und versprechen die Schiffsleute mit den von dem . . . . . festgesetzten Rationen
. . . . , die der Schiffer sowohl während der Reise als in den Häfen zu verabreichen sich verpflichtet, ohne Murren und einige Widerwärtigkeit sich begnügen zu wollen.

Da jedoch diese Portionen nur zur Sättigung bestimmt

sind, so können die Schiffsleute dasjenige, was einer oder der andere von den ihm zugetheilten Speisen nicht verzehren sollte, keinesweges als ihr Eigenthum betrachten, noch weniger etwas davon von Bord nehmen oder verkaufen, sondern das nicht Verzehrte fällt dem allgemeinen Proviante des Schiffes zurück.

§. 5. Dürfen die Schiffsleute ohne Erlaubniß des Schiffers oder desjenigen, der in seiner Abwesenheit oder Krankheit das Commando führt, auch nicht in den Häfen, sich von Bord entfernen, noch des Nachts außerhalb des Schiffes aufhalten. Ebenso versprechen sie, sich nicht zu betrinken, sich nicht zu schlagen, und keine Zänkereien im Schiffe oder am Lande anzurichten, auch keinem Fremden, ohne Erlaubniß des Schiffers, den Zutritt zu dem Schiffe zu gestatten, bei Vermeidung der nach der Schiffs-Disciplin stattfindenden oder sonst eintretenden gesetzlichen Ahndung.

§. 6. Besonders verpflichten sich die Schiffsleute, sich mit keiner Contrebande oder verbotwidrigen Waaren abzugeben und keinen Branntwein, Taback aber nicht mehr als nach des Schiffers Ermessen zum eignen Bedarfe erforderlich ist, in das Schiff einzubringen oder in selbigem zu verhehlen, auch sich jedes Handels irgend einer Art zu enthalten.

Derjenige Schiffsmann, welcher durch Einbringung von Waaren und Branntwein in das Schiff der Rhederei Schaden zufügt, bleibt derselben zum Schaden-Ersatze verhaftet und unterliegt den gesetzlichen Strafen. Selbst für den Fall aber, wenn durch dieses verbotwidrige Einbringen von Waaren und Branntwein in das Schiff die Rhederei oder das Schiff kein Schaden trifft, unterwirft sich dennoch derjenige Schiffsmann, welcher sich dies zu Schulden kommen lassen wird, dem Verluste einer einmonatlichen Heuer, zu Gunsten der See-Armen-Kasse.

§. 7. Sollte das Schiff während der Reise oder an dem Bestimmungsorte, es sei in welchem Hafen es überhaupt wolle, überwintern, so ist die Schiffsmannschaft verbunden,

sich mit der Hälfte der in diesem Contracte stipulirten Heuer zu begnügen und dafür im Dienst zu bleiben.

Die Winterlage nimmt ihren Anfang, wenn der Capitain das Schiff, die Ladung werde gelöscht oder nicht, abtakeln, oder doch alle Segel abnehmen läßt, und sie endet, sobald das Schiff zur neuen Fahrt in den Stand gesetzt wird.

Diese Zeitpunkte muß der Schiffer in Gegenwart der versammelten Schiffsbesatzung in das Schiffs-Journal und auf der Musterrolle unter seiner und derjenigen Schiffsleute Unterschrift, die zu einem Seerathe gehören, eintragen und vermerken, widrigenfalls bei mangelnden desfallsigen Beweisen die Angaben der Schiffsleute gegen den Schiffer zeugen sollen. Sollten über die Nothwendigkeit des Anfangs oder der Dauer der Winterlage die Schiffsleute mit dem Schiffer nicht einverstanden sein, so ist hierüber von dem letzteren im Auslande ein Attest des in dem Hafen angestellten Preußischen Consuls, oder, falls daselbst keiner vorhanden wäre, ein Attest der Ortsobrigkeit, im Inlande aber ein solches von der competenten Gerichts-Behörde in beweisender Form zu extrahiren, welches zur Entscheidung dient.

Während der Winterlage sind jedoch die Schiffsleute verpflichtet, sowohl an der Takelage zu arbeiten, als auch sonst alle Dienste zu leisten, welche der Schiffer oder sein Stellvertreter im Schiffsdienste fordern.

§. 8. Ist jedoch die Winterlage eine Folge erlittener Havarie-Schäden, deretwegen der Schiffer einen Nothhafen, um die Havarie-Schäden herzustellen, hat suchen müssen, und tritt in diesem die Nothwendigkeit einer Winterlage ein, so erhalten die Schiffsleute, zugleich für ihre Arbeiten bei der Herstellung der Havarie-Schäden, die volle stipulirte Heuer; wogegen, wenn der Schiffer nur um einer Havarie zu entgehen und ohne daß das Schiff sie erlitten, einen Nothhafen gewählt hat und in diesem eine Ueberwinterung eintritt, es bei der halben Heuer nach §. 7 verbleibt.

§. 9. Sollte irgend einer der Schiffsleute im In- oder Auslande von dem Schiffe entweichen, so bleibt nicht nur

der Schiffer gesetzlich berechtigt, alle und jede Mittel zur Habhaftwerdung desselben anzuwenden, denselben zur Fortsetzung des Schiffsdienstes anzuhalten und auf dessen Bestrafung bei Ankunft des Schiffes in dem nächsten Preußischen Hafen anzutragen, wenn die Bestrafung an dem Orte der Entweichung nicht erfolgt sein sollte, sondern es ist auch von den Schiffsleuten mit dem Schiffer noch besonders verabredet, daß in einem solchen Falle der entweichende oder aus dem Schiffsdienst tretende und dessen Fortsetzung verweigernde Schiffsmann außer dem Verluste seiner ganzen rückständigen Heuer eine Conventionalstrafe von . . . Thlr. zu Gunsten des Schiffs verwirkt haben soll, und es berechtigen die Schiffsleute den Schiffer hierdurch ausdrücklich, im zutreffenden Falle diese Conventionalstrafe von . . . Thlr. vor allen und jeden in- und ausländischen Gerichten gegen sie geltend zu machen, für welche sie sich mit ihrem Vermögen und ihrer Person jeder einzeln für sich hierdurch verpflichten, und erklären sie deshalb auch den Schiffer in einem solchen Falle für befugt, sogleich ihre persönliche Verhaftung zur Sicherung der Conventionalstrafe nachzusuchen. Uebrigens soll eine Abwesenheit von 24 Stunden ohne Erlaubniß für eine Entweichung angesehen werden und die in diesem §. verabredete Conventionalstrafe nach sich ziehen.

§. 10. Sollten die Schiffsleute in einem auswärtigen oder einem andern vaterländischen Hafen als dem, wo dieser Vertrag geschlossen worden, in Veranlassung des Schiffers oder der Rhederei entlassen werden, so müssen sie nebst ihren Effecten entweder frei nach dem Heuerplatze zurückbefördert oder es muß ihnen ein der Entfernung angemessenes Reisegeld ausgezahlt werden. Dies tritt auch in allen den Fällen ein, wo es sonst nach den Landesgesetzen dem Schiffer oder der Rhederei obliegt, für die Rückreise der Schiffsbesatzung nach dem Orte des Abschlusses des Heuer-Contracts zu sorgen.

Im Falle die Contrahenten über die Höhe des Reisegeldes sich alsdann nicht sollten einigen können, soll solches im Auslande durch den in dem Entlassungshafen angestellten

Preußischen Consul oder, wenn ein solcher daselbst oder in dessen Nähe nicht angesetzt, von der Orts-Obrigkeit, im Inlande aber durch das competente Gericht festgestellt werden. Diese Behörden werden hierbei, neben den Transportkosten für die Effecten der Schiffsmannschaft, zugleich auf die Entfernung und die nöthigen Kosten zum Unterhalt der entlassenen Schiffsleute bis zum Heuer-Platze Rücksicht nehmen und das Reisegeld hiernach für die Meilenzahl bestimmen.

§. 11. Der Schiffer oder dessen Stellvertreter ist verpflichtet, die Musterrolle und den Heuer-Contract dem versammelten Schiffsvolke vor der Abreise, demnächst wenigstens einmal während der Reise und jedenfalls gleich nach der Ankunft des Schiffes in einem Hafen vorzulesen.

§. 12. Der Schiffer ist bei der Entlassung eines jeden Schiffsmanns gehalten, demselben unaufgefordert und unentgeltlich einen Losschein zu geben, worin er Namen, Alter und Geburtsort des Schiffsmanns, die Dauer seines Dienstes, den Grund der Entlassung und das Betragen während der Dienstzeit der Wahrheit getreu anzugeben hat.

§. 13. In allem Uebrigen, obgleich es hier nicht benannt ist, unterwerfen der Schiffer und seine Schiffsleute sich den Seerechten, Landesordnung, Gewohnheiten und Gebräuchen der Schifffahrt, nach denen solches regulirt werden soll.

§. 14. Die Kosten dieses Vertrages und des dazu erforderlichen Stempel-Papiers übernimmt der Schiffer allein zu berichtigen.

Urkundlich ist diese Muster-Rolle und Heuer-Contract von dem Schiffer und seinen Schiffsleuten eigenhändig unterzeichnet und vollzogen worden.

. . . . . den . ten . . . . . . Mäkler ist . . . . . Das Schiff ist groß . . . . Lasten."

Nach einer Cabinetsordre vom 23. November 1831 waren Dienstentlassungsscheine für die Schiffsmannschaft eingeführt, da jedoch letztere dem Gesinde ganz gleich gestellt war, so nahmen die Matrosen nur mit Widerwillen diese Scheine, und die Schiffer füllten sie nachlässig aus. Bei

einem Mangel an Matrosen nutzten diese Scheine sehr wenig.

Einen größeren Nutzen versprach man sich vom Abmustern der Mannschaft nach der Rückkehr in den Ausgangshafen. Die verdiente Heuer sollte an die Schiffercompagnie mit der Berechnung des Capitains abgegeben und die etwa wegen Insubordination verhängten Geldstrafen dann von der verdienten Heuer abgezogen werden. Man erwartete eine Hebung der Disciplin von diesem Vorschlage.

Verhältniß der Schiffsheuer.

Nach Darlegung des Verfahrens beim Mustern und Heuern bemerken wir weiter, daß der Lohn für die Besatzung vom Capitain bis zum Cajütswärter sich nach dem lebhafteren oder stilleren Schiffsverkehre veränderte. Die Heuer stieg im dreifach höheren Satze vom Lohne des Matrosen zu dem Einkommen des Capitains. Unter 7 Thlr. ist die Matrosen-Heuer und unter 14 Thlr. die Steuermanns-Heuer nicht gesunken, der Steuermann bekam dann den doppelten, der Capitain den dreifachen Satz, jedoch blieb die Einnahme des letzteren sich mehr gleich, wenn auch die Matrosen- und Steuermanns-Sätze stiegen.

Auf einem großen Schiffe, auf welchem ein oder mehrere Schiffszimmergesellen mit eigenem Handwerkszeuge dienten, erhielten diese die Hälfte mehr als die Matrosen; hatte sich ein Schiffszimmergeselle nur als Matrose verbunden, zimmerte er aber außerdem, so wurden ihm einige Thaler Zuschuß gewährt, der Schiffer stellte aber das Handwerkszeug. Der Jungmann erhielt einige Thaler weniger als der Matrose, der Halbmann, der Cajütswart rc. die Hälfte von der Matrosen-Heuer. Auf einem großen Schiffe ist der eine Junge Kochsmat, der andere in der Cajüte des Schiffers ausschließlich beschäftigt.

Der Capitain war entweder Setzschiffer, d. h. er hatte keinen Antheil am Schiffe, oder er war Schiffer und rhedete mit. Man glaubte, daß im letzteren Falle er mehr für

die Erhaltung des Schiffes mit seinem ganzen Inventarium und für lohnende Frachten sorgen würde.

Verhältniß des Schiffsführers zur Mannschaft.

Fassen wir jetzt das gesetzliche Verhältniß des Capitains zur Mannschaft in's Auge. Das Landrecht bestimmte, daß das Schiffsvolk zu dem Schiffer in dem Verhältnisse des Gesindes zu seiner Herrschaft stände und räumte letzterem das Recht ein, dasselbe mit Geldbuße zu belegen, Leibes- und Freiheitsstrafen über dasselbe zu verhängen, welche jedoch mäßige Schläge und achttägiges Gefängniß nicht übersteigen dürften.

Dies war die Grundlage der ganzen Schiffsdisciplin, und da der Steuermann nicht weiter in der Gesetzesstelle von der Mannschaft ausgesondert wurde, so war auch er dem Züchtigungsrechte des Capitains unterworfen. Die Matrosen, welche im Militair-Verhältnisse als Reservisten und Landwehrleute standen und nur geschlagen werden durften, wenn sie in der zweiten Klasse des Soldatenstandes sich befanden, nahmen sogar gesetzlich dem Steuermann gegenüber eine Ausnahmsstellung ein.

Prüfung der Schiffsführer und Steuerleute.

Das Gewerbe-Polizei-Edict vom 7. September 1811 unterwarf Schiffer und Steuerleute von Staatswegen einer Prüfung, welcher nach Gründung der Schifffahrts-Schule in Stettin im Jahre 1823 sich Steuerleute und Schiffer unterwerfen mußten. Der Prüfung lag die Instruction für Schiffer und Steuerleute vom 26. Februar 1824 zu Grunde. Sie ordnete an, daß nur Seeschiffer und Steuerleute für alle Meere und für kleine Reisen geprüft werden sollten. Die Prüfungs-Commission in den preußischen Seehäfen theilte nun die Reisen weiter in Reisen:

1. auf der Ostsee,
2. Nordsee bis zur Ostküste Englands, Hollands,
3. nach England und Frankreich,

4. bis Portugal und Irland,
5. innerhalb Europa und
6. überall.

Der bei weitem größere Theil diesseitiger Schiffer und Steuerleute hatte aber in der Jugend nur den Unterricht der niederen Volksschulen genossen.

Navigations-Schule.

Von der ersten Begründung der Stettiner Navigations-Schule bis zum Jahre 1840 befanden sich unter 460 Schülern 26 Söhne von Kaufleuten, Predigern und Räthen, welche in der Jugend einen etwas besseren Unterricht gehabt haben mochten, und so konnte man die Forderungen nicht zu hoch spannen.

Vom Capitain wurde gefordert:

1. Völlige Sicherheit und Fertigkeit in dem, was von einem Steuermann gefordert wird.

2. Ein neues Schiff takeln und die Länge und Dicke des Takelwerks bestimmen zu können.

3. Wie derselbe sich von dem Augenblick an, wenn er Fracht schließt (bei allen vorkommenden Fällen, besonders bei Havarie), bis zu dem Augenblick, wenn er den Ort seiner Bestimmung erreicht und die Ladung gelöscht, zu verhalten hat.

4. Kenntniß des dem Schiffer Wissenswürdigsten aus den Seerechten, besonders dem Preußischen.

5. Richtige Führung der öconomischen Schiffsrechnung.

6. Gehörige Kenntniß der nautischen Geographie.

Die Navigations- oder Steuermannskunst lehrt, auf dem Meere den Ort richtig zu bestimmen und den Weg über das Meer zu finden; sie wollte also dem Seemann die Mittel zur Orientirung gewähren. Angesichts der Küsten sind das Auge, der Kompaß und die Karte ausreichend, kein gewöhnlicher Ostseeschiffer macht Längen-Beobachtungen, auf dem Weltmeere waren sie nothwendig. Außerdem ist

die Führung eines großen Schiffes schwieriger, das kleine kann sich dreist dem Lande nähern, über Gründe und Bänke gehen, wo das große strandet, und die Strandung des kleinen ist weniger gefährlich als die des größern, auf welchem eine größere Mannschaft und eine größere Ladung auf dem Spiele steht.

Man bemerkte deshalb auch in einigen Zeugnissen die Größe der Schiffe von 80 Lasten bis zu den Schiffen von jeder Größe, welche ein Schiffer führen durfte.

Der Steuermann sollte verstehen:

1. Die Elemente der Arithmetik und Geometrie.

2. Gebrauch der Beobachtungs-Instrumente, als Octant, Peil- und Steuer-Kompaß.

3. Eintheilung und Gebrauch der Loggleine und des Logglases.

4. Beobachtung und Berechnung der Sonnenhöhe in und außer dem Meridian.

5. Berechnung der Breite.*)

6. Die richtige Aufnahme von Landpeilungen.

7. Berechnung des Hochwassers, durch Ebbe und Fluth erzeugt.

8. Aus Cours und Distance (durch die Strichtafel) veränderte Breite und Abweichung zu finden und durch Abweichung und Mittelbreite die veränderte Länge zu finden.

9. Gesteuerte Course für Abtrift und Variation in wahre Course zu verwandeln und umgekehrt.

10. Mehrere gesegelte Course in einen Haupt-Cours zu verwandeln, auch den etwaigen bekannten Stromlauf dabei in Anwendung zu bringen.

11. Das Besteck sowohl in der Plan- als Merkators-Karte richtig anzudeuten und fortzusetzen.

12. Die richtige Führung eines See-Journals.

---

*) Von der Entwickelung der Formeln mußte man abstehen.

13. Mit dem Schiffe bei jedem Wind und Wetter zu manövriren.

14. Ein Schiff auf- und abzutakeln.

15. Genaue Rechnung über die verladenen oder gelöschten Güter zu halten und selbige beim Laden gehörig zu stauen.

16. Nautische Astronomie.

a. Beobachtung der Breite durch des Mondes und der Planeten nebst Fixstern-Höhen.

b. Berechnung der Zeit an Bord.

c. Berechnung des Azimuth eines Himmels-Körpers.

d. Berechnung der Länge durch Monds-Distancen und Chronometer.

17. Zeichnen.

Der Steuermann stand zwischen dem Schiffer und Matrosen. Von ihm wurde die Mannszucht mehr überwacht als vom Schiffer. War er nicht vorsichtig in seinem Benehmen den Matrosen gegenüber, so ging leicht sein Ansehen verloren und Unordnung war die unausbleibliche Folge. Fehlte ihm Ehrlichkeit und Redlichkeit, so suchte er an den Matrosen Mitschuldige, und dann war die Zucht auf dem Schiffe untergraben. Es hing also viel von der glücklichen Wahl eines tüchtigen Steuermanns ab.

Befand sich eine starke Mannschaft an Bord, so verstärkte man die Besatzung durch einen Untersteuermann.

Arbeiten der Besatzung.

Die Besatzung außer den Officieren war nach der Größe des Schiffes verschieden, sie bestand aus den eigentlichen Matrosen einschließlich des Kochs und der Schiffszimmerleute, den Jungmännern, dem Kochsmat, Schiffsjungen und Cajütswächter. Natürlich fielen einige dieser Klassen bei kleinen Schiffen aus.

Der erste Matrose war in der Regel der Koch, ein erfahrener Mann, welcher das größte Vertrauen des Capitains besaß und deshalb auch durch eine erhöhte Heuer

von 1/8 bevorzugt war. Ein tüchtiger Matrose der alten Schule verstand das Stauen und Umstauen unter Aufsicht des Steuermanns, das Steuern, Lothen, Splissen und Knoten und alle übrigen Schiffsarbeiten einschließlich des Kochens. Hatte ein Matrose früher auf einem Schiffsbauplatz gezimmert, bei einem Segelmacher gearbeitet, so konnte er sich noch nützlicher machen.

In den späteren Führungsattesten wird besonders das Steuern, Lothen und die Navigation hervorgehoben.

Ein Jungmann war zum Matrosen tüchtig, wenn er nach zwölfmonatlicher Fahrt in erster Eigenschaft das richtige Reffen, Ausstechen und Unterschlagen der Segel verstand, ordentliche Gewandtheit in allen Schiffsarbeiten zeigte und des Steuers bei allem Wetter vor und hinter dem Winde mächtig war.

Vom Kochsmat, Schiffsjungen und Cajütswächter wurden nach mindestens einjährigem Dienste hinreichende Kräfte verlangt, auch sollten sie seefest sein, beim guten Wetter steuern können. Eine sittliche Führung war die Voraussetzung bei jeder Stelle. Da jedoch die Mannschaft, außer den Officieren, sich selbständig die Befähigung zu den beiden höheren Rangstufen, zum Matrosen und Jungmann, zuerkannte, so waren die von uns geforderten Bedingungen der Befähigung nicht immer vorhanden, und eben so wenig wurde das angedeutete Zeitmaaß für jede Stufe innegehalten.

Wachen waren auf dem Schiffe folgende: die 1. Wache von Abends 8—12 Uhr, die 2. von 12—4 Uhr, die Hundewache, die 3. von 4—8 Uhr, die Morgenwache, die 4. von 8—12 Uhr, die Vormittagswache, die 5. von 12—4 Uhr, die Nachmittagswache, die 6. von 4—8 Uhr, die Abendwache; die beiden letzten fielen gewöhnlich zusammen. Der Mann am Steuer hatte früher eine Sanduhr — ein Vierstundenglas für eine Wache ausreichend, jetzt ist ein halbes Stundenglas eingeführt.

Besondere Gebräuche.

Wie noch jetzt das Hänseln beim Passiren der Linie

in Gebrauch ist, so gab es früher mehrere Punkte, welche bei der Fahrt in der Ostsee, nach der Nordsee und weiter nach dem atlantischen Ocean für diejenigen Leute, welche zum ersten Mal jene Oerter erblickten, Hänselorte waren. In der Ostsee war es an der pommerschen Küste der Revekohl, ein ansehnlicher Berg in Kassuben bei Schmolsin, außerdem der Collen im Kattegat, die Insel Oissin bei Brest, wo die spanische See anfängt, und das Kap Finisterre. Diese Punkte waren zugleich Stationen, bei welchen man ermittelte, wie weit Jemand gekommen war und ob er sich Etwas versucht hatte. Er bezahlte gewöhnlich als Hänselgeld einige Quart Branntwein.

Wie alt das Hänseln am Collen ist, folgt daraus, daß es schon im 17. Jahrhundert im schwedischen Seerechte verboten war.*)

Zur Charakteristik der Matrosen.

Die Matrosen waren im Allgemeinen mehr oder weniger abergläubisch und da Leben und Tod von der Wahl des Schiffes abhängt, so gaben sie Manches auf Träume,

---

*) Das schwedische Seerecht, publicirt am 12. Juni 1667, sagt Cap. 20: Wenn einige Schiffer den Collen, eine andere Insel und einen Ort zum ersten Mal vorübersegeln, wo früher eine Taufe stattfand, so wurde diese untersagt, und der Schiffer sollte für jeden Bootsmann, welcher vorher den Ort nicht gesegelt war, eine Kanne Wein an jede Speisetafel seines Volkes geben, daß ein Jeglicher einen Trunk davon bekäme. Die andern Seeleute durften nur freiwillig Etwas geben, und jeder Zwang wurde unter Androhung von Strafen verboten. Ein alter Schifferspruch sagt über das Kattegat:

Lessoe snell
Wach yu vor de Trendelen well
Anholt staut
Makt so manken Man de Foote kaut.
(kalt = ertrinkt)

Collen rund,
Wohlbehalten im Sund.

Erscheint nämlich dieser Berg rund, so befindet man sich im richtigen Fahrwasser.

Zeichen u. s. w. Der Glaube an den Klabatermann ist noch heute verbreitet; dieser Schiffsgeist meldete sich durch Pochen und Klopfen an, und so lange er an Bord ist, kann dem Schiffe kein Unglück zustoßen.

Man rühmt den pommerschen Matrosen nach, daß sie bei ausreichender Beköstigung willig, unverdrossen und kühn ihre Arbeiten verrichten, jedoch müssen sie stets im Zügel gehalten werden und merken, daß Uebertretungen und Vergehen nicht ungeahndet hingehen. Den Mangel an wirthschaftlichem Sinn theilten sie mit den meisten fremden Seeleuten, indem sie nach den Worten des englischen Königs öfter das Geld wie Pferde verdienten und wie Esel wieder ausgaben.

Desertionen.

Die Urtheile über Schiffsdisciplin und das Verhalten der Matrosen stellten heraus, daß Entweichungen in auswärtigen Häfen zunehmen. In den Jahren

1831	entwichen	17
1832	„	14
1833	„	26
1834	„	48
1835	„	36
1836	„	58
1837	„	71
1838	„	61 Leute vom Reviere.

Die Desertionen stiegen also von 1831 bis 1837 auf das vierfache und erreichten 1838 schon 5 Procent der Besatzungen. Zu den Entweichungen trugen bei:

1. Die Militairpflicht, gegen welche der Seemann eine große Abneigung hat.

2. Schlechte Kost, schlechte Behandlung, ein schlecht segelndes Schiff und namentlich niedrige Heuer, wenn in fremden Häfen steigenden Frachten auch höhere Lohnsätze folgten.

3. Lust zur Veränderung und namentlich der Wunsch, sich auf größeren Schiffen und auf weiten Reisen mehr zu

versuchen und sein Glück zu machen. So entliefen 1839 in einem Monate 14 junge militairpflichtige Leute in Rotterdam.

Solche Entweichungen kommen auf den Handelsschiffen aller Nationen vor. Am strafbarsten erscheint der Fall, wenn der Seemann zur Zeit der Gefahr, wo die Kräfte der übrigen nicht ausreichen, das Schiff zu retten, es verläßt. Ein solcher Fall ist selten; bei einer Strandung, wo vielleicht bei der Fluth oder mit Hülfe vom Lande das Schiff wieder abkommen kann und ein Theil der Matrosen ohne Zustimmung des Capitains das Schiff verläßt, um sein Leben zu retten, liegt keine Desertion vor.

Wurde im Auslande ein inländischer Seemann von einem ausländischen Schiffer geheuert und war er nicht im Stande, den Nachweis eigenen Vermögens zu führen, so sollte zwar von dem ausländischen Schiffer nach ministeriellen Bestimmungen vom 28. Januar 1812 und 1. April 1813 eine Caution von 100 Thlr. bestellt werden, aber die preußischen Consuln hatten nicht die Mittel, bei einer Weigerung fremder Schiffer zur Cautionsleistung Zwangsmaßregeln anzuwenden.

Am Ende dieses Abschnitts schwebten Verhandlungen über die Mittel, die Mannszucht auf den Schiffen zu heben. Der Ruf der Stettiner Schiffe hatte sich übrigens in diesem Abschnitte gehoben. Im Anfange des Jahrhunderts ereignete es sich noch, daß ein Stettiner Schiffer Namens Schweder — das Schiff gehörte zur Rhederei des Kaufmanns Maanß — nach Liverpool ausging, um von dort eine Ladung Salz zurückzubringen. Derselbe fuhr eigenmächtig mit dem Salze nach Newyork, verkaufte dort die Ladung für seine Rechnung, bemächtigte sich des Schiffs, ging mit ihm nach Süd-Amerika aus, und es verschwand dann jede Spur von ihm. Solcher Fall ereignete sich nicht wieder. Die Hebung der Einsicht durch besseren Unterricht — vom Jahre 1824 bis zum Sommer 1840 hatten ungefähr 460 junge Seeleute die hiesige Schifffahrt-Schule besucht — wirkte ebenfalls vortheilhaft ein.

Rückblick auf die Seeschiffe.

Gehen wir jetzt zu den Seeschiffen über, so mußte der Swinemünder Hafenbau, die Vertiefung des Fahrwassers, der erweiterte Wirkungskreis auch auf die Größe des Baues der Schiffe einwirken.

Die besonders für Holz- und Getreide-Ladungen bestimmten Stettiner Schiffe hatten sehr einseitige Zwecke; sie sollten jetzt für weitere Reisen stärker gebaut, tüchtiger ausgerüstet werden und bezüglich der Segelfähigkeit höheren Ansprüchen genügen. Da große Schiffe nicht überall einfließen können, es auch schwerer hält, für sie als für Mittelschiffe eine volle Ladung zu erhalten, so baute man mehr Schiffe mittlerer Größe. Wesentlich begann die Assecuranz-Gesellschaft auf solideren Bau einzuwirken, da die Schiffe, nach gewissen Klassen gesondert, auf Grund ihres Gesammtzustandes eine geringere oder höhere Prämie bezahlen mußten. Ein Schiff, welches Winterlage hält und einen Theil des Jahres den Stürmen, dem Einfluß der tropischen Hitze, der Einwirkung des Seewassers nicht ausgesetzt ist, wird bei gleicher Stärke älter als ein solches, welches beständig in der Fahrt bleibt. Nach einer früheren Annahme sollte sich ein Schiff in 6 Jahren freigefahren haben; in glücklichen Zeiten kann dies in 1 Jahre geschehen, aber eben so leicht wird ein Schiff nach längerem Gebrauche wrack, ohne sich verdient gemacht zu haben. Es sind Fälle vorgekommen, daß Personen in Testamenten ihre Verwandten mit Enterbung bedroht haben, wenn sie erweislich an der Rhederei sich betheiligen würden. Betrügerische Capitains, welche sich auf weiten Reisen schwer controlliren lassen, betrügerische Correspondenzrheder, welche durch falsche Rechnungen die übrigen Mitrheder übervortheilen, mögen zu solchen Androhungen Veranlassung gegeben haben. Wer überhaupt seine Zinsen pünktlich nöthig hat, wer nicht in der Lage ist, auch noch Zuschüsse bei Havarien leisten zu können und auch ungünstige Zeiten für die Schifffahrt nicht in den Kauf nimmt, thut gut, von der

Rhederei fern zu bleiben. Als technische Veränderungen nennen wir folgende:

Im Allgemeinen verarbeitete man mehr Metall bei dem Baue, und das Eisen kam zur größeren Geltung.

Verbesserungen.

Als eine wesentliche Veränderung müssen wir anführen, daß statt der Ankertaue die Ankerketten Eingang fanden, 1811 kamen diese in England zuerst auf; 1823 verfertigte man die ersten Ankerketten in Nantes, 1821 führte das Stettiner Schiff Albert, Capitain Retzlaff, die ersten in Sunderland gekauften Ankerketten, und endlich wurde 1831 eine Ankerkettenfabrik von Seydel hier angelegt, auf welche die von Kuhlmeyer 1836 folgte. Ein Theil der Schiffe erhielt eine Metallhaut. Die wichtigste Veränderung im Schiffsbaue war der Beginn der Dampfschifffahrt auf der Oder seit 1826, obwohl das erste Dampfschiff, die „Kronprinzessin Elisabeth", nur ein Flußschiff war und nur an der Küste bis Rügen seine Reise ausdehnte.*) Das Schiff kostete 40,000 Thlr. und wurde auch zum Bugsiren gebraucht. Das erste Seedampfboot, die Dronning Maria, unter dänischer Flagge, begann 1835 zwischen Stettin und Copenhagen seine Fahrten, mußte dieselben jedoch wegen seiner unsoliden Bauart unterbrechen.

Bugsirschiffe.

Wichtig wurden die Verhandlungen, welche am Ende dieser Periode den Ankauf von Bugsirschiffen in's Auge faßten.

Allmälig machte sich der Wunsch geltend, auf dem Reviere besondere Bugsirboote in Fahrt zu setzen, um dadurch

*) Die Dampfschifffahrt trat hier ins Leben durch die Bemühungen des General-Consuls Lemonius, welcher sich durch seine langjährige Thätigkeit als Vorsteher der Kaufmannschaft, durch seine Bestrebungen für Beseitigung des Sundzolls um den Stettiner Handel wohlverdient gemacht hat.

dem Verkehr aufzuhelfen. Man machte den Vortheil einer solchen Einrichtung von allen möglichen Gesichtspunkten aus geltend. Bei ungünstigem, constantem Winde konnten Schiffe 14 Tage auf dem Reviere aufgehalten werden, eine Zeit, in welcher wichtige Veränderungen im Handel und Wandel vorgehen konnten. Auf 4 Tage berechnete man durchschnittlich die Dauer der Fahrt. So lagen im Jahre 1839 eine große Anzahl nach England bestimmter und mit Weizen beladener Schiffe wegen widriger Ost- und Nordostwinde auf dem Haffe. Bei der steigenden Zollscala war es von der höchsten Wichtigkeit, ob sie 2 s. 8 d. bis 6 s. 8 d. oder möglicher Weise 20 s. 8 d. pro Quarter bezahlen sollten.

Eine Verzögerung mußte auf den Zoll wesentlich einwirken. Wenn ferner Schiffe nach der Ostküste von England die Reise schon in 5 bis 6 Tagen zurücklegen konnten, es ihnen selbst in Swinemünde bei ungünstigem Winde nicht möglich war, in See zu kommen, wenn sie auch mit demselben Winde ihre Reise in See fortzusetzen vermochten, so hinderte jener ungünstige Aufenthalt die Schiffe vielleicht, eine Fahrt mehr zu machen.

Die Verzögerung brachte einen Zinsenverlust für Schiff und Ladung zu Wege, vergrößerte die Heuer, das Kostgeld, hinderte die Disposition über die erwarteten Güter, trug bei gewissen Waaren zu deren Verderben bei und gab öfter Gelegenheit, die Ladung in unerlaubter Weise anzugreifen.*)

---

*) Für unehrliche Schiffer bot früher der lange Aufenthalt auf dem Reviere eine passende Gelegenheit, von der Ladung Manches zu veruntreuen. Besonders wurden Ladungen mit Colonial-Waaren angegriffen, und man fand bei armen Matrosenfrauen 2c. öfter Artikel, welche sonst als Luxusgegenstände in den Feiertagen und bei Familienfesten wohlhabender Familien verzehrt werden. Namentlich waren früher vor Vertiefung des Fahrwassers die Leichterschiffer berüchtigt. Die strengere und wachsamere steueramtliche Beaufsichtigung hat jene Angriffe auf die Ladung fast ganz abgestellt. (cfr. unten die Leichterschifffahrt.)

In fremden Häfen erhielt das Schiff nach dem unnöthigen Aufenthalte später Rückladung, verlor sogar die Gelegenheit, noch eine Reise zu machen, und wenn der Winter vor der Thür war, so fror das Schiff in Swinemünde oder auf dem Reviere ein, was unter Umständen durch Bugsirschiffe zu verhindern war, weil das Schiff schon eher in Sicherheit gebracht werden konnte. Natürlich setzte die Natur auch hier der menschlichen Thätigkeit ihre Schranke. Durch Bugsirboote wurden an der englischen Küste Schiffe mit großer Havarie glücklich in den Hafen gebracht, 1839 wurden bei Liverpool von gestrandeten Schiffen mehr Menschen gerettet, als die bestehenden Rettungsgesellschaften in 10 Jahren auf anderem Wege geborgen hatten. Die Assecuranz-Gesellschaften hielten es daher dort für eine besondere Pflicht, auf die Vermehrung solcher Boote möglichst hinzuwirken, und wenn seit dem Bau des Swinemünder Hafens Schiffbrüche auch dort seltener vorkommen, so konnten dieselben auch dort nöthigenfalls zur Hülfe verwandt werden. Auch die Staatsregierung hatte ein besonderes Interesse dabei, ihre Beamten zur Controle der Ladung nicht wochenlang auf einem Schiffe herumschwimmen zu sehen, ebenso die Thätigkeit der Revierlootsen durch Verkürzung der Reise zu vervielfältigen. In militairischer Hinsicht bot die Versendung von Proviant, Kriegsmaterial, Truppen noch ganz besondere Vortheile.

1838 berieth man schon in Stettin, ob nicht durch eine Actienzeichnung die nöthige Bausumme für 2 Bugsirschiffe zu beschaffen sei. Jedes in Swinemünde einlaufende Schiff sollte gesetzlich verpflichtet werden, sich dieser Schiffe zu bedienen und 5 Sgr. pro Schiffslast, in Ballast 3 Sgr. für die Last entrichten. Man führte zur Rechtfertigung einer solchen außerordentlichen Abgabe an, daß diese wie Hafen- und Leuchtfeuergelder betrachtet werden müßte, während man dagegen geltend machte, daß eine solche Zwangsabgabe auch für einen guten Zweck nicht zu billigen wäre.

Endlich brachte man 1839 in Stettin ein Kapital von

24,000 Thaler, jede Actie zu 500 Thlr., zusammen und man kaufte ein Schiff in Newcastle zu 40 Pferdekraft, den „Rainbow“, für 16,000 Thlr., welches im Jahre 1840 in Stettin eintraf. Ein englischer Maschinist brachte es herüber und ein preußischer übernahm es dann. Als man die Maschine näher untersuchte, ergab sich aus einem Namen, daß diese nicht neu war. Das Schiff wurde 3 Platten breit gekupfert, damit es durch Eis nicht leiden sollte, eine Vorsichtsmaßregel, welche bei allen Bugsirschiffen später in Ausführung kam.

Mit dem Ankaufe dieses Schiffes war der Grund zur Stettiner Dampfbugsirboot-Rhederei gelegt.*)

Die Küstenschifffahrt.

Cabotage wurde durch eine Kabinetsordre vom 20. Juni 1822 bei Strafe der Confiskation von Schiff und Gut für ein ausschließlich inländisches Gewerbe erklärt.

Zur Begründung dieser Begünstigung wurde in der Kabinetsordre geltend gemacht, daß ungünstige Zeitverhältnisse nachtheilig auf die Rhederei eingewirkt hätten und in manchen fremden Häfen preußische Schiffe in den Abgaben den inländischen nicht gleich ständen.

Letzterer Umstand gab Veranlassung zu einer Erhöhung von Abgaben für diejenigen fremden Schiffe, in derem Lande preußische Schiffe und deren Ladungen nicht den einheimischen gleichgestellt waren. Besondere Verträge ließen natürlich diese Erhöhung nicht zu.

Nachdem die Besatzungen aller Küstenfahrzeuge von mehr als 7 Last Tragfähigkeit sich anfänglich der Musterung auch für Reisen zwischen preußischen Häfen unterwerfen mußten, wurde durch ein Rescript vom 10. April 1837 festgestellt, daß die Küstenfahrer bis zu 17 Last Tragfähigkeit von der Musterung befreit sein sollten, die größeren aber der Musterung unterworfen blieben. Auf Fahrten in

*) Vergleiche die Schrift „die Anfänge der Dampfschifffahrt und ihre Entwickelung auf der Oder“, von Th. Schmidt, Stettin 1854.

den Binnengewässern bedurfte es keiner Musterung. Das Lootsenwesen wurde in diesem Abschnitte ebenfalls umgestaltet.

Die Leichterschifffahrt

zwischen Stettin und Swinemünde erlitt bereits vor dem französischen Kriege eine Veränderung, indem die Swinemünder Leichter-Compagnie nach dem Regulativ vom 10. Juli 1790 so wenig den Anforderungen an eine sichere, schnelle und gewissenhafte Beförderung der Güter entsprach, daß die Kaufleute seit 1805 sich der durch die Compagnie vermittelten Reihefahrten nicht mehr bedienen mochten. Es fehlte an guten Fahrzeugen, ehrlichen Leichterschiffern und billigen Frachtbedingungen. Die Reihefahrt der Swinemünder Leichter-Compagnie beschränkte die Concurrenz der Leichterschiffer, so daß bisweilen Mangel entstand. Bei augenblicklichem Begehr nach Leichtern konnte man nicht immer sofort über die Leichterschiffer verfügen, weil diese noch nicht glaubten, an der Reihe zu sein und erst von ihren Handthierungen zum Laden herbeigeholt werden mußten. Auch der Diebstahl hörte bei der eigenen Controlle der Compagnie nicht auf. Außerdem war es eine Beschränkung für eingehende Schiffer, wenn sie nicht freie Hand bei der Annahme hatten und sich eines schlechten Leichters deshalb bedienen sollten, weil dieser an der Reihe war.

Nach dem Kriege gingen wiederholte Anträge von Swinemünder und andern Leichterschiffern bei der Kaufmannschaft ein, zur Errichtung einer neuen Reihefahrt die Hand zu bieten. Bei der Gewerbefreiheit konnte natürlich ein Zwang weder auf die Schiffer noch auf die Kaufleute ausgeübt werden, der Reihefahrt beizutreten. Es handelte sich also nur darum, gewisse Bedingungen festzustellen, welchen sich beide Theile freiwillig unterwarfen, ohne die freie Concurrenz und die daneben bestehende freie Verfügung auch über die beste Art der Güterversendung zu verhindern.

Die niedrigen Frachten von Swinemünde bis Stettin betrugen öfters 1 bis höchstens 1½ Thlr. für die Last, die

Hälfte des Gewinnes theilte der Leichterschiffer mit dem Rheder und außerdem mußte er noch die sogenannte „Spendage“ für die Ueberweisung einer Ladung bezahlen. That er letzteres nicht, und gewann er die Swinemünder Commissionäre nicht für sich, so hatte er keinen Verdienst.

Die Beraubung der Ladungen galt durchschnittlich als Nothwehr gegen ungenügenden Verdienst, und dieses Verbrechen wurde gewöhnlich in Swinemünde beim Löschen oder Laden begangen. Der Verschluß des Schiffsraumes durch Plomben und Siegel sicherte deshalb nicht gegen Veruntreuungen, weil man unbemerkbare Eingänge durch die Schotten und Schiffsdecke hatte. Bei diesen Diebstählen verlor der Staat einen Theil seiner Gefälle, der Verlust für den Kaufmann war aber deshalb größer, weil z. B. bei Wein und Rum das gestohlene Quantum durch Wasser ersetzt, die Steuer aber entrichtet wurde.

Als die Schiffsdecken und Schotten mit mehr als 100 Siegeln versehen wurden, wozu die Leichterschiffer Band und Lack geben mußten, bei dem jedesmaligen Entlöschen aus dem Hauptschiffe in den Ableichter Seitens des Commissionärs ein Gegenschreiber gegeben wurde, der während der Zeit, daß der Zollbeamte aus dem Hauptschiffe die Waaren-Collis auf dem Verdecke nach Nummer und Marke anschrieb und sie dem Leichterschiffer übergab, im Raume des Leichterschiffers die Aufsicht führen mußte, daß nichts gestohlen wurde, und ebenfalls die Nummer und die Marke notirte, entsagten 26 Leichterschiffer der Waarenberaubung und erklärten sich 1830 bereit, eine Reihefahrt einzuführen, wenn man ihnen die nicht unbillige Fracht von 2¹/₆ Thlr. pro Last in den 6 Sommermonaten und 2¹/₃ Thlr. in den Wintermonaten bezahlen wollte.

Nach dem Bau des Swinemünder Hafens hatte das Ableichtern und das Zuführen der fehlenden Ladung auf der Rhede fast ganz aufgehört und es beschränkte sich also die Thätigkeit der Leichter auf die Reise zwischen Swinemünde und Stettin.

Die Regierung fand aber keine Veranlassung, ihrerseits zur Abschließung eines Vertrages zwischen den Leichterschiffern und den Kaufleuten Einleitungen zu treffen, und überließ eine Vereinbarung zwischen den Schiffern und Kaufleuten den Interessenten selber. Diese wurde dadurch befördert, daß die zur Reihefahrt entschlossenen Swinemünder Leichterschiffer nicht nur die Seitenschotten ihrer Fahrzeuge, sondern auch die ganze Schiffsdecke und die Schiffsluken mit ½zölligen Brettern quer mußten verschotten lassen, so daß der Eingang in den Raum, außer durch die Luke, verhindert wurde. Aber erst im folgenden Jahre fanden sich eine Anzahl Stettiner Kaufleute bereit, sich der Leichter-Reihefahrten zu bedienen, nachdem sich die Schiffer solidarisch zum Ersatz der Beraubungen der Ladungen verpflichtet hatten.

Für die schwere Last (6000 Pfd.) und zwar für Salz und Steinkohlen betrug die Sommerfracht 2 Thlr. und die Winterfracht 2⅓ Thlr., für schweres Stückgut zu 4000 Pfd. waren die Sätze eben so hoch. Die Wintermonate begannen mit dem 1. November und die Sommermonate mit dem 1. April.

Die Schifffahrts-Commission prüfte die Tüchtigkeit der Leichterschiffe. Die Reihefahrt wurde durch das Loos bestimmt, von der Reihenfolge der Nummern nahm man eine Liste auf und hatte jeder Leichter seine bestimmte Stelle. Hatte das Fahrzeug aber nicht eine bequeme Lastengröße für eine Ladung, so trat das nächstfolgende ein, bis das passendste gefunden wurde. Es war einem Leichterschiffer auch verstattet, Fahrten noch besonders zu machen, wenn an ihm nicht die Reihe war, und wollten dann die übrigen für fehlende Fahrzeuge sorgen.

Diese Vereinbarung brachte den Theilnehmern Vortheile, und die Klagen wegen Beraubung verminderten sich, jedoch hatte die Leichterschifffahrt keine Zukunft, da mit der Vertiefung der Oder, über welche schon zu Ende dieses Abschnittes berathen wurde, auch tiefergehende Schiffe ohne Ableichtung das Revier befahren konnten.

Die Flußschifffahrt.

Die Hindernisse, welche trockene Sommer, ein längerer oder kürzerer schneefreier Winter der Schifffahrt bereiten, sind zwar bemerkenswerth, bieten jedoch nichts Außerordentliches der Betrachtung für bestimmte Perioden dar. Der Einfluß der Kälte auf das Gefrieren der Ströme und die Schifffahrt nimmt nach Osten zu. Nach einer langjährigen Beobachtung hatte der Rhein bei Emmerich unter 50° 50′ nördlicher Breite 13½, die Elbe bei Magdeburg unter 52° 8′ nördlicher Breite 62, die Oder bei Cüstrin unter 52° 35′ 70½ Eistage. Die Newa unter 66° nördlicher Breite ist durchschnittlich 147 Tage in jedem Winter zugefroren, die Wolga bei Kasan hat 155 Eistage.

Schon unter Friedrich dem Großen waren wichtige Arbeiten zur Regulirung der Oder und zur Verbesserung der Schifffahrt unternommen. Das Bett der Oder zog sich damals in vielen Krümmungen dem Meere zu, das Wasser wurde länger zurückgehalten, verlief sich also langsamer und trat bei stärkerem Andrange leicht über seine Ufer. Man begann nun der Oder einen geraden Lauf zu geben, beseitigte viele Krümmungen und verkürzte von Ratibor bis zur pommerschen Grenze das Bett der Oder um 17½ Meilen. Für die Schifffahrt war aber diese Regulirung trotz Abkürzung des Weges nicht nützlich, da seitdem die Versandung der Oder zugenommen hat. Die Bauten wurden nicht in der ganzen Strombreite ausgeführt, man stach nur schmale Rinnen aus und überließ es der Gewalt des Flusses sich sein Bett auszuhöhlen. Die Fluthen sollten die Rinnen verbreitern, aber der Strom war nicht eng genug, das Wasser verbreitete sich wieder und bildete Sandbänke und Untiefen.

Seit 1819 suchte man besonders den obern Lauf der Oder in Schlesien zu verbessern, man schaffte Stämme, Stöcke, Pfähle und Steine heraus, vertiefte die Fahrrinne, versah die Brücken zu Oppeln und Cosel mit Zugklappen und legte im Klodnitzer Canal 18 Schleusen an, so daß derselbe mit 13 Fuß breiten Schiffsgefäßen bis Gleiwitz

befahren werden konnte. Man errichtete auch Niederlags-Plätze an demselben, an welche die zu verschiffenden Gegenstände gebracht werden sollten. Den obern Theil der Oder zwischen Ratibor und Oderberg regulirte man soweit, daß derselbe bei Mittelwasser gleichfalls befahren werden konnte — welche Verbesserung mit dem Jahre 1823 dem Verkehre zu gute kam. Ebenso führte man Arbeiten zur Verbesserung der Fahrt im Canale, außerdem bei Oranienburg, Liebenwalde u. s. w. aus.

Für die Netzeschifffahrt traten hemmende Beschränkungen ein, da die Behörde bei dem Mangel an Wasser zur Ersparung von Fluthwasser anordnete, daß vom 1. Juli 1834 der Durchgang durch die Bromberger Canal-Schleuse keinem Schiffsgefäße mehr gestattet werden sollte, welches länger als 124 Fuß rheinländisch Spitze zu Spitze, breiter als 13 Fuß 6 Zoll, höher als 8 Fuß über dem Wasser und unter dem Wasser tiefer als 2 Fuß 9 Zoll war. Auf dem Finower Canal durften Gefäße mit 3 Fuß 3 Zoll Tiefe passiren. So gerechtfertigt auch die genannte Beschränkung der Canalfahrt sein mochte, so fand sie doch großen Widerspruch bei den Kaufleuten und Schiffern. Die Kähne durften weniger einnehmen, man brauchte also mehr Gefäße, die Fracht stieg, aber man sperrte zugleich einer für die Oder- und Weichselfahrt gebauten größeren Zahl von Kähnen die Fahrt durch den Canal, so daß sie nicht mehr die Bromberger Schleuse berühren konnten. Den eingehenden Beschwerden entgegenkommend, schob die Regierung den Termin bis auf den 1. Januar 1840 hinaus, bis wohin auch Kähne den genannten Beschränkungen entsprechend unter näher angegebenen Bedingungen noch die Schleuse passiren durften.

Wichtig und vortheilhaft war für die Flußschifffahrt die Aufhebung der Waaren-Zölle (24. Juli 1828) in dem Finower und Friedrich-Wilhelms-Canal, und die Beseitigung der Schleusengefälle zu Oranienburg, Spandau, Fürstenwalde, Berlin, Brandenburg und Rathenow. Jene Zölle

betrugen 1 bis 1½ Silbergroschen vom Centner. Statt der abgeschafften Gefälle wurde ein Schiffsgefäßgeld erhoben und nur die früheren Brücken-Aufziehungsgefälle beibehalten.

Als Zeichen der Zeit führen wir an, daß 1823 der Entwurf zur Bildung einer Stromversicherungs-Compagnie von Frankfurt aus vorgelegt wurde; die Vorsteher der Kaufmannschaft in Stettin hielten jedoch den Plan noch für verfrüht, erklärten Breslau oder Stettin für den geeignetesten Ort, eine solche Schöpfung in die Hand zu nehmen, fürchteten aber zugleich, daß die Kahnschiffer eine solche Gesellschaft benutzen könnten, um sich von derselben ihre abgenutzten Fahrzeuge bezahlen zu lassen.

Schon 1822 war ein Schifffahrts- und Assecuranz-Vertrag für die Fahrt auf der Elbe von Hamburg, auf Hamburg und Altona und von dort auf Berlin errichtet, um einen sicheren, schnellen und ordnungsmäßigen Transport für Frachtgüter in bestimmten Lieferungstagen zu bewirken. Die Frachtsätze wurden nach einer Berathung von Schiffern und Kaufleuten für das ganze Jahr festgesetzt und die Schiffer fanden in der Reihefahrt Beschäftigung. Nach Verhältniß legte man besondere Extrajachten ein. Die Güter der Gesellschaftsmitglieder sowie der Schiffer wurden versichert und das Unternehmen mit den aus Actien gebildeten Fonds auf gemeinschaftlichen Gewinn und Verlust der Actionäre betrieben.

Im Jahre 1835 beschlossen die Mitglieder der oben genannten Elbschifffahrts- und Assecuranz-Gesellschaft auch einen geregelten Güterverkehr auf der Fahrt zwischen Berlin und Stettin mit Gefäßen, die der Verein anwies, herzustellen, ebenso auf der Oder, Warthe, Netze, Weichsel, Havel und Elbe mit Gefäßen, die dem Verein nicht angehörten, den beschränkten Geschäftskreis der Gesellschaft zu erweitern.

Diese Gesellschaft, „die Oderschifffahrts- und Assecuranz-Compagnie“, welche eine Reihe von Jahren

in Wirksamkeit blieb, schloß mit einer Anzahl Schiffer (in Stettin durch einen Bevollmächtigten) über den Gütertransport Verträge ab, bestimmte die Frachtsätze nach 4 verschiedenen Klassen von Gütern für das ganze Jahr — die Winterfrachtzulage wurde vom 1. bis 15. November berechnet —, regelte zugleich das Verfahren, wenn durch den Bau der Schleuse oder andere Umstände der Schiffer nicht der Lieferungszeit genügen konnte, und gab sich überhaupt die größte Mühe, der Flußschifffahrt aufzuhelfen.

Um den Beraubungen entgegen zu wirken, schlug man vor, auch die geringsten Abladungen nur unter Aufsicht der Steuerbehörde zu gestatten und die Strompolizei zu verbessern. 1820 wurden die Gerichte angewiesen, bei Veruntreuung der Güter durch die Schiffer oder deren Knechte die Strafe des Allgemeinen Landrechts, Theil 2 Tit. 20 §. 1372 und 1373, zur Anwendung zu bringen, nach welchen die Schuldigen außer der Strafe des Betruges auch der des gemeinen Diebstahls verfallen waren. Weitere Strafverschärfungen ergingen am 14. April 1824 (Gesetzsammlung §. 79).

Das Verhältniß zwischen dem Schiffer, dem Verlader und Empfänger beruhte zum Theil auf Gewohnheiten (Usancen).

Die Nothwendigkeit eines Vertrages über die Befrachtung der Kähne (Certepartie) wurde nicht anerkannt, man überließ es jedem einzelnen Befrachter, Kähne anzunehmen. Die Ausstellung von Ladescheinen war Gebrauch, sie vertraten die Stelle der Connoissemente, ihnen stand der offene Frachtbrief, vom Ablader und nicht vom Schiffer unterzeichnet, zur Seite. Die obengenannte Oberschifffahrts- und Assecuranz-Compagnie hatte dieses Verhältniß neu zu gestalten versucht. Manche Lücken hatte die Gesetzgebung auf dem Gebiete der Stromschifffahrt. Die Feststellung der Rechte und Verpflichtungen zwischen den Eigenthümern von Stromschiffen und den Steuerleuten und Knechten, sowie die Vertretung der Handlungen der letzteren durch die ersteren und deren Grenzen wurde öfter beantragt. Das Ver-

hältniß des Kahnmiethers zum Eigenthümer beruhte in der Regel auf folgendem Abkommen. Der Schiffer oder Steuermann fuhr auf zwei Theile, er gab außerdem den Schiffsknechten Kost und Lohn, und der Eigenthümer erhielt von der ganzen Fracht $^{1}/_{3}$; von den Zoll-Gebühren übernahm er außerdem $^{1}/_{3}$, der Steuermann $^{2}/_{3}$.

Die Verträge zwischen den Kahnschiffern und ihren Knechten wurden hinsichtlich der Kost und des Lohnes verschieden — in der Regel für eine Reise — abgeschlossen. Die für das ganze Jahr angenommenen Schiffsknechte hießen Jahrlöhner — Lohnburschen — und es lag den Verträgen der Miethsvertrag des Gesindes zu Grunde, aber er wurde häufig von den Knechten einseitig gebrochen, wenn der Lohn bei steigenden Frachten und Löhnen ihnen zu gering erschien. Ein Matrose konnte nur im Hafen ablaufen, ein Schiffsknecht hatte fast jeden Tag dazu Gelegenheit.

Die Ertheilung von Losscheinen an die Schiffsmannschaft nach der Cabinetsordre vom 23. November 1831 und das Verbot, Leute ohne Losscheine anzunehmen, suchte dem Ablaufe und der Zuchtlosigkeit der Schiffsknechte entgegen zu wirken. Man muß die Kahnschiffer sondern in Oder-, Warthe- und Netzeschiffer. Man theilt die Oderschiffer wieder in Oberländer, welche oberhalb Breslau zu Hause sind, die von Breslau bis Crossen wohnenden heißen niederschlesische Leute, die Schiffer von Crossen bis Frankfurt, Cüstrin wurden Neumärker, und die unterhalb im Oderbruch, am Finow-Canal ꝛc. ansässigen Schiffer Niederländer genannt. Die Oberländer und niederschlesischen Schiffer, überhaupt die Schlesier sind ihrem Charakter nach von den Niederländern, namentlich von den Canalleuten, unterschieden, jene sind anstelliger, eher zu befriedigen und fügen sich leichter in die Zeitverhältnisse, welche höhere und niedere Frachten im Gefolge haben. Die schlesischen Schiffer sind auch von Kindheit an mit den Eigenthümlichkeiten der Oderfahrt, ihren Sänden, hohem und niederm Wasser vertraut, und deshalb bezeichnen sie mit dem Namen Niederländer solche

Schiffer, welche mit der Fahrt unbekannt, im alten Sinne des Worts nicht zünftig sind. Die Canalschiffer, welche wohl wissen, daß die schlesischen Schiffer sie geringer schätzen, nennen letztere „Eselfresser."

Die Netzeschiffer, welche in und bei Cüstrin, Landsberg, Bromberg, Nakel ihre eigentlichen Wohnsitze haben, leben in der Regel mit der ganzen Familie wie die Wartheschiffer auf dem Wasser, und ihre Kinder sind deshalb öfter in ganz verschiedenen Orten geboren. Den Geburtsort des Kindes rechnet man nach dem Orte, von wo die Hebeamme geholt ist. Ihre Kähne mußten seit 1840 das oben angegebene Bromberger Canalmaaß haben; sie fahren auf der Weichsel nach Danzig, Elbing, Warschau und russisch Polen, nach den Netze- und Warthestädten, nach Stettin 2c., jedoch pflegen sie auf der Oder nur bei ausreichendem Wasser Fahrten zu machen, da ihre Kähne nicht die nöthige Stärke und sie selber keine ausreichende Kenntniß des Fahrwassers besitzen. Sie sind keine Freunde des großen Stroms und seines Sandes.

Die Wartheschiffer von der Warthe, vom Finow-Canal und aus der Umgegend von Berlin fahren von Stettin, Berlin besonders nach Landsberg, Schwerin, Birnbaum, Zirke, Obornik, Wronke, Posen, Conin 2c. Auch die Warthe hat einige schlechte Stellen, und wie auf der Oder alte Baumstämme Vorsicht verlangen, so auf der Warthe die Steine.

Die mittlere Zeit, welche ein Schiffer dieser drei Abtheilungen zwischen bestimmten Entfernungen braucht, ist folgende:

Von Stettin nach Hamburg 3 bis 4 Wochen, nach Berlin 10 bis 14 Tage, Breslau 3 bis 4 Wochen, Bromberg 3 Wochen, Posen 3 Wochen, Warschau 4 bis 5 Wochen. Daß aber ein Schiff aus Ostindien eher in Stettin ankommen kann, als ein Kahn bei schlechtem Wasser aus Breslau, ist bekannt.

Die Schiffsgefäße für den Flußverkehr hatten in

unserm Abschnitt eine verschiedene Größe. Im Allgemeinen waren die Kähne kleiner, billiger und weniger stark gebaut und gut ausgerüstet, zum Theil auch ohne Deck. Die größten trugen eine Ladung von 14 bis 1500 Centner. Ein Kahn, fertig auf der Baustelle ohne Anker, Segel, kostete 1839 bei einer Länge von 80 bis 90 Fuß 800 bis 1000, jetzt 1500 bis 1600 Thlr. Am bekanntesten waren oberhalb die Baustellen in Neusalz und Auras, auch in Stettin wurden, namentlich auf der Silberwiese, viele Kähne gebaut, zu denen man Eichen und keineswegs Fichtenholz verarbeitete. Nach einer Kabinetsordre vom 23. August 1821 mußte die Kaffe (die Spitze) des Schiffsgefäßes, nach welcher sich der Schiffer richtet, auf 8 Fuß unbeladen über dem Wasserspiegel erniedrigt werden. Eine Nummerirung der Kähne nach den Regierungsbezirken, die Provinz Pommern führt ein P., war schon vorher bestimmt, und später eine Vermessung der Kähne durch die Steuerbehörden und eine bestimmte Bezeichnung derselben angeordnet.

Holzflößen.

Auf der Oder und ihren Nebenflüssen wird viel Holz nach Stettin herabgeflößt. Wenn die Wälder in Schlesien und der Mark dem Handel nicht mehr Holz wie vor Zeiten liefern, so sind dagegen die Wälder Polens noch heute nicht erschöpft, obwohl der Kaufmann mit Benutzung jedes größern Baches zum Flößen in immer weiteren Entfernungen seine Ankäufe macht. Das vornämlich auf der Warthe aus Polen kommende Holz wird nach Stettin herabgeführt und lagert dann am Oderufer bis zum Verkaufe oder bis zur Verarbeitung an und auf den Holzhöfen, ist an eingerammten Pfählen befestigt, und die Flöße nehmen außer dem Oderufer in einer Strecke von 3/4 Meilen noch die kleine Reglitz, den Dunzig-Strom, die Swante in der Nähe der Stadt ein. Manche dieser Flöße liegen so lange, daß sie grün bewachsen und das Hausthier des armen Mannes, die Ziege,

auf ihnen botanisiren und seinen Hunger stillen kann. Die Marken an jedem Stücke lassen dann meist den Eigenthümer erkennen. Die Flößer, besonders aus dem Netze- und Warthebruche, lernen von Kindheit an die Warthe mit ihren Nebenflüssen kennen, und sie verstehen es vorzüglich, die Flöße zu regieren und neben Untiefen und Sandbänken vorbeizuführen. Die Netze- und Warthe-Flöße haben eine Länge von 120 Fuß.

Ueber das Verfahren beim Flößen bemerken wir Folgendes:

Ein Floßmeister schloß mit dem Kaufmanne einen Vertrag über das Herunterflößen des Holzes ab, das Floßlohn wurde entweder nach Kubikfußen oder Tristweise bestimmt, und jener nahm sich die nöthigen Flößer an, welchen er nach erfolgter richtiger Abnahme des Holzes den Lohn auszahlte. In neuerer Zeit kommt viel Holz aus dem Königreich Polen von der Weichsel und ihren Nebenflüssen durch den Bromberger Canal.

Die Netzetriften — bestehend aus 3 bis 5 Tafeln (ein kleines Floß) von 40 bis 60 Fuß Länge und 13 Fuß Breite — sind kleiner als die Warthetriften, welche circa 150 Fuß lang sind; erstere haben in der Regel nur einen Mann und ein Ruder vorne, diese zwei Mann und zwei Ruder vorn und hinten. Die Netzetriften sind durch gedrehte Taue von Weiden verbunden, weil der Fluß so viele Krümmungen hat, daß sonst die Flöße nicht gut herunterschwimmen könnten.

Die Weichseltriften kamen in beliebiger Länge und Breite bis zu dem Bromberger Canal, wurden dann mit 13 Fuß Breite durch Netzeflößer bis Stettin heruntergebracht, weil die bis zum Canale fahrenden polnischen Flößer das Fahrwasser nicht kennen.

Blicken wir auf die Vergangenheit zurück, so endet unsere Arbeit mit dem Zeitpunkte, in welchem der Stetiner

Handel aus seinen kleinen, beschränkten Verhältnissen heraustreten und einen höhern Standpunkt einnehmen will.*)

Der Werth der Ein- und Ausfuhr steigt, der Bau der Steinstraßen seit 1823 und der Anfang des Eisenbahnbaues bieten entweder glücklichere Verkehrsmittel dar oder stellen sie in Aussicht, die Dampfschifffahrt beginnt sich zu erweitern und der größere Wohlstand, der steigende Verdienst wirken vortheilhaft mit dem Frieden auf den Verbrauch vieler Waaren ein. Allerdings hatte Stettin andern größern Handelsplätzen wie Hamburg gegenüber nur eine untergeordnete Stellung, aber die Stadt konnte niemals in der Vergangenheit zu einem ähnlichen Verkehr sich erheben, und ihr Bild erscheint deshalb vortheilhafter als früher. Als Stettin 1677 zum ersten Male mit Brandenburg vereinigt wurde, da hatte eine Huldigungsmünze die Inschrift: his signis fortior.

In der That verdankt Stettin seine Entwickelung zum großen Theile seiner Vereinigung mit Preußen, und der Stettiner Greif hat unter den Flügeln des Adlers Nichts verloren! War doch die Einverleibung zugleich ein Schritt zur Verkehrs- und Zolleinigung, und sind endlich fast alle deutsche Staaten auch zur inneren politischen Einheit gelangt.

Stettin, 3. Oct. 1874.

---

*) Die Jahresberichte des Magistrates und des Vorsteheramtes der Kaufmannschaft sind für den ganzen Abschnitt eine wichtige Quelle.

Paläographisches

aus dem Königl. Staats-Archive zu Stettin,

mitgetheilt

von

Dr. von Bülow, Staatsarchivar.

Wohl kaum ein einziges von den prachtvollen Erzeugnissen der mittelalterlichen Schreibekunst, die uns in hinreichender Anzahl noch aufbewahrt sind, um für den oft feinen Kunstsinn, den ausdauernden Fleiß, sowie für den nebenbei zum Vorschein kommenden, oft recht schalkhaften Humor des Schreibers, nicht weniger aber auch für die Solidität des von ihm verwendeten Materials unsere Bewunderung wach zu rufen, stammt aus Pommern.[1]) Wenigstens ist uns kein mittelalterliches Schriftstück, sei es ein Codex oder eine Urkunde zu Gesichte gekommen, welches sich in Beziehung auf seine künstlerische Ausstattung jenen anderer Gegenden ebenbürtig an die Seite stellen könnte. Doch wollen wir in Folgendem auf eine früher dem Königlichen Geheimen Staatsarchiv zu Berlin, jetzt dem hiesigen Staatsarchiv (Orig. Duc. No. 59 a) angehörige Urkunde aufmerksam machen, die nach dieser Richtung hin immerhin einiges Interesse verdient, zumal sie sich auf ein für unser Land hochwichtiges Ereigniß bezieht. Zum besseren Verständniß, und um einige von anderen

[1]) Von dem der Gesellschaft für pomm. Geschichte und Alterthumskunde von Sr. Majestät König Friedrich Wilhelm IV. huldreichst zum Geschenk gemachten Missale Caminense soll ein anderes Mal gesprochen werden.

Handel aus seinen kleinen, beschränkten Verhältnissen heraustreten und einen höhern Standpunkt einnehmen will.*)

Der Werth der Ein- und Ausfuhr steigt, der Bau der Steinstraßen seit 1823 und der Anfang des Eisenbahnbaues bieten entweder glücklichere Verkehrsmittel dar oder stellen sie in Aussicht, die Dampfschifffahrt beginnt sich zu erweitern und der größere Wohlstand, der steigende Verdienst wirken vortheilhaft mit dem Frieden auf den Verbrauch vieler Waaren ein. Allerdings hatte Stettin andern größern Handelsplätzen wie Hamburg gegenüber nur eine untergeordnete Stellung, aber die Stadt konnte niemals in der Vergangenheit zu einem ähnlichen Verkehr sich erheben, und ihr Bild erscheint deshalb vortheilhafter als früher. Als Stettin 1677 zum ersten Male mit Brandenburg vereinigt wurde, da hatte eine Huldigungsmünze die Inschrift: his signis fortior.

In der That verdankt Stettin seine Entwickelung zum großen Theile seiner Vereinigung mit Preußen, und der Stettiner Greif hat unter den Flügeln des Adlers Nichts verloren! War doch die Einverleibung zugleich ein Schritt zur Verkehrs- und Zolleinigung, und sind endlich fast alle deutsche Staaten auch zur inneren politischen Einheit gelangt.

Stettin, 3. Oct. 1874.

---

*) Die Jahresberichte des Magistrates und des Vorsteheramtes der Kaufmannschaft sind für den ganzen Abschnitt eine wichtige Quelle.

Paläographisches

aus dem Königl. Staats-Archive zu Stettin,

mitgetheilt

von

Dr. von Bülow, Staatsarchivar.

Wohl kaum ein einziges von den prachtvollen Erzeugnissen der mittelalterlichen Schreibekunst, die uns in hinreichender Anzahl noch aufbewahrt sind, um für den oft feinen Kunstsinn, den ausdauernden Fleiß, sowie für den nebenbei zum Vorschein kommenden, oft recht schalkhaften Humor des Schreibers, nicht weniger aber auch für die Solidität des von ihm verwendeten Materials unsere Bewunderung wach zu rufen, stammt aus Pommern.[1]) Wenigstens ist uns kein mittelalterliches Schriftstück, sei es ein Codex oder eine Urkunde zu Gesichte gekommen, welches sich in Beziehung auf seine künstlerische Ausstattung jenen anderer Gegenden ebenbürtig an die Seite stellen könnte. Doch wollen wir in Folgendem auf eine früher dem Königlichen Geheimen Staatsarchiv zu Berlin, jetzt dem hiesigen Staatsarchiv (Orig. Duc. No. 59 a) angehörige Urkunde aufmerksam machen, die nach dieser Richtung hin immerhin einiges Interesse verdient, zumal sie sich auf ein für unser Land hochwichtiges Ereigniß bezieht. Zum besseren Verständniß, und um einige von anderen

---

[1]) Von dem der Gesellschaft für pomm. Geschichte und Alterthumskunde von Sr. Majestät König Friedrich Wilhelm IV. huldreichst zum Geschenk gemachten Missale Caminense soll ein anderes Mal gesprochen werden.

Historikern begangene Irrthümer berichtigen zu können, schicken wir einige geschichtliche Notizen voraus.

Als nach dem Aussterben der Askanier Kaiser Ludwig IV. im Jahre 1324 die Mark sowie die Oberlehnsherrlichkeit über Pommern seinem Sohne, dem Markgrafen Ludwig, übertrug, verweigerten Herzog Otto I. von Pommern und sein schon früh von ihm zum Mitregenten angenommener Sohn, Barnim III., dem Fremdling entschieden die Huldigung, weil sie durch Markgraf Waldemars Tod von der Lehnspflicht gegen Brandenburg frei geworden seien. Ein hartnäckiger, mit Unterbrechungen etwa zehn Jahre dauernder, aber von Seiten der Herzoge doch im Ganzen glücklich geführter Kampf entspann sich in Folge davon, in welchem Herzog Barnim III. — nicht mit Unrecht von den pommerschen Geschichtsschreibern der Große genannt — kein geringes militärisches Talent entwickelte. Die Entscheidungsschlacht geschah am Sonnabend den 1. August 1332, an welchem Tage Barnim den Markgrafen Ludwig am Kremmer Damm überraschte, aus dem Felde schlug und bis weit in die Mark hinein verfolgte, auf seinem Zuge das Land verwüstend. F. W. Barthold hat in seiner „Geschichte von Rügen und Pommern"[1]) über diese viel besungene glänzende Waffenthat nichts Sicheres ermitteln zu können vermeint, ja in seiner keine warme Theilnahme für Pommern zeigenden Weise ist er nicht ungeneigt, die Thatsache zu leugnen oder doch eine Verwechselung mit anderen Ereignissen anzunehmen. Die von ihm ausgesprochenen Zweifel an der Schlacht selbst, sowie von anderer Seite begangene Irrthümer bezüglich des Datums derselben sind aber durch neuere Untersuchungen gehoben worden.

Aus folgender Stelle der Colbatzer Annalen:[2])

Anno M ter C Christique triginta duoque
Marchia pro parte depactatur, spoliatur.

---

[1]) Band III, Seite 236 ff.

[2]) Mon. Germ. SS. XIX, Seite 718.

Dux Barnym, de te Wedelensis turba gravatur
ac devastatur, Padahucum grexque necatur,
Augusti mense profesto vincula Petri

ergiebt sich nämlich mit Sicherheit, daß eine blutige Niederlage der Märker am 1. August 1332 stattgefunden hat, obgleich der Ort nicht genannt ist. Urkundlich ist nachweisbar, daß in der ersten Hälfte des Jahres 1332 momentan Friede zwischen den Parteien war. Noch am 6. Februar wies Markgraf Ludwig die Ucker- und Neumark an die Stettiner Herzoge,[1]) bis aus dieser Provinzen landesherrlichen Gefällen (de censibus nobis debitis) und eigenen Verpfändungen (quam etiam de depactationibus per eos cum ipsis ducibus factis) die Summe von 6000 Mark Silber abgetragen sei, welche die Herzoge für Kriegskosten, die sie im Interesse des Markgrafen (occasione nostri in expeditionibus Marchie) aufgewendet, zu fordern hatten. Die näheren Umstände und die Zeit, unter und zu welcher diese dem Markgrafen geleistete Hülfe stattgefunden hat, läßt sich indessen nicht feststellen. Auf diese im tiefen Frieden vollzogene Verpfändung der Ucker- und Neumark beziehen sich die Worte des Gedenkverses: „Marchia pro parte depactatur." Die Wedelensis turba bedeutet in dichterischer Ausdrucksweise die Schaar der märkischen, von einem Angehörigen des Geschlechts der von Wedel geführten Ritterschaft, während die dem Herausgeber der Colbatzer Annalen in den Mon. Germ. verzeihlicher Weise unverständlich gebliebene grex Padahucum spottweise das Fußvolk der märkischen Städte bezeichnet, so genannt nach ihrem Führer, einem Mitgliede des Patriziergeschlechtes Paddehuch.[1])

In Bezug auf das Datum der Schlacht, über welches Barthold a. a. O. ganz im Unklaren tappt und welches in den Mon. Germ. dem Wortlaute des Gedenk-

---

[1]) Riedel, Codex dpl. Brandbg. II, II, Seite 67.

[2]) Ein Martin Paddehuch kommt noch 1476 in Pasewalk vor. Riedel, Codex dpl. Brandbg. I, XXI, Seite 350.

verses zuwider fälschlich auf den 31. Juli gesetzt wird, ist darauf aufmerksam zu machen, daß profesto hier nicht von dem mittelalterlichen profestum = Vigilie, sondern von dem klassischen dies profestus = Werkeltag abzuleiten ist. Nur durch diese Erklärung bringt man den Schlachttag, in Uebereinstimmung mit dem Verse, in den Monat August. Im Jahre 1332 war aber der Tag von Petri Kettenfeier, der 1. August, ein Sonnabend, also ein dies profestus.

Als Verfasser des von zeitgenössischer Hand geschriebenen Gedenkverses sowie mehrerer anderer Aufzeichnungen der Colbatzer Annalen aus jener Zeit vermuthete der verstorbene Staatsarchivar Dr. Klempin, der sich nebst dem Herrn Assessor Julius Müller in Wiesbaden und dem Verfasser eingehend mit der Schlacht am Kremmer Damm und Herzogs Barnim III. Regierung beschäftigt hatte, den sehr gelehrten Colbatzer Mönch Johannes von Stynna, Doctor der Theologie, welcher 1339 Abt daselbst wurde und Anfang März 1342 starb. Er ist der Verfasser des Speculum abbreviatum, eines in seiner Art vortrefflichen Handbuches des canonischen Rechtes und besonders des canonischen Prozesses.[1])

Herzog Barnim war also Sieger in der Schlacht geblieben und hatte den Feind bis weit in sein Land verfolgt. Hier aber gelang es der Dazwischenkunft der benachbarten Fürsten, ihn zum Einstellen der Feindseligkeiten zu bewegen und den durch den Kaiser vermittelten Frieden anzunehmen, wonach die streitigen Punkte, also vor allen der märkischerseits erhobene Anspruch auf die Oberlehnsherrschaft, diesem und den Reichsfürsten zur Entscheidung vorgelegt wurden. Durch den am 28 Juni 1333 geschlossenen Landfrieden von Lippehne wurden die vorläufigen Bedingungen neu bestätigt, doch dauerte es noch über ein Jahr, ehe der Kaiser zu Frankfurt a. M. die Sache in ernstliche Verhandlung

[1]) Vgl. Th. Muther, Zur Geschichte des römisch-kanonischen Prozesses in Deutschland während des 14. und zu Anfang des 15. Jahrhunderts. Rostock 1872.

nahm. Endlich wurde sie dadurch zu Ende geführt, daß derselbe seinen Sohn, den Markgrafen Ludwig, bewog, gegen Zusicherung des Heimfalls an ihn und seine Nachkommen, seine Ansprüche an Pommern aufzugeben.

So war denn nun Pommern auf dem Reichstage zu Frankfurt a. M. am 14. August 1338 unmittelbares Reichsland geworden und die darüber ausgestellte **Urkunde**, durch welche Kaiser Ludwig die beiden Herzoge Otto I. und Barnim III., Vater und Sohn, von Reiches wegen mit ihren Ländern belehnte und von aller Lehnschaft seines Sohnes, des Markgrafen Ludwig von Brandenburg, befreite, ein wichtiges Schriftstück für pommersche Geschichte, wollen wir nun auch von der paläographischen Seite näher ins Auge fassen. Das Pergamentblatt, auf dem sie in schöner Minuskel sorgfältig mit einer jetzt bräunlich schimmernden Tinte geschrieben ist, ist 22⅞ Zoll breit und 19⅛ Zoll hoch, rechts und links ist ein 4 Zoll breiter Rand gelassen, und der untere Rand ist 3⅝ Zoll umgeschlagen, um die Siegelschnur mit der daran hängenden goldenen Bulle durchzuziehen. Schnur und Bulle fehlen gegenwärtig, zugleich mit ihnen ist ein großes Stück des unteren Pergamentrandes abgerissen worden.

Wattenbach[1]) macht darauf aufmerksam, daß die Freude an bildlicher Ausschmückung, der wir so zahlreiche prächtig verzierte Codices verdanken, oft auch den Urkundenschreiber veranlaßte, die offiziellen Schriftstücke, die er abzufassen hatte, mit bildlicher Zier zu versehen. Freilich konnte das nur im beschränkterem Maße geschehen, denn der fürstliche Notar war bei Abfassung der Urkunden weniger Herr seiner Zeit, als der im Kloster schreibende Mönch und Illuminator, welche mit aller Muße Feder und Pinsel führen konnten. Am besten geschah die Verzierung einer Urkunde in der ersten Zeile, wo viel Raum war, und hier wiederum bot sich der Anfangsbuchstabe zu geschmackvoller und sinni-

[1]) Das Schriftwesen des Mittelalters, Seite 221, wo unsere Urkunde erwähnt wird.

ger Decoration bereitwillig dar. So ist es denn auch bei der hier in Rede stehenden Urkunde. Dieselbe bringt uns, indem sie mit den Worten: „Ludovicus Quartus Dei Gracia Romanorum imperator“ anhebt, in dem ersten Buchstaben L ein sehr nett in Sepia ausgeführtes Bild des Belehnungsactes. Der senkrechte Balken dieses Buchstabens wird durch einen in natürlichen Falten herabhangenden Teppich gebildet, vor dem der Kaiser sitzt, in der rechten, mit einem Handschuh bekleideten Hand das oben breit ausgeschweifte Scepter haltend, mit der linken den Reichsapfel emporhebend. Das Haupt schmückt die ziemlich große, am oberen Reifenrande mit drei großen Kleinoden verzierte Bügelkrone, der Reif selbst ist mit fünf kleineren Zierrathen besetzt und unter demselben quillen zu den Seiten und vorn reichliche Locken hervor. Das Gesicht ist bartlos. Unter dem faltenreichen bis auf den Boden herabhängenden Mantel ist der Kaiser mit einem Untergewande bekleidet, das oben am Halse einen breiten verzierten Saum zeigt. Oben und an der dem äußeren Rande des Pergaments zugekehrten Seite ist der Thron, dessen Sessel übrigens kaum zu sehen, mit je zwei großen Akanthusblättern geschmückt. In einiger Entfernung vor dem Kaiser, auf einer breiten Leiste, die den horizontalen Strich des L darstellt, knieen die beiden Fürsten, Herzog Otto I. und Barnim III., auf diese Weise den Punkt oder Knopf des Buchstabens bildend und denselben vermittelst der von ihnen beiden in schräger Richtung gehaltenen Fahne oben zuspitzend. Das Ceremoniell der Belehnung erfordert, daß die zu Belehnenden die auf das Lehn bezügliche Fahne mit der Hand berührten. Die beiden Herzoge sind unbedeckten Hauptes, jeder mit einem nur an dem Unterarm sichtbaren anliegenden Gewande angethan, über welches ein den ganzen übrigen Körper bedeckendes Kleid gezogen ist. Das Gesicht der einen Figur ist mit einem kurzen Kinnbart versehen und soll also wohl den Vater vorstellen, obgleich auch der Sohn damals schon in mannbaren Jahren war. Während an der Figur

des Kaisers und auch noch an der des Herzogs Otto die Naturwahrheit der Zeichnung anzuerkennen ist, kann dies bei Herzog Barnim nicht gesagt werden. Da er vor dem Vater kniet, müßten die unteren Körpertheile in irgend einer Weise sichtbar sein, selbst wenn man eine theilweise Verhüllung derselben durch das Gewand des Vaters gestatten will. Die Figur ist aber nur von der Hüfte an sichtbar und sieht ganz eigentlich wie aus dem Boden herausgewachsen aus. Noch unnatürlicher zeigen sich die Hände. Beide Herzoge umfassen mit beiden Händen, welche nebenbei gesagt viel zu groß gezeichnet sind, die Fahnenstange, zu Barnims rechter Hand fehlt aber der Arm, der unmöglich durch den davor befindlichen linken ganz verdeckt gedacht werden kann. Das wimpelartige Fahnentuch geht in lange, schmale Streifen aus, nach der damals gewöhnlichen auf zahlreichen Reitersiegeln sich ähnlich wiederholenden Darstellung.

Soviel über die Initiale. Der übrige Theil des Namens, die Buchstaben udovicus, sind auf eine Leiste geschrieben, indem der Raum für die Schrift ausgespart und weiß gelassen, der Grund aber mit kreuzweisen Strichen schattirt ist. Der Pinsel ist hier nicht zur Anwendung gekommen. Der obere und linke Seitenrand der Leiste ist mit perlenschnurartigen Verzierungen und kleinen Ranken versehen, eine Ausschmückung, die auch bei den den Rest der Zeile einnehmenden Worten: Quartus Dei Gracia Roma- in zierlicher und reicher Weise verwendet worden ist. Da der Raum aber nicht mehr genügte, um alle in diesen vier Worten enthaltenen Buchstaben neben einander zu setzen, so hat sich der Schreiber in origineller Weise zu helfen gewußt, indem er in Quartus das a und r, und das u und s, ebenso in Gracia das r und a der ersten und das i und a der zweiten Silbe über einander stellte, und zuletzt auch noch in Roma- das m auf das a setzte, was bei der sauberen Ausführung keinen übeln Effect macht.

Mitten im Text der Urkunde und elf Zeilen desselben unterbrechend steht das 2½ Zoll hohe und 2 Zoll breite

Monogramm des Kaisers, auf welche sich der Schluß der Urkunde mit den Worten: Signum domini Ludowici Romanorum imperatoris invictissimi bezieht. Die Verbindung zwischen den einzelnen Buchstaben des Monogramms ist durch feine, von dem Schreiber mit dem Lineal gezogene Linien hergestellt. Es hat mir an Gelegenheit gefehlt, andere Urkunden dieses Kaisers mit der vorliegenden zu vergleichen, darum hier nur die Bemerkung, daß bekanntlich die übliche Stelle des Monogramms nicht im Texte, sondern am Schluß der Urkunde ist, entweder die Signumzeile unterbrechend, oder auch am Ende und unter derselben.

Da die weiter unten genannten Abdrücke die Urkunde nicht frei von Fehlern wiedergeben, so wird eine Reproduction derselben nach sorgfältiger Abschrift vom Original willkommen sein.

Ludovicus quartus, dei gracia Romanorum imperator semper augustus, ad perpetuam rei memoriam. Dei virtus et sapiencia, per quam reges regnant et principes in gentibus dominantur, sic mundi machynam[1]) voluit gubernari, ut a summo principe veluti suo capite potentatuum inferiorum presides suarum influenciam[2]) caperent potestatum, ut sic a sublimiori sublimia gubernentur, magna quoque a maximo suffragiis continuis tueantur, per quod regalis ceptrum[3]) glorie in subsidiis firmatum celestibus a recto sui regiminis tramite non recedit. Postquam ergo alto divine dispensacionis[4]) consilio universorum auctor, cui debilitatem nostram placuit extollere, monarchie hujus mundi presidem nos effecit, mente sollicita[5]) radios totalis intencionis[6]) nostre jugiter ad hoc extendere volumus, ut quantum nobis possibile est commissum nobis regimen feliciter gubernetur. Quod

---

[1]) Riedel: machinam.
[2]) Riedel: influentiam.
[3]) Riedel: sceptrum.
[4]) Riedel: dispensationis.
[5]) Riedel: solicita.
[6]) Riedel: intentionis.

quidem tunc[1]) nos salubriter efficere credimus, cum hos, qui generoso et claro semine ex alto stipite propagati multiplici magnalitate operum nostris se student conformare obsequiis, et a quibus veluti a membris pocioribus imperii revelacio[2]) imperatorie claritatis status dependet, tamquam[3]) columpnas firmissimas in augustalis edificii machyna[4]) stabilimus. Clare igitur et generose propaginis ortus coruscans[5]) nec non fida[6]) et sincera cordis atque mentis puritas illustrium[7]) Ottonis et Barnym, Stetynensium,[8]) Pomeranorum, Slavorum et Cassuborum ducum, nostrorum principum dilectorum, nos inducunt,[9]) ut ipsos magni favoris exennio[10]) non indignos, speciali beneficiorum munere decoremus. Ob quam rem ipsos ac suos heredes veros et legittimos cum ducatibus principatibus et eorum dominiis universis de consensu et voluntate illustris Ludowici, marchionis Brandenburgensis, primogeniti nostri karissimi, a marchya[11]) Brandenburgensi, a qua prefatos suos ducatus, principatus et dominia in feodum obtinebant, presentibus separantes, ipsos cum eisdem du (hier beginnt das Monogramm) catibus, principatibus et dominiis Romano imperio, cui etiam antiquitus pertinebant, nostra imperiali auctoritate et clemencia[12]) reunimus, ab omni fidelitate et omagyo[13]) dicti marchionis et marchye[14]) ipsos cum suis ducatibus, principatibus et dominiis supradictis penitus et perpetuo absolventes, hoc presenti censentes edicto, quod deinceps ipsi duces nobis et immediate

---

1) Riedel: tum.
2) Riedel: revelatio.
3) Riedel: tanquam.
4) Riedel: machina.
5) Riedel: choruscans.
6) Riedel: fide.
7) Riedel: illustrissimi.
8) Riedel: Stetinensium.
9) Riedel: adducunt.
10) Riedel: eximio.
11) Riedel: marchia.
12) Die Worte: et clemencia fehlen bei Riedel.
13) Riedel: omagio.
14) Riedel: marchie.

ac nostris in Romano regno vel imperio successoribus quibuscunque, sicut principes et vasalli imperii, subesse debent et eciam prestare tenentur fidelitatis et omagii sacramenta. Ipsos etiam et ipsorum heredes veros et legittimos supradictos nobis et imperio ad obsequia perpetuo teneri volumus, sicuti[1]) imperii principes et vasallos, ita quod nobis et imperio omni loco et tempore, ubi et quando oportunum fuerit, in dampnis precavendis et utilitatibus promovendis teneantur assistere totis viribus et virtute. Et ut prefatus Ludowicus marchio Brandenburgensis, filius noster, et marchya[2]) Brandenburgensis, qui[3]) per premissa gravantur, saltem in alio aliqualem recipiant reconpensam,[4]) ordinavimus et disposuimus cum voluntate predictorum Ottonis et Barnym, et presenti edicto censemus, quandocunque dictos duces absque filiis legittimis ab ipsis descendentibus discedere contingerit, quod tunc ducatus et principatus, quos tenent, cum pertinentiis, honoribus, dignitatibus et dominiis universis ad prefatum Ludowicum, fratres ipsius et heredes ipsorum, libere devolvantur et remaneant perpetuo penes ipsos. Nulli er (hier endet das Monogramm) go omnino hominum liceat, hanc nostre separacionis, absolucionis[5]) seu etiam reunionis paginam infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit, preter indignacionem[1]) nostram, quam ipsum incurrere volumus ipso facto, penam mille librarum auri puri, quarum medietatem fisco, id est nostre imperiali camere, reliquam vero injuriam

---

[1]) Riedel: schiebt zwischen sicuti und imperii noch die Worte „alios nostros et" ein.

[2]) Riedel: marchia.

[3]) Riedel: que.

[4]) Riedel: recompensam.

[5]) Riedel: separationis, absolutionis.

[6]) Riedel: indignationem.

passis applicari volumus, se noverit incursurum. In cujus rei testimonium presentes conscribi nostraque bulla aurea ac signo nostro consueto jussimus communiri. Datum in oppido nostro Franchenfurt, in vigilia assumpcionis[1]) beate virginis gloriose, presentibus illustribus, Rudolpho comite palatino Reni ac Bawarie, nec non Rudolpho Saxonie ducibus, Friderico marchione Missnensi, nec non venerabili Heinrico, Augustensis ecclesie electo et confirmato, ac spectabilibus et strennuis viris Berchtoldo comite de Hennenberg, Johanne burgrafio de Nurenberg,[2]) Ludowico comite de Ottingen, Heinrico dicto Ruzzen advocato in Błaew,[3]) Gerwico,[4]) Guzzone de Lypheim,[5]) Heinrico Eysoltzriederico,[6]) Dutzlawo de Ekstet,[7]) Witigino de Ost, Nycolao de Lusgow et Gerhardo de Zwerin, militibus ad hoc specialiter rogatis et vocatis. Anno domini millesimo trecentesimo tricessimo octavo, regni nostri anno vicesimo quarto, imperii vero undecimo.

Signum domini Ludowici Romanorum imperatoris invictissimi.[8])

---

[1]) Riedel: assumptionis.

[2]) Riedel: Nürenberg.

[3]) Riedel: Plawe.

[4]) Riedel: Dippoldo.

[5]) Riedel: Lipheim.

[6]) Riedel: Eysoltzriedero, das Original hat aber die Abkürzung: ... riedi'o, also muß ... riederico aufgelöst werden.

[7]) Riedel: Dubzlawo de Ecstede.

[8]) Nettelbla, Grenir III, 110; Schöttgen und Kreysig III, 38; Schwarz, Pomm. Lehnshistorie S. 357; v. Eickstedt, Urkundensammlung S. 183; Riedel, Codex dpl. Brandbg II, II. S. 135; v. Dreger, Codex dgl. Pom. III. (Handschrift.)

Auf welche Abwege die Schreibekunst schließlich gerathen konnte, davon liefert ein Actenstück des Staatsarchivs zu Stettin ein Beispiel, welches wir des Gegensatzes halber hier kurz besprechen wollen. Es ist der Theilungsreceß zwischen Herzog Barnim dem Aelteren und seinem Neffen, Herzog Philipp, 1531 und 1541.[1]) Von Kunst ist in diesem 191 foliirte Blätter umfassenden Schriftstück nichts mehr zu sehen, der Schreiber hat nur ab und zu das Bedürfniß gefühlt, zur eigenen Belustigung und Abwechselung bei der trockenen Arbeit hie und da die großen Buchstaben mit Schnörkeln zu verzieren, die meist die Gestalt von menschlichen Gesichtern und Köpfen annehmen. Hoffentlich hat er sich damit nicht den Initialen-Zeichnern und Illuminatoren früherer Zeiten an die Seite stellen wollen, denn weder von deren Sauberkeit der Arbeit noch von ihrer oft genialen Erfindungsgabe findet sich bei ihm die geringste Spur. Seine Machwerke zeigen vielmehr nur allzu deutlich, daß er nicht allein im Zeichnen ein arger Stümper war, sondern auch gar keine künstlerische Phantasie und Erfindungsgabe besaß; denn wieviel Zeit er auch auf diese Nebenbeschäftigung verwandt hat, immer ist es dieselbe in stets sich gleich bleibender Weise aus dem oberen Zug der Initiale hervorwachsende alberne Fratze mit unnatürlich vergrößerter Warzennase und aufgesperrtem Munde, die manchmal auf derselben Seite sich drei bis vier Mal wiederholt. Auch von dem bei den Kunstschreibern so vielfach sich findenden Humor ist hier keine Spur, es müßte denn das sein, daß unser Mann zweimal seiner Fratze durch einen am Hinterkopf roh angefügten Henkel und einen fußartigen Abschluß unten das Ansehen eines Trinkgefäßes giebt und unter das eine derselben, wahrscheinlich im Andenken an einen Zechgefährten, die Worte setzt: hik est bruder mundke.

---

[1]) Stett. Arch. Pars I, Tit. 40. No 7: Copia manuscripti etc. ratione domaniarum oder: Anslach des Vehes, Vitallie ꝛc. in der erslicken Scheide in beyden deylen des Landes glick gheredent.

Gegen Ende des Actenstückes wurde aber auch der eigene Erfinder seiner Schöpfungen überdrüssig, die menschlichen Fratzen gefielen ihm nicht mehr, so daß er sich an der Zeichnung von Vögeln ergötzte. Sie sind freilich ebenso kläglich in ihrer Art ausgefallen als jene, von denen sie sich nur dadurch unterscheiden, daß sie nie zur Verunzierung einer Initiale dienen, sondern auf eigene Rechnung mitten in den Zeilen herumspazieren, unbekümmert darum, ob sie Zusammengehöriges trennen oder nicht.

Das Merkwürdigste an der ganzen Sache ist, daß ein amtliches Actenstück, welches für die herzogliche Canzlei geschrieben und in deren Register eingetragen ward, auf diese nicht nur die Augen des heutigen Lesers beleidigende Weise verunziert werden konnte. Wollte ein heutiger Schreiber dergleichen thun, so würde er sich nicht nur dadurch sofort um Amt und Brot bringen, sondern man würde auch gegründete Zweifel gegen seine Zurechnungsfähigkeit erheben. Damals aber scheint man derartige Privatbelustigungen der Canzlisten harmloser gefunden zu haben, wenigstens sah der „geschworene Hofgerichtscopist Martin Rumler" kein Arges drin, denn nachdem er das Ganze „auf's fleißigste durchcollationiret und alles richtig befunden," bescheinigt er es mit seiner Namensunterschrift.

Druck von Herrcke & Lebeling in Stettin.

